LIBRARY OF CONGRESS
0 020 273 654 3

باب يڠ ڤرتام*

حُكْم بَيْع*

ملك ارت بيع ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغَة كدو ارتين ڤد شَرْع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت برتوكر سوات دڠن سوات دان يڠ ڤد شرع ايت يائيت برتوكر سوات دڠن سوات اتس فيهق يڠ ترتنت برمول أَصْل حكم ڤد بنياڠ دهول درڤد إِجْماع يعني مُوافَقَة سڠل صَحابَة دان سڠل عُلَما يڠ كمدين درڤدان يائيت ببراڤ آيَة قُرْآن مڽبتكندي ملك ستڠه درڤد سڠل اية ايت فرمان الله تعالي(* تله دحَلالْكن الله تعالي بنياڠ دان دحَرامْكنن مڠمبل رِبا دان ببراڤ درڤد حَدِيث نبي الله ملك ستڠه درڤد سڠل حديث ايت يائيت تتكال برداتڠ سمبه صحابة كڠدان يارسول الله اڤ جويڠ سبايك٢ اساه ملك سبدان سن يڠ سبايك٢ اساه كرج لاك٢ ايت دڠن تاڠن درين دان تيڤ٢ بنياڠ يڠ تياد برد٠واكن اورڠ دالمن دان يڠ تياد خِيانة برمول سڠل رُكْن بنياڠ ايت انم ڤركار سوات يڠ منجوال كدو يڠ ممبلي كتيڠ مات بنده يڠ دجوال كامڤت هرڠ كليم إِيجاب يائيت سڤرت كات يڠ منجوال كجوالله اكنديكو بنده اين اتو كامبلكنله اكن ديكو مات بنده اين اتو بلي اولهم درڤداڠ بنده اين

*) Koran II: 276.

دڠن هرڬ ستاهل درهم اتو لبه اڤمان كانم قَبول يائيت سڤرت كات
يڠ ممبلي كبليكنله اتو قبوله ممبلي درڤدام دڠن يڠ ترسبت ايت دان
جكلو تردهول قبوله يڠترسبت ايت اتس ايجاب سكالڤون سڤرت د كتان
جوالله اولهم اكن داك دڠن هرڬ سكين اڤمان ملك كات يڠ امڤون
كجوالله اكنديكو دڠن هرڬ سكين ملك دڠن مَفْهوم سڬل ڤركتائن اين
تيداله صح بنياڬ ايت دڠن برانجق انجوكن جو ملك جك بنياڬ دڠن
دمكين ايت نسچاي واجبله كدوان مڠمبليكن بارڠيڠ ديمبلن دڠن دمكين
ايت اتو ڬنتين اڤبيل سوده اي لنڤڬ*

شَرْط ايجاب دان قبول ايت هندق جاڠن د تَعْليقْكن دڠن سوات دان
هندق جاڠن د وقتوكن ملك سبب اتوله جكلو د كتان اڤبيل مات بڤاك
اڤمان ملك كجوالله اكنديكو بنده اين اتو كتان كجوالله اكنديكو مات بنده
اين كير٢ سبولن جو نسچاي تيداله صح ڤرنيڬائن دان لاڬڤول د شرطكن
ڤد اورڠ يڠ منجوال اتو ڤد اورڠ يڠ ممبلي ايت هندق اد اي در ڤد
اورڠ يڠ صح تَصَرُّفْن يعني يڠ عاقِل بالغِ ملك سبب اتوله تياد صح
ڤرنيڬائن كانق ٢ يڠ كچيل دان يڠ د تڠهكن اتسن منتَصَرُّفكن
ارتان دان لاڬ ڤول د شرطكن ڤد اورڠ يڠ بنياڬ ايت كتيداءن د ڬڬاه
اوله سُورڠ اتسن دڠن تياد سبنرن تتاڤ جكلو د ڬڬاه اوله سُورڠ اتسن
دڠن سبنرن سڤرت بهو د ڬڬاه حَكَم اتسن ڤد منجوال ارتان اكن
ممباير هوتڠ يڠ تياد داڤت د بايرن دڠن ارتان يڠ لاين ملك يائيت
صح ڤرنيڬائن دان لاڬڤول د شرطكن ڤد منجوال مُصْحَف يعني ڤران جكلو
سوات آية سكالڤون اتو سڤاي يڠ اسلام اتو مرتد ايت هندق اد يڠ

ممبلي ايت اسلام ملك سبب اتوله تياد صح منجوال مُصْحَف دان كتاب
ڤد كافر كارن تاكت اكن د هناكنن اكندي تتكال اي دالم تاڠنن*
برمول شرط مات بنده ڤرنيڠاڽ دان هرڠان ايت ليم شرط جو
بڠين ڤرتمان سوچ اتو تياد سوچ تتاڤ داڤت مپچيكن دي دڠن د باسه
سڤرت كاين نِجْس اڤمان ملك سبب اتوله تياد صح سُورڠ منجوال
نجس يڠ عَيْني سڤرت انجڠ دان ارق دان توق دان بڠكي دان بابي
دان ماسق ڤد بڠكي ايت كولت بڠكي يڠ هندق د سامق ملك تياد صح
منجوال دي دان يڠ كدو شرط هندق اد اي ممبري منفعة ڤد حكم
شرع جكلو اد سُورڠ منجوال اير تانه ڤد تمڤت كدوان سكالڤون
صح منجوال كدوان سڤرت منجوال اير د تڤي سوڠي دان منجوال تانه
د ڤادڠ كارن اي ممبري مَنْفَعَة ڤد حكم شرع تياد د تيلك كڤد مودهن
اتو سوكرن ملاينكن منيلك كڤد منفعتن جو ملك سبب اتوله تياد
صح سُورڠ منجوال حَشَرات يڠ تياد ممبري منفعة يائيت سڠل بناتڠ
يڠ كچيل ٢ يڠ ملات ٢ دياتس بوم سڤرت اولر دان كال دان تيكس
برسلاهن دڠن سڠل بناتڠ يڠ اد منفعتن ڤد حكم شرع سڤرت بورڠ
اكن ڤربرون دان ڠاج اكن ڤڤراڠن دان كر اكن كاول دان كوچڠ نڠري
اكن منڠكڤ تيكس دان سڠل اڠكس اكن مپكاكن هات سبب منڤر سوران
اتو مليهت رڤان ملك سكلين ايت صح منجوال دي كارن اي ماسق
كڤد نام ارت دان شرط يڠ كتيك هندق اد كواس يڠ منجوال منتَسْلِيمْكن
مات بنده يڠ د جوالن كڤد يڠ ممبلي ملك سبب اتوله تياد صح سُورڠ
منجوال مات بنده سست سڤرت سهاي يڠ لاري در ڤد تونن اتو

يڠ د رمڤس اورڠ اتو بناتڠ يڠ لاري كڤد اورڠ يڠ تياد كواس مڠمبليكن
دي اتو مڠمبل دي ملك جك د جوالن دي كڤد اورڠ يڠ كواس
مڠمبليكندي دان مڠمبل دي نسچاي صح جوالن ايتڤون ملك د فهمكن
دڠن ڤركتائن اين جكلو سؤرڠ منجوال ارت يڠ د رمڤس كڤد اورڠ
يڠ مرمڤس دي نسچاي صح جوالن دان لاڠ ڤول تياد صح سؤرڠ
منجوال سوات سوكو يڠ ترتنت در ڤد سڠل مات بنده يڠ جاد كورڠ
هرڠان تنكال د كرت ٢ اتو د چري چريكن اكندي سڤرت باجن يڠ بايك
اتو كاين يڠ ساڠت بايك كارن تياد داڤت يڠ منجوال ايت منتَسْلِيمكن
دي ملاينكن دڠن مڤرت ٢ دي اتو منچري چريكن دي ملك اڤبيل
د كرت كرتن اتو د چري چريكن مات بنده ايت نسچاي كورڠ
هرڠان ملك جديله اي ڤد كتيك ايت حكم اورڠ يڠ ممبوڠكن ارتان
ملك يائيت تياد هارس ڤد شرع ملك سبب اتوله تياد صح منجوال يڠ
دمكين ايت برسلاهن دڠن سڠل مات بنده يڠ تيداله كورڠ هرڠان
تنكال منچري دي اتو مڤرت دي سڤرت سؤرڠ منجوال سوات
سوكو يڠ ترتنت در ڤد كاين ڤوته يڠ كاسر دان در ڤد تانه ڤرهمائن
ملك يڠ دمكين ايت صح منجوال دي كارن تياد كورڠ هرڠان تنكال
مڤرتدي اتو ممبهڠيكندي دان شرط يڠ كامڤت هندق اد يڠ منجوال
ايت مملّكن مات بنده يڠ د جوال ملك سبب اتوله تياد صح منجوال
جوال فضولي يعني اي منجوال مِلْك سؤرڠ دڠن تياد إذْن يڠ امڤون دي
دان جك د هارسكن اوله يڠ امڤون ملك كمدين در ڤد كتهوي اكندي
سكالڤون ملك تياد جو صح جوالن ايت دان شرط يڠ كليم هندق اد دو

اورغ يڠ برعَقد ايت مڠتهوي اكن هرڬان دان اكن مات بنده در ڤد عَينن
دان قدرن دان صِفَتن يڠ لاڬ اكن داتڠ كڤتائنن برمول صح سُورغ
منجوال سات صاع در ڤد سات تمبونن ڬندم جلك تياد كتهون براڤ
باڽق بلاڠن صاع دالم تمبونن ايت سكالڤون دان لاڬڤول صح سُورغ منجوال
سات تمبونن ڬندم اتو برس ڤد تيڤ ٢ سات صاع سُمس درهم هرڬان
دان لاڬڤول صح سُورغ منجوال سات تمبونن ڬندم اتو برس يڠ تياد
د كتهوي باڽق بلاڠن صاعن دڠن هرڬ سراتس امس درهم اڤمان ڤد
تيڤ ٢ سات صاع در ڤدان دڠن هرڬان سأمس درهم ملك يڠ دمكين
ايت صح جوالن ايتڤون جلك پات تمبونن ايت كمدين در ڤد ايت
ممداي سراتس صاع اڤمان دان جلك تياد اي سراتس صاع سڤرت
بهواد اي لبه در ڤد سراتس صاع اتو كورغ در ڤدان نسڽاي تياد صح
جوالن*

ملك قِيَاسْكنله اولهم اتس حكم اين اكن حكم يڠ لاين در ڤد كدوان سڤرت
ڬارم اتو لاينن در ڤد سڬل يڠ برسمائن سڬل سكون برسلاهن دڠن سڬل
يڠ برلاين ليينن سڬل سكون ملك سبب اتوله جلك سُورغ مڤات كجواللة
اكنديكو سڤوله ايكر كمبڠ در ڤد كمبڠ يڠ سراتس ايكر اين نسڽاي
تياد صح جوالن كارن تياد برسمائن سكلين كمبڠ ايت*

دان تياد صح سُورغ منجوال ساله سهلي در ڤد دو هلي كاين ڤد حالن
سامر دان دمكين لاڬ تياد صح سُورغ منجوال سوات دڠن ساله سهلي
در ڤد دو هلي كاين هرڬان ڤد حالن سامر دان دمكين لاڬ تياد صح
سُورغ برجوال ارت يڠ غايب يڠ تياد ڤنه د ليهت اوله كدوان اتو ساله

سُورغ در ڤد كدوان برمول ممداي ڤد مات بنده يڠ د جوال ايت
دڠن ڤڠليهت يڠ دهول در ڤد عقد ايتڤون ڤد مات بنده يڠ تياد برُوبه
ڤد غالبن در ڤد كتيك مليهت دي هڠك سمڤي كڤد وقت عقد
سڤرت بوم اتو باجن اتو يڠ داڤت برُوبه اتس برسمائن كدوان سڤرت
بناتڠ اڤمان ممداي ڤڠليهتن يڠ دهول دان صح منجوال دي دڠن تياد
مليهت دي تتكال عقد دان دمكينلاك ممداي مليهت تلادن يڠ برسمائن
دڠن سڠل سوكو مات بنده ايت دان يڠ د إعتباركن دڠن دي اتس
يڠ برڤتوتن دڠن دي مك سبب اتوله ممداي ڤد ممبلي كمڤڠ مليهت
رومهن دان هاتڤ رومهن دان ڤاڠرن دان بارڠ سبڠين ايت*

فصل يڠ ڤرتام*

ڤد مپتاكن سڠل حكم رِبا*

ادڤون ارت ربا ايت مك يائيت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين
ڤد شرع مك يڠ ارتين ڤد لغة ايت ڠند برڠند اتو برلبيهن دان يڠ
ارتين ڤد شرع ايت مك يائيت مڠعقدكن اتس هرڠ يڠ ترتنت
يڠ تياد كتهون برسمائن يعني برسمائن هرڠ دڠن شَيْءٌ يڠ د بلي
ايت ڤد تمباڠن شرع برمول اصل حكم مڠحرامكن ربا در ڤد ببراڤ آية
قران دان ببراڤ حديث مك د حرامكن ربا ايت ڤد امس دان ڤيرق
دان جكلو تياد برچڤ كدوان سكالڤون سڤرت ڤكاين امس دان ڤيرق دان امس
بركمڤل دان ڤد سوات يڠ د قصدكن اكن مكانن ڤد حال كادائن اكن
قوت اتو اكن بوه بواهن اتو اوبت مك اڤبيل سُورغ منجوال مات بنده

يڠ ربوي دڠن جنس سڤرت ڬندم دڠن ڬندم اتو امس دڠن امس اتو
سوسو كربو دڠن سوسو كربو اڤمان نسچاي د شرطكن صح برجوال دي
دڠن تيڬ ڤكرجاڽ كارن سكلين ايت حكمن سوات جنس جو ڤرتام
تونى كدو برتريم ترماڽ دهول در ڤد برچري كدوان در ڤد مجلس
عقد كتيڬ برسماڽ كدوان دڠن يقين ملك كلور دڠن كتان يقين ايت
جكلو سوڠ منجوال مات بنده يڠ ربوي ايت دڠن جنس ڤد حال كادانن
دڠن د اور ٢ كدوان نسچاي تياد صح جوالن جكلو پات كدو برسماڽ
قدرن ايت كمدين در ڤد عقدن سكالڤون كارن اي تياد تاه اكن برسماڽن
ڤد كتيك عقد ملك انيله حكم سوات جنس جك برچمڤر سكالڤون*
برمول اڤبيل سوڠ منجوال مات بنده ربوي دڠن يڠ لاين در ڤد جنس
اكن هرڬان سرت برسوات كدوان ڤد فيڤق ربوي سڤرت ڬندم دڠن شعير
اتو امس دڠن ڤيرق اتو سوسو كمبڠ دڠن سوسو كربو ملك د شرطكن دالمن
تونى دان برتريم ترماڽ دهول در ڤد برچري كدوان در ڤد مجلس عقد
دان تيداله د شرطكن دالمن برسماڽ سكاتنن اتو تمباڽنن*

فصل يڠ كدو*

ڤد مپتاكن حكم يڠ تله د تڠهكن اوله رسول الله صلعم اكن دي دڠن
تڠه يڠ حرام لاڽ دڠن ممبنساكن عقد اتو دڠن تڠه يڠ حرام تتاڤ تياد
دڠن ممبنساكن عقد*
ادڤون ستڠه در ڤد يڠ د تڠهكن اوله رسول الله صلعم اكن دي دڠن تڠه يڠ
حرام لاڽ دڠن ممبنساكن عقد ايت ملك يايت د تڠهكن در ڤد منجوال

بناتڠ يڠ بلمڤي جاد دان لاڬڤول د تڠهكن در ڤد سُورڠ منچريكن انتار
سهاي ڤرمڤون دڠن انقن يڠ لاڬ بلمڤي ممبِنِر ڤد يڠ لاين در ڤد وَصِيَّة
دان ممر دهكاكن دي دان مڤوقفكندي دان دمكين لاڬ حرام اي منچريكن
انق يڠ بلمڤي لاڬ ممبِنِر انتران دان انتار بڤان ڤد حال كتيداءن ابون
دان لاڬڤول د تڠهكن در ڤد سُورڠ دو كال جوال ڤد سوات ڤرجوالن سڤرت
د كات اورڠ بهو كجوالله اكنديكو مات بنده اين دڠن هرڬ سريب درهم
ڤد حالن تونى دان دڠن هرڬ دو ريب درهم ڤد حالن برتڠكه اڤمان
دان لاڬڤول د تڠهكن در ڤد سُورڠ منجوال سوات مات بنده سرت دڠن
شَرْط يائيت سڤرت كات سُورڠ كجوالله اكن ديكو سهاي اين دڠن
سريب درهم اڤمان اتس شرط بهو كجوالله ڤول اكنديكو كمڤڠ اين دڠن
سريب درهم اتو كتان بهو كجوالله اكنديكو سنياك دڠن سريب درهم
اڤمان دڠن شرط بهو كوڤيوتڠ اكن داك دڠن سراتس درهم اتو كتان كجوالله
اكنديكو ڤرهماءن اين اتو كاين اين دڠن شرط بهو كوكتم اتو كوجايت مك
سكلين ايت تياد صح ڤرنيكاءنن برمول صح سُورڠ منجوال سوات
مات بنده دڠن شرط خيار اتو دڠن شرط لڤس در ڤد عيب دان دڠن
برتڠكه دڠن شرط مپندراكن سوات تتاڤ هندقله ڤرتڠكوهنن دان سندراءنن
ايت ترتنت مسان*

ادڤون سڬل يڠ د تڠهكن اوله رسول الله صلعم اكندي دڠن تڠه يڠ حرام
يڠ تياد ممبنساكن عقد ايت مك يائيت اتس ببراڤ باڬي مك ستڠه
در ڤدان ايت يڠ د نماي تَلَقِّي الرُّكْبَان يائيت سڤرت بهو د بلي اوله
سُورڠ اكن مات بنده يڠ د باو اورڠ كنڬري سلام بلمڤي لاڬ سمڤي

مريكئيت كدالم نڠري دان سلام بلمڤيلاڠ تاه مريكئيت اكن هرڠ
مات بندان ملك يڠ دمكين ايت حرام سرت هارس بڠ مريكئيت خِيَار
اڤبيل تاه مريكئيت اكن كرڠين دان لاڠڠول جكلو د بلي اوله اورڠ يڠ
دالم نڠري در ڤد مريكئيت دڠن ڤنت مريكئيت اتو دڠن تياد ڤنت
مريكئيت تتاڠ كمدين در ڤد سمڤي كنڠري اتو دهول در ڤد سمڤي
مريكئيت كنڠري تتاڠ كمدين در ڤد تاه مريكئيت اكن هرڠ يڠ دالم
نڠري اتو دهول در ڤد تاه مريكئيت اكن هرڠ يڠ دالم نڠري تتاڠ
د بلي مريكئيت در ڤدان دڠن هرڠ يڠ بربتولن دڠن هرڠ يڠ دالم
نڠري اتو لبه در ڤدان ملك يڠ دمكين ايت تياد حرام دان تياد هارس
خيار دالمن دان لاڠڠول جكلو سؤرڠ مناور اتس توارن اورڠ كمدين در
ڤد تنت هرڠ مات بنده ايت سرت رِضاله كدوان اكن هرڠ يڠ
تتڠ ايت تتاڠ بلمڤيلاڠ برعقد كدوان ملك يائيت حرام*

فصل يڠ كتيڠ*

ڤد مپتاكن حكم خِيار در ڤد ڤرنيكاڠن*

برمول خيار ايت اتس تيڠ ڤركار ڤرتام خيار مَجْلِس نمان كدو خيار
شَرْط نمان كتيڠ خيار عَيْب نمان ادڤون خيار مجلس ايت ملك ثابت
اي ڤد سڠل باڠي ڤرنيكاڠن سڤرت سبد نبي صلعم اورڠ برجوال بلي ايت
برخيار سلام بلمڤيلاڠ برچري كدوان برمول ڠوڠر خيار مجلس در ڤد
اورڠ يڠ ممبله تتڠ ڤرنيكاڠن در ڤد كدوان اتو جك د كات سؤرڠ در ڤد
كدوان بهو كڤيلهله تتڠ ڤرنيكاڠن كيت اين ملك ڤوتسله خيار در ڤد يڠ

برکات دان تڤکلله خیار ایت بڵك يڠ بلم اي مڤات دمکین ادڤون تیاد هارس خیار ڤد جوالن سهاي کڤد درين*

ادڤون خیار شرط ایت ملك يائيت هارس بڵك اورڠ يڠ برعقد منشرطکن خیار کدوان اتو بڵك ساله سؤرڠ در ڤد کدوان ڤد تيڤ ٢ جوالن يڠ هارس دالمن خیار مجلس ملاينکن ڤد مات بنده رِبَوي اتو بيع سَلَم کارن کدوان ایت مڠهندالك منريماکن دي ڤد مجلس عقد ایت هان سن د هارسکن خیار شرط ایت ڤد ماس بڠ معلوم سکير ٢ تيڵك هاري جو اتو کورڠ در ڤد تيڵك هاري در ڤد مجلس عقد ملك جك تياد معلوم ماس شرط ایت اتو لبه در ڤد تيڵك هاري نسچاي باطِل ڤرنيکائن سؤال جك برتان سؤرڠ سياڤ يڠ ممڤايکه مات بنده يڠ د جوال دان سڬل فايِدتن ڤد ماس خیار ایت جَوَابْ جك اد خیار ایت د شرطکن بڵك يڠ منجوال جو تياد بڵك يڠ ممبلي ملك مِلْك ڤد ماس ایت بڵك يڠ منجوال دان جك اد خیار ایت بڵك يڠ ممبلي جو تياد بڵك يڠ منجوال ملك مِلك ڤد ماس ایت بڵك يڠ ممبلي جو دان جك اد خیار ایت د شرطکن بڵك کدوان نسچاي اداله مات بنده ایت ملك موَافَقَة*

دان ادڤون خیار عَيب ایت ملك يائيت هارس بڵك تيڤ ٢ اورڠ يڠ د ڤرديڧکن شڤرت سؤرڠ ممبلي بناتڠ يڠ د سڤکان باڤق اير سسوون سبب د تڤکلکن اوله يڠ منجوال ببراڤ هاري تياد د ڤرهن اکندي اتو سبب د ايکتن هوجڠ سوسو بناتڠ ایت کمدين در ڤد بلي ملك پتاله تياد باڤق اير سوسو ملك هارس بڵك يڠ ممبلي مڠمبليکن بناتڠ ایت ڤد يڠ منجوال دي سرت

دڠن سات صاع خرم اتو قِيمتڽ اكن ڬنتي سوسو يڠ د مينمن ڤد ماس
ايت كارن اي تڤرداي جكلو تياد د قصدكن اوله يڠ منجوال دڠن ڤربواتن
ايت (بر داي) سكالڤون ادڤون شرط مڠمبليكن يڠ تله ترسبت ايت هندقله
دڠن سڬره كمدين در ڤد اي د كتهوي سڤرت حكم سڬل عيب يڠ
لاڬ اكن داتڠ سبتن دان تياد هارس خيار اورڠ يڠ ممبلي كاچ ڤد سڠكان
ڤرمات كارن تَقْصِيرْ اي سبب كورڠ ڤركسان دان لاڬ ڤول هارس خيار
ايت سبب پات عيب ڤد مات بنده يڠ مڠورڠكن عين مات بنده دڠن
كورڠ يڠ لنڤڠ دڠن دي غَرَض يڠ صَحِيح اتو عيب يڠ مڠورڠكن ڤد قِيمَة
جنس مات بنده يڠ ڤد غالبڽ كتيداءن يڠ دمكين ايت اڤمان سڤرت
بهود داڤت اوله يڠ ممبلي اكن بناتڠ يڠ د بليڽ ايت سوده كبيري اتو
ليڽ يڠ تياد ماو د كندراي اتو مڠڬيكت اتو اكن سهاي يڠ د تبس ايت
غالِب كرجان بربوت زنا اتو منچوري اتو ڤلاري اتو بوسق باو مولتڽ
اتو هاڠت اتو كنچڠ د تيكر يڠ برسلاهن كدوان در ڤد عادة مك سكليڽ
ايت مڠهوبڠكن خيار اكن يڠ ممبلي جك اي تياد تاه اكن عيب ايت
جو دان جك تاه اي اكندي نسچاي تيداله هارس بڬين خيار سوَال
جك برتان سُورڠ اڤ حكم جك سُورڠ منجوال بناتڠ اڤمان اتو
لاينڽ دڠن شرط لڤس يڠ منجوال ايت در ڤد سڬل عيب اداكه اي
لڤس دڠن شرط يڠ ترسبت ايت اتو تياد جواب بهو لڤس يڠ منجوال
ايت در ڤد عيب بناتڠ يڠ باطِن يڠ موجود ڤد كتيك عقد لاڬ تياد
تاه يڠ منجوال اكن ڤكرجاءن ايت برسلاهن دڠن عيب يڠ لاين در ڤد
يڠ ترسبت ايت مك سبب اتوله تياد اي لڤس در ڤد عيب مات

بنده يڠ لاين در ڤد بناتڠ دان تياد ڤول اي لڤس سكال ٢ در ڤد عيب
يڠ داتڠ كمدين در ڤد عقد دان دهول در ڤد د ترمان سام اد ڤد منجوال
بناتڠ اتو ڤد مات بنده يڠ لاين در ڤدان دان تيداله ڤول اي لڤس در ڤد
عيب يڠ ظاهِر ڤد بناتڠ يڠ تله د كتهوي اوله يڠ منجوال دهول در ڤد كتيك
عقد سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم جك سُورڠ ممبلي سوات مات
بنده يڠ لاين در ڤد جنس ربوي يڠ د جوال دڠن سڤرتين كمدين در ڤد اي
منريم مات بنده مك لنڤله در ڤد تاڠن يڠ ممبلي كمدين در ڤد ايت
مك د كتهوي اكن عايب مات بنده ايت اداكه هارس يڠ ممبلي ايت
مننتت امبه در ڤد يڠ منجوال اتو تياد جواب يهو هارس بڠين مننتت
امبه در ڤدان سبب تعذر در ڤد مڠمبليكن مات بنده كارن اي سوده
لنڤڠ در ڤد تاڠن يڠ ممبلي مك امبهن ايت سوات سوكو در ڤد هرڠ
مات بنده مك د نَسَبَة سوكو كڤد هرڠ مات بنده ايت سڤرت نَسَبَة
بارڠ يڠ د كورڠكن اوله عيب در ڤد قيمة مات بنده جكلو اي سجهترا
كڤد قيمتن سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل د مِلّكن اوله يڠ ممبلي سوات
بنده يڠ د بلين كمدين در ڤد ترمان كڤد سُورڠ سام اد دڠن عِوض
اتو تياد كمدين مك پتاله ڤد مات بنده ايت عيب يڠ قَدِيم اداكه هارس
بڠ يڠ ممبلي لاڠ مملكن ايت مننتت امبهن در ڤد يڠ منجوال
اتو تياد جواب يهو تياد هارس بڠين مننتت امبه كارن مات بنده
ايت تركادڠ كمبال اي كڤدان مك اڤبيل كمبال مات بنده
ايت كڤدان سبب عيب اتو دڠن د بري اڤمان مك تنكال
ايت هارس بڠ يڠ ممبلي مڠمبليكن مات بنده كڤد يڠ منجوال

دي مك سبب اتوله تياد هارس بڭين مننتت امبهن سلام بلمڤيلاڭ كمبال كڤدان*

اد ڤون يڠ د شرطكن اوله شرع ڤد مڠمبليكن سڭل مات بنده يڠ عايب ايت تياد داڤت تياد دڠن سڭره جو مك جك تياد دڠن سڭران كمدين در ڤد د كتهوين اكن دي دڠن تياد عذر نسچاي تيداله هارس اي مڠمبليكن دي دان لاڭ تياد هارس بڭ يڠ ممبلي مماكي مات بنده كمدين در ڤد پات عيب ڤدان دان جكلو د ڤاكين كمدين در ڤد پات عيبن مك تياد هارس اي مڠمبليكن دي كڤد يڠ منجوال ايت ادڤون سڭل زِيادة يڠ منفصِل سڤرت انق سهاي اتو اوڤهن اتو بوه ڤوهن كايويڠ د جوال اڤمان مك يائيت تياد اي منڭهكن در ڤد مڠمبليكن مات بنده سبب عيبن جك اد انق سهاي ايت سوده ممِيز جو مك جك بلمڤي لاڭ اي ممين نسچاي ترتڭهله در ڤد مڠمبليكن دي كارن حرام منچريكن انتار كدوان ڤد حكم شرع سڤرت يڠ تله لالو سبتن سوال جك برتان سُورڠ سياڤ يڠ ممڤپاي زيادة ايت ڤد حكم شرع جواب بهو يڠ مملككن دي ڤد حكم شرع مك يائيت اورڠ يڠ داتڠ زيادة ڤد ملكن سام اد اي يڠ ممبلي اتو يڠ منجوال دان جك د كمبليكن اي دهول در ڤد د تريم سكالڤون*

فصل يڠ كامڤت

ڤد مپتاكن حكم سڭل مات بنده يڠ د جوال دان بارڠ سباڭين دهول در ڤد منريم دي دان كمدين در ڤدان حكم ممرنتهكن ارت يڠ دالم تاڠن اورڠ يڠ لاين*

برمول سڭل مات بنده يڠ د جوال دهول در ڤد منريم دي ايت دالم
اكون يڠ منجوال دي ارتين فسخ ڤنيڬاڽ سبب لنڤڠ اتو سبب
د لنڤڠكن اكندي اوله يڠ منجوال دان ثابِت خيار بڬين سبب عيبن
دان جكلو د لڤسكن اوله يڠ ممبلي اكن يڠ منجوال در ڤد اكون نسچاي
تياد جو اي لڤس در ڤدان كارن اي د لڤسكن در ڤد سوات يڠ بلمڤيلاڽ
واجِب اتسن/مك يائيت تياد صح ڤد حكم شرع دان دڠن حال يڠ
دمكين ايت ڬوكرله هركان در ڤد يڠ ممبلي ارتين تيداله واجِب اتسن
ممباير دي جك بلمڤي لاڽ د بايرن دان واجبله اتسن مڠمبليكن دي
كڤدان جك سوده د ترمان دان د حكمكن برڤندهله ملك ڤد مات
بنده يڠ د جوال ايت در ڤد يڠ ممبلي كڤد يڠ منجوال در ڤد كتيك
سديكت دهول در ڤد لنڤڠ/سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم اڤبيل
سُورڠ ممبلي مات بنده در ڤد سُورڠ دهول در ڤد اي منريم دي
ملك د لنڤڠكن اوله اورڠ اسڠ اكندي اداكه هارس بڽ يڠ ممبلي ايت
خيار اتو تياد جواب بهو د هارسكن اوله شرع بڽ يڠ ممبلي ايت خيار انتار
اي ملكوكن ڤنيڬاڽن دان ممفَسَخْكن دي ملك جك اي ملكوكن ڤنيڬاڽن
نسچاي د هتاڠپاله اكن اورڠ اسڠ ايت در ڤد ڬنتين/دان جك اي
ممفسخكن دي نسچاي د هتاڠي اوله يڠ منجوال اكندي در ڤد ڬنتين
دان كمبليله مات بنده كڤدان/هان سن د شرطكن هندقله اد اورڠ اسڠ
ايت لاين در ڤد كافِر حَرْبي لاڽ تياد اي ملنڤڠكن مات بنده دڠن
سبنرن جك اي ملنڤڠكن دڠن سبنرن نسچاي فسخله ڤنيڬان ايت/دان
دمكينلاڽ جك سُورڠ ممبلي ڤرمات كمدين در ڤد عَقْدن دان دهول

در ڤد د ترمان ملك ڬوڬرله ڤرمات ايت كلاوت نسچاي ڬوڬرله در
ڤد يڠ ممبلي هرڬان دان ڤوتسله ڤنيڬاءنن سوال جك برتان سؤرڠ
اداكه هارس ڤد حكم شرع سؤرڠ ممرنتهكن ڤد مات بنده يڠ د بلين
اكندي سلام بلمڤيلاڬ اي منريم اتو تياد جواب يهو تياد هارس دان
تياد صح ڤرنتهن دڠن منجوال دي اتو مپندراكن دي اتو ممبريكندي
اتو ممكاتبكن دي اتو مپورهكن دي مڠمبل اڤاهن سلام بلمڤي لاڬ اي
منريم دي جكلو اد ڤرنتهن ايت سرت رضا يڠ منجوال كڤدان سكالڤون
تياد جو صح ڤرنتهن ڤد مات بنده ايت تتاڤ صح ڤرنتهن دڠن
ممردهيكاكن اتو مڤوصيتكن دي اتو لاين در ڤد ايت سوال جك برتان
سؤرڠ بتاڤ ڤول ڤد حكم شرع سؤرڠ ممرنتهكن ڤد مات بندان
يڠ دالم تاڠن اورڠ لاين در ڤد مات بنده يڠ د بلي سڤرت ارت
تروهن اتو ارت يڠ د بهاڬي لاب اتو ارت يڠ د سندراكن ڤد تاڠن
اورڠ اتو ارت يڠ د ڤنجم اورڠ اتو ارت يڠ د ملككن سبب فسخ
ڤنيڬاءنن اداكه هارس يڠ امڤون دي ممرنتهكن سكلين ايت ڤد
حال كادانن دالم تاڠن اورڠ يڠ لاين اتو تياد جواب يهو هارس بڬ
يڠ امڤون دي ممرنتهكن سكلين يڠ ترسبت ايت ڤد حال كادانن
دالم تاڠن اورڠ كارن سمڤرن ملكن ڤد سكلين ايت ملاينكن ڤد مات
بنده يڠ د ملككن اي دڠن فسخ جو ملك يائيت تياد هارس اي
ممرنتهكن ملاينكن كمدين در ڤد مڠمبليكن هرڬان سوال جك برتان
سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ مڤؤڤهكن منچلڤ كاين كڤد يڠ منچلڤ اداكه
هارس بڬ اورڠ يڠ ممڤاي دي ايت ممرنتهكن دي كمدين در

ڤد د سرهكن اي كڤد يڠ منچلڤ دي اتو تياد جواب بهو تياد هارس
دان دمكين لاڠ تياد هارس بڽك يڠ امڤون كاين ممرنتهكن دي كمدين
در ڤد د كرجاكن اوله يڠ منچلڤ جك اد اي دهول در ڤد منتَسْليمكن
اوڤهن جوجك اد اي كمدين در ڤد منتسليمكن اوڤهن ڤد يڠ مڠرجاكن دي
نسچاي هارس بڽك يڠ امڤون كاين ممرنتهكن دي سوال جك برتان
سؤرڠ اداكه هارس ڤد حكم شرع سؤرڠ منوكركن ڤيوتڠ دڠن سوات يڠ
لاين در ڤد ڤيوتڠ ايت دان لاڠ اداكه هارس برجوال ڤيوتڠ دڠن سوات
كڤد اورڠ يڠ لاين در ڤد يڠ برهوتڠ اتو تياد جواب بهو هارس ڤد حكم
شرع منوكركن ڤيوتڠ دڠن سوات يڠ لاينن دان لاڠ هارس برجوال
ڤيوتڠ كڤد اورڠ يڠ لاين در ڤد يڠ برهوتڠ ايت دڠن هرڬان يڠ لاين در
ڤد هوتڠ يعني دڠن هرڬان سوات يڠ توني تتاڤ برجوال ڤيوتڠ دڠن
هرڬان ڤيوتڠ جو مك يائيت تياد صح جوالن سام اد كدوان سوات
جنس اتو دو يڠ برلاين لينن كدوان سوال بتاڤ ڤول حكم جك سؤرڠ
منوكركن ڤيوتڠن يڠ برتڠكه دڠن ڤيوتڠ يڠ توني جواب بهو هارس مك
روڤ مسيلة اين سڤرت سؤرڠ برڤيوتڠ كڤد سؤرڠ سڤوله تاهل درهم يڠ
برتڠكه اڤمان مك كات يڠ برهوتڠ قبولكه اڠكو منريم دي ڬنت هوتڠك
يڠ سڤوله تاهل درهم يڠ برتڠكه دڠن امڤت ڤوله ريال يڠ توني مك د
قبولكن اوله يڠ برڤيوتڠ مك يائيت هارس دان صح ڤكرجائنن ايت ڤد
حكم شرع مك اداله تتكال ايت سؤوله ٢ اي مپڬرهكن هوتڠ يڠ برتڠكه
مك يائيت ترلبه ساڠت بايك سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ
ممبلي مات بنده در ڤد سؤرڠ اڤبيل دڠن اڤ كيت د حكمكن منريماكن

دي كڤد يڠ ممبلي جواب اڤبيل اد مات بنده ايت در ڤد جنس يڠ
تياد داڤت د ڤندهكن اكندي سڤرت تانه اتو ڤوهن كايو اڤمان ملك د
حكمكن منريماكن دي ايت دڠن برتاڠن اكندي كڤد يڠ ممبلي سرت
مڽلسيكن دي در ڤد مات بنده اورڠ يڠ لاين در ڤد يڠ ممبلي دان اڤبيل
اد مات بنده ايت در ڤد جنس يڠ داڤت د ڤندهكن دڠن ممندهكن
دي كڤد جالن راي اتو كمڤڠ يڠ ممبلي اڤمان سرت دڠن مڽلسيكن
ڤراه ايت در ڤد سڠل مات بنده يڠ دالمن ملك جكلو اد مات بنده
يڠ د ڤندهكن ريڠن نسچاي حاصِلله منريم دي ايت دڠن مڠنجقكن
دي در تاڠن يڠ منجوال كتاڠن يڠ ممبلي سوال جك برتان سُورڠ
اڤبيل د هنترکن اوله يڠ منجوال مات بنده ايت د هداڠن يڠ ممبلي
اداكه د حكمكن منريم دڠن ڤكرجاڠن يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب يهو
ڤكرجاڠن يڠ دمكين ايت د حكمكن منريم تتاڠ جكلو د هنترکن مات
بنده ايت دڠن تياد ڤڽوره يڠ ممبلي كمدين ملك د امبل اورڠ مات
بنده ايت دڠن مُسْتَحِقّن نسچاي تيداله ماسق مات بنده ايت دالم
ضَمان يڠ ممبلي كارن تياد اي مڠهنترکن تاڠنن اتس مات بنده ايت
سوال جك برتان سُورڠ بتاڠ حال جكلو اد مات بنده يڠ د جوال
ايت غايِب در ڤد مجلس عقد اداكه د شرطكن ڤد منريماكن دي ايت
دڠن مڠحاضِركن دي كمجلس عقد اتو تياد جواب يهو تياد د شرطكن
ڤد منريماكندي ايت دڠن مڠحاضِركن دي كمجلس عقد هان سن
د شرطكن ڤد منريماكندي دڠن إذْن در ڤد يڠ منجوال جو ايتڤون جك
داڤتله اي مناهن مات بندان هڠك منريم هرڬان دان لاڠ ڤول د

شرطكن دڤن سكير ٢ لال ماس داڤت سمڤي برجالن كڤد مات بنده
سرت ماس ممندهكن دي در ڤد سوات تمڤت كڤد سوات تمڤت
ملك جك اد اي در ڤد جنس يڠ تياد داڤت د ڤندهكن سڤرت تانه اڤمان
نسچاي د شرطكن يڠ تله ترسبت ايت سكير ٢ ماس داڤت مپلسيكن
دي در ڤد سڬل مات بنده يڠ اد اي دالمن دان لاڬ هارسله بڬ
يڠ منجوال مناهن مات بنده هڠڬ اي منريم هرڬان ملك جكلو د
تريم اوله يڠ ممبلي اكن مات بنده ايت دڤن تياد إذن در ڤد يڠ
منجوال سبلمڤي لاڬ سوده اي ممباير هرڬان اتو دڤن تياد اد هرڬ
ايت برتڠڬه دڤن رضا يڠ منجوال نسچاي واجبله اتسن مڠمبليكن دي
كڤد يڠ منجوال دان تيداله لولس ڤرنتهن ڤد مات بنده تتاڤ اداله
مات بنده ايت ماسق ڤد ضمان ملك سبب اتوله هارس بڬ يڠ
ممبلي تنتت جك د امبل اورڠ مات بنده ايت دڤن مستحقن دان
تتڤله اتسن هرڬان جك اي لنڤڠ دان لاڬ ڤول جكلو اد مات بنده
يڠ د جوال در ڤد جنس يڠ د بيلڠ اتو د سوكت اتو د هست ملك تداڤت
تياد در ڤد ممبيلڠ اتو مڠوكت اتو مڠهست دي ڤد كتيك منريم دي
سرت سڬل شرط يڠ ترسبت د هول سوال جك برتان سورڠ اداكه
هارس بڬ سورڠ در ڤد دو يڠ برعقد ايت مناهن حقن در ڤد منتسليمكن
دي كڤد تولنن سلام بلمڤيلاڬ تولنن منتسليمكن توكرن كڤدان اتو تياد
جواب بهو هارس ڤد حكم شرع بڬ تيڠ ٢ سورڠ در ڤد كدوان مناهن
دي هڠڬ د تسليمكن اوله تولنن كنت حقن ايت سام اد مات بنده
يڠ د جوال اتو هرڬان ملك اڤبيل بربنته دو يڠ برعقد ڤد فيهق اي

مملاي منتسليمكن دو عِوَض سڤرت بهو د كات اوله ساله سُورغ در
ڤد كدوان تياد كتسليمكن حقك هڤك كوتسليمكن حقم نسچاي د
ڬڬاهي اوله حاكِم اكن كدوان ڤد مڤحاضِركن دو عِوَض مك اڤبيل د
حاضركن اوله كدوان اكن دو عوض يعني مات بنده يڠ د جوال دان
هرڬان مك د تسليمكن اوله جاكم مات بنده كڤد يڠ ممبلي دان هرڬان
كڤد يڠ منجوال سوال جك برتان سُورغ اڤبيل يڠ منجوال منتسليمكن
مات بنده كڤد يڠ ممبلي سام اد دڠن د ڬڬاهي اتو تياد مك بتاڤ
حكم اتس يڠ ممبلي جواب بهو اڤبيل يڠ منجوال منتسليمكن مات بنده
كڤد يڠ ممبلي نسچاي د ڬڬاهيله اكن يڠ ممبلي ڤد منتسليمكن هرڠ
كڤد يڠ منجوال ايتڤون جك اد هرڠ ايت حاضر ڤد مجلس عقد جو
دان جك تياد اي حاضر ڤد مجلس عقد ايت مك دالمن اد بچار
مك جك مِسْكِين يڠ ممبلي دان تياد دافت اي ممباير دي مك
تنكال ايت هارس بڠ يڠ منجوال ايت ممفَسَخْكن ڤنيڬائن دان د
امبلپاله مات بنده ايت كمبال كڤدان دان جك كاي اي يعني
دافت اي ممباير دي مك تنكال ايت د حجركن اتسن ڤد سڬل
ارتان هڤك اي منتسليمكن هرڠ كڤد يڠ منجوال اتو هارس بڠ يڠ
منجوال ممفسخكن ڤنيڬائن دان جكلو رِضا اي اكن هرڠ ايت ڤد ذِمَّة
يڠ ممبلي نسچاي تياد هارس بڠ يڠ منجوال مناهن مات بنده كارن
اي رضاكن منتاخيركن حَقْن*

فصل يڠ كليم*

ڤد مپتاكن حكم تَوْلِيَة ارتين منورت ڤايو ڤد يڠ ممبلي سوات مات بنده دان حكم إِشْرَاكْ ارتين منجديكن اورڠ يڠ برسكوت ڤد يڠ ممبلي مات بنده دان حكم مُرَابَحَة ارتين ممبري لاب بڬ اورڠ يڠ ممبلي دان حكم مُحَاطَة ارتين مڠورڠكن هرڬ مات بنده يڠ تله د بلي در ڤد يڠ ممبلي يڠ كدو كارن سكلين ايت مُتَعَلِّق دڠن سڬل بنياڬ جو*

ادڤون حكم تولية ايت ملك يائيت سڤرت يهو د كات اوله سُورڠ اكن سُورڠ يڠ لاين كمدين در ڤد اي ممبلي مات بنده تله كبرتورت فايدة اڠكو ڤد عقد اين ملك د قبولكن اكندي اوله سُورڠ لاين يڠتله تاه اي اكن هرڬ مات بنده ايت دڠن كات قبوله اكو اكن تولية ملك يائيت صح عقدن سڤرت حكم يڠ منجوال مات بنده يڠ د بلي در ڤد سُورڠ كڤد اورڠ يڠ لاين دڠن سڤرت هرڬ بلين ملك تيداله لاب دالمن ملك اڤبيل د ڬوڬركن يڠ منجوال ڤد يڠ ممبلي كمدين در ڤد تتڤ توليتن اكن سكلين هرڬ مات بنده اتو ستڤهن دان جكلو دهول در ڤد تولية ايت سكالڤون نسچاي ڬوڬرله اي در ڤد يڠ ممبلي يڠ كدوان كارن حكم تولية ايت عقد يڠ منجديكن هرڬ مات بنده يڠ د بلي سڤرت هرڬ ڤرتام جو*

ادڤون حكم إِشْرَاكْ ايت ملك يائيت سڤرت يهو سُورڠ ممبلي مات بنده كمدين در ڤد اي ممبلي دي ملك د كتان كڤد سُورڠ يڠ لاين تله كجديكن برسكوتوله اڠكو دڠنداك ڤد مات بنده اين دڠن ستڤهن ملك جك د قبولكن اوله اورڠ يڠ لاين اكن يڠ دمكين ايت نسچاي

لازِمله اتس اورغ يڠ لاين ايت ممبري ستڠه در ڤد هرڬ مات بنده ايت دان د امبلپاله ستڠه مات بنده اكندي*

ادڤون حكم مُرَابَحَة ايت ملك يائيت سڤرت بهو سُورغ ممبلي مات بنده در ڤد سُورغ يڠ لاين دڠن هرڬ سراتس تاهل درهم اڤمان كمدين ملك د كتان كڤد سُورغ تله كجوالله اكنديكو مات بنده اين دڠن هرڬ يڠ تله كبلي دي دڠندي سرت دڠن لاب تيڤ ٢ سڤوله درهم سات ملك د قبولكن اوله اورغ يڠ لاين اكن يڠ دمكين ايت ملك يائيت صح عقدن ملك اداله سُوله ٢ يڠ منجوال ايت مڠات تله كجوالله اكنديكو مات بنده اين دڠن هرڬ سراتس تاهل درهم سرت سڤوله تاهل لبه در ڤد سراتس ايت ملك انيله روڤ حكم مرابحة*

ادڤون حكم مُحَاطَّة ايت ملك يائيت سڤرت بهو سُورغ ممبلي مات بنده در ڤد سُورغ دڠن هرڬ سراتس تاهل درهم اڤمان ملك د كتان كڤد سُورغ يڠ لاين تله كجوالله اكنديكو مات بنده اين دڠن هرڬ يڤتله كبلي دي دڠن دي سرت مڤورڠكن هرڬ ايت دالم تيڤ ٢ سبلس سات كورڠن ملك د قبولكن اوله اورغ يڠ لاين اكندي ملك يائيت صح عقدن ملك د كورڠكنله در ڤد هرڬ ايت تيڤ ٢ سبلس تاهل درهم ستاهل ملك انيله حكم محاطة*

برمول جكلو د خَبَرْكن اوله يڠ منجوال ايت بهو اي ممبلي مات بنده ايت دڠن سراتس دان د جوالن دڠن جوال مرابحة كمدين ملك پات بهو سن اي ممبلي مات بنده ايت دڠن كورغ در ڤد سراتس نسچاي كوڠرنه يڠ لبهن سرت لبان كارن تڠكال ايت پات دستان*

فصل يڠ كانم*

ڤد مپتاكن حكم برجوال تانه دان سڬل ڤوهن كايو دان بوه بواهن*

برمول ماسق ڤد منجوال تانه ڤد حال إطلاق ايت سڬل باڠ يڠ دالم تانه يعني مڤيكت كڤد تانه باڠ يڠ دالمن در ڤد رومهن دان سڬل ڤوهن كايو دان سڬل ڬولي ڬلاين سكلينن يڠ داڤت د امبل داونن اتو بوهن دو كال اتو لبه در ڤد دو كال دان جكلو داون ايت تياد ككل ڤوهنن ڤد تانه ايت سمڤي كڤد دو تاهن سكالڤون دمكينله ڤد حكم شرع دان جكلو اد ڬولي ڬلاين ايت تياد داڤت د امبل ملاينكن سكال جو سڤرت حكم سڬل ڤرهماءن يڠ تياد د امبل ملاينكن سكال جو نسچاي تياد اي ماسق مڤيكت كڤد تانه ايت ملك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو سؤرڠ منجوال تانهن كڤد سؤرڠ ڤد حال دالم تانه ايت ببراڤ ڤوهن كايو دان رومه دان ببراڤ ڬولي ڬلاين ملك د كتان كجوالله اكنديكو تانه اين دڠن هرڬ سڤوله تاهل درهم اڤمان دان تياد د سبتكن سڬل باڠ يڠ دالم تانه ايت ملك د قبولكن اوله يڠ ممبلي سڤرت يڠ دمكين ايت ملك ماسقله سڬل باڠ يڠ دالم تانه ايت اكن ملك بڬ يڠ ممبلي هان ڤركتاءن اين ڤد حكم برجوال بلي جو تياد ڤد حكم سندار ملك سبب اتوله جك سؤرڠ مڤات كڤد سؤرڠ كسندراكنله كڤدام تانه اين كارن هوتڤك يڠ سكين اڤمان نسچاي تياد ماسق كڤد سندار ايت ملاينكن تانه جو سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ منجوال ڤوهن كايو يڠ بربوه سام اد اي سڤوهن اتو لبه در ڤدان اداكه ماسق بوهن ايت كڤد ڤوهنن ايت ملك جديله اي ملك بڬ يڠ ممبلي اتو تياد جواب جك

د شرطكن بوهن ايت اكن يڠ ممبلي ملك اداله بوهن ايت اكندي
اتو د شرطكن بوهن ايت اكن يڠ منجوال ملك اداله اي اكندي سام
اد بوهن ايت سوده ظاهر اتو بلم كارن اي مڠعملكن سڠرت شرط يڠ
ترسبت ايت دان جك تياد د شرطكن سڠرت يڠ دمكين ايت ڤد عقدن
سڠرت يهو د إطلاقكن جوال ايت دڠن تياد شرط ملك دالمن اد بچار
ملك جك تله ظاهر سوات در ڤد بوهن ملك اداله سكلين بوه ايت
بڽك يڠ منجوال دان جك بلمڠيلاڽك ظاهر سوات در ڤدان ملك اداله
سكلينن بڽك يڠ ممبلي كارن سبد نبي صلعم برڠسياڽ منجوال ڤوهن
خرم يڠ سوده كلباتن بوهن ملك بوهن ايت بڽك يڠ منجوال ملاينكن
يهو د شرطكن بوهن ايت اكن يڠ ممبلي سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل
اداله بوهن ايت د حكمكن بڽك يڠ منجوال دڠن شرط يڠ تله ترسبت
ايت اتو لاين در ڤد شرط ايت بتاڽ ڤول حكم شرع اداكه لازم اتس
يڠ منجوال مموتر دي ڤد كتيك ايت اتو تياد جواب جك د شرطكن
اكندي مموتر ڤد كتيك عقدن نسچاي لازمله اتسن مموتر دي دان جك
تياد د شرطكن يڠ دمكين ايت نسچاي هارس بڽين منڠكلكندي ڤد
ڤوهنن هڠڽك سمڤي كڤد ماس مموتر دي*

ادڤون ڤد منجوال بوه تياد دڠن ڤوهنن دان ڤرهمائن تياد دڠن تانهن
ملك د شرطكن اوله شرع دالمن پات بايكن ادڤون كلباتن بايك بوه كايو اتو
ڤرهمائن ايت ملك يائيت دڠن سمڤيله اي كڤد صفة يڠ د مقصودكن
ڤد غالبن سڠرت ڤادي اڤمان سمڤيله اي كڤد حد ڤرڠمڤيڠن دان كلباتن
بايك ستڠه بوه بواهن ايت سڠرت حكم كلباتن بايك سكلين ملك صح

برجوال سكلينن دغن تياد شرط مغرت دي اتو منچابت دي دان جك اد برلاين ليينن امغسن اتو جِنْسن اتو تياد برسوات عقدن مك يائيت د شرطكن مموتر يغ بلم كلهاتن بايكن دان تياد د شرطكن مموتر جك سوده كلهاتن بايكن*

فصل يغ كتوجه*

ڤد مپتاكن حكم برسلاه هن دو اورغ يغ برعقد ڤد كَيْفِيَّة عقدن*

برمول جكلو برسلاهن دو اورغ يغ مغمغوكن ڤكرجاءن عقد سام اد كدوان يغ امڤون ارت اتو وَكِيل اتو وارث اتو ساله سئورغ در ڤد كدوان سرت وكيل يغ لاين اتو سرت وارثن ڤد صِفة عقد يغ صح سڤرت بهو برسلاهن كدوان ڤد قَدْر مات بنده يغ د جوال اتو ڤد هرڠان اتو ڤد جنس اتو ڤد صفتن اتو ڤد برتڠڬهن ڤد حال تياد شكس بڽك ساله سئورغ در ڤد كدوان اتو اد بڽك تيڤ ۲ سئورغ در ڤد كدوان ايت شكس ڤد حال برلوانن كدوان نسچاي د حكمكن اوله شرع برسمڤه سمڤاهن كدوان ڤد غالبن مك صح برسمڤهله تيڤ ۲ سئورغ در ڤد كدوان ايت دغن سمڤه يغ مڤهمڤنكن نفي دان إثْبات سڤرت يهود كات اوله يغ منجوال دالم سمڤهن دم الله تياد كجواللهه اكنديكو مات بنده ايت دغن هرڬ سكين هان سن تله كجواللهه اكنديكو دغن هرڬ سكين جو دان د كات اوله يغ ممبلي دالم سمڤهن دم الله تياد كبلي مات بنده ايت در ڤدام دغن هرڬ سكين هان سن تله كبلي اكندي در ڤدام دغن هرڬ سكين جو دان سُنَّة ڤد برسمڤه ايت مندهلوكن نفي سام اد اي يغ منجوال اتو يغ ممبلي دان سُنَّة ڤول ڤد برسمڤه ايت مندهلوكن يغ منجوال

ملك اڤبيل سلسيله كدوان در ڤد برسمڤه سمڤاهن ايت ملك دالمن
اد بچار ملك جلك برڤالثله كدوان در ڤد بربنته اتو برضا رضائن كدوان
نسچاي ككلله ڤنيڠائن دان جلك د مڠفاكن اوله ساله سورڠ در ڤد كدوان
اكن تولنن در ڤد دعوان نسچاي د ڠڬپيله اكن تولنن ڤد منريم يڠ دمكين
ايت دان جلك تياد اي ماو ممعفاكن دي نسچاي د فسخكن اوله
حاكم اكن ڤرنيڠائن ايت ملك كمبليله مات بنده ايت كڤد يڠ منجوال
سرت سڬل زيادتن يڠ متصل دان امبه عيبن جلك سوده اي عايب
دان دمكينلاك هرڬ ڤون د كمبليكنله اي كڤد يڠ ممبلي سرت سڬل
زيادتن يڠ متصل دان امبه عيبن ملك قياسكنله اولهم اتس سڬل مسيلة
يڠ ترسبت ايت دڠن ڤركتائن اين سوال جلك برتان سورڠ اڤ حكم
جلك د دعوي اوله ساله سورڠ در ڤد يڠ برعقد ايت منجوال مات بنده
كڤد تولنن دان د دعوي اوله تولنن د برين جو مات بنده ايت اكندي
سڤرت بهو د كات اوله يڠ امڤون مات بنده كڤد تولنن تله كجواله مات
بنده ايت كڤدام دڠن هرڬ دو تاهل درهم اڤمان دان د كات تولنن تياد
كبلي در ڤدام تتاڤ تله اڠكو بريكن جو دي اكنداك جواب بهو
اداله يڠ دمكين ايت ڤد حكم شرع د سوره برسمڤه تيڤ ٢ سورڠ در ڤد
كدوان اتس منفيكن دعوي تولنن سڤرت بهو د كات اوله يڠ امڤون مات
بنده ايت ڤد سمڤهن دم الله تياد كبريكن كڤدام مات بنده ايت دان
د كات اوله تولنن ڤد سمڤهن دم الله تياد كبلي در ڤدام مات بنده اين
كمدين در ڤد ايت ملك لازمله اتسن مڤمبليكن مات بنده كڤد يڠ امڤون
دي سرت سڬل زيادتن يڠ متصل دان يڠ منفصل كارن ظاهرن بوكن

اي مِلْكن سوال جك برتان سُورغ بتاڤ حكم جك د دعوي اوله ساله سُورغ در ڤد دو اورغ يڠ برعقد اكن صح عقدن دان د دعوي اوله تولنن اكن تياد صح عقدن ڤد حال تياد اد بڵك سُورغ ڤد كدوان شكس سياڤ يڠ د سوره برسمڤه دان سياڤ يڠ د بنركن اي ڤد حكم شرع جواب بهو يڠ د سوره برسمڤه ڤد غالِبن يڠ مندعوي صح جو كمدين ملك د بنركن اي كارن ڤكرجاءن يڠ ظاهر ايت سرتان تياد سرت يڠ مندعوي تياد صح سوال جك برتان سُورغ اڤبيل د كمبليكن اوله يڠ ممبلي مات بنده يڠ د بلين كڤد يڠ منجوال دي سبب عيبن كمدين ملك كات يڠ منجوال بوكن كوكمبليكن اين مات بنده يڠ تله كجوال دي كڤدام ايت ڤد حال تياد اد شكس بڵك ساله سُورغ در ڤد كدوان سياڤ يڠ د سوره برسمڤه دان د بنركن در ڤد كدوان ايت جواب بهو يڠ د سوره برسمڤه ايت يڠ منجوال جو دان د بنركن اي دڠن سمڤهن كارن اصلن ڤد ڤكرجاءن ايت لال عقدن اتس سجهترانن*

فصل يڠ كدلاڤن

ڤد مپتاكن حكم مُعَامَلة سهاي سام اد اي لكلاك اتو ڤرمڤون*

برمول سڬل تَصَرُّف سهاي ايت برباڬي ٢ ڤرتام تصرفن يڠ تياد صح جكلو دڠن إذْن تونن سكالڤون يائيت سڤرت ڤكرجاءن وَلاء ايت دان شهادة يعني اي نايك شكس اكن سوات بڵك سُورغ كدو تصرفن يڠ صح جكلو تياد دڠن اذن تونن سكالڤون يائيت سڬل عِبادة دان طَلاق دان خُلع كتيڬ تصرفن يڠ صح تتاڤ دڠن شرط اذن تونن سڤرت اي بنياڬ دان

برسواكن اڤمان ملك سبب اتوله تياد صح تصرفن ڤد جنس‌ارت دڠن تياد اذن تونن دالمن دان جكلو د بيركن اوله تونن اكندي ڤد يڠ دمكين ايت سكالڤون ملك تياد جو صح تصرفن دالمن كارن بهو اداله د حَجْركن اتسن بڽك حَق تونن ملك سبب اتوله جلك اي امبل سوات مات بنده در ڤد سُورڠ تياد دڠن اذن تونن نسچاي واجِب اتسن مڠمبليكندي كڤد يڠ امڤون دي ملك جلك لنڽڤ مات بنده ايت دالم تاڠنن نسچاي تڤكل اي دالم ذِمّتن ارتين د بايرپاله ارت اورڠ ايت اڤبيل اي مردهيك تتاڤ تياد هارس منتتت اكن سهاي ايت ملاينكن كمدين در ڤد اي مردهيك*

ادڤون اڤبيل ممبري اذن تونن اكندي ڤد بنياڽك نسچاي صحله تصرفن دڠن سكير ٢ اذن تونن ملك سبب اتوله جكلو ممبري اذن تونن اكندي بنياڽك ڤد سوات جو سڤرت كاين اڤمان اتو اي ممبري اذن اكندي بنياڽك ڤد سوات وقت اتو ڤد سوات تمڤت جو نسچاي تياد هارس اي مللوي در ڤد يڠ د تنتوكن اوله تونن تتاڤ ماسقله دالم اذن بنياڽك كاين ايت اڤمان سڬل ڤكرجاڽن يڠ مُتَعَلِّق دڠن دي سڤرت ممبوك كدي دان ممباو دي ككدين دان مڠمبليكن دي سبب عيب سوال جلك برتان سُورڠ اڤبيل سُورڠ ممبري اذن بڽك سهاي ڤد برنياڽك كمدين ملك د حَجْركن اوله تونن اكندي كمدين در ڤد ايت ملك ثابِتله اتسن هوتڠ دڠن سبب اي بنياڽك ايت اداكه تَعَلُّق هوتڠن ڤد باتڠ ليهرن اتو ڤد ذِمّة تونن جواب بهو تياد تعلق هوتڠ يڠ دمكين ايت ڤد باتڠ ليهر ديرين كارن هوتڠ ايت ثابت دڠن

رِضا مُسْتَحِقْن يڠ برڤيوتڠ كڤد سهاي دان تياد تعلق كڤد ذمّة تونن
ڤون جكلو سوده د مردهكاكن اوله تونن اتو سوده د جوالن اكندي
سكالڤون كارن يڠ برعقد ايت سهاي جو هان سن تعلق هوتڠن ايت
ڤد ارت ڤرنيكاءنن جو اتو تعلق اي كڤد اسهان دهول در ڤد د
حَجْركن اوله تونن اكندي در ڤد بنياڠ ايت مك تيداله تعلق كڤدان
هوتڠ يڠ ترسبت ايت مك جك تياد چوكڤ مات بنده ڤرنيكاءن
اتو اسهان يڠ دهول در ڤد د تڠهكن اوله تونن اكندي در ڤد بنياڠ
ايت اكن ممباير هوتڠن يڠ تڠكل ايت نسچاي د حكمكن اوله شرع
هوتڠ يڠ تڠكل ايت تعلق كڤد ذمتن هڠك مردهيك اي مك اڤبيل
مردهكاله اي نسچاي د تنتت هوتڠن ايت كڤدان سوال جك برتان
سُورغ اڤبيل جاتهله ڤد سڠك كيت بهو سهاي ايت تله ممبري اذن
تونن اكندي بنياڠ دڠن خَبَر سُورغ يڠ عادِل دان د هارسكنله كيت مُعَامَلَة
دڠن دي دڠن سبب يڠ ترسبت ايت اداكه هارس كيت مناهن
سوات مات بنده يڠ هندق كيت جوال كڤدان هڠك ثابِت ڤد حاكم
بهو تونن ممبري اذن اكندي اتو تياد جواب بهو هارس بك اورڠ
يڠ معاملة دڠندي مناهن در ڤد منتسليمكن سوات مات بنده يڠ د
جوال كڤدان هڠك ثابتله ڤد حاكم دڠن شكس بهو سوده ممبري
تونن اذن اكندي*

فصل يڠ كسمبيلن*

ڤد مپتاكن حكم بيع سَلَم*

ادڤون بيع سلم ايت ارتين مذجوال سوات يڠ د صفتكن دالم ذمّة دڠن لَفْظ

سلم ملك روف مسيلة اين سفرت سورغ مپرهكن دو تاهل درهم اڤمان
كڤد سورغ اكن هرڤ كربو يڠ ڤد ذمتن ڤد حال اداله اي مڤصفتكن
كربوايت كڤدان دڠن سڬل صفة يڠ منتوكن دي ملك د كتان كسرهكنله
كڤدام دو تاهل درهم اين اكن ڤمبلي كربو يڠ د صفتكن ملك د قبولكن
اوله يڠ امڤون كربو اكندي ملك يڠ دمكين ايت صح عملن دان د نمايله
يڠ امڤون درهم ايت رَبُّ السَّلَم دان يڠ امڤون كربو ايت مُسْلَمٌ إِلَيْهِ
دان درهم ايت رَأْسُ الْمَال دان كربو ايت مُسْلَمٌ فِيهِ برمول د شرطكن
بڤك سلم ايت دڠن سڬل شرط بيع يڠ لاين در ڤد مليهت مات بنده
ايت ستڤه در ڤدان هندق اد راس المال ايت توني دان هندق اي
منتسليمكن دي ڤد مجلس عقد دهول در ڤد برچري دو يڠ برعقد
دان هندقله مسلم فيه اد ترتنت دان سبب اتوله تياد صح سلم ايت
ڤد جنس مات بنده يڠ برلاين لايينن سوات در ڤدان دڠن سوات
سڤرت ڤرمات دان كارڠ ٢ن اڤمان ملاينكن جك اي د قدركن دڠن د
تمبڠ اتو د سوكت دان يڠ تياد تتڤ قدرن دان قيمتن ملك موده
مداهن داڤت د كورڠكن انتار مجلس عقد دان وقت منتسليمكندي دان
هارس دالم سَلَم ايت خيار عيب تتاڤ تياد هارس خيار شرط دان
اڤبيل فسخله سلم ايت دڠن سبب اڤ ٢ ڤد حال راس المال ايت
تله د تريم اوله سمسلم اليه لاڤ تڠكل اي جو دالم تاڠنن نسچاي
واجبله اي مڤمبليكن دي ملك جك سوده لنڤڤ راس المال ايت ڤد
تاڠن مسلم اليه نسچاي واجبله اي مڤمبليكن كنتين دان جكلو لنڤڤ
مسلم فيه ڤد تاڠن مسلم اليه نسچاي فسخله سلم ايت*

برمول هندقله رب السلم ايت مپتاكن تمڤت منتسليمكن مسلم فيه ايتڤون جلك اد اي مپرهكن راس المال ڤد سوات شي يڠ برتڠكه ڤد حال اداله تمڤت عقد تياد ڤاتت اي منتسليمكن دي د سان دان اداله ممباو دي كڤد تمڤت منتسليمكن دي ايت بركهندق كڤد بياي دان جكلو د سرهكنن راس المال ايت كڤد سڠورڠ ڤد سوات شي يڠ توني اتو ڤد يڠ برتڠكه تتاڤ اداله تمڤت اي منتسليمكن راس المال ايت تمڤت يڠ ڤاتت دالمن منتسليمكن مسلم فيه سرت تياد بركهندق ممباو دي كتمڤتن ايت كڤد بياي نسچاي تيداله د شرطكن مپتاكن ڤد تمڤت عقد ايت اكن تمڤت منتسليمكن دي دان ترتنتوله تمڤت عقد اكن تمڤت منتسليمكن دي ملك جكلو ترتنتوله تمڤتن ايت كمدين ملك كلوله تمڤت ايت در ڤد تمڤت يڠ ڤاتت منتسليمكن مسلم فيه دالمن سڤرت بهو داتڠ ڤد تمڤت ايت هيرو هار اتو بناس اڤمان نسچاي ترتنتوله تمڤت يڠ ڤاتت ترهمڤر كڤد تمڤت ايت دان دمكينلاك تداڤت تياد در ڤد منتوكن وقت منتسليمكن مسلم فيه*

باب يڠ كدو*

حم رَهْن*

ادڤون ارت رهن ايت دوڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت منارهكن سوات ڤد سڠورڠ سبب اڤ ٢ بارڠ يڠ اد ملك يڠ ارتين ڤد شرع ايت يائيت منارهكن سوات ڤد سڠورڠ سبب دعوي يڠ اد بڬين سڤرت ڤيوتڠ اڤمان*

ادڤون اصل رهن ايت در ڤد فرمان الله تعالي(* تريم اولهكام سندار
دان چرترا دالم حديث يهو تله د سندراكن اوله نبي صلعم باج بسين
كڤد سُورغ يهودي اتس هوتڤن تيڠ ڤوله صاع در ڤد گندم كارن ايس
رومهن ادڤون سڠل ركن رهن ايت امڤت ڤركار ڤرتام دو يڠ برعقد
دڠن ايجاب دان قبول كدو ارت يڠ د رهنكن كتيڠ هوتڤ يڠ د رهنكن
ارت سببن كامڤت صيغة سڤرت يڠ تله د شرطكن ڤد بيع ملك
جلك د شرطكن ڤد رهن ايت بارڠ يڠ د كهنداكي دڠن رهن سڤرت
مندهلوكن يڠ منجابت رهن در ڤد سڠل يڠ امڤون ڤيوتڤ يڠ لاين در
ڤكدان نسچاي صح عقدن دان شرطن دان دمكين لاڠ جكلو د شرطكنن
ڤد رهن ايت سوات مَصْلَحَة بڠ يڠ منجابت سندار تياد دڠن مَضَرَّة
تولنن يڠ برعقد دڠن دي سڤرت برسكيكن سهاي يڠ د رهنكن اڤمان
نسچاي صح عقدن دان شرطن*

برمول تياد هارس بڠ وَلِيّ مپندراكن ارت مَحْجُورن دان تياد
صح اي منجابت سندار بڠ مريكئيت ڤون كارن ارت مريكئيت
ملاينكن كارن ضَرُورة اتو كارن مڠمبل فايدة يڠ پات* برمول د شرطكن ڤد
يڠ د سندراكن ايت هندق اد اي در ڤد سڠل عَيْنِي يڠ صح منجوال دي
ملك سبب اتوله تياد صح مپندراكن ڤيوتڤ اتو مَنْفَعَة رومهن اڤمان كارن
منفعة لنڽڤ اي ملك تيداله حاصل دڠن دي ڤرڠكاڠن دان لاڠ تياد
صح مپندراكن سهاي يڠ د مكاتبكن دان اُمّ الوَلَد يعني كندق يڠ سوده
اي برانق دڠندي كارن تَعَذُّر يعني سوكر منجوال دي تنكال هندق

*) Koran II: 283.

اي ممباير هوتڠ جكلو تياد د ڤراولهن ارت يڠ لاين در ڤدان اكن ممباير
هوتڠ ايت سوال جك برتان سُورڠ بتاڤ حكم مپندراكن ارت يڠ
برسكوتو دالمن جواب بهو صح مپندارکن دي ايت دان اداله منريم
مات بنده ايت دڠن منتسليمكن سكلينن سڤرت حكم منجوالدي دان
منتسليمكن دي ايت دڠن برتاڠنكن دي ڤد يڠ تياد مَنْقول دان دڠن
ممندهكن دي ڤد يڠ منقول تتاڤ تياد هارس ممندهكن مات بنده
ايت ملاينكن دڠن اذن در ڤد شريك جو ملك جك تياد اي ماو
ممبري اذن ڤد ممندهكن مات بنده ايت ملك دالمن اد بچار ملك
جك رضا يڠ منجابت سندار اكن كاداءن مات بنده ڤد تاڠن شريك
جو نسچاي هارس دمكين ايت دان هندقله اي رضا اكن ڬنت يڠ منجابت
سندار ڤد منريم دي دان جك بربنته كدوان يعني شريك دڠن يڠ
منجابت سندار سڤرت بهو تياد رضا يڠ منجابت سندار اكن مات بنده
ايت ڤد تاڠن شريك دان شريك ڤون تياد رضا منتسليمكن ارت
ايت ڤد تاڠن يڠ منجابت سندار نسچاي د دريكن اوله حاكم سُورڠ
يڠ عادل منجابت مات بنده ايت سوال جك برتان سُورڠ اداكه
صح مپندراكن مات بنده يڠ سڬره بناس اتو تياد جواب بهو صح
مپندراكن دي جك اد اي در ڤد جنس يڠ داڤت د كرڠكن سڤرت
خرم دان اڠكور ملك تتكال ايت د كرڠكنله جك اد اي د سندراكن
كارن هوتڠ يڠ برتڠكه يڠ تياد جاد توني هوتڠ ايت د هول در ڤد
بناس دان اداله بياي مڠرڠكندي اتس يڠ امڤون ارت ملك جك
تياد داڤت د كرڠكن مات بنده ايت نسچاي د شرطكن منجوال دي

تنکال همڤر کڤد بنسان سرت د جديکن هرڠان ايت سندار اکن
ڠنتي مات بنده مك يڠ دمکين ايت صح مپندراکن دي*
ادڤون صح عقد سندار ايت ڤد حالن برچمڤر دڠن يڠ لاين سڤرت
دڠن عقد برنياڠ اتو دڠن مڠتاڠي سوات مات بنده مك روڤ
مسئلة اين سڤرت بهو د کات اوله سزيد اکن سعمر کجواله کڤدام
کاين اين دڠن هرڠ سڤوله تاهل درهم اڤمان دان کجابت سندار دڠندي
سهيام مك د کات اوله سعمر کبليله در ڤدام کاين اين دڠن هرڠ سڤوله
تاهل درهم دان کسندراکنله کڤدام سهياك ايت دڠن دي مك يڠ
د مکين ايت صح عقدن کارن د هارسکن اوله شرع منجوال مات بنده
دڠن شرط منجابت سندار سلام بلمڤيلاڠ اي ممباير هرڠان*
برمول حکم سندار ايت تياد اد اي لازم ملاينکن دڠن منريم دي سرت
دڠن اذن در ڤد يڠ مپندار اتو دڠن د تريماکنن ايتڤون جك تياد اد
مانعن در ڤد منريم ايت لاڠ اداله اي در ڤد اورڠ يڠ صح عقدن
سڤرت بهو اد اي عاقل بالغ مك سبب اتوله تياد صح تريم اتو اذن
اتو منريماکن دي در ڤد کانق ۲ دان اورڠ ڠيل دان مَحْجور سوال جك
برتان سورڠ اداکه هارس ڤد شرع سورڠ مڠنتيکن اورڠ يڠ لاين ڤد
منريماکن سندران اتو تياد جواب بهو يڠ دمکين ايت هارس اي
مڠنتيکن اورڠ يڠ لاين ڤد عقدن تتاڠ تياد هارس د ڠنتيکن اوله يڠ
منجابت سندار اکن اورڠ مپندار اتو وکيلن ڤد منريم سندار مك يايت
تياد هارس مك سبب اتوله جکلو ممبري اذن يڠ مپندار اکن اورڠ
يڠ لاين ڤد منريماکن سندار کڤد يڠ منجابت سندار نسچاي ترتڠله

اورغ يڠ لاين ايت مڠنتيكن دي ڤد منريم سندار اڤبيل د سندراكن
اورغ كڤد يڠ مپندار ايت سوات مات بنده ملك روڤ مسيلة اين
سڤرت سزيد اڤمان مپندراكن سوات كڤد سعمر ملك د بري اذن
اوله سزيد ايت اكن سعلي ڤد منريماكن دي كڤد سعمر كمدين ملك
داتڠ سورغ مپندراكن سوات كڤد سزيد ايت ملك ترتڠله اتس سزيد
ايت در ڤد ممبري اذن اكن سعلي ڤد منريم سندار اورغ ايت
ادڤون جكلو ممبري اذن سزيد ايت اكن سعلي ڤد مپندار جو تياد
منريماكندي نسچاي تيداله ترتڠه در ڤد يڠ ترسبت ايت سوال جك
برتان سورغ اداكه صح سورغ مپندراكن ارت يڠ د ڤرتارهكن ڤد سورغ
اتو ارت يڠ د رمڤس سورغ اتو ارت يڠ د ڤنجم سورغ كڤد يڠ منارهدي
اتو كڤد يڠ مرمڤسدي اتو كڤد يڠ ممنجم دي سلام بلمڤيلاك كمبال
ارت ايت كڤدان اتو تياد ملك اڤبيل صح اي مپندراكن دي تتكال
ايت منكال كيت حكمكن لازم سندار ايت جواب بهو يڠ دمكين
ايت صح مپندراكندي تتاڤ تياد لازم سندار ايت ملاينكن كمدين در
ڤد للوله سكير ٢ ماس داڤت منريم دي سرت دڠن اذن يڠ مپندار
ڤد منريمدي دان اداله د كيركراي ماس ايت در ڤد كتيك اذن يڠ
مپندار برمول تياد هارس بك يڠ مپندراكن مات بنده اتو سهاي بهو
اي تصرفكن اكن سوات در ڤد يڠ ترسبت ايت دڠن تصرف يڠ
مڠهيلڤكن ملك اتو مڤورڠكن قيمتن ايت ملاينكن ڤد دو مسيلة جو
سوات مسيلة ممردهيكاكن دي كدو مسيلة منجديكندي ام الولد جك
اد اي كاي يعني داڤت ممباير قيمة سندار ايت دڠن ارتان يڠ لاين

در ڤدان دان جديله قيمة ايت اكن سندار دان بردير ڤد تمڤت سهاي
دڠن ڽياد لاڬ بركهندق كڤد مملاي عقد سوال جك برتان سورڠ اداكه
هارس بك يڠ مپندار ايت مڠمبل منفعة در ڤد سوات يڠ د سندراكن
ايت اتو ڽياد جواب بهو هارس بڬين مڠمبل منفعة در ڤدان دڠن
منفعة يڠ ڽياد مڠورڠكندي سڤرت مڠندراي كود دان منديامي رومه
يڠ د سندراكن كدوان دان ڽياد هارس بڬين بربوت رومه دان منانم
ڤوهن كايودالم تانه يڠ د سندراكن كارن بهو اداله كدوان ايت مڠورڠكن قيمة
تانه تتاڤ جكلو اد هوتڠن ايت برتڠكه ڤد حال اداله كتان تتكال
اي منانم اتو بربوت رومه اڤبيل للوله ماس ڤرتڠكوهنك نسچاي
كچابتله سڬل تانم تنامنك دان كڤندهكنله رومهك يڠ دالمن نسچاي
هارسله بڬين يڠ دمكين ايت مك اڤبيل د تانمپاله سڬل تنامنن اتو د
ڤربوتپاله رومه دالم تانه ايت نسچاي ڽياد هارس بك يڠ منجابت
سندار ايت ممنت دي سلام بلمڤي لاڬ سمڤي وقت ڤرتڠكوهنن هان
سن هارس بڬين منچابت دي كمدين در ڤد سمڤي ماس ڤرتڠكوهن
ايتڤون دڠن شرط جك ڽياد چوكڤ هرڬ تانه ايت اكن ممباير هوتڠن
دان لبه هرڬان دڠن سبب منچابت دي دان لاڬ ڽياد ممبري اذن
يڠ مپندار ايت ڤد منجوال تنامن اتو رومه سرت تانه ايت مك جك
چوكڤ هرڬ تانه ايت اكن ممباير هوتڠن اتو ڽياد برتمبه هرڬان
دڠن سبب منچابت دي اتو ممبري اذن يڠ مپندار اكندي ايت
ڤد منجوال دي سرتان نسچاي تيداله هارس بك يڠ منجابت سندار
ايت منچابت دي تتاڤ د جوالن اكندي سرت تانهن دان بهڬيله

هرڭان اتس تانه دان تانم تنامن اتو رومه ملك سكير ۲ هرڤ يڠ مَحْصول
تانه ايت اكن ممباير هوتڤن دان سكير ۲ هرڤ يڠ محصول تانم تنامن
اتو رومه اكن يڠ مپندراكن سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل د هارسكن
اوله شرع اكن يڠ مپندارايت مڠمبل منفعة در ڤد سوات يڠ د سندراكن
دڠن منفعة يڠ تياد مڠورڠكن دي ملك بتاڤ حالن مڠمبل منفعة در
ڤدان كارن بهو اداله اي دالم تاڠن يڠ منجابت سندار جواب جك
داڤت اي مڠمبل منفعة در ڤد سندار ايت دڠن تياد اي منت
كمبليكن ڤد كتيك اي مڠمبل منفعة سڤرت بهو اداله سندار ايت
سهاي يڠ تاه منجايت اڤمان ملك اڤبيل تونن بركهندق كڤد مپورهدي
منجايت نسچاي د سورهپاله اكندي منجايت ڤد تاڠن يڠ منجابت
سندار دان تيداله هارس اي منت كمبليكن ڤد كتيك ايت كارن
يڠ امڤون ڤد سندار ايت بڭ يڠ منجابت سندار دان جك تياد
داڤت اي مڠمبل منفعة ڤد سوات يڠ د سندراكن ايت ملاينكن دڠن
منت كمبليكن ڤد كتيك اي مڠمبل منفعة سڤرت بهو اداله سندران
ايت رومه يڠ هندق د كديامي اتو كود يڠ هندق د كندراي اتو سهاي
يڠ هندق د سوره بربوت خِدْمة اكندي نسچاي د ڤنت كمبليكن اي
ڤد كتيك هندق مڠمبل منفعتن يڠ تله ترسبت ايت دان سيڭيپاله
اي مڠمبليكن كود دان سهاي ايت ڤد مالم كڤد يڠ منجابت سندار
ڤد دو اورڠ شكس تيڤ ۲ منت كمبال يڠ مپندار كارن مڠمبل منفعتن
ايتڤون جك تياد اي ڤرچاي اكن يڠ مپندار جو ملك جك اي
ڤرچاي اكندي نسچاي تياد بركهندق كڤد برشكسيكن دي سوال جك

برتان سُورغ اڤبيل تتڤله سندار ايت ملك ارت يڠ د سندراكن ايت
ڤد تاڠن سياڤ اد ڤاتت ترهنتر جواب اڤبيل تتڤله سندار ايت نسچاي
اداله ڤاتت ترهنتر ڤد تاڠن يڠ منجابت سندار ڤد غالبن دان هارس
بڵك يڠ مپندار دان يڠ منجابت سندار منشرطكن دي ڤد تاڠن سُورغ
يڠ لاين در ڤد كدوان اتو ڤد تاڠن دو اورغ يڠ لاين در ڤد كدوان سوال
جلك برتان سُورغ اڤبيل اداله سندار ايت د تاره ڤد تاڠن يڠ منجابت
سندار اتو ڤد تاڠن يڠ لاين در ڤدان اداكه هارس ممندهكن دي كتاڠن
اورغ يڠ لاين دڠن تياد برُوبه حال يڠ مناره دي اتو تياد جواب يهو
هارس ممندهكن دي كڤد اورغ يڠ لاين دڠن موافقة كدوان اتسن جلك
تياد برُوبه حال يڠ منارهدي سكالڤون برمول جلك برُوبه حال يڠ مناره
سندار ايت سبب متين اتو فاسِقن اتو سبب اي تياد كواس ڤد
مملهراكن دي اتو سبب داتڠ ڤرسترون انتاريڠ مپندار دان يڠ منجابت
سندار سرت بربنتهله كدوان ڤد سندار ايت نسچاي د هنترکن اوله
حاكم اكندي كتاڠن اورغ يڠ عادل يڠ د ڤرچياكن اوله حاكم اكن عادلن
كارن مموتسكن ڤربنتاهن سوال جلك برتان سُورغ اڤبيل داتڠله وقت
ممباير هوتڠ بتاڤ حكم ڤد سندار ايت جواب جلك تياد ماو يڠ
مپندار ايت ممباير هوتڠن دڠن ارت يڠ لاين در ڤد سندار ايت ڤد
حال سمڤيله وقت ممباير هوتڠ نسچاي د جواللة سندار ايت اوله يڠ
مپندار دڠن اذن يڠ منجابت سندار ملك اڤبيل د جواللة سندار ايت
نسچاي د دهلوكنله ممباير حق يڠ منجابت سندار اتس سڬل يڠ
برڤيوتڠ يڠ لاين در ڤدان دڠن هرڬ سندار ايت كارن يهو حق يڠ

منجابت سندار متعلق دغن ذمتن جو ملك سبب اتوله د دهلوكن
اي اتس حق سڭل يڅ برڤيوتڅ يڅ لاين در ڤدان سوال جك برتان
سئورڅ كارن اڤ ملك بركهندق كڤد اذن يڅ منجابت سندار تتكال
هندق منجوال سندار ايت جواب كارن اد بڭين حق دالم سندار ايت
ملك بركهندق كڤد اذنن تتكال ايت ملك جك اڭكن اي در ڤد
ممبري اذن نسچاي د كات اوله حاكم اكندي بري اذن اولهم ڤد منجوال
سندار ايت دان تولقكن اولهم ڤيوتڤم در ڤدان ملك جك ممبري اذن
يڅ منجابت سندار ڤد منجوال دي دان اڭكن يڅ مپندار در ڤد منجوال
دي نسچاي د ڭكاهي اكندي اوله حاكم ڤد منجوال دي اتو ممباير
هوتڤن ايت دغن ممنجراكن دي اتو لاينن ملك جك ككل سئورڅ در
ڤد كدوان اتس اڭكنن نسچاي د جوال اكندي اوله حاكم دان د بابر
هوتڤن ايت دغن هرڭان سوال جك برتان سورڅ اڤبيل اداله سندار
ايت ترهنتر ڤد تاڭن يڅ لاين در ڤد يڅ منجابت سندار ايت دان
يڅ مپندر ملك اڤبيل سمڤيله كتيك ممباير هوتڅ اداكه هارس بڭ يڅ
لاين ايت منجوال دي اكن ممباير هوتڅ ايت اتو تياد جواب جك
د شرطكن اوله يڅ مپندار دان يڅ منجابت سندار ڤد تتكال اي مڤهنترڭن
دي كڤد يڅ لاين ايت اياله منجوال دي اڤبيل سمڤيله كتيك ممباير
هوتڅ نسچاي هارس بڭين منجوال دي تتاڤ اداله شرط منجوال دي
ايت دغن هرڭ يڅ سڤرتين لاڭ توني*

برمول سندار ايت أمانة ڤد تاڭن يڅ منجابت دي ملك سبب
اتوله تياد ڭوكر سوات در ڤد هوتڅ يڅ مپندار يڅ تياد د باير اڤبيل لنڤڤ

سندار ايت در ڤد تاڠن يڠ منجابت سندار ملاينكن جك اي تَقصِير
دالمن اتو اڠكن اي در ڤد مڠمبليكن دي كمدين در ڤد لڤس هوتڠ
ايت سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل اداله سندار ايت امانة ڤد تاڠن
يڠ منجابت دي اداكه د شرطكن ڤد منجديكن امانة ايت دڠن عقد
سندار يڠ صح جو اتو تياد د شرطكن دڠن يڠ دمكين ايت جواب بهو
تياد د شرطكن ڤد يڠ دمكين ايت دڠن عقد يڠ صح جو كارن اصل ڤد
تيڤ ٢ عقد يڠ فاسِد ايت سڤرت حكم يڠ صح جو ڤد فيهق ضمان دان
تيدان مك سبب اتوله باڠ يڠ د تريم دڠن ڤرنيكاءن يڠ فاسد اتو دڠن
ڤنجم دڠن عقد يڠ فاسد ضمان اكندي دان باڠ يڠ د تريم دڠن عقد
سندار يڠ فاسد اتو دڠن هِبة فاسد تياد ضمان اكندي برمول منشرطكن
ڤد كتيك عقد سندار اكن مات بنده يڠ د سندراكن ايت جاد د
جوال بك يڠ منجابت سندار تتكال سمڤي كڤد كتيك ممباير ايت
ممبنساكن عقد سندار ايت دڠن عقد جوال مك روڤ مسئلة اين
سڤرت بهو سُورڠ مپندراكن مات بندان كڤد سُورڠ كارن هوتڠ يڠ
برتڠكه كڤدان دو بولن اڤمان مك كتان اكن يڠ منجابت سندار بهو
كسندراكنله كڤدام مات بنده اين كارن هوتڤك كڤدام يڠ برتڠكه دڠن
شرط اڤبيل سمڤي دو بولن لمان سندار ايت ڤد تاڠنم نسچاي جاد
ترجواله اي كڤدام دڠن هوتڤك ايت مك اداله شرطن ايت ممبنساكن
عقد سندران دان جوالن دان اداله سندار ايت دهول در ڤد سمڤي كڤد
كتيك ممباير ايت امانة كارن بهو اداله اي د تريم دڠن حكم سندار يڠ
فاسد دان كمدين در ڤدان مَضْمُون كارن بهو اي د تريم دڠن حكم بنياك

یڅ فاسد سوال جك برتان سُورڅ اڅبیل اداله سندار ایت امانة څد
تاڅن یڅ منجابت سندار اڅ حکمن جك د دعوان اکندي سوده لنپڅ
جواب اڅبیل د دعوان اکندي سوده لنپڅ نسچاي د بنرکن اکندي
دڅن سمڅهن ایتڅون جك تیاد د سبتکنن سبب لنپڅن جو مك جك
اي مپبتکن سببن نسچاي داتڅله کپتاڅنن سوال جك برتان سُورڅ
اڅبیل اي مندعوي سوده مڅمبلیکن دي کڅد یڅ مپندار اڅ حکمن
اداکه د بنرکن اي دڅن سمڅهن اتو تیاد جواب اڅبیل د دعوان سوده اي
مڅمبلیکن دي کڅد یڅ مپندار نسچاي تیاد د بنرکن اي دڅن سمڅهن
کارن بهو اداله اي مڅریم سندار ایت دڅن غَرَض درین جو مك یاڅیت
اداله حکمن سڅرت حکم اورڅ ممنجم سوات څد فیهق اي مڅریم دي
دڅن غرض درین سوال جك برتان سُورڅ اڅبیل د لنپڅکن سُورڅ سندار
ایت مك د څنتي اکندي یڅ ملنپڅکن دڅن یڅ سڅرتین اڅ حکم
څنتین ایت اداکه د حکمکن اکندي جاد سندار ایت اتو تیاد جواب
بهو اداله څنتین ایت اکن سندار بردیر اي څد تمڅتن دڅن تیداله برکهندق
لاڅ کڅد مملاي عقد دان جکلو اد لنپڅ ایت دهول در څد د تریم
اکندي اوله یڅ منجابت سندار سکالڅون سوال جك برتان سُورڅ اڅبیل
سُورڅ مپندراکن سوات مات بندان کڅد سُورڅ اداکه د حکمکن جاد
سندار سڅل زیادة مات بنده یڅ داتڅ کمدین در څد د سندراکن ایت
اتو تیاد جواب جك اد زیادتن ایت زیادة یڅ مُتَّصِل سڅرت تمبن
سهاي اتو کود اڅمان اتو بسر څوهن کایو کمدین در څد د سندراکن نسچاي
جاد اي اکن سندار یعني ماسق اي کڅد حکم سندار کارن تیاد داڅت

منچریکن دي برسلاهن دغن زيادة يغ منفصل سفرت بوه كايو دان
انق سهاي دان تلور هايم يغ د سندراكن اڤمان ملك يائيت تياد ماسق
كڤد حكم سندار كارن عقد سندار ايت تياد ملنڽڤكن ملك در ڤد يغ
مپندراكن دي ملك سبب اتوله تياد سندار ايت بركبراتن كڤد زيادة
يغ منفصل تتاڤ ماسق كڤد حكم سندار بنتڠ سهاي يغ د سندراكن ڤد
حالن بنتڠ سوال جك برتان سورڠ دغن اڤ د حكمكن تڠكل سندار
ايت در تاڠن يغ منجابت دي جواب بهو تڠكل سندار در ڤدان ايت
دغن دو سبب سوات سبب د فسخكن اوله يغ منجابت سندار اكن
عقد سندار جكلو دغن سورڠ درين سكالڤون در كارن بهو اداله يغ امڤون
حق ڤد سندار ايت بك درين جو دان يائيت هارس ڤد فيهق درين
كدو سبب لڤس يغ مپندار در ڤد سكلين هوتڠن سام اد لڤس ايت
دغن د بايرن اكندي اتو دغن اي مڤوكلكن هوتڠن ايت اتس سورڠ
دان تياد تڠكل سوات جو ڤون در ڤد سندار ايت در ڤدان سبب لڤس
ستڠه هوتڠن كارن سندار ايت وثيقة ڤد سكلين سوكو هوتڠن ملاينكن جك
د ڤرئوله بربيلڠ عقدن سڤرت بهو د سندراكن اوله سورڠ اكن ستڠه سهيان
كڤد سزيد اڤمان اتس سوات هوتڠن دان د سندراكنن ڤول ستڠهن كڤدان
جو اتس هوتڠن يغ لاين ملك اڤبيل لڤسله اي در ڤد ساله سوات در ڤد
دو هوتڠن ايت نسچاي لڤسله در ڤدان ستڠه سهاي يغ ترسندار كارن
بربيلڠ عقدن دان د مكين لاك جكلو د سندراكن اوله سورڠ سهيان كڤد
دو اورڠ سبب دو هوتڠ ملك جك لڤسله اي در ڤد ساله سوات در
ڤد كدو هوتڠ كڤد كدوان ايت نسچاي لڤسله ستڠه در ڤد سهيان

يڠ ترسندار ايت كارن بربيلڠ يڠ امڤون ڤيوتڠ سوال جك برتان سُورڠ
اڤ حكمن جكلو برسلاهن انتار يڠ مپندار دان يڠ منجابت سندار ڤد
سندار يڠ تبرّع سڤرت ڤد قدرن اتو ڤد عيڽن اتو ڤد قدر هوتڠ يڠ
د سندراكن اي كرنان حواب اڤبيل برسلاهن كدوان سڤرت يڠ ترسبت
ايت نسچاي د سوره برسمڤه يڠ مپندار جو دان جك اد سندار ايت
ڤد تاڠن يڠ منجابت سندار سكالڤون كارن اصلن كتيداءن يڠ د دعوي
اوله يڠ منجابت سندار مك ارت سندار تبرع ايت يائيت سندار يڠ
تياد دڠن د شرطكن اكندي ڤد كتيك بنياڠ مك جك د شرطكن
اكندي ڤد كتيك بنياڠ سڤرت بهو د كتان كجوالله كڤدام مات بنده
اين دڠن هرڠ سكينله دڠن شرط كوسندراكن كڤداك سوات سلام
بلمڤي لاڠ تريم هرڠان مك يائيت تياد د نماي اكندي سندار تبرع
دان تيداله حكمن سڤرت يڠ تله ترسبت ايت مك اداله حكمن
تتكال برسلاهن كدوان ڤد يڠ دمكين ايت دڠن برسمڤه سمڤاهن كدوان
سڤرت يڠ تله ترسبت ڤد مسيلة برسلاهن ڤد بيع سوال جك برتان
سُورڠ بتاڠ حكم اڤبيل ممبري اذن يڠ منجابت سندار اكن يڠ مپندار
ڤد منجوال سندران مك د جوالپاله اكندي كمدين مك كات يڠ منجابت
سندار تله رجوع اك در ڤد اذنك ايت د هول در ڤد اڠكو منجوال
دي دان د كات اوله يڠ مپندار بهو رجوع ايت كمدين در ڤد اك منجوال
دي جواب اڤبيل د كات اوله كدوان سڤرت يڠ ترسبت ايت نسچاي
د بنركن يڠ منجابت سندار دڠن سمڤبن دان لاڠ اڤبيل اد سُورڠ
اتسن دو هوتڠ ڤد سُورڠ مك ساله سوات در ڤد كدوان ايت اد

سندران دان جك د بايركنن اكن ساله سوات در ڤد دو هوتڠ ايت
ڤد حال اي مڽبتكن ممباير هوتڠن يڠ اد دالمن سندار دان منكر يڠ
برڤيوتڠ اتس يڠ د مكين ايت نسچاي د بنركن يڠ برهوتڠ ايت دڠن
سمڤهن دان جك تياد اي مڽبتكن تتكال اي ممباير دي اكن سوات
در ڤد كدوان نسچاي د جديكن بايرن ايت اكن بارڠ يڠ د كيندكين
در ڤد دو هوتڠن يڠ ترسبت ايت*

سوال جك برتان سورڠ اڤبيل مات سورڠ ڤد حال اي منڠكلكن
هوتڠ كڤد سياڤ تعلق هوتڠن ايت اداكه كڤد وارثن اتو تعلق اي كڤد
ڤنڠكالنن جو جواب اڤبيل مات سورڠ ڤد حال كادائنن منڠكلكن هوتڠ
سام اد هوتڠن ايت مڠهابس ڤنڠكالنن اتو تياد دان سام اد هوتڠن ايت
بك الله تعالي اتو بك مخلوقن ايت نسچاي اد تعلقن ايت ڤد
ڤنڠكالنن جو دان جكلو سوده برڤنده ڤنڠكالنن ايت كڤد وارثن سكالڤون
تتاڤ تياد منكهكن هوتڠن ايت اكن حكم مڠوارثن مك سبب اتوله
تياد تعلق هوتڠن ايت كڤد سكل زيادة ڤنڠكالنن دان جكلو باڤق هوتڠن
دان سديكت ڤنڠكالنن ايت سكالڤون مك دڠن ڤركتائن اين اڤبيل مات
سورڠ ڤد حال كادائنن منڠكلكن هوتڠ دو ڤوله تاهل درهم اڤمان دان
منڠكلكن سورڠ سباي ڤرمڤون هركان سڤوله تاهل درهم كمدين در ڤد
مات تونن مك برانقله سباي ايت نسچاي اداله هوتڠن يڠ دو ڤوله
تاهل ايت تعلق كڤد سباي ڤنڠكالنن ايت جو دان تياد تعلق اي
كڤد انق سباي كارن بهو اداله انقن ايت د ڤباي اوله وارثن اكندي
سوال جك برتان سورڠ اڤبيل مات سورڠ ڤد حال كادائنن منڠكلكن

ببراڤ هوتڠ دان منڠكلكن سوات مات بندان اداكه هارس بڵك وارثن مناهن ارت ڤنڠكالنن سرت ممبريكن قيمتن اكن ممباير هوتڠ ايت اتو تياد جواب يهو هارس بڵك وارثن مناهن دي سرت ممباير هوتڠن در ڤد ارت درين دڠن كورڠ هوتڠن در ڤد قيمة ارت ڤنڠكالنن ايت سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل مات سُورڠ ڤد حال كادائنن منڠكلكن ببراڤ ارت دان تياد پات اتسن هوتڠ كمدين ملك د تصرفكن اوله وارثن سڬل ڤنڠكالنن ايت كمدين ملك پات هوتڠن بتاڤ حكم تصرف وارثن ڤد سڬل ارت ايت اداكه صح اتو تياد جواب اڤبيل پات هوتڠن يڠ بلمڤيلاڬ لڤس اي دڠن ممباير اتو دڠن د لڤسكن اوله يڠ امڤون ڤيوتڠ نسچاي فسخ تصرف وارثن ايت*

باب يڠ كتيڬ*

حكم تَفْلِيس*

ادڤون ارت تفليس ايت اتس دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدوان ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت مپرو اتس مُفْلِس دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت يهو حَكَم منجديكن سڬل يڠ برهوتڠ ايت حكْم مفلس سرت اي منڠهكن بياي مريكئيت در ڤد منتصرفكن ڤدان دان ارت مفلس ايت ڤول دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ڤد شرع ملك ارتين ڤد لغة ايت يڠ كسيهن دان يڠ كسكارن دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت يائيت برڠسياڤ لبه هوتڠن يڠ توني اتس ارتان*

ادڤون اصل ڤد تفليس ايت بهو سن نبي صلعم منجوال اكن ارت سُورغ
اكن ممباير هوتڤن سرت د بهڬيكنن هرڬان اتس سڬل يڠ برڤيوتڠ كڤدان
ملك براوله تيڤ ۲ سُورغ مريكئيت سكير ۲ نِسْبة حق مريكئيت ملك
سبد نبي صلعم اكن سڬل مريكئيت يڠ برڤيوتڠ تياد اد بڬ كام ملاينكن
دمكين ايت جو*

برمول ادڤون برغسياڤ اتسن هوتڠ يڠ لازم لاڬ توني لاڬ لبه اتس
ارتان نسچاي د حجركن اوله حَكَم اتسن ڤد ارتان جلك اد اي اورغ
يڠ مُسْتَقِل سندرين ڤد تصرفن اتو د حجركن اتس ولين جلك اد اي
در ڤد اورغ يڠ تياد مستقل سندرين دان اداله حجرن ايت واجب
دڠن تنتت سُورغ اتو تنتت سڬل اورغ يڠ برڤيوتڠ كڤدان اتو دڠن
تنتت ستڤه مريكئيتڤون جلك اد ڤيوتڤن ايت ڤيوتڠ لازم لاڬ توني
لاڬ لبه اتس ارتان دان واجب اتس حَكَم برشكسيكن اتس مڠحجركن
يڠ مفلس ايت سرت مپتاكن دي سڤاي د كتكوت سڬل اورغ معاملة
دڠن دي دان تياد جاد توني هوتڤن يڠ برتڤڬه سبب مڠحجركندي
سوال جلك برتان سُورغ اڤبيل د حجركن اوله حَكَم اكن سُورغ سبب
هوتڤن دڠن سڬل شرط يڠتله ترسبت ايت اڤ حكم ڤد ارت يڠ
د حجركن جواب اڤبيل د حجركن اوله حكم اكن سُورغ تصرف ڤد
ارتان سبب باپق هوتڤن نسچاي تعلقله حق سڬل يڠ برڤيوتڠ ايت
دڠن ارتان يڠ د تڬهكن اكندي در ڤد منتصرفكن دي ملك تيداله مپماي
اكن مريكئيت ڤد ارتان ايت سڬل اورغ يڠ برڤيوتڠ يڠ بهارو داتڠ
ڤيوتڤن كمدين در ڤد د حجركن اكندي دان تياد ڤول صح تصرفن ڤد

ارت ايت يڠ ممبري مَضَرّة اكن مريكئيت سڤرت مڤوقفكن دي
اتو مڤهبتكن دي دان تياد ڤول صح جوالن اكن ارتان ايت دڠن تياد
اذن قاضي دان جكلو د جوال كڤد يڠ برڤيوتڠ كڤدان سكالڤون سوال جك
برتان سئورڠ اڤبيل تيداله صح تصرفن ڤد ارتان ايت بتاڤ ڤول إقْرارْن
بڵك سئورڠ ڤد حق مريكئيت يعني مڽبتكن برسكوتو دڠن مريكئيت
اداكه صح جك اي اقرار اكن عيْنْن اتو لاينن اتو تياد جواب بهو صح
اقرارن ڤد حق مريكئيت دڠن عين مات بنده اتو جِنايَة اتو هوتڠ يڠ
د إسْنادْكن واجبن بڵك يڠ دهول در ڤد حجرن ملك روڤ مسيئلة يڠ
ڤرتام سڤرت بهو سئورڠ اد اتسن ببراڤ هوتڠ بڵك ببراڤ اورڠ دان
اد بڭين ارت كورڠ در ڤد سڭل هوتڠن ملك د حجركن اكندي اوله
حكم در ڤد منتصرفكن ارتان كمدين ملك د اقراركنن ستڠه در ڤد عين
ارتان ايت مِلْك بڵك سئورڠ ملك يائيت د قبولكن اقرارن ايت ڤد
شرع دان روڤ مسيئلة يڠ كدو سڤرت بهو سئورڠ د حجركن اكندي
اوله حكم كارن هوتڠن سڤرت يڠ تله ترسبت ايت كمدين ملك د
اقراركنن بهو اي تله سوده ملكاي سئورڠ دڠن لوك يڠ مڤواجبكن دِيَة
اتسن ملك يائيت د قبولكن اقرارن دان جكلو كمدين در ڤد د حجركن
اكندي سكالڤون ملك تنكال ايت اداله يڠ د لكاي ايت برسكوتو دڠن
سڭل يڠ برڤيوتڠ كڤدان ڤد ارت يڠ د حجركن اي در ڤد منتصرفكندي
دان روڤ مسيئلة يڠ كتيڭ سڤرت بهو سئورڠ د حجركن اوله حكم كارن
هوتڠن كمدين ملك د اقراركنن اكن هوتڠن يڠ لاين در ڤد يڠ د حجركن
اي كارنان ملك يائيت د قبولكن اقرارن دان تنكال ايت اداله اورڠ يڠ

د اقرارکن بڭين ايت برسكوتو دڭن سڭل يڭ برڤيوتڭ دهول ايت ڤد
ارتان ايتڤون جك د اسنادكنن واجب هوتڭن ايت ڤد كتيك يڭ
د هول در ڤد د حجركن اكندي سڤرت يهو دكتان اداله هوتڤك اين
هرڭ مات بنده يڭ كبلي در ڤدان دهول در ڤد د حجركن اكنداك
اوله حكم سوال جك برتان سؤرڭ اڤبيل د حجركن اوله حكم اكن
سؤرڭ در ڤد منتصرفكن ارتان سبب باپق هوتڭن اداكه لال حجر ايت
كڤد ارتان يڭ لاڭ اكن داتڭ كمدين در ڤد د حجركنن اتو تياد جواب
يهو لال حجرن ايت كڤد سڭل ارتان بهارو داتڭ كمدين در ڤد حجرن
ايت سام اد انتڭ ارتان دڭن بركة اسهان اتو دڭن د وَصِيَّتكن بڭين اتو
دڭن د بلين اتو دڭن يڭ لاين در ڤد ايت سوال جك برتان سؤرڭ
اڤبيل د حجركن اوله حكم اكن سؤرڭ سبب هوتڭن كمدين ملك د
جوال سؤرڭ مات بنده كڤدان دڭن هرڭان ڤد ذمتن ڤد حال اي
تياد تاه اكن دي د حجركن اداكه هارس بڭين مڤمبل ارتان ايت اتو
تياد اتو بتاڤ حكم ڤد يڭ دمكين ايت جواب جك تياد تاه اكندي
د حجركن اوله حكم نسچاي هارس بڭين اي ممفسخكن ڤرنيكاءنن دان
هارس ڤول بڭين برسماءن دڭن سڭل يڭ برڤيوتڭ برسلاهن دڭن يڭ تاه
اكندي سوده د حجركن حكم ملك تياد هارس بڭين يڭ تله ترسبت
ايت كارن تقصيرن ڤد منجوال بلي مات بنده كمدين در ڤد سوده
د كتهوين ڤكرجاءن ايت سوال جك برتان سؤرڭ اڤبيل د حجركن
اوله حكم اكن سؤرڭ كارن هوتڭن ملك اڤ د ڤربوت اكندي كمدين
در ڤد حجر ايت جواب اڤبيل سودهله د حجركن اكندي سبب

هوتڤن نسچاي د سڠراكن اوله قاضي منجوال ارتان سڤاي جاڠن لام
مسان دالم حجر ايت دان ماسق كڤد ارتان ايت كندرائن دان رومه
تمڤتن دان ڤكاينن دان خادِمن دان جكلو اي بركهندق كڤد سكلين
ايت سبب اي اورڠ بسر سكالڤون دان هندقله منجوال دي ايت
ڤد كتيك حاضِر يڠ د حجركن اتو وَكيلن سرت سڠل يڠ برڤيوتڠ كڤدان
اتو وكيل مريكئيت دان لاڠڤول هندقله منجوالدي ايت ڤد ڤكنن جو
كمدين ملك د بهڠيله هرڠ ايت انتار سڠل اورڠ يڠ برڤيوتڠ
سوال جك برتان سُورڠ بتاڤ حال منجوال ارتان ايت برباڠي ٢
جنسن اداكه د شرطكن دڠن تَرْتِيبْ ڤد منجوالدي اتو تياد جواب
بهو هندقله ڤد منجوالدي ايت مندهلوكن بارڠ يڠ سڠره بناس كمدين
ملك بارڠ يڠ تعلق دڠن دي حق سُورڠ سڤرت سندار اتو لاين كمدين
در ڤد ايت ملك يڠ منقول كمدين در ڤد يڠ منقول ملك تانه امڤس
دان تياد هارس بڠ قاضي منتسليمكن دي بڠ يڠ ممبلي سلام بلمڤي
لاڠ اي منريم هرڠان سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل د بهاڠي اوله
قاضي هرڠ مات بنده يڠ د جوال ايت اتس يڠ برڤيوتڠ دڠن
نسبة ڤيوتڠن كمدين ملك پات اورڠ يڠ برڤيوتڠ يڠ لاين در ڤد مريكئيت
اتو داتڠ هوتڠ يڠ تله دهول سبتن كمدين در ڤد كتيك حجر بتاڤ
حكم بهڠين ايت اداكه واجب اتس قاضي ممبنسكن بهڠين يڠ دهول
ايت اتو تياد جواب اڤبيل پتاله اورڠ برڤيوتڠ يڠ لاين در ڤد مريكئيت
اتو داتڠ هوتڠ يڠتله دهول سبتن كمدين در ڤد حجر نسچاي د سكتوي
اوله يڠ برڤيوتڠ بهارو كلهاتن ايت ڤد دو مسيلة اين اكن سڠل يڠ برڤيوتڠ

دهول ايت دڠن بيڬينن ملك تيداله واجب ممبنساكن ڤريڬين يڠ
دهول ايت سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل د حجركن اوله قاضي اكن
سؤرڠ سبب هوتڠن بتاڤ حال ڤد فيهق نَفَقَتْن دان نفقة يڠ واجب
اتسن ممبري دي سڤرت سڬل استرين يڠ دِنكاحين اكندي دهول
درڤد حجر دان ام الولد دان سڬل قرابتن اداكه واجب نفقتن ايت
د امبل در ڤد ارتان اتو در ڤد بَيْتْ آلْمَال سلام بلمڤي لاڬ اي
ممبڬيكن ارتان كڤد يڠ امڤون ڤيوتڠ جواب اڤبيل د حجركن اي
نسچاي واجبله اتس قاضي نفقتن دان نفقة يڠ واجب اتسن ممبري
دي درڤد ارتان ايت هڠڬ للوله هاري د بيڬيكن ارتان دالمن سرت
مالمن كمدين در ڤد هاري ايت ايتڤون جك د بيڬيكن ارت ايت ڤد
سيڠ هرين دان جكلو د بيڬيكن ارت ايت ڤد مالمن ملك هڠڬ للوله
مالم يڠ د بيڬيكن ارت دالمن سرت سيڠ هرين كمدين درڤد مالم ايت
ملاينكن جك كاي اي دڠن اسهان يڠ ڤاتت دڠن دي ملك تتكال
ايت تيداله هارس ممبريكن ارتان اكن نفقة ايت ملك اداله نفقة ايت
درڤد اسهان جو ملك جك لبه اسهان ايت در ڤد نفقتن نسچاي
د ماسڬكن يڠ لبه درڤد ايت كڤد جُمْلَة ارتان يڠ د حجركن اكندي
درڤد منتصرفكندي سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل سوده د جوال اوله
قاضي ارتان ايت اكن ممباير هوتڠن ملك د بايرپاله بارڠ يڠ سداڤتن
درڤد هوتڠن ملك بتاڤ حكم كمدين در ڤد ايت اداكه واجب اتسن
براساه دان مڠمبل اڤاهن كارن اكن ممباير هوتڠن يڠ تڠڬل ايت
جواب بهو تياد لازم اتسن براساه دان مڠمبل اڤاهن كارن ممباير هوتڠن

يڠ تڠكل ايتڠون جك اد هوتڠن ايت هوتڠ يڠ تياد دڠن سبب مَعْصِيَتْن
دان جك اد هوتڠن ايت دڠن سبب مَعْصِيَتْن نسچاي لازم اتسن
براساه اكن ممباير هوتڠن يڠ تڠكل ايت سوال جك برتان سُورڠ
اڤبيل ببراڤ اورڠ يڠ برڤيوتڠ كڠد سُورڠ بتاڤ حكم اڤبيل د دعوي
اوله يڠ برهوتڠ بهو درين مسكين تياد داڤت اي ممباير هوتڠن جواب
جك مَنْكِر يڠ امڠون ڤيوتڠ اكندي مسكين مك دالمن اد بچار مك
چك تياد اي مشهور برارت نسچاي د بنركن اكندي دڠن سمڠهن دان
جك اي مشهور برارت نسچاي لازمه اتسن مندريكن شكس يڠ مڠتهوي
باطِنْن اكن مڤابِتْكن مسكين دان نايك شكسيله شكس ايت اكن مڤابتكن
بهو اداله اي مسكين ڤد حال تياد سوات جو ڤون اي مملككندي ملاينكن
سكير ٣ نفقتن يڠ واجب اتسن ممبريكندي جو مك اڤبيل ثابتله مسكين
ايت ڤد قاضي نسچاي واجبله اتسن برتڠكه اكندي هڠك جاد اي
كاي دان تياد هارس بڭين مڠحَبْسكن دي دان منڠكوي دي كارن
فرمان الله تعالي(* جك اد يڠ برهوتڠ ايت ممڤاي كسكارن مك
واجب اتس كام منتاخِيركندي هڠك سمڤي كڠد وقت مودهن دان
تياد هارس بك قاضي مڤكساكندي كارن يڠ ترسبت ايت برسلاهن
دڠن اورڠ يڠ تياد ثابت ڤد قاضي مسكين مك يائيت هارس بڭين
مڠحبسكندي دان منڠكوي دي دالم ڤنجار كارن مڠڠاهي دي اكن
ممباير هوتڠن تتاڤ جك اد اي باڤ بك يڠ برڤيوتڠ ايت اتو
سهاي يڠ د مكاتبكن نسچاي تياد هارس ڤد حكم شرع مڠحبسكن كدوان

*) Koran II: 280.

دڠن ڤنجار اتو لاينن دان د مكين لاڬ تياد هارس ممنجراكندي جك
سوده اي مڠمبل اڤاهن سڤڬ تياد داڤت اي بكرجاكن دالم ڤنجار
ايت سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس ڤد حكم شرع ممنجراكن
اورڠ يڠ برهوتڠ جك تياد اي ماو ممباير هوتڠن جواب يهو واجب
د ڤنجراكن اكن سڬل اورڠ يڠ برهوتڠ عاقل بالغ يڠ مشهور اد بڬين ارت
ملك د دعوان اكن سڬل ارتان ايت سوده لنڤڠ دان اڠڬن اي در
ڤد ممباير دي سرت د تنتت اوله يڠ برڤيوتڠ اتسن ممنجراكندي
دان جكلو تياد د حجركن اتسن سكالڤون ملك اداله سلمان دالم ڤنجار
هڠڬ بردير شكس اكن اي مسكين سرت دڠن سمڤهن يڠ د تنتت
اوله يڠ برڤيوتڠ ايتڤون لاين درڤد ايب بڤان بڬ يڠ برڤيوتڠ جو دان
جك اد اي ايب باڠ بڬين نسچاي تياد هارس ممنجراكندي
سوال جك برتان سؤرڠ بتاڠ حكم جك سؤرڠ منجوال مات بنده
كڤد سؤرڠ يڠ د حجركن اوله حاكم ڤد حال بلمڤي لاڬ اي منريم
هرڬان اداكه هارس بڬين ممفسخكن ڤرنيڬاءن اتو تياد جواب يهو
هارس بڬين ممفسخكندي جك تياد جاد عقدن كمدين در ڤد
حجر يڠتله د كتهوي اكندي سڤرت يهو اداله عقدن ايت دهول در ڤد
حجرن اتو كمدين در ڤدان تتاڠ تياد اي تاه اكن سوده د حجركن
اوله حاكم اكندي ملك تتكال ايت كمبليله اي كڤد ارتان سوال جك
برتان سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ منجوال تانهن كڤد سؤرڠ كمدين ملك د
حجركن اوله حكم اكن يڠ ممبلي د هول در ڤد د تريم اوله يڠ منجوال
اكن هرڬ تانه ايت ڤد حال اداله تانه ايت سوده د تانم اوله يڠ ممبلي

دالمن سڭل تانم تنامن اتو سوده اي بربوت رومه بتاڤ حكمن يڠ دمكين ايت جواب مك جك موافقة يڠ ممبلي سرت سڭل يڠ امڤون ڤيوتڠ ڤد منچابت كدوان نسچاي د چابت مريكئتوله اكن كدوان دان تيداله هارس بڭ يڠ منجوال تانه ايت ملازمكن مريكئيت دڠن مڠمبل قيمة تانم تنامن دان رومه سڤاي د ملككن اوله يڠ منجوال اكن كدوان سرت تانهن دان اڤبيل د چابت مريكئتوله سڭل تانم تنامن دان رومه ايت دان كمبليله تانه كڤد يڠ منجوال نسچاي واجب اتس مريكئيت مرتاكن تانه ايت مك جك د ڤراوله كورڠ هرڭ تانه ايت سبب منچابت سڭل تانم تنامن دالمن نسچاي واجبله اتس يڠ ممبلي امبهن دان جك موافقة مريكئيت اتس تياد ماو منچابت كدوان نسچاي د ملككنله تانم تنامن اتو رومه ايت اوله يڠ منجوال دڠن ممبري قيمة كدوان اتو د چابت اوله يڠ منجوال اكن كدوان ايت سرت بايرن امبه كورڠ كدوان سبب د چابتن اكندي*

باب يڠ كامڤت*

حكم حَجْر*

ادڤون ارت حجر ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدوان ارتين ڤد شرع مك يڠ ارتين ڤد لغة ايت ياءيت تڠه دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت ياءيت منڠهكن سڤورڠ در ڤد سڭل تصرفن يڠ د لڤسكن كڤد ارت* برمول حكم حجر ايت اتس دو باڭي سوات در ڤدان حجر يڠ د

سورهكن اكن دي كارن مصلحة اورڠ يڠ لاين يائيت سڤرت مڠهجركن
اتس مفلس كارن حق سڬل يڠ امڤون ڤيوتڠ دان مڠهجركن اتس يڠ
مپندار ڤد سندران كارن حق يڠ منجابت سندار دان مڠهجركن اتس
اورڠ يڠ ساكت ڤد دو ثلث ارتان كارن حق سڬل وارثن دان مڠهجركن
اتس سڬل سهاي كارن حق تونن دان مڠهجركن اتس سهاي يڠ د
مكاتبكن كارن حق تونن دان حق الله تعالي كدو در ڤدان حجر يڠ
د سورهكن اوله شرع كارن مصلحة بڬ يڠ د حجركن اتسن يائيت
مڠهجركن اورڠ ڬيل دان كانق ٢ برمول دڠن سبب ڬيل ايت تڤڬلله
در ڤدان عِبارة دان وِلاية هڤڬ سمبهله اي در ڤد ڬلان مك تتكال ايت
نسچاي اي كمبال سڤرت كادائن يڠتله دهول مك يڠ د كهنداكي
دڠن كتان تڤڬل عبارة ايت يعني تيداله د إعْتِباركن سڬل كتان ڤد مُعَامَلة
دان ڤد اڬام سڤرت ايجاب قبول ڤد بنياڬ دان ماسق اسلام دان يڠ
سبڬين دان د كهنداكي دڠن كتان تڤڬل در ڤدان وِلاية يعني تيداله صح
تتكال ايت اي مڠوليكن ڤد نكاح دان وصية اتو ڤد ممرنتهكن ارت انق
يتِيمَ دان دمكينلاڬ تڤڬل عبارة دان ولاية در ڤد كانق ٢ سلام بلمڤي لاڬ
سمڤي اي كڤد بالڠن مك اداله سمڤين ايت دڠن سمڤرن عمرن ليم بلس
تاهن تياد داڤت كورڠ در ڤد دمكين ايت جكلو سديكت سكالڤون اتو دڠن
كلور مِنَي در ڤدان جك تياد بوله د تنتوكن عمرن سوال جك برتان
سُورڠ اڤبيل بالڠله كانق ٢ ايت دڠن ليم بلس تاهن اتو دڠن كلور منان
مك بتاڤ حكم سڬل ارتان يڠ د دالم تاڠن ولين اداكه واجب اتس
ولين ممبريكن ارت كتاڠنن دڠن بالڠن ايت اتو تياد جواب مك اڤبيل

بالغله اي ڤد حالن رَشِيد نسچاي واجبله اتس ولين منتسليمكن ارتان
ايت كڤدان كارن فرمان الله تعالي (* مك جك كوليهتله درڤد مريكئيت
صِفة رُشْد مك كام بريكنله كڤد مريكئيت سڭل ارت مريكئيت دان
كارن تتكال ايت هيلڤله حجرن درڤد منتصرفكن دي برمول ڤڤتهون
كيت اكن رشدن ايت ڤد ڤرملاءنن دڠن دو ڤركاريڠ بسرت كدوان
ڤرتام هندقله اد اي بربايكي اڭمان كدو هندق اد اي بربايكي ارتان
مك جك د ڤربيكيپاله كدوان كمدين درڤد بالغن نسچاي كيت
كتهويله اكندي رشيد سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم اڤبيل بالغ كانق ٢
ايت ڤد حال كاداءنن رشيد كمدين درڤد رشيدن مك فاسق اي
اداكه د حجركن اتسن ايت اتو تياد جواب مك اڤبيل فاسق اي
كمدين درڤد رشيدن مك تيداله د حجركن اتسن كارن مريكئيت
يڠ دهول كال تياد مڠحجركن سڭل اورڠ يڠ فاسق برسلاهن جكلو مپندير
اي كمدين درڤد رشيدن نسچاي د حجركن اوله قاضي اتسن دان اداله
قاضي ايت اكن ولين ادڤون جكلو ڬيل اي كمدين درڤد رشيدن مك
اداله ولين ولي ڤد كتيك كچلن جو سڤرت بڤان دان ننين اڤمان دان
اداله حكم اورڠ يڠ ڬيل كمدين درڤد رشيدن ايت سڤرت حكم اورڠ
يڠ بالغ ڤد حال كاداءنن تياد رشيد سبب ڬلان اتو دڠونن مك تيداله
صح تصرفن دڠن سندرين دان اداله ولين ايت يڠ ڤد كتيك كچلن
جو سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل تياد صح تصرف اورڠ يڠ د حجركن
اكندي سبب دڠونن مك بتاڤ حكم ڤد اقرارن اداكه صح اي اتو

*) Koran IV: 5.

تياد جواب بهو تياد صح اقرارن دغن نكاح سڤرت تياد صح اي مڠرجاكن
دي دغن سندرين دان دمكين لاڬ تياد صح اقرارن دغن هوتڤن دان
ملنڽڤكن ارت اورڠ سام اد اي د هول در ڤد حجر اتو كمدين در ڤدان
تتاڤ صح اقرارن ڤد يڠ دمكين ايت ڤد باطنن مك سبب اتوله
واجب ممباير دي كمدين در ڤد تڤكل حجرن جك اد بنر اقرارن
دان تياد صح ڤول در ڤدان منتصرفكن ڤد جنس ارت سڤرت برجوال
دان جكلو براوله فايدة اتو سرت دغن اذن ولي سكالڤون تتاڤ صح ڤول
اقرارن دغن يڠ مڤواجبكن عقوبة سوال جك برتان سڤورڠ اڤبيل تيداله
صح تصرف اورڠ يڠ د حجركن اتسن سبب دغونن سڤرت بنياڬ مك
بتاڤ حكم ارت يڠ تله د تريمان دغن معاملتن كمدين مك لنڽڤ
ارت ايت ڤد تاڠنن اداكه واجب اتسن ممباير دي اتو تياد جواب
بهو سڬل بارڠ يڠ د تريمان در ڤد اورڠ يڠ رشيد يڠ ممبري اذن اي
اكندي ڤد منريم دي كمدين مك لنڽڤ اي ڤد تاڠنن دهول در ڤد
د ڤنت كمبال اوله يڠ رشيد ايت مك تياد واجب اتسن ممباير دي
دان جكلو تياد تاه رشيد ايت اكن حالن سكالڤون كارن اداله اي تقصير
سبب تياد اي ڤركساكن حالن تتكال معاملة دغن دي برسلاهن دغن
سڬل بارڠيڠ د تريمان در ڤد اورڠ يڠ تياد رشيد اتو در ڤد اورڠ يڠ رشيد
يڠ تياد اي ممبري اذن ڤد منريم دي اتو لنڽڤ ارت ايت كمدين در
ڤد د ڤنت كمبال اوله يڠ رشيد مك اڠكن اي در ڤد مڤمبليكن دي
كڤدان اتو لنڽڤ ارت ايت دغن د لنڽڤكن اوله مك ڤد سكلين ايت
واجب اتسن ممباير دي دان لاڬ صح نكاحن دغن اذن ولين دان

سڭل طلاقن دان لاڭ ڤول صح عبادتن يڠ واجب سڤرت سمبيڠ
دان مڠلوركن زَكوة ارتان تتاڤ تياد صح عبادتن يڠ تياد واجب سڤرت
صَدَقَة دان جك اي برلاير هندق نايك حَج يڠ واجب اتسن نسچاي
برلاير اي دڠن ولين اتو ڬنتي ولين*

فصل

ڤد مپتاكن حكم يڠ ڤاتت مڠولايتكن كانق ٢ دان كبتڤاڽ منتصرفكن ارتان
سلام بلمڤيلاڭ بالغن*

برمول ولي كانق ٢ ايت يڠ ممرنتيكن دي دان ارتان ايت بڤان كمدين
مك ننين هڠڭ سمڤي كاتس سڤرت حكم ولايتن ڤد نكاح مك تياد
بركهندق ڤد كدوان ايت كڤد عَدالة يڠ باطن كارن كاسه سايڠ كدوان
دان كمدين در ڤد كدوان مك اورڠ يڠ د وصيتكن اوله كدوان مك اورڠ
يڠ د وصيتكن ايت د شرطكن دالمن عدالة يڠ باطن دان كمدين در ڤد
تمڤت بروصية ايت مك قاضي برمول يڠ د كهنداكي دڠن قاضي
ايت قاضي نڬري تمڤت كانق ٢ ايت جو مك سبب اتوله جكلو اد
كانق ٢ ايت ڤد سوات نڬري يڠ لاين نسچاي اداله ولي ارتان ايت دڠن
تيلك كڤد منتصرفكن دالمن ڤد فيهق مملهراكن دي دان بربايك دي
اڤبيل همڤر كڤد بناس يائيت قاضي نڬري تمڤت كانق ٢ ايت جو
مك د شرطكن ڤد قاضي ايت هندق اد اي اورڠ يڠ عادل لاڭ كڤرچياڽ
اورڠ دالم نڬري ايت مك جك تياد د ڤراوله ڤد نڬري ملاينكن قاضي
فاسق جو اتو تياد اد ڤد نڬري ايت نسچاي اداله ولاية بڭ سڭل اورڠ
اسلام يڠ صالح مك پتاله بيو هارس بڭ تيڤ ٢ ولي يڠ ترسبت ايت

منجوال ارت كانق٢ن دڠن عِوَض يعني مات بنده دان دڠن برتڠكه
كارن مصلحة منداتڠكن فايدة دان اڤبيل د جوالن دڠن تڠكه ملك سيڠيڤاله
اي برشكسيكن دان منت سندار در ڤد يڠ ممبلي دان د شرطكن ڤد
اورڠ يڠ معاملة دڠن دي يعني اورڠ يڠ ممبلي در ڤدان ايت براوله
ممباير هوتڠن لاڠ كڤرچياءن دان اداله لاڠ ڤرتڠكوهنن تياد لام دان
لاڠ اداله سندران ايت دڠن هرڠ يڠ سمڤرن ملك جك تياد د
ڤراوله ساله سوات در ڤد سڠل شرط يڠ تله ترسبت ايت نسچاي باطِل
جوالن دان اداله اي ضامِن دان هندقله لاڠ بڠ سڠل ولي يڠ تله
ترسبت ايت بربايك سڠل تانه كانق٢ ايت دان تياد هارس اي
منجوال دي ملاينكن كارن جابت اكن نفقتن اتو كارن مڠمبل فايدة
يڠ پات دان جكلو د دعوي اوله كانق٢ ايت اتس اورڠ يڠ تمڤت
بروصية اتو اتس كڤرچياءن قاضي يڠ ممرنتهكن ارتان ڠنتي قاضي ايت
كمدين در ڤد بالغن اكن بهو كدوان منجوال ارتان دڠن تياد مصلحة
نسچاي د بنركن كانق٢ ايت دڠن سمڤهن دان جك د دعوان اتس
بڤان اتو ننين اكن يڠ دمكين ايت نسچاي د بنركن كدوان دڠن
سمڤهن كارن كدوان تيداله دالمن تهمة برسلاهن دڠن تمڤت بروصية
اتو كڤرچياءن قاضي كدوان دالمن تهمة ملك سبب اتوله د بنركن
كدوان دڠن سمڤهن ادڤون قاضي ايت ملك ياءيت د قبولكن كتان
دڠن تياد مڤمڤاهي دي كارن بهو اداله اي تنكال منتصرفكن ارتان ايت
ڠنتي شرع جو*

باب يڠ كليم*

حكم صلح*

ادڤون ارت صلح دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد شرع مك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت مموتسكن ڤربنتاهن دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت يائيت عقد يڠ حاصِل دڠن دي مموتسكن ڤربنتاهن دان اداله صلح ايت ببراڤ باڭي سوات در ڤدان صلح انتار اسلام دان سڬل كافِر كدوان صلح انتار إمام دان سڬل اورڠ يڠ درهاك كتيڬ انتار لاك استري تتكال ڤربنتاهن كدوان كامڤت در ڤدان صلح ڤد معاملة دان هوتڠ*

برمول اصل حكم ڤد صلح دهول در ڤد فرمان الله تعالي(* صلح ايت امت بايك دان ڤول در ڤد سبد نبي صلعم صلح ايت هارس انتار سڬل اسلام ملاينكن صلح يڠ مڠحلالكن يڠ حرام اتو مڠحرامكن يڠ حلال مك يائيت تياد هارس*

ادڤون شرط صلح ايت مك يائيت هندق اد اي دڠن لفظ صلح ڤد كدهلون بربنته انتار كدوان مك سبب اتوله جكلو د كات سڠورڠ كڤد سڠورڠ دڠن تياد كدهلون بربنته انتار كدوان برصلحله اڠكو دڠن داك در ڤد كمڤڠ دڠن د مكين اڤمان نسچاي تياد صح صلحن*

سبرمول صلح ايت ڤد دو باڭي يڠ ڤرتام در ڤدان صُلح يڠ برلاكو انتار دو اورڠ يڠ بردعوي كدوان مك جك اد صلحن ايت در ڤد سوات

*) Koran IV: 127

مات بنده يڠ د دعوي اتس يڠ لاينڽ مك يائيت سڤرت حكم منجوال
مات بنده يڠ د دعوي دڠن لفظ صلح مك روڤ مسئلة اين سڤرت
بهو سؤرڠ مندعوي كمڤڠن اڤمان اتس سؤرڠ مك كات يڠ د دعواي
ايت سڠكه كمڤڠ اين اڠكو امڤون دي تتاڤ برصلحله اڠكو دڠن داك
در ڤدان اتس سهلي كاين يعني كبري كڤدام سهلي كاين اكن ڬنتين
مك د كات اوله يڠ مندعوي بهو برصلحله اك دڠن ديكو در ڤدان
اتس سهلي كاين مك يائيت صح صلحڽ ايت سڤرت حكم منجوال
سوات دڠن سوات اكن هرڬان دان برلكوله دالمڽ سڬل حكم بنياك
يڠ تله ترسبت ايت دان جك اد صلح ايت در ڤد مات بنده يڠ
د دعوي اتس منفعة نسچاي اداله اي سڤرت حكم إجارة دان روڤ
مسئلة اين سڤرت بهو سؤرڠ مندعوي كمڤڠن اڤمان اتس سؤرڠ مك
كات يڠ د دعواي ايت سڠكه كمڤڠ اين كمڤڠم تتاڤ برصلحله اڠكو
دڠن داك اتس منفعة سهياك اين بهو كوسوره اكندي بربوت خدمة
كڤدام سكير٢ سبولڽ اڤمان مك د كات يڠ مندعوي بهو صلحله اك
دڠن ديكو در ڤدان اتس يڠ ترسبت ايت مك يائيت صح صلحڽ
ايت سڤرت حكم اجارة دان برلكوله دڠن سڬل حكم اجارة دان جك
اد صلحڽ ايت در ڤد سوات يڠ د دعوي اتس ستڤهڽ مك يائيت
سڤرت حكم مڤهبتكن يڠ باقي در ڤد مات بنده يڠ د دعوي كڤد اورڠ
يڠ امڤون تاڠن ڤد مات بنده ايت دان صح اي دڠن لفظ صلح دان
روڤ مسئلة اين سڤرت بهو سؤرڠ مندعوي كمڤڠن اتس سؤرڠ مك كات
اورڠ يڠ د دعواي سڠكه كمڤڠ اين اڠكو امڤون دي تتاڤ برصلحله دڠن

داك اتس ستڤهن يعني كمبال كڤدام ستڤه دان تڤكل ڤداك ستڤه
ملك كات يڠ مندعوي يهو برصلحله اك دڠن ديكو اتس ستڤهن ملك
يائيت صح صلحن ايت سڤرت حكم هبة دان ثابتله دالمن سڤكل
حكم هبة دان جك اد صلح ايت در ڤد هوتڠ اتس لاينن يعني اتس
عين ملك دالمن اد بچار ملك جك اد كدوان ايت موافقة ڤد مات
بنده يڠ ربوي نسچاي د شرطكن دالمن منريم عوض ڤد مجلس ايت
دان جك تياد اي موافقة ڤد مات بنده يڠ ربوي نسچاي تيداله د
شرطكن دالمن يڠ دمكين ايت تتاڤ جك اد عوض ايت هوتڠ جو
نسچاي د شرطكن دالمن مننتوكن دي ڤد مجلس ايت دان جك اد
صلح ايت در ڤد لڤس ستڤهن ملك يائيت حكم إبرآء ارتين ملڤسكن
در ڤد ستڤهن دان صح اي دڠن لفظ صلح دان روڤ مسيلة اين سڤرت
يهو سؤرڠ مندعوي اكن ڤيوتڠن اتس سؤرڠ سراتس تاهل درهم اڤمان
ملك كات يڠ د دعواي سڤكه هوتڤك ڤدام سراتس تاهل درهم تتاڤ
برصلحله اڠكو دڠن داك در ڤدان اتس ستڤهن ملك كات يڠ مندعوي
يهو برصلحله اك دڠن ديكو در ڤدان اتس ستڤهن ملك يائيت صح
يڠ د مكين ايت دان اداله صلحن ايت سڤرت حكم ابراء يعني ملڤسكن
ڤيوتڠ در ڤد ستڤهن سوال جك برتان سؤرڠ بتاڤ حكم برصلح در
ڤد سڤوله هوتڠ يڠ توني اتس ليم هوتڠ يڠ برتڤكه اڤمان اداكه صح صلح
يڠ د مكين ايت اتو تياد جواب جكلو برصلح اورڠ يڠ برڤيوتڠ دان
اورڠ يڠ برهوتڠ سڤرت يڠ ترسبت ايت نسچاي لڤسله يڠ برهوتڠ
ايت در ڤد هوتڠن يڠ سڤوله دان تڤكل اتسن ليم در ڤد يڠ سڤوله ايت

ڤد حال كاداءنن تونى ملك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو سورغ مدعوي
ڤيوتڤن سڤوله تاهل درهم يڠ تونى اتس سورغ ملك كات يڠ د دعواي
سڤكه هوتڤك ڤدام سڤوله تاهل درهم يڠ تونى تتاڤ برصلح اڠكو دڠنداك
در ڤد سڤوله يڠ تونى اتس ليم يڠ برتڤكه ملك د قبولكن اوله يڠ مندعوي
اكن صلح يڠ دمكين ايت ملك لڤسله يڠ د دعواي ايت در ڤد ليم
تاهل درهم دان تڤكلله اتسن ليم تاهل درهم ڤد حال كاداءنن تونى دان
تيداله جاد يڠ ليم تاهل درهم ايت برتڤكه سبب صلحن ڤد يڠ دمكين
ايت كارن بهو اي منجديكندي برتڤكه ڤد كتيك صلح ايت ياءيت
تياد لازم برسلاهن دڠن مڤكوكركن ستڤه هوتڤ ملك ياءيت لازم ادڤون
جكلو برصلح كدوان در ڤد سڤوله يڠ برتڤكه اتس ليم يڠ تونى نسچاي
لَڤي صلحن سكال ٢ ملك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو سورغ مندعوي
ڤيوتڤن سڤوله تاهل درهم يڠ برتڤكه اتس سورغ ملك كات يڠ د دعواي
سڤكه هوتڤك ڤدام سڤوله تاهل درهم يڠ برتڤكه تتاڤ برصلحله اڠكو
دڠن داك در ڤد سڤوله يڠ برتڤكه ايت اتس ليم تاهل درهم يڠ تونى
ملك د قبولكن اوله يڠ مندعوي ايت منڤكلكن ليم در ڤد حقن ڤد
منجديكن تونى ليم يڠ تڤكل ملك ياءيت تياد جاد تونى سبب
دمكين ايت ملك تيداله صح اي منڤكلكن يڠ ليم ايتڤون برمول سكل
حكم يڠ تله ترسبت ايت ياءيت حكم صلح اتس اورڠ يڠ اقرار جو
ادڤون حكم صلح اتس اورڠ يڠ منكر سڤرت بهو سورغ مندعوي مات
بنده اتو كمڤڠ اڤمان اتس سورغ ملك كات يڠ د دعواي تياد اد اتسك
سڤرت يڠ د دعوي اين اتو ديم در ڤد منجواب يڠ د دعواي ايت كمدين

ملك برصلح انتار كدوان اتس يڠ لاين در ڤد مات بنده اتو كمڤڠ ايت اتو اتس ستڠه در ڤد كدوان ملك يائيت لغي صلحن*

دان باڭي يڠ كدو در ڤدان يڠ برلاكو انتار يڠ مندعوي مات بنده دان انتار اورڠ يڠ وكيل يڠ د دعواي ملك جلك برصلح انتار كدوان در ڤد سوات مات بنده يڠ د دعوي ايت اتس عين مات بنده ڤد حال كادائن د كتان بڭ يڠ مندعوي ايت تله د وكيلكن اكنداك اوله يڠ كودعواكن ايت ڤد صلح دڠن ديكو در ڤد مات بنده يڠ كودعوي ايت دڠن مات بنده يڠ لاين ڤد حال اداله اي اقرار بڭيم اكن مات بنده يڠ كودعوي اتو د كتان ڤد حال كادائن مات بنده ايت بڭيم ملك تتكال ايت برصلحله اي دڠندي بڭ يڠ مڤوكيلكن دي نسچاي صح صلحن ايت در ڤد يڠ د وكيلكن ملك جديله عين ايت ملك يڠ بروكيل ايتڤون جلك اورڠ يڠ وكيل ايت بنر كتان بهو اي وكيل دان جلك اد اي دست ڤد كتان ايت نسچاي اداله ڤكرجائن ايت سڤرت حكم ممبلي دڠن فضّلي*

باب يڠ كانم*

حكم سڭل حق يڠ برسكوتو سڭل مانشي دالمن سڤرت جالن راي دان لاين در ڤد ايت*

برمول جالن راي ايت تياد هارس بڭ سڠوڠ تصريفن دڠن براوسه سوات بِنآء اتو منانم ڤوهن كايو دان جكلو دڠن تياد ممبري مَضَرّة اكن

اورغ يڠ لال سكالڤون دان تياد ڤول هارس بڬين تصريف دالمن دڠن
مڠرجاكن سوات كرج يڠ ممبري مضرة اكن اورغ يڠ لال دالمن مك
سبب اتوله تياد هارس بڬ سؤرغ يڠ اسلام براوسه اتڤ اتسن ملاينكن
اڤبيل تياد اي مڠكلڤكن تمڤت ايت سرت د تڠكيكن دڠن سكير٢
داڤت لال در باوهن اورغ يڠ برديري يڠ منڠكڠ سوات يڠ تڠكي دان
كندراءن يڠ اد د اتسن تمڤت دودق سرت مناوڠيدي مك تتكال
ايت هارس بڬين يڠ دمكين ايت انيله حكم جالن راي ادڤون جالن
يڠ لاين در ڤد جالن راي يڠ تياد دالمن مَسْجِد اتو سڠرت مسجد مك
حرام بڬ يڠ لاين در ڤد سڬل اهلين مڠرجاكن يڠ ترسبت ايت
دڠن تياد اذن در ڤد مريكئيت دان جكلو تياد ممبري مضرة اكن اورغ
يڠ لال سكالڤون دان دمكين لاڬ حرام ڤول يڠ دمكين ايت بڬ ستڠه
در ڤد سڬل أَهْلِين دڠن تياد اذن سڬل تولنن دان اداله لاڬ حرام
بڬين ممبوك يعني براوسه ڤنت يڠ ترهمڠر ڤد كڤال جالن سرت
د جلانين جو در ڤنت يڠ لاين مك حرام جو ڤكرجاءن ايت دڠن تياد
اذن سڬل يڠ باقي در ڤد سڬل اهلين تتاڤ هارس بڬين برصلح دڠن
ارت اتس براوسه ڤنت يڠ ترسبت ايت سوال جك برتان سؤرغ
مان يڠ د نماي اهلين ڤد يڠ لاين در ڤد جالن راي ايت جواب بهو
اداله يڠ د نماي اهلين ڤد يڠ ترسبت ايت بارغ يڠ لولس ڤنتون كڤدان
تياد يڠ برتمو ڤاڬرن دڠن دي دڠن تياد لولس ڤنتون كڤدان مك
اڤبيل لولس ڤنتون كڤدان نسچاي د نماي اكندي اهلين مك تتكال
ايت ترتنتوله برسكوتو تيڤ٢ مريكئيت ڤد بارغ يڠ انتار ڤنتون دان

كڤال جالن ايت دان هارس بڬ يڠ لاين در ڤد اهلين ممبوك يعني
براوسه ڤنت كڤد جالن ايت كارن مڠمبل ترڠ دان تياد هارس بڬين
يڠ دمكين ايت كارن مڠمبل جالن دڠن تياد اذن در ڤد مريكئيت
سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل اد سوات ڤاڬر انتار دو اورڠ
يڠ ممپاي رومه كدوان اداكه هارس بڬ ساله سؤرڠ در ڤد كدوان منڠهكن
تولنن در ڤد مڠهنترکن سوات اتو براوسه سوات اتس ڤاڬر ايت اتو
تياد جواب اڤبيل ترتنت ڤاڬر ايت بڬ سؤرڠ در ڤد كدوان
نسچاي هارس بڬين منڠهكن تولنن در ڤد مڠرجاكن بارڠ يڠ ممبري
مضرة اكن ڤاڬر ايت سڤرت مڠهنترکن كايو اتو براوسه رومه اتسن
كارن سبد نبي صلعم تياد حلال ارت سؤرڠ يڠ اسلام ملاينكن دڠن سك
هتين در ڤدان مك جك رضا يڠ امڤون ڤاڬر اكن يڠ ترسبت ايت
دڠن تياد عوض نسچاي اداله رضان ايت حكم ممنجمكن سوات مك
هارس رجوع سڤرت سڬل حكم ممنجمكن سوات مك جك رجوع
يڠ امڤون ڤاڬر ايت كمدين در ڤد مڠهنترکن دان بربوت يڠ ترسبت
ايت نسچاي د ككلكنن شيء ايت دڠن اوڤه اتو د بوڠكنن دي دڠن
ممبري امبه بارڠ يڠ كورڠ در ڤد شيء ايت مك انيله حكم اڤبيل
رضي يڠ امڤون ڤاڬر اكن يڠ ترسبت ايت دڠن تياد عوض ادڤون
جكلو رضي اي اكن يڠ ترسبت ايت دڠن عوض مك دالمن اد بچار مك
جك د ڤرسواكنن كڤال ڤاڬر ايت اكن تمڤت مڠهنترکن نسچاي عقدن
عقد إجارة مك صح اي دڠن تياد مننتوكن ماس دان اداله اكن
سلاملمان اتو د جوالن دي اكن تمڤت مڠهنترکن سوات اتسن اتو حق

مڤهنترکن سوات اتسن نسچاي اداله عقدن ايت عقد بيع برچمڤر
دڠن اجارة ملك د جديله اکن سلاملمان جو ملك اڤبيل د هنترکنپاله
سوات اتسن اوله يڠ مستحق ايت نسچاي تيداله هارس بڬ يڠ امڤون
ڤاڬر ايت ممبوڠکن شيء ايت دڠن ممبري امبه يڠ کورڠ کارن عقدن
اکن سلاملمان برمول جك رنته ڤاڬر ايت ملك د کمبليکن سمالك
اکن دي سڤرت ادان نسچاي هارس ڤول يڠ مستحق ايت مڤهنترکن
يڠ دهول ايت سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل رضاله سمالك ايت
اکن مڤهنترکن سوات اتس ڤاڬرن سام اد اي دڠن عوض اتو دڠن تياد
اداکه د شرطکن مڤتاکن تمڤت شيء يڠ د هنترکن ايت اتو تياد
جواب بيو د شرطکن دالمن مڤتاکن تمڤتن دان ڤنجڠن دان ليبرن دان
تڠکين دان صفتن دان اتڤ يڠ د ڤراوسه اتسن برسلاهن جکلو رضا سؤرڠ
اکن سؤرڠ بربوت رومه ڤد تانبن ملك تياد د شرطکن دالمن ملاينکن
سوات شرط يڠ ڤرتام ايت جو سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حکم
اڤبيل دو اورڠ برسکوتو ڤد سوات ڤاڬر انتار رومه کدوان اداکه هارس
ساله سؤرڠ در ڤد کدوان مڤرجاکن سوات يڠ ممبري مضرة اکن ڤاڬر
ايت دڠن تياد رضي تولنن اتو تياد جواب بيو تياد هارس بڬين يڠ
دمکين ايت دڠن تياد رضا تولنن سڤرت حکم تيڤ٢ باڠ يڠ برسکوتو
دالمن تتاڤ هارس بڬين بربوت ڤدان باڠ يڠ تياد ممبري مضرة ڤدان
سوال جك برتان سؤرڠ اداکه لازم اتس ساله سؤرڠ در ڤد دو اورڠ
يڠ برسکوتو ايت بربايکي ڤاڬر يڠ برسکوتو اي دالمن اتو تياد جواب
بيو تياد لازم اتسن يڠ دمکين ايت ملك اڤبيل رنته ڤاڬر ايت نسچاي

تياد لازم اتسن مڠمبليكندي سڤرت ادان دڠن الة رنتوهنن دڠن تياد اذن تولنن دان هارس مڠمبليكندي دڠن الة درين ايت ديري سُورڠ ملك تتكال ايت اداله يڠ د كمبليكن ايت ملك درين تيداله اي برسكوتو دالمن برمول جكلو د كمبليكن اوله كدوان اكندي دڠن الة رنتوهنن نسچاي اداله يڠ د كمبليكن ايت برسكوتو دالمن دان جكلو د كمبليكن اوله ساله سُورڠ درڤد كدوان اكن دي دڠن الة رنتوهنن ايت دڠن رضي تولنن اتو دڠن الة درين سرت د شرطكن بڠين زيادة درڤد تولنن ڤد ممڤاي ڤاڬر يڠ د كمبليكن ايت نسچاي هارس يڠ دمكين ايت*

باب يڠ كتوجه*

حكم حَوَالَة*

برمول ادڤون ارت حوالة ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة دان كدوان ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت برڤنده دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت يائيت عقد يڠ مڠهنداكي ممندهكن هوتڠ درڤد ذمة سُورڠ كڤد ذمة سُورڠ يڠ لاين*

برمول اصل حكم ڤد حوالة ايت درڤد سبد نبي صلعم برلمبت ممباير هوتڠ اورڠ كاي ايت انياي دان اڤبيل د حوالتكن اكن سُورڠ درڤد كام اتس اورڠ يڠ ماو سڬره ممباير هوتڠ ملك سيڬيڤاله اي منريم حوالة ايت*

ادڤون سڬل ركن حوالة ايت ملك يائيت انم ڤركار ڤرتام مُحِيل ارتين

يڠ برحوالة كدو مَحْتالْ ارتين يڠ منريم حوالة كتيڬ مَحال عَلَيْهِ ارتين
يڠ د حوالتكن اتسن كامڤت ڤيوتڠ بڵڬ يڠ منريم حوالة كليم ڤيوتڠ بڵڬ
يڠ برحوالة كانم صيغة حوالة*

برمول د شرطكن بڵڬ مڤصحكن حوالة ايت هندقله رضا يڠ برحوالة
دان يڠ منريم حوالة دان تياد د شرطكن رضا اورڠ يڠ د حوالتكن اتسن
دان لاڬ ڤول د شرطكن هندقله ثابت دو هوتڠ لاڬ صح مڤڬنتيكن در
ڤد كدوان سڤرت هرڬ مات بنده يڠ د جوال كمدين در ڤد لازمن
اتو دهول در ڤدان دان لاڬڤول د شرطكن مڤتهوي صفة دو ڤيوتڠ دان
برسمائن كدوان ڤد دو يڠ برعقد ملك روڤ مسيلة يڠ مڤهمڤنكن سڬل
شرط يڠ ترسبت ايت سڤرت يهو سُورڠ برنام سَزَيْد برڤيوتڠ كڤد
سبَكْر سڤوله تاهل درهم اڤمان دان سبكر برڤيوتڠ كڤد سعْمَر سڤوله تاهل
درهم ملك كات سبكر كڤد سزيد كحوالتكن هوتڤك سڤوله تاهل درهم
كڤدام اتس سعمر اكن ممباير هوتڤك ڤدام ملك د قبولكن سزيد اكن
يڠ دمكين ايت ملك تتكال ايت لڤسله سبكر در ڤد هوتڤن يڠ ڤد
سزيد ايت دان جاد برڤنده ڤيوتڠ سزيد ايت كڤد سعمر كارن صح
حوالة ايت سبب د ڤراوله سڬل شرط يڠ تله ترسبت ايت دان دمكين
لاڬ جلك اد ڤيوتڠ بڵڬ سبكر اتس سزيد ليم تاهل درهم اڤمان دان
ڤيوتڠ سزيد اتس سعمر سڤوله تاهل درهم ملك د حوالتكن اوله سزيد
اكن سبكر منريم ڤيوتڤن سكير ٢ ليم تاهل درهم در ڤد سعمر نسچاي
صح حوالة يڠ دمكين ايت كارن د ڤراوله سڬل شرط يڠ ترسبت ايت
دان اداله ڤد مسيلة اين يڠ برحوالة ايت سزيد دان يڠ منريم حوالة

ايت سبكر دان يڠ د حوالتكن اتسن ايت سمر سوال جك برتان
سُورڠ اڤبيل كسكارنله اتس اورڠ يڠ د حوالتكن اتسن ايت ممباير دي
سبب مفلس اتو لاينن اداكه هارس بڬ يڠ منريم حوالة ايت رجوع
كڤد يڠ مڠحوالتكن كمدين در ڤد حوالتن اتو تياد جواب بهو تياد هارس
بڬين رجوع كڤدان كمدين در ڤد حوالتن دان جكلو د شرطكن كاي يڠ
د حوالتكن اتسن سكالڤون مك بهو سن تياد جو د هارسكن اكندي رجوع
كڤدان مك اداله حكم اين سڤرت سُورڠ ممبلي سوات در ڤد سُورڠ
ڤد حال روڬ اي دالمن دان تياد د اعتباركن شرط يڠ ترسبت ايت
كارن بهو سن اي تقصير سبب تڠكلكن ڤركتائن دان جكلو د شرطكن
رجوع كڤد سبكر تتكال تعذر سمر در ڤد ممباير دي نسچاي تياد
صح حوالتن سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل سُورڠ منجوال مات
بندان كڤد سُورڠ مك د حوالتكن اوله يڠ ممبلي اكن يڠ منجوال منريم
هرڬان در ڤد سُورڠ كمدين مك تڠكل ڤرنيڬائن سبب عيب مات
بنده اتو لاين در ڤدان بتاڤ حكم حوالتن ايت اداكه صح اتو تياد
جواب بهو باطل حوالتن يڠ دمكين ايت كارن تڠكل هرڬ مات بنده
ايت سبب فسخ ڤرنيڬائن برسلاهن جكلو د حوالتكن اوله يڠ منجوال
اكن سُورڠ بهو اي منريم هرڬ مات بنده يڠ د جوالن ايت در ڤد
يڠ ممبلي مك يائيت صح حوالتن كارن تعلق حق مسئلة اين دڠن
اورڠ يڠ كتيڬ سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم جكلو بربنتاهن
اورڠ يڠ برهوتڠ دان اورڠ يڠ برڤيوتڠ سڤرت بهو د كات اوله يڠ برهوتڠ
تياد كحوالتكن كڤدام ڤد يڠ دمكين ايت هان سن كوكيلكن جو كڤدام

جواب يهو حكم يڠ دمكين ايت د سوره برسمڤه يڠ منكر اكن حوالة
يائيت يڠ برهوتڠ ڤد مسيلة كيت اين دان دمكين لاڬ حكم جكلو
دكات اوله يڠ برهوتڠ سڠكه كسبتكن حوالة كڤدام تتاڤ ككهنداكي دڠن
كتاك حوالة ايت وكالة اتو د كات اوله يڠ برهوتڠ ايت كحوالتكن
كڤدام دان كات يڠ برڤيوتڠ تياد كوحوالتكن كڤداك هان سن كووكيلكن
جو كڤداك اتو د كات اوله يڠ برڤيوتڠ يهو كوكهنداكي دڠن كتام كحوالتكن
ايت وكالة ملك كات يڠ برهوتڠ هان سن ككهنداكي دڠن كتاك ايت
حوالة نسچاي د بنركن ڤد تيڬ مسيلة يڠ ترسبت ايت اكن اورڠ
يڠ منكر اكن حوالة دڠن سمڤهن ملاينكن جكلو إتّفاق كدوان اتس لفظ
حوالة ڤد حال تياد داڤت د تڠكڤكن لفظ وكالة ملك يائيت تياد د بنركن
اكن يڠ منكركن حوالة دڠن سمڤهن*

باب يڠ كدلاڤن*

حكم ضَمان*

ادڤون ارت ضمان ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد
شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت مناتڠكن دان يڠ ارتين ڤد
شرع ايت يائيت مناتڠكن هوتڠ يڠ ثابت در ڤد ذمة اورڠ يڠ لاين اتو
مڠهاضركن اورڠ يڠ د تنتت كڤد مجلس حكم*
برمول اصل حكم ڤد ضمان در ڤد سبد نبي صلعم اورڠ يڠ مڠكوي
اي ممباير*

ادڤون سڬل ركن ضمان ڤد ذمة ايت ليم ڤركار ڤرتام مَضْمون عَنْه ارتين
يڠ د اكوي در ڤدان يائيت يڠ برهوتڠ كدو مَضْمون له ارتين يڠ د اكوي
بڬين يائيت يڠ برڤيوتڠ كتيڬ مَضْمون فِيهِ ارتين يڠ د اكوي دالمن
يائيت هوتڠ كامڤت صيغة يائيت لفظ ضمان كليم ضامِن ارتين يڠ
مڠكوي دان د شرطكن ڤد يڠ مڠكوي ايت دو ڤركار ڤرتام هندقله
اد اي در ڤد اورڠ يڠ صح تصرفن دڠن سندرين كدو اختيار سندرين
مك سبب اتوله تياد صح ضمان در ڤد اورڠ مابق دان اورڠ يڠ دوڠو
يڠ د حجركن اتسن سبب دڠونن دان اورڠ يڠ ساكت يڠ ممتيكن دي
ڤد حال كادائن اتسن هوتڠ يڠ مڠهابسكن ارتان دان اورڠ يڠ د ڬڬاهي
دان جكلو اد يڠ مڠڬڬاهي ايت تونن سكالڤون دان صح ڤول ضمان سهاي
دڠن اذن تونن تتاڤ تياد صح ضمان سهاي بڬ تونن سوال جك
برتان سورڠ اڤبيل تياد صح اي مڠكوي بڬ تونن دان صح اي
مڠكوي بڬ اورڠ يڠ لاين دڠن اذن تونن دان اداله ڤد حكم شرع بهو
سهاي ايت تياد اي مملككن سوات بتاڤ حال اي ممباير يڠ د اكوين
ايت جواب مك جكلو د تنتوكن اوله تونن اكن فيهق ڤمبايرن ايت
سڤرت در ڤد اسهان اتو ارت ڤرنيڬائن يڠ دالم تاڠنن نسچاي اداله
ڤمبايرن ايت در ڤد فيهق يڠ د تنتوكن اوله تونن ايت جو دان جكلو
تياد د تنتوكن سڤرت بهو د سمڤنكن اكن دي اتس اذن مڠكوي
جو مك دالمن بچار مك جك اد سهاي ايت منريم اذن ڤد
بنياڬ نسچاي تعلقله ڤمباير يڠ د اكوي ايت دڠن ارت ڤنيڬائن
دالم تاڠنن دان دڠن بارڠيڠ د اسهاكنن كمدين در ڤد اذن تونن ڤد

مڤكوي ايت دان جك تياد اي منريم اذن ڤد بنياڠ نسچاي
تعلقله يڠ د اكوي ايت دڠن اسهان كمدين در ڤد اذن تونن برمول
د شرطكن ڤد مضمون له بهو اي مڤتهوي اورڠ يڠ مڤكوي دان تياد
د شرطكن رضان دان تياد رضا مضمون عنه دان تياد تاه اكن بهو اي
د اكوي اورڠ يڠ لاين كارن هارس بڠ سڠورڠ ممباير هوتڠ سڠورڠ دڠن
تياد اذنن دان ڤڠتهونن دان د شرطكن ڤد مضمون فيه ايت بهو ثابت
اي جكلو دڠن اقرار يڠ مڤكوي سكالڤون مك سبب اتوله تياد صح
مڤكوي هوتڠ دهول در ڤد ثابتن سڤرت نفقة يڠ لاڠ اكن داتڠ دان
صح ضمان عهدة ارتين جنج ايتڤون كمدين در ڤد منريم شيء يڠ د اكوي
مك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو سڠورڠ منجوال مات بندان ڤد سڠورڠ
اكن هرڠ كاين اتو لاين در ڤدان مك كات سڠورڠ يڠ لاين در ڤد
كدوان اكن يڠ منجوال امبل اولهم هرڠ اين دان كاكويله اكندي جكلو
د امبل اورڠ دڠن مستحقن اتو عايب اتو كورڠ اي سبب كورڠ صفتن
ياءيت صح ضمان يڠ دمكين ايت دان د شرطكن ڤول ڤد مضمون فيه
ايت بهو اد اي هوتڠ يڠ لازم دان جكلو اد لازمن ايت لاڠ اكن داتڠ
سكالڤون سڤرت هرڠ مات بنده يڠ د جوال كمدين در ڤد لازم ڤرنيكاءنن
اتو دهول در ڤدان مك ياءيت صح مڤكوي ڤد ماس خيار كارن بهو
اداله اي ممباو كڤد لازمن دان لاڠڤون د شرطكن دالمن هندقله تاه يڠ
مڤكوي ايت اكندي ڤد جنس دان قدرن دان صفتن مك سبب
اتوله تياد صح مڤكوي سوات يڠ تياد د كتهوي اكن سوات در ڤد يڠ
ترسبت ايت ملاينكن ڤد انت دية جناية مك ياءيت صح مڤكوي

دي سرت جاهِل اكن صفتن سوال جك برتان سُورغ اڤ حكم بڭ
سُورغ يڠ بركات يهو كاكويله هوتڠ سزَيْد اڤمان در ڤد سات درهم هڤڭ
سمڤين كڤد سڤوله درهم اداكه صح مڤكوي سڤرت كاكون يڠ د مكين
ايت جواب يهو صحله مڤكوي سڤرت يڠ د مكين ايت سوال جك
برتان سُورغ يهو سڭل حكم يڠ تله ترسبت ايت اداله اي ضمان دالم
ذمة جو مك بتاڤ ڤول حكم ڤد مڤكوي يڠ واجب ضمان دالمن
سبب د رمڤس اتو لاينن يعني مڤكوي مڤمبليكندي كڤد يڠ امڤون
جواب يهو صح مڤكوي مڤمبليكن مات بنده يڠ دمكين ايت دان
صح ڤول مڤكوي باتڠ توبه اورڠ يڠ غايب دان باتڠ توبه اورڠ يڠ مستحق
حاضرن ڤد مجلس حكم يعني مڤكوي مڤحاضركن كدوان كڤد مجلس
حكم كارن يڠ حنس ارت اتو كارن حق لازم جكلو اد اي عقوبة سكالڤون
تتاڤ اداله شرط صحن ايت دڠن اذن يڠ د اكوي جو ملاينكن جك
اد يڠ د اكوي ايت كانق٢ اتو اورڠ يڠ ڬيل اتو اورڠ يڠ د بنساكن اورڠ
اتو ميت دهول در ڤد منانم دي تتاڤ اداله ڤد كانق٢ دان ڤد اورڠ
يڠ ڬيل بركهندق كڤد اذن ولي كدوان دان اداله ڤد ميت ايت
بركهندق كڤد اذن وارثن دان يڠ اداله يڠ د كهنداكي دڠن مڤكوي ايت
يائيت مڤكوي مڤحاضركندي سڤاي د ليهت رڤان اورڠ يڠ هندق نايك
شكس اتسن جو برمول جك سُورغ مڤكوي باتڠ توبه اورڠ يڠ اتسن
ارت يعني اتسن هوتڠ نسچاي د شرطكن لازم هوتڠ ايت دان تياد
د شرطكن مڤتهوي اكندي يعني اكن جنس هوتڠ دان قدرن دان صفتن
كارن تياد لازم اتس اورڠ يڠ مڤكوي مك جك د تنتوكن اكن تمڤت

منتسليمكن اورغ يڠ د اكوين يعني مڠحاضركندي نسچاي د حاضركنله
اي كڠد تمڠت يڠ د تنتوكن ايت دان لڠسله يڠ مڠكوي در ڠد اكونن
سبب منتسليمكندي بڭ يڠ د اكوي بڭين دڠن تياد سوات يڠ منڠهكن
دي دان جكلو اد سوات يڠ منڠهكن دي در ڠد سمڠي كڠد تمڠت
يڠ د تنتوكن ايت نسچاي تياد جو لڠس يڠ مڠكوي ايت در ڠد اكونن
دان د مكينلاڭ واجب اتس يڠ مڠكوي باتڠ توبه سُورغ مڠحاضركندي
جك اد كواس اي اكن يڠ دمكين ايت دان اڤبيل غايب يڠ د اكوي
در ڠد نڭري نسچاي د ڤرتڠكه اي دڠن سكير ۲ ماس اي داڠت
مڠحاضركندي ڠد عادتن يعني ماس ڤرڭين دان كمبلين ملك جكلو
للوله ماس يڠ ترسبت ايت ڠد حال تياد جو اي مڠحاضركندي
نسچاي د حَبْسكن اكندي هڠڭ سمڠي كڠد تعذر اتسن مڠحاضركندي
دڠن سبب مات اورغ يڠ د اكوين اتو دڠن سبب د ايكت لاينن اتو
دڠن سبب اي ممباير هوتڠن ملك تتكال ايت د لڠسكنله اكندي در
ڠد حبس ايت برمول جك د بايركنپاله هوتڠ ڠد مسيلة يڠ ترسبت
اين كمدين ملك داتڠله اورغ يڠ د اكوين نسچاي هارس بڭين منت
ارتان در ڠد اورغ يڠ د اكوي بڭين يائيت يڠ امڠون ڤيوتڠ جو سوال
جك برتان سُورغ اڤبيل مات يڠ د اكوي اداكه هارس بڭ يڠ د اكوي
بڭين مننتت ارت در ڠد يڠ مڠكوي اتو تياد جواب يهو تياد هارس
بڭين يڠ دمكين ايت دان جكلو د شرطكن تتكال ڠڠكون يهو اي ممباير
ارت اڤبيل تياد كواس اي منتسليمكن يڠ د اكوي نسچاي تياد صح
اكون يڠ دمكين كارن برسلاهن دڠن شرط حكم اكون تتاڠ اڤبيل مات

اورغ يڠ د اكوي نسچاي هارسله بڵك يڠ د اكوي بڭين منتت يڠ
مڠكوي مڠحاضركندي سڤاي نايك شكس اورغ اتس ارتان دان رڤان*
برمول د شرطكن ڤد صيغة مڠكوي هوتڠ دان مڠكوي باتڠ توبه ايت
لفظ يڠ ممبري تاه اكن ملازمكن اتس درين سڤرت كتان بهو كاكويله
ڤيوتڠ يڠ اتس سزيد اڤمان اتو كتان بهو كاكويله باتڠ توبهن اتو كتان بهو
اكو مڠكوي ارت ايت اتو كتان بهو اكو مڠكوي مڠحاضركن باتڠ توبه
اورغ ايت دان تياد صح مڠكوي هوتڠ اتو باتڠ توبه سورغ دڠن شرط
نڤس اصل يڠ برهوتڠ دان تياد صح اي دڠن تعلق سڤرت كتان اڤبيل
داتڠله ايسق هرين نسچاي كاكويله ڤيوتڠم يڠ اتس سزيد اڤمان اتو
كاكويله مڠحاضركن باتڠ توبهن دان تياد صح ڤول كدوان دڠن توقيت
ارتين موقتوكن دي سڤرت كتان بهو اكوله مڠكوي ڤيوتڠم يڠ اتس سزيد
اتو مڠكوي باتڠ توبهن سكير ٢ سبولن لمان ملك اڤبيل للوله سبولن نسچاي
نڤسله اكو در ڤد مڠكوي دان جكلو سورغ مڠكوي اكن باتڠ توبه سورغ
ڤد حال تڠكهكن مڠحاضركندي بڵك يڠ د اكوي بڭين دڠن ڤرتڠكوهن
يڠ معلوم نسچاي صح يڠ دمكين ايت كارن حاجة يائيت سڤرت
كتان بهو اكوله مڠكوي باتڠ توبه سزيد كحاضركندي كڤدام كمدين در
ڤد لال سكير ٢ سبولن لمان ملك بهو سن صح يڠ دمكين ايت سوال
جك برتان سورغ اداكه هارس بڵك يڠ مستحق ايت يعني بڵك
يڠ برڤيوتڠ اتو وارثن منت ڤيوتڠن در ڤد يڠ مڠاكوي اتو تياد جواب
بهو هارس ڤنت ڤيوتڠن در ڤد كدوان اتو در ڤد ساه سورغ در ڤد
كدوان اتو منت ستڠه در ڤد يڠ مڠاكوي دان ستڠه در ڤد يڠ د اكوي

ادڤون سبب د هارسكن اكن دي مننتت يڠ مڠاكوي ايت ملك يائيت
كارن سبد نبي صلعم بهو يڠ مڠكوي ايت ممباير دان ادڤون سبب
د هارسكن مننتت يڠ اصل برهوتڠ ايت ملك يائيت كارن هوتڠن
ايت ككل جو اتسن برمول جكلو لڤس يڠ اصل برهوتڠ در ڤد هوتڠن
دڠن باير اكندي اتو لاين در ڤدان نسچاي لڤسله يڠ مڠكوي هوتڠن
ايت دان تياد لڤس يڠ اصل برهوتڠ ايت سبب لڤس يڠ مڠكوي
دڠن د لڤسكن اوله يڠ امڤون ڤيوتڠ كارن اي ملڤسكندي ايت مڠكوكركن
وثيقة جو تياد كوكر دڠندي هوتڠ سوال جك برتان سورڠ بتاڤ
حكم جكلو مات ساله سورڠ در ڤد كدوان يعني يڠ مڠكوي اتو يڠ
د اكوي جواب جك مات ساله سورڠ در ڤد كدوان ڤد حال اداله
هوتڠ يڠ د اكوي ايت برتڠكه نسچاي جاد تونيله هوتڠ ايت اتس
يڠ مات در ڤد كدوان مك جك اد يڠ مات ايت يڠ برهوتڠ نسچاي
هارس بك يڠ مڠكوي مننتت يڠ امڤون حق مپورهكندي مڠمبل
حقن در ڤد ڤنڠكالن ايت اتو مپورهكندي دڠن ملڤسكن هوتڠن دان
جك اد يڠ مات ايت يڠ مڠكوي ڤد حال اداله يڠ امڤون حق ايت
تله مڠمبل ڤيوتڠن در ڤد يڠ مڠكوي اتو در ڤد ڤنڠكالن نسچاي تيداله
هارس بك سكل وارثن رجوع اتس يڠ د اكوي ملاينكن اڤبيل اي مڠكوي
ايت دڠن اذن يڠ د اكوي مك تنكال ايت هارس رجوع كڤد يڠ
د اكوي سوال جك برتان سورڠ اداكه هارس بك اورڠ يڠ مڠكوي
دڠن اذن مننتت يڠ د اكوي ڤد ملڤسكندي در ڤد اكون ايت اتو
تياد جواب مك اڤبيل اداله مڠكوي ايت دڠن اذن يڠ د اكوي مك

د تنتت اوه يڠ امڠون حق اكن يڠ مڠكوي ايت نسچاي هارسله
بڬين منتت يڠ د اكوي ڤد ملڠسكندي دان دمكين لاڬ هارس بڬين
رجوع كڤد يڠ د اكوي اڤبيل سوده اي ممباير هوتڠ ايت دان جكلو
اد اي ممباير دي دڠن تياد اذن در ڤد يڠ د اكوي سكالڠون كارن اي
سوده ممبري اذن كڤدان در سبب ممبري دي ڤد مڠكوي برسلاهن
جكلو ممبري اذن يڠ برهوتڠ ايت ڤد ممباير هوتڠن جو تياد ڤد مڠكوي
مك د اكوين اكندي دان د بايرن هوتڠن ايت مك تتكال ايت
تيداله هارس بڬ يڠ ممباير ايت رجوع كڤد يڠ برهوتڠ تتاڤ جكلو
د بري اذن اكندي ڤد ممباير دڠن شرط رجوع نسچاي هارس اي
رجوع سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم جك سؤرڠ مڠكوي هوتڠ
سؤرڠ سراتس تاهل درهم اڤمان كمدين مك صلحله يڠ مڠكوي ايت دڠن
يڠ ممڤپاي حق مك د بايرن دڠن ليم ڤوله تاهل درهم جو اتو د بايرن
دڠن كاين هرڬان كورڠ در ڤد سراتس تاهل اداكه هارس بڬ يڠ مڠكوي
ايت رجوع كڤد يڠ د اكوي ڤد منت سراتس تاهل درهم ايت اتو
تياد جواب بهو تياد هارس بڬين رجوع كڤدان ملاينكن دڠن سڤرت
ڤمبايرن جو سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل سؤرڠ ممباير
هوتڠ سؤرڠ دڠن اذنن دڠن تياد سبب مڠكوي اداكه هارس اي رجوع
كڤد يڠ برهوتڠ ڤد منت سڤرت ڤمبايرن ايت اتو تياد جواب بهو
هارس بڬين رجوع ڤد يڠ دمكين ايت دان جكلو تياد د شرطكن
رجوع سكالڠون برسلاهن اڤبيل د بايرن هوتڠ ايت دڠن تياد اذن در ڤد
يڠ برهوتڠ كارن بهو اداله تتكال ايت بربوت كارن الله جو برمول

شرط هارس رجوع يڠ ممباير ايت جكلو اورڠ يڠ مڠكوي سكالڤون هندقله اي برشكسيكن تتكال اي ممباير دي سڤاي برسمڤه اي سرتان اتو تياد د ڤرشكسيكنن تتاڤ د بايرن هوتڠ ايت د هداڤن يڠ برهوتڠ اتو تياد د بايرن د هداڤن يڠ برهوتڠ تتاڤ د بنركن اكن يڠ ممباير اتوله اوله يڠ برهوتڠ ملك اڤبيل د ڤراوڽله سڬل شرط يڠ تله ترسبت ايت نسچاي هارسله يڠ ممباير ايت رجوع كڤد يڠ برهوتڠ ڤد منت سڤرت ڤمبايرن*

باب يڠ كسمبيلن*

حكم شِرْكَة*

ادڤون ارت شركة ايت برسكوتو ملك اداله شركة ايت اتس امڤت باڬي اداله تيڬ در ڤدان تياد صح ملك كامڤت باڬي يڠ صح ايت شركة عِنان نمان ياءيت سڤرت بهو برسكوتو دو اورڠ ڤد ارت سڤاي د ڤرنيڬاكن اوله كدوان دڠن دي ڤد مڠمبل لاب ملك ياءيت صح* برمول سڬل ركن شركة عنان ايت ليم ڤركار يڠ ڤرتام دان يڠ كدو يڠ برعقد كتيڬ معقود عليه يعني مال كدوان كامڤت كرج كدوان كليم صِيغة شركة ملك د شرطكن ڤد صيغة ايت هندق اد اي دڠن لفظ يڠ ممبري تاه اكن اذن ڤد بنياڬ دان د شرطكن ڤد دو يڠ برعقد ايت هندق اد كدوان اورڠ يڠ ڤاتت بروكيل دان اكن وكيل دان د شرطكن ڤد معقود عليه كادائن جنس مثلي يڠ د چمڤركن ستڠهن

دڠن ستڠهن اتو اد اي در ڤد ارت يڠ د سكتوي دالمن سڤرت يهو
د وارث اوله كدوان اتو د بلي اوله كدوان اكندي اتو جوال سؤرڠ در ڤد
كدوان ستڠه مات بندان كڤد تولنن كارن مقصود دڠن برچمڤر حاصل
اي دڠن يڠ دمكين ايت دان تياد د شرطكن برسمائن كدوان دان
دمكينلاڠ تياد د شرطكن ڤڠتهون اكن نسبة يعني باڤق دان سديكت
انتار مال كدوان ڤد كتيك عقد ايت دان د شرطكن ڤد كرج تيڤ ٢
در ڤد كدوان ايت دڠن مصلحة جو مك سبب اتوله تياد هارس
تيڤ ٢ سؤرڠ در ڤد كدوان منجوال در ڤد ارت ايت دڠن هرڠ يڠ
سڤرتين ڤد حال اد د سان اورڠ يڠ كمر ممداي لبه در ڤد دمكين ايت
دان تياد هارس منجوال دي دڠن هرڠ يڠ برتڠكه اتو تياد دڠن نقد
نكري ايت دان تياد هارس اي ممباو دي برلاير دڠن تياد اذن تولنن
ڤد سكلين ايت سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل صحله عقد شركة دڠن
سكل شرط يڠ ترسبت ايت دان تتڤله عقد كدوان اداكه هارس بك
سؤرڠ در ڤد كدوان ممفسخكن عقد ايت منكال كهندقن جواب
يهو صح بكين يڠ دمكين ايت ادڠون حكم شركة ايت سڤرت حكم
بروكيل دان تورنله كدوان در ڤد تصرفن دڠن باڠ يڠ تورن دڠن دي
وكيل ڤد مسيلة بروكيل سڤرت مات ساله سؤرڠ در ڤد كدوان اتو كيل
يعني اڤبيل مات ساله سؤرڠ در ڤد دو يڠ برسكوتو نسچاي فسخله
شركة ايت برمول جكلو د تورنكن اوله ساله سؤرڠ در ڤد يڠ برسكوتو
اكن تولنن نسچاي تورنله تولنن يڠ د تورنكن ايت در ڤد تصرفن تياد
تورن يڠ منورنكن مك يائيت هارس جو تصرفن ڤد بيكين يڠ د تورنكن

ايت سلام بلمڤيلاڭ اي د تورنكن اوله تولنن يڠ د تورنكن ايت سوال
جك برتان سُورڠ اڤبيل لبه ارت ساله سُورڠ در ڤد يڠ برسكوتو ايت
اتس ارت تولنن ملك بتاڤ حكم ڤريڠكينن ڤد لاب مات بنده كدوان
جواب اڤبيل لبه ارت سُورڠ در ڤد كدوان اتس ارت تولنن نسچاي
اداله ڤريڠكينن ڤد لاب دو ارت ايت اتس سكير٢ ارت جو ملك
بارڠسياڤ باپق ارتان نسچاي د بريكن اكندي در ڤد لاب ارت ايت
دڠن سكير٢ ارتان جو ملك اڤبيل د شرطكن اوله كدوان برسلاهن يڠ
دمكين ايت نسچاي بناس شركتن ملك اڤبيل بناس شركتن نسچاي
اداله بڭ تيڤ٢ سُورڠ در ڤد كدوان مڠمبل اوڤه در ڤد تولنن دڠن
سكير٢ كرجان دان لولس تصرفن ڤد تيڤ٢ در ڤد كدوان كارن اذنن
ادڤون تاڠن تيڤ٢ سُورڠ در ڤد كدوان ڤد مات بنده ايت ملك
يائيت سڤرت تاڠن اورڠ يڠ تمڤت منارة ارت ڤد فيهق اي امينن
ڤد ارت ايت ملك سبب اتوله د بنركن اي دڠن سمڤهن ڤد دعوان
سوده اي مڠمبليكن ارت ايت كڤد تاڠن تولنن سوال جك برتان سُورڠ
اڤ حكم جك د كات اوله سُورڠ در ڤد كدوان كامي سوده بريهاڭ
دڠن تولنك دان جديله بارڠ ارت ايت يڠ د دالم تاڠنك اين ملك
بڭيك سرت كات تولنن تياد سڠكه كات تولنك اين ارت اين برسكوتو
جو كامي دالمن اداكه د بنركن يڠ مندعوي سوده بريهاڭ اتو د بنركن
يڠ منكر جواب يهو تياد د بنركن يڠ مندعوي سوده بريهاڭ هان
يڠ د بنركن ايت منكر جو دڠن سمڤهن كارن اصل ڤد مات بنده
ايت كتيداءن بريهاڭ سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل تياد صح شركة

يڠ لاين در ڤد شركة عِنان ايت ملك اڤ حكم جنس اورڠ يڠ برهوم
اتو لاينن ملك كاوين اي دڠن ڤرمڤون يڠ جنس برهوم اتو لاينن ملك
دودقله اي دڠندي برسام٢ منچاري ماكن ملك برهوم كدوان ايت
كمدين در ڤد ببراڤ لمان ملك حاصل بڽك كدوان ارت در ڤد بركة
ڤرهمائن كدوان كمدين ملك برچري كدوان اتو مات ساله سؤرڠ در
ڤد كدوان ملك د دعوي اوله سؤرڠ در ڤد كدوان ڤد مسيلة يڠ ڤرتام
ايت بهو سكلين ايت ارتان دان د دعوي اوله وارث يڠ مات ڤد مسيلة
يڠ كدو ايت بهو سكلين ايت ارت وارثن ملك سياڤ يڠ د بنركن ڤد
دو مسيلة اين جواب بهو اڤبيل د كتهوي يڠ امڤون بنده در ڤد كدوان
نسچاي اداله ارت ايت بڽك يڠ امڤون بنده كارن اي فايدة ارتان دان
اداله بڽك تولنن اوڤه يڠ سڤرتين جو دان د كتهوي يڠ امڤون بنده در
ڤد كدوان جك اد ارت ايت سدكال دالم تاڠن ساله سؤرڠ در ڤد كدوان
ملك اداله تتكال ايت كات ايت كات يڠ امڤون تاڠن دڠن سمڤهن
يعني د بنركن دڠن سمڤهن ملاينكن جكلو د دريكن اوله يڠ د لور يعني
يڠ تياد منجابت ارت ڤد تاڠن ايت بينة نسچاي اداله ارت ايت
بڽين ملك جك د دريكن اوله يڠ د لور ايت بينة دان د دريكن اوله يڠ
امڤون تاڠن ايت ڤول بينة نسچاي د دهلوكن بينة يڠ امڤون تاڠن اتس
بينة يڠ د لور دان جكلو اد تاڠن ايت بڽك كدوان ملك دالمن اد بچار
ملك بارڠسياڤ در ڤد كدوان مندريكن بينة سرت تياد داڤت تولنن
مندريكن بينة نسچاي د حكمكن ارت ايت بڽك يڠ امڤون بينة دان
جكلو د دريكن اوله تيڤ٢ در ڤد كدوان بينة دان كمبليله ساله سؤرڠ در

ڤد كدوان كڤد برسمڤه نسچاي د حكمكن ارت بڭ يڠ برسمڤه دان جكلو برسمڤه كدوان اتو اڠكن كدوان نسچاي د بهڠيكن ارت ايت انتار كدوان دڠن بهاڭ دو كارن تياد د ڤراوله سؤرڠ يڠ داڤت ممبنركن ساله سؤرڠ در ڤد كدوان ملك قياسكنله اتس سڭل مسيلة يڠ ترسبت ايت بارڠ يڠ تياد ترسبت دان تله پات بڭ كيت ڤد مسيلة يڠ ڤرتام در ڤد سڭل مسيلة اين اتس يڠ براوله ارت ايت اوڤه تولنن*

باب يڠ كسڤوله*

حكم وكالة*

ادڤون ارت وكالة ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدوان ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت مبرهكن دان مملبراكن دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت يائيت مبرهكن ڤكرجائن كڤد سؤرڠ ڤد بارڠ يڠ داڤت دالمن منريم ڠنتي سڤاي د ڤربوتن ڤكرجائن ايت*

برمول اصل حكم ڤد وكالة ايت در ڤد فرمان الله تعالي (* ملك جك كام كتكوت برسلاهن انتار دو لاك استري ملك سورهكن كام در ڤد قرابة كدوان دڠن رضا كدوان سؤرڠ لاك ٢ يڠ عادل در ڤد قرابة سوامين دان سؤرڠ لاك ٢ يڠ عادل در ڤد قرابة استرين دان د وكيلكن اوله سوامين اتوله اكن اورڠ يڠ عادل در ڤد قرابتن ايت ڤد منطلاق دي دان د وكيلكن اوله استرين اكن اورڠ يڠ عادل در ڤد فيهق قرابتن ڤد منريم طلاق دان

*) Koran IV: 39.

درڤد چريترا دالم حديث بهو سن نبي صلعم تله مڤورهكن اي اكن سڠل
ڤسورهن ڤد مڠمبل بركة ملك اداله دڠن حديث اين بروكيل ايت
هارس* برمول سڠل ركن وكالة ايت امڤت ڤركار ڤرتام موكّل نمان
ارتين يڠ بروكيل كدو وكيل نمان ارتين يڠ د وكيلكن كتيك موكّل فيهِ
نمان سڤرت ارت اڤمان كامڤت صيغة ارتين لفظ وكالة برمول د شرطكن
ڤد يڠ بروكيل ايت هندق اد صح كرجان دڠن سندرين ڤد غالبن ملك
سبب اتوله صح بروكيل ولي ايت ڤد مڠاوينكن يتيمن اتو ڤد ارتان
تتاڤ تياد صح بروكيل ڤرمڤون ڤد نكاح ملاينكن جك اي ممبري اذن
اكن ولين ڤد مڠاوينكندي دڠن صيغة وكالة ملك يائيت صح دان د شرطكن
ڤد وكيل ايت بهو صح كرجان دڠن سندرين يعني تياد اد اي كانق٢
اتو اورڠ ڬيل اتو محجور سبب دڠونن دان د شرطكن ڤد موكل فيه
ايت هندقله د ملككن اكندي اوله يڠ بروكيل ڤد كتيك مڤوكلكن ايت
ملك سبب اتوله تياد صح بروكيل ڤد منجوال سوات يڠ لاڬ اكن د
ملككن اتو ڤد منطلاق ڤرمڤون يڠ لاڬ اكن د نكاح اكندي ملاينكن جك
مڠئيكت كڤد يڠ د ملككن دان يڠ سوده د نكاح ملك يائيت صح
بروكيل ڤدان ملك سبب اتوله صح بروكيل ڤد منجوال مات بنده
يڠ بلمڤي لاڬ د ملككن ڤد حالن مڠئيكت يڠ سوده د ملككن دان ڤد
منجوال عين مات بنده يڠ سوده د ملككن اكندي سرت مڤوره ممبلي
سوات بڬين دڠن هرڬ مات بنده يڠ د جوال ايت دان د شرطكن
ڤول ڤد موكل فيه ايت بهو اي منريم اكن ڬنتي ملك سبب اتوله
صح بروكيل ڤد تيڤ٢ عقد سڤرت بيع دان هبة دان صح بروكيل ڤد

تيڤ٢ فسخ دان مڠمبليكن ارت يڠ بلي سوات مات بنده يڠ عايب
دان منريم دي دان ڤد خصومة سڤرت دعوي دان ڤد مملككن يڠ
مباح سڤرت مڠهيدڤكن تانه اتو منڠكڤ ڤربرون دان ڤد مڽمڤرناكن
يعني ممباير عقوبة سام اد عقوبة ايت بڬ مانشي اتو بڬ الله تعالي
تتاڤ تياد صح منريم اقرار دز ڤد وكيل در ڤد فيهق يڠ بروكيل ملاينكن
ڤد كتيك غبن سڤرت بهو د كات اوله سورڠ كڤد سورڠ يڠ لاين تله
كوكيلكنله اكنديكو سڤاي كواقرارکن در ڤداك بڬ سزيد دڠن دمكين
ملك د كات اوله وكيل ايت كمدين در ڤد د قبولكنن تله كاقرارکنله در
ڤد فيهق سعلي اڤمان يڠ بروكيل اكنداك يڠ دمكين بڬ سزيد اتو
كجديكنله اي اقرار دڠن دمكين ملك يائيت تياد صح بروكيل سڤرت
يڠ دمكين ايت كارن بهو اداله ڤكرجائن ايت مڠاجرکن حق سورڠ
جو ملك يائيت تياد اي منريم بروكيل دان لاڬڤول تياد صح بروكيل
ڤد مڠمبل شيء يڠ د داڤت دان تياد ڤد عبادة ملاينكن ڤد حج جو
دان لاڬڤول تياد صح بروكيل ڤد نايك شكس دان برسمڤه دان د شرطكن
ڤول ڤد موكل فيه ايت هندق اد اي معلوم جكلو دڠن سوات فيهق
سكالڤون سڤرت بهو د كات اوله يڠ بروكيل بهو كوكيلكن اڠكو ڤد منجوال
سڬل ارتاك دان مردهكاكن سڬل سهياك دان جكلو تياد اد ارتان دان
سهيان ايت معلوم كدوان سكالڤون دان لاڬ تياد صح بروكيل ڤد سڤرت
بهو د كتان اكن سورڠ اڤمان بهو كوكيلكنله اڠكو ڤد سكلين ڤكرجائن كارن
ڤد يڠ دمكين ايت اور٢ يڠ امت بسر دان د شرطكن ڤد صيغة ايت
دڠن لفظ يڠ بروكيل يڠ ممبري تاه اكن رضان سڤرت بهو د كتان تله

كوكيلكنله اڭكو ڤد دمكين اتو كتان جوال اولهم شيء دڭن دمكين ملك
يڭ ڤرتام ايت لفظ ايجاب نمان دان يڭ كدو ايت بردير ڤد تمڤت
ايجاب ادڤون وكيل ايت ملك تياد د شرطكن دالمن قبول دڭن لفظ
اتو سبڭين هان سن ڤداله قبولن ڤد معني يائيت كتيدائن منولكن
وكالة ايت سوال جك برتان سؤرڭ اداكه صح منتوقيتكن وكالة ايت
اتو تياد جواب يهو صح منتوقيتكن دي سڤرت يهو د كتان تله كوكيلكن
اكن ديكو ڤكرجائن انو هڤك سمڤي كڤد بولن رَجَب دان صح ڤول
منتعليقكن توقيت ايت بك تصرف وكيل سڤرت يهو د كتان تله كوكيلكنله
اكن ديكو سكارڭ ڤد منجوال بارڭ انو دان جاڭن كوجوال هڤك سمڤي
كڤد بولن رجب ملك يائيت صح تعليقن ڤد وكالة ملك تياد هارس
بك وكيل ايت منجوال مات بنده يڭ د وكيلكن دالمن دهول در ڤد
سمڤي كڤد بولن يڭ ترسبت ايت سوال جك برتان سؤرڭ اڤبيل صح
منتعليقكن تصرف وكالة ايت اداكه ڤول صح منتعليقكن وكالة ايت اتو
تياد جواب يهو تياد صح منتعليقكن وكالة ايت سڤرت يهو د كتان اوله
يڭ بروكيل اڤبيل سمڤي كڤد بولن رجب ملك سن تله كوكيلكن اڭكو
ڤد دمكين اڤمان ملك يائيت تياد صح سڤرت حكم سڭل عقد يڭ
لاين در ڤد وكالة تتاڤ لولس تصرف وكيل ايت كمدين در ڤد د تعليقكن
اتسن ايت كارن اي سوده ممبري اذنن دالمن سوال جك برتان
سؤرڭ بتاڤ حكم جك سؤرڭ بروكيل ڤد بنياك دڭن وكيل يڭ مطلق
ڤد فيهق تصرفن جواب ادڤون وكيل ڤد بنياك يڭ مطلق ايت ملك
يائيت سڤرت حكم اورڭ يڭ برسكوتو ملك سبب اتوله تياد هارس

وكيل ايت منجوال سوات يڠ د وكيلكن اي دالمن دڠن هرڬ يڠ
سڤرتين ڤد حال اد د سان اورڠ يڠ ڬمر ملبيهي در ڤد هرڬ ايت
دان تياد هارس ڤول منجوال دي دڠن برتڠكه دان تياد دڠن لاين در
ڤد نقد نڬري ايت دان تياد دڠن روڬ ملاينكن جك اي منريم اذن
يڠ بروكيل ڤد يڠ د مكين ايت سام اد اي منريم اذن ايت ڤد كتيك
عقد اتو كمدين در ڤد ايت سوال جك برتان سؤورڠ بتاڤ حكم جك
د سلاهي اوله وكيل اكن سڬل حكم يڠ تله ترسبت ايت سڤرت بهو
د جوالن ارت ايت دڠن هرڬ يڠ سڤرتين ڤد حال اد د سان اورڠ
يڠ ماو ملبيهي در ڤد هرڬ ايت جواب جك د سلاهين سڬل حكم
يڠ تله ترسبت ايت دان د تسليمكنڽاله مات بنده يڠ د جوال ايت
كڤد يڠ ممبلي نسچاي ضامن اي كارن تقصيرن سبب منتسليمكندي
كڤد يڠ ممبلي دڠن جوالن يڠ فاسد مك واجبله اتسن مناهن دي
جك اد لاڬ تڠڬل دالم تاڠنن سوال جك برتان سؤورڠ اداكه هارس
بڬ وكيل ايت منجوال ارت يڠ د وكيلكن اي دالمن بڬ درين اتو
بڬ اورڠ يڠ د وكيلكنن اتو تياد جواب بهو تياد هارس بڬين منجوال
دي دمكين ايت كارن اي براوله تهمة ڤد يڠ دمكين ايت برسلاهن
دڠن يڠ لاين در ڤد كدوان سڤرت بڤان اتو انقن يڠ رشيد مك
يائيت هارس بڬ وكيل ايت دان لاڬڤول واجب اتس وكيل ايت
منريم هرڬ تونى كمدين مك د تسليمكنڽاله مات بنده ايت كڤد يڠ
ممبلي دي مك جك د تسليمكنن مات بنده ايت كڤدان د هول
در ڤد اي منريم هرڬان نسچاي ضامن اي اكن قيمتن دان جك اد

هرڭان ايت ترلبه باپق در ڤد قيمتن سكالڤون ملك اڤبيل اي ممباير
قيمتن كڤد يڠ مڤوكيلكندي كمدين ملك اي منريم هرڭان ايت در
ڤد يڠ ممبلي نسچاي د بريكنن دي كڤد يڠ مڤوكيلكن دي دان ڤنت
كمبال باڠ يڠ تله د بايركنن كڤدان ايت سوال جك برتان سُورڠ
اداكه هارس بڬ وكيل ڤد ممبلي سوات مات بنده ايت ممبلي يڠ
عايب اتو تياد جواب بهو تياد هارس بڬين يڠ دمكين ايت ملك
جك د بلين دي دڠن هرڬ يڠ ڤد ذمة اتو دڠن عين مات بنده
موكلن ڤد حال كادائنن جاهل اكن عيبن نسچاي جاد بلين ايت بڬ
موكلن جو تتاڤ هارس بڬ تيڤ٢ سُورڠ در ڤد كدوان يعني يڠ
بروكيل دان وكيل مڠمبليكن مات بنده يڠ عايب ايت اڤبيل د بلي
اوله وكيل اكندي دڠن هرڬ يڠ ڤد ذمة ڤد حالن جاهل اكن عيبن
سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم اڤبيل تاه وكيل ايت بهو مات
بنده ايت عايب ملك د بلين دي دڠن مات بنده يڠ بروكيل اداكه
صح بلين اتو تياد جواب اڤبيل بلين اد دڠن هرڬ مات بنده يڠ
بروكيل نسچاي تياد صح بلين ايت دان اڤبيل د بلين دڠن هرڬ
يڠ ڤد ذمة نسچاي جاته بلين بڬ درين تياد بڬ يڠ بروكيل سوال
جك برتان سُورڠ اداكه هارس بڬ وكيل ايت بروكيل ڤول دڠن
تياد اذن در ڤد يڠ بروكيل اتو تياد جواب هارس بڬين بروكيل دڠن
اذن ڤد باڠ يڠ تياد حاصل بڬين مڠرجاكن ڤكرجائن ايت سبب
اي تياد ڤاتت دڠن دي اتو كارن كادائنن وكيل ايت لمه در ڤد
مڠرجاكن ايت تتاڤ تياد هارس بڬين بروكيل ڤد ڤكرجائن ملاينكن

ڤد سكير٢ يڠ لمه اي در ڤدان جو دان تياد هارس بڬين اي بروكيل
در ڤد دريڽ هان اي بروكيل در ڤد يڠ مڠوكيلكن دي جو مك سبب
اتوله تياد داڤت د تورنكن اوله وكيل ايت دان جكلو اد اي فاسق
سكالڤون كارن يڠ بروكيل ايت تله ممبري اذن اي بڬ وكيل يڠ
ڤرتام ڤد بروكيل جو تياد ڤد منورنكن دي تتاڤ جك د كات اوله
يڠ مڠوكيلكن بروكيلله اڠكو در ڤد فيهق دريم مك بروكيلله اي نسچاي
اداله وكيل يڠ كدو ايت وكيل اوله وكيل يڠ ڤرتام سوال جك برتان
سؤرڠ اڤبيل هارسله وكيل ايت بروكيل ڤد حكم شرع مك بتاڤ
شرط ڤد اورڠ يڠ د ڤروكيلكن ايت سڤاي صح وكيل ايت بروكيل كڤدان
جواب بهو د شرطكن بڬين هندق اد اي كڤرچيائن كارن مصلحة بڬ
يڠ بروكيل ملاينكن جك د تنتوكنڽ بڬين اورڠ يڠ لاين در ڤد يڠ كڤرچيائن
ايت مك تتكال ايت د ايكت سورهن ايت كارن حق ايت بڬين
سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل د سوره اوله يڠ بروكيل ايت اكن وكيل
منجوال سوات مات بنده دڠن هرڬ سراتس تاهل درهم اڤمان اداكه
هارس بڬ وكيل ايت منجوال دي دڠن هرڬ يڠ تركورڠ در ڤد
سراتس تاهل اتو دڠن يڠ ترلبه در ڤدان جواب اڤبيل د سورهن اي
منجوال دي دڠن هرڬ سراتس تاهل اڤمان نسچاي تياد هارس
بڬين منجوال دي دڠن يڠ تركورڠ در ڤد سراتس تاهل تتاڤ هارس
بڬين منجوال دي دڠن هرڬ يڠ ترلبه در ڤد سراتس تاهل كارن
مصلحة يڠ بروكيل ايت ملاينكن جك د تڠهكن اكن دي اوله يڠ بروكيل
در ڤد يڠ دمكين ايت برمول جكلو د سلاهي اوله وكيل اكن يڠ بروكيل

ڤد ممبلي سوات دڠن هرڬان يڠ ڤد ذمة يعني هوتڠ سڤرت بهو
د سورهكن اكندي ممبلي كاين دڠن هرڬان ڤد ذمة ليم امس درهم
ملك د بلين دي دڠن سڤوله امس درهم نسچاي جاته بلين ڤد وكيل
ايت سنديري دان جلك اد بلين يڠ دمكين ايت دڠن هرڤ عين
ارت يڠ بروكيل نسچاي فسخله بلين ايت سوال جلك برتان سؤرڠ
اڤ حكم وكيل ڤد يڠ د وكيلكن اي دالمن اداكه اي امين اتو تياد
جواب ادڤون وكيل ايت ملك اداله اي امين ڤد باڠ يڠ د وكيلكن اي
دالمن ملك سبب اتوله تياد اي ضامن ڤد باڠ يڠ لنڤڤ دالم تاڠنن
دڠن تياد تقصيرن دان د بنركن اي دڠن سمڤهن اڤبيل د دعوان
سوده اي مڠمبليكندي كڤد يڠ مڠوكيلكندي كارن اي سوده د امبل
اوله يڠ بروكيل اكن كڤرچيائن ملك جلك تقصير وكيل ايت ڤد باڠ
يڠ د وكيلكن اي دالمن سڤرت بهو د كندراين كود يڠ د سوره جوال اتو
د ڤكين كاين يڠ د سوره جوال اڤمان نسچاي ضامن اي دان تورن سبب
تقصيرن ايت*

برمول سڬل حكم عقد وكيل ايت اداله اي برڬنتڠ دڠن وكيل جو
تياد دڠن يڠ بروكيل دان هارس بڤك يڠ منجوال سوات كڤد وكيل
ايت مننتت هرڤ مات بنده جو كڤدان ايتڤون جلك سوده د تريم
اوله وكيل اكن هرڬان درڤد يڠ بروكيل دان جلك بلمڤيلاڤ اي منريم
دي درڤد يڠ بروكيل نسچاي تيداله هارس بڤك يڠ برجوال ايت
مننتت دي درڤد وكيل ايتڤون جلك اد هرڤ ايت عين دان جلك
اد هرڤ ايت دالم ذمة نسچاي هارس د تنتت اكن وكيل در ڤد

هرڭ ايت ايتڤون جك تياد يڠ ممبلي ايت اقرار اكن وكالتن دان
جك اقرار اي اكن وكالتن نسچاي د تنتت هرڭ ايت در ڤد
تيڤ٢ سڠورڠ در ڤد كدوان دان اداله وكيل ايت سڤرت حكم ضامن
يعني اورڠ يڠ مڠكوي دان يڠ بروكيل ايت سڤرت حكم اورڠ يڠ
برهوتڠ ملك اڤبيل ممباير وكيل ايت كڤد يڠ منجوال نسچاي رجوعله
اي دڠن بارڠيڠ د بايرن اتس يڠ بروكيل برمول تراڠكتله وكالة ايت
دڠن سبب د ڤرلكوكن اوله وكيل ڤكرجاڽن يڠ د وكيلكن اي دالمن اتو
د تورنكن اي اوله موكّلن اتو دڠن سبب اڠكن ساله سڠورڠ در ڤد كدوان
اكن وكالة اتو دڠن سبب لنڤڤ شرط وكيل دڠن سبب لنڤڤ ملك
يڠ بروكيل سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم جكلو برسلاهن كدوان
ڤد اصل وكالة سڤرت بهو د كات اوله وكيل تله كووكيلكن اكنداك ڤد
دمكين ملك منكر دي يڠ بروكيل اتو برسلاهن كدوان ڤد صيغة وكالة
سڤرت بهو د كات اوله وكيل تله كووكيلكن اكنداك ڤد منجوال شيء
ايت دڠن برتڠكه اتو ڤد ممبلي دي دڠن هرڭ دو ڤوله تاهل درهم
اڤمان ملك منكر يڠ بروكيل سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان ايت
جواب بهو يڠ د بنركن ڤد يڠ دمكين ايت اكن يڠ بروكيل جو دڠن
سمڤهن دان دمكين لاڭ جكلو د كات اوله وكيل دهول در ڤد اي
منتسليمكن مات بنده يڠ د جوالن اتو كمدين در ڤدان تله سوده كتريم
هرڭان ملك لنڤڤ دالم تاڠنك اتو د كتان تله سوده ككرجاكن سڭل
تصريف يڠ تله كوبري اذن كڤداك ايت ملك منكر يڠ بروكيل نسچاي
د بنركن ڤد يڠ دمكين ايت اكن يڠ بروكيل دڠن سمڤهن سوال جك

برتان سُورغ اڤبيل سُورغ مڤوكيلكن سُورغ ڤد ممباير هوتڤن كمدين
ملك د كات اوله وكيل ايت تله سوده كباير هوتڤ يڠ تله كوسوره باير
ايت ملك منكر يڠ مستحق اكن يڠ دمكين ايت سياڤ يڠ د بنركن
ڤد مسيلة اين جواب يهو يڠ د بنركن يڠ مستحق جو دڠن سمڤهن
كارن اصلن كتيداءن ممباير دي دان دز كارن يڠ بروكيل ايت جكلو
د دعوان سوده ممباير دي نسچاي تياد اي د بنركن ملك سبب اتوله
تياد د بنركن وكيل ايت اتس يڠ بروكيل دڠن دمكين ايت ملاينكن
دڠن بينة يعني شكس كارن يڠ بروكيل ايت اداله اي مڤوكيلكن دي
ڤد ممبريكن ارت كڤد اورڠ يڠ تياد كڤرچياءن دان اداله سڤاتتن اي
برشكس*

باب يڠ كسبلس*

حكم إقْرَارْ*

ملك حكم اقرار ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد
شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت منتڤكن دان يڠ ارتين ڤد
شرع ايت يائيت سُورغ منچرتراكن حق اورڠ اتسن*
ادڤون اصل حكم اقرار ايت در ڤد فرمان الله تعالي (* هي سڬل
مريكئيت يڠ ڤرچاي اكن الله جديكن د يريكام دڠن بتل ڤد حال كام
نايك شكس كارن الله دان جكلو اتس د يريكام سكالڤون ملك نايك

*) Koran IV: 134.

شكس اتس ديري ايت د نماي اكندي اقرار دان در ڤد سبد نبي
صلعم ڤرڠ اڠكو هي أَنِيس كڤد استري لاك٢ اين مك جك اقرار
اي اكن درين زنا مك رَجْم اولهم اكندي*

ادڤون سڠل ركن اقرار ايت امڤت ڤركار سوات مقِر ارتين يڠ اقرار
كدو مقَر لَهْ ارتين يڠ د اقراركن بڠين كتيڠ مقَر بِهِ ارتين يڠ د اقراركن
اكندي كامڤت صيغة ارتين لفظ اقرار برمول د شرطكن دالم صيغة ايت
بهو اداله اي دڠن لفظ يڠ ممبري تاه اكن ملازمكن حق سڤرت كتان
بڠ سَرَيْد اتسك اتو بڠين ڤداك سكين٢ اڤمان مك يائيت صيغة
اقرار اكن حق سريد اتسن دان جك د كتان اوله يڠ اقرار ايت بڠ
سريد سرتاك سكين٢ اتو د كتان بڠ سريد ڤداك سكين٢ نسچاي
اداله صيغتن ايت صيغة اقراركن عين سوات بڠ سريد كمدين در
ڤد ايت مك جك د دعوان اكندي تروهن اتو سوده لنڤڠ اتو سوده
د كمبليكنن كڤد سريد نسچاي د بنركن يڠ اقرار ايت دڠن سمڤهن
سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل كات سؤرڠ كڤد سؤرڠ برنام
سريد اڤمان بڠيك اتسم سريب اتو د كتان تيداكه بڠيك اتسم سريب
مك ساهت سريد بهكن اتو ساهتن بنر اڠكو اتو ساهتن اك اقرار
كندي اداكه د حكمكن اقرار سريد دڠن ساهتن يڠ دمكين ايت اتو
تياد جواب اڤبيل اي مپاهت دڠن سڠل ساهت يڠ تله ترسبت
ايت نسچاي اداله ساهتن ايت اقرار اكن سريب ايت دان د مكينلاڠ
جك د كات اوله سؤرڠ باير اولهم سريب يڠ بڠيك اتسم مك د ساهتن
اكن دي دڠن اك باير ايسق هاري اتو دڠن هڠڠ كداڤت منكاح

اتو دڠن سباڬين نسچاي اداله سڬل ساهتن ايت حكم اقرار اكن سريب
ايت ادڤون مقر ايت ملك د شرطكن دالمن صح تصرفن دڠن سندرين
لاڭ دڠن اختيار درين ملك سبب اتوله تياد صح اقرار در ڤد كانق ٢
دان اورڠ ڬيل دان اورڠ يڠ د ڬڬاهي دڠن تياد سبنرن برمول صح
اقرار سباي جلك اقرار اي اكن يڠ مڠواجبكن عقوبة سڠرت بونه سڠورڠ
اتو زنا اتو منچوري ارت اورڠ اڤمان ملك د قبولكن اقرارن اكن يڠ
د مكين ايت دان د قبولكن ڤول اقرار سباي ايت ڤد هوتڠ جناية يڠ
ترساله اتو ملنڽڤكن ارت اورڠ دڠن د سباج دان اداله هوتڠ ايت تعلق
ڤد ذمتن جو تياد ڤد باتڠ ليمرن ايتڤون جلك تياد اي د بنركن اوله
تونن ڤد يڠ دمكين ايت سڠرت بيو د دستاكنن ڤد يڠ دمكين ايت
اتو ديم اي در ڤدان دان جلك د بنركن اي اوله تونن نسچاي تعلقله
هوتڠ ايت ڤد باتڠ ليمرن ملك د جوالكن سباي ايت اكن ڤمبايرن
دان د قبولكن ڤول اقرار سباي ايت دڠن هوتڠ معاملة ڤد بنياڭ يڠ
تله ممبري اذن تونن اكندي ڤد يڠ دمكين ايت دان د بايرپاله
هوتڠن ايت در ڤد اساه درين دان در ڤد يڠ د دالم تاڠنن برسلاهن
جكلو اقرار اي اكن هوتڠ يڠ تياد متعلق دڠن ڤرنيڬاءنن ملك يايت
تياد د قبولكن اقرار ايت اتس تونن ڤد يڠ دمكين ايت ملك اداله
هوتڠ يڠ د اقراركن ايت متعلق ڤد ذمتن جو ملك د تنتت در ڤدان
كمدين در ڤد مردهيكان جو دان دمكين لاڭ د قبولكن اقرار اورڠ يڠ
ساكت دان جكلو اد اقرارن ايت اقرار بڭ وارث سكالڤون د قبولكن
جو اقرارن دان تياد د دهلوكن اقرارن يڠ ڤد كتيك صحن هان د سماكن

جو کدوان ادڤون مقر له ملك د شرطكن دالمن بهو ڤاتت اي ممڤپاي
سوات دان لاڤك د شرطكن دالمن كتيداءن مندستاكن اي اكن يڠ اقرار
ملك جك د دستاكنن اكن يڠ براقرار ڤد اقرارن ايت نسچاي د تڠكلكن
مات بنده يڠ د اقراركن ڤد تاڠن يڠ اقرار جو دان ڬوكر اقرارن دان
جكلو رجوع اي در ڤد مندستاكن يڠ براقرار سكالڤون نسچاي تياد
د قبولكن رجوعن ملك تياد هارس د بريكن كڤدان مات بنده يڠ د اقرار
ايت ملاينكن دڠن اقرار يڠ بهارو دان د شرطكن لاڤك ڤد مقر له بهو اد
اي ترتنت ملك سبب اتوله جك د كات سوڠ اتسك ارت بڤك
سوڠ لاك ۲ در ڤد اوڠ نڬري اين نسچاي تياد صح اقرارن برسلاهن جك
د كتان اتسك ارت بڤك ساله سوڠ در ڤد اوڠ يڠ تيڤك اين اڤمان
ملك يائيت صح اقرارن ادڤون مقر به ايت ملك د شرطكن دالمن
بهو هندق اد اي ملك بڤك مقر له دان لاڤك بهو اي ڤد تاڠن يڠ مقر
جكلو لاڤك اكن داتڠ سكالڤون سڤاي د تسليمكن اي سبب اقرارن بڤك
مقر له ڤد كتيك ايت اتو كمدين در ڤدان سوال جك برتان سوڠ
اڤ حكم جك سوڠ مڤات بڤك سزيد اتسك ڤد ڤساك بڤاك
سريب اداكه د حكمكن اقرار اكن كتان يڠ دمكين ايت اتو تياد
جواب ملك اڤبيل اي مڤات سڤرت يڠ دمكين ايت نسچاي اداله
حكم اي اقراركن هوتڠ اتس بڤان دڠن يڠ ترسبت ايت دان اڤبيل
د كتان بڤك سزيد اتسك ڤد يڠ كڤسكاي در ڤد بڤاك سريب نسچاي
اداله كتان يڠ دمكين ايت حكم برجنج دڠن مڤهبتكن سوات در ڤد
يڠ د ڤسكاين در ڤد بڤان ايتڤون جك تياد د كهنداكي دڠندي اقرار

كارن اداله اي دڠن كتان مڽبتكن ڤساك بڤان ملك سندرين كمدين
ملك د جديكنن بڬ اورڠ يڠ لاين اكن سوات سوكو در ڤدان ملك
يڠ دمكين ايت تياد اد اي ملاينكن هبة جو دان د مكينلاڬ صح
اقرار اكن شيء يڠ مبهم دان د قبولكن تفسير يڠ د ايكت ڤد اقرار ايت
اوله يڠ مقر سڤاي مننتوكن شيء يڠ مبهم ايت سوال جك برتان
سورڠ اڤ حكم جك سورڠ اقرار بڬ سورڠ دڠن يڠ مبهم سڤرت
كتان بڬ سزيد اتسك سهلي كاين اتو كتان بڬ سعمر اتسك
سوات شيء ملك تتكال ايت د تنتت كڤدان مڽتاكن شيء ايت ڤد
حال تياد داڤت مڠتهوي دي دڠن تياد كمبال كڤدان ملك اڠكن اي
در ڤد مڽتاكن دي اداكه هارس مڠحبسكن دي هڠڬ د ڽتاكنن اكن
شيء يڠ مبهم ايت اتو تياد جواب بهو هارس مڠحبسكن دي هڠڬ
د ڽتاكنن اكن شيء ايت ملك اداله سبب د هارسكن مڠحبسكن دي
كارن اڠكن اي در ڤد ممباير واجبن سوال جك برتان سورڠ اڤبيل
اقرار سورڠ دڠن سريب اڤمان كمدين ملك اقرار ڤول اي دڠن
سريب اداكه لازم اتسن دو ريب اتو تياد دڠن اقرارن ايت جواب
بهو تياد لازم اتسن ملاينكن سريب جو كارن اقرار ايت مڠخبركن حق
اورڠ اتس ديري دان بربيلڠ خبر ايت تياد مڠهنداكي بربيلڠ يڠ
د خبركن اكندي ادڤون جك د كات سورڠ بڬ سزيد اتسك سريب
در ڤد هرڬ سهاي يڠ بلمڤيلاڬ كتريم اكندي نسچاي د قبولكن كتان
كارن كتان ايت تياد يڠ مموتسكن اقرارن يڠ دهول دان تياد لازم اتسن
منتسليمكن سريب ايت ملاينكن كمدين در ڤد منريم سهاي ايت

سوال جك برتان سؤرغ اڤ حكم جك د تعليقكن اوله سؤرغ اكن
اقرارن ايت سڤرت كتان بك سزيد اتسك سريب جك د كهنداكي
الله تعالي اتو بڭ سزيد اتسك سريب جك اي حاصل در ڤد جوالن
اداكه واجب اتسن سوات دڠن اقرار يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب
يهو تياد واجب اتسن سوات دڠن اقرار يڠ دمكين ايت سوال جك
برتان سؤرغ اڤ حكم جك سؤرغ مڤات بڭ سزيد اتسك سريب
اتو اي مڤات بڭ سزيد ڤداك سريب اتو اي مڤات بڭ سزيد
سرتاك سريب مك د تفسيركنن سكلين كتان ايت دڠن تروهن مك
كات سزيد ايت بڭيك اتسم سريب يڠ لاين در ڤد يڠ ترسبت ايت
يائيت هوتڠم اداكه د بنركن يڠ اقرار ايت دڠن سمڤهن جواب يهو
د بنركن اي دڠن سمڤهن مك برسمڤهله اي اكن يهو تياد اد اتسن
سريب يڠ لاين در ڤد يڠ ترسبت ايت دان يهو سن تياد د كهنداكي
دڠن اقرارن ايت ملاينكن تروهن جو دان د بنركن ڤول اي دڠن سمڤهن
ڤد دعوان سوده لنڤڤ اتو سوده اي مڠمبليكن دي كمدين در ڤد سوده
اي منتفسيركن كتان ايت برمول د بنركن مقر له دڠن سمڤهن ڤد
مسيلة جكلو د كات اوله يڠ اقرار بڭ سعمر اتسك سريب دالم ذمتك
اتو د كتان بڭ سعمر اتسك سريب در ڤد هوتڠ سرت د تفسيركن
اوله يڠ اقرار اكن كتان ايت دڠن تروهن مك كات مقر له يهو بڭيك
اتسم سريب يڠ لاين در ڤد يڠ ترسبت ايت مك برسمڤهله سمقر
له اكن يهو سن بڭين اتس يڠ اقرار سريب يڠ لاين كارن عين ايت
تياد ڤد ذمة دان تياد هوتڠ*

برمول صح براِسْتِثْنا دالم اقرار دڠن شرط بهو د سبتكن اوله يڠ اقرار
اكن استثنا ايت د هول در ڤد سلسي لفظ اقرارن دان لاڬ دڠن شرط
بهو اداله اي مُتَّصِل دڠن مُسْتَثْنَي مِنْهُ سڤرت بهو كات سُورڠ بڬ
سزيد اتسك سڤوله درهم ملاينكن سوات درهم اڤمان مك يائيت صح
اقرارن دان د حكمكن يڠ دمكين ايت اقرار اكن سمبيلن درهم جو
برمول صح ڤول استثنا ڤد يڠ تياد جنس مستثني منه سڤرت بهو
د كتان بڬ سزيد اتسك سريب درهم ملاينكن سهلي كاين ايتڤون جك
د پتاكن دڠن يڠ ترسبت ايت كاين يڠ قيمتن كورڠ در ڤد سريب درهم
جو سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل صح اقرار سُورڠ اكن ارت بڬ سُورڠ
اتو اكن هوتڠ مك اداكه ڤول صح اقرارن اكن نِسْبَة ڤد حكم شرع اتو
تياد مك اڤبيل صح اقرارن اكن نسبة ايت بتاڤ شرط صحن جواب
بهو صح اقرارن اكن نسبة سام اداله نسبة د ڤرهوبڤكن دڠن درين سڤرت
بهو د كتان اين انڤك اتو دڠن لاينن سڤرت بهو د كتان اين سدراك
مك جك د ڤرهوبڤكنن نسبة ايت دڠن درين نسچاي د شرطكن
بهو تياد اڽ د دستاكن اوله ڤري حال سڤرت بهو اداله يڠ د ڤرهوبڤكنن
كڤد درين ايت كورڠ در ڤدان ڤد عمرن دڠن سكير ٣ ماس يڠ داڤت
دالمن د ڤرانڤكن اوله يڠ اقرار ايت اكندي سرت بهو تياد ككنالن
بڠسان د ڤرهوبڤكن دڠن اورڠ يڠ لاين دان د شرطكن ڤول بهو د بنركن اوله
مستحق اكندي ايتڤون جك اد مستحق ايت ڤاتت اكن ممبنركن
يعني يڠ هيدڤ لاڬ عاقل بالغ جو مك جك تياد ماو اي ممبنركن
دي سڤرت بهو د دستاكنن اكندي اتو ديم اي نسچاي تياد ثابت

نسبة ملاينكن دڠن شكس ملك جك تياد د ڤراوله شكس نسچاي
د سمڤاهي يڠ د دعوي ملك اڤبيل برسمڤهله اي نسچاي ڬوڬرله
دعوي يڠ مندعوي نسبة ايت ملك جك تياد ماو برسمڤه يڠ د دعوي
نسچاي ثابتله نسبتن ادڤون جك اد مستحق ايت كانق٢ اتو اورڠ
ڬيل اتو ميت ملك تيداله د شرطكن دالمن بهو د بنركن اوله مريكئيت
اكن يڠ مندعوي دان ثابتله نسبتن دڠندي دڠن سمات٢ إمكان ڤكرجائن
ايت جو سوال جك برتان سئورڠ اڤ حكم جك سئورڠ ممڤپاي
سپاي ڤرمڤون كمدين ملك برانق سپاي ايت كڤد سياڤ د بڠساكن
انق ايت جواب ملك جك اد سپاي ايت سكتدورن دڠن تونن
سڤرت بهو اقرار اي اكن وطي دڠن دي دان تياد اد سپاي ايت
برسوام ملك انقن ايت بڭ تونن دان جك تياد اي مڠات انقن
سكالڤون دان جك اد سپاي ايت برسوام نسچاي اداله انقن ايت بڭ
سومين جو ملك تتكال ايت اداله دعوي تونن اكن انقن ايت بطل
جو كارن كتدورن ايت بڭ سومين دان اداله انقن ايت بڭ يڠ
سكتدورن جو دان جك تياد اي سكتدورن دڠن دي دان تياد اي
برسوام ملك دالمن اد بچار ڤد نسبة دان تياد ثابت كندقن يعني
منجديكن سپاي ايت حكم كندق يڠ سوده برانق دڠن تونن تتاڤ
جكلو د كات اوله تونن اين انقك دان كبنتڠكن اكندي دالم ملكك
نسچاي ثابت نسبة دان حكم كندق يڠ تله ترسبت ايت ملك انيله
سڬل حكم برهوبڠكن نسبة دڠن درين ادڤون جك د ڤرهوبڠكنن نسبة
ايت دڠن لاينن در ڤد قوم كلورڬان سڤرت بهو د كتان اين سدراك

اتو د كتان اين باڤ مدام نسچاي د شرطكن دالمن بهو هندق اد يڠ
برهوبڠكن اي دڠندي ايت سڤرت بڤان اتو باڤ بڤان لاڬ اي
سوده مات دان جكلو اد يڠ د دعوي نسبتن ايت سوده د نفيكن اوله يڠ
مات ايت سكالڠون دان لاڬ ڤول د شرطكن بهو يڠ اقرار ايت تياد
اد ولاية بڬ سؤرڠ اتسن دان بهو اد اي وارث يڠ حاضر بڬ ڤنڠكالن
يڠ د ڤرهوبڠكن دڠندي سام اد اي سؤرڠ اتو باپق ملك روڤ مسيلة
اين سڤرت بهو سؤرڠ مات منڠكلكن دو اورڠ انق لاك٢ اڤمان كمدين
ملك د اقرارکن اوله كدوان اكن سؤرڠ يڠ لاين بهو اي انق بڬ باڤ
كدوان ملك تتكال ايت ثابتله نسبتن دڠن باڤ كدوان ملك مقر به
اتوله برسام٢ دڠن كدوان جاد وارثله سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم
جك اقرار ساله سؤرڠ درڤد وارث يڠ حاضر كدوان اكن اورڠ يڠ كتيڬ
بهو اي برسودار دڠن دي دان تياد ماو اقرار يڠ كدو اكن يڠ دمكين
ايت اداكه هارس بڬ يڠ كتيڬ مپكوتوي يڠ اقرار ڤد بهڠينن اتو تياد
جواب بهو تياد هارس مپكوتوي دي ڤد بهڠينن ڤد ظاهرن كارن كتيداءن
ثابت نسبتن ملك جك اد يڠ اقرار ايت بنر ڤد اقرارن نسچاي
واجب اتسن مپكوتوي اكندي ڤد بهڠين يڠ سكير٢ ثلثن دان جك
مات يڠ تياد ماو اقرار اكندي ايت ڤد حال تياد اد يڠ مڤوارثدي
ملاينكن يڠ اقرار جو نسچاي ثابت نسبتن كارن سكلين ڤساك ايت
جديله بڠين*

باب يڠ كدو بلس*

حكم عارِيَة*

برمول ارت عارية ايت ممنجم سوات اتو سوات يڠ د ڤنجم ادڤون اصل ڤد ممنجم دهول در ڤد فرمان الله تعالي (* د تڠهكن مريكئيت سڠل ڤڠاوي در ڤد سڠل مريكئيت يڠ ممنجم دان كمدين در ڤد ايت در ڤد حديث يهو اداله نبي صلعم ممنجم سئيكر كود در ڤد سئورڠ مك د كندراين اكندي*

برمول سڠل ركن عارية ايت امڤت ڤركار ڤرتام مستعير نمان يائيت اورڠ يڠ ممنجم كدو معار نمان يائيت سوات يڠ د ڤنجم كتيك صيغة نمان ارتين لفظ اورڠ يڠ ممنجمكن كامڤت معير نمان يائيت اورڠ يڠ ممنجمكن*

برمول د شرطكن ڤد معير ايت يهو اداله اي ممنجمكن ايت دڠن اختيار درين لاك صح تصرفن مك سبب اتوله تياد صح اورڠيڠ د ڠڠاهي ممنجمكن سوات دان تياد كانق٢ دان اورڠ ڠيل دان سهاي اتو مكاتب دڠن تياد اذن در ڤد تونن دان اورڠ يڠ د حجركن سبب دڠونن اتو سبب مفلس اي دان لاڠڤول د شرطكن بك يڠ ممنجمكن ايت يهو اد اي ممڤاي منفعة بك يڠ د ڤنجمكن ايت دان جكلو تياد اي ممڤاي عينن سكالڤون سڤرت اورڠ يڠ مپيو سوات اڤمان مك هارس اي ممنجمكن دي كارن اي ممڤاي منفعة ايت

*) Koran CVII: 7.

برسلاهن دڠن اورڠ يڠ ممنجم ملك تياد هارس اي ممنجمكن شيء
يڠ د ڤنجمن ايت كارن اي تياد ممڤاي منفعة دان اداله يڠ د هارسكن
اكندي مڠمبل منفعتن جو هپاله ملك تتكال ايت تيداله هارس اي
ممندهكن يڠ د هارسكن كڠدان ملك انيله كپتاءن سڠل شرط يڠ ممنجمكن
سوات ادڤون مستعير ايت ملك د شرطكن دالمن بهو اد اي ترتنت
لاڠ مطلق تصرفن ملك سبب اتوله تياد صح ممنجمكن سوات بڠ
اورڠ يڠ تياد ترتنت سڤرت بهو د كات اوله يڠ ممنجمكن كڠد دو اورڠ
تله كڠنجمكنله اكن ساله سءورڠ در ڤد كام كدو شيء اين دان تياد صح
ڤول ممنجمكن سوات بڠ كانق٢ دان اورڠ ڠيل دان اورڠ يڠ دوڠو
ملاينكن دڠن د عقدكن اوله ولي مريكءيت دان هارس بڠ يڠ ممنجم
مڠڠنتيكن سءورڠ ڤد مڠمبل منفعة سوات يڠ د ڤنجمن ادڤون معار
ايت ملك د شرطكن دالمن ممبوت منفعة دڠن دي يڠ اد اي ممباو
لاڠ ككل عينن ملك سبب اتوله تياد صح ممنجم مكانن دان بارڠ
سباڠين در ڤد سڠل يڠ تياد ككل عينن كمدين در ڤد مڠمبل منفعة
كارن مڠمبل منفعتن ايت تياد حاصل ملاينكن دڠن بناس عينن
سوال جلك برتان سءورڠ اداكه د شرطكن ڤد مات بنده يڠ د ڤنجم
ايت مننتوكن دي اتو تياد جواب بهو تياد د شرطكن مننتوكندي ملك
سبب اتوله جكلو د كات اوله يڠ ممنجم ڤنجمكن اولهم اكنداك سءيكر
بناتڠ ملك كات يڠ ممنجمكن امبل اولهم بارڠ كهندقم در ڤد سڠل بناتڠ
نسچاي صح ڤنجمن دڠن لفظ يڠ دمكين ايت ادڤون صيغة ايت ملك
د شرطكن دالمن لفظ يڠ ممبري تاه اكن اذن ڤد مڠمبل منفعة

يڠ د ڤنجم سڤرت كتان تله كڤنجمكن اكنديكو شيء اين اتو دڠن ڤنت
يڠ ممنجم سڤرت كتان ڤنجمكن اولهم اكنداك شيء اين سرت د كات
اوله يڠ ممنجمكن بهو كڤنجمكنله اكنديكو اي ادڤون جكلو د كات اوله
يڠ ممنجمكن كڤنجمكن اكنديكو كداك سڤاي كوبري مكانن اكندي
دڠن امڤن در ڤدام اتو د كتان سڤاي كوڤنجمكن اكنداك كدام نسچاي
اداله ڤكرجاءن ايت اجارة فاسد نمان كارن تياد د كتهوي مسان
دان سوان بوكن اي ڤنجم كارن ڤنجم يائيت ممبري منفعة شيء
تياد دڠن عوض سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل د كمبليكن اوله يڠ
ممنجم اكن ارت يڠ د ڤنجمن اتس سياڤ مڤلوركن بييان مڤمبليكندي
جواب بهو اداله بياي مڤمبليكندي ايت اتس يڠ ممنجم جو برسلاهن
دڠن بياي ديري عين ايت سڤرت مكانن اڤمان مك يائيت اتس
يڠ امڤون ملك مك جك لنڤڤ ارت يڠ د ڤنجم ايت سكلينن اتو
ستڤهن ڤد تاڠن يڠ ممنجم تياد دڠن سبب استعمال يڠ د بري اذن
اي دالمن دان جكلو تياد دڠن تقصير سكالڤون سڤرت د بونه اورڠ اتو
د تاون اڤمان نسچاي د ضمان اكندي اوله يڠ ممنجم دان جكلو لنڤڤ
اي اتو ستڤهن دڠن سبب استعمال يڠ د بري اذن اي دالمن سڤرت
بورق كاين سبب د ڤاكي دان مات بناتڠ اتسن تڤكوڠن يڠ برعادة نسچاي
تياد د ضمان اكندي*

برمول هارس بك يڠ ممنجم ايت مڠمبل منفعة يڠ تله د بري اذن
اكندي دالمن دان مڠمبل منفعة يڠ سڤرت يڠ تله د بري اذن اكندي
دالمن دان مڠمبل منفعة يڠ تركورڠ در ڤد يڠ تله د بري اذن اكندي

دالمن ملاينكن اڤبيل د تڠهكن اكندي اوله يڠ ممنجمكن در ڤد يڠ لاين
در ڤد يڠ د تنتوكن ايت ملك دڠن بچار اين اڤبيل سؤرڠ ممنجم تانه
كارن هندق برهماكن ڬندم اڤمان نسچاي هارس د ڤرهماكنن ڬندم دان
شعير دان تياد هارس عكسن ارتين اڤبيل سؤرڠ ممنجم تانه كارن هندق
برهماكن شعير اڤمان نسچاي تياد هارس د ڤرهماكنن ڬندم دالمن كارن
بهو مضرة شعير دالم تانه ايت تركورڠ در ڤد مضرة ڬندم سوال جك
برتان سؤرڠ اڤ حكم جك سؤرڠ ممنجم در ڤد سؤرڠ تانه كارن اي
هندق مندريكن رومه دالمن اتو منانم ڤوهن كايو اداكه هارس تانه ايت
د ڤرهماين اتو تياد جواب بهو هارس بڬين برهمايدي كارن مضرة رومه
دان تنامن ايت ترلبه در ڤد مضرة ڤرهمائن دان تياد هارس عكسن سوال
جك برتان سؤرڠ اڤ حكم جك د إطلاقكن اوله يڠ ممنجمكن تانه
اكن اذنن ڤد برهمايدي سڤرت كتان بهو كڤنجمكن كڤدام تانه اين كارن
كوڤرهماي دالمن اداكه صح عقدن ايت اتو تياد جواب بهو صح عقدن
يڠ دمكين ايت دان د ڤرهماكنپاله بارڠ كهندقن در ڤد سڬل جنس
ڤرهمائن سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس بڬ تيڤ٢ سؤرڠ در
ڤد يڠ ممنجم دان يڠ ممنجمكن ايت رجوع در ڤد ڤنجم ايت اتو
تياد جواب بهو هارس بڬ تيڤ٢ سؤرڠ در ڤد كدوان ايت رجوع
سام اد عارية يڠ مطلقله ارتين ڤنجامن يڠ تياد دڠن توقيت اتو عارية
يڠ دالمن توقيت ملك فسخ ڤول عقد عارية ايت دڠن بارڠ يڠ فسخ
دڠندي عقد وكالة سڤرت مات ساله سؤرڠ در ڤد كدوان اتو لاينن
سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل سؤرڠ ممنجم تانه سؤرڠ اكن

تمڤت مندريكن رومه اتو منانم ڤوهن كايو كمدين در ڤد اي مندريكن
رومه دان منانم ڤوهن كايو ايت ملك رجوعله يڠ ممنجمكن دي اداكه
واجب اتس يڠ ممنجم منچابت كدوان اتو تياد جواب ملك اڤبيل
د شرطكن ڤد كتيك عقدن منچابت كدوان دڠن سمان ٢ اي ساج
نسچاي لازمله اتسن منچابت دي ملك جك اڠكن اي در ڤد منچابت
كدوان نسچاي د چابت اوله يڠ ممنجمكن اكن كدوان دان اڤبيل تياد
د شرطكن نسچاي د چابتله اكندي دڠن سمان ٢ دان لازمله اتسن رتاكن
تانه ايت دان جك تياد اي ماو منچابت نسچاي خيارله يڠ ممنجمكن
اتس تيڠ ڤركار ڤرتام مملككن كدوان دڠن ممبري قيمة كدوان كڤد يڠ
ممنجم كدو منچابت كدوان سرت ممباير امبه كورڠ كدوان كتيڠ
منڠكلكن كدوان ڤد تانه ايت سرت مڠمبل اوڤه در ڤد يڠ ممنجم دان
هارس لاڠ بڠ تيڤ ٢ ساله سوڠ در ڤد كدوان سام اد موافقة كدوان
اتو تياد منجوال ملكن دڠن باڠ يڠ كهندقن كڤد سوڠ هڠڠ جكلو د جوال
اوله كدوان ملك كدوان ايت دڠن سوات هرڠ نسچاي صح جوالن
كارن ضرورة ملك تتكال ايت د بهڠيكن هرڠ ايت اتس كدوان سوال
جك برتان سوڠ اڤ حكم جك سوڠ ممنجمكن تانه اكن ڤرهمائن
كمدين ملك رجوع اي دهول در ڤد حاصل مقصود در ڤد ڤرهمائن ايت
اداكه هارس بڠ يڠ ممنجمكن منچابتدي اتو تياد جواب اڤبيل ,جوعله
اي دهول در ڤد دمكين ايت ڤد حال اداله ڤرهمائن ايت تياد برعادة
منچابتدي دهول در ڤدان لاڠ اداله منچابتدي ايتڤون مڠورڠكن قيمتن
نسچاي لازمله اتسن منڠكلكن دي دڠن مڠمبل اوڤه هڠڠ داتڠ كڤد

وقت منچابتدي ملك جك برعادة منچابتدي دهول در قد دمكين ايت
اتو منچابتدي ايت تياد مغورغكن قيمتن نسچاي د ڭكاهيله يغ ممنجم
اتس منچابتدي سوال جك برتان سؤرغ اڤ حكم جك سؤرغ ممنجمكن
تانه اكن ڤرهمائن سرت اي مننتوكن مسان سڤرت انم بولن اڤمان كمدين
ملك تياد حاصل بوهن ڤد ماس يغ د تنتوكنن ايت سبب تقصير يغ
ممنجم اداكه د هارسكن شرع منچابت كمدين در ڤد للوله ماس يغ
د تنتوكنن ايت اتو تياد جواب اڤبيل تياد حاصل بوهن ڤد ماس يغ
د تنتوكن ايت سبب تقصير يغ ممنجم سڤرت اي منتاخيركن ڤرهمائن
نسچاي د هارسكن شرع بڭ يغ ممنجمكن ايت منچابت دي دغن
سمان ٢ كمدين در ڤد لال ماس ايت برسلاهن دغن تياد تقصيرن سڤرت
سبب ڤانس اتو ساغت سجق اتو هوجن اڤمان ملك تنكال ايت تياد
د هارسكن شرع بڭ يغ ممنجمكن ايت منچابتدي دان اداله حكم اين
ڤد فيهق منچابتدي سڤرت حكم جكلو د هاپتكن اوله اير سبق بنه سؤرغ
كڤد تانه سؤرغ يغ لاين ملك تمبه اي دالمن ملك د هارسكن شرع بڭ
يغ امڤون تانه ايت منچابتدي كارن بهو اداله يغ امڤون تانه ايت تياد
ممبري اذن دالمن دان واجب اتسن مڤمبليكن دي كڤد يغ امڤون بنه
كارن تياد تڠكل ملكن در ڤدان ايتڤون جك د كتهوي اكن يغ امڤون
بنه ايت دان جك تياد د كتهوي اكندي نسچاي اداله بنه يغ تمبه
ايت بڭ يغ امڤون تانه ايت سوال جك برتان سؤرغ اڤ حكم
جك سؤرغ دالم تاڠنن مات بنده بڭ سؤرغ ملك كتان تله كوڤنجمكن
اكنداك مات بنده اين ملك كات يغ امڤون دي هان كڤرسواكن دي

اكنديكو اتو كورمڤس دي در ڤداك دان للوله سكير ٢ ماس يڠ ڤاتت براوڤه بڬين سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب بهو اداله يڠ د بنركن ڤد يڠ دمكين ايت يڠ امڤون ملك جو دڠن سمڤهن تتاڤ جكلو بلمڤيلاڬ لال سكير ٢ ماس يڠ ڤاتت براوڤه بڬين ڤد حال كادائن عين ايت تڤڬل دالم تاڠنن نسچاي د بنركن اورڠ يڠ دالم تاڠنن عين ايت دڠن سمڤهن سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم اڤبيل برسلاهن يڠ ممنجم دان يڠ ممنجمكن ڤد لنڤڤ يڠ د ڤنجم ايت سڤرت بهو د كات اوله يڠ ممنجم لنڤڤ عينن ايت دڠن سبب استعمال يڠ د بري اذن اي دالمن ملك كات يڠ ممنجمكن بهو لنڤڤ اي دڠن سبب استعمال يڠ تياد د بري اذن اي دالمن ملك سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب بهو د بنركن يڠ ممنجمكن جو كارن اصل ڤد عارية ايت ضمان هڤك ثابت يڠ منفيكندي تتاڤ اي د بنركن ايت دڠن سمڤهن جو*

باب يڠ كتيڬ بلس*

حكم غَصْب يائيت مرمڤس*

برمول اصل ڤد مڤحرامكن مرمڤس در ڤد فرمان الله تعالي (* جاڠن د ماكن اوله ستڤه كام ارت ستڤه كام دڠن باطل دان سبد نبي دالم حديث بهو سن سڬل داره كام دان سڬل ارت كام دان سڬل ڤركاكس حرام اتس كام يعني حرام اتس كام ممبنساكندي اتو مرمڤسدي*

*) Koran II: 184; IV: 33.

ادڤون ارت غصب ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد
شرع ملك ارتين يڠ ڤد لغة ايت مڠمبل سوات دڠن انياي دان يڠ
ارتين ڤد شرع ايت مڠراسي اتس حق اورڠ يڠ لاين دڠن تياد بنرن*
سوال جك برتان سورڠ اڤبيل ثابتله اتس يڠ مرمڤس حكم رمڤس
ملك اڤ جو يڠ د واجبكن اتس يڠ مرمڤس ايت جواب يهو يڠ واجب
اتسن مڠمبليكندي كڤد يڠ امڤون دي دان دمكين لاڭ واجب اتس
يڠ مرمڤس ايت ممباير يڠ تله لنڤڤ ڤد تاڠنن سام اد لنڤڤن دڠن
لڤاڭن اتو دڠن د لنڤڤكن اكندي اوله يڠ مرمڤس دان اداله حكم يڠ
ترسبت ايت ڤد فيهق ضمان سڤرت جكلو د لنڤڤكن اوله سورڠ اكن
ارت يڠ لاين ڤد تاڠن يڠ امڤون اتو د بكاكن سوات باجن يڠ ترهنتر
اتس بوم ملك كلوره بارڠ يڠ دالمن دان لنڤڤله اي سبب د بكان اتو
د بكاكنن ڤنت اڠكس دالم سڤكارنن ملك تربڤله اي ڤد كتيك ايت
جكلو تياد دڠن د كلوركنن سكالڤون يهو سن اي ضامنله اكن اڠكس دان
سڠل يڠ ترسبت ايت كارن يهو اداله لنڤڤن تربت در ڤد كرج درين
سوال جك برتان سورڠ اڤ حكم جك سورڠ مڠمبل ارت يڠ
د رمڤس در ڤد يڠ مرمڤس اداكه ضامن اي ڤد ارت ايت اتو تياد
جواب يهو ضامن اي جك اي تياد تاه اكن ارت ايت د رمڤس دان
جكلو اد تاڠنن تاڠن امانة سكالڤون كارن يهو اي مڠيكت بك اصلن
تتاڤ تياد ضمان اتس حَكَم اڤبيل د امبلن ارت ايت كارن مصلحة
ملك واجبله ضمان ايت اتس يڠ مڠمبل دي در ڤد يڠ مرمڤس جك
لنڤڤ ارت ايت دالم تاڠنن ملاينكن جك اي تاه اكن حال ارت

ايت د رمڤس اورڠ سرت اداله تاڠنن ايت امانة سڤرت تروهن اڤمان
يعني د ڤرتارهكن اوله يڠ مرمڤس كڤدان مك تنكال ايت واجبله ضمان
ايت اتس يڠ مرمڤس جو تياد اتس يڠ مڠمبل دي سوال جك
برتان سڠورڠ اڤ حكم جك سڠورڠ مرمڤس شيء يڠ جنس بڠين هرڠ
كمدين مك لنڤڠ اي ڤد تاڠنن دڠن اڤ اي ممباير دي جواب
جك اد مات بنده يڠ د رمڤس ايت سڤرت سهاي اڤمان نسچاي
د بايرن دي دڠن سبسر٢ قيمتن در ڤد كتيك مرمڤس سمڤي كڤد
كتيك لنڤڠ شيء ايت دان جك اد مات بنده ايت در ڤد جنس
مثلي نسچاي د بايرن مثلي ايت دڠن سڤرتين يڠ مثلي جو مك
جك تياد د ڤراولهن ڤد تمڤت يڠ همڤر كڤدان ڤون اتو د ڤراولهن مثلي
ڤد تمڤت ايت تتاڤ اداله هرڠان لبه در ڤد عادتن نسچاي د بايرن
دڠن سبسر٢ قيمتن ڤد تمڤت ايت در ڤد كتيك مرمڤس سمڤي كڤد
كتيك كتيداءن مثلي سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم جكلو د ڤندهكن
اوله يڠ مرمڤس اكن يڠ د رمڤس ايت در ڤد سوات تمڤت كڤد سوات
تمڤت يڠ لاين جواب مك جك د ڤندهكن در ڤد سوات تمڤت
كڤد سوات تمڤت نسچاي د تنتت در ڤدان مڠمبليكن دي كڤد
تمڤت مرمڤس ايت لاڠ د تنتت در ڤدان سبسر٢ قيمتن در ڤد
كتيك مرمڤس سمڤي كڤد كتيك مننتت ايت مك اڤبيل د كمبليكنپاله
ارت يڠ د رمڤس كڤد يڠ امڤون ارت نسچاي كمبليله قيمة كڤد يڠ
مرمڤس جك اد لاڠ اي تڠكل ڤد تاڠن يڠ امڤون ارت مك جك
سوده اي لنڤڠ نسچاي د باير ڠنتين سوال جك برتان سڠورڠ اڤ

حكم مرمڤس منفعة سوات برسيو سيواكندي سڤرت كمڤڠ اتو بناتڠ اڤمان
اداكه واجب اتس يڠ مرمڤس مضمان دي اتو تياد جواب بهو واجب
اتس يڠ مرمڤس مضمان دي سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم اڤبيل
كورڠ مات يڠ د رمڤس ايت دڠن تياد استعمال در ڤد يڠ مرمڤس
اداكه واجب اتسن مڠمبه دي سرت اوڤهن اتو تياد جواب بهو واجب
اتسن مڠمبه دي سرت اوڤهن كارن اداله اوڤهن ايت بربتولن دڠن ڤون
منفعتن تياد دڠن سبب استعمالن دان اداله سام جوڠ حكم ڤد حال
كورڠن سبب استعمال در ڤد يڠ مرمڤس سوال جك برتان سڠورڠ اڤ
حكم اڤبيل د دعوي اورڠ يڠ مرمڤس اكن سوده لنڤڠ ارت يڠ د رمڤس
مك منكر يڠ امڤون ارت سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب
بهو يڠ د بنركن ايت يڠ مرمڤس دڠن سمڤهن كارن تركادڠ بنر اي ڤد
دعوان ڤد حال لمه اي در ڤد مندريكن شكس مك جكلو تياد د بنركن
اي نسچاي ككل اي دالم حبس مك اڤبيل برسمڤه اي نسچاي
د هوتاڠي اوله يڠ امڤون ارت اكن يڠ مرمڤس اكن ڠنتي يڠ د رمڤس
برمول جك برسلاهن يڠ مرمڤس دان يڠ امڤون ارت ڤد قيمتن كمدين
در ڤد اتفاق كدوان ڤد لنڤڠ اتو برسلاهن كدوان ڤد كاين يڠ د ڤاكي
سهاي يڠ د رمڤس اتو ڤد عيب يڠ خلقي يعني اصل سهاي يڠ د رمڤس
نسچاي د بنركن يڠ مرمڤس جو ڤد سڠل مسئلة يڠ ترسبت اين دڠن
سمڤهن دان جكلو برسلاهن كدوان ڤد عيب يڠ حادث كمدين در ڤد
لنڤڠ سهاي يڠ د رمڤس سڤرت كات يڠ مرمڤس تله اداله سهاي ايت
د ڤنتڠ تاڠنن اتو ڤنچوري مك منكر اكندي يڠ امڤون سهاي نسچاي

د بنركن يڠ امڤون سهاي ايت دڠن سمڤهن كارن اداله ڤد اصلن اي
سجنترا در ڤد عيب يڠ ترسبت ايت سوال اڤ حكم جكلو د كمبليكن
اوله يڠ مرمڤس اكن ارت يڠ د رمڤس ڤد حال كادائن كورڠ هرڠان كارن
مورهن تتكال ايت اداكه لازم اتس يڠ مرمڤس دي سوات اتو تياد
جواب يهو تياد لازم اتسن سوات جو ڤون كارن مات بنده يڠ د رمڤس
ايت ككل جو سڤرت اداڽ دان جكلو د رمڤس اوله سُورڠ كاين اڤمان
ڤد حال اداله هرڠان ڤد كتيك ايت سڤوله امس درهم كمدين مك
جاد هرڠ كاين ايت سُمس درهم سبب مورهن مك د ڤاكين كاين
ايت مك جديله كير ٢ هرڠان نصف درهم نسچاي د كمبليكن كاين
ايت دان امبهن ليم امس درهم اكن ڠنتي يڠ لنڤڠ سوال جك برتان
سُورڠ اڤ حكم جك سُورڠ مرمڤس سوات كمدين مك براوله زيادة
سوات ايت ڤد تاڠن يڠ مرمڤس جواب جك زيادة ايت عين سڤرت
رومه دان تنامن ڤد تانه يڠ د رمڤس ايت نسچاي د برات يڠ مرمڤس
ايت ڤد منچابت كدوان دان ممبري امبه كورڠ تانه ايت سرت اوڤه
سڤرتين ڤد ماس منچابت ايت مك پتاله دڠن ڤركتائن اين جكلو
سُورڠ مرمڤس كاين مك د چلڤن ايت دڠن چلڤ درين ڤد حال
داڤت د چريكن چلڤ در ڤد كاين ايت نسچاي د ڠكاهي يڠ مرمڤس
اتس منچريكندي تتاڤ جكلو رضا يڠ امڤون اكن دمكين ايت ڤد
مسئلة اين دان مسئلة يڠ د هول نسچاي تياد هارس ممبرات يڠ مرمڤس
ڤد منچريكن چلڤ دان ڤد ممنده رومه دان تنامن مك جك تياد
داڤت منچريكن چلڤ ايت مك دالمن اد بچار مك جك تياد

برتمبه قيمة كاين ايت سبب چلڤ دان تياد بركورڠ ملك تيداله سوات
بڵك يڠ مرمڤس ايت دالمن ملك جك كورڠ قيمة كاين ايت سبب
چلڤ نسچاي لازمله اتس يڠ مرمڤس ايت امبڽن كارن اداله كورڠن
ايت حاصل سبب كرجان ايت دان جكلو برتمبه قيمة كاين ايت
سبب چلڤ نسچاي برسكتويله يڠ مرمڤس دان يڠ امڤون كاين ڤد
كاين ايت دڠن نسبتن ملك جك اد قيمة كاين ايت دهول در ڤد
منچلڤ دي سڤوله تاهل درهم اڤمان دان كمدين در ڤد منچلڤ دي
ليم بلس تاهل درهم ملك اداله بڵك يڠ امڤون كاين دو ثلث دان بڵك
يڠ مرمڤس سات ثلث سوال جك برتان سڤورڠ اڤ حكم جك سڤورڠ
مرمڤس كايو كمدين ملك د ڤربوتن اتسن سوات اتو د ماسڤكنن دي
انتار سڤكل ڤاڤن ڤراهو اداكه د برات يڠ مرمڤس ايت اتس مڤلوركندي
اتو تياد جواب ملك جك بلمڤي بورق كايو دان تياد د كتكوتي در ڤد
مڤلوركندي ايت لنڤڤ سوات يڠ برڤاو اتو ارت لاينن نسچاي د برات
اي اتس مڤلوركندي دان مڤمبليكندي كڤد يڠ امڤون سرت امبه كورڠن
لاڵك اوڤه يڠ سڤرتين ڤد ماس مڤلوركندي دان جكلو سوده بورق كايو
ايت سكير ۲ جكلو د كلوركن اي نسچاي تيداله قيمة بڵكين ملك اداله
كايو ايت سڤرت حكم لنڤڤ ملك تتكال ايت واجبله اتسن ممبري
ڠنتين برمول جك سڤورڠ ممبلي تانه يڠ د رمڤس در ڤد سڤورڠ يڠ
مرمڤس كمدين ملك د ڤراوسه اوله يڠ ممبلي دالمن رومه دان تنامن
ڤوهن كايو ملك د چابت اكن كدوان اوله يڠ امڤون تانه ملك جك
كورڠ قيمة كدوان دڠن سبب چابتن ايت نسچاي رجوعله يڠ ممبلي

اتس يڠ مرمڤس منتت امبه كورڠ كدوان كارن اي بردياكندي دڠن منجوال ارت يڠ د رمڤس تتاڤ تياد هارس رجوع يڠ ممبلي اتس يڠ مرمڤس سبب ممباير باڠ يڠ لنڤڠ اتو عايب ڤد تاڠن يڠ ممبلي اتو سبب ممباير ڬنتي منفعة يڠ تله د امبلن برمول جكلو د باير اوله يڠ ممبلي كڤد يڠ امڤون ارت نسچاي د سورهكن اكندي رجوع دڠندي اتس يڠ مرمڤس سڤرت قيمة انق سڽاي ڤرمڤون يڠ د رمڤس دان د بنتڠكن اوله يڠ مرمڤس اتو اوله يڠ منبس دي اڤمان دان اڤبيل د باير اوله يڠ ممبلي كڤدان نسچاي تيداله د هارسكن بڬ يڠ مرمڤس رجوع دڠندي كڤد يڠ ممبلي دان تيڤ٢ باڠ يڠ د باير اوله يڠ ممبلي كڤد يڠ امڤون ارت ڤد حال تياد د هارسكن اكندي رجوع اتس يڠ مرمڤس سڤرت اوڤه منفعة كاين يڠ د ڤاكي اكندي اوله يڠ ممبلي سلام دالم تاڠنن جكلو د باير اوله يڠ مرمڤس دهول در ڤد د باير اوله يڠ ممبلي نسچاي د هارسكن بڬين رجوع كڤدان*

باب يڠ كامڤت بلس*

حكم شفعة*

ملك ارت شفعة ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت مڠهمڤنكن سوات د ڤراوڽن كڤد سوات د ڤراوڽن دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت يائيت حق ملككن

سوات دغن د کراسي یغ ثابت اي بڅ شریك یغ دهول اتس شریك
یغ بهارو څد بارغ یغ د ملکن دغن عوض*
برمول سڅل رکن شفعة ایت تیڅ څرکار سوات آخِذ ارتین یغ مڅمبل
در څد یغ ممبلي یائیت شریك یغ منجوال مك د نماي اي شریك
یغ دهول کدو ماخوذ مِنْه ارتین یغ د امبل در څدان یائیت یغ ممبلي
کتیڅ ماخوذ ارتین یغ د امبل یائیت سوات یغ د جوال اوله شریك*
برمول د شرطکن دالم ماخوذ ایت هندق اد اي تانه سرت یغ مڅیکت
کڅدان لاین در څد جالن یغ داڅت تیاد د چریکن در څدان سڅرت رومه اتو
څوهن کایو اڅمان دان هندق اد ای د ملکن کڅد سُورغ دغن عوض دان
هندق اد اي جاڅن باطل منفعتن یغ د مقصود اڅبیل د بهاڅ اکندي انیله
سڅل شرط ماخوذ دان د شرطکن دالم اخذ ایت هندق اد اي شریك
بڅ یغ منجوال سام اد اي سبب ممبلي برسام۲ اتو لاینن مك تیداله
صح شفعة بڅ یغ لاین در څد شریك یغ ترسبت ایت سڅرت اورغ
سکمڅغ اڅمان یغ تیاد برسکوتو دالمن دان د شرطکن دالم ماخوذ منه ایت
هندق اد ترکمدین سبب ملکن در څد سبب ملك یغ مڅمبل جو
هپاله مك روڅ مسیلة این سڅرت بهو دو اورغ برسکوتو کدوان څد تانه
یغ د بلین در څد سُورغ دغن هرڅ دو راتس تاهل درهم اڅمان کمدین
دهول در څد د بهاڅ تانه ایت انتار کدوان مك د جوال اوله سُورغ
در څد کدوان اکن بهڅین درین کڅد سُورغ یغ لاین در څد شریك مك
تتکال د کتهوي اوله شریك اکن حال یغ دمکین ایت نسچاي هارس
بڅین مڅمبل تانه ایت در څد یغ ممبلي دغن څاڅه سرت مڅمبلیکن

هرڅ تانه ایت کڅد یڅ ممبلي سڅرت څمبلینن سوال جك برتان
سُورڅ اڅ حکم جکلو برسلاهن انتار اخذ یائیت شریك یڅ دهول دان
انتار ماخوذ منه یائیت یڅ ممبلي څد هرڅ تانه سڅرت بهو د کات اوله
شریك یڅ دهول بهو کوبلي تانه این در څدان دڅن هرڅ سراتس تاهل درهم
اڅمان دان کات یڅ ممبلي بهو کبلي تانه این دڅن هرڅ دو راتس تاهل
درهم څد حال تیاد شکس بڅ ساله سُورڅ در څد کدوان مك سیاڅ
یڅ د بنرکن در څد کدوان جواب بهو د بنرکن اکن ماخوذ منه دڅن
سمڅهن دان ثابتله هرڅ دو راتس تاهل درهم مك جکلو اڅڅن اي در
څد برسمڅه دان برسمڅهله شریك یڅ دهول نسچاي د امبلپاله تانه ایت
دڅن هرڅ یڅ د څرسمڅهکن برمول جکلو د بلي اوله ماخوذ منه اکن تانه
ایت دڅن هرڅ اور اوارن جو کمدین مك لنپڅله هرڅان څد حال تیاد
د کتهوي قیمتن نسچاي ترتڅهله در څد مڅمبل تانه ایت دڅن شفعة
کارن تیاد د کتهوي دڅن براڅ هرڅ د امبلن تانه ایت لاڅڅول تیاد
د څراوله جالن مڅمبل دي دڅن تیاد عوض یعني هرڅ مك انیله ستڅه
در څد سڅل داي یڅ مڅڅوڅرکن شفعة سوال جك برتان سُورڅ اڅبیل
د تنتوکن اوله شریك یڅ دهول اکن قیمة هرڅ تانه ایت سڅرت بهو
د کتان کوبلي تانه ایت دڅن هرڅ دو راتس تاهل درهم اڅمان دان
کات یڅ ممبلي تیاد کبلي تانه ایت دڅن هرڅ یڅ معلوم قیمتن سیاڅ
یڅ د بنرکن در څد کدوان جواب بهو یڅ د بنرکن ایت یڅ ممبلي دڅن
سمڅهن دان اداله سمڅهن ایت منفیکن څڅتهونن اکن قیمة هرڅ دان
جك د دعوي اوله شریك یڅ دهول اکن تاه یڅ ممبلي څد حال تیاد

د تنتوکن قیمة هرڅ تانه ایت نسچاي تیاد د دغرکن دعوان مك پتاله دغن څرکتاڅن یغ تله ترسبت ایت بهو هندقله د کتهوي اکن قدر هرڅ تانه ایت مك سبب اتوله څوڅر شفعة سبب تیاد د کتهوي اکن هرڅ تانه ایت*

باب یغ کلیم بلس*

حکم قِراضْ*

ادڅون قراض ایت ارتین بربیاڅ لاب مك قراض ایت د امبل در څد قرض ارتین مموتسکن مك سبب د نماي اي دغن دمکین کارن بهو اداله یغ امڅون ارت مموتسکن بڅ یغ مڅرجاکندي سوات سوکو در څد ارتان دغن اذن منتصریفکن دالمن دغن سوات سوکو در څد لاب دان د نماي څول اي مُضارَبَة دان مُقارَضَة*

برمول اصل. څد قراض ایت إجْماعْ سڅل عُلَمَاءْ دان لاڅ حاجة څدان دان مڅمبل دَلِیل بڅین ستڅه در څد سڅل علماء در څد فرمان الله تعالي (* تیاد دوس اتس کام مننتت انڅرهاي در څد توهن کام دان کارن بهو نبي صلعم مضاربة دغن خَدِیجَة ارتین بربیاڅ لاب دغن دي تتکال څرڅ کبنو شام برمول قراض ایت حکم بروکیل یغ امڅون ارت سرت منجدیکن ارتان څد تاڅن اورڅ یغ لاین سڅاي د څرنیڅاکنن دالمن څد حال لبان برسکوتو انتار کدوان*

---

*) Koran II: 194.

ادڤون ركن قراض ايت انم ڤركار ڤرتام مالِك ارتين يڠ امڤون ارت كدو عامِل ارتين يڠ برنيڠاكن كتيڬ عَمْل ارتين كرج يڠ ڤاتت د كرجاكن اكندي اوله عامل كامڤت رِبْح ارتين لاب ارت يڠ د ڤربيڠاكن دالمن كليم صِيغة ارتين روڤ لفظ مالك سرت عامل كانم ارت يڠ د ڤرنيڠاكن دالمن يعني ڤوهن مال*

ادڤون ارت ايت ملك د شرطكن دالمن هندق اد اي نقد يڠ خالِص لاڬ معلوم جنس دان قدرن دان صفتن لاڬ ترتنت ڤد تاڠن عامل ملك سبب اتوله تياد صح بربهاڬ لاب اتس مات بنده يڠ لاين در ڤد نقد دان تياد صح بربهاڬ لاب اتس نقد يڠ برچمڤر دان يڠ مجهول جنس اتو قدرن اتو صفتن دان تياد صح بربهاڬ لاب دڠن شرط ارت ايت ڤد تاڠن يڠ لاين در ڤد عامل ملك انيله سڬل شرط ڤد ارت يڠ د ڤرنيڠاكن دالمن ڤد حال بربهاڬ لاب دان ادڤون يڠ امڤون ارت ايت ملك د شرطكن دالمن بارڠيڠ د شرطكن ڤد مُوَكِّل ارتين اورڠ يڠ بروكيل دان ادڤون عامل ايت ملك د شرطكن دالمن بارڠ يڠ د شرطكن ڤد وكيل كارن قراض ايت حكم توكيل ارتين حكم بروكيل دان منجاد وكيل دان لاڬڤول د شرطكن دالمن هندقله اد مستقل دڠن سندرين ڤد عملن دان ادڤون عمل ايت ملك د شرطكن دالمن بنياڬ ملك سبب اتوله تياد صح بربهاڬ لاب اتس ممبلي ڬندم سرت دڠن منمڤق دي دان براوسه بربوت دي اكن روتي دان منجوال دي كارن بهو سن سكلين ڤكرجاڠن ايت تياد د نماي بنياڬ دان لاڬڤول تياد صح بربهاڬ لاب اتس ممبلي مات بنده يڠ د تنتوكن دان اتس معاملة دڠن سُورڠ دڠن

ترتنت دان اتس مننتوكن دي دڠن سوات ماس سڤرت ستاهن جو
اڤمان ملك جلك د تڠهكن اكندي در ڤد مات بنده ايت جو هپاله
كمدين در ڤد ماس ايت سڤرت كتان جاڠن كوبلي مات بنده كمدين
در ڤد ستاهن نسچاي صح بربياڠ لاب دڠن دمكين ايت دان ادڤون
ربح ايت ملك د شرطكن دالمن هندق اد اي ترتنت بڽك كدوان
دان لاڠڤول هندق اد اي معلوم بڽك كدوان سوك سكون سڤرت نِصف
اتو ثُلث ملك سبب اتوله تياد صح بربياڠ لاب اتس شرط بهو لبان
بڽك ساله سُورڠ در ڤد كدوان برسكوتو دالمن اتو بڽك ساله سُورڠ در
ڤد كدوان اد ڤرلبيهن دالمن كارن تياد كتهون بهڠين سعامل اتو اتس بهو
بڽك ساله سُورڠ در ڤد كدوان سڤوله اتو بڽك ساله سُورڠ در ڤد كدوان
سوات بياڠ در ڤد سڠل ارت اتو اتس بهو بڽك يڠ امڤون ارت ستڠه
كارن بهو اداله لبان ايت فايدة لاب مالن ملك ڤوهن مال ايت بڽك
سعامل ملك اداله اي تتكال ايت ملك بڠين دان ڤد مسيلة كيت
اين تياد د بڤساكن كڤدان سوات جو ڤون در ڤد لاب ارت ايت
برسلاهن جكلو اتس بهو بڽك سعامل نصف اڤمان ملك يائيت صح ملك
اداله يڠ تڠڠل در ڤد نصف ايت بڽك يڠ امڤون ارت دان صح بربياڠ
لاب دڠن كتان بهو بربياڠ لباله اك دڠن ديكو ڤد ارت اين اتس شرط
بهو لبان انتار كيت كدوان ملك اداله يڠ دمكين ايت كيت حكمكن
لبان بربياڠ دو انتار كدوان دان ادڤون صينة ايت ملك د شرطكن
دالمن سڤرت يڠ د شرطكن ڤد بنياڠ جو ڤد فيهق ايجاب قبولن سڤرت
بهو د كات اوله يڠ امڤون ارت بهو بربياڠ لباله اك دڠن ديكو اتس

بهو سن لبان انتار كيت كدو ملك د قبولكن اوله عامل دڠن لفظ ايت
ملك اڤبيل حاصلله لاب نسچاي د بهڬيله انتار كدوان دڠن نصف سُورڠ
سوال جلك برتان سُورڠ اڤ حكم جلك بريهاڬ لاب ڤول عامل ايت
دڠن اورڠ يڠ لاين ڤد ارت ايت سڤاي د سكتوين اكندي ڤد عمل دان
لاب اداكه صح در ڤد سعامل كرج يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب
بهو تياد صح در ڤدان يڠ دمكين ايت جكلو دڠن اذن در ڤد يڠ امڤون
ارت سكالڤون تتاڤ جلك بريهاڬ لاب عامل يڠ ڤرتام دڠن عامل يڠ
كدو دڠن اذن يڠ امڤون ارت سڤاي مَنْفَرِد عامل يڠ كدو دڠن لاب
دان عمل نسچاي صح بريهاڬ لاب ملك اداله ڤكرجاڠن ايت سُوله ٢
بريهاڬ لاب اي دڠن يڠ امڤون ارت ملك اڤبيل تياد اد بريهاڬ
لاب سعامل دڠن اورڠ يڠ لاين سڤرت يڠ تله ترسبت ايت نسچاي
اداله تصريف عامل يڠ كدو اڤبيل تياد دڠن اذن در ڤد يڠ امڤون ارت
سڤرت تصريف اورڠ يڠ مرمڤس ملك اڤبيل د بلي اوله عامل يڠ كدو
اكن سوات دڠن عين مات بنده يڠ بريهاڬ لاب دڠن دي ايت
نسچاي تياد صح بلين كارن بهو اداله ڤكرجاڠن ايت فضولي سڤرت
ممبلي تياد دڠن اذن يڠ امڤون ارت اتو بلين اكندي دڠن هرڬان
ڤد ذمتن ملك لبان ايت بڬ عامل يڠ ڤرتام ايت جو كارن عامل
يڠ كدو ايت سڤرت وكيل در ڤد يڠ ڤرتام جو تتاڤ واجب اتس
عامل يڠ ڤرتام ايت ممبري اوڤه اكن عامل يڠ كدو كارن تياد اي
بربوت دڠن سمنا ٢ ملك جلك د ڤربوتن ڤكرجاڠن ايت دڠن سمنا ٢
سڤرت بهو د كات اوله عامل يڠ ڤرتام كڤدان سكلين ايت بڬيك جو

نسچاي تيداله بڭين اوڤه سوال جك برتان سؤرغ اداكه هارس ڤد
حكم شرع بربيلغ يغ امڤون ارت اتو عامل يغ بربهاڭ لاب اتو تياد
جواب بهو هارس بربيلغ تيڤ۲ سؤرغ در ڤد كدوان ملك هارس بڭ
يغ امڤون ارت ايت بربهاڭ لاب دڠن دو اورغ ڤد حال كاداءن كدوان
برلبيهن اتو برسماءن ڤد يغ د شرطكن بڭ تولنن در ڤد لاب ايت سڤرت
بهو د شرطكن بڭ ساله سؤرغ در ڤد كدوان ثلث در ڤد لبان دان د شرطكن
بڭ يغ كدوان ربع در ڤد لبان اتو د شرطكن بڭ كدوان نصف در ڤد
ڤد لبان دڠن برسماءن كدوان دان هارس ڤول بڭ دو اورغ يغ امڤون
ارت بربهاڭ لاب كدوان دڠن سؤرغ عامل دان اداله لاب ايت كمدين
در ڤد ڤراليهن عامل انتار كدوان دڠن سكير۲ نسبة ارت كدوان ملك
پتاله دڠن ڤركتاءن اين جك د شرطكن بڭ عامل ستڤه در ڤد لبان ڤد
حال اداله ارت ساله سؤرغ در ڤد كدوان ايت دو راتس دان ارت سؤرغ
يغ لاين سراتس نسچاي بربهڭيله كدوان ڤد نصف يغ لاين در ڤد بهڭين
سعامل ايت دڠن بهاڭ تيڭ ملك د امبل اوله يغ ارتان دو راتس
اكن دو بهاڭ دان اوله يغ ارتان سراتس ايت اكن سوات بهاڭ جو
ملك جك د شرطكن اوله كدوان لاين در ڤد نسبة ارت كدوان نسچاي
فاسد عقدن سوال جك برتان سؤرغ اڤبيل فاسدله عقد قراض دڠن سوات
سبب يغ ممفاسدكن دي اداكه لولس تصرف عامل ڤد ارت
ايت اتو تياد ملك اڤبيل لولس تصرفن اداكه لاب ايت بڭين
سڤرت شرطن ايت اتو تياد جواب بهو لولس تصرف عامل سبب اي
تله براوله اذن در ڤد سمالك دان اداله لاب ايت سكلينن بڭ سمالك

جو كارن يهو اداله اي فايدة ارتان دان واجب اتسن بڠ عامل ايت
اوڤه يڠ سڤرتين ملاينكن جكلو د كتان بريهاڠ لباله اك دڠن ديكو اتس شرط
كاداءن سكلين لبان ايت بڠيك مك د قبولكن اوله عامل اكن يڠ
دمكين ايت مك تتكال ايت تيداله سوات جو ڤون بڠ عامل ايت
كارن يهو اداله اي رضاكن مڤرجاكن ڤكرجاءن ايت دڠن سمنا ٢ سوال
جك برتان سؤرغ اڤبيل صحله عقد بريهاڠ لاب سبب د ڤراوله سڠل
شرط صحن اڤ يڠ د واجبكن اتس عامل ڤد ڤيهق تصرف ڤد ارت
ايت جواب يهو د واجبكن اتس عامل ڤد منتصرفكن ارت ايت دڠن
ڤليهار دان مصلحة مك تيداله هارس بڠين منجوال ارت ايت دڠن
روڠ دان دڠن هرڠ يڠ برتڠه دڠن تياد اذن در ڤد يڠ امڤون ارت
دان هارس بڠين منجوالدي دڠن مات بنده دان هارس بڠين مڤمبليكن
بارغ يڠ د بلين سبب عيب يڠ د ڤراوله ڤد مات بنده يڠ د بلين
ايتڤون جك اد ڤد مڤمبليكن دي مصلحة جو دان تياد هارس بڠين
ممبلي سوات دڠن هرڠ يڠ لبه در ڤد ارت يڠ بريهاڠ لاب دالمن
يعني لبه در ڤد ڤوهن مالن دان تياد هارس ڤول اي برلاير سرت ممباو
ارت ايت دڠن تياد اذن در ڤد يڠ امڤون ارت دان تياد ڤول هارس
اي ممبييكن ڤد نفقة درين در ڤد ارت ايت سام اد دالم ڤليارن اتو
دالم ڤكن دان واجب اتسن مڤرجاكن بارغ يڠ برعادة مڤرجاكندي اورغ
بنياڠ سڤرت مليڤت كاين دان منمبڠ سوات مات بنده يڠ ريڤن
سڤرت امس دان كستوري اڤمان دان هارس بڠين مپيو اتو مڤوڤه ڤد
بارغ يڠ تياد واجب اتسن مڤرجاكندي مك اداله اوڤمن ايت در ڤد

ارت يڠ بربهاڠ اي دالمن تتاڠ جكلو د كرجاكنن ڤكرجاءن ايت دڠن
سندرين نسچاي تياد بڠين اوڤه سوال جك برتان سوڠ بتاڠ
د حكمكن عامل مملككن لاب ايت اداكه اي مملككن دڠن پات لاب
ايت اتو دڠن بربهاڠ انتار كدوان جواب بهو اداله عامل مملككن لاب
يڠ بڠينن ايت دڠن بربهاڠ لاب جو تياد دڠن پات تتاڠ اداله
بڠين ڤد لاب سلام بلمڤيلاڠ اي بربهاڠ حق يڠ ترتڠكه د وارث اوله
سڠل وارثن دان د دهلوكن اي دڠن لاب ايت اتس سڠل ڤيوتڠ سوال
جك برتان سوڠ اداكه هارس بڠ يڠ امڤون ارت اتو بڠ عامل
ممفسخكن عقد بربهاڠ لاب ايت اتو تياد جواب هارس بڠ تيڤ۲
سوڠ در ڤد كدوان ممفسخكندي منكال د كهندكين دان جكلو مات
ساله سوڠ در ڤد كدوان اتو ڠيل نسچاي فسخله عقدن ايت دان
لازمله اتس عامل ايت ممباير هوتڠ دان مننتت ڤيوتڠ اڤبيل د فسخكن
اوله ساله سوڠ در ڤد كدوان دان د مكينلاڠ لازم اتسن منجديكن
سكلين ڤوهن مال ايت درهم جك اد اي تتكال ايت دڠاڠن سڤرت
بهو د جوالن سڠل دكاڠن ايت دڠن نقد ايتڤون جك د تنتت اوله
يڠ امڤون ارت دمكين ايت دان جكلو برضا۲ن كدوان ممبهاڠ دي
دڠن تياد منجديكندي نقد نسچاي هارس بڠين دمكين ايت سوال
جك برتان سوڠ اڤ حكم جكلو د امبل اوله يڠ امڤون ارت اكن
ستڤه ارت يڠ بربهاڠ لاب اي دالمن دهول در ڤد پات لاب اتو روڠ
جواب مك اڤبيل اي مڠمبل ستڤهن دهول در ڤد دمكين ايت
نسچاي جديله ڤوهن مال ايت دڠن سكير۲ يڠ تڠكل جو مك روڠ

مسيلة اين سڤرت بهو اداله حاصل مال ايت سراتس درهم اڤمان كمدين
مك د امبل يڠ امڤون ارت دو ڤوله درهم د هول در ڤد پات لاب دان
روڠ مك جديله ڤوهن مال تنكال ايت دلاڤن ڤوله درهم برسلاهن جكلو
اي مڠمبل ستڤهن كمدين در ڤد پات لاب مك اداله يڠ د امبلن لاب
برچمڤر دڠن ڤوهن مال سكير۲ نسبتن مك روڠ مسيلة اين سڤرت
بهو د بريكن اوله يڠ امڤون ارت ڤوهن مال كڤدان سراتس درهم كمدين
مك حاصل لاب دو ڤوله درهم مك جديله جملة سكلين ارت ايت
سراتس دو ڤوله درهم مك د امبل اوله يڠ امڤون ارت ايت دو ڤوله
درهم در ڤد سكلينن مك اداله سدس دو ڤوله ايت در ڤد لاب يائيت
تيڠ درهم دان ثلث درهم مك تنڤله بڠ سعامل بارڠ يڠ د شرطكن
بڠين در ڤد لاب دان يائيت سڤوله درهم ايتڤون جك د شرطكن بڠين
نصف لاب دان جكلو د امبلن ستڤه كمدين در ڤد پات روڠ نسچاي
اداله روڠ ايت د بهاڠ اتس يڠ د امبل دان يڠ تڠكل مك روڠ
مسيلة اين سڤرت بهو ڤوهن مال ايت سراتس درهم دان روڠ دو ڤوله
درهم مك د امبل،اوله يڠ امڤون ارت دو ڤوله درهم كمدين در ڤد روڠ
مك اداله بهڠين دو ڤوله يڠ د امبل در ڤد رڠين ايت سكير۲ ربعن
دان اداله يڠ امڤون ارت سوله ۲ مڠمبل دو ڤول ليم مك كمبليله
ڤوهن مال كڤد توجه ڤوله ليم سوال جك برتان سورڠ اڤ حكم جك
عامل مندعوي تياد اي برلاب اتو برسلاهن اي دڠن يڠ امڤون ارت
ڤد قدر لاب سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب بهو يڠ د بنركن
ايت سعامل سرت سمڤهن دان د مكينلاڠ بركات ستڤه در ڤد سڠل

علماء يهو سعامل ايت د بنركن اي دڠن سمڤهن ڤد كتان تياد اك برلاب ڤد سوات جو ڤون اتو تياد اك برلاب ملاينكن سكين جو اتو ڤد كتان تله كبلي سوات اين بڬ بريهاڬ لاب اتو كبلي بڬ دريك جو اتو ڤد كتان تياد كوتڬهكن اك در ڤد ممبلي سكين اڤمان اتو ڤد قدر ڤوهن مال اتو ڤد دعوان لنڤڤ ارت ايت اتو ڤد دعوان مڠمبليكن دي كڤد يڠ امڤون دي برمول جكلو برسلاهن كدوان ڤد يڠ د شرطكن بڬ عامل در ڤد لاب سڤرت يهو د كات اوله عامل كوشرطكن بڬيك نصف در ڤد لاب دان كات يڠ امڤون ارت هان كشرطكن ثلث در ڤد لاب جو نسچاي برسمڤه سمڤاهن كدوان سڤرت حكم برسلاهن انتار دو اورڠ بنياڬ ڤد قدر هرڬ دان فسخن دان بڬ سعامل اوڤه يڠ سڤرتين جو دان اداله لاب سكلين ارت ايت بڬ يڠ امڤون ارت جو دان د كات ڤول اوله ستڤه در ڤد سڬل علماء جك برسلاهن كدوان ڤد جنس ڤوهن مال نسچاي د بنركن سعامل دڠن سمڤهن دان جكلو برسلاهن كدوان ڤد يهو سن اي وكيل جو تياد يڠ بريهاڬ لاب نسچاي د بنركن يڠ امڤون ارت دڠن سمڤهن دان تيداله اوڤه اتسن بڬ سعامل*

باب يڠ كانم بلس*

حكم مسافاة دان مزارعة*

ادڤون ارتين منديرس تانم تنامن مك اداله روڤ عقد اين يهو سورڠ يڠ امڤون تانه ممبري كڤد سورڠ يڠ لاين يڠ د نماي سعامل اكن ڤوهن اتو بنه

سڭل تانم تنامن سڤاي اي منانم دان منديرس دان مملهراكن دي سرت دڠن د شرطكن بڭين اكن اوڤهن ستڠه در ڤد سڭل بوه بواهنن تتاڤ حكم كدوان ايت تياد همب سبتكن ڤد كتاب اين كارن مساقاة ايت تياد د حكمكن صح اوله إمام شافِعِي يڠ كيت ايكت اكن حكومن ملاينكن ڤد ڤوهن خرم دان ڤوهن اڠكور جو هپاله ملك ڤوهن كدو ايت تياد باڤق دالم نڭري كيت اين دان د حكمكنن ڤول تياد صح مزارعة ملاينكن جك اي مڠيكت بڭ مساقاة يعني برسام۲ دڠن دي تياد مستقل دڠن سندرين ملك سبب اتوله تياد همب سبتكن حكمن د سين*

باب يڠ كتوجه بلس*

حكم إجارة*

ادڤون ارت اجارة ايت ملك يائيت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت نام بڭ اوڤه دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت مملككن منفعة ارت دڠن عوض*

برمول سڭل ركن اجارة امڤت ڤركار ڤرتام صيغة كدو اوڤه كتيڭ منفعة كامڤت يڠ برعقد دان د شرطكن دالم يڠ برعقد ايت باڠ يڠ تله لال سبتن دالم حكم بيع دان د شرطكن دالم صيغة باڠ يڠ تله لال سبتن ڤد بيع لاين در ڤد منتوقيتكن دي سڤرت كتان كملككن اكن ديكو سڭل منفعتن ستاهن دڠن سكين۲ اڤمان انيله روڤ صيغة اجارة*

ادڤون اجارة ايت اتس دو باڭي ڤرتام داتڠ اتس عين سوات سڤرت

کتان کڤرسیواکن اکن دیکو امڤس این اتو کتان کڤرسیواکن اکن دیکو سُورغ
این یڠ د نماي عَلِي مك سکلین این اجارة العین کدو داتڠ اي اتس ذمة
سڤرت بهو د کتان کڤرسیواکن اکن دیکو بناتڠ یڠ د صفتکن دمکین اڤمان اتو
د لازمکن اوله سُورغ اتس درین منجابت اتو بربوت سوات ڤربواتن انیله
ستڠه در ڤد سڬل روڤ اجارة یڠ داتڠ ڤد ذمة دان جکلو د کتان کاوڤه
اڠکو سڤاي کوکرجاکن بڬیك دمکین نسچاي اداله اجارتن ایت اجارة
العین نمان*

برمول د شرطکن ڤد اجارة ذمة ایت منتسلیمکن اوڤه ڤد مجلس عقد
ادڤون اجارة العین ایت مك تیاد د شرطکن دالمن دمکین کارن اوڤه
دالم اجارة العین سڤرت حکم هرڬ ڤد بنیاڬ دان هارس ڤد اوڤه ایت
مپڬراکن دان منڠڬهکن دي جك تیداله اجارة ایت اجارة ڤد ذمة دان
اڤبیل د اطلاقکنن عقد ایت لاین در ڤد مپبتکن دي توني دان برتڠڬه
نسچاي د حکمکن اکندي توني سوال جك برتان سُورغ منکال د حکمکن
ملك بڬ یڠ مڠمبل اوڤه اکن اوڤه ایت اداکه د ملککنن اکندي دڠن
نفس عقد اتو دڠن سلسي در ڤد کرج جواب بهو جك اد اوڤهن ایت
ترتنت نسچاي د ملککنن دي ڤد کتیك ایت یعني دڠن سمات ۲
عقد تیاد د شرطکن کمدین در ڤد سلسي ڤکرجاءن ایت سوال جك
برتان سُورغ اداکه د شرطکن کاداءن اوڤه ایت معلوم ڤد قدرن دان
جنسن دان صفتن جواب بهو د شرطکن ڤد اوڤه هندق اد اي معلوم
ڤد سڬل یڠ ترسبت ایت مك سبب اتوله تیاد صح مڠاوڤه توکڠ
کرج سوات دڠن ستڠه در ڤد حاصل ڤکرجاءنن اکن اوڤهن کارن تیاد

كتهون صفة حاصلن اداكه اي اكن جاد بايك اتو تياد برمول د شرطكن
ڤد منفعة يڠ د سيو ايت هندق اد بڬين قيمة دان د شرطكن ڤول ڤد
يڠ برسيواكن اتو يڠ براوڤهكن ايت هندق اد اي كواس اتس منتسليمكن
منفعة ايت مك سبب اتوله تياد صح مڠاوڤاهي سهاي يڠ لاري اتو
يڠ د رمڤس اورڠ اتو يڠ بوت كارن مملهراكن مات بنده اتو مڽيواكن تانه
تياد اير بڬين بركمالن دان تياد دالمن هوجن يڠ برعادة اكن ڤرهمائن
سوال جك برتان سؤرڠ اداكه صح منتاخيركن منفعة ڤد اجارة ايت
اتو تياد جواب اڤبيل اداله اجارة ايت يڠ دالم ذمة سڤرت كتان كلازمكن
ڤد ذمتم منڠڬڠ سكين كبراتن كايو ڤد اول بولن انو نسچاي صح منتاخيركن
دي دان تياد صح منتاخيركن دي ڤد اجارة العين مك سبب اتوله
تياد صح مڽيو سوات كارن منفعتن يڠ لاڬ اكن داتڠ سڤرت مڽيواكن
كمڤع دالم ستاهن ڤرتمان در ڤد ايسق هاري برمول تياد هارس مڽيواكن
عين كارن منفعتن يڠ لاڬ اكن داتڠ مك جك د ڤرسيواكن عين ايت
ڤد تاهن يڠ كدو بڬ يڠ مڽيو ڤد تاهن يڠ ڤرتام د هول در ڤد لال ماس
تاهن يڠ ڤرتام نسچاي صح يڠ دمكين ايت كارن بهو اداله دو ماس
ايت برهوبڠ كدوان مك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو سؤرڠ مڽيو رومه
ستاهن دڠن سيوان سڤوله تاهل اڤمان مك تنكال لال مسان سكير٢ انم
بولن جك د سيوان ڤول دي در ڤد يڠ امڤون دي ڤد تاهن يڠ لاڬ
اكن داتڠ دڠن سيوان يڠ ترسبت ايت جو اتو كورڠ در ڤدان نسچاي
صح يڠ دمكين ايت مك پتاله دڠن كات اين جكلو د سيوان دي
در ڤد يڠ امڤون ڤد تاهن يڠ كتيڬ د هول در ڤد لال تاهن يڠ ڤرتام

نسچاي تياد صح يڠ دمكين ايت كارن يهو اداله ماس يڠ كتيڬ ايت
تياد برهوبڠ دڠن ماس يڠ ڤرتام برمول منفعة يڠ د سيواكن ايت تركادڠ
د تقديركن دڠن ماس سڤرت منديرس ڤرهمائن دان مڠاجر قران دڠن
ستاهن لمان دان تركادڠ د تقديركن اي دڠن عمل سڤرت مڠندراي
بناتڠ هڠڬ ماسق سوات نڬري اڤمان دان مڠاجر قران يڠ ترسبت
سورتن دان منجايت كاين اين يڠ ترتنت دان تياد صح منتقديركن
ماس سرت عمل سڤرت كتان كاوڤه اڠكو سڤاي كوجايت كاين اين ڤد
سهاري اين جو كارن كرجائن اين تركادڠ كمدين دان هندقله يڠ مڤوڤه
سؤرڠ اكن بربوت رومه ايت مپتاكن تمڤتن دان قدرن دان صفتن
ايتڤون جك د تقديركن اي دڠن عمل جو كارن برلاين ليينن غرض در
ڤد يڠ دمكين ايت مك جك د تقديركن دڠن ماس نسچاي تياد
بركهندق كڤد مپتاكن لاين در ڤد صفتن جو برمول اڤبيل ڤاتت تانه يڠ
د سيو ايت اكن تمڤت رومه دان تنامن ڤرهمائن نسچاي د شرطكن
مننتوكن منفعتن كارن برلاين ليينن مضرتن ڤد تانه ايت دان ممدايله
مپبتكن ڤرهمائن ايت در ڤد يڠ مپيواكن مك تتكال ايت د ڤرهماكنپاله
باڠ يڠ د كهندقين دان جكلو د كتان كسيواكن اكن ديكو تانه اين سڤاي
كوامبل منفعتن دڠن باڠ كهندقم نسچاي صح ڤرسيوائن سوال جك
برتان سؤرڠ اداكه صح مڤؤڤه سؤرڠ ڤرمڤون اكن مملهراكن كانق ۲ سرت
مپسوي دي اتو تياد جواب يهو صح مڤؤڤه دي كارن يڠ ترسبت
ايت تتاڤ تياد صح مڤئيكت سام سوات در ڤد كدوان يڠ لاين اڤبيل
د منفردكن دڠن تيڤ ۲ ساله سوات در ڤد كدوان ڤد عقدن يعني

اثبیل د اوڅېن اکندي کارن مملېراکن اکن کانق۲ نسچاي تیاد ماسق
کڅدان مېسوي دې دان اثبیل د اوڅېن اکندي کارن مېسویدي نسچاي
تیاد ماسق کڅدان مملېراکن دي دان صح مڅوڅه دي کارن کدوان
یعني مملېراکندي دان مېسویدي مك اثبیل څوتسله څد مسیلة این
ایر سوسو در څد څرمڅون ایت نسچاي فسخله عقد څد مېسوي کانق۲
دان تڅکلله عقد څد مملېراکندي برمول د واجبکن اتس یڅ مېیواکن کمڅڅ
منتسلیمکن انق کنچ کمڅڅ سرتان دان بربییکي دي دان جك برسڅر
اي بربییکي دي کمدین در څد بنسان مك تیداله هارس بڅك یڅ مېیو
دي خیار دان جك تیاد اي برسڅر څد یڅ دمکین ایت نسچاي هارس
بڅك یڅ مېیو دي ایت خیار انتار ممفسخکن عقد څرسیوائن دان انتا
ملکوکن دي دان اثبیل د څرسیواکن اوله سوڅ بناتڅن څد سوڅ اکن
کندرائن نسچاي واجبله اتس یڅ مېیواکن مڅحاصلکن څلنان څد بناتڅ
یڅ برڅلان دان څڅیکتن دان تالي ایکرن دان واجب اتس یڅ مېیو دي
مڅحاصلکن رڅك سرت دڅن انڅن دان همڅارن یڅ د همڅرکنن څد تمڅت
کددوکنن د اتس رڅك ایت دان سڅل یڅ مڅیکت دي سڅرت سڅل
تالي څڅیکتن سوال جك برتان سوڅ اثبیل سوڅ مڅوڅه سوڅ
سهاي لمان سراتس تاهن اداکه صح اجارة یڅ دمکین ایت څد حکم
شرع اتو تیاد جواب بهو تیاد صح مڅوڅه دي دڅن ماس یڅ ترسبت
ایت کارن اداله شرط صح مڅوڅه سوات ایت څد ماس یڅ ککل اي
دالمن څد غالبن مك پتاله دڅن کات څد غالبن صح برسیواکن سهاي
دان رومه دالم تیڅك څوله تاهن دان بناتڅ دالم دو څوله دان صح برسیواکن

كاين دالم ستاهن اتو دو تاهن اتس سكير۲ يڠ ڤاتت اي دڠندي دان
صح برسيواكن تانه دالم سراتس تاهن سوال جك برتان سُورڠ اداكه
ترتنت بڬ يڠ مڤيو ايت مڠمبل منفعة يڠ د سيوان دڠن سندرين
اتو هارس اي مڠمبل منفعة دڠن يڠ لاينن جواب بهو هارس بڬين
مڠمبل منفعة يڠ د سيوان ايت دڠن سندرين دان دڠن لاينن مك
سبب اتوله هارس بڬ يڠ مڤيو بناتڠ اكن كندرائن منايككن يڠ سڤرت
درين دان بڬ يڠ مڤيو رومه اكن كددوكن مندودقكن يڠ سڤرتين مك
تياد هارس بڬين مندودقكن ڤندي بسي دان اورڠ يڠ ممبنار كاين دالم
رومه ايت برمول تاڠن يڠ مڤيو بناتڠ دان اتس كاين ايت تاڠن امانة
ڤد ماس يڠ د سيواكن دان دمكينلاڬ كمدين در ڤد ماس ايت ايتڤون
جك تياد د استعمالكنن اكندي كمدين در ڤد ماس ايت جو مك
جك د استعمالكنن اكندي كمدين در ڤد ماس ايت نسچاي اداله
تاڠن ضمان سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل سُورڠ مڤيو بناتڠ اكن منڠڬڠ
سوات اتو اكن كندرائن مك د تمبتكن اي سلام بلمڤيلاڬ د ڤكين مك
مات اي دالم تمباتنن اداله يڠ مڤيو ايت ضمان اتسن اتو تياد جواب
بهو يڠ مڤيو ايت امين يڠ د سيو دان جكلو كمدين در ڤد لال ماس
د سيو سكالڤون اداله اي سڤرت حكم اورڠ اڤاهن دان اداله اورڠ اڤاهن
ايت امين بڬ يڠ د اوڤهكن ايت مك سبب اتوله تياد ضمان اتس
سُورڠ در ڤد كدوان ايت سڤرت حكم اورڠ يڠ منجابت وديعة
مك تياد اي ضامن ملاينكن دڠن تقصير دان دمكينلاڬ د سين ڤون
تياد كدوان ايت ضامن ملاينكن دڠن تقصيرن سڤرت بهو د ڤوكلن بناتڠ

ايت لبه در ڤد عادتن اتو د سورهن مڤندراي بناتڠ ايت سُورڠ يڠ
ترلبه برت در ڤد درين اتو دودقكن ڤد كمڤڠ يڠ د سيوان ايت ڤندي
بسي اتو اورڠ يڠ ممبنار كاين اتو د تڠڠكن شعير سراتس رطل اتس
بناتڠ يڠ د سيوان اكن منڠڠڠ ڠندم سراتس رطل اتو عكسن ملك تتكال
ايت جديله اي ضامن برمول شعير ايت ترلبه ريڠن در ڤد ڠندم
ملك اداله يڠ د امبلن در ڤد بلاكڠ بناتڠ ايت ترلبه باڽق دان ڠندم
ايت ترلبه برت در ڤد شعير دان اداله برتن ايت برهمڤن ڤد سوات
تمڤت دان دمكينلاڠ جكلو د سيوان بناتڠ اكن منڠڠڠ سڤوله تمڤت
شعير ملك د ڠنتيكن دڠن سڤوله تمڤت ڠندم نسچاي جديله اي
تتكال ايت ضامن تياد عكسن سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم جك
سُورڠ مڽورة سُورڠ مڤرجاكن سوات سڤرت مڽولم اتو منجايت كاين
دڠن تياد اي شرطكن اوڤه دالمن اداكه لازم اتس يڠ مڽورة ايت اوڤه
اتو تياد جواب يهو تياد لازم اوڤه اتس يڠ مڽورة بڽك باڠ سياڤ
مڤرجاكن يڠ دمكين ايت دڠن تياد شرط ملك روڤ مسيلة اين سڤرت
سُورڠ ممبري كاينن كڤد سُورڠ ڤنجايت سڤاي د جديكنن ڤكاين
ڤد حال كادائنن تياد منيتكن اوڤه دان تياد اي مڽبتكن لفظ يڠ
ممبري تاه اكن اوڤه ملك د جايتن اكن دي ملك تتكال ايت اداله
كاين امانة تاڠنن دان تياد اوڤه بڠين دان جكلو اي مڤرجاكن ڤكرجائن
ايت دڠن اوڤه سرت د سورهكن اكندي سكالڤون كارن كتيدائن يڠ ملازمكن
اوڤه سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم جك سُورڠ مڽيو بناتڠ سڤاي
منڠڠڠ سوات بنده يڠ سراتس رطل برتن ملك اي منڠڠڠكن كاتسن

لبه در ڤد سراتس رطل اداكه لازم اتس يڠ منڠڠكن ايت اوڤه يڠ
سڤرتين اتو تياد ملك اڤبيل مات بناتڠ ايت اداكه اي ضامن اكندي
اتو تياد جواب بهو لازم اتسن اوڤه يڠ سڤرت زيادة ايت كارن تقصيرن
دڠن يڠ دمكين ايت دان جلك مات بناتڠ ايت سبب د تڠكوڠي
اتو سبب لاينن نسچاي ضامن اي اكن بناتڠ ايت ملك روڤ مسئلة
اين سڤرت بهو سؤرڠ منتسليمكن مات بندان يڠ لبه در ڤد سراتس
رطل كڤد اورڠ يڠ ممڤپاي بناتڠ سڤاي د بوان مات بنده ايت در
ڤد سوات تمڤت كڤد سوات تمڤت ڤد حال كادائن اي مڤات
مات بنده ايت سراتس رطل جو برتن ملك د تڠكڠكن اي اوله يڠ
مپيواكن, كاتسن ڤد حال كادائنن جاهل اكن مات بنده ايت لبه
در ڤد سراتس رطل ملك اڤبيل مات بناتڠن ايت سبب يڠ دمكين
ايت نسچاي ضامنله يڠ امڤون ارت اكن بناتڠ ايت دان لازم ڤول
اتسن اوڤه سكير٢ يڠ لبه در ڤد سراتس رطل دان جكلو د تمبڠ اكن
مات ايت اوله يڠ مپيواكن دان د تڠكڠكن كاتسن ملك تياد اوڤه
بڠين سبب زيادة دان تياد ضمان اتس يڠ امڤون ارت ڤون سوال
جلك برتان سؤرڠ اڤ حكم جلك سؤرڠ ممبريكن كاينن ڤد اورڠ
يڠ منجايت سڤاي منجايت دي بڠين اكن باجو ملك د جايت
اوله يڠ منجايت ايت اي اكن بلت داد سرت د كتان بڭ يڠ
امڤون كاين تله كوسورهكن اك منجايت كاين اكن بلت داد ملك كات
يڠ امڤون كاين هان سن كسورهكن اڠكو منجايت كاين اكن باجو سياڤ
يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب بهو د بنركن اكن يڠ امڤون كاين دڠن

سمڤهن دان تياد اوڤه اتسن كمدين در ڤد اي برسمڤه دان واجب اتس
يڠ منجايت امبه كورڠ كاين ايت كارن اداله مڤرت دڠن تياد اذن
يڠ امڤون كاين ايت مڤواجبكن ضمان دان د مكينلاڬ د بنركن يڠ مڽيو
اتو يڠ مڠڠوڤه دڠن سمڤهن اڤبيل برسلاهن كدوان ڤد قدر سيو اتو
اوڤه يڠ د تنتوكن ايت سوال جلك برتان سڠورڠ اداكه فسخ اجارة سبب
مات اتو لنڽڤ بناتڠ يڠ د سيو اتو اورڠ يڠ د اوڤه جواب بهو فسخ اجارة
سبب يڠ دمكين ايت اڤبيل اد كدوان ترتنت ملك فسخن ايتڤون
ڤد ماس يڠ لاڬ اكن داتڠ جو بوكن ڤد ماس يڠ تله لال كمدين در
ڤد منريمدي ايتڤون جكلو اد ماس يڠ تله لال ايت ڤاتت بڬين منريم
اوڤه يڠ سڤرتين ملك تتكال ايت تتڤله بڬين سكير٢ بهڬين درين در
ڤد اوڤه يڠ ترتنت برمول قياس ڤد مسيلة اين دمكينله بڽين فسخله
اجارة سرت واجب ممبري بهڬينن در ڤد اوڤه يڠ د تنتوكن ايت سبب
لنڽڤ سوات يڠ د عقدكن اتسن دان جكلو اڤاهن حج سكالڤون ملك
ماسقله ڤد قياس اين جكلو رنته رومه يڠ د سيواكن ملك فسخ ڤول اجارة
ايت سبب د ڤنجراكن يعني د حبسكن اوله يڠ لاين در ڤد يڠ مڽيو اكن
اورڠ ايت يڠ د سيوان يڠ ترتنت ملك اداله فسخن ايت ڤد ماس
حبسن جو ايتڤون جلك د تقديركن اجارة ايت دڠن ماس جو دان تياد
فسخ اجارة ايت سبب مات اورڠ يڠ برعقد ڤد فيهق اي برعقد اتو
سبب منجوال عين يڠ د سيواكن اتو اڤهن اتو سبب تعذّر مڠمبل
منفعتن در ڤد يڠ مڽيو ايت سڤرت لاري اورڠ يڠ مڽيو رومه يڠ هندق
د ددوكين اكندي اتو ساكت يڠ مڽيو بناتڠ يڠ هندق د كندراين اكندي

اتو بناس ڤرهمائن بڬ يڠ مڽيو تانه اكن ڤرهمائن ملك سكلينن ايت
تياد ممفسخكن اجارة سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم جك سؤرڠ
يڠ مڽيو اتو يڠ مڠؤڤه سوات دڠن عقد اجارة العين كمدين ملك عايب
شيء يڠ د سيو ايت اداكه هارس بڬ يڠ مڽيو خيار اتو تياد دالمن
جواب بهو هارس بڬ يڠ مڽيو خيار اڤبيل اد عيبن عيب يڠ ممبري
مضرة يڠ پات اكندي يڠ مڠورڠكن منفعتن سڤرت بهو ڤوتس اير در
ڤد تانه يڠ د سيو اكن ڤرهمائن دان جاد ڤنچڠ اتو بوت بناتڠ يڠ د سيواكن
اكن كندرائن اتو د رمڤس اورڠ اتو لاري سباي يڠ د اوڤه ملك سكلينن
ايت مڠهارسكن خيار بڬ يڠ مڽيو دي سوال جك برتان سؤرڠ اڤ
حكم جك سؤرڠ مڠاوڤه اورڠ يڠ امڤون انت اتو يڠ امڤون لمبو سرت
اي منتسليمكن كڤد يڠ مڠاوڤه اكن انتان دان لمبون كمدين در ڤد سوده
اي منتسليمكن انتان اتو لمبون ملك لريله يڠ امڤون كدوان اداكه فسخ
عقد اجارتن دڠن سبب يڠ دمكين ايت اتو اداكه بڬ يڠ مڽيو ايت
خيار اتو تياد جواب بهو تياد فسخ اجارة دڠن سبب يڠ دمكين ايت
دان تياد هارس بڬين خيار ڤون هان جك اي بركهندق ملك بربيياله
اي دڠن كارن الله ڤد مملهراكن انت دان ممبري امڤنن اتو د بيياكن
اوله قاضي اكن امڤنن در ڤد ارت يڠ امڤون ملك جك تياد د ڤراوله
بڬ يڠ امڤون انت ايت ارت دان قاضي ڤون تياد ماو بربوت كارن
الله در ڤد ارت درين ملك د هوتڠكن اوله قاضي اتسن در ڤد سؤرڠ
اكن بياي انت ايت ملك جك سوكر د ڤراوله اورڠ يڠ مڠتاعي ڤد
تمڤت ايت اتو تياد بايك ڤد بچار قاضي مڠوتڠ ارت سؤرڠ اتسن

نسچاي د جوال قاضي ستڤه در ڤد انت ايت دڠن سكيرٲ بياي دان هارس ڤول بڬ قاضي ممبري اذن بڬ يڠ مڽيو ڤد ممبيياكن انت ايت سڤاي رجوع اي اتس يڠ امڤون انت دڠن بييان يڠ ڤد عادتن كارن ضرورة ملك سن تتكال ايت د بنركنله يڠ مڽيو انت دڠن سمڤهن ڤد قدر بييان يڠ ڤد عادتن دان اداله حكم بييان مملهراكن انت ايت سڤرت حكم بياي امڤنن ڤد سڬل يڠ ترسبت ايت*

باب يڠ كدلاڤن بلس*

حكم إحْيآء المَوَات*

برمول ارتين مڠهيدڤكن سڬل تانه يڠ مات دان اصلن ايت در ڤد حديث نبي صلعم بهو اي سبد برڠسياڤ مڠهيدڤكن تانه مات ملك اداله بڬين ڤهال دالمن برمول تانه يڠ مات ايت يائيت يڠ بلمڤيلاڬ د هيدڤكن اوله سڠورڠ جو ڤون ڤد ماس اسلام دان بوكن كليلڠ تانه يڠ د هيدڤكن اورڠ ملك جك اد اي ڤد نڬري كيت يعني ڤد نڬري اسلام نسچاي دملككن اوله اسلام اكن تانه ايت دڠن مڠهيدڤكن دي دان جكلو اد تانه ايت ڤد نڬري اورڠ كافر نسچاي د ملككن اوله كافر اكن دي دڠن مڠهيدڤكن دي سبرمول سڬل تانه يڠ سوده د هيدڤكن اورڠ دان جكلو اد اي كمدين در ڤد ايت بناس سكالڤون ملك اداله بڬ يڠ امڤون دي جو سام اد اي اسلام اتو كافر ملك جك تياد د كتهوي يڠ امڤون ملك دالمن اد بچار ملك جك اد عِمارة ايت عمارة اسلام ملك اداله حكمن سڤرت حكم ارت اورڠ يڠ لنڽڤ ملك جك اد ڤد بچار امام سوات مصلحة

ڤد مملهراڭن دي اتو منجوال دي سرت مملهراڭن هرڭان اتو د هوتڤڭن
هرڭان اتس بيت المال هڤڭ پات يڠ امڤون دي نسچاي د ڤربوتن
اڭن يڠ دمڭين ايت دان جڭ اد عمارة ايت عمارة يڠ تياد كتهون
مڭ هارسله مملڭن تانه ايت دڠن مڤهيدڤڭن دي دان تياد د ملڭن
دڠن مڤهيدڤڭن تانه يڠ حريم بڭ يڠ سوده د هيدڤڭن اورڠ يائيت بارڠ
يڠ بركهندق كڤدان كارن مپمڤرناڭن منفعة يڠ تله دهيدڤڭن ايت سڤرت
تمڤت يڠ برهمڤن كڤدان قوم بركات ۲ بڭ دوسن يڠ دهيدڤڭن دان
تمڤت مماسڠ كود دان تمڤت ممبوڠ هابو دان سرسه دان بارڠ يڠ
سبڭين مڭ سڭلينن ايت تياد د ملڭن دڠن مڤهيدڤڭن دي سوال
جڭ برتان سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ مڤهيدڤڭن تانه مڭ اداله دالمن معدن
اداكه د ملڭن معدن ايت ڤد حال مڤئيكت كڤد تانه اتو تياد جواب
بهو اد د ملڭن تانه سرت معدن يڠ مجهول يعني تياد كتهون اد معدن
دالمن سام اد اي معدن يڠ ظاهر اتو معدن يڠ باطن بڭ اورڠ يڠ
مڤهيدڤڭن دي ڤد كتيڭ مڤهيدڤڭن ادڤون جڭلو د كتهوي اكندي ڤد
كتيڭ مڤهيدڤڭن ايت مڭ تياد د ملڭن اكندي اوله يڠ مڤهيدڤڭن
دي ايتڤون جڭ اد اي در ڤد جنس معدن يڠ ظاهر برسلاهن دڠن
معدن يڠ باطن مڭ بهو سن د ملڭن اي دڠن مڤهيدڤڭن تانه ايت
ادڤون معدن يڠ ظاهر ايت مڭ يائيت بارڠ يڠ كلور اي دڠن تياد
دالمن ڤكرجائن يڠ لله سڤرت تانه ليلن اتو تانه د ڤراوسه اڭن ڤريق ادڤون
معدن يڠ باطن ايت مڭ يائيت بارڠ يڠ كلور اي دڠن ڤكرجائن يڠ
لله سڤرت ڭلين امس دان ڤيرق دان بسي*

باب يڠ كسمبيلن بلس*

حكم وَقْف*

برمول ارت وقف ايت اتس دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت ياءيت ممنجراكن دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت ياءيت ممنجراكن ارت يڠ داڤت مڠمبل منفعة دڠندي سرت ككل عينن دڠن مموتسكن تصرف در ڤد ليهرن اتس تمڤت تصرف يڠ مباح*

برمول اصل وقف ايت سوات حدين نبي صلعم يڠ د تڠكڠكن اوله سڬل علماء اتس وقف*

ادڤون ركن وقف ايت ملك ياءيت امڤت ڤركار ڤرتام مَوْقُوف ارتين سوات يڠ د وقفكن كدو مَوْقُوف عَلَيْهِ ارتين يڠ د وقفكن اتسن كتيك صيغة ارتين لفظ وقف كامڤت واقِف ارتين اورڠ يڠ مڠوقفكن*

ادڤون واقف ايت ملك د شرطكن دالمن هندق اد اي دڠن اختيار لاڬ يڠ صح تصرفن دڠن سندرين ادڤون سوات يڠ د وقفكن ايت ملك د شرطكن دالمن هندق اد عين يڠ د تنتوكن لاڬ ملك يڠ مڠوقفكن دي لاڬ منريم برڤنده در ڤد ملك سڠورڠ كڤد سڠورڠ لاڬ بركالن منفعتن ملك سبب اتوله تياد صح مڠوقفكن مكانن كارن سڬره بناس منفعتن ايت ادڤون يڠ د تانم ملك ياءيت صح مڠوقفكن تانه يڠ اد دالمن تنامن دان صح مڠوقفكن بارڠ يڠ منقول دان يڠ برسكوتو دان تياد صح مڠوقفكن كندق يڠ سوده برانق دڠن تونن دان انجڠ يڠ سوده د اجر

دان مڠوقفكن ساله سُورڠ درڤد دو اورڠ سڤيان كارن كندق ايت چندرڠ
كڤد مردهيك دان انجڠ ايت تياد د ملككن اكندي دان مڠوقفكن ساله
سُورڠ در ڤد دو سڤاي ايت مڤمبم برمول جكلو سُورڠ مڠوقفكن رومه
اتو تنامن دالم تانه يڠ د سيوان اكن تمڤت رومه دان تنامن ملك هارسله
يڠ دمكين ايت دان ممدايله ككل رومه دان تنامن ڤد تانه ايت هڠك
وقت منچابتدي دڠن سكير٢ ماس سيوان ملك اڤبيل د چابتن رومه
ايت دان ككل جو منفعتن ملك د ڤربوت اي سڤرت حالن دهول ڤد
تمڤت يڠ لاين ملك جك تياد ككل منفعتن نسچاي جديله ملك
بڠك موقوف عليه دان دمكين لاڠ حكم تنامن ڤون دان ادڤون موقوف
عليه ايت ملك د شرطكن دالمن جكلو تياد اي ترتنت هندق اد اي
كتيداءن معصية ملك سبب اتوله صح وقف اتس سڠل اورڠ مسكين
دان سڠل اورڠ كاي دان تياد صح ڤكرجاءن يڠ معصية سڤرت بربوت
براوسه كَنِيسَة اكن تمڤت مڤمبه الله كارن تتكال ايت اي منولڠ اتس
ڤكرجاءن معصية برسلاهن دڠن كنيسة يڠ د قصدكن اكن تمڤت اورڠ برمالم
اتو برهنتي دالمن دان د شرطكن ڤول ڤد موقوف عليه جك اد اي
ترتنت سرت كتيداءن معصية يڠ ترسبت ايت بهو داڤت اي مملككن
ملك سبب اتوله تياد صح مڠوقفكن سوات اتس انق يڠ د دالم ڤرت
دان اتس بناتڠ ادڤون صيغة وقف ايت ملك د شرطكن دالمن لفظ يڠ
ممبري تاه اكن يڠ د كهنداكي دڠن ڤكرجاءن ايت سڤرت كتان كوقفكن
دمكين اتس دمكين اتو كتان كجديكن كارن جالن الله دمكين اتس دمكين
اتو كتان كڤنجراكن دمكين اتس دمكين اتو كتان كصدقتكن دمكين اتس

دمكين دڠن صدقة يڠ د حرامكن اتو كتان كصدقتكن دمكين اتس دمكين
دڠن صدقة سلام لمان اتو كتان كصدقتكن دمكين اتس دمكين دڠن صدقة
يڠ د وقفكن اتو كتان كصدقتكن دمكين اتس دمكين دڠن صدقة يڠ تياد
هارس د جوال دان تياد هارس د بريكن اتو كتان كجديكن تمڠت اين
اكن مسجد مك اداله سڬل يڠ ترسبت ايت كتان لفظ يڠ صح ڤد
وقف برمول د شرطكن بڵك وقف ايت هندقله د ككلكن لاڵك جاڠن
د ڤوتسكن اكن دي دان لاڬڤول د شرطكن ڤد وقف ايت ملازمكن دي
دان مڽتاكن تمڠت ممبريكن دي دان تياد د شرطكن مڠقبولكن دي دان
جكلو در ڤد اورڠ يڠ د تنتوكن سكالڤون مك جك د تولقكن اكندي
اوله اورڠ يڠ د تنتوكن ايت نسچاي باطل حقڽ دان تياد صح وقف
منقطع الاول يعني تياد موجود ڤرملاڽن سڤرت كتان كوقفكن دي اتس
يڠ لاڵك اكن د ڤرانقكن بڬيك كمدين مك اتس سڬل اورڠ مسكين
دان سڤرت بهو سڎرڠ مڠوقفكن سوات اتس مسجد يڠ لاڵك اكن د ڤراوسه
اتو اتس سڬل انقڽ يڠ موجود يڠ مسكين سكلين مريكئيت ڤد حال
كاداڽن مريكئيت كاي سكلينڽ اتو ممبري ماكن در ڤد فايدة وقف ايت
اكن سڬل اورڠ مسكين اتس قبورڽ مك سكلين ايت باطل يعني تياد
صح برسلاهن جكلو د وقفكن سوات ايت اتس ممبري ماكن سڬل اورڠ
يڠ مسكين اتس قبور بڤان دان اداله بڤان ايت سوده مات مك يائيت
صح ايتڤون جك اد قبور ايت كتهون مك جك تياد اي كتهون
نسچاي تياد صح وقف يڠ دمكين ايت دان دمكينلاڵك تياد صح وقف
اتس سڎرڠ اڤمان كمدين مك اتس سڬل مسكين ڤد حال كاداڽن تياد

د قبولكن اوله سزيد اكندي ملك جك د قبولكن اوله سزيد اكندي
نسچاي صح وقف يڠ دمكين ايت دان دمكينلاڭ ڤد دو مسيلة يڠ
ڤرتام ايت جكلو د كتان تله كوقفكن شيء اتس سڭل انقك يڠ موجود
دان سڭل يڠ لاڭ اكن جاد دان د كتان تله كوقفكن شي اتس مسجد
انو يڠ سوده موجود دان يڠ لاڭ اكن د ڤراوسه ملك يائيت صح ڤد
حال كادائن يڠ بلم موجود ايت مڠئيكت كڤد يڠ سوده موجود ملك
كلور دڠن كات منقطع الاول ايت منقطع الآخِر سڤرت بهو د كتان
كوقفكن دي اتس سڭل انقك كمدين ملك اتس سڭل انق مريكئيت
بهو سن يائيت صح دان دمكين لاڭ منقطع الأَوْسَط برمول جكلو هابس
مات موقوف عليه ڤد مسيلة وقف منقطع الاخر ملك تمڤت ممبري
موقوف ايت مسكين يڠ قرابة بڭ يڠ مڠوقفكن سوال جك برتان
سورڠ جكلو سورڠ مڠوقفكن سوات اتس دو اورڠ يڠ د تنتوكن كدوان
كمدين ملك اتس سڭل فَقِير سڤرت بهو د كتان كوقفكن شيء اين اتس
سزيد دان سعمر كمدين ملك اتس سڭل فقير كمدين ملك مات ساله
سورڠ در ڤد كدوان كڤد سياڤ د بريكن بهڭين يڠ مات ايت جواب
بهو د بريكن بهڭين يڠ مات ايت بڭ تولنن يڠ هيدڤ ايت جو تياد
هارس ممبريكن دي بڭ سڭل فقير سلام لاڭ هيدڤ ساله سورڠ در
ڤد كدوان سوال جك برتان سورڠ اڤبيل د شرطكن اوله يڠ مڠوقفكن
سوات يڠ د قصدكن اكندي اداكه واجب مڠئيكت شرط ايت اتو تياد
جواب اڤبيل د شرطكن اوله يڠ مڠوقفكن سوات يڠ د قصدكن اكندي
سڤرت بهو د شرطكن چاعن د ڤرسيواكن موقوف ايت اتو د لبهكن سورڠ

در ڤد موقوف عليه اتو د تنتوكن اوله يڠ مڤوقفكن مسجد اتو مَدْرَسَة
اڤمان بڬ سوات طايِفَة سڤرت شافِعِي اڤمان نسچاي واجب مڤئيكت
شرطن ايت كارن مملهراكن غرض يڠ مڤوقفكن دان ملكوكن اكن شرطن
سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل سُورڠ مڤوقفكن سوات در ڤد ملكن اداكه
كلور سوات ايت در ڤد ملك يڠ مڤوقفكن اتو تياد جواب يهو سڬل
موقوف ايت ملك بڬ الله تعالي ارتين كلور در ڤد حق مانشي سڤرت
حكم مردهيكاكن ملك تيداله بڬ يڠ مڤوقفكن دان تياد بڬ يڠ د وقفكن
اتسن برمول سڬل فايدة يڠ لاڬ اكن داتڠ كمدين در ڤد وقف ايت
سڤرت اوڤه دان بوه كايو دان انق سهاي دان مهرن اڤمان اداله اي
ملك بڬ اورڠ يڠ د وقفكن اتسن ملك تصرفله اي دالمن سڤرت تصرف
اورڠ يڠ مملككن سوات ملك هارس اي مڤمبل سڬل منفعتن ايت
دڠن سندرين اتو دڠن لاين دڠن برسيواكن دي اتو ممنجمكندي در ڤد
تاڠن ناظِر سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل سُورڠ مڤوقفكن سهاي اتس
سُورڠ كمدين ملك د بونه اورڠ سهاي ايت اڤ حكم قيمة سهاي ايت
اداكه اي د ملككن اوله موقوف عليه اتو تياد جواب يهو تياد د ملككن
اكندي تتاڤ د تبس اوله حاكم دڠن قيمة سهاي سڤرت سهاي يڠ مات
ايت دان د دريكنله اي اكن كُنتي سهاي يڠ مات ايت كارن مملهراكن
غرض يڠ مڤوقفكن در ڤد فيهق برككالن ڤهلان سوال جك برتان سُورڠ
اداكه هارس منجوال يڠ د وقفكن ايت اڤبيل براويهله اي در ڤد اداڽ اتو
تياد جواب يهو تياد هارس منجوال دي جكلو سوده بناس سكالڤون
سڤرت ڤوهن كايو يڠ سوده كرڠ دان مسجد يڠ سوده رنته اڤمان سرت

سوكر مڠمبليكن دي سڤرت سديان ملك تياد هارس منجوال دي دڠن
سوات حال جو ڤون دان اڤبيل سوكرله مڠمبليكندي سڤرت سديان
نسچاي د تصرفكن فايدتن در ڤد سيوان اتو لاينن كارن اي ترلبه همڤر
بڬ غرض يڠ مڠوقفكن ملك پات دڠن كات اين بهو تياد اي كمبال
كڤد ملك دڠن سوات حال جو ڤون سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل
د شرطكن اوله يڠ مڠوقفكن ايت نَظْر يعني ممرنتهكن وقف بڬ درين
اتو بڬ يڠ لاين اداكه واجب مڠئيكت شرطن ايت اتو تياد جواب
بهو واجب مڠئيكت شرط ايت كارن سبد نبي صلعم سڬل اورڠ اسلام
ايت تتڤ مريكئيت ڤد سڬل شرط مريكئيت ملك پتاله دڠن كات
اين اڤبيل د شرطكن نظر ڤد وقف ايت بڬ درين نسچاي اداله اي
ناظِر بڬ وقف ايت دان اڤبيل د شرطكن بڬ اورڠ يڠ لاين نسچاي
اداله اورڠ ايت اكن ناظرن ملك جك تياد د شرطكن بڬ سؤرڠ جو
ڤون نسچاي اداله ناظرن قاضي كارن اداله ملك بڬ موقوف ايت بڬ
الله تعالي ادڤون شرط ناظر ايت بهو هندق اد اي برصفة عدالة دان
قوة دان براوله بچار ڤد منتصريفكن موقوف دان اداله كرجان ايت
بربايكي موقوف دان برسيو سيواكن دي دان مملهراكن اصلن دان فايدتن
دان مڠبمڠنكندي دان ممبهاڬ دي اتس سڬل اورڠ يڠ مستحق انيله
كرج ناظر اڤبيل د اطلاقكن نظر ايت كڤدان اتو د سورهكن سڬل ڤكرجاءن
يڠ تله ترسبت ايت كڤدان ادڤون جكلو د سورهكن كڤدان ستڠه در ڤد
سڬل ڤكرجاءن ايت جو نسچاي تياد اي مللوي دان جكلو د سورهكنن
ڤول ڤكرجاءن ايت بڬ دو اورڠ نسچاي تياد هارس مستقل ساله سؤرڠ

در ڤد کدوان ڤد ڤکرحاڽن ایت سوال جك برتان سُورغ اڤبیل سُورغ مڤوقفکن سوات ملك د شرطکنن ناظر وقف ایت درین کمدین ملك د جدیکنن سُورغ اکن ناظر کُنتي درین اداکه هارس بڽین منورنکن کُنتین ایت سرت اي مندریکن اورغ یڠ لاین ڤول اکن کُنتین اتو تیاد جواب بهو هارس بڽین منورنکن دي سرت اي مڤڠنتي اورغ یڠ لاین ڤد تمڤتن سڤرت حکم وکیل ایتڤون اڤبیل اداله یڠ مڤوقفکن ایت ناظر بڽ وقف ملك جك بوکن اي ناظر بڽ وقف سڤرت بهو د شرطکنن تتکال مڤوقفکن نظرن بڽ اورغ یڠ لاین در ڤد درین ملك تتکال ایت تیداله هارس بڽین یڠ دمکین ایت ملك جك ناظر یڠ لاین ایت منورنکن درین اتو د تورنکن اوله حاکم سبب فاسقن اتو دڠن سبب یڠ لاین درڤدان نسچاي تیاد هارس اي مندریکن کُنتین ملاینکن حاکم جو*

باب یڠ کدو ڤوله*

حکم هِبة*

برمول ارت هبة ایت یائیت مملککن اورغ ڤد کتیك هیدڤن اکن سوات بڽ سُورغ دڠن تیاد عوض ملك جك د ملکنن سوات کڤد سُورغ کارن حاجتن اتو کارن ڤهلان د دالم اخرة ملك یائیت صدقة نمان ملك جك د ڤندهکن سوات ایت بڽ اورغ یڠ د بري ڤد حال کادائنن مملیاکن یڠ د بري ملك یائیت هَدِيَّة نمان ملك پتاله دڠن کات این بهو تیڤ۲ در ڤد صدقة دان هَدِيَّة ایت هبة دان تیاد عکسن*

برمول سڭل ركن هبة ايت تيڭ ڤركار ڤرتام صيغة يائيت لفظ كدو يڠ برعقد يائيت يڠ ممبري دان يڠ منريم كتيڭ موهوب يائيت سوات يڠ د بريكن دان د شرطكن ڤد كتيڭ يڠ ترسبت ايت باڠ يڠ تله د شرطكن ڤد حكم بيع تتاڤ صح مڠهبتكن دو بيج ڬندم دان تياد صح منجوالدي دان تياه ڤول صح مڠهبتكن سوات يڠ د صفتكن ڤد ذمة دان صح ڤول منجوالدي دان د شرطكن ڤد يڠ ممبري ايت هندق اي امڤون تبرّع ملك سبب اتوله تياد صح هبة در ڤد سهاي دان مكاتب دڠن تياد اذن تونن دان صح ڤول هبة در ڤد ولي سڭل كانق٢ دان اورڠ ڬيل دان تتڤله عقد هبة ايت دڠن ايجاب دان قبول*

برمول مڠهبتكن ڤيوتڠ يڠ هابس بڭ اورڠ يڠ برهوتڠ ايت د نماي اكندي إبرآء ارتين ملڤسكن دان مڠهبتكن ڤيوتڠ بڭ اورڠ يڠ برهوتڠ ايت هبة يڠ صح دان صح ڤول لفظ هبة كجديكن بڭيم سوات اين سلام عمرم دان دڠن لفظ جكلو مات اڠكو د هول در ڤداك ملك كمبال اي كڤداك دان جكلو مات اڠكو كمدين در ڤداك ملك تتڤله اي ڤدام دان د شرطكن ڤد ملك يڠ د هبتكن دڠن هبة يڠ مطلق يڠ ترسبت ايت منريم دي دڠن اذن در ڤد يڠ ممبري اتو دڠن منريماكن در ڤدان اتس سڤرت يڠ تله لال حكمن دالم بيع سوال جك برتان سوڠ اڤبيل مات ساله سوڠ در ڤد كدوان يعني يڠ ممبري دان يڠ د بري د هول در ڤد منريم دي اداكه فسخ عقد هبة ايت اتو تياد جواب ملك اڤبيل مات ساله سوڠ در ڤد كدوان د هول در ڤد منريم دي نسچاي د ڬنتيكن اكندي اوله وارثن ملك تيداله فسخ عقدن ايت سبب مات ساله سوڠ

در ڤد كدوان كارن چندرغ اي كڤد لزوم يعني تتڤ برسلاهن دغن حكم
شركة دان وكالة سوال جك برتان سؤرغ اڤبيل سؤرغ مڤهبتكن سوات
كڤد سؤرغ اداكه هارس بڬين رجوع ڤد يڠ د هبتكن ايت اتو تياد
جواب يهو تياد هارس بڬين رجوع ڤدان ملاينكن جك اد اي اصل
بڬ يڠ د بري سڤرت باڤ دان ايب دان لاين در ڤد كدوان در ڤد
سڬل اصل ملك سكلين ايت هارس بڬين رجوع ڤد ڤمبرينن اكن سڬل
فرعن سرت دغن سڬل زيادتن يڠ متّصِل كارن حديث يڠ دمكين بڤين
تياد هارس بڬ سؤرغ لاك٢ مڤنڬرهاي سوات انڬره اتو ممبريكن سوات
ڤمبرين كمدين ملك كمبال اي دالمن ملاينكن باڤ ڤد يڠ د بريكنن
اكن انڤن دان قياسكنله دغن باڤ ايت اتس تيڤ٢ يڠ كمدين بڬين
صفة اصل دان اداله شرط رجوع باڤ اتو لاينن در ڤد سڬل اصل يڠ
ترسبت ايت هندق اد ككل سوات يڠ د بريكن ايت ڤد تاڠن يڠ منريم
ڤمبرين ملك سبب اتوله ترتڬه رجوع كمدين در ڤد منجوالدي دان
مڤوقفكن دي دان تياد ترتڬه رجوع كمدين در ڤد مڤندراكن دي دان
مڤهبتكن دي د هول در ڤد منريم كدوان دان اداله حكم اين سڤرت
مردهكاكندي دان مڤاوينكندي جك اد اي سهاي دان ڤرهماكندي
جك اد اي تانه ڤرهمائن دان دمكينلاڬ تياد ترتڬه رجوع كمدين در
ڤد مڤيواكندي سوال جك برتان سؤرغ اڤبيل سؤرغ مڤهبتكن سوات
كڤد سؤرغ فرعن كمدين در ڤد د تريمان ملك هيلڠ ملك ايت در
ڤدان كمدين ملك كمبال ڤول اي كڤدان دغن د ڤسكاي اتو دغن لاينن
اداكه هارس بڬ يڠ ممبري رجوع ڤد سوات ايت اتو تياد كارن اي

سوده کلور در ڤد ملکن جواب یهو تیاد هارس رجوع دالمن ڤد حال یڠ
دمکین ایت انیله سڬل حکم هبة اصل کڤد فرع ادڤون هبه یڠ لاین در
ڤد سڬل اصل سڤرت سودار اڤمان ملك تیاد هارس رجوع دالمن کارن
ظاهر حدیث یڠ ترسبت ایت برمول رجوع حاصل اي دڠن کتان
رجوعله اکو دالمن اتو دڠن کتان ککمبلیکن دي ڤد ملك دان تیاد
حاصل رجوع ایت دڠن منجوالدي اتو ممردهیکاکن دي اتو مڠوطي
دي سوال جك برتان سُورڠ اڤبیل سُورڠ مڠهبتکن سوات کڤد سُورڠ
ڤد حال تیاد اي منتڤیدکن هبتن ایت دڠن مڠهبة بالس دان تیاد
دڠن کتیداءن ڤون اداکه واجب ممبالس دي اتس اورڠ یڠ د بري ایت
اتو تیاد جواب یهو تیاد واجب بالس اتسن دالم هبة سڤرت یڠ تله
ترسبت ایت دان جکلو اد هبة در ڤد یڠ ترزنده کڤد یڠ ترتڠکي ڤڠکتن
سکالڤون کارن لفظ ایت تیاد مڠهنداکي بالس ملك جکلو د تڤیدکن
دي دڠن بالس یڠ مجهول سڤرت یهو د کتان تله کبریکنله سوات این
کڤدام ڤد حال مڠهنداکي بالس در ڤدام دڠن سهاي اتو کاین اڤمان
نسچاي اداله هبتن ایت باطل دان جکلو د تڤیدکن دي دڠن بالس
یڠ معلوم نسچاي اداله هبتن ایت صح دان اداله اي سڤرت حکم
بیع منیلك کڤد معنان سوال جك برتان سُورڠ جکلو سُورڠ مڠهبتکن
سوات در ڤد سڬل بوه بواهن اتو لاینن اداکه ماسق دالم هبة ایت تمڤت
شيء یڠ د هبتکن ایت اتو تیاد جواب جکلو تیاد برعادة مڠمبلیکن تمڤتن
ایت سڤرت کرتس یڠ اي اد دالمن اڤمان نسچاي اداله تمڤت ایت
هبة ڤول دان جك برعادة مڠمبلیکندي سڤرت ڤڠکن اتو تالم اڤمان

نسچاي تياد ماسق اي كڤد هبة دان حرامله مماكيدي كارن مڠمبل منفعة در ڤد اورڠ يڠ لاين دڠن تياد اذن يڠ امڤون دي ملاينكن مماكن هبة ايت جو دان اداله اي تتكال ايت حكم ڤنجامن*

باب يڠ كدو ڤوله سوات*

حكم لَقَطَة*

برمول ارت لقطة ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت سوات يڠ د امبل سرت د داڤت دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت يائيت باڠ يڠ د امبل در ڤد حق اورڠ يڠ لنڽڤ يڠ حرام ڤد حال تياد د كتهوي اوله يڠ مڠمبل اكن يڠ امڤون دي*

برمول اصل ڤد حكم مڠمبل سوات يڠ د داڤت در ڤد حديث بهو سن د تپاي اورڠ اكن نبي صلعم در ڤد لَقْط امس دان ڤيرق ملك سبدان ايڠتكنله اولهم تمڤتن دان ڤڽيكتن كمدين ملك د تعريفكنله اولهم اكن دي سكير٢ ستاهن لمان ملك جك تياد كتهون لقطة ايت يعني سوات يڠ د داڤت تياد د كتهوي يڠ ممڤاي دي ملك ملككن اولهم اكندي دان اداله اي ارت تروهن ڤدام ملك جك اد داتڠ كڤدام يڠ امڤون ارت ڤد سوات هاري در ڤد سڬل ماس ملك بريكن اولهم ارت كڤدان ملك اداله ڤكرجائنم ايت بتل جو*

برمول سڬل ركن لقطة ايت تيڬ ڤركار ڤرتام لَقْط ارتين مڠمبل سوات

يڠ د داڤت كدو ملقوط ارتين سوات يڠ د امبل كتيڬ لاڤط ارتين يڠ
مڠمبل دي ملك د نماي اي ڤول ملتقط برمول برسلاهن انتار سڬل
علماء ڤد فيهق هارسن دان واجبن برشكسيكن ڤد مڠمبل لقطة ايت
تتاڤ حاصل كات امام شافعي بهو تياد واجب برشكسيكن اتس مڠمبلدي
تتاڤ اداله هارس جو دان صح امبل اورڠ يڠ فاسق دان كانق٢ دان اورڠ
ڬيل تتاڤ د تڠڬالي يڠ د امبل ايت در تاڠن اورڠ يڠ فاسق دان
د هنتركن اي كتاڠن اورڠ يڠ عادل سڤاي جاڠن اي انياي سوال جك
برتان سڎورڠ بهو اداله حكم ايت بڬ اورڠ يڠ فاسق ملك بتاڤ ڤول
حكم يڠ د امبل اوله كانق٢ جواب اڤبيل كانق٢ مڠمبل سوات مات
بنده يڠ د داڤتن نسچاي د تڠڬالي اوله ولي اكندي كمدين ملك
د ملككن بڬ كانق٢ ايت ايتڤون جك اد يڠ دمكين ايت بايك ڤد
بچران ڤد فيهق هارس اي مڠوتڠ ارت سڎورڠ بڬين ملك جك تياد
بايك ڤد بچران يڠ دمكين ايت نسچاي د ڤلهراكن اكندي اتو د تسليمكن
دي كڤد قاضي دان قياسكن اولهم اتس حكم كانق٢ ايت اكن حكم
اورڠ ڬيل سوال جك برتان سڎورڠ اڤ حكم جكلو تقصير ولين ڤد
منڠڬالي در تاڠن كانق٢ اتو اورڠ ڬيل ايت اداكه اي ضامن دڠن سبب
يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب اڤبيل تقصير اي ڤد منڠڬالي يڠ د امبلن
ايت هڠڬ لنڤڠ اي ڤد تاڠن كانق٢ اتو اورڠ ڬيل اتو د لنڤكن اكندي
اوله كدوان نسچاي د ضمان اكندي اوله ولين دان اداله ضمان ايت
دڠن ارت ولين جو كمدين ملك د تعريفكن اكن يڠ لنڤڠ ايت
ادڤون جكلو لنڤڠ اي د هول در ڤد اي منڠڬالي دي در ڤد تاڠن

كانق ۲ اينت دڠن تياد تقصيرن ملك تياد ضمان اتسن. ملك جلك
تياد تاه ولين اكن كانق ۲ ايت مندافت لقطة دان لنڤڠله اي ڤد تاڠن كانق ۲
اتو اورڠ ڬيل نسچاي تياد ضمان اتسن دان جكلو د لنڤڠكن اوله كانق ۲
اتو اورڠ ڬيل ايت اكندي نسچاي ضمان اتسن برمول اداله اورڠ
محجو رسبب دڠونن ايت سڤرت حكم كانق ۲ سبب تياد صح تصرفن
دڠن سندرين سوال جلك برتان سؤرڠ اداكه صح امبل سهاي دڠن
تياد اذن تونن اتو تياد جواب بهو تياد صح امبلن دڠن تياد اذن تونن
دان جكلو د امبلن بڭ تونن سكالڠون كارن بوكن سهاي اورڠ يڠ ڤاتت
مملككن دان بوكن اي اورڠ يڠ ڤاتت مڠوليكن ڤون ملك سبب اتوله
جكلو د امبل سؤرڠ اكندي در ڤد سهاي ايت نسچاي اداله امبلن
ايت بڭ يڠ مڠمبل دي در ڤدان سڤرت حكم مڠمبل لقطة ڤد
فيهق منتعريفكن دي اتو لاين سام اد اي تون سهاي اتو اورڠ لاين
ملك جكلو د تتڤكن اوله تونن شيء ايت دالم تاڠن سهاي سرت
د سورهن اكندي مملهراكن اتسن سڤاي د تعريفكنن اكندي ڤد حال
اداله سهاي ايت امين ارتين كڤرچيائن نسچاي هارس يڠ دمكين ايت
ملك جلك تياد اي امين ملك اداله تونن ايت تقصير سبب منتڤكندي
دالم تاڠن سهيان دان اداله تونن اورڠ يڠ مڠمبل شيء ايت در ڤد
سهيان كمدين ملك د كمبليكنن كڤدان ملك تتكال ايت ضمان اتس
تونن سوال جلك برتان سؤرڠ بهو اداله حكم يڠ ترسبت ايت ڤد
مڠمبل سوات يڠ لاين در ڤد حيوان جو ملك بتاڤ ڤول حكم سؤرڠ
مندافت حيوان اداكه هارس بڭين مڠمبل دي اتو تياد جواب بهو

دالمن اد بچار ملك جك اد حيوان يڠ ترسبت ايت مملوك يعني
د ملككن اوله سڠورڠ يڠ ترتڠه در ڤد سڠل بناتڠ يڠ بوس يڠ كچل سڤرت
هريمو اڤمان يعني تياد داڤت حيوان ايت د تڠكڠ اوله بناتڠ يڠ
بوس سبب كبسارن سڤرت انت اتو سبب لڠس برلاري ۲ سڤرت
كيجڠ اتو تربڠ سڤرت مرڤات نسچاي هارس مڠمبل دي در ڤد تانه
لاڠڠ تمڤت كبنساءن دان در ڤد تانه يڠ دالمن سڠل رومه ۲ دان مسجد
دان جالن راي سام اد امبلن ايت كارن اكن مملهراكن دي اتو كارن
مملككندي تتاڠ تياد هارس مڠمبلدي اكن مملككن در ڤد تانه لاڠڠ
يڠ سنتوس اي در ڤد سڠل بناتڠ اتو لاين انيله سڠل حكم حيوان يڠ
بسر اتو قوة يڠ تياد داڤت د تڠكڠ اوله سڠل بناتڠ يڠ بوس يڠ كچل
ادڠون حيوان يڠ داڤت د تڠكڠ سبب كچلن سڤرت كمبڠ دان دمب
اڤمان ملك هارس مڠمبل دي سكال ۲ سام اد اي ڤد تانه لاڠڠ اتو
تانه يڠ دالمن رومه ۲ دان سام اد اي ڤد ماس سنتوس اتو تياد دان
سام اد امبلن ايت كارن هندق مملهراكندي اتو كارن هندق مملككندي
ملك اڤبيل د امبلپاله اكندي كارن هندق مملككندي ملك هارس بڠين
دالمن تيڠ ڤركار ڤرتام د تعريفكنن اكندي ستاهن كمدين ملك د ملككنن
اكندي كدو د جوالن دي دڠن اذن حاكم جك اد حاكم ايت موجود
سرت مملهراكن هرڠان ملك د تعريفكنن اكندي ستاهن كمدين ملك
د ملككنن اكن هرڠان كتيڠ د ملككنن اكن حيوان ايت ڤد كتيك اي
منداڤت دي دان د ماكنن دي سرت ممباير قيمتن اڤبيل د تان دان
تياد واجب متعريفكن دي ڤد ڤركار يڠ تركمدين ايت ملك جك اد

حيوان ايت در ڤد جنس يڠ تياد حلال مماكندي مك تياد هارس
بڽك يڠ مڠمبل ايت ملاينكن دو ڤركار يڠ ڤرتام ايت جو سوال جك
برتان سؤرڠ بهو اداله حكم يڠ تله ترسبت ايت ڤد مڠمبل سڬل بناتڠ
جو مك بتاڤ ڤول حكم ڤد منداڤت سهاي يڠ تياد كتهون تونن اداكه
هارس بڽك سؤرڠ مڠمبل دي اتو تياد جواب بهو هارس بڬين مڠمبل
سهاي يڠ تياد عاقل بالغ سام اد اي لاك ٢ اتو ڤرمڤون دان لاڬڤول هارس
مڠمبل سهاي يڠ عاقل بالغ تتاڤ اداله هارس مڠمبل سهاي
يڠ عاقل بالغ ايت ڤد ماس هيروهار جو برسلاهن دڠن ماس سنتوس
مك تياد هارس مڠمبل دي ڤد كتيك ايت مك جك د هارسكنله
مڠمبل دي نسچاي هارسله بڬين دو ڤركار يڠ ڤرتام ايت برمول هارس
سؤرڠ مڠمبل يڠ لاين در ڤد يڠ د نماي ارت سڤرت انجڠ كارن ترتنت
اي اتو كارن هندق مملهراكن دي دان هارس ڤول بڬين مڠمبل يڠ
لاين در ڤد حيوان سڤرت سڬل مكانن دان كاين دان سڬل نقد اڤمان
دان جك سڬره بناس مكانن يڠ د داڤت نسچاي هارس بڽك يڠ
منداڤت ايت منجوال دي دڠن اذن حاكم كمدين مك د تعريفكنن
اكندي سڤاي مملككن اي اكن هرڬان اتو د ملككنن اكن مكانن ڤد
كتيك ايت دان د ماكنپلله اكندي سرت ممباير قيمتن جك د تان
انيله حكم منداڤت مكانن يڠ تياد داڤت ككل ادڤون مكانن يڠ داڤت
ككل دڠن سوات ڤكرجاڽن يڠ د كرجاكن دالمن سڤرت خرم باسه يڠ
داڤت د كرڠكن مك جك اد منجوال دي ايت ترلبه فايدة در ڤد
مڤرڠكن دي نسچاي د جوالن اكندي دڠن اذن حاكم دان جك تياد

اد ترلبه فايدة منجوالدي سڤرت بهو اد مڤرڠكن دي ايت ترلبه فايدة
در ڤد منجوالدي اتو برسمائن دو ڤكرجائن ايت نسچاي د جوال ستڤهن
كارن بياي مڤرڠكن يڠ باپق ايتڤون جك تياد ماو يڠ منداڤت اتو
اورڠ يڠ لاين بربوت كارن الله ڤد مڤرڠكندي سوال جك برتان سُورڠ
اڤبيل سُورڠ مڠمبل سوات يڠ د داڤت ڤد حال اداله مڠمبل ايت
تياد كارن هندق خيانة اكندي سڤرت بهو د امبلن دي كارن هندق
مملهراكن اتو كارن مملككن دي اتو تياد اي مڤقصدكن خيانة دان تياد
لاين در ڤد خيانة ڤون اداكه يڠ منداڤت ايت امين ڤد يڠ د داڤت
ايت اتو تياد جواب اڤبيل د امبلن تياد كارن خيانة اكندي ڤون
نسچاي اداله اي امين سلام بلمڤي د ملككن اكندي برمول يڠ مڠمبل
ايت واجب اتسن منتعريفكندي سڤاي جاڠن سمبنيكن دي لاڠ
منفيكندي حق بڠ يڠ امڤون مك جك تياد ماو اي منتعريفكندي
نسچاي ضامن اي هڠڠ جكلو د تعريفكن اكندي كمدين در ڤد اي
منڠكلكن تعريف مك بناس شيء ايت ڤد ماس اي منتعريفكندي
نسچاي اي لڤس در ڤد ضمان سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم اڤبيل
سُورڠ مڠمبل سوات دڠن قصد خيانة اداكه اي ضامن اتو تياد جواب
جكلو د امبلن دي كارن اكن خيانة نسچاي اداله اي ضامن دان تياد
هارس بڠين كمدين در ڤد ايت منتعريفكن دي سڤاي د ملككن
اكن دي دان جك د امبلن دي سڤاي هندق د تعريفكن دان د ملككن
اكندي كمدين در ڤد تعريفن نسچاي اداله اي امانة ڤد ماس اي
منتعريفكن دان د مكينلاڠ كمدين در ڤدان سلام بلمڤي لاڠ اي مملككن

اکندي دان هندقله د ايڤت اوله تيڤ ٢ اورڠ يڠ مڠمبل ارت اکن جنس
يڠ د امبل دان صفتن دان قدرن دان تمڤتن دان ڤڤيکتن کمدين ملک
د تعريفکن اکن دي ڤد سڬل ڤنت مسجد دان ڤکن تتکال کلور سڬل
مانشي در ڤدان دان بارڠ سبڬين در ڤد تمڤت ڤرهمڤونن سڬل مانشي
دڠن سکير٢ ستاهن لمان اتس عادتن ملک ڤرتام د تعريفکنن اکندي ڤد
تيڤ٢ هاري دو کال ڤد ڤاڬ دان ڤتڠ سکير٢ توجه هاري لمان کمدين
ملک ڤد تيڤ٢ هاري سکال سکير٢ توجه هاري لمان اتو امڤت بلس
هاري لمان کمدين ملک تيڤ٢ توجه هاري سکال اتو دو کال کمدين
ملک تيڤ٢ سبولن سکال اتو دو کال دان عادة اي مڽبتکن ڤد تعريف
ايت ستڤه در ڤد سڬل صفتن دان تياد هارس مڽتاکن سکلين صفتن
کارن تاکت د ڤرڤڬاڠي اکندي اوله يڠ دست سوال جلک برتان سڬورڠ
اڤبيل واجب منتعريفکن سوات يڠ د امبل ايت ملک اتس سياڤ
بياي منتعريفکندي جواب بهو اداله بياي منتعريفکندي ايت اتس يڠ
منداڤتدي ايتڤون جلک د قصدکنن مڠمبل ايت اکن مملککن جو دان
جلک تياد د قصدکنن مملککن دي ملک بياي منتعريفکندي ايت اتس
بيت المال اتو اتس يڠ امڤون سڤرت بهو د بايڽ اوله حاکم اکن دي
در ڤد ارت بيت المال اتو د هوتڠ اوله حاکم اکندي در ڤد اورڠ يڠ
لاينن اتس يڠ امڤون دي اتو د جوالن ستڤهن کارن منتعريفکندي
سوال جلک برتان سڬورڠ اڤبيل سودهله د تعريفکن اوله يڠ مڠمبل
سوات اداکه اي د مملککن دڠن سمات ٢ تعريف ايت اتو برکهندق
ڤد مملککندي کڤد لفظ جواب اڤبيل سودهله د تعريفکن اکن شيء

نسچاي بلم جو د ملكن اكندي ملاينكن دڠن لفظ سڤرت بهو د كتان
تله كملككنله دي ملك اڤبيل سودهله د ملككنن اكن دي دڠن لفظ يڠ
ترسبت ايت كمدين ملك پات اورڠ يڠ امڤون دي ڤد حال تياد
رضا اي ممبريكن دي كڤد يڠ مڠمبل ايت نسچاي لازمله اتس يڠ
منداڤت ايت مڠمبليكندي كڤدان سرت سڬل زيادتن يڠ متّصِل
دان د مكينلاڬ يڠ منفَصِل جك اد اي داتڠ د هول در ڤد مملككندي
دان سرت امبه كورڠن كارن عيب يڠ داتڠ كمدين در ڤد مملككندي
سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم جك سوده لنڤڠ شيء ايت كمدين
در ڤد مملككندي جواب اڤبيل لنڤڠ شيء ايت كمدين در ڤد مملككندي
نسچاي د بايرن دڠن سڤرتين اتو دڠن قيمتن دان اداله قيمتن ايت
د اعتباركن اي ڤد كتيك مملككندي سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم
اڤبيل سڠورڠ مندعوي شيء يڠ د امبل ايت درين امڤون دي ڤد
حال تياد اي منصفتكندي دان تياد اد بڬين شكس ڤون اداكه هارس
بڬ يڠ مڠمبل ايت ممبريكندي كڤدان اتو تياد جواب بهو تياد
هارس بڬين ممبري دي ڤد يڠ مندعوي اڤبيل تياد اي منصفتكن شيء
ايت كڤد يڠ مڠمبل دان تياد بڬين شكس ڤون ملاينكن جكلو د كتهوي
اوله يڠ مڠمبل بهو اداله شيء ايت بڬين ملك تتكال ايت واجبله اتسن
ممبريكن دي كڤدان دان جك د صفتكنن شيء ايت كڤدان ڤد حال
اداله جاته ڤد سڤك يڠ مڠمبل بنر اي ڤد دعوان ايت نسچاي هارس
بڬ يڠ مڠمبل ممبريكن دي كڤدان تياد واجب تتاڤ عادة د ايكت
يڠ دمكين ايت دان جك پات دو اورڠ يڠ مندعوي يڠ منصفتكن

نسچاي تياد هارس بڭ يڠ مڠمبل ايت ممبريكن دي كڠد سوات جو
ڤون درڤد مريكئيت دڠن تياد شكس سوال جك برتان سئورڠ اڤ حكم
اڤبيل يڠ مڠئمبل ممبريكن شيء ايت كڠد سئورڠ يڠ مندعوي دي
سبب د صفتكنن دي بڭين كمدين مك داتڠ ڤول اورڠ يڠ لاين مندعوي
دي دڠن مندريكن شكس اداكه د هارسكن شرع ممندهكن دي كڠد يڠ
كدو ايت اتو تياد جواب اڤبيل ثابتله شيء ايت بڭ يڠ مندعوي
يڠ كمدين دڠن شكس نسچاي د سورهكن اوله شرع ممندهكندي كڠدان
كارن بهو اي مندريكن شكس دان اڤبيل لنڤڤ شيء ايت ڤد تاڠن
يڠ ڤرتام ايت مك هارس بڭ يڠ امڤون ملك ايت مڠئوتاڠي تيڤ٢
درڤد يڠ مڠئمبل دان يڠ مندعوي يڠ ڤرتام دان لازمله هوتڠ ايت اتس
يڠ ڤرتام كارن اداله لنڤڤ شيء ايت دالم تاڠنن مك پتاله دڠن كات
اين اڤبيل د بايرِ اوله يڠ مڠئمبل اكن شيء ايت كڠد يڠ امڤون دي
يڠ مندريكن شكس نسچاي رجوعله يڠ مڠئمبل ايت ممنت سڤرت
يڠ د بايركنن اتس يڠ ڤرتام ايتڤون جك تياد يڠ مڠئمبل ايت اقرار
اكن شيء ايت ملك بڭ يڠ ڤرتام مك جك اقرار اي ملك بڭين
نسچاي تياد هارس رجوع اتسن كارن تقصيرن دڠن اقرارن*

باب يڠ كدو ڤوله دو*

حكم لَقيط*

برمول لقيط ايت يائيت تيڤ٢ يڠ تربوڠ يڠ تياد سياڤ مملهراكن
بڭين برمول مڠئمبل دي ايت واجب دان واجب ڤول برشكسيكن

اتسن جك اد يڠ مڠمبل دي ايت ظاهر عدالتن سكالڠون كارن تاكت
اكن د ڤرهمبان اكندي دان دمكين لاڬ واجب برشكسيكن اتس باڠ
يڠ اد سرتان در ڤد سڬل ارتان كارن مڠئيكت بڬين دان سڤاي جاڠن
د ملككن اكندي اوله يڠ منداڤت برمول كانق ۲ يڠ د داڤت ايت
هندق اد اي كچل اتو ڬيل لاڬ تربوڠ يڠ تياد سياڤ اوڠ يڠ معلوم
مملهراكن دي دان يڠ مڠمبل دي ايت هندق اد مردهيك لاڬ رشيد
لاڬ عادل مك جكلو مڠمبل دي اوڠ يڠ لاين در ڤد اوڠ يڠ د صفتكن
دڠن صفة يڠ ترسبت ايت نسچاي تياد صح امبلن دان د تڠكال در
ڤدان مك جك سوڠ ممبري اذن اكن سهيان ڤد مڠمبل كانق ۲
يڠ د داڤت ايت اتو سوده د امبلن سرت د تتڤكن اوله تونن اكندي
اتسن مك اداله تونن ايت حكم يڠ مڠمبل دي دان سهاي ايت
اكن ڬنتي تونن ڤد مڠمبلدي مك حكلو برنية دو اوڠ يڠ ڤاتت
كدوان ڤد مڠمبل دي دهول در ڤد د امبل اوله كدوان اكندي سڤرت
يهو د كات اوله تيڤ ۲ سوڠ در ڤد كدوان يهو كامبل دي سكاڠ
اين نسچاي د تنتوكن اوله حاكم اكن برڠسياڤ در ڤد مانشي يڠ
بايك ڤد بچران دان جكلو اد يڠ بايك ڤد بچران ايت اوڠ يڠ
لاين در ڤد كدوان سكالڠون دان جكلو برنية كدوان ڤد مڠمبل دي
كمدين در ڤد مڠمبل دي نسچاي د دهلوكن اوڠ يڠ دهول مڠمبل
دي دان جك كدوان ايت برسام ۲ مڠمبل دي مك د دهلوكن
اوڠ يڠ كاي در ڤد كدوان اتس اوڠ يڠ مسكين دان اوڠ يڠ
پات عدالتن اتس اوڠ يڠ مجهول عدالتن سوال جك برتان سوڠ

اتس سياڤ بياي كانق ٢ ايت سلام بلمڤيلاڠ اي بالغ جواب بهو
اداله بييان ايت در ڤد ارتان جك اد بڠين ارت يڠ د داڤت سرتان
ملك جك تياد معروف بڠين ارت نسچاي اداله بييان ايت در ڤد
ارت بيت المال ملك جك تياد د ڤراوله بيت المال نسچاي د هوتڠ
اوله حاكم در ڤد اورڠ يڠ لاين اتس كانق ٢ ايت ملك جك سوكر
مڠوتڠ در ڤد اورڠ يڠ لاين نسچاي واجبله اتس اورڠ يڠ كاي در
ڤد سڠل اسلام ممبري بييان سرت د هوتاڠي اوله مريكيت اكندي
سوال جك برتان سوڠ اداكه هارس بڠ يڠ مڠمبل كانق ٢ ايت
مستقلّ اي يعني دڠن تياد منت اذن در ڤد حاكم ڤد مملهراكن ارت
كانق ٢ ايت اتو تياد جواب بهو هارس اي مستقل ڤد مملراكن ارتان
تتاڠ اداله تتكال اي ممبييياكن ارتان ايت بركهندق كڤد اذن حاكم
دان جك تياد د ڤراوهن حاكم اي ممبييياكن ارتان دڠن برشكسيكن
ادڠون ڤد فيهق مڠحكمكن دي مردهيك اتو سهاي ايت ملك اداله
د حكمكن اكندي مردهيك جو تتاڠ جك د دريكن اوله سوڠ شكس
ڤد مڠتاكن دي سهاي ڤد حال اداله شكس ايت مڽبتكن سبب ملك
يڠ امڠون سهاي ايت سڤرت كتان بهو د ملكن اكندي دڠن براوله
ڤساك اتو دڠن تبس اكندي ملك تتكال ايت د حكمكن اكندي
سهاي دان دمكينلاڠ جكلو اقرار كانق ٢ ايت كمدين در ڤد بالغن اكن
درين سهاي ڤد حال تياد اي د دستاكن اوله يڠ د اقراركن بڠين
ايت دان تياد سوده تردهول اي مڠاقراركن درين مردهيك نسچاي
د حكمكن اكن دي سهاي ڤد دو مسيلة اين سوال جك برتان سوڠ

اڤ حکم اڤبیل سُورغ مندعوي اکن کانق ٢ یڠ د داڤت ایت انقن اداکه د ڤرهوبڠکن دڠن دي نبسة کانق ٢ دڠن سمات ٢ دعوان اتو تیاد جواب یهو د ڤرهوبڠکن دڠن دي نسبة اڤبیل د ڤراوله سڬل شرط یڠ ترسبت ڤد حال اقرار ایت ملك جکلو مندعوي دي سُورغ اسلام یڠ مردهیك نسچاي د ڤرهوبڠکن دڠندي نسبة دان جکلو مندعوي دي سُورغ سهاي نسچاي د ڤرهوبڠکن جو دڠن دي نسبة دان جکلو مندعوي دي ڤرمڤون نسچاي د ڤرهوبڠکن دڠن دي نسبة جك داڤت ڤرمڤون ایت مندریکن شکس اتس برانق ڤد کتیك اي د ڤرانق دڠن د لیهت دان جکلو مندعوي دي دو اورغ نسچاي تیاد د دهلوکن اسلام اتس کافر دان تیاد د دهلوکن مردهیك اتس سهاي جك تیاد د ڤراوله بڬ سُورغ در ڤد کدوان شکس نسچاي د ڤرتڠهکن ڤکرجاڽ ایت هڠڬ بالغ کانق ٢ ایت ملك اڤبیل بالغله اي نسچاي د سوره اي مڠمبل بڠسان کڠد بارڠسیاڤ چندرغ ڤراڠین کڠدان در ڤد دو اورغ ایت اتو لاین در ڤد کدوان ملك اڤبیل اي مڠمبل بڠسان کڠد سُورغ نسچاي د هوبڠکن دڠندي نسبة*

باب یڠ کدو ڤوله تیڬ*

حکم جَعَالَة*

برمول ارت جعالة ایت دو ڤرکار سوات ارتین ڤد لغة کدو ارتین ڤد شرع ملك یڠ ارتین ڤد لغة ایت یائیت اوڤه یڠ د ڤرجنجیکن بڬ بارغ سیاڤ بربوت ڤکرجاڽ یڠ ترتنت دان یڠ ارتین ڤد شرع ایت

يائيت ملازمكن عوض يڠ معلوم اتس بربوت سوات سڤرت بهو د كات
سؤرڠ برڠسياڤ مڠمبليكن سهياك ملك بڬين سكين ٢ اڤمان اتو سڤرت
د كتان كمبليكن اولهم بناتڠك يڠ سست دان بڬيم اوڤه سكين ٢ اڤمان
ملك د كمبليكن اوله سؤرڠ سهاي ايت دان د كمبليكن اوله اورڠ ايت
اكن بناتڠ ايت ملك تتكال ايت لازمله اتس يڠ امڤون سهاي دان
بناتڠ اوڤه يڠ د لازمكن ايت ملك پتاله دڠن كات اين بهو جعالة ايت
تياد اي ترتنت كڤد اوڤه مڠمبليكن سهاي يڠ لاري جو ملك ماسق
دالمن اوڤه مڠمبليكن بناتڠ يڠ لنڤڠ اتو لاينن در ڤد سڬل عمل يڠ اد
دالمن اساه لاڬ لله*

برمول سڬل ركن جعالة ايت امڤت ڤركار ڤرتام عمل ارتين كرج كدو
جعل ارتين اوڤه كتيڬ صيغة ارتين لفظ عقد كامڤت اورڠ يڠ برعقد
ملك ادڤون يڠ برعقد ايت ملك د شرطكن دالمن هندق اد اي دڠن
اختيار درين دان اطلاق تصرفن يعني كات اين ڤد اورڠ يڠ ملازمكن اوڤه
ملك سبب اتوله تياد صح عقد اورڠ يڠ د ڬڬاهي دان كانق ٢ دان
اورڠ يڠ ڬيل دان يڠ د حجركن اتسن دان لاڬ ڤول هندق اد يڠ
برعقد ايت اورڠ يڠ ڤاتت مڠرجاكن ڤكرجاءن ايت يعني كواس اي
اتس مڠرجاكندي يعني كات اين ڤد عامل يڠ ترتنت دان جكلو اد
اي سهاي اورڠ اتو كانق ٢ اتو اورڠ ڬيل اتو اورڠ يڠ د حجركن اتسن
سكالڤون ادڤون عمل ايت ملك د شرطكن دالمن اساه يعني كرج يڠ
برت دان لاڬ لله دالمن دان كتيداءن واجب اتس سڬل اورڠ مڠجاكندي
تياد دڠن اوڤه ملك سبب اتوله تياد اوڤه ڤد كرج يڠ تياد برت يعني

تياد لله دالمن سڤرت بهو د كات اوله سُورغ بارغ سياڤ مننجڤكن ارتاك
ملك كبري بڬين اوڤه سكين ٢ ملك داتڠ سُورغ مننجڤكن ارت اين
كڤدان ڤد حال تياد اي برلله مننجڤكن دي دان دمكين لاڬ تياد
اوڤه ڤد كرج يڠ واجب اتس سُورغ مڠرجاكندي سڤرت بهو د كات
اوله سُورغ برغسياڤ مڠمبليكن ارتاك ملك بڬين اوڤه سكين ٢ كمدين
ملك د كمبليكن اي اوله يڠ منجابت دي دان اداله ارت ايت ڤد
تاڠن درين سبب اي مرمڤس دي اڤمان دان جكلو د ڤراولهن لله
سكالڤون ڤد مڠمبليكندي تياد جو اوڤه دالمن كارن تيڤ ٢ ڤكرجاءن يڠ
تياد لله دالمن اتو يڠ واجب اتس سكلين اورغ تياد اي ڤاتت براوڤه
برمول جكلو سُورغ ملازمكن اتس درين اوڤه بڬ اورغ يڠ منخبركن
سوات كڤدان ڤد حال اداله ڤدان دالم خبر ايت مقصود نسچاي
مستحقله يڠ برخبر ايت براوله اوڤه ايتڤون جك اد بنر خبرن لاڬ
د ڤراوله لله ڤد مڽتاكن خبر ايت دان ستڤه در ڤد سڬل شرط كرج ايت
بهو هندقله جاڠن د توقيتكن ادڤون اوڤه ايت ملك د شرطكن دالمن بارغ
يڠ د شرطكن ڤد هرڬ سوات سڤرت بهو هندق اد اي مملوك لاڬ
معلوم لاڬ كواس اتس منتسليمكن دي ملك جك تياد دمكين نسچاي
فاسد عقدن دان واجبله اوڤه يڠ سڤرتين اتس يڠ امڤون ارت دان دمكين
لاڬ ڤد تيڤ ٢ عقد يڠ فاسد ڤد مسيلة اين ادڤون صيغة ايت ملك
د شرطكن دالمن در ڤد فيهق يڠ ملازمكن سام اد اي سمالك اتو اورغ
هلت دڠن لفظ يڠ مننجڤكن اتس اذن ڤد كرج دڠن اوڤهن سوال جك
برتان سُورغ اڤ حكم جك سُورغ هلت مڠات بهو كات سزيد برغسياڤ

مڠمبليكن سهياك ملك بڬين اوڤه سكين ٢ ملك د كمبليكن اوله سُورڠ
اكن سهاي ايت اداكه بڬين اوڤه ڤد يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب
جكلو مڤات اورڠ يڠ هلت يهو برڠسياڤ مڠمبليكن سهاي سزيد ملك
بڬين اوڤه سكين ٢ نسچاي واجبله اوڤه بڬ اورڠ يڠ مڠمبليكن يڠ تاه
اكن حال ايت اتس اورڠ يڠ هلت سڤرت يڠ د لازمكن ايت دان
جكلو د كتان يهو كات سزيد برڠسياڤ مڠمبليكن سهيان ملك بڬين اوڤه
سكين ٢ دان اداله اورڠ يڠ هلت ايت دست ڤد ڤركتائنن ايت نسچاي
تياد واجب اتس اورڠ يڠ هلت دان تياد اتس سزيد ڤون مڤلوركن
اوڤه مڠمبليكن سهاي ايت ملك جك اورڠ هلت ايت بنر ڤد ڤركتائنن
نسچاي اداله اوڤه اتس سزيد بڬ يڠ مڠمبليكن سهاي ايت سڤرت يڠ
تله د لازمكن ايت برمول اڤبيل سُورڠ مڤات برڠسياڤ مڠمبليكن سهياك
در ڤد نڬري انو اڤمان ملك بڬين اوڤه سكين ٢ ملك د كمبليكن اوله
سُورڠ در نڬري يڠ ترهمڤر اتو يڠ ترجاوه در ڤد نڬري يڠ د سبتكن ايت
نسچاي واجب اتس يڠ امڤون بڬ يڠ مڠمبليكن سهاي ايت اوڤه
دڠن سكير ٢ نسبة همڤر دان جاوه ڤرجلاننن سوال جك برتان سُورڠ
اداكه هارس بڬ يڠ مڠُوڤه مڠُوبهكن عقدن دڠن منمباهي اوڤه اتو
مڤوراڠي دي جواب يهو هارس بڬ يڠ مڠُوڤه مڠُوبهكن دي ملك
جك د اوبهن اكندي كمدين در ڤد ماسق ڤد كرج اتو د هول در ڤدان
سرت د كرجاكن اوله سعامل اكن ڤكرجائن ايت ڤد حال تياد اي تاه
اكن يڠ دمكين ايت نسچاي ثابت بڬين اوڤه يڠ سڤرتين جو ڤد دو
مسيلة اين دان هارس ڤول بڬ تيڤ ٢ يڠ مڠُوڤه دان يڠ د اوڤه ايت

ممفسخكن عقد كدوان ملك تنكال ايت اداله بڭ عامل اوڤه يڠ
سڤرتين ايتڤون جك د فسخكن عقد ايت اوله يڠ امڤون ارت كمدين
در ڤد ماسق دالم كرج دان جك تياد دمكين سڤرت يهو د فسخكن
اكن دي اوله ساله سؤرڠ در ڤد كدوان دهول در ڤد ماسق دالم كرج
اتو د فسخكن اوله سسامل كمدين در ڤد ماسق دالمن نسچاي تيداله
بڭ سعامل ايت سوات جو ڤون در ڤد اوڤهن دان اداله حكم اين
سڤرت جكلو لنڤڤ سهاي ايت اتو لاري دهول در ڤد سمڤي اي كڤد
تونن ملك تياد سوات جو ڤون اوڤه بڭ سعامل دان تياد اي ضامن
ايتڤون جك تياد دڠن تقصيرن برمول تياد هارس بڭ سعامل مناهن
سهاي ايت كارن هندق مڤلوركن سكلين اوڤهن ملك جك د تاهنن
اكن دي ملك تقصير اي سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم جكلو
منكر يڠ امڤون سهاي ڤد منشرطكن اوڤه اكن باڠ سياڤ مڤمبليكن
سهاي ايت كڤدان سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب يهو يڠ
د بنركن ايت يڠ امڤون سهاي جو دڠن سمڤهن برمول جكلو برسلاهن
كدوان ڤد قدر اوڤه ايت اتو قدر يڠ د كمبليكن ايت كمدين در ڤد
واجب اوڤه نسچاي برسمڤه سمڤاهن كدوان ملك تنكال ايت تيداله
بڭ سعامل ملاينكن اوڤه يڠ سڤرتين جو*

باب يڠ كدو ڤوله امڤت*

حكم فَرَائِض*

برمول ارتين سڬل مسيلة ممبهاڬ ڤساك ملك هندقله اڤبيل مات سؤرڠ مملاي ڤد ارت ڤنڠڬالن ايت دڠن مڽلسيكن سڬل حق يڠ تعلق دڠن عين ارت ايت سڤرت زكاة عين ارت دان دية اورڠ يڠ دلكاي اوله يڠ مات ايت اتو اوله سهيان دان ارت يڠ د سندراكن كڤد سؤرڠ دان ارت يڠ د جوال اورڠ كڤدان ڤد حال بلمڤيلاڬ هركان تربايڽ كمدين ملك د سلسيكن ڤول سڬل بياي متين دڠن ڤكرجاءن يڠ معلوم كمدين ملك سڬل هوتڤن كمدين ملك سڬل وصيتن كمدين در ڤد ايت ملك د بهڬيله سڬل ارت يڠ تڠڬل ايت انتار سڬل وارثن*

برمول ادانه سڬل سبب ممڤسكاي ايت امڤت ڤركار ڤرتام در ڤد جالن قرابة كدو در ڤد جالن نكاح كتيڬ در ڤد جالن ولاء ملك سبب اتوله ممڤسكاي يڠ ممردهكاكن در ڤد يڠ د مردهكاكن تياد عكسن كامڤت در ڤد جالن اسلام ملك سبب اتوله د تصرفكن ڤنڠڬالن ميت ايت بڬ بيت المال اڤبيل تياد اد سڬل وارث دڠن سڬل سبب يڠ ترسبت ايت دان د مكينلاڬ جكلو اد ستڠه در ڤد مريكئيت تتاڤ تياد مڠهابس ارت نسچاي د بريكن يڠ لبه در ڤد بهڬين يڠ موجود ايت اكن بيت المال ڤد ڤركتاءن ستڠه در ڤد سڬل علماء ايتڤون ڤد دو مسيلة اين اڤبيل اد ڤكرجاءن بيت المال ايت مُنْتَظِم يعني اڤبيل موجود بيت المال سرت راج عادل يڠ بايك٢ ممرنتهكن ارت بيت

المال ايت اكن منفعة سڭل اسلام نڭري ايت دان جك تياد اي
منتظم نسچاي د ڤولڤكن باڠ يڠ لبه در ڤد بهڭين سڭل وارث ايت
اتس اهل الفَرْض يڠ لاين در ڤد سوامي دان استري دڠن نِسْبة سڭل
بهڭينن مك روڤ مسيئلة اين سڤرت بهو ميت ايت منڤڭلكن سئورڠ
انق ڤرمڤون دان ايب جو در ڤد سڭل قرابتن مك اداله فرض يڠ
ترتنت بڭ كدوان ڤد مسيئلة اين ستڤه در ڤد سڭل ارت ڤساك بڭ
انق ڤرمڤون دان سڤرانم در ڤدان بڭ ايب ايت ادڤون كمدين در
ڤد ايت مك تڤڭل سڤرتيڭ در ڤد ڤساك مك ڤولڠ اي كڤد وارث
يڠ دو ايت دان د بهاڭ ڤول انتار كدوان دڠن نسبة بهڭين كدوان مك
اداله نسبة ايت سڤرت تيڭ ڤد سوات دان د ڤراوله انق ڤرمڤون تيڭ
ڤرامڤت دان ايب سوات ڤرامڤت در ڤد سڭل ڤساك ايت دان
دمكينلاڭ روڤ مسيلة اين سڤرت بهو ميت ايت منڤڭلكن سئورڠ
انق ڤرمڤون دان ايب دان استري مك اداله فرض يڠ ترتنت بڭ
انق ستڤه دان بڭ ايب سڤرانم دان بڭ استري سڤردلاڤن كمدين
مك تڤڭل در ڤد سڭل بهڭين مريكئيت ليم سَهْم در ڤد دو ڤول امڤت
مك ڤولڠ اي كڤد انق دان ايب جو تياد كڤد استري مك د بهاڭ
ڤول انتار كدوان دڠن نسبة فرض كدوان مك كلوره در ڤد تيڭ ڤوله
دو سهم اكن استري امڤت دان اكن انق دو ڤوله اس دان اكن ايب
ايت توجه ايتڤون جك تياد موجود سڭل وارث يڠ لاين در ڤد سڭل
اهل فرض يڠ د نماي اهل عَصَبَة*

بهمول ادڤون قرابة يڠ ڤاتت مڤوارث ايت مك يائيت ليم بلس

وارث لاك٢ انق دان چوچ در ڤد انق لاك٢ دڠن سرنده٢ ڤڠكتڽ
دان باڤ دان نيني يڠ بنر دڠن ستڠكي ڤڠكتڽ دان سودار يڠ سئيب
سباڤ دڠن كيت دان سودار يڠ سباڤ دان سودار يڠ سئيب جو
دان انق سودار لاك٢ يڠ سئيب سباڤ دڠن كيت دان انق سودار
لاك٢ يڠ سباڤ دڠن كيت دان مامه يڠ سئيب سباڤ دڠن باڤ
كيت دان مامه يڠ سباڤ دڠن باڤ كيت دان انق كدو مامه يڠ
ترسبت ايت دان سوامي دان يڠ ممردهكاكن* انيله سڬل وارث لاك٢
دان ادڤون سڬل وارث ڤرمڤون ايت ملك اداله باڤڤن ايت سبلس
اورڠ يائيت انق دان چوچ در ڤد انق لاك٢ دڠن سرنده٢ ڤڠكتڽ
دان ايب دان نيني در ڤد فيهق ايب دان نيني در ڤد فيهق
باڤ دان سودار يڠ سئيب سباڤ دڠن كيت دان سودار يڠ سباڤ
دان سودار يڠ سئيب دڠن كيت دان استري دان يڠ ممردهيكاكن
دان يڠ ممردهيكاكن سهاي ڤرمڤون يڠ ممردهيكاكن ڤول سهاي دريڽ
برمول سكلين يڠ ترسبت ايت ڤاتت مڤوارث ملاينكن جك سئورڠ
مات د بونه اوله سئورڠ وارثڽ سام اد ممبونه ايت دڠن نية اتو تياد
ملك تتكال ايت تياد هارس مڤوارث يڠ ممبونه در ڤد اورڠ يڠ د بونهڽ
اكندي دان دمكينلاك تياد هارس مڤوارث اسلام در ڤد كافر اتو مرتدّ
دان تياد هارس عكسڽ دان تياد مڤوارث كافر ذِمّي در ڤد كافر حَرْبي
دان دمكينلاك عكسڽ دان لاك تياد داڤت مڤوارث سڬل سهاي*

فصل يڠ ڤرتام*

ڤد مپتاکن حکم سڬل فرض يائيت سڬل يهڬين يڠ د تنتوکن دالم کتاب الله (*

برمول سڬل يهڬين يڠ د تنتوکن دالم کتاب الله ايت انم ڤرکار ڤرتام نِصْف ارتين ستڠه کدو رُبْع ارتين سڤرامڤت کتيڬ ثُمْن ارتين سڤردلاڤن کامڤت ثُلْثانِ يائيت دو ثُلْث ارتين دو ڤرتيڬ کليم ثُلْث ارتين سڤرتيڬ کانم سُدْس ارتين سڤرانم*

ادڤون نصف ايت ملك يائيت ڤراوليهن ليم باڬي ڤرتام ڤراوليهن سوامي اڤبيل مات استرين ڤد حال کادائنن تياد منڠڬلکن انق اتو چوچ در ڤد انق لاك ٢ ڤون کدو ڤراوليهن سُورڠ انق ڤرمڤون کتيڬ ڤراوليهن سُورڠ چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك ٢ کامڤت ڤراوليهن سُورڠ سودار ڤرمڤون يڠ سُيب سباڤ کليم ڤراوليهن سُورڠ سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ يڠ مُنْفَرِد سکلين مريکئيت يعني سون مريکئيت در ڤد لاك ٢ ملك انيله جُمْلة اورڠ يڠ براوله نصف*

ادڤون ربع ايت ملك يائيت ڤراوليهن دو باڬي ڤرتام ڤراوليهن سوامي اڤبيل مات استرين ڤد حال کادائنن منڠڬلکن انق اتو چوچ در ڤد انق لاك ٢ کدو ڤراوليهن استري اڤبيل مات سوامين ڤد حال کادائنن تياد منڠڬلکن انق اتوچوچ درڤد انق لاك ٢ ڤون ملك انيله جملة يڠ براوله ربع*

ادڤون ثمن ايت ملك يائيت ڤراوليهن استري اڤبيل مات سوامين ڤد حال کادائنن منڠڬلکن انق اتو چوچ در ڤد انق لاك ٢*

*) Koran IV: 12—16, 175.

ادڤون ثلثان ايت ملك يائيت ڤراوليهن امڤت باڭي ڤرتام دان كدو ڤراوليهن دو اورڠ اتو لبه در ڤد سڭل انق ڤرمڤون اتو چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ كتيڭ ڤراوليهن دو اورڠ اتو لبه در ڤد سڭل سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ كامڤت ڤراوليهن دو اورڠ اتو لبه در ڤد سڭل سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ ايتڤون جلك تياد اي د دندڠ جو ملك انيله سڭل يڠ براوله ثلثان*

ادڤون ثلث ايت ملك يائيت ڤراوليهن دو باڭي ڤرتام ڤراوليهن ايب اڤبيل مات انقن ڤد حال كادائنن تياد منڠڭلكن انق اتو چوچ در ڤد انق لاك٢ ڤون دڠن سرنده٢ ڤڠكتن دان تياد اي منڠڭلكن دو اورڠ اتو لبه در ڤد سڭل سودار لاك٢ اتو ڤرمڤون كدو ڤراوليهن دو اورڠ اتو لبه در ڤد سودار سئيب سام اد اي لاك٢ اتو ڤرمڤون دان تركادڠ د بهڭيكن ثلث بڭ نيني لاك٢ سرت سڭل سودار ميت ملك انيله جملة سڭل مريكئيت يڠ براوله ثلث*

ادڤون سدس ايت ملك يائيت ڤراوليهن توجه باڭي ڤرتام ڤراوليهن باڤ اڤبيل مات انقن ڤد حال كادائنن منڠڭلكن انق اتو چوچ در ڤد انق لاك٢ كدو ڤراوليهن نيني لاك٢ در ڤد فيهق باڤ اڤبيل مات چچون ڤد حال كادائنن منڠڭلكن انق اتو چوچ در ڤد انق لاك٢ كتيڭ ڤراوليهن ايب اڤبيل مات انقن ڤد حال كادائنن منڠڭلكن انق اتو چوچ در ڤد انق لاك٢ اتو منڠڭلكن دو اورڠ اتو لبه در ڤد سڭل سودار لاك٢ دان ڤرمڤون كامڤت ڤراوليهن نيني ڤرمڤون در ڤد فيهق ايب اتو در ڤد فيهق باڤ كليم ڤراوليهن سئورڠ چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ اڤبيل برهمڤن

اي سرت سُورغ انق ڤرمڤون كانم ڤراوليهن سُورغ سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ
اتو ببراڤ اورغ سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ جك برهمڤن اي سرت سُورغ
سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ كتوجه ڤراوليهن سُورغ در ڤد سودار سئيب
سام اد اي لاك٢ اتو ڤرمڤون مك انيله سڬل باڬي يڠ براوله سدس*
برمول اهل الفرض ايت يائيت سڬل وارث يڠ د تنتوكن بڬين دالم
كتاب الله سڬل فرض يڠ ترسبت ايت دڠن لفظ اتو دڠن معني مك
اداله اي سڤوله باڬي ڤرتام سوامي كدو استري كتيك ايب كامڤت
نيني ڤرمڤون كليم انق ڤرمڤون كانم چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ كتوجه
سودار ڤرمڤون كدلاڤن سڬل انق ايب كسمبيلن باڤ اڤبيل برهمڤن اي
سرت انق اتو چوچ در ڤد انق لاك٢ كسڤوله نيني لاك٢ در ڤد فيهق
باڤ جك برهمڤن اي سرت انق اتو چوچ در ڤد انق لاك٢*

ادڤون سوامي ايت مك د ڤراوليهن اي نصف اڤبيل تياد موجود انق
اتو چوچ در ڤد انق لاك٢ دان د ڤراوليهن ربع جك اد اي موجود*

ادڤون استري ايت مك د ڤراوليهن اي ربع اڤبيل تياد موجود انق اتو
چوچ در ڤد انق لاك٢ دان د ڤراوليهن ثمن جك اد اي موجود دان
جك اد دو اورغ استري اتو لبه مك تتكال ايت د بهاڬ ربع اتو ثمن
ايت انتار مريكئيت*

ادڤون ايب ايت مك د ڤراوليهن اي ثلث اڤبيل تياد موجود انق اتو
چوچ در ڤد انق لاك٢ دان تياد موجود دو اورغ اتو لبه در ڤد سودار
لاك٢ اتو ڤرمڤون دان د ڤراوليهن سدس جك اد موجود انق اتو چوچ
در ڤد انق لاك٢ اتو دو اورغ اتو لبه در ڤد سوداز لاك٢ اتو ڤرمڤون

در ڤد تيڤ٢ فيهق دان لاڠ د ڤراولهن سڤرتيڠ در ڤد ارت يڠ تڠكل كمدين
در ڤد مڠمبل سوامي اتو استري اكن فرضن ڤد دو مسيلة يائيت
جكلو ميت منڠكلكن سوامي سرت أبوانِ ارتين ايب باڤ دان جكلو
اي منڠكلكن استري سرت ايب باڤ*

ادڤون نيني ڤرمڤون ايت ملك د ڤراولهن اي سدس اڤبيل اد اي
ايب ايب اتو ايب باڤ اتو ايب باڤ باڤ دان جكلو برهمڤن دو
اورڠ نيني ڤرمڤون يڠ برسمائن ڤڠكتن ملك تتكال ايت د بهاڠ سدس
ايت انتار كدوان دان جكلو سناله سئورڠ در ڤد كدوان ترهمڤر در ڤد
تولنن ملك تتكال ايت تڠكل حق در ڤد يڠ ترجاوه*

ادڤون انق ڤرمڤون ايت ملك د ڤراولهن اي نصف جك اد اي سئورڠ
جو دان جكلو اد اي دو اورڠ اتو لبه ملك د ڤراولهن ثلثان انتار سڠكل
مريكئيت ملاينكن جك اي برهمڤن دڠن انق لاك٢ ملك تتكال ايت
اي جاد عصبة دڠن دي ايت*

ادڤون چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ ايت ملك د ڤراولهن اي نصف
جك اد اي سئورڠ جو دان جكلو اد اي دو اورڠ اتو لبه ملك د ڤراولهن
ثلثان دان جكلو اي برهمڤن دڠن سئورڠ انق ڤرمڤون ملك د ڤراولهن
سدس سڤاي ڠنڤله ثلثان ملك جك اداله موجود دو اورڠ انق ڤرمڤون
اتو لبه يڠ مڠهابس ثلثان ملك تتكال ايت تياد د ڤراولهن سوات ڤون در
ڤد سكلين ارت ڤساك ايت ملاينكن جك اد موجود سرتان اورڠ لاك٢ دڠن
برسمائن ڤڠكتن اتو ترورنده در ڤدان ملك تتكال ايت اي مڠعصبتكن
دي دڠن حال اداله بهڠين سئورڠ لاك٢ سڤرت دو بهڠين سئورڠ ڤرمڤون*

ادڤون سودار ڤرمڤون ايت ملك جك اداله اي سئيب سباڤ نسچاي
د ڤراولهن نصف دان جك اداله اي دو اورڠ اتو لبه ملك د ڤراولهن
ثلثان دان جكلو اي سباڤ جو نسچاي د ڤراولهن نصف دان جك
اداله اي دو اورڠ اتو لبه ملك بڠين ثلثان دان جك اي برهمڤن سرت
سئورڠ سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ ملك د ڤراولهن سدس سڤاي
ڬنڤله ثلثان تتاڤ تياد د ڤراولهن سوات ڤون اڤبيل اي برهمڤن سرت
دو اورڠ اتو لبه در ڤد سودار ڤرمڤون يڠ اي مڤهابس ثلثان ملاينكن جك
اد موجود سرت مريكئيت سودار لاك٢ يڠ مڤعصبتكن مريكئيت سڤرت
حكم فرض چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ يڠ تله ترسبت ايت دان
اداله سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ عصبة سرت انق ڤرمڤون دان
مڤڬنتيكن دي د دالم حال اين سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ جو ڤد حال
تيداله موجود مريكيت*

ادڤون انق ايب ايت ملك د ڤراولهن اي سدس جك اد اي سئورڠ
جو دان ثلث اڤبيل اد اي دو اورڠ اتو لبه سام اد اي لاك٢ اتو
ڤرمڤون ملك اداله بڠين اورڠ لاك٢ دان اورڠ ڤرمڤون در ڤد مريكئيت
برسمائن جو*

ادڤون باڤ ايت ملك د ڤراولهن اي سدس اڤبيل اداله موجود انق
اتو چوچ در ڤد انق لاك٢*

دان ادڤون نيني لاك٢ در ڤد فيهق باڤ ايت ملك د ڤراولهن اي سدس
اڤبيل اداله موجود انق اتو چوچ در ڤد انق لاك٢*

فصل يڠ كدو*

ڤد مڽتاكن حكم سڬل اورڠ يڠ مندندڠ دان يڠ د دندڠ*

برمول اڤبيل كيت كتهويله سڬل اهل الفرض دان بهڬين مريكئيت ملك سيڬياله ڤول كيت كتهوي اورڠ يڠ مندندڠ دان يڠ د دندڠ در ڤد مريكئيت سڤاي مود كيت ممبهڬيكن ڤنڤڬالن انتار مريكئيت*

ادڤون مندندڠ ايت ملك يائيت دو باڬي ڤرتام يڠ تياد سمڤرن كدو يڠ سمڤرن ادڤون يڠ تياد سمڤرن ايت ملك يائيت برلاكو اتس ليم اورڠ سوامي دان استري دان ايب دان چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ دان سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ جو ڤد حال اي مڤورڠكن فرض مريكئيت سڤرت يڠ تله ترسبت داتس*

ادڤون مندندڠ يڠ سمڤرن يڠ بنر ايت ملك يائيت حاصل اڤبيل ستڠه در ڤد سڬل وارث منڠه در ڤد ممڤسكاي اكن ستڠه يڠ لاين يڠ تياد ڤاتت مڤوارث سرتان ڤد حكم شرع ملك ايڠت اولهم اكن دو قياس اين ڤرتام بهو تياد داڤت مڤوارث اورڠ يڠ د بڤساكن كڤد ميت اوله اورڠ يڠ لاين سلام لاڬ هيدڤ اورڠ ايت يڠ انتران دان انتار ميت ملك سبب اتوله تياد مڤوارث چوچ سرت بڤان اتو ابون دان انق سودار سرت بڤان اتو ابون دان نيني سرت انقن ملاينكن انق ايب جو ملك يائيت داڤت مڤوارث سرت ابون كدو اورڠ يڠ ترهمڤر ڤد ميت ايت لبه مستحق ڤد ارتان در ڤد يڠ ترجاوه*

برمول سڬل وارث يڠ تياد د دندڠ اوله سڠورڠ ڤون ايت انم اورڠ ملك يائيت انق لاك٢ دان باڤ دان سوامي دان انق ڤرمڤون دان ايب

دان استري ادڤون يڠ لاين در ڤد مريكئيت ملك اداله بڽك تيڤ٢
اورڠ در ڤدان يڠ مندندڠ دي اڤبيل اي برهمڤن سرتان*
برمول ڤد مپتاكن سڬل اورڠ لاك٢ يڠ د دندڠ اوله سام وارڽن دان
سياڤ مندندڠ دي ادڤون چوچ لاك٢ در ڤد انق لاك٢ ايت ملك
تياد سياڤ مندندڠ دي ملاينكن انق اتو چوچ يڠ ترهمڤر در ڤدان
دان نيني ايت تياد سياڤ مندندڠ دي ملاينكن يڠ بردير انترانن دان
انتار ميت سڤرت باڤ ميت اڤمان دان سودار سئيب سباڤ ايت
تياد سياڤ مندندڠ دي ملاينكن تيڬ اورڠ يائيت باڤ دان انق دان
چوچ لاك٢ در ڤد انق لاك٢ دان جك ترکباوه سکالڤون دان سودار
سباڤ ايت مندندڠ دي امڤت اورڠ يائيت باڤ دان انق دان
چوچ لاك٢ در ڤد انق لاك٢ دان سودار سئيب سباڤ دان سودار
سئيب ايت مندندڠ دي امڤت اورڠ يائيت باڤ دان نيني دان
انق لاك٢ دان چوچ لاك٢ در ڤد انق لاك٢ دان جك ترکباوه سکالڤون
دان انق سودار سئيب سباڤ ايت مندندڠ دي انم اورڠ يائيت
باڤ دان نيني دان انق دان چوچ لاك٢ در ڤد انق لاك٢ دان سودار
سئيب سباڤ دان سودار سباڤ دان انق سودار سباڤ ايت مندندڠ
دي انم اورڠ يڠ تله ترسبت ايت دان انق سودار سئيب سباڤ ملك
جديله يڠ مندندڠ دي توجه اورڠ دان مامه يڠ سئيب سباڤ دڠن
باڤ ايت مندندڠ دي توجه اورڠ يڠ تله ترسبت ايت دان انق
سودار سباڤ ملك جديله يڠ مندندڠ دي دلاڤن اورڠ دان مامه يڠ
سباڤ دڠن باڤ ايت مندندڠ دي دلاڤن اورڠ يڠ ترسبت ايت دان

مامه يڠ سئيب سباڤ مك جديله يڠ مندندڠ دي سمبيلن اورڠ
دان انق مامه يڠ سئيب سباڤ دڠن باڤ ايت مندندڠ دي سمبيلن
اورڠ يڠ ترسبت ايت دان مامه يڠ سباڤ دڠن باڤ مك جديله
يڠ مندندڠ دي سڤوله اورڠ دان انق مامه يڠ سباڤ دڠن باڤ ايت
مندندڠ دي سڤوله اورڠ يڠ تله ترسبت ايت دان انق مامه يڠ سئيب
سباڤ دڠن باڤ مك جديله يڠ مندندڠ دي سبلس اورڠ برمول
اورڠ يڠ ممردهكاكن ايت مندندڠ دي سڬل عصبة دان نسبة جو*
برمول ڤد مپتاكن سڬل اورڠ ڤرمڤون يڠ د دندڠ اوله سام وارثن دان
سياڤ مندندڠ دي ادڤون چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ ايت مك
تياد د دندڠ اي اوله سئورڠ جو ڤون ملاينكن انق لاك٢ اتو دو اورڠ اتو
لبه در ڤد انق ڤرمڤون اڤبيل تياد اد سرتان اورڠ يڠ مڠعصبتكن دي
يعني منجديكن عصبة دان نيني ڤرمڤون يڠ در ڤد فيهق ايب ايت
تياد سياڤ مندندڠ دي ملاينكن ايب جو دان نيني ڤرمڤون يڠ در
ڤد فيهق باڤ ايت مندندڠ دي باڤ دان ايب دان نيني ڤرمڤون
يڠ ترهمڤر در ڤد فيهق باڤ اتو در ڤد فيهق ايب ايت مندندڠ اكن
يڠ ترجاوه دان نيني ڤرمڤون يڠ ترهمڤر در ڤد فيهق ايب سڤرت ايب
ايب اڤمان مندندڠ اكن يڠ ترجاوه در ڤد فيهق باڤ سڤرت ايب
ايب باڤ اڤمان دان نيني يڠ ترهمڤر در ڤد فيهق باڤ سڤرت ايب
باڤ اڤمان تياد مندندڠ اكن يڠ ترجاوه در ڤد فيهق ايب سڤرت ايب
ايب ايب اڤمان هان برسكوتو كدوان ڤد سدس برمول سودار ڤرمڤون
در ڤد تيڤ٢ فيهق سڤرت حكم سودار لاك٢ ڤد يڠ د دندڠ اي اولهن

مك سبب اتوله د دندغ سودار سئيب سباڤ اوله باڤ دان انق لاك۲
دان چوچ لاك۲ در ڤد انق لاك۲ دان سودار يغ سباڤ د دندغ اي
اوله سڠل مريكئيت يغ ترسبت ايت دان اوله سودار لاك۲ يغ سئيب
سباڤ دان سودار يغ سئيب د دندغ اي اوله باڤ دان نيني لاك۲
دان انق لاك۲ دان چوچ لاك۲ در ڤد انق لاك۲ دان سڠل سودار
ڤرمڤون سمات۲ بڠ سباڤ جو مندندغ دي ڤول دو اورغ سودار ڤرمڤون
اتو لبه يغ سئيب سباڤ ايتڤون اڤبيل تياد موجود اورغ لاك۲ يغ
سڤڤكت دغن مريكئيت اتو ترزنده ڤڤكتن يغ مڠعصبتكن دي سرتان
برمول ڤرمڤون يغ ممردهكاكن ايت سڤرت حكم لاك۲ يغ ممردهكاكن
مك سبب اتوله د دندغ اي اوله عصبة نسبة يغ د مردهكاكن*

فصل يغ كتيڠ*

ڤد مپتاكن اهل عَصَبَة ايت دان ببراڤ مسيلة دز ڤد ممبڠكيكن ڤساك*
ادڤون اهل عصبة ايت مك د نماي بڠيت سڠل قرابة يغ دافت
مڤوارث باقي ارت ڤساك كمدين در ڤد منريم سڠل اهل فرض اكن
يڠكينن مك يائيت تيڠ باڠي ڤرتام يغ جاد عصبة دغن حق درين
كدو يغ جاد عصبة دغن حق اورغ يغ لاين كتيڠ يغ جاد عصبة سرت
اورغ يغ لاين ادڤون يغ جاد عصبة سرت اورغ يغ لاين ايت مك يائيت
تيڤ۲ ڤرمڤون يغ جاد عصبة اڤبيل اي برهمڤن دغن سورغ ڤرمڤون يغ
لاين سڤرت سودار ڤرمڤون سرت سورغ انق ڤرمڤون اڤمان دان ادڤون
يغ جاد عصبة دغن حق اورغ يغ لاين ايت مك يائيت امڤت باڠي
اورغ ڤرمڤون يغ اي براوله نصف دان ثلثان اكن فرضن مك يائيت

منجاد عصبة سرت سودران لاك۲ اقبيل مريكئيت جاد وارث سڤرت
يڠ تله ترسبت ايت دالم فصل يڠ ڤرتام برسلاهن دڠن سڬل اورڠ ڤرمڤون
يڠ تياد براوله فرض ملك يائيت تياد د عصبتكن اوله سودران يڠ منجاد
وارث سڤرت مامه ڤرمڤون در ڤد فيهق باڤ اڤمان ملك اي تياد
د عصبتكن اوله مامه لاك۲ در ڤد فيهق باڤ ايت اقبيل اي منجاد وارث*
برمول ادڤون يڠ جاد عصبة دڠن حق درين يعني يڠ دافت منريم
سڬل ارت ڤنڠڬالن يڠ باقي كمدين در ڤد يڠين اهل فرض ايت ملك
يائيت تيڤ۲ اورڠ لاك۲ يڠ تياد د بڠساكن كڤد ميت دڠن سؤارڠ
ڤرمڤون انتار كدوان ملك يڠ ترهمڤر در ڤد مريكئيت د دهلوكن اتس
يڠ ترجاوه ڤد منريم سڬل ارت ڤساك يڠ باقي ايت دان مندندڠكن
سكلين اورڠ يڠ لاين يڠ ترجاوه در ڤدان* ادڤون اتورن مريكئيت دڠن
ترتيب همڤر جاوهن ايت ملك يائيت انق كمدين در ڤدان ملك چوچ
دان جكلو تركباوه سكالڤون كمدين ملك باڤ كمدين ملك نيني ڤد
تيڤ۲ ڤڤكت جك تياد موجود سودار لاك۲ كمدين ملك انق باڤ
يائيت سودار كمدين ملك انقن ايت دان جكلو تركباوه سكالڤون كمدين
ملك انق نيني يائيت مامه كمدين ملك انقن ايت دان جكلو تركباوه
سكالڤون كمدين ملك انق نيني باڤ يائيت مامه باڤ كمدين ملك
انقن ايت دان جكلو تركناوه سكالڤون كمدين ملك انق نيني نيني
كمدين ملك انقن ايت دان جكلو تركباوه سكالڤون دان لاڬ سباڬين
سڬل لاك۲ يڠ د بڠساكن كڤد ميت دڠن تياد ڤرمڤون انتران دان
انتار ميت ايت*

برمول انتار سڭل اورڠ لاك۲ يڠ تله ترسبت ايت تياد سُورڠ ڤون يڠ
مڠوارث دڠن د عصبتكن اوله يڠ لاين تتاڤ يڠ ترهمڤر ڤد ميت ايت
مڠهابس اي سڭل ارت ڤنڠڭالن يڠ باقي دان اڤبيل برهمڤن دو اورڠ
يڠ سام ڤڠكت ملك د دهلوكن يڠ د بڠساكن ڤد ميت در ڤد دو فيهق
يعني در ڤد فيهق باڤ دان در ڤد فيهق ايب دان تياد سُورڠ در
ڤدان ڤون مڠعصبتكن سودران ڤرمڤون ملاينكن انق دان چوچ دان سودار
جو ملك يائيت مڠعصبتكن سودران ڤرمڤون دڠن حكم بڭ سُورڠ لاك۲
سڤرت ڤراوليهن دو اورڠ ڤرمڤون دان دمكينلاڭ مڠعصبتكن چوچ اكن
برڠسياڤ اد سام ڤڠكت دڠن دي در ڤد سڭل انق ڤرمڤون بڭ مامه
لاك۲ در ڤد فيهق بڤان دان لاڭ مڠعصبتكن انق چوچ اكن برڠسياڤ
اد ترتڠكي در ڤدان در ڤد سڭل مامهن ڤرمڤون در ڤد فيهق بڤان دان
سڭل انق ڤرمڤون مامه لاك۲ بڤان يڠ اي مامه بڭ بڤان در ڤد
فيهق باڤ يائيت سمات۲ فرع لاك۲ يڠ منجاد وارث مڠعصبتكن
اي سرتان سڭل فرع ڤرمڤون يڠ سام ڤڠكت دڠن دي اتو ترتڠكي در
ڤدان اڤبيل اداله انتار فرع ڤرمڤون ايت دان انتار ميت اورڠ لاك۲
جو تياد سُورڠ ڤرمڤون ڤون ايتڤون جك مريكئيت تياد براوله فرض
هان سن جكلو اي براوله فرض ملك تتكال ايت تياد اي د عصبتكن*
دان دمكينلاڭ تياد برسكوتو سُورڠ ڤون در ڤد سڭل مريكئيت دڠن
اهل فرض دالم فرضن ملاينكن سودار يڠ سئيب سباڤ ملك يائيت
برسكوتو دڠن سودار يڠ سئيب دالم فرضن ڤد مسئلة يڠ د نماي مُشَرَّكَة
ملك رڤان يهو ميت منڠكلكن سوامي دان ايب اتو نيني ڤرمڤون

دان دو اورڠ سودار سئيب دان سئورڠ سودار سئيب سباڤ مك
د بري اكن سوامي ايت نصف دان اكن ايب اتو نيني ڤرمڤون ايت
سدس دان اكن سودار سئيب سباڤ ايت ثلث مك برسكوتو دالمن
سودار يڠ سئيب سباڤ ايت مك انيله روڤ مشركة دان جكلو
برهمڤن دالم سئورڠ حق اهل الفرض دان حق اهل العصبة سڤرت انق
لاك٢ مامه لاك٢ درڤد فيهق باڤ يڠ اي سوامي اتو سودار سئيب مك
تتكال ايت اي براوله حق كدوان يعني د تريمان اكن فرضن كمدين
مك داڤت اي مڤوارث جك تيداله موجود سڬل اهل العصبة يڠ
ترهمڤر در ڤدان*

برمول تياد داڤت مڤوارث اهل عصبة ايت جك مڤهابس اهل الفرض
اكن سڬل ارت ڤنڬالن دڠن بهڬينن مك روڤ مسيلة اين سڤرت
سئورڠ ميت منڬلكن سوامي دان ايب دان نيني دان مامه مك
جديله جملة سڬل سهم ايت انم نصف اكن سوامي يائيت تيڬ دان
ثلث اكن ايب يائيت دو دان سدس اكن نيني يائيت سات مك
تيداله تڬل سوات جو ڤون اكن مامه كارن مڤهابس ارت اورڠ يڠ
براوله فرض*

برمول هندقله كيت ايڠت اكن سئورڠ انق لاك٢ مڤهابس سكلين ارت
يڠ باقي كمدين در ڤد سڬل فرض دان دمكينلاڬ سئورڠ چوچ لاك٢
در ڤد انق لاك٢ جكلو تياد موجود انق لاك٢ دان دمكينلاڬ باڤ
جك تياد موجود انق لاك٢ اتو چوچ لاك٢ در ڤد انق لاك٢ دان
سباڬين ڤول سڤرت ترتيب اورڠ اهل عصبة ايت*

برمول اڤبيل كيت كتهويله سڬل حكم اهل العصبة مك سيڬيان ڤول
كيت كتهوي اكن ڤراوليهن بڬ سؤرڠ انق ڤرمڤون نصف دان بڬ دو
اورڠ اتو لبه ثلثان مك جكلو برهمڤن انق لاك٢ دڠن انق ڤرمڤون نسچاي
اداله ارت بڬ سكلين مريكئيت دڠن حكم بڬ سؤرڠ لاك٢ سڤرت
ڤراوليهن دو اورڠ ڤرمڤون سڤرت فرمان الله تعالي مك روڤ مسيلة اين
سڤرت سؤرڠ مات منڠكلكن تيڬ اورڠ انق لاك٢ دان تيڬ اورڠ
انق ڤرمڤون مك اداله مسيلة اين در ڤد سمبيلن سهم دان اداله ڤراوليهن
بڬ تيڤ٢ اورڠ انق ڤرمڤون ايت سات دان بڬ تيڤ٢ اورڠ انق
لاك٢ ايت دو سهم دان اداله يڠ ترسبت ايت سڤرت بيڬين دو اورڠ
ڤرمڤون دمكينله معني يڠ ترسبت دالم آية قران ايت*

برمول اداله سڬل چوچ در ڤد انق لاك٢ ايت اڤبيل منفرد سكلين
مريكئيت سڤرت حكم سڬل انق ڤد يڠ تله ترسبت ايت يعني بڬ
سؤرڠ لاك٢ در ڤد مريكئيت سڤرت بيڬين دو اورڠ ڤرمڤون مك جك
برهمڤن دو باڬي در ڤد مريكئيت يعني برهمڤن چوچ دڠن انق مك
دالمن اد بچار مك جك اداله سڬل انق ايت لاك٢ سرت ڤرمڤون
نسچاي اداله اي مندنديڤي سڬل چوچ دان جك تياد اي لاك٢
دان اداله سؤرڠ ڤرمڤون جو نسچاي اداله ڤرُوليهنن نصف دان ارت يڠ
باڤي د ڤراوليهن سڬل چوچ يڠ سمات٢ لاك٢ دان ڤرمڤون مك اداله
بيڬين مريكئيت اتس برسمائن دڠن انق لاك٢ برچمڤر دڠن ڤرمڤون
يعني بڬ سؤرڠ لاك٢ سڤرت بيڬين دو اورڠ ڤرمڤون دان جك تياد
اد انتار چوچ ايت لاك٢ ملاينكن اي سؤرڠ ڤرمڤون جو اتو ببراڤ

اورغ ڤرمڤون نسچاي اداله يڠين يڠ مپمڤرناكن دو ثلث يائيت سدس
در ڤد ڤنڠكالن ميت انيله حكم اڤبيل ميت ايت منڠكلكن سؤرغ
انق ڤرمڤون سرت سؤرغ چوچ ڤرمڤون اتو باپق ادڤون جك اد ميت
منڠكلكن دو اورغ انق ڤرمڤون اتو لبه سرت سڠل چوچ نسچاي اداله
بڽك كدوان اتو سكلينن ثلثان دان ارت يڠ باقي بڽك سڠل چوچ ڤرمڤون
دان لاك۲ سكلين مك اداله يڠين مريكئيت اتس برسمائن انق لاك۲
برچمڤر دڠن ڤرمڤون يعني بڽك سؤرغ لاك۲ يڠين دو اورغ ڤرمڤون
دان تياد سوات جو ڤون ڤراوليهن بڽك سڠل چوچ جك اد مريكئيت
سمات۲ ڤرمڤون سرت برهمڤن مريكئيت دڠن دو اورغ انق ڤرمڤون اتو
لبه يڠ تله ترسبت ايت ملاينكن جكلو اد يڠ تركباوه در ڤد مريكئيت
لاك۲ مك اداله اي مڠعصبتكن مريكئيت ڤد ارت يڠ باقي در ڤد
ڤراوليهن دو اورغ اتو باپق انق ڤرمڤون ايت دان اداله ڤراوليهن مريكئيت
تنكال ايت دڠن حكم بڽك سؤرغ لاك۲ يڠين دو اورغ ڤرمڤون انيله
حكم ميت منڠكلكن انق ڤرمڤون سرت چوچ*

برمول سڠل انق چوچ ايت اڤبيل برهمڤن مريكئيت دڠن سڠل چوچ
نسچاي اداله مريكئيت سڤرت حكم برهمڤن سڠل چوچ دڠن انق ڤد سڠل
تَفْصِيل يڠ تله لال ايت هان سن د سين مڠعصبتكن لاك۲ يڠ تركباوه در
ڤد ڤڠكت چوچ اكن يڠ سام ڤڠكت دڠن دي دڠن تياد سوات شرط
جو ڤون دان مڠعصبتكن ڤول اي اكن يڠ تركاتس در ڤدان دڠن شرط
اڤبيل تياد يڠ تركاتس ايت براوله سوات شيء در ڤد ثلثان مك روڤ
مسيلة اين سڤرت سؤرغ مات منڠكلكن دو اورغ انق ڤرمڤون دان سؤرغ

چوچ ڠرمڤون در ڤد انق لاك۲ دان سُورڠ انق چوچ لاك۲ در ڤد انق لاك۲ ملك د عصبتكن اوله انق چوچ اتوله اكن چوچ يڠ ترسبت ايت كارن اي تياد براوله سوات شيء در ڤد ثلثان يڠ ترسبت ايت كارن ثلثان ايت هابس بڽك اورڠ انق ڠرمڤون ملك جديله چوچ سرت دڠن انق چوچ ايت برسكوتو دڠن حكم بڽك سُورڠ لاك۲ بيڬين دو اورڠ ڠرمڤون برسلاهن جكلو اد اي براوله شيء در ڤد يڠ ترسبت ايت سڤرت ميت منڠڬلكن سُورڠ انق ڠرمڤون دان سُورڠ چوچ ڠرمڤون در ڤد انق لاك۲ دان سُورڠ انق چوچ لاك۲ در ڤد انق لاك۲ ملك تتكال ايت تيداله د عصبتكن اوله انق چوچ ايت اكن چوچ كارن اي براوله يڠ ترسبت ايت ملك اداله بڽك چوچ ايت كمدين در ڤد كلور نصف ارت سدس دان بڽك انق چوچ بارڠ يڠ باقي*

فايدة ڤد مپتاكن ڤساك باڤ دان نيني دان ايب ادڤون باڤ ايت ملك مڤوارث اي دڠن ڤراوليهن سرت د ڤراوله ميت ايت منڠڬلكن فرعن لاك۲ يڠ مڤوارثدي ملك اداله ڤراوليهنن تتكال ايت سدس ارت دان مڤوارث ڤول اي دڠن جالن عصبة سرت كتيداءن فرعن يڠ ترسبت ايت ملك جك اد سرتان وارث يڠ لاين ڤد مسيلة كتيداءن فرع ايت سڤرت بهو اداله اي منڠڬلكن استري اڤمان نسچاي د امبلپاله برڠيڠ د تڠڬلن دان جك تياد اد سرتان يڠ ترسبت ايت نسچاي د امبلپاله سكلين ارت دان مڤوارث ڤول اي دڠن كدوان سرت د ڤراوله ميت منڠڬلكن فرعن ڠرمڤون يڠ مڤوارثدي ملك اداله بڽكين ڤد مسيلة اين سدس دڠن جالن ڤراوليهن دان يڠ باقي كمدين در

ڤد كلور بهڠين فرعن دان سدس يڠ ترسبت ايت دڠن جالن عصبة*
ادڤون ايب ايت مك اد كلان مڤوارث اي دڠن ثلث ارت دان
اد كلان دڠن سدس دان تركادڠ مڤوارث ڤول اي دڠن ثلث در ڤد
يڠ باقي تتكال برهمڤن اي دڠن باڤ دان سوامي اتو استري مك
روڤ مسيلة اين يڠ ڤرتام سڤرت ميت منڠكلكن ايب دان باڤ دان
سوامي مك اصل مسيلة دالمن انم تيڠ اكن سوامي كارن اي براوله
نصف مك باقين تيڠ دان ثلث يڠ تيڠ ايت سات مك د بريكن
اي اكن ايب دان دو اكن باڤ دان روڤ مسيلة يڠ كدو اين سڤرت
ميت منڠكلكن ايب دان باڤ دان استري مك اصل مسيلة دالمن
در ڤد امڤت سات اكن استري كارن اي براوله ربع مك باقين تيڠ
دان ثلث يڠ تيڠ ايت سات مك د بريكن اي اكن ايب دان
دو اكن باڤ*

دان ادڤون نيني لاك٢ در ڤد فيهق باڤ ايت مك اداله اي سڤرت
حكم باڤ ملاينكن يهو اداله نيني ايت تياد منولقكن ايب در ڤد ثلث
ارت كڤد ثلث باقي ڤد دو مسيلة يڠ تله ترسبت ايت برسلاهن دڠن
باڤ دان تياد ڤول اي مڠكوڠركن سودار يڠ سيب سباڤ اتو سباڤ
برسلاهن دڠن باڤ مك باڤ ايت مڠكوڠركن دي كدوان دان د مكينلاك
ڤول تياد اي مڠكوڠركن نيني ڤرمڤون در ڤد فيهق باڤ برسلاهن دڠن
باڤ ميت يهو سن اي مڠكوڠركن دي يعني ايب درين*
فايدة ڤد مپتاكن ڤساك سڠل سودار ادڤون سودار يڠ سيب سباڤ
ايت سام اد اي لاك٢ اتو ڤرمڤون مك اداله ڤسكان ايت سڤرت

ڤساك انق كيت دان سودار يڠ سباڤ ايت حكم سودار يڠ سئيب
سباڤ ملاينكن ڤد مسئلة مشركة ايت يڠ تله ترسبت ايت ملك
جكلو اد اكن ڬنتي سودار يڠ سئيب سباڤ ايت سودار يڠ سباڤ
جو نسچاي اي ڬوڬر ڤد مسئلة مشركة سوال جك برتان سئورڠ اڤ
حكم اڤبيل برهمڤن سودار يڠ سئيب سباڤ اتو سودار يڠ سباڤ دڠن
انق سودار يڠ سئيب سباڤ اتو انق سودار يڠ سباڤ جواب يهو
اداله سڤرت برهمڤن انق دڠن چوچ در ڤد انق لاك٢ ملاينكن بيدان
يهو سودار ڤرمڤون ايت تياد مڠعصبنكن دي ملاينكن سودار جو
ملك تياد مڠعصبنكن دي انق سودران برسلاهن دڠن چوچ ڤرمڤون
در ڤد انق لاك٢ ملك مڠعصبنكن دي يڠ سات ڤڠكت دڠن دي
دان تركباوه در ڤدان ڤون سوال جك برتان سئورڠ اڤ حكم اڤبيل
برهمڤن سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ دڠن سئورڠ انق ڤرمڤون اتو
چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك٢ جواب يهو اداله سودار ايت اڤبيل
برهمڤن اي دڠن يڠ ترسبت ايت عصبة جو سڤرت حكم سودار لاك٢
ملك سبب اتوله مڠلوركن سئورڠ سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ
ڬنكال برهمڤن اي دڠن سئورڠ انق ڤرمڤون اتو چوچ ڤرمڤون در ڤد انق
لاك٢ اكن سودار يڠ سباڤ سوال جك برتان سئورڠ اڤ حكم انق
سودار سئيب سباڤ اتو سباڤ ايت اداكه اي سڤرت حكم بڤان ڤد
ڤراوليهنن اتو تياد جواب يهو اداله اي سڤرت حكم بڤان ڤد حالن برهمڤن
دان منفرد ملك اڤبيل منفرد اي نسچاي د هبسين اكن ارت دان
اڤبيل برهمڤن اي نسچاي د ڬوڬركن انق سودار يڠ سباڤ ايت اوله

انق سودار يڠ سئيب سباڤ تتاڤ برساله سلاهن اي دڠن بڤان ڤد امڤت ڤركار ڤرتام بهو تياد اي منولقكن ڤراوليهن ايب ايت در ڤد ثلث كڤد سدس كدو تياد اي مڤوارث سرت نيني كتيڬ تياد اي مڤعصبتكن سودارن ڤرمڤون كامڤت ڬوڬر اي ڤد مسيلة مشركة يڠ تله لال سبتن ايت انيله بيدان انتران دان انتار بڤان سوال جك برتان سئورڠ اڤ حكم مامه يڠ سئيب سباڤ اتو سباڤ دڠن باڤ كيت اداكه اي سڤرت حكم سودار ڤد ڤراوليهنن اتو تياد جواب بهو اداله اي سڤرت حكم سودار ڤد حال اي منفرد دان برهمڤن ملك اڤبيل اي منفرد نسچاي د هبسين اكن ارت دان اڤبيل اي برهمڤن نسچاي د ڬوڬركن مامه يڠ سباڤ اوله مامه يڠ سئيب سباڤ*

فايدة ڤد مپتاكن ڤساك دڠن جالن ولاء برمول برڠسياڤ تياد اي برعصبة نسچاي اداله ڤنڠڬالنن اتو يڠ لبه در ڤد يڠين يڠ براوله يڠين در ڤد سڬل اهل فرض ايت بڬ يڠ ممردهكاكن دي ملك جك تياد اد يڠ ممردهكاكن دي ملك بڬ عصبة يڠ ممردهكاكن دي ايتڤون اڤبيل اد عصبتن ايت جاد عصبة دڠن حق سندرين سڤرت انق لاك٢ دان سودار لاك٢ دان باڠ سباڬين برسلاهن دڠن عصبة يڠ جاد عصبة دڠن حق يڠ لاين سڤرت انق ڤرمڤون دان سودار ڤرمڤون ملك يڠ دمكين ايت تياد براوله سوات جو ڤون در ڤد ارت ڤنڠڬالن يڠ د مردهكاكن دان تياد اي د عصبتكن ڤد مسيلة اين اوله يڠ مڤعصبتكن دي دان د اعتباركن ڤد عصبة ايت باڠ سياڤ يڠ ترهمڤر در ڤد سڬل عصبة يڠ ممردهكاكن ڤد كتيك مات يڠ د مردهكاكن ايت ملك سبب اتوله جكلو

مات يڠ ممردهكاكن ڤد حالن منڠكلكن دوا اورڠ انق لاك ٢ كمدين ملك مات
ساله سؤرڠ در ڤد كدوان ڤد حال اي منڠكلكن سؤرڠ انق لاك ٢ كمدين
ملك مات يڠ د مردهكاكن ايت نسچاي اداله ولاء بڽك انق يڠ ممردهكاكن
دي تياد بڽك چچون شهدان بهو اداله ترتيب مريكئيت سڤرت ترتيب
نسبة ملك سبب اتوله د دهلوكن انقن كمدين ملك چچون لال كباوه
كمدين ملك بڤان كمدين ملك ننين لال كاتس تتاڤ د دهلوكن د سين
سوداريڠ ممردهكاكن دان انق سودران اتس ننين دان دمكينلاڽك د دهلوكن
ڤول د سين مامهن دان انق مامهن اتس ننين ملك جلك تياد د ڤراوله
عصبة يڠ ممردهكاكن سڤرت يڠ ترسبت ايت نسچاي اداله ارت بڽك
يڠ ممردهكاكن دي كمدين ملك بڽك عصبتن سڤرت يڠ ترسبت ايت
لال كاتس كمدين ملك بڽك بيت المال سوال جلك برتان سؤرڠ اداكه
ڤرمڤون ايت مڤوارث دڠن جالن ولاء اتو تياد جواب بهو تياد اي
مڤوارث دڠن جالن ايت ملاينكن جلك ڤرمڤون ايت ممردهكاكن سهاي
ملك تتكال ايت اي مڤوارث ارت يڠ د مردهكاكنن*

فصل يڠ كامڤت*

ڤد مپتاكن ڤراوليهن نيني سرت سودار دان باڠ يڠ لاڽك سيڠيان كيت
كتهوي اكندي در ڤد حكم فرايض*

ادڤون نيني لاك ٢ در ڤد فيهق باڤ ايت اڤبيل اي برهمڤن دڠن
سودار ميت ملك دالمن اد بچار برباڭي ٢ دان سيڠيان ڤول كيت
مڤتهوي دي سڤاي مود دافت كيت ممبهاڽك ڤساك*

برمول اداله نيني ايت اڤبيل برهمڤن اي دڠن سودار يڠ سئيب سباڤ

تو سودار يڠ سباڤ يڠ براوله بهڬين ڤد حال تياد اد سرتان يڠ براوله
بهڬين لاين در ڤد نيني دان سودار ايت نسچاي ثابتله بڬين ثلث
ارت ڤد تيڤ ۲ حال ملك د امبلپاله باڠ يڠ تربايك بڬين در ڤد ثلث
ارت ايت اتو برسكوتو دڠن سودار ملك اداله نيني سڤرت سودار ڤد
حال يڠ تركمدين ايت دان د عصبتكنن اكن سڬل سودار ڤرمڤون ميت
دڠن حكم بڬ سؤرڠ لاك ۲ بهڬين دو اورڠ ڤرمڤون ملك تتكال برهمڤن اي
دڠن سؤرڠ سودار لاك ۲ دان سؤرڠ سودار ڤرمڤون نسچاي اداله برسكوتو
ايت تربايك بڬين در ڤد مڠمبل ثلث ارت دان سبب اتوله اي
برسكوتو دڠن سودار ڤد مسيلة اين ادڤون اڤبيل اد بهڬين سڬل سودار ايت دو
كال بهڬين نيني سام اد مريكئيت لاك ۲ اتو ڤرمڤون دڠن ممبيلڠ سؤرڠ
لاك ۲ دو اورڠ ڤرمڤون ملك سماله بڬ نيني ايت مڠمبل ثلث اتو برسكوتو
دان اڤبيل مريكئيت كورڠ در ڤد دو كال نيني نسچاي اداله برسكوتو ايت
بڬين تربايك در ڤد مڠمبل ثلث دان اڤبيل ادمريكئيت لبه در ڤد دو
كال نيني نسچاي اداله مڠمبل ثلث ايت بڬين تربايك در ڤد برسكوتو*
برمول اڤبيل برهمڤن نيني ايت دڠن سودار ڤد حال اد سرتان يڠ
ممڤاي بهڬين يڠ ترتنت يڠ لاين در ڤد سودار دان نيني ايت نسچاي
د امبلن كمدين در ڤد كلور بهڬين يڠ امڤون دي ايت باڠ يڠ تربايك
بڬين در ڤد سدس ارت ڤنڤڬالن اتو ثلث ارت يڠ باقي اتو برسكوتو
دڠن سودار دالمن ملك تتكال اد ميت ايت منڤڬلكن دو اورڠ انق
ڤرمڤون دان نيني دان دو اورڠ سودار لاك ۲ دان سؤرڠ سودار ڤرمڤون
نسچاي اداله سدس ايت بڬين تربايك در ڤد ثلث ارت يڠ باقي

اتو برسكوتو دان تتكال ميت ايت منڠكلكن استري دان ايب دان
نيني دان سرت دو اورڠ سودار لاك۲ دان سڠورڠ سودار ڤرمڠون نسچاي
اداله مڠمبل ثلث ارت يڠ باڤي بڠين تربايك در ڤد سدس اتو برسكوتو
دان تتكال اد ميت ايت منڠكلكن سڠورڠ انق ڤرمڠون دان نيني سرت
سڠورڠ سودار ڤرمڠون نسچاي اداله برسكوتو ايت بڠين تربايك در ڤد
مڠمبل ثلث ارت يڠ باڤي اتو سدس سڠل ارت ڤنڠكالن سوال جك
برتان سڠورڠ اڤ حكم جك تياد اد تڠكل سوات جو ڤون در ڤد ارت
كمدين در ڤد كلور بهڠين يڠ امڠون بهڠين يڠ لاين در ڤد نيني دان سودار
ايت اتو اد تڠكل دڠن سكير۲ سدس جو تياد لبه اتو كورڠ در ڤد سدس
جواب اڤبيل تياد اد تڠكل سوات جو ڤون كمدين در ڤد يڠ ترسبت
ايت اتو اد تڠكل سكير۲ سدس جو اتو كورڠ در ڤد سدس نسچاي
د امبل نيني اتوله سدس جكلو دڠن عول سكالڤون مك روڤ مسيلة يڠ
ڤرتام سڤرت ميت منڠكلكن دو اورڠ انق ڤرمڠون دان ايب دان سوامي
سرت نيني دان سڠل سودار مك اصل مسيلة دالمن در ڤد دو بلس
سهم مك د عولكن كڤد ليم بلس دان روڤ مسيلة يڠ كدو سڤرت ميت
منڠكلكن دو اورڠ انق ڤرمڠون دان ايب سرت نيني دان سڠل سودار
مك اصل مسيلة دالمن انم اتو در ڤد دو بلس صح اي دڠن تياد عول
دالمن دان روڤ مسيلة يڠ كتيك سڤرت ميت منڠكلكن دو اورڠ انق
ڤرمڠون دان سوامي سرت نيني دان سڠل سودار مك اصل مسيلة
دالمن دو بلس د عولكن كڤد تيك بلس مك اداله سڠل سودار ڤد تيك
مسيلة اين ڬوڬر مريكيت كارن سڠل ارت هابس بك سڠل يڠ براوله

بهڭين سوال جك برتان سۏرغ اڤ حكم اڤبيل برهمڤن نيني ايت
دڠن سودار يڠ سئيب سباڤ دان سودار يڠ سباڤ اداكه ڤراوليهنن
ايت سڤرت تفصيل يڠ تله ترسبت دهول ايت دان اداكه سودار يڠ
سباڤ ايت برسام۲ دڠن سودار يڠ سئيب سباڤ مڠمبل ارت اتو
تياد جواب بهو اداله حكم نيني ايت سڤرت تفصيل يڠ تله لال ايت
تتاڤ تتكال اي هندق برسكوتو د بيلڠ اتس سودار يڠ سباڤ كمدين
مك دالمن اد بچار مك جك اد سودار يڠ سئيب سباڤ ايت
لاك۲ نسچاي ڬوڬرله سودار يڠ سباڤ مك روڤ مسئلة اين سڤرت
ميت منڠكلكن نيني دان سۏرغ سودار لاك۲ يڠ سئيب سباڤ دان
سۏرغ سودار لاك۲ يڠ سباڤ دان سۏرغ سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ مك
اصل مسئلة دالمن در ڤد تيڭ سات اكن نيني كارن مڠمبل ثلث
دان دو اكن سۏرغ يڠ اد سئيب سباڤ كارن اي عصبة مك ڬوڬرله
دالمن سودار سباڤ دان جكلو اد سوداريڠ سئيب سباڤ ايت ڤرمڤون
جو مك دالمن اد بچار مك جك اد اي سۏرغ جو نسچاي د امبلپاله
سڤرت ڤراوليهنن دڠن برسكوتو ايت داتڠ كڤد نصف دان يڠ تڠكل
كمدين در ڤد كلور بهڭين نيني مك يائيت بڭ سودار يڠ سباڤ
دان جكلو اداله اي لبه در ڤد سۏرغ نسچاي د امبلپاله سڤرت يڠ ترسبت
ايت داتڠ كڤد ثلثان مك سبب اتوله جكلو اد ميت ايت منڠكلكن
نيني دان دو اورغ سودار ڤومڤون يڠ سئيب سباڤ دان سۏرغ سودار
لاك۲ يڠ سباڤ نسچاي اداله ثلث ارت اكن نيني دان باقين اكن
سودار ڤرمڤون يڠ دو اورغ ايت يائيت ثلثان مك ڬوڬرله سودار يڠ

سباڤ دان جكلو اد ميت ايت منڠكلكن نيني دان دو اورڠ سودار
ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ دان سئورڠ سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ نسچاي
اداله اصل مسيله دالمن در ڤد ليم اكن نيني در ڤد ليم ايت دو مك
تڠكل در ڤد ليم ايت تيڬ يڠ د بريكن اي اكن دو اورڠ سودار ڤرمڤون
يڠ سئيب سباڤ ايت يائيت كورڠ در ڤد ثلثان مك د سمڤنكن
ڤراوليمن كدوان اتس تيڬ يڠ كورڠ در ڤد ثلثان دان تياد د ڤراوله سودار
ڤرمڤون يڠ سباڤ ايت سوات شي جو ڤون دان تركادڠ د ڤراولمن اي
كمدين در ڤد نصف سوات اكن يڠ تڠكل در ڤد ارت ايت مك روڤ
مسيلة اين سڤرت ميت منڠكلكن نيني دان سئورڠ سودار ڤرمڤون يڠ
سئيب سباڤ دان امڤت اورڠ سودار ڤرمڤون يڠ سباڤ مك اداله
اصل مسيلة اين دالمن در ڤد انم دو اكن نيني كارن اي مڠمبل ثلث
دان تيڬ اكن سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ كارن اي مڠمبل
كمدين در ڤد نيني ايت سمڤي كڤد نصف مك تڠكل سات اكن
سڠكل سودار يڠ سباڤ انتار امڤت اورڠ سوال جك برتان سئورڠ اداكه
ترتنت بهڠين سودار ڤرمڤون تتكال اي برهمڤن دڠن نيني اتو تياد
جواب بهو تياد اي براوله بهڠين يڠ ترتنت تتكال اي برهمڤن دڠن
دي دڠن دليل داڤت د سمڤنكن بهڠين دو اورڠ سودار ڤرمڤون اتس
كورڠ در ڤد ثلثان سڤرت يڠ تله ترسبت ايت ملاينكن ڤد مسيلة يڠ
د نماي أَكْدَرِيَّة مك ڤد دي ايت بروله اي بهڠين يڠ ترتنت تتكال
برهمڤن دڠن نيني يائيت نصف مك روڤ مسيلة اكدرية ايت سڤرت
ميت منڠكلكن سوامي دان ايب دان سئورڠ سودار ڤرمڤون يڠ سئيب

سباڤ اتو سباڤ ملك اصل مسئلة دالمن در ڤد انم بڵك سوامي ايت
نصف دان بڵك ايب ايت ثلث دان بڵك نيني ايت سدس دان
بڵك سودار ايت نصف ملك د عولكن در ڤد انم كڤد سمبيلن كمدين
ملك د همڤنكن ڤراوليهن كدوان يعني نيني دان سودار دان د بهاڵك
انتار كدوان دڠن حكم بڵك سئورڠ لاك٢ بهڬين دو اورڠ ڤرمڤون دو ثلث
در ڤدان اكن نيني دان ثلث اكن سودار ملك صح مسئلة در ڤد دو
ڤوله توجه بڵك ايب ايت انم بڵك سوامي سمبيلن بڵك نيني دلاڤن
دان بڵك سودار امڤت انيله كپتاڽن بهڬين نيني سرت سڬل سودار*

سوال جك برتان سئورڠ اڤ حكم اڤبيل لنڤڤ سئورڠ ملك ڤوتسله
خَبَرْن اداكه هارس د بهاڵك سڬل ارت ايت انتار سڬل وارث يڠ حاضر
اتو تياد جواب اڤبيل ڤوتسله خبرن نسچاي دتَوْقِيفْكن ارتان ايت هڬك
بردير شكس اكن متين اتو د حكمكن اوله قاضي اكن متين دڠن سبب
للوله عمْرن در ڤد كتيك اي د ڤرانق داتڠ كڤد ماس يڠ جاته ڤد
سڤكان بهو تياد اي هيدڤ لبه در ڤد ماس ايت ملك تتكال ايت
د بهڬيله سڬل ارتان انتار سڬل يڠ مڤوارث دي ڤد كتيك ايت ادڤون
جكلو سئورڠ مات ڤد حال اداله سئورڠ يڠ مڤوارث دي لنڤڤ ملك
بلمڤي لاڵك د حكمكن متين دڠن يڠ تله ترسبت ايت نسچاي د توقيفكن
سكير٢ بهڬين يڠ لنڤڤ ايت هڬك پات حالن دان د عملكن بهڬين سڬل
يڠ حاضر دڠن همڤر جاوهن ملك دڠن كات اين جكلو اد ميت ايت
منڠڬلكن سوامي دان مامه دان سودار لاك٢ يڠ سئيب سباڤ يڠ لنڤڤ
نسچاي د بري سوامي نصف دان د تاخيركن يڠ باقي هڬك پات حال

يڠ لنڤڠ ايت دان جكلو اد ميت ايت منڠكلكن نيني لاك٢ دان
سُورڠ سودار لاك٢ يڠ سُيب سباڠ دان سُورڠ سودار لاك٢ يڠ سباڠ
يڠ لنڤڠ نسچاي د بيلڠ ڤد حق نيني ايت اكن هيدڠن ملك د امبلپاله
ثلث دان د بيلڠ ڤد حق سودار لاك٢ يڠ سُيب سباڠ ايت اكن
متين ملك د امبلپاله نصف ملك تڠكل در ڤد ارت سدس كمدين
جك پات مات يڠ لنڤڠ ايت نسچاي د بريكن سدس ايت اكن
نيني دان جك پات اي هيدڠ نسچاي د بريكن اي اكن سودار ايت*
سوال جك برتان سُورڠ اڠ حكم اڤبيل مات سُورڠ ڤد حالن منڠكلكن
بنتڠ اداكه هارس بڽك كيت مڠَمْلكن ڤد بنتڠ دان ڤد يڠ لاين در
ڤدان دڠن ڤكرجاءن يعني دهول در ڤد كلور بنتڠ ايت اتو تياد جواب
اڤبيل اد بنتڠ ايت تداڠت تياد اي مڠوارث سڠرت بنتڠ استري
ميت اڤمان اتو تركادڠ اي مڠوارث دان تركادڠ اي تياد مڠوارث
سڠرت بنتڠ استري سودار يڠ سباڠ دڠن ميت ڤد حال د ڤراوله بڽك
ميت ايت وارث يڠ لاين در ڤد بنتڠ ايت نسچاي هارس بڽك
كيت مڠَمْلكن ڤد بنتڠ ايت دان ڤد يڠ لاين در ڤدان دڠن ڤكرجاءن
يعني دڠن ممباڽك ارت ايت د هول در ڤد كلور بنتڠ ايت ملك
جك تياد د ڤراوله بڽك ميت ايت وارث يڠ لاين در ڤدان اتو اد
د سان وارث تركادڠ مندندڠ دي بنتڠ ايت اتو اد د سان وارث تياد
مندندڠ دي بنتڠ ايت ڤد حال تياد اد بڽك وارث ايت بڠكين يڠ
ترتنت سڠرت سڠكل انق ميت نسچاي د توڤيڤكن اي هڠڽك كلور بنتڠ
ايت دان اداله سبب يڠ دمكين ايت كارن ڤليهار لاڽك ڤول سبب تياد

دافت د هڤڭاكن اكن باپق بنتڤ ايت مك جك اد بڭ وارث ايت
بڭين يڠ ترتنت نسچاي د بري اي جكلو دڠن عول سكالڤون مك
روڤ مسيلة اين سڤرت ميت منڤڭلكن استري ڤد حالن بنتڤ دان
ايب دان باڤ مك اداله بڭ استري ايت ثمن دان بڭ تيڤ ٢
در ڤد ايب باڤ ايت سدس تتاڤ كارن تتكال ايت بوله حاد بنتڤ
ايت دو اورڠ ڤرمڤون مك د عولكن مسيلة دو ڤوله امڤت ڤد دو ڤوله
توجه مك د بريكن در ڤدان تيڭ اكن استري دان دلاڤن اكن ايب
باڤ مك جك اداله بنتڤ ايت دو اورڠ ڤرمڤون نسچاي اداله يڠ
باقي ايت اكن كدوان دان جك تياد دمكين نسچاي د سمڤرناكن ثمن
دان دو سدس ايت بڭ يڠ امڤون حق سوال جك برتان سڠورڠ
اڤ حكم اڤبيل كلور بنتڤ ايت ڤد حالن مات اداكه اي مڤوارث اتو
تياد جواب اڤبيل كلور اي ڤد حالن مات نسچاي تياد اي مڤوارث
كارن شرط بنتڤ يڠ مڤوارث ايت هندق كلور اي ڤد حالن هيدڤ
لاڭ د كتهوي اكن ادان تتكال مات يڠ د وارث ايت*

سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم اڤبيل ميت ايت منڤڭلكن وارث
يڠ مڤهمڤنكن دو فيهق سوات فيهق ڤراوليهن دان سوات فيهق عصبة
سڤرت ميت منڤڭلكن سوامي دان اداله سوامي ايت انق مامه بڭين
مك دڠن جالن مان اي مڤوارث ميت ايت جواب بهو اداله اي
مڤوارث دي دڠن دو جالن يڠ ترسبت ايت كارن اداله دو فيهق ايت
برلاين ليينن كدوان مك ڤد مسيلة اين هابسله ارت اكندي جك
تياد اد وارث يڠ لاين در ڤدان برسلاهن دڠن مسيلة ميت منڤڭلكن

انق ڤرمڤون دان اداله انقن ايت سودار سباڤ دڠندي دڠن وَطْي شُبْهة
اتو نِكاح مَجُوسِي اڤمان ملك مڤوارث اي دڠن فيهق انق جو تياد
دڠن فيهق سودار دان تياد دڠن فيهق كدوان كارن فيهق انق ايت
ترلبه قوة اي در ڤد فيهق سودار ملك مڤوارث د سين دڠن فيهق يڠ
ترقوة جو دان دمكين لاڠ تيڤ٢ وارث اڤبيل برهمڤن ڤد سُورڠ دو
فيهق ڤراوليهن ملك مڤوارث اي در ڤد فيهق يڠ ترقوة جو سوال جك
برتان سُورڠ اڤ حكم اڤبيل ميت ايت منڠكلكن دو اورڠ عصبة ڤد
حال اداله ساله سُورڠ در ڤد كدوان ايت لبه دڠن سبب قرابة در ڤد
لاينن سڤرت دو اورڠ انق مامه اڤمان دان اداله ساله سُورڠ در ڤد كدوان
ايت سودار سُيب اداكه اي د دهلوكن دڠن سبب يڠ دمكين ايت
اتو تياد جواب بهو تياد اي د دهلوكن دڠن سبب يڠ دمكين ايت
هان د سماكن جو كدوان ڤد ڤسكان يعني د سماكن كدوان كمدين در
ڤد كلور سدس سودار يڠ سُيب ڤد مسيلة اين*

باب يڠ كدو ڤوله ليم*

حكم إيصآء يائيت حكم وَصِيَّة*

ادڤون ارت ايصآء ايت ملك يائيت دو ڤركار سوات ارتين بروَصِيَّة كدو
ارتين مڤوَصِيكن يعني منجديكن تمڤت بروصية ملك سڠل ركن ايصاء
يڠ ڤد ارت برصية ايت امڤت ڤركار ڤرتام مُوصَي لَهُ يائيت يڠ د وصيتكن
بڠين سوات كدو مُوصَي بِهِ ارتين سوات يڠ د وصيتكن دڠندي كتيڠ

صِيغة بروصية ارتين لفظ وصية كامڤت مّوصِي ارتين اورڠ يڠ بروصية
انيله سڬل ركن أيصاء يڠ ارتين بروصية دان سڬل ركن أيصاء ڤد ارت
مڤوصيكن اداله لاڬ اكن داتڠ سبتن*

برمول مّوصِي ايت د شرطكن دالمن هندق اد اي در ڤد اورڠ يڠ صح
تصرفن لاڬ دڠن اختيار سندرين ڤد بروصية ايت ملك سبب اتوله
تياد صح دڠن تياد د ڤراوله سڬل صفة يڠ ترسبت ايت ملك ادڤون
مّوصَي لَه ملك د شرطكن دالمن هندق اد كتيداءن معصية ڤد مڤوصيتكن
بڬين لاڬ ڤاتت اي مملككن ملك سبب اتوله تياد صح مڤوصيتكن
سباي يڠ اسلام بڬ سڠورڠ كافر دان تياد صح وصية بڬ ميت دان
تياد صح بڬ بناتڠ دان تياد صح بڬ كنيسة دان ڬريج تتاڤ صح
وصية بڬ مسجد دان بڬ بربييكي دي دان صح ڤول مڤوصيتكن
سوات يڠ لاين در ڤد سباي يڠ اسلام بڬ كافر دان صح وصية يڠ
د بونه بڬ يڠ ممونه سام اد د بونهن دڠن سبنرن اتو تياد دان صح
ڤول وصية بڬ بُنتڠ جك اد كلورن ايت دالم كورڠ در ڤد انم بولن
در ڤد كتيك وصية كارن يهو اداله ڤد ظاهرن بنتڠ ايت موجود ڤد
كتيك وصية دان صح ڤول مڤوصيتكن بڬ وارث دڠن شرط د لولسكن
اوله سڬل وارث يڠ لاين يڠ مطلق تصرف سكلين مريكئيت سام اد
وصيتن ايت لبه در ڤد ثلث اتو تياد كارن حديث نبي صلعم يهو
سبدان تياد صح وصية بڬ وارث ملاينكن جك د لولسكن اوله سڬل
وارث برمول يڠ د مقصودكن دڠن كتان سڬل وارث ايت ياءيت سڬل
يڠ مڤوارث ڤد كتيك مات يڠ بروصية دان د مقصودكن ملولسكن مريكئيت

كمدين در ڤد مات يڠ بروصية سوال جك برتان سؤرڠ اداكه صح بروصية
بڽك وارث دڠن سكير٢ بهڬين درين اتو تياد جواب تياد صح وصية
بڽك وارث دڠن سكير٢ بهڬين درين كارن اداله اي مستحق اكندي دڠن
تياد وصية ڤون تتاڤ صح مڤوصيتكن عين سوات دڠن سكير٢ بهڬين
درين كارن برلاين لييڽن سڬل كهندق ڤد سڬل عين ايت مك روڤ
مسيلة اين سڤرت سؤرڠ منڠڬلكن تيڬ اورڠ سهاي دان تيڬ اورڠ
انق لاك٢ اڤمان دان تياد وارث يڠ لاين در ڤد انق يڠ تيڬ ايت
دان اداله هرڬ سڬل سهاي ايت برسماڽ جو مك د وصيتكن سؤرڠ
در ڤد سهاي ايت اكن سؤرڠ در ڤد انقن يڠ تيڬ ايت مك يائيت
صح وصيتن سوال جك برتان سؤرڠ اداكه صح وصية بڽك سهاي اورڠ
اتو تياد جواب يهو صح وصية بڬين تتاڤ اداله وصية ايت سؤله٢
بڽك تونن دڠن شرط د قبولكن اكندي اوله سهاي مك جك اي مردهيك
ڤد كتيك اي مڤقبولكن وصية مك اداله وصية ايت بڬين كارن اداله
مردهيك موصَي له*

ادڤون موصَي بِهِ ايت مك د شرطكن دالمن هندق اد اي شي يڠ
تياد مباح يڠ منريم ڤنده در ڤد ملك سؤرڠ كڤد سؤرڠ يڠ لاين مك
سبب اتوله صح مڤوصيتكن بنتڠ جك اي كلور ڤد حال كادائن هيدڤ
اتو مات تتاڤ اداله اي مضمون سرت د كتهوي اكن بنتڠ ايت موجود
تتكال بروصية سڤرت يهو اد اي انق سهاي ڤرمڤون مك د بونه اورڠ
اكندي د دالم ڤرت ابون دان جكلو اداله يڠ د وصيتكن ايت بنتڠ بناتڠ
مك كلور اي ڤد حال كادائن مات سبب جناية نسچاي باطل

وصيتن دان اداله باڠ يڠ د باير اوله يڠ ممبونه ايت بڬ سڬل وارث
جو تياد اي بڬ موصي‌له دان صح ڤول مڤوصيتكن بوه بواهن دان
بنتڠ يڠ لاڬ اكن جاد كدوان دان جكلو تياد موجود كدوان ڤد كتيك
بروصية سكالڤون دان صح ڤول مڤوصيتكن سوات يڠ ميهم كارن وصية
ايت منڠڬڠ اكن يڠ تياد معلوم دان هندقله سڬل وارث مننتوكن دي
مك روڤ مسيلة اين سڤرت سؤرڠ مملككن دو اورڠ سهاي كمدين مك
كتان بهو كوصيتكن ساله سؤرڠ در ڤد دو اورڠ سهياك اين بڬ سزيد
كمدين مك مات يڠ بروصية مك تتكال ايت واجبله اتس وارث
ايت مننتوكن ساله سؤرڠ در ڤد دو سهاي ايت*

ادڤون صيغة ايت مك د شرطكن دالمن لفظ يڠ ممبري تاه اكن وصية
سڤرت بهو د كتان كوصيتكن بڬ سزيد دڠن دمكين كمدين در ڤد
متيك اتو د كتان بريله اوله كام سوات اين بڬين كمدين در ڤد متيك
اتو كتان سوات اين بڬين كمدين در ڤد متيك اتو د كتان شيء ايت
بڬ سزيد در ڤد ارتاك مك بركهندق ڤد مڤصحكن وصية ايت
كڤد نية*

سوال جك برتان سؤرڠ دڠن اڤ لازم وصية ايت جواب بهو لازم وصية
ايت دڠن مات يڠ بروصية تتاڤ سرت قبول در ڤد موصي له كمدين
در ڤد مات يڠ بروصية دان جكلو اد قبولن ايت برلمباتن سكالڤون مك
كات اين ڤد موصي له يڠ ترتنت دان جكلو اد اي بربيلڠ سكالڤون مك
دڠن كات اين تيداله صح قبول دهول در ڤد مات يڠ بروصية كارن
هارس بڬ يڠ بروصية ايت رجوع در ڤد وصيتن دان تياد د شرطكن

قبول ڤد موصي له يڠ تياد ترتنت سڤرت سڬل اورڠ فقير اڤمان دان
هارس مڽمڤيكن اتس تيڬ اورڠ در ڤد مريكئيت دان تياد واجب
مڽماكن انتار مريكئيت ڤد بهڬين مريكئيت برمول منولڠكن وصية ايت
made valid, heeded
اڤبيل تياد اي ماو مڤقبولكن دي هان د اعتباركن اي كمدين در ڤد
مات يڠ بروصية جو تياد دهول در ڤدان دان تياد سرتان سڤرت حكم
قبول يڠ ترسبت ايت مك جك مات موصي له دهول در ڤد مات
يڠ بروصية اتو سرتان اڤمان نسچاي باطل وصية كارن اي تياد لازم دان
تياد چندرڠ كڤد لازم ڤون دان جك مات اي كمدين در ڤد مات يڠ
بروصية دان دهول در ڤد مڤقبولكن دان منولڠكن دي نسچاي د ڬنتي
اوله وارثن اكندي ڤد مڤقبولكن دي دان ڤد منولڠكن دي سوال جك
برتان سؤرڠ اڤبيل متيله يڠ بروصية مك سلام بلمڤيلاڬ د قبولكن اوله
موصي له اكن وصية ايت اداكه د حكمكن اي مملككن شيء ايت اتو
تياد جواب اڤبيل بلمڤيلاڬ د قبولكنن وصية نسچاي اداله ملك ايت
برلمباتن مك جك د قبولكنن دي نسچاي پتاله يهو سن اي مملككن
شيء ايت دڠن مات يڠ بروصية دان جك د تولڠكنن اكندي نسچاي
پتاله شيء ايت دڠن ملك بڬ وارث يڠ بروصية دان مڤئيكت كڤدان
بلجان
ڤد فيهق ڤرلمباتنن سڬل فائيدتن دان بيان دان د تنتت اوله وارث
on the ground
بلجان
در ڤد موصي له بياي يڠ ترسبت ايت ايتڤون جك برلمبت اي
ڤد مڤقبولكن دي*

سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس سؤرڠ مڤوصيتكن ارتان لبه در ڤد
ثلث اتو تياد جواب يهو سيڬيڽاله جاڠن بروصية دڠن لبه در ڤد ثلث

دان سبايك٢ وصية ايت هندقله كورغ در ڤد ثلث ارت كارن چرتر در
ڤد سَعْد انق أَبِي وَقَّاص بهو برداتغ سمبه اي كڤد رسول الله صلعم
تتكال اي ساكت د مكين بپين يا رسول الله بهو سن بڠيك ببراڤ
ارت ملك تياد سياڤ مڤوارث داك ملاينكن دو اورغ انق ڤرمڤون جو
ملك كوصيتكن سكلين ارتاك بڠ سورغ ملك سبد رسول الله جاڠن
ملك سمبهن دو ثلث ارتاك كوصيتكن ملك سبدان جاڠن ملك سمبهن
كوصيتكن نصف ارتاك ملك سبدان جاڠن ملك سمبهن كوصيتكن ثلث
ارتاك ملك سبدان ثلث جو دان ثلث ايت باپق بهو سن كوتڠكلكن
سڠل وارثم ڤد حال مريكئيت كاي ترلبه بايك در ڤد كوتڠكلكن
مريكئيت فقير منت كڤد اورغ ملك سبب اتوله باطل وصية ڤد يڠ
لبه در ڤد ثلث ايتڤون جك تياد رضا وارث يڠ مطلق تصرفن جو دان
ملولسكن اكندي ملك جك رضا مريكئيت دان ملولسكن اكندي نسچاي
صح وصية يڠ لبه در ڤد ثلث دان د اعتباركن ارت ڤساك ايت ڤد
كتيك مات يڠ بروصية ايت جو تياد ڤد كتيك وصية دان د كهنداكي
ڤول در ڤد ثلث يڠ د وصيتكن ايت ممردهكاكن سهاي يڠ د ڤرهوبڠكن
دڠن مات دان سڠل بربوت كارن الله يڠ د سورهكن ڤد كتيك ساكتن
يڠ ممباو كڤد مات سڤرت وَقْف دان هِبَة اڤمان ملك جكلو اد سكلينن
ايت مڤهابسكن لبه در ڤد ثلث ارتان نسچاي اداله سكلينن ايت
سڤرت حكم يڠ ترسبت ايت برمول جك برسلاهن وارث سرت اورغ
يڠ منريم ڤمبرين ايت سڤرت بهو كات يڠ منريم ڤمبرين بهو اداله
شيء ايت د بريكنن كڤداك ڤد كتيك صِحّتن دان كات وارث ڤد

کتیك ساکتن نسچاي د بنرکن یغ منریم ڠمبرین دغن سمڠهن کارن سيء
ایت دالم تاغنن دان جکلو د بریکنن شيء ایت ڠد کتیك صحّتن دان
د تریماکنن اي ڠد کتیك ساکتن سکالڠون دان دمکینلاڠ حکم کندق
یغ د مردهکاکنن ڠد کتیك ساکتن یغ ممباو کڠد مات انیله حکم تبرع
یغ د ڠربوتن ڠد کتیك ساکتن یغ ممباو کڠد مات ادڠون یغ د ڠربوتن
ڠد کتیك صحتن مك د حساب اي در ڠد سکلین ارتان سوال جك
برتان سؤرغ اڠ حکم اڠبیل برهمڠن سڠل تبرّع یغ برهوبغ دغن مات
ڠد حال کادائن لبه در ڠد ثلث سڠلین تبرع ایت اداکه لولس سکلین
ایت اتو لولس دغن سکیر۲ ثلث جو جواب بهو تیاد لولس ملاینکن دغن
سکیر۲ ثلث جو مك جکلو سمات۲ سڠل تبرع ایت ممردهکاکن سڠرت
بهو د کتان بڠ سڠل سهیان اڠبیل مات اك مك کام سکلین مردهیك
نسچاي د بوغ اندي انتار سکلین ایت مك بارغ سیاڠ کلور اندین
نسچاي مردهیك در ڠدان بارغ یغ مپمڠرناکن ثلث دان جك تیاد
سمات۲ تبرع ایت ممردهکاکن سڠرت بهو د وصیتکنن اڠمان بڠ سزید
سراتس تاهل درهم دان بڠ سعمر لیم ڠوله تاهل درهم دان بڠ سبکر
لیم ڠوله تاهل درهم ڠد حال کادائن تیاد د ترتیبکنن وصیتن ایت اتو
برهمڠن ممردهکاکن سرت لاینن سڠرت بهو د وصیتکنن اڠمان ممردهکاکن
سهیان یغ برنام سلیم دان قیمتن ممردهکاکن ایت سکیر۲ سراتس تاهل
درهم دان د وصیتکنن بڠ سزید سراتس تاهل درهم ڠد حال کادائن
تیاد د ترتیبکنن وصیتن ایت دان اداله ثلث ارت ڠد دو مسئلة این
سراتس تاهل درهم جو نسچاي د بهاڠ ثلث ایت اتس سکلینن مك

ڤد مسيلة يڠ ڤرتام نسچاي د بريكن اكن سزيد ليم ڤوله تاهل درهم دان
اكن تيڤ ۲ سؤرڠ در ڤد سلمر دان سبكر تڤه تيك ڤوله تاهل درهم
دان ڤد مسيلة يڠ كدو نسچاي مردهيك در ڤد سسليم ايت ستڤهن
دان د بريكن بك سزيد ايت ليم ڤوله تاهل درهم سوال جك برتان
سؤرڠ بهو اداله حكم يڠ تله ترسبت ايت ڤد تبرع يڠ د هوبڠكن دڠن
مات دان يڠ د سوره ڤد كتيك ساكت يڠ ممباو كڤد مات ڤد حال
تياد د ترتيبكن كدوان جو مك بتاڤ ڤول حكم ڤد يڠ د ترتيبكنن اكن
كدوان جواب مك اڤبيل د ترتيبكنكن كدوان سڤرت بهو د كتان ڤد
وارثن مردهكاكن اوله كام كمدين در ڤد متيك سسليم كمدين مك سڤانم
اتو د كتان بريكن اولهم اكن سزيد در ڤد ڤنڠكالنك سراتس تاهل درهم
كمدين مك اكن سلمر سراتس تاهل درهم اتو د كتان مردهكاكن اولهم
سسليم كمدين مك كام بريكن اكن سزيد سراتس تاهل درهم اتو د مردهكاكنن
ڤد كتكان ساكت اكن ببراڤ سهيان كمدين مك د صدقتكنن اكن ببراڤ
ارتان كمدين مك د وقفكنن اكن ببراڤ ارتان نسچاي د دهلوكن يڠ
دهول در ڤدان هڠك سمڤرن ثلث سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم
تبرع سؤرڠ ڤد كتيك ساكتن يڠ د كتكوتي در ڤدان مات اي دالم
ساكت ايت اداكه د لولسكن سكلين تبرعن ايت اتو تياد جواب بهو
تياد د لولسكن در ڤدان باڠ يڠ لبه اتس ثلث كارن اي تتكال ايت
د حجركن اتسن ڤد يڠ لبه در ڤد ثلث دان ثابتله كات اين اڤبيل مات
اي دڠن ساكت ايت دان جكلو اد اي دڠن سڤرت كارم اتو رنته تانه
اتسن سكالڤون دان جك سمبه اي در ڤد ڤڽاكت ايت نسچاي

د لولسكن در ڤدان سكلين تبرعن كارن پتاله اي تتكال ايت تياد
مَحْجور اتسن برمول مڤئيكت حكم ساكت ايت ببراڤ حال يڠ
د كتكوتي در ڤدان مات دان ستڠه در ڤدان د تاون اوله كافر يڠ برعادة
مريكئيت ممونه توانن دان ستڠه در ڤدان برچمڤر باور د دالم ڤڤراڠن
انتار دو ڤاسق يڠ برهداڤن كدوان دان ستڠه در ڤدان تتكال د باو اورڠ
هندق د قصاص دان تتكال كترونن طوفان دالم لاوت اتو سوڠي يڠ بسر
دان تتكال مڤلوركن انق دان بارڠ سباڠين سوال جك برتان سُورڠ
اڤبيل سُورڠ مڤوصيتكن سئيكر كمبڠ بڬ سُورڠ ڤد حال تياد اي
مملككن كمبڠ ڤد كتيك متين اداكه صح وصيتن ايت اتو تياد جواب
ملك اڤبيل تياد اي مملككن كمبڠ ڤد كتيك ايت نسچاي لغي
وصيتن كارن تياد اد كمبڠ بڬين ملك جك اد بڬين كمبڠ ڤد كتيك
ايت نسچاي د بريكن اكن موصي له سئيكر كمبڠ در ڤد سڬل كمبڠن
ادڤون جكلو د وصيتكنن سئيكر كمبڠ در ڤد ارتان سڤرت يهو د كتان تله
كوصيتكن بڬ سَزَيْد سئيكر كمبڠ در ڤد ارتاك ڤد حال كاداءن تياد
اي مملككن كمبڠ ڤد كتيك متين نسچاي د بليكن اكن موصي له ايت
سئيكر كمبڠ دان جكلو اد اي كمبڠ يڠ عايب سكالڤون ملك جك اد
بڬين كمبڠ ڤد كتيك ايت نسچاي هارس ڤول ممبريكن سئيكر كمبڠ
اتس صفة يڠ لاين در ڤد صفة يڠ د ملككنن ايت سوال جك برتان
سُورڠ اڤ حكم جك سُورڠ مڤوصيتكن ساله سُورڠ در ڤد سڬل سهيان
بڬ سُورڠ كمدين ملك مات سكلين سهيان ايت دهول در ڤد
مات درين اداكه صح وصيتن ايت اتو تياد جواب جكلو د وصيتكنن

ساله سُورغ در ڤد سڠل سهيان يڠ موجود بڽ سُورغ ملك مات سكلين
مريكئيت دهول در ڤد مات درين اتو د بونه اورغ دهول در ڤد مات
يڠ بروصية نسچاي باطل وصيتن دان جكلو تڠكل سُورغ در ڤد سڠل
سهاي ايت نسچاي ترتنتوله اي اكن وصية دان تيداله هارس بڽ
وارث مناهن دي سرت ممبري قيمة يڠ تربونه ايت سوال جك برتان
سُورغ اڤ حكم جك سُورغ مڠوصيتكن ممردهكاكن ببراڤ اورغ سهاي
دڠن كتان ڤد اورغ يڠ تمڤت بروصية مردهكاكن اولهم دڠن ثلث ارتاك
ببراڤ اورغ سهاي اتو د كتان تبسكن اولهم دڠن ثلث ارتاك ببراڤ
سهاي دان مردهكاكن اولهم سكلينن اداكه لازم اتس يڠ تمڤت بروصية
ممردهكاكن لبه در ڤد تيڽ اورغ در ڤد ڤنڠكالن يڠ بروصية اتو لازم اتسن
ممردهكاكن تيڽ اورغ سهاي جو اتو تياد جواب يهو لازم اتسن ممردهكاكن
تيڽ اورغ سهاي جو كارن اي سكورغ ٢ جَمْع ملك جڽ كورغ ثلث
ارتان در ڤد هرڽ تيڽ اورغ سهاي نسچاي تياد واجب اتس يڠ
تمڤت بروصية ايت منبس سات جزْء سرت دو اورغ سهاي كارن سات
جزء ايت تياد د نماي سُورغ سهاي هان واجب اتسن منبس سُورغ
سهاي اتو دو اورغ يڠ ساڠت بايك كدوان ملك جك اد ثلث ايت
لبه در ڤد هرڽ سُورغ اتو دو اورغ سهاي يڠ ساڠت بايك نسچاي
اداله اي بڽ وارث يڠ بروصية دان اداله اي سڤرت حكم جكلو تياد
د ڤراوله ثلث ارتان ملاينكن دڠن سكير٢ هرڽ سات جزء جو ملك اداله
اي بڽ وارث دان باطل وصيتن ادڤون جك سُورغ مڠوصيتكن مڠتصريفكن
ثلث ارتان ڤد ممردهكاكن سهاي سڤرت يهو د كتان بڽ يڠ تمڤت

بروصية مردهكاكن اولهم دڠن ثلث ارتاك اتو تصريفكن اولهم ثلث ارتاك
ڤد ممردهكاكن نسچاي هارس بڠين منبس جزء سهاي سام اد اي
كواس مپمڤرناكن سڠورڠ سهاي اتو تياد تتاڤ اداله مپمرناكن دي ايت
ترلبه اوتم در ڤد منبس جزن سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم جك
سڠورڠ مڤوصيتكن سوات بڠ بنتڠ ڤرمڤون كمدين مك د ڤرانتكن اوله
ڤرمڤون ايت دو اورڠ انق اداكه وصية ايت بڠ كدوان اتو بڠ ساله
سڠورڠ در ڤد كدوان جواب جك د ڤرانتكن دو اورڠ ڤد حال هيدڤ
كدوان نسچاي اداله وصية ايت بڠ كدوان اتس برسمائن كدوان ڤد بڠينن
دان تياد د نيكن لاك٢ اتس ڤرمڤون دان جكلو د ڤرانتكن دو اورڠ تتاڤ
اداله سڠورڠ در ڤد كدوان مات نسچاي اداله وصية ايت ترتنت بڠ
يڠ هيدڤ جو برمول جكلو د كتان ڤد وصيتن جك اد بنتڠم ايت
لاك٢ مك بڠين سكين٢ اتو د كتان جك اد بنتڠم ڤرمڤون مك بڠين
سكين٢ كمدين مك د ڤرانتكن لاك٢ دان ڤرمڤون نسچاي لغي وصيتن
كارن سكلين بنتڠن ايت بوكن لاك٢ دان بوكن ڤرمڤون دان جك
د ڤرانتكن ڤد مسيلة يڠ ڤرتام ايت دو اورڠ لاك٢ دان ڤد مسيلة يڠ
كدو دو اورڠ ڤرمڤون نسچاي د بڠيكنله ارت ايت انتار كدوان دان
جك د كتان جك اد دالم ڤرتم اين لاك٢ مك بڠين سكين٢ كمدين
مك د ڤرانتكن لاك٢ دان ڤرمڤون نسچاي اداله وصيتن ايت بڠ
لاك٢ جو دان جك اد يڠ د ڤرانتكن ايت دو اورڠ لاك٢ نسچاي
د بريكن اوله وارث اكن برڠسياڤ يڠ د كهندقين در ڤد كدوان برمول
جكلو سڠورڠ مڤوصيتكن سوات بڠ سڠل فقير اتو مسكين نسچاي واجبله

اتس وارثن ممبري دي اكن ستڤه در ڤد مريكئيت ملك ممدابيله
ممبري دي بڭ تيڭ اورڠ در ڤد مريكئيت سرت هارس ملبهكن
سئورڠ در ڤد سكلين مريكئيت ڤد بهڭينن سوال جك برتان سئورڠ
اداكه صح مڤوصيتكن منفعة شيء بڭ سئورڠ اتو تياد جواب بهو صح
without restriction temporary permanent
مڤوصيتكن دي سام اد اي د ككلكن اتو د توقيتكن اتو د اطلاقكن برمول
جكلو د اطلاقكنن مڤوصيتكن منفعة ايت سڤرت منفعة سهاي اڤمان
نسچاي اداله اي مڤهنداكي دي ككل ملك ماسق ڤد كتان منفعة
ايت اسهان يڠ برعادة دان ماسق ڤول ڤد منفعة ايت مهر سهاي
ادڤون انقن ملك اداله سڤرت حكم ابون ڤد بهو سن منفعتن ايت
بڭ موصي له دان باتڠ ليهرن بڭ وارث سوال جك برتان سئورڠ
اڤبيل سئورڠ مڤوصيتكن منفعة سهاي اڤمان بڭ سئورڠ دان اداله كيت
حكمكن باتڠ ليهرن ايت بڭ وارثن ملك اتس سيڤاكه سڭل بياي
سهاي يڠ د وصيتكن ايت جواب بهو اداله بيينان ايت اتس يڠ امڤون
باتڠ ليهر جو يعني اتس وارث تتاڤ هارس بڭين ممردهكاكن سهاي
ايت دان هارس بڭين منجوالدي بڭ موصي له سكال٢ دان دمكينلاڭ
هارس بڭين منجوالدي بڭ يڠ لاين در ڤد موصي له ايتڤون جك
يڠ د وصيتكن منفعة ايت د توقيتكن دڠن ماس يڠ معلوم دان جك
د وصيتكن منفعة سهاي ايت يڠ ككل نسچاي تيداله هارس اي
منجوالدي بڭ يڠ لاين در ڤد موصي له دان د اعتباركن قيمة سهاي
ايت سرت منفعتن در ڤد ثلث ايت ملك روڤ مسئلة اين اڤبيل
اد قيمة سهاي سرت دڠن منفعتن ڤد ماس ايت سراتس تاهل درهم

دان دڠن تياد منفعتن دلاڠن ڤوله تاهل درهم نسچاي اداله وصية ايت
دو ڤوله تاهل جو*

سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس بڭ اورڠ يڠ بروصية ايت رجوع
در ڤد وصيتن اتو تياد جواب بهو هارس بڭين رجوع در ڤد سكلين
وصيتن اتو در ڤد ستڠهن دان اداله رجوعن ايت دڠن كتان كبنساكنله
وصيتك اتو دڠن كتان رجوعله اك دالمن اتو دڠن كتان اين بڭ
وارثك دان لاڭڤول حاصل رجوع ايت دڠن منجوال اي شيء يڠ
د وصيتكن دان ممردهكاكن دي دان منجديكن دي مهر دان مڠهبتكن
دي اتو مپندراكن سرت برتريماكن دي اتو تياد دان حاصل ڤول رجوع
ايت دڠن مڠوصيتكن اكن سڭل تصرف يڠ تله ترسبت ايت دان
دمكينلاڭ دڠن مڠوكيلكن ڤد منجوال دي دان مڠهبتكن دي دان دڠن
منچمڠركن دي دڠن يڠ لاين سڠرت ڭندم يڠ د وصيتكن اڤمان جكلو
دڠن ڭندم يڠ تركورڠ سكالڤون مك سكلين ايت د حكمكن رجوع در ڤد
وصية سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم جك سؤرڠ مڠوصيتكن سات
صاع در ڤد تمبونن ڭندم اتو ڤادي مك د چمڠركنن دي دڠن ڭندم
يڠ لاين اداكه د حكمكن دڠن كرج يڠ دمكين ايت رجوع در ڤد
وصيتن اتو تياد جواب جكلو د وصيتكنن سوات صاع در ڤد سڭل ڭندم
يڠ تمبونن كمدين مك د چمڠركنن دي دڠن يڠ تربايك در ڤدان
نسچاي اداله دڠن يڠ دمكين ايت حكم رجوع در ڤد وصيتن تتاڤ
جكلو د چمڠركنن دي دڠن يڠ سڠرتين مك تياد د حكمكن اي رجوع
در ڤدان دان دمكينلاڭ تياد د حكمكن رجوع جكلو د چمڠركنن دي

دڠن يڠ ترکورڠ در ڤدان برمول منڠڠکن ڬندم يڠ د وصيتکن اتو منجديکن دي بنه دان مڠنته رام اکن بنڠ دان مننن بنڠ اکن کاين دان مڠنتڠ کاين اکن باجو دان براوسه رومه دان منانم ڤوهن کايو ڤد تانه يڠ د وصيتکن ايت حکم رجوع سکلينن در ڤد وصية ملك انيله کپتاٴن رجوع ايت دڠن کات دان ترکادڠ دڠن کرج*

فصل*

ڤد مپتاکن حکم ايصآء يڠ ڤد ارت منجديکن تمڤت بروصية*

ادڤون سڬل رکن ايصاء يڠ ڤد ارت منجديکن تمڤت بروصية ايت ملك يائيت امڤت ڤرکار ڤرتام مّوصِي ارتين يڠ بروصية کدو وَصِيّ ارتين تمڤت بروصية کتيڬ مّوصَي فِيهِ ارتين يڠ د وصيتکن دالمن کامڤت صيغة برمول اداله سّنّة مڠوصيتکن ممباير هوتڠ دان ملولسکن سڬل وصية دان منيلك کڤد ڤکرجاٴن کانق٢ برمول شرط وَصِي ايت هندق اد اي عاقل بالغ يڠ مردهيك لاڬ عادل لاڬ کواس منتصرفکن اکن يڠ د وصيتکن لاڬ اسلام دان تياد د شرطکن اي لاك٢ يعني هارس کاداٴن وصي ايت ڤرمڠون تتاڠ اداله ايب کانق٢ ايت ترلبه اوتم در ڤد يڠ لاين سوال جك برتان سٴورڠ اڤ حکم وَصِي اڤبيل فاسِق اي اداکه اي تورن در ڤد وَصِي سبب فاسِقن اتو تياد جواب يهو اي تورن سبب يڠ دمکين ايت سوال جك برتان سٴورڠ اڤبيل سّنّة مڠوصيتکن ممباير هوتڠ سڤرت يڠ تله ترسبت ايت اداکه د شرطکن دالمن يهو اد يڠ بروصية ايت مردهيك لاڬ عاقل بالغ اتو تياد جواب يهو يڠ مڠوصيتکن ڤد ممباير هوتڠ دان ملولسکن وصية ايت ملك د شرطکن دالمن مردهيك

دان عاقل بالغ دان د شرطكن ڤول ڤد مڤوصيتكن ممرنتهكن ڤكرجاءن سڬل
كانق ٢ سرت دو شرط يڠ ترسبت ايت يهو اد بڬ يڠ مڤوصيتكن ايت
ولاية اتس سڬل كانق ٢ مك پتاله دڠن كات اين يهو تياد هارس مڤوصيتكن
ڤكرجاءن ايت ملاينكن ايب باڤ دان نيني جو سوال جك برتان
سؤرڠ اداكه هارس بڬ وصي ايت بروصية ڤول كڤد اورڠ يڠ لاين اتو
تياد جواب يهو تياد هارس بڬ وصي ايت بروصية كڤدان مك جك
د بري اذن بڬين اوله يڠ بروصية ڤد مڤوصيتكن ايت نسچاي هارس
يڠ دمكين ايت برمول جكلو د كات اوله يڠ بروصية كڤد وصي ايت
كوصيتكن كڤدام هڤڬ بالغ انقك اتو هڤڬ داتڠ سزيد در ڤد ڤليارنن
مك اڤبيل بالغله انقك اتو داتڠله سزيد در ڤد ڤليارنن مك ايالة اكن
وصي نسچاي هارس يڠ دمكين ايت سوال جك برتان سؤرڠ اداكه
هارس بڬ باڤ ايت مندريكن وصي اتس ڤكرجاءن سڬل كانق ٢ ڤد
حال كاداءن نينين هيدڤ برصفة ولاية اتو تياد جواب يهو تياد صح
مڤوصيتكن اتس دمكين ايت در ڤد باڤ ڤد حال كاداءن نيني هيدڤ
برصفة ولاية كارن ولايتن ايت ثابت ڤد حكم شرع تتاڤ مندريكن
وصي ڤد ممباير سڬل حق اورڠ مك يائيت صح جكلو موجود نيني
سكالڤون دڠن صفة يڠ ترسبت ايت برمول جكلو د وصيتكن اوله سؤرڠ
كڤد دو اورڠ نسچاي تيداله هارس مُنفرِد سؤرڠ در ڤد كدوان ڤد
منتصرفكن ڤكرجاءن ايت ملاينكن دڠن اذن يڠ بروصية دان هارس بڬ
تيڤ ٢ در ڤد موصي دان وصي ايت رجوع مانكال د كهندكين ملاينكن
جك تداڤت تياد در ڤد وصي ايت سڤرت يهو تياد د ڤراوله يڠ لاين

در ڤدان اتو غالب ڤد سڠكان اكن لنڽڤ ارت ايت دڠن د رمڤس اورڠ يڠ انياي در ڤد قاضي اتو لاينن مك تتكال ايت تيداله هارس بڬين رجوع در ڤد ڤكرجاءن ايت سوال جك برتان سؤورڠ اڤبيل بالغله كانق ٢ يڠ د وصيتكن ايت كمدين مك د بنتاهين وصي ڤد فيهق ممبييكن اتسن سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب اڤبيل د بنتاهي اوله كانق ٢ ايت اكندي ڤد فيهق ممبييكن اتسن نسچاي د بنركن وصي ايت دڠن سمڤهن ايتڤون جك د سبتكنن ڤد اورڠ يڠ ڤاتت اكن حال ايت جو كارن سوكر مندريكن شكس اتس يڠ دمكين ايت دان جكلو د بنتهين اكندي ڤد فيهق ممبريكن ارت ايت كڤدان كمدين در ڤد بالغن نسچاي د بنركن كانق ٢ ايت دڠن سمڤهن كارن مود مندريكن شكس اتس يڠ دمكين ايت*

باب يڠ كدو ڤوله انم*

حكم وَدِيعة*

برمول ارتِ وديعة ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد شرع مك يڠ ارتين ڤد لغة ايت يائيت مڠنترکن سوات ڤد اورڠ يڠ لاين در ڤد يڠ امڤون دي سڤاي د ڤلهراكنن اكندي دان ارتين ڤد شرع ايت يائيت مڠوكلكن ملك بڬ اورڠ يڠ لاين در ڤد يڠ امڤون دي دڠن مملهراكن ارت برمول اداله سنّة مڠقبولكن دي بڬ اورڠ يڠ امين لاڬ كواس مملهراكن دي تتاڤ لازم اتسن مڠقبولكن دي جك تياد

د ڤراوله اورڠ يڠ لاين در ڤدان ايتڤون تياد دڠن عوض هان دڠن اوڤمن
ڤد مملهراكن دي لاڬ كارن حرزن دان حرام منريم دي بڬ اورڠ يڠ
لمه در ڤد مملهراكن دي ملاينكن جك تاه يڠ امڤون ارت اكن حالن
نسچاي تيداله حرام اتسن مڤڤبولكن دي ملك اڤبيل حراملة اتسن
مڤڤبولكن دي نسچاي صح جو تروهن ايت ملك تياد اي ضامن اكن
شيء ايت هان سن جك اد يڠ منارهكن ايت وكيل بڬ سورڠ اتو
ولي بڬ كانق٢ نسچاي ضامن يڠ منريم تروهن ايت دڠن سمات٢
مڠمبل دي در ڤدان*

ادڤون سڬل ركن وديعة يڠ ڤد ارت تروهن ايت ملك يائيت امڤت
ڤركار ڤرتام وديعة ارتين سوات يڠ د ڤتارهكن كدو صينة ارتين لفظ ڤتاروهن
كتيڬ مودع ارتين يڠ منارهكن كامڤت مودع ارتين يڠ منريم تروهن*
برمول د شرطكن ڤد يڠ ڤتارهكن دان يڠ منريم تروهن ايت باڠ يڠ
د شرطكن ڤد يڠ بروكيل دان وكيل كارن اداله تروهن ايت منت د ڬنتيكن
ڤد مملهراكن سوات ملك هندقله اد يڠ منارهكن ايت عاقل بالغ ملك
جكلو د ڤتارهكن شيء ايت اوله كانق٢ اتو اورڠ ڬيل كڤد سورڠ يڠ عاقل
بالغ نسچاي اداله ضامن اي اكن يڠ د امبلن در ڤد كدوان ايت كارن
اي مڤهنترکن تاڠن اتس شيء ايت دڠن تياد اذن دان تياد تڠڬل
ضمان ايت در ڤدان ملاينكن دڠن مڠمبليكن دي كڤد يڠ مڠمڤوكن
ڤكرجاءن كانق٢ ايت جو تتاڤ جك د امبلن در ڤد كانق٢ اتو در ڤد
اورڠ يڠ ڬيل ايت دڠن كارن الله تعالي ڤد حال كادائن تاكت اكن
لنڤڤ شيء ايت دالم تاڠن كدوان نسچاي تياد اي ضامن دان دمكين

لاڭ جكلو سُورغ منريم شيء ايت در ڤد كانق٢ كمدين ملك د لنڤكن اوله كانق٢ اكن دي ڤد تاڠنن نسچاي تيداله اي ضامن برمول جكلو سُورغ يڠ عاقل بالغ منارهكن سوات كڤد كانق٢ نسچاي تياد ضامن كانق٢ سبب لنڤڠ شيء ايت ڤد تاڠنن ملاينكن جلك لنڤڠ شيء ايت دڠن كرج درين نسچاي اداله اي ضامن انيله حكم يڠ منارهكن دان يڠ منريم ڤتروهن*

ادڤون وديعة يعني شيء يڠ د ڤتارهكن ايت ملك د شرطكن دالمن هندق اد اي در ڤد جنس يڠ مُحْتَرِم دان جكلو جنس نجس سكالڤون سڤرت انجڠ يڠ ممبري مَنْفَعَة ملك يائيت صح منارهكن دي كڤد سُورغ برسلاهن دڠن يڠ تياد محترِم سڤرت انجڠ يڠ تياد ممبري منفعة دان سڠل ڤڠاوي ڤرميينن ملك تياد صح برتارهكن كدوان كڤد سُورغ دان انيله حكم وديعة*

ادڤون صيغة ايت ملك د شرطكن دالمن باڠ يڠ تله لال سبتن ڤد وكالة يعني د شرطكن دالمن لفظ در ڤد فيهق يڠ منارهكن دان كتيداءن منولكن در ڤد فيهق يڠ منريم تروهن ملك پتاله دڠن كات اين ممدايله دڠن منريم دي جو هان در ڤد فيهق يڠ منريم تروهن دان تيداله د شرطكن ڤدان ملفظكن قبولن دان تياد ممداي مڠهنترکن دي د هداڠن يڠ منريم تروهن دڠن تياد لفظ در ڤد يڠ منارهكن تتاڠ جكلو بركات يڠ منريم تروهن ڤرتارهكن اولهم شيء اين كڤداك ملك د هنترکن اوله يڠ منارهكن دي د هداڠن يڠ منريم تروهن ڤد حال كاداءنن ديم در ڤد ملفظكن دي نسچاي اداله ڤكرجاءن ايت ممداي يائيت سڤرت حكم عارية برمول

loan, borrowing

لفظ ايت سڤرت بهو د كتان تله كڤرتارهكنله كڤدام شيء اين اتو د كتان
تله كڤنت ڤلهراله شيء اين كڤدام دان جكلو د كتان امبل اولهم شيء
اين ملك اداله لفظ اين بركهندق كڤد نية تروهن سوال جك برتان
سؤرغ اڤ حكم تراڤكت وديعة جواب بهو تراڤكت اي دڤن مات
ساله سؤرغ در ڤد كدوان يعني يڠ منارهكن دان يڠ منريم تروهن اتو
دڤن ڬلان دان دمكينلاڬ تراڤكت اي دڤن منت د كمبليكن اي اوله
يڠ منريم تروهن يائيت سڤرت حكم وكالة*

برمول اداله اصل وديعة ايت امانة ڤد تاڤن يڠ منريم دي سڤرت حكم
سندار سام اد اي دڤن اوڤه اتو تياد كارن فرمان الله تعالي (* تياد اد
اتس اورغ يڠ بربوت كبجيكن ايت جالن اكن مپوكركن دي برمول يڠ
منريم تروهن ايت ملك اداله اي در ڤد اورغ يڠ بربوت كبجيكن ملك
تيداله اد جالن كيت ڤد منجديكن دي ضامن دان تركادڠ اداله يڠ
منريم تروهن ايت ضامن دڤن ببراڤ سبب ملك ستڠه در ڤدان سڤرت
بهو د ڤندهكنن دي در ڤد تمڤتن اتو در ڤد كمڤڤن كڤد سوات تمڤت
اتو كمڤڠ يڠ لاين دان اداله تمڤت يڠ د ڤندهكن اي كڤدان تركورغ
در ڤدان ڤد فيهق حرزن دان جكلو تياد د تڠهكن اوله يڠ منارهكن دي
سكالڤون تتاڤ جكلو د ڤندهكنن دي سبب جاته ڤد سڤكان اكن كمڤڠ
ايت تمڤت كبنساڠن اڤمان دان تيداله منفعة اكندي منارة دي ڤد
تمڤت ايت نسچاي تياد اي ضامن ڤد كتيك ايت دان كلور دڤن
كات تركورغ در ڤدان ڤد فيهق حرزن جكلو د ڤندهكنن اكندي كڤد يڠ

*) Koran IX: 92.

سڤرتين ڤد فيهق حرزن اتو كڤد يڠ ترلبه در ڤدان ڤد حال تياد د تڬهكن
اوله يڠ منارهكن ڤون نسچاي تياد ضمان اتسن دڠن سبب يڠ دمكين
ايت دان دمكين لاڬ جكلو د ڤندهكنن اكندي در ڤد سبوه رومه كڤد
سبوه رومه يڠ لاين تتاڤ اداله كدوان دالم سوات كمڤڠ جو دان تياد
د تڬهكن اوله يڠ منارهكن دي ڤون در ڤدان نسچاي تيداله اي ضامن
دان جكلو اد رومه يڠ دهول ايت ترلبه حرزن در ڤدان سكالڤون دان
ستڠه در ڤدان سبب برڤتارهكن دي ڤد اورڠ يڠ لاين جكلو اد اي
قاضي سكالڤون دڠن تياد اذن در ڤد يڠ منارهكن دان تياد عذر در ڤد
يڠ منريم تروهن ڤون برسلاهن جكلو د ڤتارهكنن دي كڤد اورڠ يڠ لاين
سبب عذرن سڤرت ساكت اتو برلاير اڤمان ملك تياد اي ضامن سبب
دمكين ايت دان واجب اتس يڠ منريم تروهن مڠمبليكن دي كڤد
يڠ امڤون اتو وكيلن كارن عذر سڤرت هندق برلاير اتو ساكت اڤمان
ملك جك تياد د ڤراوله كدوان نسچاي د كمبليكن اي كڤد قاضي دان
تتكال ايت واجبله اتس قاضي منريم دي دان جكلو تياد د ڤراوله قاضي
تتكال ايت نسچاي د كمبليكن اي كڤد اورڠ يڠ امين دان تياد د براتي
يڠ منريم تروهن دڠن منتاخيركن برلاير سبب تروهن دان ممدايله در
ڤد دو يڠ تركمدين يعني مڠمبليكن دي كڤد قاضي اتو كڤد امين ايت
مڠوصيتكن دي كڤد كدوان ملك د كهنداكي دڠن وصية د سين ممبري
تاه دي ملك جك تياد د كرجاكنن سڤرت يڠ تله ترسبت ايت نسچاي
ضامن اي اكن تروهن ايت ملاينكن جك تياد داڤت اي مڠرجاكندي
سڤرت يهو مات اي دڠن تركجت ملك تتكال ايت تيداله اي ضامن

سبب منڠكلكن يڠ ترسبت ايت دان ستڠه در ڤدان سڤرت بهو د تانمن
ارت ايت ڤد سوات تمڤت ملك برلاير اي ڤد حال تياد د برين تاه
اكن اورڠ يڠ اميڽ ڤد مليهتدي ملك دڠن سبب يڠ دمكين اداله اي
ضامن ڤد تروهن ايت دان ستڠه در ڤدان بهو تياد اي ماو منولكن يڠ
هندق ممبنساكن تروهن ايت سڤرت منڠكلكن در ڤد ممبوك كاين ڤد
اڠن اتو منڠكلكن در ڤد مماكيدي جلك تياد اي ترڤليهار در ڤد د ماكن
اولت ملاينكن دڠن مماكي دي اتو منڠكلكن اي در ڤد مڠمڤاني بناتڠ
ايتڤون جلك تياد اي د تڠهكن در ڤد سڠل يڠ ترسبت ايت دان اداله
حكم اين سڤرت سڠورڠ يڠ امڤون ارت مڤات ڤد اورڠ يڠ منريم تروهنن
در ڤد كاين اتو بناتڠ لنڽڤكن اولهم كاين اين اتو بناتڠ اين ملك د بنساكنن
اكن كدوان نسچاي تيداله اي ضامن كارن يڠ دمكين ايت تتاڤ اداله
اي معصية ڤد ممونه بناتڠ ايت كارن ممڤاي پاو دان ستڠه در ڤدان
سڤرت بهو لنڽڤ تروهن ايت سبب تقصيرن ڤد يڠ د سورهكن اكندي
سڤرت بهو د كات اوله يڠ امڤون جاڠن اڠكو تيدر اتس ڤتي يڠ دالمن
ارت تروهن ايت ملك تيدر اي اتسن كمدين ملك ڤچه ڤتي ايت
دان بناس ارت دالمن سبب ڤچه ايت ملك اداله اي تتكال ايت
ضامن اكندي برسلاهن جكلو لنڽڤ ارت ايت سبب د چوري اورڠ
ملك تياد اي ضامن سبب تيدر اتسن كارن تيدرن اتس ڤتي ايت
ترلبه ساڠت ڤد مملهراكن دي دان ستڠه در ڤدان سڤرت د بوڠ بوڠن
اكن ارت تروهن دڠن مڽمبوني دي ڤد بوكن حرز يڠ سڤرتين اتو د لڤان
اكندي اتو د تسليمكنن دي كڤد اورڠ يڠ انياي دان جكلو دڠن د ڠكاهي

سكالڤون تتاڤ اداله بڭين تتكال ايت رجوع اتس يڠ انياي كارن تتڤ
ضمان ايت اتس يڠ انياي دان ستڤه در ڤدان سبب اي مڠمبل
منفعة در ڤد ارت تروهن ايت سڤرت بهو اي مماكي كاين دان مڠندراي
بناتڠ تروهن اورڠ دڠن تياد عذر دان سڤرت بهو اد اي مڠلوركن تروهن
ايت در ڤد تمڤتن سڤاي اي هندق مڠمبل منفعتن دان جكلو تياد
اي جاد مڠمبل منفعتن سكالڤون كارن اي تقصير دڠن ڤكرجاءن يڠ
دمكين ايت دان ستڤه در ڤدان سڤرت بهو اي منچمڤركن ارت تروهن
ايت دڠن ارت يڠ لاين ڤد حال كاداءن تياد داڤت ممبداكن دي
دان سڤرت بهو مُنكِر اي اكندي اتو د تاخيركنن ڤد مڠمبليكن دي
دڠن تياد عذر كمدين در ڤد د تنتت يڠ امڤون دي انيله سڠل سبب
يڠ منجديكن ضامن اورڠ يڠ منريم تروهن سوال جك برتان سڠورڠ اڤبيل
خيانة يڠ منريم تروهن كمدين مك رجوع اي در ڤد خيانتن مك
اداكه اي لڤس در ڤد ضمان اتو تياد جواب بهو تياد اي لڤس در
ڤدان جكلو اي رجوع سكالڤون هان سن اي لڤس جو دڠن مملاي
منارهكن دي ڤد كدو كلين برمول د بنركن يڠ منريم تروهن ايت دڠن
سمڤهن ڤد دعوان مڠمبليكن دي كڤد يڠ امڤون اتو كڤد كڤرچياءن يڠ
امڤون ارت اتو ڤد دعوان لنڤڠن سكال٢ اتو ستڤهن دڠن سبب يڠ
تربوبي سڤرت د چوري اورڠ اتو دڠن سبب يڠ پات دان جك ظاهر
سببن ڤد حال كاداءن تياد تهمة اكن يڠ منريم تروهن ايت نسچاي
د بنركن اي دڠن تياد سمڤه دان جك تياد كتهون سبب يڠ ظاهر
ايت نسچاي د تنتت در ڤدان شكس ڤد مڽبتكن كتنتون ايت كمدين

ملك د سمڤاهي اي اتس بهو سن ارت ايت لنڤڠ دڠن سبب يڠ ترتنت ايت يڠ د دعوان دان جلك اڠكن اي در ڤد برسمڤه نسچاي برسمڤله يڠ امڤون ارت اتس منفيكن ڤڠتهونن در ڤد لنڤڠ ايت دان مستحقله اي منريم ڬنتين*

باب يڠ كدو ڤوله توجه*

حكم ممبهاك فَيْءُ ارتين يڠ حاصل در ڤد سڬل اورڠ كافر دان غَنِيمَة ارتين ارت رمڤاسن دان ممبهاك سڬل زكوة*

ادڤون حكم ممبهاك فيءُ دان غنيمة ملك تياد كامي سبتكن كدوان دالم كتاب اين دڠن تَفْصِيلن كارن تياد كدوان مستعمل ڤد نڬري كيت اين هان سن يڠ اد مستعمل د سين ممبهاك سڬل زكوة جو*

ادڤون مستحق ڤد منريم سڬل زكوة ملك يائيت دلاڠن باڬي ڤرتام فقير يائيت يڠ تياد ارت بڬين دان تياد داڤت اي براساه سڤاي براوله يڠ ممداي در ڤد فيهق مكانن دان ڤكاينن دان لاينن در ڤد يڠ تياد داڤت تياد بڬين در ڤدان اتس ڤتوتن دڠن حالن دان جكلو بوكن اي در ڤد ساڠت توه سكالڤون دان جكلو اد سكالڤون بڬين ارت دان اساه تتاڤ تياد اي ممداي حاجتن سكال٢ سڤرت يڠ بركهندق كڤد سڤوله درهم اڤمان ملك تياد اي مملككن اتو براساه ملاينكن دو درهم اتو تيڬ درهم جو برمول جكلو سؤرڠ اشتغال اي دڠن عِلْم شرع دان هارس كڤد سكلين اورڠ منفعتن ڤد حال جلك اي اساه ملك ترلهله اي در ڤد

اشتغال دڠن دي نسچاي اداله اورڠ ايت ماسق كڤد جملة فقير اتو
جملة مسكين يڠ لاڬ اكن داتڠ سبتن كدو مسكين يائيت اورڠ يڠ
تركادڠ اد بڬين ارت اتو اساه يڠ برڤتوتن دڠن دي تتاڤ تياد ممداي
اكندي ڤد غالبن سڤرت بهو اي مملككن اتو مڠسهاي دڠن سكير٢
توجه اتو دلاڤن درهم اڤمان دان تياد ممداي اكن دي ملاينكن سڤوله
ملك دڠن سڬل ڤركتائن اين تهوله كيت اكن بهو فقير ايت ترلبه جاهت
حالن در ڤد مسكين كتيڬ عامِل يائيت سڤرت اورڠ يڠ مڠسهاكن
زكوة دان مڽورتكن دي دان يڠ ممبڠكيكن دي يڠ بوكن اي قاضي دان
ڤڤليم ملك يائيت تياد مستحق بڬ كدوان براوله زكوة كامڤت مولفة
يائيت اورڠ يڠ لمه اسلامن اتو اد اورڠ يڠ ملي ڤد قومن ڤد حال
د هارڤ دڠن ممبري دي زكوة ماسق اڬام اسلام يڠ لاين در ڤدان اتو
اد اي منولقكن كجهاتن بڬ كيت در ڤد سڬل اورڠ كافر يڠ مڠيريڠي
دي اتو در ڤد سڬل يڠ منڠهكن زكوة كليم سڬل سهاي يڠ د مكاتبكن
اوله تونن ملك د بري زكوة اكندي جكلو دڠن تياد اذن تونن سكالڤون
جك تياد اد سرتان بارڠ يڠ ممداي اكن ڤمباير هرڬ درين ڤد تونن
جو دان لاڬ ڤول بوكن زكوة ايت زكوة تونن كانم اورڠ يڠ برهوتڠ سام
اد برهوتڠ ايت كارن درين ملك د بري اكندي زكوة سرت حاجتن
يعني تتكال تونيله هوتڠن ايت سرت تياد كواس اي ممباير دي اتو
برهوتڠ اي كارن بردامكن انتار قوم ملك د بري اكندي زكوة جكلو اد
اي كاي سكالڤون اتو برهوتڠ اي سبب مڠكوي سورڠ ملك د بري
اكندي زكوة ايتڤون جك كسكارن اي دان كسكارن اورڠ يڠ د اكوين

در ڤد مڠلوركن ڤمباير هوتڠ ايت اتو كسكارن سندرين در ڤد دمكين
ايت ايتڤون جك اد اي مڠكوي دڠن كارن الله تعالي يعني دڠن
تياد اذن يڠ برهوتڠ كتوجه اورڠ سَبِيل الله يائيت سڠل اورڠ يڠ ڤرڠ
دڠن اورڠ كافر ڤد حال كادائنن بربوت طاعَة كارن الله دان جكلو اد اي
اورڠ يڠ كاي سكالڤون جك تياد اي براوله يڠين در ڤد فَيْء دان
جك اد اي در ڤد اورڠ يڠ براوله دي سڤرت اورڠ يڠ سنتياس اكن
ڤڤراڠن نسچاي تيداله د بري اكندي زكوة كدلاڤن إِبْن سَبِيل يائيت
سڠل اورڠ يڠ برلاير در ڤد نڠري يڠ مڠلوركن زكوة اتو اورڠ يڠ مللوي
سڤرت بهو سڠڠه اي كنڠري ايت ملك د بري اكندي زكوة دڠن
سكير٢ حاجتن يڠ ممداي اكندي ڤد ڤليارنن دان سڠل يڠ سرتان ايتڤون
ملك انيله ڤرهمڤونن سڠل اورڠ يڠ ڤاتت منريم زكوة*

برمول برڠسياڤ مڠتهوي حال سُورڠ در ڤد سڠل مريكئيت يڠ ڤاتت
منريم زكوة سڤرت يڠ تله ترسبت ايت نسچاي د عملكن دڠن ڤڤتهونن
ملك د بريله اكندي زكوة دڠن سكير٢ ڤاتتن دان برڠسياڤ تياد مڠتهوي
دي ملك دالمن اد بچار ملك جك اي مندعوي درين در ڤد اورڠ
يڠ لمه اسلامن نسچاي د بنركنله اكندي دڠن تياد سمڤه دان تياد بيّنة
ڤون دان دمكينلاڤ جكلو اي مندعوي درين فقير اتو مسكين ملاينكن
جكلو اي مندعوي درين سده لنڤڤ ارتان دان اداله اي در ڤد اورڠ
يڠ معروف اد بڠين ارت ملك د براتي اكندي دڠن بينة ملك تيداله
د قبولكن دعوان ملاينكن دڠن مندريكن بينة دان اداله حكمن سڤرت
حكم عامل دان مكاتب دان اورڠ يڠ برهوتڠ دان سڠل اورڠ يڠ مولّفة

ملك يهو سن اداله سكلين مريكئيت د براتي دڅن مندريكن بينة څد
دعوان ايت برمول د كهنداكي دڅن بينة د سين خبر دو اوڅ لاك۲
يڅ عادل اتو سئوڅ لاك۲ يڅ عادل سرت دو اوڅ څرمڅون دان ممداي
در څد بينة ايت مشهور انتار سڅل مانشي دان دمكينلاك څد اوڅ يڅ
برهوتڅ جلك د بنركن اي اوله يڅ امڅون څيوتڅ دان څد مكاتب جلك
د بنركن اي اوله تونن ملك لڅسله كدوان در څد مندريكن بينة سوال
جلك برتان سئوڅ اڅ حكم اڅبيل سئوڅ مندعوي درين يهو اي در
څد اوڅ يڅ څڅ سبيل الله اتو در څد اوڅ يڅ ابن سبيل اداكه د بنركن
كدوان دڅن تياد بينة اتو تياد جواب يهو د بنركن كدوان دڅن تياد
بينة دان تياد سمڅه كمدين ملك جلك تياد كلور اوڅ يڅ مندعوي
درين در څد اوڅ يڅ څڅ سبيل دان تياد كلور اوڅ يڅ مندعوي درين
ابن سبيل در څد نڅري يڅ تمڅت مڅلوركن زكوة كنڅري يڅ لاين در
څدان نسچاي د څنت كمبال در څد كدوان باڅ يڅ د امبل اوله كدوان
در څد زكوة ايت برمول حكم مكاتب اڅبيل د مردهكاكن اكندي دڅن
سبب يڅ لاين در څد يڅ د امبلن در څد زكوة دان اوڅ يڅ برهوتڅ اڅبيل
لڅسله اي در څد هوتڅن دڅن ارت يڅ لاين در څد يڅ ترسبت ايت
نسچاي د څنت كمبال در څد مريكيت باڅ يڅ د امبلن در څد زكوة
ايت سوال جلك برتان سئوڅ اڅبيل ثابتله دڅن بينة اتو دڅن تياد
بينة څد يڅ د بنركن اي دڅن تياد بينة يهو څاتت اي براوله زكوة دڅن
سكير۲ براڅ باپڅن د بريكن اكن تيڅ۲ باڅي يڅ دلاڅن ايت جواب
يهو د بريكن اكن فقير دان مسكين ايت اڅبيل تياد كدوان ايت تاه

براساه دڠن كڠندين اتو بنياڠ در ڤد سبب كتواهن باڠ يڠ ممداي اكندي ڤد عمرن ملك د بلي اوله مريكئيت دڠن ڤراوليهنن ايت امڤس سڤاي اي مڠمبل فايدتن ڤد تيڤ٢ تاهن دان برڠسياڠ تاه در ڤد مريكئيت براساه دڠن كڠندين نسچاي د بري اي دڠن سكير٢ ڤمبلين ڤڠاوين اتو دڠن بنياڠ نسچاي د بري اي اكن ممبلي باڠ يڠ تاه اي بنياڠ اكندي سڤاي اي مڠمبل لاب يڠ ممداي ڤد غالبن ملك برساله سلاهن ڤمبرين ايت سبب برساله سلاهن اورڠن دان باڭي ڤرنيڠاننن دان د بري اكن مكاتب دان اكن اورڠ يڠ برهوتڠ ايت دڠن سكير٢ يڠ تياد داڤت د بايرن دڠن يڠ لاين در ڤد زكوة دان د بري اكن ابن سبيل ايت دڠن سكير٢ باڠ يڠ مپمڤيكن دي كڠد نڠري يڠ د قصدكنن دان د بري اكن اورڠ يڠ ڤرڠ سبيل ايت دڠن سكير٢ حاجتن ڤد ڤڠراڠن ايت ڤرڭين دان كمبلين دان هرڭ سنجتان دان كدان جك اي در ڤد جنس اورڠ يڠ بركود دان سڭل نفقتن اكن ڤكاين عيالن ملك د ملككنن باڠ يڠ د بريكن اكندي ايت دان تيداله هارس د ڤنت كمبال اي در ڤدان*

برمول واجب ملڤكاڤي سڭل باڭي يڠ دلاڤن ايت ڤد بهڭينن ايتڤون جك داڤت مڠڭناڤ دي سرت د ڤراوله سكلين مريكئيت ڤد نڠري ايت دان جك تياد داڤت ملڤكاڤي دي سڤرت بهو د ڤراوله ستڠه در ڤد سڭل باڭي٢ ايت جو تياد سكلينن نسچاي واجب ملڤكاڤي يڠ د ڤراوله در ڤد مريكئيت جو كارن يڠ تياد موجود ايت تياد يڠ بهڭين بڭين ملك جك تياد د ڤراوله سكلين مريكئيت نسچاي واجب

مملهراكن ارت ايت هڤڬ د ڤراوله سكلين مريكئيت اتو ستڤه در ڤد
مريكئيت برمول واجب اتس امام اتو لاينڽ يڠ ممبهاڬ زكوة ايت
ملڤكاڤي تيڤ۲ سئورڠ در ڤد سڬل باڬي۲ ايت ايتڤون جك داڤت
د هڤڬاكن مريكئيت ڤد نڬري ايت سرت چوكڤ ارت ايت اكن
مريكئيت دان جك تياد داڤت د هڤڬاكن مريكئيت ڤد نڬري ايت
اتو تياد چوكڤ ارت ايت اكن مريكئيت نسچاي واجب ممبري
سكير۲ تيڬ اورڠ در ڤد تيڤ۲ باڬي در ڤد مريكئيت كارن اداله
سكورڠ۲ جمع تيڬ ايت دان ترسبت مريكئيت دالم قران دڠن لفظ
جمع سوال جك برتان سئورڠ اڤبيل واجبله ملڤكاڤي سڬل باڬي سڤرت
يڠ تله ترسبت دهول مك اداكه واجب ڤول مڽماكندي ڤد سڬل
بڠكينڽ اتو تياد جواب بهو واجب مڽماكن سڬل باڬي يڠ لاين در ڤد
عامل دان تياد واجب مڽماكن انتار تيڤ۲ سئورڠ در ڤد سڬل باڬي
ايت مك هارس ملبهكن ستڤهڽ اتس ستڤهڽ ڤد بڠكينڽ ايتڤون جك
اد يڠ ممبهاڬ زكوة ايت يڠ امڤون ارت تتاڤ جكلو اد يڠ ممبهاڬ
ايت امام مك واجبله اتسڽ مڽماكندي سرت برسمائڽ سڬل حاجة
مريكئيت سوال جك برتان سئورڠ اڤبيل اد عامل ايت ماسق كڤد
باڬي يڠ دلاڤڽ اداكه د شرطكن دالمڽ اورڠ يڠ ڤاتت اكن شكس اتو
تياد جواب بهو د شرطكن دالمڽ اورڠ يڠ ڤاتت اي اكن شكس يعني
اسلام لاڬ مردهيك يڠ عادل لاڬ يڠ اد فَقيه ڤد باب الزكوة ايتڤون
جك تياد د تنتوكن بڬين يڠ مڠمبل دان باڠ يڠ د امبل دان جك
د تنتوكن بڬين يڠ دمكين ايت نسچاي تياد د شرطكن دالمڽ فقيه ڤد

باب الزكوة دان تياد مردهكان دان لاك٢ برمول بك امام ممبري تاه
سكل مانشي اكن بولن يڠ مڠمبل زكوة دالمن سڤاي برسكرهله سكل اورڠ
يڠ امڤون ارت مڤلوركندي دان سكل مريك يڠ ڤاتت منريم دي ڤد
بولن ايت دان سنّة ڤول هندق اد بولن محرّم كارن بهو اداله اي مول٢
تاهن شرعي ايتڤون ڤد يڠ د اعتباركن دالمن حَوْل يڠ برلاين ليينن ڤد
حق سكل مانشي جو برسلاهن دڠن يڠ تياد د اعتباركن دالمن يڠ دمكين
ايت سڤرت سكل ڤرهماءن دان بوه٢ن اڤمان مك تياد سنة دالمن ڤد
بولن يڠ ترسبت ايت هان د سورهكن اكن سعامل مڤرجاكن ڤد ڤكرجاءن
ايت ڤد كتيك واجبن جو مك اداله وقت واجبن ڤد دو يڠ تله
ترسبت ايت ڤد كتيك كرس بيج بجين دان ڤد كتيك مموتر بوه٢ن
جو كارن يڠ ترسبت ايت تياد باڽق برلاين ليينن ڤد سات فيهق نڬري
برمول اداله مڽورهكن سكل عامل مڠمبل سكل زكوة ايت واجب اتس
امام مك انيله سكل حكم صدقة يڠ واجب يعني زكوة*

باب يڠ كدو ڤوله دلاڤن*

حكم نِكاحْ دان سكل يڠ مُتَعَلِّق دڠن دي*

مك ارتِ نكاح ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة كدو ارتين ڤد
شرع مك يڠ ارتين ڤد لغة ايت برهمڤن دان وطي دان يڠ ارتين ڤد
شرع ايت عَقْد يڠ مڠندُڠ اي اكن مڤهارسكن وطي سرت دڠن لفظ نكاح
اتو باڠ سباڬين*

برمول اصل حكم ڤد نكاح ايت ببراڤ اية قران ملك ستڠه در ڤدان
فرمان الله تعالي (* ملك كهوين اولهكام باڠ يڠ بايك بڽك كام در ڤد
سڬل ڤرمڤون دان ببراڤ حديث ملك ستڠه در ڤدان بركهوين ۲ كام
نسچاي باپقله كام*

برمول اداله كهوين ايت سنة بڽك اورڠ يڠ ايڠن اكن وطي ايتڤون جلك
اد د ڤراولهن اهبة يعني د ڤراولهن مهر دان ڤكاين سام اد لاك ۲ ايت
در ڤد جنس اورڠ يڠ مشغول دڠن عبادة اتو تياد دان جلك تياد د ڤراولهن
اهبة نسچاي اداله منڠكلكن نكاح ايت ترلبه اوتم سرت اي ممچهكن
كاڠيننن ايت دڠن ڤواس ادڤون ڤد ڤرمڤون جلك اد اي ايڠن كڤد
نكاح نسچاي سنة بڽين نكاح دان دمكينلاڽ جلك اد اي بركهندق
كڤد نفقة اتو تاكت د انياي اكندي اوله سڬل اورڠ يڠ فاسق ملك سنة
جو بڽين نكاح سوال جلك برتان سؤرڠ اڤ حكم اورڠ يڠ نكاح دڠن
انق زنا اداكه صح نكاحن اتو تياد جواب يهو صح نكاحن دڠن دي
تتاڤ اداله مكروه دان دمكينلاڽ مكروه نكاح دڠن اورڠ يڠ فاسق دان
دڠن اورڠ يڠ د داڤت دان دڠن انق يڠ تياد د كتهوي بڤان سوال جلك
برتان سؤرڠ اڤبيل سنة كيت كهوين دڠن ڤرمڤون يڠ ايلق ڤارسن اتو
كيت كات ڤرمڤون يڠ ايلق ڤارسن ايت تراوتم در ڤد ڤرمڤون يڠ
كج ڤارسن ملك اداكه هارس كيت منيلك كڤد ڤرمڤون ايت دهول
در ڤد كيت منكاح دي اتو تياد جواب يهو هارس كيت منيلك
كڤد ڤرمڤون ايت تتاڤ سنة د ايكت كيت منيلك كڤدان دان اي

*) Koran IV: 3.

منيلك كڤد كيت ڤون كمدين در ڤد كيت منقصدكن نكاح دڠندي
دان هارس بڬ كيت دان بڬين مڤولڠ منيلك ايت سڤاي پات
رڤان دان سڤاي جاڠن اي مڽسل كمدين در ڤد نكاح ايت ادڤون
حكم ڤد فيهق منلڤڬي ڤرمڤون ايت ملك يائيت حلال منلڤڬي دي
اڤبيل سون اي در ڤد عِدّة دان نكاح سڠورڠ سام اد منلڤڬي دي ايت
دڠن سنديرِ اتو دڠن پات ادڤون ڤرمڤون يڠ سوده نكاح دڠن سڠورڠ
ايت ملك يائيت حرام منلڤڬي دي سكال۲ دان ڤرمڤون يڠ دالم
عدّة ايت ملك دالمن اد بچار ملك جلك اد عدّتن ايت عدة يڠ
بوكن رَجْعِي ملك يائيت حلال منلڤڬي دي تتاڤ دڠن سنديرِ جو
جاڠن دڠن پات دان اداله حكم حلال منلڤڬي دي دان حرامن ايت
سڤرت حكم جوالن ڤد فيهق حلالن دان حرامن دان حرام ڤول اتس
اورڠ يڠ تاه منلڤڬي ڤرمڤون يڠ سوده د تلڤڬي اوله سڠورڠ اكن دي
ايتڤون جلك سوده د قبولكن ڤرمڤون ايت جو ملاينكن جلك اڠكن يڠ
منلڤڬي دهول ايت در ڤدان ملك تتكال ايت هارسله بڬ سڠورڠ
منلڤڬي دي*

برمول اداله ركن نكاح ايت ليم ڤركار ڤرتام زَوْج ارتين سوامي
كدو زَوْجَة ارتين استري كتيڬ ولي كامڤت دو شكس كليم صيغة
يائيت لفظ ملك ادڤون صيغة ايت ملك د شرطكن دالمن بارڠ يڠ تله
د سرطكن ڤد صيغة بيع در ڤد فيهق تياد صح دڠن تعليق دان توقيت
دان لاڬڤون هندق اد اي دڠن لفظ كهوين اتو نكاح اتو دڠن بارڠ يڠ
سباڬين تتاڤ دڠن شرط هندق مڤڠرتِ يڠ برعقد دان دو شكس ايت

اكن معنان دان تياد صح نكاح ايت ملاينكن دڠن ايجاب دان قبول
ادڤون ايجاب ايت مك يائيت لفظ ككهوينكن اكنديكو انقك يڠ برنام
سفاطِمة اتو لفظ كنكاحكن اكنديكو انقك يڠ برنام سفاطمة دان ادڤون
قبول ايت مك يائيت سڤرت كات سوامي تله ككهوينله دي اتو
كتان تله كنكاحكن دي اتو كتان قبوله اك منكاح دي اتو كتان قبوله
اك مڠهوين دي دان صح نكاح ايت دڠن مندهلوكن لفظ سوامي
اتس لفظ ولي*

ادڤون زوج ايت مك د شرطكن دالمن هندق اد اي دڠن اختيار درين
دان لاڠ ترتنت دان لاڠ تاه اي اكن ڤرمڤون ايت حلال بڠين مك
انيله سڠل شرط ڤد زوج ايت دان ادڤون زوجة ايت مك د شرطكن
دالمن اورڠ يڠ ترتنت دان سون در ڤد نكاح اورڠ دان سون در ڤد
عدّة ڤون مك انيله سڠل شرط ڤد زوجة دان ادڤون ولي ايت مك
د شرطكن دالمن اختيار دان كتيداءن سوات يڠ منڠهكن دي در ڤد
منكاحكن سڤرت يهو بوكن اي لاك٢ اتو اي سهاي اورڠ اتو كانق٢ اتو
لاين در ڤد سڠل يڠ منڠهكن ولاية مك جكلو د ڤراوله ڤدان ساله سوات
در ڤد سڠل يڠ ترسبت ايت نسچاي تياد صح اي منكاحكن مك
انيله سڠل شرط ڤد ولي دان ادڤون دو شكس ايت مك د شرطكن
دالمن باڠ يڠ لاڠ اكن داتڠ ڤد مسيلة سڠل شكس دان لاڠڤول دڠن
شرط كتيداءن ترتنت بڠ كدوان ولاية دان صح ڤول نكاح ايت
ڤد ظاهر دان باطن دڠن دو اورڠ يڠ شكس يڠ اداله كدوان انق بڠ
لاك استري يعني سؤرڠ در ڤد كدوان انق بڠ لاك٢ دان سؤرڠ

لاڭ انق بڭ ڤرمڤون دان جاڠن دڠن دو اورڠ سودار كدوان بڭ لاك
استري دان صح ڤول نكاح ايت ڤد ظاهرن دڠن دو اورڠ شكس يڠ
ترتوتڤ عدالة كدوان يعني معروف كدوان ڤد ظاهرن برصفة عدالة تياد
معروف ڤد باطنن دان تياد صح نكاح ايت دڠن دو اورڠ شكس يڠ
ترتوتڤ اسلامن دان مردهكان يعني تياد د كتهوي اسلام دان مردهيك
كدوان سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل صحله نكاح ايت ڤد ظاهرن
كمدين مك پات چدرا يائيت سوات يڠ منڬهكن صحن اداكه كيت
حكمكن باطل نكاح ايت سبب يڠ دمكين ايت جواب مك اڤبيل
پات اي دڠن سوات حجة دالمن سڤرت شكس اتو ڤڠتهون حكم اڤمان
نسچاي پتاله نكاح ايت باطل دان دمكين لاڭ پات اي دڠن اقرار
لاك استري ڤد حق كدوان تياد دڠن اقرار دو اورڠ شكس اكن يڠ
منڬهكن صح نكاح يعني تياد برلاكو اقرارن ايت ڤد ممباطلكن نكاح
مك روڤ مسيلة اين سڤرت سؤرڠ كهوين دڠن مندريكن دو اورڠ شكس
يڠ ڤد ظاهرن عادل كدوان كمدين مك اقرار كدوان اكن فاسق درين
تتكال نكاح مك تياد باطل نكاح سبب يڠ دمكين ايت مك د قياسكن
دڠن اقرار كدوان اكن فاسق درين ايت اقرار كدوان اكن باڠ يڠ منڬهكن
صح نكاح يڠ لاين در ڤد فاسق ادڤون جكلو اقرار سوامي اكن سڤرت
يڠ منڬهكن صح نكاح تياد استرين نسچاي فسخ نكاحن دان واجبله
اتسن بڭ ڤرمڤون ايت سكلين مهر ايتڤون جك سوده ماسق اي دڠن
دي جو دان جك بلمڤي لاڭ اي ماسق دڠن دي نسچاي تياد
واجب اتسن ملاينكن نصف مهر جو دان ادڤون جكلو اقرار استري اكن

چدرا ولي اتو شكس سبب فاسق كدوان اڤمان تياد سوامي نسچاي
د بنركن سوامي دڠن سمڤهن ملك تتكال ايت جكلو د طلاق اي اوله
سوامين دهول در ڤد ماسق اي دڠن دي نسچاي تيداله بڬين مهر
كارن إنكارن اكن صح نكاح دان جكلو د طلاق اي اوله سوامين كمدين
در ڤد اي ماسق دڠن دي نسچاي اداله بڬين يڠ تركورڠ در ڤد مهر
مسمّي دان مهر مِثْل | سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم جكلو د دعوي
اوله استري تله جاد نكاحن دڠن تياد ولي دان تياد شكس دان د دعوي
اوله سوامي تله جاد نكاحن ايت دڠن ولي دان دڠن شكس سياڤ
يڠ د سوره برسمڤه در ڤد كدوان | جواب بهو يڠ د سوره برسمڤه ايت
استري يعني د بنركن دعوان دڠن سمڤهن كارن اداله كتان ايت حكم
انكار اكن اصل عقد | ملك كات ستڤه در ڤد سڬل علماء بهو سنة برشكسيكن
اتس رضا ڤرمڤون اكن نكاح دان تياد د شرطكن يڠ دمكين ايت بڬ
صح نكاح | سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس بڬ ڤرمڤون ايت
مڤعقدكن نكاح بڬ درين اتو بڬ يڠ لاين اتو تياد | جواب بهو تياد
هارس بڬين مڤعقدكن نكاح بڬ يڠ ترسبت ايت دان جكلو دڠن
اذن ولين سكالڤون سام اد عقدن ايت ڤد مڠابهابكن نكاح اتو مڤقبولكن
دي دان نكاح ايت بڬ درين اتو بڬ يڠ لاينن كارن حديث نبي
صلعم تياد هارس ڤرمڤون مڤهوينكن ڤرمڤون يڠ لاين دان تياد هارس
ڤرمڤون مڤهوينكن درين ڤون ملك كلور دڠن كتان تياد هارس بڬين
مڤعقدكن نكاح ايت | دو مسيلة ڤرتام جكلو د وكيلكن اوله سؤرڠ لاك ٢
اكن ڤرمڤون ايت ڤد مڤوكيلكن سؤرڠ مڤهوينكن يڠ د وكيلكن اوله لاك ٢

ايت نسچاي صح يڠ دمكين ايت كارن بوكن اي مڠعقدكن دي
كدو سنة جك د كات اوله ولين اكندي وكيلكن اولهم در ڤداك اورڠ يڠ
مڠهوينكن ديكو اتو د اطلاقكنن يعني تياد اي مڽبتكن در ڤداك كمدين
ملك د وكيلكن اوله ڤرمڤون ايت كڤد سُورڠ لاك۲ در ڤد ولين ڤد
مڠهوينكن دي ملك د عقدكنن اكندي نسچاي صح نكاحن دان لاكڤول
جكلو سُورڠ ڤرمڤون كتيداءن ولي يڠ ترتنت ملك د سرهكنن ڤكرجاءن
درين كڤد سُورڠ لاك۲ يڠ عادل ڤد مڠهوينكن دي نسچاي هارس
يڠ دمكين ايت سوال جك برتان سُورڠ اداكه د قبولكن كات ڤرمڤون
ڤد مڠتاكن درين سوده نكاح ترتوتڤ دڠن سُورڠ اتو تياد جواب جك
اد ڤرمڤون ايت سوده عاقل بالغ نسچاي د قبولكن كتان بڬ يڠ ممبنركندي
دان جكلو مندستاكن دي ولين سكالڤون كارن اداله نكاح ايت حق
بڬ لاك استري ملك ثابت اي دڠن بربنارن كدوان سوال جك
برتان سُورڠ اداكه هارس بڬ ولي مڠهوينكن يڠ د وليكنن دڠن تياد
اذن در ڤدان اتو تياد جواب يهو هارس بڬ باڤ دان جك كاتس
سكالڤون مڠهوينكن يڠ بِكر اي دڠن تياد اذن در ڤدان ايتڤون اڤبيل
د ڤراوله شرطن جو سڤرت يهو د كهوينكنن دي دڠن مهر مثل در ڤد
نتد نكري ايت لاڬ دڠن اورڠ يڠ سكڤو دڠن دي يڠ براوله ممباير
مهرن ڤد حال كاداءن تياد انتار ڤرمڤون دان انتار ولين عداوة يڠ ظاهر
لاكڤول تياد اد انترن دان انتار سوامين ايت عداوة سام اد ڤرمڤون
ايت بسر اتو كچيل دان سام اد اي برعقل اتو كيل كارن سبد نبي
صلعم يڠ ثيب ايت ترلبه مستحق دڠن سندرين در ڤد ولين دان

يڠ بكر ايت مڠهوينكن دي ولين دان كات ستڠه در ڤد سڬل علماء
جكلو تياد د ڤراوله سوات شرط در ڤد سڬل يڠ تله ترسبت ايت نسچاي
تياد صح كهوينن تتاڤ كات يڠ لاينن جك تياد د ڤراوله شرط يڠ
ترسبت ايت نسچاي اداله كرجان ايت حرام دان نكاحن ايت صح
برمول سنة بڬ ولي ايت منت اذن كڠد ڤرمڠون بكر عاقل بالغ كارن
ممبايكي هتين مك تتكال ايت اداله ديمن در ڤد مڽتاكن رضان كمدين
در ڤد منت اذن در ڤدان ايت حكم اذن بڬ ولين دان تياد هارس
بڬ ولي ايت مڠهوينكن ڤرمڠون يڠ عاقل بالغ لاڬ ثيب يائيت يڠ
هيلڠ بكرن دڠن وطي ملاينكن دڠن اذنن سام اد ولين ايت بڠان اتو
لاينن سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل تيداله صح نكاح ايت ملاينكن
دڠن ولي مك تتكال ايت هندقله كيت كتهوي اكن ترتيب سڬل
ولي مك بتاڤ ترتيبن جواب بهو يڠ ترلبه مستحق در ڤد سڬل ولي
ڤد منكاحكن ايت يائيت باڤ كارن اي ترلبه شفقة در ڤد سكلين
مريكئيت كمدين مك نيني دان جك كاتس سكالڠون كمدين مك
سودارا يڠ سئيب سباڤ كمدين مك يڠ سباڤ مك انقن ڤون دمكينله
كمدين مك مامه يڠ سئيب سباڤ كمدين مك يڠ سباڤ مك انقن
ڤون دمكينله كمدين مك سڬل عصبة سڤرت حكم ڤساك مك جك
تياد د ڤراوله سڬل عصبة يڠ تله ترسبت ايت نسچاي اداله ولين سلطان
كارن سبد نبي صلعم سلطان ايت ولي اورڠ يڠ تياد بڬين ولي مك
د كهنداكي دڠن دي اورڠ يڠ بڬين ولاية سڤرت امام دان سڬل قاضي
دان سڬل ڬنت مريكئيت دان تياد هارس د كهوينكنن ملاينكن ڤرمڠون

يڠ تمڤت ولايتن ڤد تمڤت حكمن ڤد كتيك اي مڠهوينكن ايت جو
دان جكلو ممبري اذن ڤرمڤون بڬ قاضي ايت د لور تمڤت ايت
سكالڤون تياد جو قاضي داڤت مڠهوينكن دي ڤد بوكن تمڤت حكمن
سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل غايب ولي يڠ ترهمڤر بڬ سؤرڠ
ڤرمڤون ملك سياڤ ولين اداكه هارس برڤنده ولاية كڤد يڠ ترجاوه اتو
تياد جواب بهو تياد هارس د ڤندهكن دي كڤد ولي يڠ ترجاوه تتكال
غايب ولي يڠ ترهمڤر كارن بوكن اد ولي سبب تردندڠ اي ملاينكن
راج جو كارن اي ولي عام ايتڤون جكلو اد غايبن ايت دو مرحلة دان
جكلو كورڠ در ڤد دو مرحلة نسچاي تياد هارس بڬ سلطان مڠهوينكن
دي ملاينكن دڠن اذن ولين جو سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل د تنتوكن
اوله ڤرمڤون كڤد ولين سؤرڠ لاك٢ اكن سوامين يڠ سكفو دڠن دي
سڤرت بهو د كتان كڤد ولين كهوينكن اوڽم اك دڠن سزيد اڤمان ڤد
حال اداله سزيد ايت سكفو دڠندي اداكه هارس بڬ ولي مننتوكن
لاك٢ يڠ لاين در ڤد سزيد اتو تياد جواب جك اد ولين ايت ولي
يڠ مجبر نسچاي هارس بڬين مننتوكن لاك٢ يڠ سكفون يڠ لاين در ڤد
سزيد ايت كارن اداله ولين ترلبه سمڤرن بچران در ڤد ڤرمڤون دان جك
بوكن ولين ايت ولي يڠ مجبر جكلو باڤ دان نيني سكالڤون سڤرت
بهو اد ڤرمڤون ايت ثيب اڤمان نسچاي تياد هارس بڬين مڠهوينكن
دي دڠن لاك٢ يڠ لاين در ڤد يڠ د تنتوكن اوله ڤرمڤون ايت | برمول
يڠ د نماي سكفو ايت يڠ د كتهوي سام بڤسان دان د كتهوي اكن داڤت
اي ممباير ايس كهوينن جك تياد داڤت اي ممباير ايس كهوينن

ملك اداله حكم بوكن كفو اي برمول پتاله دغن ڤركتاءن يڠ تله لال
ايت سيڠيپاله كيت كتهوي اكن روڤ ولي يڠ مجبر دان يڠ بوكن
مجبر دان سڠل يڠ منڠهكن ولاية كدوان ادڤون ولي يڠ مجبر ايت
ملك ياءيت سڤرت باڤ اتو نيني لال كاتس ايتڤون جلك اد ڤرمڤون
يڠ د وليكنن ايت بكر جو دان جلك اد اي ثيب بوكن اد اي مجبر
تياد براوله مڠراسي دي ملاينكن دغن اذنن دان دمكينلاڠ اداله تون
سهاي ڤرمڤون ايت ولي مجبر ادڤون سڠل يڠ منڠهكن ولاية ايت
ملك ياءيت اتس ببراڤ ڤركار ملك ستڠه در ڤدان سبب اي سهاي
ملك تياد ولاية بڠ سهاي اورڠ دان ستڠه در ڤدان سبب اي در
ڤد كانق ۲ اتو اورڠ ڠيل دان جكلو اد ڠلان ايت برسلڠ ۲ سكالڤون ملك
برڤندهله ولايتن كڤد يڠ ترجاوه ڤد ماس ڠلان ايت تياد ڤد ماس سيومنن
دان ستڠه در ڤدان سبب اي فاسق ملك كات اين لاين در ڤد امام
يڠ بسر سڤرت سڠل راج ۲ ملك تياد منڠهكن ولايتن ايت فاسق كارن
اي تياد تورن در ڤد كرجاءنن سبب فاسقن ايت ملك هارس جو
اي مڠهوينكن انق درين دان انق اورڠ يڠ لاين دغن ولايتن يڠ عام كارن
ممبسركن ڤكرجاءنن دان ستڠه در ڤدان سبب اي د حجركن كارن دغونن
تياد سبب د حجر كارن مفلس ملك ياءيت ككل جو اي اتس ولايتن
كارن سجهتر بچران دان ستڠه در ڤدان سبب چدرا بچران كارن توهن
اتو لاينن دان ستڠه در ڤدان سبب برسلاهن اڠام ملك كارن اتوله تياد
كافر مڠوليكن ڤرمڤون يڠ اسلام دان تياد عكسن ملك انيله سڠل يڠ
منڠهكن ولاية ملك اڤبيل د ڤراوله ساله سوات در ڤد سڠل يڠ ترسبت

ايت نسچاي برڤندهله ولاية ايت كڤد ولي يڠ ترجاوه دان تياد برڤنده
ولاية ايت سبب بوت سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس بڬ
ولي ڤرمڤون ايت بروكيل دڠن تياد اذن در ڤد ڤرمڤون ڤد مڠعقدكن
نكاح اتو تياد جواب يهو هارس بڬ ولي يڠ مجبر ايت بروكيل ڤد
مڠعقدكن نكاح يڠ د وليكنن دڠن تياد اذن در ڤدان دان تياد د شرطكن
ڤد هارس بروكيل ايت مننتوكن سوامي تتاڤ جكلو تياد د تنتوكن اوله
ولي اكن سوامي ايت نسچاي واجبله اتس وكيل ايڠت بايك٢ ڤد
ڤكرجائن ايت مك تيداله هارس بڬين مڠهوينكن ڤرمڤون ايت دڠن
يڠ بوكن كفون ادڤون يڠ بوكن مجبر ايت مك جك د كات اوله
ڤرمڤون يڠ د وليكنن بڬين بروكيل اڠكو نسچاي بروكيل اي ڤد مڠهوينكن
دي دان جك د تڠهكنن در ڤد دمكين ايت مك تياد هارس اي
بروكيل برمول واجب ڤول اتس ولي بركننكن ڤنت يڠ د وليكنن كهوين
دڠن سؤرڠ كارن مملهراكن دي سام اد ولي ايت اصل اتو تياد سوال
جك برتان سؤرڠ اڤ حكم جكلو سؤرڠ ولي مڠهوينكن ڤرمڤون يڠ
د وليكنن دڠن لاك٢ يڠ تياد سكفو دڠن دي دڠن رضا ڤرمڤون ايت
اداكه صح نكاحن اتو تياد جواب يهو صح نكاحن يڠ دمكين ايت تتاڤ
هندقله ولي ايت اد ولي يڠ ترهمڤر ايت دان تياد صح ڤول حاكم
مڠهوينكن دي دڠن لاك٢ يڠ تياد سكفو دڠن دي كارن دالمن منڠكلكن
ايڠت يڠ بايك٢ مك پتاله دڠن كات اين يهو هندقله كيت كتهوي
اكن سڬل ڤركار كفو*

برمول اداله سڬل ڤركار كفو ابت اتس ليم ڤركار ڤرتام در ڤدان سجهترا

در ڤد عيب نكاح سڤرت ڬيل اتو كودڠ اتو سوڤق اڤمان ملك يڠ تياد
سجهترا در ڤد عيب ايت تياد اي سكفو دڠن يڠ سجهترا در ڤدان
كارن پاو ايت بنچ اي برصحبة دڠن اورڠ يڠ اد دالمن عيب كدو
در ڤدان مردهيك ملك باڠ سياڤ اد اي اتو سڬل بڤان يڠ ترهمڤر
سهاي اورڠ نسچاي تياد اي سكفو دڠن اورڠ يڠ سجهترا در ڤد دمكين
ايت ملك پتاله دڠن كات اين سهاي لاك۲ ايت تياد اي سكفو دڠن
ڤرمڤون يڠ د مردهكاكن اورڠ تتاڤ باڠ سياڤ اد ابون سهاي اورڠ
نسچاي اداله اي سكفو دڠن يڠ ابون اورڠ مردهيك كارن اي مڠئيكت
باڤ ڤد نسبة كتيڬ در ڤدان بڠس ملك پتاله دڠن كات اين باڠ
سياڤ بڤان عَجَم دان جكلو ابون عَرَبي سكالڤون تياد اي سكفو دڠن
ڤرمڤون يڠ بڤان عربي دان جكلو ابون عجم سكالڤون دان تياد ڤول سكفو
لاك۲ در ڤد سڬل عربي يڠ بوكن قُرَيْش ايت دڠن ڤرمڤون عربي در
ڤدان دان باڠ سباڬين ڤول كامڤت در ڤدان كبڤتين ارتين منهاني
درين در ڤد ڤكرجاءن يڠ حرام ملك سبب اتوله لاك۲ يڠ فاسق ايت
تياد اي سكفو دڠن ڤرمڤون يڠ صالح دان لاڬ باڠ سياڤ اسلام دڠن
سندرين ايت تياد اي سكفو دڠن ڤرمڤون يڠ بڤان اتو سڬل ننين اسلام
كليم در ڤدان ڬڤندايين ملك سبب اتوله اورڠ يڠ ممڤپاي ڬڤندايين يڠ
هين ايت تياد اي سكفو دڠن اورڠ يڠ ممڤپاي ڬڤندايين يڠ ترلبه ملي
در ڤدان ملك انيله سڬل ڤركار كفو يڠ تله د سبتكن اوله سڬل علماء ملك
پتاله دڠن كات اين بهو سن كاي ايت تياد اي ماسق ڤد سڬل ڤركار
كفو كارن ارت ايت ڤرڬ داتڠ ادان ملك تياد بربسر بسارن دڠن

دي اورڠ يڠ امڠون مات هات سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس
بربتلكن ستڠه در ڤد سڬل ڤركار كفو يڠ ليم ايت دڠن ستڠهن اتو تياد
جواب بهو تياد هارس يڠ دمكين ايت ڤد حكم شرع مك سبب اتوله
تياد هارس مڠهوينكن ڤرمڠون يڠ كورڠ بڠسان يڠ سجهترا اي در ڤد عيب
دڠن لاك٢ يڠ عايب يڠ بربڠس دان تياد هارس مڠهوينكن ڤرمڠون يڠ
مردهيك يڠ فاسق دڠن سهاي يڠ صالح دان تياد هارس مڠهوينكن ڤرمڠون
عربي يڠ فاسق دڠن عجم يڠ صالح تتاڤ هارس بڬ باڤ مڠهوينكن
انڠن لاك٢ يڠ كچيل دڠن ڤرمڠون يڠ تياد سكفو دڠندي هان سن
ثابتله بڬين خيار اڤبيل بالغ اي دان تياد هارس بڬين مڠهوينكن دي
دڠن ڤرمڠون يڠ عايب دان تياد دڠن سباي اورڠ سوال جك برتان
سؤرڠ اداكه هارس مڠهوينكن سؤرڠ لاك٢ يڠ كيل اتو تياد جواب
بهو تياد هارس مڠهوينكن دي ملاينكن اڤبيل اد اي بسر لاڬ كارن
حاجة سڤرت بهو پتاله كمرن اكن ڤرمڠون دڠن ببراڤ علامة اتو دڠن
هارڤ سمبه كلان ايت سبب كهوين دڠن كات دو اورڠ يڠ عادل در
ڤد سڬل طبيب تتاڤ تياد هارس مڠهوينكندي دڠن لبه در ڤد سؤرڠ
ڤرمڠون جو ڤون سوال جك برتان سؤرڠ بتاڤ حكم اورڠ يڠ د حجركن
اتسن سبب مفلسن اداكه صح كهوينن اتو تياد جواب بهو صح نكاحن
مك اداله بياي نكاحن ايت در ڤد اساه درين بوكن در ڤد ارت يڠ
دالم تاڠنن كارن اداله سڬل ارت يڠ دالم تاڠنن ايت متعلق دڠندي
حق سڬل يڠ برڤيوتڠ كڤدان مك جك تياد اد بڬين اساه نسجاي
اداله بيبيان ايت ڤد ذمتن ادڤون اورڠ يڠ د حجركن اتسن سبب

دغونن ملك صح نكاحن تتاڤ اداله صحن ايت دغن كارن حاجة لاڭ
ڤول دغن سؤرغ ڤرمڤون جو سرت د ڤراوله اذن در ڤد ولين اتو د قبولكن
اوله ولين بڭين سرت اذن در ڤدان سوال جلك برتان سؤرغ اداكه
هارس بڭ تون سهاي مڤڭڭاهي سهاي لاك٢ اتس نكاح اتو تياد
جواب بهو تياد هارس بڭين مڤڭڭاهي دي اتسن جكلو اد سهاي ايت
كچيل سكالڤون سڤرت تياد هارس بڭ سهاي مڤڭڭاهي تونن اتس
مڤهوينكن درين تتاڤ هارس بڭ سؤرغ مڤڭڭاهي سهيان ڤرمڤون اتس
نكاح سام اد سهيان ايت كچيل اتو بسر دان سام اد اي بكر اتو ثيب
دان سام اد اي برعقل اتو ڭيل كارن بهو اداله نكاح ايت ماسق اي
ڤد مڤحاصلكن سڭل مُنفعة دان اداله سڭل منفعة ايت ملك بڭ
تونن تتاڤ تياد هارس بڭ تونن مڤهوينكن دي دغن يڠ تياد سكفون
سام اد كتيداءن كفون ايت سبب عيب اتو لاينن ملاينكن دغن رضان
دان دمكينلاڭ تياد هارس بڭ سهاي ڤرمڤون مڤڭڭاهي تونن اتس
منكاحكن دي دان جكلو حرام اي اتس تونن سكالڤون كارن بهو اداله
نكاح ايت مڤورغكن قيمتن*

فصل يڠ ڤرتام*

ڤد مپتاكن سڭل بارڠ يڠ حرام نكاح دغن دي يعني سڭل يڠ منڭهكن نكاح*
ادڤون سڭل بڠس يڠ حرام نكاح دغن دي سبب ترهمڤر اي بڭ
كيت ملك يائيت توجه ڤركار ڤرتام در ڤدان سڭل ايب كيت برمول
اصل دالمن ڤد مڤحرامكن دي ايت فرمان الله تعالي(* تله د حرامكن

*) Koran IV: 27 enz.

اتس کام سڠل ایب کام ملك سبب اتوله حرام کهوين دڠن ایب
یائیت ڤرمڤون یڠ برانتکن کیت یعني ایب کیت اتو ڤرمڤون یڠ
برانتکن اورڠ لاك۲ اتو ڤرمڤون یڠ واسِط سام اد اي اتو تیاد ملك
ماسقله دالم کات این ایب باڤ کیت دان ایب ایب کیت
دان ایب نیني کیت ملك اداله سڠل مریکئیت سکلینن حکم
ایب کیت کدو در ڤدان انق کیت ڤرمڤون یائیت ڤرمڤون یڠ کیت
ڤرانتکن اکندي اتو ڤرمڤون یڠ کیت ڤرانتکن اکن یڠ برانتکن دي سام
اد اي لاك۲ اتو ڤرمڤون ملك ماسقله دالم کات این سڠل چوچ کیت
ڤرمڤون در ڤد انق کیت لاك۲ دان در ڤد انق کیت ڤرمڤون جلك
ترکباوه سکالڤون ملك سکلین مریکئیت حکم انق کیت تڠاڤ تیاد
حرام اتس کیت انق کیت ڤرمڤون یڠ جاد در ڤد زنا کارن تیاد
د حرامکن اتس کیت دمکین ایت هان سن مکروه نکاح دڠن دي
برسلاهن دڠن انق لاك۲ یڠ جاد در ڤد زنا ملك یائیت حرام اتس
ابون نکاح دڠن دي کارن ثابت نسبتن سڤرت نسبة ولي دان ڤساك
انتار کدوان کتیڠ در ڤدان سودار کیت ڤرمڤون یڠ د ڤرانتکن اوله
باڤ کیت اتو ایب کیت یعني سودار کیت یڠ سئیب سباڤ اتو
سباڤ اتو سئیب کامڤت در ڤدان انق ڤرمڤون بڽ سودار کیت
ڤرمڤون یعني کمون کیت کلیم در ڤدان انق ڤرمڤون بڽ سودار کیت
لاك۲ کانم در ڤدان ڤرمڤون سودار باڤ کیت یائیت ڤرمڤون سودار
بڽ لاك۲ یڠ برانتکن کیت دڠن واسط اتو تیاد واسط ملك ماسقله
دالم کات این ڤرمڤون سودار باڤ کیت دان ڤرمڤون سودار نیني کیت

هڤك لال كاتس كتوجه در ڤدان ڤرمڤون سودار ايب كيت دڠن حكم
ڤرمڤون سودار باڤ كيت يڠ تله لال سبتڽ*
برمول حرام ڤول سڬل مريك يڠ توجه ڤركار يڠ ترسبت ايت در ڤد
فيهق سسون كارن سبد نبي صلعم حرام در ڤد فيهق سسون سڤرت
حرام در ڤد فيهق نسبة ملك پتاله دڠن كات اين ڤرمڤون يڠ مپسوي
كيت دان ڤرمڤون يڠ برانڤكن اورڠ يڠ مپسوي كيت دان ڤرمڤون يڠ
برانڤكن سوامي يڠ مپسوي كيت دان ڤرمڤون يڠ مپسوي سوامي يڠ
مپسوي كيت دان ڤرمڤون يڠ مپسوي باڤ كيت اتو نيني كيت
ملك سكلين مريكئيت حكم ايب يڠ مپسوي كيت ملك قياسكنله
سڬل يڠ باقي در ڤد توجه ڤركار يڠ ترسبت ڤد نسبة ايت يعني ڤرمڤون
يڠ مپوسو ڤد استري كيت اتو مپوسو ڤد استري انق كيت ملك
سكلين مريكئيت حكم انق ڤرمڤون در ڤد فيهق سسون دان ڤرمڤون
يڠ مپوسو ڤد ايب كيت اتو ڤد استري باڤ كيت سام اد كدوان
ايت در ڤد فيهق نسبة اتو در ڤد فيهق سسوان ملك پاءيت حكم سودار
كيت ڤرمڤون در ڤد فيهق سسون دان دمكينلاڬ ڤرمڤون يڠ د ڤرانڤكن
اوله ساله سؤورڠ در ڤد ايب باڤ كيت در ڤد فيهق سسون ملك
پاءيت حكم سودار كيت دان انق۲ بڬ ڤرمڤون يڠ مپسوي كيت
اتو بڬ سوامين در ڤد فيهق نسبة اتو در ڤد فيهق سسون اتو ڤرمڤون يڠ
د سسوي اوله سودار كيت ڤرمڤون اتو ڤرمڤون يڠ مپوسو ڤد استري
سودار كيت لاك۲ اتو انق ڤرمڤون بڬ سودار كيت ڤرمڤون يڠ ترسبت
ايت سام اد در ڤد نسبة اتو در ڤد فيهق سسون اتو ڤرمڤون يڠ د ڤرانڤكن

اوله لاك۲ يڠ مڽوسو ڤد ايب كيت اتو انق ڤرمڤون بڬك يڠ مڽوسو ڤد استري باڤ كيت سام اد اي در ڤد فيهق نسبة اتو در ڤد فيهق سسون ملك سكلين مريكيت حكم انق سودار كيت لاك۲ اتو انق سودار كيت ڤرمڤون در ڤد فيهق سسون دان بارڠ سباڬين ملك پتاله دڠن كات اين تياد حرام اتس كيت ڤرمڤون يڠ مڽسوي سودار كيت لاك۲ اتو ڤرمڤون دان يڠ مڽسوي چوچ كيت دان تياد ڤول حرام اتس كيت ايب ڤرمڤون يڠ مڽسوي انق كيت دان تياد حرام انقن ملك امڤت يڠ ترسبت ايت حرام مريكئيت در ڤد فيهق نسبة تياد حرام در ڤد فيهق سسون*

ادڤون يڠ د حرامكن در ڤد فيهق مصاهرة ارتين در ڤد فيهق برمنتو اتو بربين ملك يائيت استري انق كيت اتو استري باڤ كيت اتو ايب استري كيت اتو انق ڤرمڤون يڠ ماسق دڠن كيت كتيك هيدڤن سام اد انقن ايت در ڤد فيهق نسبة اتو در ڤد فيهق سسون دان سام اد دڠن واسط يعني چوچ هڤك كباوه اتو تياد ملك پتاله دڠن كات اين بارڠسياڤ مڤوطي ڤرمڤون ڤد كتيك هيدڤن دڠن سبب ملكن اتو سبب شبهة در ڤد فيهق لاك۲ نسچاي حرامله اتسن ايب ڤرمڤون ايت دان انقن دان حرامله ڤرمڤون ايت اتس باڤ يڠ مڤوطي دان اتس انقن ڤون كارن وطي دڠن ملك ايت د دريكن اي ڤد تمڤت عقد نكاح دان وطي دڠن شبهة ايت مڽابتكن نسبة دان عدّة*

برمول د حرامكن ڤول اتس سؤرڠ مڤهمڤنكن انتار دو اورڠ ڤرمڤون يڠ سبڤس اتو يڠ سسون انتار كدوان جكلو د تقديركن ساله سؤرڠ در ڤد

کدوان ایت لاك ۲ نسچاي تیاد هارس نکاح کدوان سڤرت مڤهمڤنکن
انتار سُورغ ڤرمڤون سرت سودران در ڤد فیهق نسبة اتو در ڤد فیهق
سسون ملك کلور دڠن کتان سبڤس اتو سسون ایت مڤهمڤنکن ڤرمڤون
سرت سهیان ملك یائیت هارس مڤهمڤنکن انتار کدوان دان دمکینلاك
هارس مڤهمڤنکن ڤرمڤون سرت ایب سوامین اتو مڤهمڤنکن سُورغ
ڤرمڤون سرت انق سوامین یڠ لاین در ڤد انق درین سوال جك برتان
سُورغ اڤ حکم جکلو سُورغ مڤهمڤنکن نکاح انتار یڠ د حرامکن مڤهمڤنکن
دي اداکه صح نکاحن اتو تیاد جواب جکلو د همڤنکن اوله سُورغ انتار
کدوان ایت دڠن سکال عقد نسچاي باطل عقد ڤد کدوان دان جکلو
د همڤنکن اوله سُورغ انتار کدوان دڠن دو کال عقد نسچاي ثابتله عقد
یڠ تردهول دان باطل عقد یڠ ترکمدین در ڤد کدوان*

سوال جك برتان سُورغ اداکه هارس بڽك سُورغ لاك ۲ مڤهمڤنکن
انتار سکل ڤرمڤون یڠ لاین در ڤد یڠ حرام اتسن سڤرت یڠ تله ترسبت
ایت اتس لبه در ڤد دو اورغ اتو تیاد جواب ملك جك اد اي در
ڤد اورغ یڠ مردهیك نسچاي هارس بڽین مڤهمڤنکن امڤت اورغ
ڤرمڤون جو هان دان جك اد اي در ڤد سهاي اورغ نسچاي هارس
بڽین مڤهمڤنکن دو اورغ جو هان ملك جکلو د لبه اوله کدوان اتس یڠ
د هارسکن بڽك کدوان ایت دڠن سکال عقد نسچاي باطل عقد ڤد
سکلینن سوال جك برتان سُورغ اڤبیل سُورغ لاك ۲ کهوین دڠن
سُورغ ڤرمڤون کمدین ملك د طلاقن اکندي اداکه هارس بڽین نکاح
دڠن سُورغ سودارن اتو سودار ابون اتو لاینن در ڤد یڠ حرام اي مڤهمڤنکن

دي سلام بلمڤي لاڬ لڤس عدّة سودران اتو تياد جواب اڤبيل اد عدّتن
ايت عدة طلاق يڠ تياد باين سڤرت بهو اد اي دالم عدة طلاق رجعي
نسچاي تياد هارس بڬين يڠ دمكين ايت دان اڤبيل اد عدتن ايت
عدة طلاق يڠ باين سڤرت بهو د طلاقن دي دڠن تيڬ طلاق نسچاي
هارس بڬين يڠ دمكين ايت كارن بهو اداله يڠ د طلاق اكندي دڠن
طلاق باين ايت سڤرت حكم ڤرمڤون يڠ هلت دان يڠ د طلاق اكندي
دڠن طلاق رجعي ايت سڤرت حكم استري مك قياسكنله اتس حكم
اين اكن حكم سؤرڠ كهوين دڠن امڤت اورڠ ڤرمڤون كمدين مك
د طلاقن اكن ساله سؤرڠ در ڤد مريكئيت اتو سكلين مريكئيت مك
جك اد عدتن ايت عدة طلاق يڠ رجعي نسچاي تياد هارس بڬ
لاك٢ ايت كهوين دڠن ڤرمڤون يڠ كليم سلام لاڬ اد دالم عدة ڤرمڤون
يڠ د طلاق ايت دان جك اد عدتن ايت عدة طلاق باين نسچاي
هارس بڬين كهوين دڠن ڤرمڤون يڠ كليم سلام بلمڤيلاڬ لڤس عدة يڠ
د طلاق ايت برمول معني باين يائيت يڠ تياد داڤت رجوع كڤد ڤرمڤون
ايت ملاينكن دڠن نكاح يڠ بهارو سڤرت تيڬ طلاق ڤد لاك٢ يڠ
مردهيك دان دو طلاق ڤد سهاي اورڠ سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل
د طلاق لاك٢ يڠ مردهيك اكن استري دڠن تيڬ طلاق اتو سهاي
اورڠ دڠن دو طلاق اداكه حلال بڬ كدوان ڤرمڤون يڠ د طلاق ايت اتو
تياد جواب بهو تياد اي حلال بڬ كدوان هڠڬ كهوين ڤرمڤون ايت
دڠن لاك٢ يڠ لاين كمدين در ڤد ايت مك جك د طلاق اوله سوامي
يڠ كدو ايت اكن ڤرمڤون ايت اتو جك مات سوامين نسچاي اي

حلال بڭ سوامي يڠ دهول ايت دڠن نكاح بهارو مك د نماي سوامي
يڠ كدو ايت مُحَلِّل كارن بهو د حلالكنن ڤرمڤون ايت بڭ سوامي يڠ
دهول سوال جك برتان سُورڠ اداكه هارس بڭ سُورڠ لاك۲ اتو
ڤرمڤون نكاح دڠن سهاي درين اتو تياد جواب بهو تياد هارس بڭين
نكاح دڠن سهاي يڠ د ملككنن سكلينن اتو ستڤهن كارن تياد هارس
برهمڤن ملك دڠن نكاح سام اد يڠ امڤون ملك ايت لاك۲ اتو
ڤرمڤون ملك اڤبيل كيت كتهويله حكم اين نسچاي سيڭيڤاله كيت
كتهويله حكم صح كهوين دڠن سهاي ڤرمڤون بڭ اورڠ يڠ لاين سرت
د ڤراوله سڭل شرط يڠ تله د سبتكن اوله سڭل علماء ملك اڤبيل كهوينله
سُورڠ لاك۲ يڠ مردهيك دڠن دي يعني دڠن سهاي اورڠ يڠ لاين
سرت د ڤراوله سڭل شرط كمدين ملك د ملككنن دي يعني د تبسن
ڤول ڤرمڤون ايت يڠ اي استرين نسچاي فسخ نكاحن دڠن سبب
يڠ تله ترسبت ايت جو سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل هارسله بڭ
سُورڠ لاك۲ يڠ مردهيك كهوين دڠن سهاي اورڠ يڠ لاين ملك اتس
براڤ شرط يڠ مڠهارسكن دي جواب بهو مڠهارسكندي تيڭ شرط ڤرتام
در ڤدان بهو لمه اي مڠحاصلكن ڤرمڤون يڠ مردهيك يڠ ڤاتت إسْتِمْتاع
دڠن دي سڤرت بهو تيداله د ڤراوله سكال۲ ڤرمڤون مردهيك يڠ ڤاتت
استمتاع دڠن دي ڤد نڭري ايت اتو تياد كواس اي اتس مهرن اڤمان
كدو در ڤدان تاكت لاك۲ ايت اكن زنا سڤرت بهو غالبله ايڠنن دان
لمهله تاكتن اكن الله ملك د كهنداكي دڠن تاكت اكن زنا د سين ايڠن
كڤد سڭل ڤرمڤون دڠن اطلاق تياد كڤد ساله سُورڠ در ڤد مريكئيت

ملك پتاه دڠن كات اين جكلو سُورڠ تاكت اكن جاته كڠد زنا سبب ساڠت چندرڠ هتين كڠد سُورڠ سهاي يڠ ترتنت نسچاي تياد جو هارس نكاحن دڠن دي كتيڬ در ڤدان بهو اسلام سهاي يڠ د كهوين ايت ملك انيله سڬل شرط يڠ مڤصحكن كهوين دڠن سهاي ڤرمڤون سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل نكاح سُورڠ لاك۲ يڠ مردهيك دڠن سهاي ڤرمڤون كارن تياد د ڤراوبهن مبر ڤرمڤون يڠ مردهيك اتو تياد د ڤراوبهن ڤرمڤون يڠ مردهيك يڠ ڤاتت استمتاع دڠن دي ڤد نڬري ايت كمدين ملك كاي اي اتو نكاح اي دڠن ڤرمڤون يڠ مردهيك اداكه فسخ نكاحن دڠن سهاي يڠ سوده د نكاحن ايت اتو تياد جواب بهو تياد فسخ نكاحن دڠن سهاي يڠ سوده د نكاحن اكندي سبب دمكين ايت سوال جك برتان سُورڠ اداكه هارس سُورڠ اسلام كهوين دڠن ڤرمڤون يڠ كافر اتو تياد جواب بهو تياد هارس بڬ اسلام ايت كهوين دڠن ڤرمڤون يڠ كافر ملاينكن جك اد اي كِتابِي يعني يَهُودي اتو نَصْراني سام اد اي ذمي اتو حربي ملك حلال اسلام كهوين دڠن دي برسلاهن دڠن يڠ بوكن كتابي سڤرت مجوس اتو ڤيمبه برهال ملك حرام كهوين دڠن كدوان كارن فرمان الله تعالي د دالم قران (*

فصل يڠ كدو*

ڤد مڤتاكن حكم خيار ڤد نكاح دان حكم إعْفَاف يعني مملهراكن باڤ در ڤد مڤرجاكن حرام دان حكم نكاح سهاي كارن اداله سكلين ايت متعلق دڠن حكم نكاح جو*

*) Koran II: 220; V: 7.

برمول اداله هارس خيار ايت اتس ببراڤ سبب ملك ستڠه در ڤدان
سبب عيب سڤرت سوفق دان بودق دان ڬيل دان سڬل عيب يڠ
حاصل ڤد لاك٢ اتو ڤد ڤرمڤون يڠ منڬهكن تولنن در ڤد مراس سوك
وطي برمول ثابت بڬ تيڤ٢ ساله سُورڠ در ڤد لاك استري ايت
خيار ڤد ممفسخكن نكاحن اڤبيل د داڤتن ڤد تولنن عيب دان جكلو اد
عيب ايت كمدين در ڤد ماسق دڠن دي سكالڤون سڤرت ڬيل دان
جكلو برڤوتس٢ سكالڤون اتو بودق يڠ تله تتڤ اتو سوڤق يڠ تتڤ دان جكلو
برسمائن كدوان ڤد عيب يڠ ترسبت ايت سكالڤون تتاڤ تياد هارس
بڬ مريكئيت خيار سبب عيب يڠ لاين در ڤد سڬل عيب يڠ تله
ترسبت ايت سڤرت لوك يڠ سنتياس ڠالر نانهن اڤمان برمول سيڬيان
خيار يڠ ترسبت ايت دڠن سڬران سڤرت حكم خيار عيب ڤد بنياڬ
ملك اڤبيل د تاخيركنن خيار ايت نسچاي تيداله هارس لاڬ اي
خيار دالمن ملك اداله اي تتكال ايت سُوله٢ رضا اكن عيب دان
ثابت خيار ايت بڬ اورڠ يڠ تياد تاه اكن عيب ڤد كتيك عقد
جو ملك تياد هارس خيار بڬ اورڠ يڠ تاه اكن عيب ڤد كتيك عقد
ملك جكلو اي مندعوي درين تياد تاه اكندي تتكال ايت نسچاي
د بنركن اي دڠن سمڤهن دان جكلو كمدين در ڤد وطي سكالڤون ملك
اڤبيل ثابتله خيار ڤد ممفسخكن نكاح سبب عيب ايت نسچاي
د شرطكن دالمن حاضر حاكم كارن بهو اي ڤاتت ڤد ڤكرجائن ايت
سڤرت حكم فسخ سبب تياد كواس ممبري نفقة ملك سبب اتوله
جكلو برضا رضائن كدوان ڤد ممفسخكن نكاح سبب عيب دڠن تياد

حاضر حاکم نسچاي تياد صح فسخن هان سن اداله ممفسخکن نکاح
سبب برسلاهن يڠ د شرطکن دالمن ايت تياد د شرطکن دالمن حاضر
حاکم سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل د فسخکنله نکاح ايت سبب
عيب لاك۲ اتو سبب عيب ڤرمڤون دان اداله فسخ ايت دهول در
ڤد وطي بتاڤ حکم مهر ڤرمڤون اداکه اي واجب اتس لاك۲ اتو
تياد جواب يهو تياد واجب مهر ايت اتسن کارن اداله نکاحن يڠ
سون در ڤد وطي ايت تراڠکت اي دڠن فسخ سام اد عيب ايت
سوده تتڤ دڠن دي اتو داتڠ کمدين در ڤد عقد ادڤون جکلو د فسخکن
نکاح ايت کمدين در ڤد وطي سبب عيب يڠ داتڠ کمدين در ڤدان
نسچاي واجب اتس سوامي ايت مهر مسمي کارن تتڤ مهر ايت
دڠن وطي دان جکلو د فسخکن اي کمدين در ڤد وطي اتو ڤد کتيك
وطي سبب عيب يڠ سوده تتڤ ڤد کتيك عقد اتو سبب عيب يڠ
داتڠ انتار عقد دان وطي اتو د فسخکن اي کمدين در ڤد وطي سبب
عيب يڠ داتڠ ڤد کتکان نسچاي اداله بڽك ڤرمڤون ايت مهر مثل
جو برمول جکلو د فسخکن نکاح ايت سبب مرتد يڠ کمدين در ڤد
وطي ايت نسچاي اداله بڽك ڤرمڤون ايت مهر مسمي کارن اي
تتڤ دڠن وطي سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل سُورڠ کهوين دڠن
ڤرمڤون يڠ عايب ڤد حال کادائن بردياکن دي سُورڠ کمدين مك
د فسخکن نکاح سبب عيب ايت دان واجبله اتسن مهر بڽك ڤرمڤون
ايت اداکه هارس بڽين جو اتس يڠ بردياکن دي ممنت سڤرت مهر
يڠ د تسليمکنن ايت اتو تياد جواب تياد هارس بڽين رجوع ڤد يڠ

دمکین ایت اتس یڠ بردیاکن دي سام اد یڠ بردیاکن ایت ولي ڤرمڤون
اتو دیري ڤرمڤون دان اداله سبب تیاد هارس بڬین رجوع ایت سڤاي
جاڠن برهمڤن انتار عِوَض دان معوّض سوال جك برتان سُورڠ اڤبیل
سوامي اتو استري هندق ممفسخکن نکاح سبب عیب اداکه د شرطکن
دالمن مڠادوکن دي کڠد قاضي اتو تیاد جواب بهو د شرطکن ڤد ممفسخکن
دي ایت مڠادوکن دي کڠد قاضي کارن اي ڤاتت دالمن دان ثابت
کلماهن سوامي در ڤد مپمڤرناکن وطي دڠن اقرار درین کڠد قاضي اتو
کڠد دو شکس یڠ نایك شکس کدوان اکن دي ڤد قاضي دان دڠن
سمڤه یڠ د تولقکن اتس ڤرمڤون کمدین در ڤد ثابت کلماهن ایت سام
اد ثابتن ایت دڠن اقرار لاك۲ اتو دڠن سمڤه یڠ د تولقکن اتس ڤرمڤون
نسچاي د ڤرتڠکهکنله بلك سوامي ایت اوله قاضي سکیر۲ ستاهن لمان
دڠن تنتت استري کمدین در ڤد للوله سکیر۲ ستاهن نسچاي د ادوکن
اوله ڤرمڤون اتوله اکندي کڠد قاضي مك جك د دعوي اوله سوامي
ایت سوده کوطي اکندي ڤد تاهن این ڤد حال اداله ڤرمڤون ایت ثیب
دان تیاد د بنرکنن دعوي سوامي ایت نسچاي د سوره برسمڤه سوامي
ایت اکن بهو سن اي سوده د وطین مك جك اڠکن اي در ڤد
برسمڤه نسچاي د سوره برسمڤه ڤرمڤون ایت مك جك سوده اي
برسڤه اکن بهو اي بلم د وطي اتو اقرار لاك۲ اکن بهو بلمڤي اي مڠوطي
دي نسچاي د فسخکن اوله ڤرمڤون اتوله نکاحن ایتڤون کمدین در ڤد
کات قاضي تله ثابتله کلماهن لاك۲ این برمول جکلو تیاد ماو ڤرمڤون
ایت سکتدورن دڠن دي اتو ساکت ڤرمڤون ایت ڤد ماس د ڤرتڠکهکن

ايت نسچاي تياد د حساب ماس يڠ دمكين ايت مك د ملايله
تاهن يڠ لاين دان جكلو رضا ڤرمڤون اكن عيب كمدين در ڤد لال ستاهن
يڠ ترسبت ايت مك تياد هارس بڬين ممفسخكن نكاح كمدين در
ڤد رضا ايت سوال جك برتان سؤرڠ بتاڤ روڤ مسيلة بردياكن يڠ
مڠهارسكن فسخ سبب برسلاهن در ڤد شرط جواب برداي يڠ مڠهارسكن
فسخ سبب برسلاهن در ڤد شرط ايت داي يڠ جاد اي ڤد كتيك
عقد جو سڤرت د كات سؤرڠ بڬ لاك٢ يڠ هندق كهوين اي دڠن
ڤرمڤون يڠ اسلام ككهوينكن اڠكو دڠن ڤرمڤون اسلام اين اتو د كتان ككهوينكن
اكنديكو دڠن ڤرمڤون يڠ بكر اين اتو د كتان ككهوينكن اكن ديكو دڠن
ڤرمڤون مردهيك اين كمدين مك پات ڤرمڤون ايت بوكن اسلام دان
بوكن بكر دان بوكن مردهيك مك هارسله بڬ سوامين ايت خيار ڤد
ممفسخكن نكاح كارن بهو اداله اي تڤرداي ڤد كتيك عقد برسلاهن جك
جاد داي ايت دهول در ڤد عقد مك تياد هارس بڬين خيار كارن
تقصيرن سبب كورڠ ڤركسان انيله حكم داي يڠ مڠهارسكن فسخ نكاح
سبب برسلاهن دڠن شرط برمول جك اد فسخن ايت دهول در ڤد
وطي نسچاي تيداله ثابت اتسن مهر دان جك اد اي كمدين در
ڤد وطي اتو ڤد كتيك وطي نسچاي ثابت اتسن مهر مثل دان تياد
هارس بڬين رجوع اتس يڠ بردياكن دي منت سڤرت ڤمبايرن ايت
برمول اڤبيل سؤرڠ ممردهكاكن سهيان ڤرمڤون يڠ برسوامي سهاي اورڠ
نسچاي هارسله بڬ ڤرمڤون ايت خيار ڤد ممفسخكن نكاحن دان
چكلو تياد دڠن قاضي سكالڤون سام اد مردهكان كمدين در ڤد وطي اتو

دهول در ڤدان ايتڤون جك تياد د مردهكاكن اورڠ سوامين ايت دهول
در ڤد اي ممفسخكن دي اتو سرتان جو برمول خيار د سين دان ڤد
سڬل يڠ تله دهول سبتن ايت هندق اد اي برسڬره مك جكلو د دعوي
اوله سهاي ڤرمڤون ايت بهو تياد اي تاه اكن درين د مردهكاكن تونن
ڤد حال كادائن داڤت ڤكرجائن ايت اتو د دعوان درين تياد تاه اي
اكن هارس خيار اتو تياد تاه اي اكن واجب سڬران نسچاي د بنركن
ڤرمڤون ايت دڠن سمڤهن اڤبيل هندق اي اكن ممفسخكن دي مك
انيله سڬل حكم خيار ڤد نكاح*

ادڤون حكم اعفاف ايت مك هندقله د كتهوي ڤرتمان اورڠ يڠ لازم
اتسن مڠاعفافكن ايت يائيت تيڤ۲ فرع يڠ براوله كمداهن لاڬ يڠ
ترهمڤر دان جكلو ڤرمڤون سكالڤون سام اد اي سڠورڠ اتو باڤق مك
جك سام مريكئيت ڤد فيهق همڤرن مك واجب اي اتس وارث
جو سڤرت چوچ ڤرمڤون در ڤد انق لاك۲ سرت برهمڤن دڠن چوچ
ڤرمڤون در ڤد انق ڤرمڤون دان جك سام مريكئيت ڤد فيهق همڤر
دان وارث نسچاي د بهاڬ اتس مريكئيت دڠن برسمائن دان لازمله
اتس تيڤ۲ فرع سڤرت يڠ ترسبت ايت مڠاعفافكن اصل يڠ مردهيك
لاڬ سنونه لاڬ لمه در ڤد مڠاعفافكن درين لاڬ يڠ مپتاكن حاجتن
بڬ اعفاف دان جكلو اد اصلن ايت در ڤد فيهق ايب سكالڤون مك
روڤ مڠاعفافكن ايت سڤرت بهو اي مڠڠياكن بڬين ڤرمڤون يڠ مڠمبل
سك اي دڠن دي دڠن بهو د بريكن اكندي اوله فرعن سڠورڠ سهاي
ڤرمڤون اتو هرڬان اتو مهر ڤرمڤون يڠ مردهيك اتو د كتان اكندي

نكاحله اڠكو دان اك ممبري مهرن اتو د نكاحكن اوله فرع بڠين سؤرڠ
ڤرمڤون دڠن اذنن سرت د بري اكندي اوله فرع مهر ڤرمڤون ايت ملك
انيله روڤ مڠاعفافكن اصل دان تتكال ايت واجبله اتس فرع سڠل
بياي ڤرمڤون ايت برمول مننتوكن ڤرمڤون سرت تياد اتفاق اتس مهر
اتو هرڠان ايت بڠ فرع جو تياد بڠ اصلن تتاڠ تياد هارس بڠ
فرع ايت مننتوكن ڤرمڤون يڠ تياد مڽكاكن اصلن سبب كج رڤان*
ادڤون حكم نكاح سڠل سهاي ايت ملك هندقله كيت كتهوي اڤبيل
ممبري اذن اكندي تونن ڤد نكاح دڠن سؤرڠ ڤرمڤون نسچاي صح
نكاحن دڠن اذن يڠ ترسبت ايت تتاڠ تياد رضا تونن ڤد مهر دان
بياي سبب اي ممبري اذن نكاح اكن سهيان دان اداله كدوان ڤد
ذمة د امبل در ڤد اساه سهاي ايت سام اد اسهان ايت برعادة اتو تياد
ملك جكلو اد سهاي ايت سوده تونن ممبري اذن اكندي ڤد بنياڠ
نسچاي اداله كدوان ايت د امبل در ڤد ارت ڤنيڠاننن دان جك
تياد اد بڠ سهاي ايت اسهان دان بلم اي سوده د بري اذن ڤد بنياڠ
نسچاي اداله كدوان ايت ڤد ذمة سهاي دان اداله حكم ايت سڤرت
مهر يڠ تله ترسبت در ڤد يڠ د اذنكن اوله تونن دان سڤرت حكم مهر
يڠ واجب اي سبب سهاي مڤوطي سهاي سؤرڠ دڠن رضا تون يڠ
د وطي ڤد نكاح يڠ فاسد يڠ تياد ممبري اذن تون سهاي يڠ مڤوطي
اكندي ڤد نكاح ملك سن اداله كدوان ڤد ذمة سهاي جو سوال جك
برتان سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ ممبري اذن بڠ سهيان كڤد نكاح دان اداله
ڤد حكم شرع مهر دان بياي استرين ايت ڤد اساه سهاي اتو ڤد ارت

ڤرنيڬاءنن جلك اي سوده د بري اذن ڤد يڠ دمكين ايت ملك اڤ
جو يڠ د واجبكن اتس تونن سبب اذن ايت جواب واجب اتسن
ممبريكن سهاي ايت ڤد مالم سڤاي برسوك سكاءن دڠن استرين سام
اد اي دالم نڬري اتو دالم ڤليارن دان د سوره بربوت خدمة ڤد سيڠ
ايتڤون جلك د تڠڬڠ اوله تونن اكن مهر دان بياي استري سهاي ايت
جو دان جلك تياد دمكين نسچاي واجب ڤول اتسن ممبريكن دي ڤد
سيڠ ڤون سڤاي براساه كارن كدوان اتو د برين اكن سهاي ايت باڠ يڠ
تركورڠ در ڤد كدوان دان در ڤد اوڤه يڠ سڤرتين ڤد ماس د سوره بربوت
خدمة ايت | برمول هارس بڵك تون سهاي ڤرمڤون يڠ سوده برسوامي
مڤوره دي بربوت خدمة سرت منتسليمكن دي كڤد سوامين ڤد مالم
دان تيداله واجب بياي اتس سوامي تنكال اي بربوت خدمة ڤد
تونن برمول جكلو سؤرڠ مڤهوينكن سهيان ڤرمڤون دڠن سهيان لاك ۲
دان اداله كدوان اتو ساله سؤرڠ در ڤد كدوان ايت بوكن در ڤد جنس
سهيان يڠ د مكاتبكنن نسچاي تيداله مهر بڵك تونن اتس سهاي ايت
كارن تياد ثابت اتسن هوتڠ بڵك تونن / ملك تنكال ايت تيداله بركهندق
كڤد مڤبتكن دي ڤد كتيك نكاح برسلاهن جكلو اد كدوان اتو ساله سؤرڠ
در ڤد كدوان ايت در ڤد جنس يڠ د مكاتبكنن نسچاي واجب مهرن
ڤد دو مسيلة اين كارن اداله سهاي يڠ د مكاتبكن سڤرت حكم اورڠ هلت*

فصل يڠ كتيڵك*

ڤد مڤتاكن حكم صَدَاق ارتين باڠ يڠ واجب اي سبب نكاح اتو
سبب وطي ملك د نماي ڤول اكندي مَهْر*

برمول اصل ڤد مڠواجبکن دي دهول در ڤد فرمان الله تعالي(* بري
اوله کام اکن سڬل ڤرمڤون ايت سڬل مهر مريکئيت دڠن ممبري يڠ
بايك هات دان کمدين در ڤدان در ڤد ببراڤ حديث نبي صلعم
مك انيله اصل ڤد مڠواجبکن دي تتاڤ سنة جو مڽبتکن دي ڤد
کتيك عقد نکاح کارن نبي صلعم تياد مڽبتکن سوات جو ڤون در ڤدان
مك باڠ يڠ صح د جديکن اکن هرڬ سوات مك صح اي اکن صداق
دان جکلو سديکت سکالڤون کارن اي عوض هان سن سنة بهو جاڠن
کورڠ مهر ايت در ڤد سڤوله درهم شرعي دان جاڠن ڤول لبه در ڤد
ليم راتس درهم*

برمول اداله مهر ايت سلام بلمڤيلاڬ د تريم اوله ڤرمڤون دالم ضمان
سوامي دان پتاله دڠن کات اين جکلو د جديکن اوله سؤرڠ اکن صداق .
ايت سوات عين مات بنده نسچاي اداله عين ايت سلام بلم د تريم
اوله ڤرمڤون ايت ضامن اي دڠن عقد جو بوکن دڠن يد سوال جك
برتان سؤرڠ اڤ ڤربداءن انتار ضمان عقد دڠن ضمان يد جواب ڤربداءن
انتار کدوان ڤد مسيلة اين بهو اداله ضمان عقد ايت د باير اي دڠن
مهر مثل دان ضمان يد د باير اي دڠن ڬنتين مك جکلو کيت کات
بهو اداله مهر ايت سلام بلمڤيلاڬ د تريم اوله ڤرمڤون ضمان عقد نسچاي
تيداله هارس بڬ استري ايت منتصرفکن دي سلام بلمڤيلاڬ اي
منريم دي مك جك لنڤڠ اتو بناس عين ايت ڤد تاڠن سوامي
دڠن بلا اتو دڠن د لنڤکن اوله سوامي نسچاي واجبله اتس سوامي

*) Koran IV: 3.

ايت مهر مثل دان جك د لنڤكن اكندي اوله ڤرمڤون ايت نسچاي
اداله اي حكم منريم دي دان جك د لنڤكن اكندي اوله اورڠ يڠ هلت
اتو جاد عايب تياد دڠن د عايبكن اوله ڤرمڤون ايت نسچاي د سوره
خيار ڤرمڤون انتار ممفسخكن دي دان ملكوكن دي ملك جك د فسخكنن
اكندي نسچاي بڠين اتس سوامي مهر مثل جو كمدين ملك رجوعله
سوامي اتس اورڠ هلت يڠ مڠعايبكن دي دان جك تياد د فسخكنن
اكندي نسچاي د هتاڠپاله اكن اورڠ يڠ مڠعايبكن ايت دان تياد سوات
بڽك ڤرمڤون ايت ڤد حال مڠعايبكن دي لاين در ڤد اورڠ هلت ڤد
مسيلة يڠ كمدين سوال جك برتان سورڠ اڤبيل كهوين سورڠ لاك ۲
دڠن ڤرمڤون ملك سلام بلمڤيلاڽ اي منريم مهرن اداكه هارس بڠين
مناهن درين در ڤد منتسليمكن درين كڤد سوامي اتو تياد جواب هارس
بڠين يڠ دمكين ايت سڤاي اي منريم مهر يڠ تله د ملككنن دڠن
نكاح لاڽ يڠ تياد برتڠكه برسلاهن دڠن مهر يڠ برتڠكه ملك تياد هارس
بڠين مناهن درين دڠن دي برمول جكلو برسكره استرين منتسليمكن
درين كڤد سوامين نسچاي د ڤنتپاله در ڤد سوامين ايت مهرن ملك
جك بلمڤيلاڽ د وطين اكندي تتكال ايت نسچاي هارس جو اي
اڠكن هڠڽ د تسليمكن كڤدان مهرن تتاڽ اڤبيل د وطين دڠن سك
هات استرين نسچاي تيداله لاڽ هارس بڠين اڠكن هڠڽ منريم مهرن
برسلاهن جكلو اد وطي ايت دڠن د ڠكاهي اتو اد استرين ايت كچيل
اتو ڠيل ملك هارس جو بڠين اڠكن كمدين در ڤد د وطين اكندي
اوله سوامين كارن تسليم سكلين ايت تياد كبلاڠن سوال جك برتان

سُورغ اڤبيل برسڠره سوامي ايت منتسليمكن مهر كڤد استرين اداكه
واجب بڭ استري ايت منتسليمكن درين كڤد سوامين اتو تياد
جواب تتكال ايت لازم اتسن منتسليمكن درين اڤبيل د تنتت اكندي
اوله سوامين تتاڤ جلك اڠكن اي در ڤد منتسليمكن درين كمدين در
ڤد اي منريم مهر ايت نسچاي تياد هارس د ڤنت كمبال مهر يڠ
سوده د تريم ايت كارن اي تتكال برسڠره منتسليمكن مهر ايت سراس
بربوت تبرع*
برمول تتڤ مهر ڤرمڤون ايت اتس سوامي دڠن وطي دان جكلو اد
وطين ايت حرام سكالڤون سڤرت بهو د وطين اكندي ڤد كتيك حَيْض
اڤمان دان تتڤ ڤول مهر ايت دڠن مات ساله سُورغ در ڤد كدوان
دهول در ڤد وطي كات اين ڤد نكاح يڠ صح جو مك د كهنداكي
دڠن تتڤ مهر ايت يعني سنتوساله اي در ڤد ڠوڠر سكلينن دڠن
سبب فسخ نكاح اتو ڠوڠر ستڠهن دڠن سبب طلاق دهول در ڤد
وطي كارن جكلو د طلاق اوله سوامي اكن استرين دهول در ڤد وطي
نسچاي تياد واجب اتسن ملاينكن ستڠه مهر جو سوال جلك برتان
سُورغ اڤبيل د سرهكن اوله ڤرمڤون اكن درين ڤد ولين سڤرت بهو د كتان
بڭين كهوينكن اولهم اكنداك دڠن تياد مهر كمدين مك د كهوينكن اكندي
اوله ولين دڠن تياد مهر سڤرت بهو د نفيكن در ڤدان سكال ۲ اتو ديم
اي در ڤد مپيتكن دي اتو د كهوينكنن دي دڠن يڠ تركورڠ در ڤد
مهر مثل اداكه صح نكاح يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب صح نكاح
يڠ دمكين ايت دان واجبله اتس سوامين مهر مثل ڤرمڤون ايت

دڠن وطي اتو مات ساله سُورڠ در ڤد كدوان تياد دڠن نفس نكاح
دان اداله مهر مثل ايت د اعتباركن اي داتڠ ڤد كتيك عقد دان
هارس بك ڤرمڤون ايت دهول در ڤد وطي مننتت مننتوكن مهر دان
منهاني در ڤد منتسليمكن درين سڤاي د تنتوكنن اكن مهرن اتو سڤاي
د تسليمكن اوله سوامين مهر يڠ د تنتوكن ايت يائيت يڠ تله رضا
كدوان اكندي دان جكلو دڠن برتڠكه اتو لبه در ڤد مهر مثل سكالڤون
مك جكلو اڠكن سوامين در ڤد مننتوكن مهر اتو بربنته كدوان ڤد
قدرن نسچاي د تنتوكن اكن دي اوله قاضي دڠن مهر مثل ڤد حال
كادائنن توني در ڤد نقد نڠري دان تياد صح مننتوكن دي اوڠ اسڠ
دان جكلو دڠن ارت درين سكالڤون برمول مهر يڠ د تنتوكن ڤد حال
يڠ دمكين ايت اداله اي مهر مسمي مك سبب اتوله تتڤ ستڤه
در ڤدان دڠن طلاق دهول در ڤد وطي برسلاهن جكلو طلاق ايت دهول
در ڤد مننتوكن دان دهول در ڤد وطي مك تياد سوات جو ڤون بڠين
اتس سوامين*

ادڤون ڤڠتهون كيت اكن مهر مثل ڤرمڤون مك يائيت باڠ يڠ برسمائن
دڠن مهر سڠل عصبة ڤرمڤون ايت اڤبيل اد مريكئيت سڤرتين ڤد
رڤان دان كڤندايننن اتو لاينن مك سڠل عصبتن ايت يائيت سڠل
ڤرمڤون يڠ د بڠساكن اي كڤدان سڤرت سودران ڤرمڤون دان انق سودران
لاك٢ دان سودار بڤان يڠ ڤومڤون دان انق ممان يڠ ڤرمڤون تياد
ماسق ڤد سڠل يڠ ترسبت ايت ابون دان سودار ابون دان د اعتباركن
در ڤد سڠل عصبة ايت يڠ ترهمڤر در ڤد مريكئيت مك سبب اتوله

د دهلوکن سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ کمدين ملك انق سودار يڠ
سئيب سباڤ ملك روڤ مسئلة اين سڤوت زَيْنَب اڤمان کهوين اي
دڠن سئورڠ لاك٢ دڠن مهر مسمي يڠ فاسد سڤرت توق اڤمان ملك
تتکال ايت واجبله اتس سوامين مهر مثل ملك جك اداله بك
سزينب ايت سودار ڤرمڤون يڠ سئيب سباڤ دان سودار يڠ سباڤ
دان انق سودار يڠ سئيب سباڤ دان مامه يڠ سئيب سباڤ دڠن
بڤان ڤد حال سکلين مريکئيت سوده کهوين دان اداله مهر سودران
سئيب سباڤ ايت سڤوله تاهل درهم اڤمان دان اداله سودران يڠ
ترسبت ايت سڤرتين ڤد فيهق رڤان دان صفتن نسچاي اداله مهر
مثل سزينب ايت سڤوله تاهل درهم سڤرت مهر سودران يڠ سئيب
سباڤ ايت کارن بهو اداله اي ترهمڤر ڤدان تياد مڤئيکت مهر سودران
يڠ سئيب دان تياد مڤئيکت مهر سکل مريکئيت يڠ ترسبت کمدين
در ڤدان برمول د تراکن ڤرمڤون عربي دڠن سڤرتين دان سهاي دڠن
سهاي دان مردهيك دڠن مردهيك دان د تيلك ڤول صفتن کلبيهن
دان صفتن ککراڠن دان د اعتبارکن ڤول دالمن يڠ مڤورڠکن مهر ڤرمڤون
در ڤد فيهق لاك٢ سڤرت علمون اتو بڤسان اڤمان سوال جك برتان
سئورڠ اڤ حکم مهر ڤرمڤون يڠ د وطي دڠن وطي شبهة يعني بهو
سئورڠ مڤوطي ڤرمڤون يڠ هلت ڤد حال د سڤکان دي استرين اتو
کندڤن اداکه واجب مهر ايت اتس يڠ مڤوطي اتو تياد جواب بهو
واجب اتس يڠ مڤوطي ايت مهر دان اداله مهر ڤرمڤون ايت مهر
مثل برمول جك سئورڠ مڤوطي ڤرمڤون دڠن نکاح فاسد نسچاي

واجب اتس يڠ مڠوطي مهر مثل سڤرت حكم ڤد وطي شبهة يڠ تله
ترسبت ايت سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل اداله وطي ڤد نكاح فاسد
ايت مڠواجبكن مهر مثل مك بتاڤ ڤول حكم اڤبيل پات نكاح ايت
فاسد دهول در ڤد وطي اداكه نكاح ايت مڠواجبكن مهر مثل اتو
تياد جواب تياد اي مڠواجبكن دي كارن عقد يڠ فاسد تياد بڬين
حرمة مك جك د كات اورڠ اڤ سبب د واجبكن ڤد نكاح يڠ
د عقدكن دڠن تياد منتوكن مهر ايت نصف مهر مثل اڤبيل جاد
طلاق دهول در ڤد وطي جواب يهو اداله سبب د واجبكن نصف مهر
ڤد نكاح يڠ دمكين ايت تتكال د ڤراوله سڤرت يڠ ترسبت ايت كارن
نكاح ايت يڠ صح اد بڬين حرمة برسلاهن دڠن نكاح فاسد مك تياد
بڬين حرمة مك پتاله ڤربداءن انتار دو مسيلة اين بك باڠ سياڤ بركير٢*
برمول چري يڠ دهول در ڤد وطي ايت جك اد اي در ڤد فيهق
ڤرمڤون سڤرت يهو د فسخكن نكاح ايت سبب عيب لاك٢ اتو اد
اي دڠن سبب ڤرمڤون سڤرت يهو د فسخكن اوله لاك٢ نكاح ايت
سبب عيب ڤرمڤون نسچاي اداله دو ڤكرجاءن ايت مڠكوكركن سكلين
مهر كارن اداله چري ڤد دو مسيلة اين در ڤد فيهق ڤرمڤون دان جك
اد چري ايت تياد در ڤد فيهق ڤرمڤون دان تياد سبب در ڤدان
سڤرت طلاق يڠ باين اڤمان دان جكلو دڠن اختيار ڤرمڤون سكالڤون
نسچاي اداله اي مڠواجبكن ستڠه مهر ادڤون ڤد مسيلة طلاق ايت
مك در كارن فرمان الله تعالي(* مك جك كام طلاق اكن مريكئيت

*) Koran II: 238.

دهول در ڤد کام وطي اکن مريکئيت ڤد حال سوده کام تنتوکن بڽ
مريکئيت مهر مريکئيت ملڮ بريکن اولهکام اکن مريکئيت ستڠه در
ڤد يڠ کام تنتوکن ايت ملڮ قياسکنله اتس طلاق ايت بارڠ يڠ لاين
در ڤدان برمول ارت مڠواجبکن ستڠه مهر ايت يائيت کمبال نصف
مهر ايت کڠد سوامي دڠن نفس طلاق ملڮ جلڮ د ڤراوله زيادة يعني
برتمبه مهر کمدين در ڤد برچري ايت نسچاي اداله سکلين زيادة يڠ
متصل اتو منفصل ايت نصفن بڽ سوامي جو دان جکلو د طلاقن اکن
استرين ڤد حال کادائن مهر يڠ سوده د تريم اوله استرين ايت سوده
لنڽڤ دالم تاڠنن نسچاي اداله بڽ سوامي ايت نصف ڬنتين سوال
جلڮ برتان سؤرڠ اداکه هارس بڽ ولي ڤرمڠون ايت ممعافکن در ڤد
مهر ڤرمڠون يڠ د وليکنن اتو تياد جواب تياد هارس بڽين دمکين ايت
سڠرت تياد هارس بڽين ممعافکن سڬل ڤيوتڠن دان سڬل حقن*
برمول ڤد مڽتاکن متعة يائيت ارت يڠ واجب اتس سوامي ممبريکن
دي کڠد استرين يڠ د چريکنن سرت دڠن شرط يڠ داتڠ سبتن سکارڠ
اين ملڮ يائيت واجب اتس سوامي ممبريکن دي بڽ استري يڠ
د چريکن يڠ تياد واجب اتس سوامي بڽين نصف مهر جو سڠرت يهو
واجب بڽين سکلين مهر اتو اد استرين ايت اورڠ يڠ مڽرهکن درين
کڠد سوامين دڠن تياد مهر يڠ ترتنت ڤد حال بلمڠيلاڽ اي وطي
اکندي دان بلمڠيلاڽ د تنتوکن بڽين سوات جو ڤون در ڤد مهر ملڮ
اڤبيل چريله اي دڠن سوامين ڤد حال يڠ دمکين ايت تياد دڠن
سبب در ڤدان اتو تياد دڠن سبب در ڤد کدوان اتو تياد دڠن سبب

د ملککن سوامي ايت بڭ ڤرمڤون اتو تياد دڠن سبب مات كدوان
اتو ساله سڠورڠ در ڤد كدوان نسچاي واجبله اتس سوامي بڭ ڤرمڤون
متعة يڠ ترسبت ايت ملك جك اد چرين ايت دڠن سبب در
ڤد كدوان نسچاي تيداله واجب بڭ ڤرمڤون متعة سام اد اي سوده
د وطي اوله سوامين اتو تياد دان تياد واجب ڤول متعة ايت انتار
اسلام دان كافر ذمي دان انتار مردهيك دان سهاي اورڠ تتاڤ اداله
متعة سهاي ڤرمڤون ايت بڭ تونن جو ملك جك اد سوامين ايت
سهاي اورڠ نسچاي اداله متعة استرين ايت د امبل در ڤد اسهان تياد
در ڤد ملك تونن برمول سنة متعة ايت بهو جاڠن اي لبه در ڤد
نصف مهر ملك اڤبيل برضا رضائن كدوان ڤد سوات شيء ملك تيداله
كات دالمن دان جك بربنتهله كدوان ڤد قدر متعة ايت نسچاي
د تنتوكن اي اوله قاضي دڠن سكير٢ حال كدوان در ڤد فيهق كيان
دان مسكينن دان بڠسان دان سڭل صفتن كارن فرمان الله تعالي(*
بري اولهم اكن مريكئيت متعة اتس اورڠ يڠ كاي دڠن سكير٢ كيان
دان اتس اورڠ يڠ مسكين دڠن سكير٢ مسكينن*

سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم جكلو برسلاهن دو لاك استري ڤد
قدر مهر مسمي ڤد حال تياد د ڤراوله شكس بڭ كدوان اتو بڭ ساله
سڠورڠ در ڤد كدوان سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان جواب اڤبيل
برسلاهن كدوان اتو وارث ساله سڠورڠ در ڤد كدوان سرت يڠ لاين ڤد
مهر مسمي اتو ڤد صفتن ڤد منماي دي نسچاي برسمڤه سمڤاهن

*) Koran II: 237.

كدوان سڤرت حكم بيع تتاڤ اداله د ملاي برسمڤه دسين اوله سوامي سام اد برسمڤه سمڤاهن كدوان ايت دهولو در ڤد وطي اتو كمدين در ڤدان ملك برسمڤه سمڤاهنله كدوان ايت دڠن سمڤه اتس ڤوتس سكال٢ ملاينكن وارث ملك اداله سمڤهن ايت دڠن سمڤه اتس منفيكن ڤڠتهونن جو ملك روڤ مسئلة اين سڤرت سوامي مندعوي مهر مثل دان ولي ڤرمڤون يڠ كانق٢ اتو ڬيل مندعوي لبه در ڤد مهر مثل ملك برسمڤه سمڤاهن كدوان سڤوت حكم بيع دان جكلو برساله سلاهن سوامي سرت ولي ڤرمڤون يڠ بكر يڠ بالغ ڤد يڠ ترسبت ايت نسچاي د سوره برسمڤه ڤرمڤون ايت جو تياد ولين ملك كمدين در ڤد برسمڤه سمڤاهن كدوان نسچاي د فسخكنله مهر مسمي دان واجبله مهر مثل دان جكلو اد اي لبه در ڤد مهر يڠ د دعوي اوله ڤرمڤون سكالڤون*

فصل يڠ كامڤت*

ڤد مپتاكن حكم بايه يائيت برجينق جناكن سوامي ايت دڠن استرين* برمول واجب بايه ايت بڬ سڬل استري جو دان جكلو اد استري ايت سپاي اورڠ سكالڤون ملك تياد ماسق ڤد بايه ايت سپاي يڠ لاين در ڤد استري دان جكلو اي كندق يڠ سوده برانق دڠن تونن سكالڤون ملك اڤبيل برمالم سوامي ايت ڤد ساله سڠورڠ در ڤد سڬل استرين سام اد اي بربوڠ اندي اتو تياد نسچاي لازمله اتسن برمالم ڤد يڠ باقي در ڤد مريكئيت دان جكلو اد ڤد مريكئيت عذر سكالڤون سرت ساكت اتو حيض كارن د مقصودكن دڠن بايه ايت برجينق جناكن جو تياد وطي تتاڤ تياد واجب اتس سوامي ايت بايه جكلو اد مريكئيت

درهاك ملك پات دڠن كات اين بارڠ سياڤ ڤرمڤون يڠ درهاك اكن
سوامين سڤرت بهو كلور اي در ڤد تمڤتن دڠن تياد اذن سوامين اتو
تياد اي ماو ممبوك ڤنت تتكال سوامين هندق ماسق كڤدان اتو تياد
اي ماو منتسليمكن درين كڤد سوامين نسچاي تيداله مستحق اكندي
بايه سڤرت تياد مستحق اكندي نفقة دان قياسكن دڠن ڤرمڤون يڠ
درهاك ايت ڤرمڤون يڠ دالم عدة دان كانق٢ يڠ تياد داڤت منڠڬڠ
وطي ملك تياد واجب بڬين اتس سوامين بايه سوال جك برتان
سڠورڠ اداكه هارس بڬ سوامي برڤالڠ در ڤد سڬل مريكئيت يعني
تياد ماو اي برمالم ڤد سڠورڠ جو ڤون در ڤد مريكئيت اتو تياد هارس
بڬين يڠ دمكين ايت جواب هارس بڬين برڤالڠ در ڤد سكلين مريكئيت
كارن اداله برمالم ڤد مريكئيت حق بڬ لاك٢ جو ملك هارس بڬين
منڠڬلكن حقن تتاڤ سنة بهو جاڠن د سيا٢كنن اكن مريكئيت سڤرت
بهو برمالم اي ڤد سكلين مريكئيت دان د ڤلهراكنن اكن سكلين مريكئيت
يعني د ڤلهراكن مريكئيت دڠن وطي سڤاي جاڠن جاته چت مريكئيت
كڤد زنا دان اداله حكم ڤد فيهق هارس بڬين برڤالڠ در ڤد سكلين مريكئيت
سڤرت حكم سڠورڠ ڤرمڤون ملك هارس بڬين برڤالڠ در ڤدان دان سنة
بهو جاڠن د سيا٢كنن اكندي*

برمول جكلو پتاله علامة درهاك استري سام اد دڠن كات اتو دڠن
ڤربواتن ملك هندقله د اجر سوامي اكندي دڠن تياد ممالو دان مڠهيلڠ
دي دان جكلو د كتهويله اكن تتڤ درهكان ايت نسچاي د هيلڠ اكندي
ڤد كتدورنن دان د ڤالو اكندي يعني هارس بڬين ممالو دي اڤبيل اد

ڤلون ايت ممبري فايدة كارن فرمان الله تعالي(* دان سڬل ڤرمڤون يڠ
كام كتهوي اكن درهاك ملك اجاري اولهكام اكندي دان هيلڠ اولهكام
اكن دي ڤد كتدورنن دان ڤالو اولهم اكن دي تتاڤ اكن ڤالو يڠ تياد
ممبري منفعة يعني تياد ممباو دي كڤد طاعة ملك تتكال ايت تياد
هارس بڬ سوامي ايت ممالو دي سڤرت تياد هارس بڬين ممالو
دي دڠن ڤالو يڠ ساڠت يڠ ممبري چدرا ملك دڠن كات اين تياد
هارس بڬين ممالو دي ڤد تمڤت يڠ د كتكوتي بنسان سڤرت مكان
اتو ڤد تمڤت يڠ ممونه سوال جك برتان سڠوڠ اڤ حكم جكلو د ڤالو
اوله سوامي اكن استرين ڤد حال د دعوان بهو ڤلون ايت سبب كارن
درهكان دان د دعوي اوله استرين بهو ڤلون ايت تياد دڠن سبب
درهاك ڤد حال تياد اد شكس بڬ سوامين ملك سياڤ يڠ د دڠركن
در ڤد كدوان ايت جواب بهو اداله يڠ د بنركن در ڤد كدوان ايت
كات سوامين كارن شرع منجديكن دي مڠمڤوكن ڤكرجاڽ هان سن
د بنركن اي دڠن سمڤهن جو برمول جكلو اڠكن سوامي در ڤد مڽمڤرناكن
حق ڤرمڤون ايت سڤرت بايهن دان نفقتن اڤمان نسچاي د لازمكن
قاضي اتسن مڽمڤرناكن دي ملك اداله حكم اين سڤرت حكم سڠوڠ
يڠ اڠكن اي در ڤد مڽمڤرناكن يعني ممباير حق سڠوڠ دان جكلو
د سكيتي اوله سوامي اكن استرين دڠن تياد سوات سبب نسچاي
د تڬهكن اوله قاضي اكندي در ڤد يڠ دمكين ايت تياد هارس بڬ
قاضي منتعزيركن دي دڠن سبب دمكين كارن بهو منتَعْزِيرْكن دي

*) Koran IV: 38.

دغن سبب دمکین کارن یهو منتعزیرکن دي ممباو کڅد برانتار کدوان
مك جکلو کمبال سوامي کڅد مپکیتي دي کمدین در څد د تڅهکن قاضي
ایت نسچاي د تعزیرکن اي دغن سکیر۲ بچار قاضي ایتڅون جك
د تنتت اوله څرمڅون ایت جو برمول جکلو د دعوي اوله تیڅ۲ سُورغ
در څد دو لاك استري ایت انیاي تولنن نسچاي د تڅهکن اوله قاضي
اکن یڅ انیاي در څد کدوان ایت دغن خبر سُورغ یڅ عادل تولس
مك جك تیاد جو اي ترتڅه دغن تڅه قاضي ایت نسچاي د انترای
یعني د جاوهکن انتار کدوان هڅك رجوع کدوان ایت در څد حال
کدوان مك جك ساڅت برسلاهن انتار کدوان نسچاي واجب
د سورهکن اوله قاضي سُورغ وَسیط در څد فیهق لاك۲ دان سُورغ در څد
فیهق څرمڅون دغن رضا کدو لاك استري ایت دان سنة کدوان ایت
در څد کلورڅ لاك استري دان اداله کدوان ایت حکم وکیل بڅ
کدوان مك د وکیلکن اوله سوامي اکن اورغ وسیط ایت دغن ممبري
طلاق اتو دغن منخلع دان د وکیلکن اوله څرمڅون څول اکن وسیط ایت
دغن ممبري عوض خلع دان مڅقبولکن دي مك د څربوت اوله کدوان
بارغ یڅ ترلبه بایك در څد برصلحکن دي اتو منچریکن دي*

فصل یڅ کلیم*

څد مپتاکن حکم خلْع یائیت برچري دغن استري سرت دغن عوض
دغن لفظ طلاق اتو لفظ خلع*

برمول سڅل رکن خلع ایت لیم څرکار څرتام یڅ ملازمکن عوض کدو بضْع
یعني نکاح کتیڅ عوض کامڅت صیغة کلیم سوامي*

ادڤون سوامي ايت ملك د شرطكن دالمن سوامي يڠ صح طلاقن ملك
سبب اتوله صح خلع در ڤد سڽاي اورڠ دان در ڤد اورڠ يڠ محجور
اتسن سبب دڠونن دان جكلو تياد دڠن اذن در ڤد تونن دان ولين
سكالڤون دان صح ڤول خلع ايت در ڤد اورڠ يڠ مابق تياد در ڤد
كانق ۲ دان اورڠ ڬيل دان اورڠ يڠ د ڬڬاهي ملك اڤبيل صح خلع در
ڤد سڽاي اورڠ دان يڠ محجور اتسن سبب دڠونن ايت نسڽاي
د بريله عوض خلع كدوان كڤد اورڠ يڠ مڠمڤوكن ڤكرجاءن كدوان يائيت
تونن دان ولين اتو د بريكن اي بڽك كدوان دڠن اذن يڠ مڠمڤوكن
ڤكرجاءنن دان ادڤون يڠ ملازمكن عوض ايت ملك د شرطكن دالمن بهو
هندق اد اي در ڤد اورڠ يڠ مطلق تصرفن ڤد ارت سڤرت بهو اد اي
در ڤد اورڠ يڠ تياد د حجركن اتسن ملك پات دڠن كات اين جكلو
ممبري خلع سڽاي ڤرمڤون دڠن تياد اذن در ڤد تونن دڠن عين اتو
لاينن دان اداله كدوان بڽك تونن اتو بڽك لاين در ڤد تونن اتو ممبري
خلع دڠن هوتڠ ذمتن نسڽاي برڽري اي ڤد سڬل مسيلة اين دڠن
هوتڠ ڤد ذمتن جو ملك د تنتتله اي كمدين در ڤد مردهكان دان كيان
دان اداله بڽك سوامي ڤد ذمة سڽاي ڤد مسيله يڠ دڠن عين مال
ايت مهر مثل دان ڤد مسيلة دڠن هوتڠ ايت مسمّان يعني باڠ يڠ
د سبتكن ڤد كتيك خلع دان ادڤون بضع ايت ملك د شرطكن دالمن
بهو ممڤڽاي دي سوامي ايت ملك سبب اتوله صح خلع ڤرمڤون يڠ
سوده د طلاق رجعي كارن اداله اي سڤرت حكم استري جو دان تياد
صح خلع ڤرمڤون يڠ سوده د طلاق باين ادڤون عوض خلع ملك د شرطكن

دالمن يهو صح منجديكن دي اكن مهر ملك سبب اتوله جكلو سُورغ
خلع دغن استرين ملك د جديكن عوض خلع سوات يغ فاسد سڤرت
سوات يغ مجهول اتو توق اتو بڤكي اڤمان نسچاي برچريله ڤرمڤون ايت
دغن سوامين يعني جديله طلاقن دغن طلاق باين دغن مهر مثلن سوال
جلك برتان سُورغ اداكه هارس بڭ لاك استري بروكيل ڤد خلع ايت
اتو تياد جواب هارس بڭ كدوان بروكيل ڤد يغ دمكين ايت تتاڤ
جكلو د تقديركن اوله سوامي بڭ وكيلن ارت كمدين ملك د كراڠي اوله
وكيل در ڤدان اتو د خلعن دغن ارت يغ لاين در ڤد جنس يغ د بريكن
اوله سوامي نسچاي تياد جاد طلاقن كارن برسلاهن در ڤد يغ د بريكن
اوله سوامي ادڤون صيغة ڤد خلع ايت ملك د شرطكن دالمن باڠ يغ
د شرطكن ڤد صيغة بيع ڤد فيهق ايجاب دان قبول ملك سبب اتوله
جكلو د كتان كخلعله اڠكو اتو كفسخكنله نكاحم دغن سريب اڤمان اتو
د كتان كجوالله اكنديكو دريم دغن سريب تاهل درهم اڤمان ملك
د قبولكن اوله استري اكندي نسچاي جديله طلاقن تتكال ايت دغن
دمكين ايت تتاڤ منجاد طلاقن ڤد مسيلة يغ تركمدين ايت بركهندق
كڤد نية كارن اداله لفظن ايت لفظ كناية ملك يغ دمكين ايت بركهندق
كڤد نية سام اد كناية ايت ڤد طلاق اتو ڤد خلع برسلاهن دغن لفظ
صريح ملك يائيت تياد بركهندق كڤد نية برمول د كهنداكي دغن خلع
طلاق باين ملاينكن جكلو د شرطكن ڤد خلع ايت رجعي ملك سن تتكال
ايت هارس بڭ سوامي رجوع كڤد استري*

برمول جكلو د دعوي اوله سُورغ ڤرمڤون سوده اي برخلع دغن سوامين

ملك منكر سوامين ايت ڤد حال تياد د ڤراوله بينة بڽك ڤرمڤون ايت
نسچاي د سوره برسمڤه سوامي يعني د بنركن سوامي ايت دڠن سمڤهن
كارن اصل ڤد يڠ دمكين ايت كتيداءن خلع ملك جك دريكن بينة
دو اورڠ لاك ۲ نسچاي د عملكن دڠندي يعني چري اي دڠن بينهن
ايت دان تياد واجب اتسن ممبريكن ارت بڽك سوامي كارن اداله
سوامي ايت منكر اكندي ملاينكن جكلو كمبال اي در ڤد انكارن ايت
دان اقرار اي اكن خلع ملك تتكال ايت مستحقله اي برڠوله ارت
برمول جكلو د دعوي اوله سوامي اكن سوده برخلع اي دڠن استرين
ملك منكر استري ڤد يڠ دمكين ايت سڤرت بهو د كتان بلمڤيلاڽك
كوطلاق اكنداك اتو د كتان سوده كوطلاق اكنداك تتاڤ دڠن تياد عوض
نسچاي چريله ڤرمڤون ايت در ڤدان سبب دعوان ايت دان تيداله
عوض اتس استري كارن اصل ڤد ڤكرجاءن ايت كتيداءن عوض ملك
برسمڤهله استري ايت اتس منفيكن عوض دان واجبله اتس سوامي
بڽك ڤرمڤون ايت نفقة دالم عدة ملك جك د دريكن اوله سوامي
بينة ڤد مڤابتكن خلع ايت اتو سڠورڠ شكس سرت دڠن سمڤهن ثابتله
ارت بڽكين برمول جكلو برسلاهن كدوان ڤد صفة عوض سڤرت درهم اتو
دينار اڤمان اتو قدرن ڤد حال كاداءن تياد بينة بڽك ساله سڠورڠ در
ڤد كدوان اتو اد بينة بڽك كدوان دان اداله بينة كدوان ايت برلوانن
نسچاي برسمڤه سمڤاهن كدوان سڤرت حكم يڠ تله لال ڤد بيع ڤد
فيهق كبتڤاءن سمڤهن دان يڠ د ملاي دڠندي ملك تتكال ايت واجبله
مهر مثل اتس سوامين*

فصل يڠ كانم*

ڤد مپتاكن حكم طلاق كارن اي متعلق دڠن حكم نكاح*

برمول ارت طلاق ايت دو ڤركار سوات ارتين ڤد لغة دان كدو ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت ياءيت مڠوريكن تمباتن دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت ممفسخكن عقد نكاح دڠن لفظ طلاق دان بارڠ سباڬين*

برمول اصل ڤد طلاق ايت ياءيت دهول در ڤد اجماع سڬل علماء ڤد فرمان الله تعالي(* منطلاق استري يڠ داڤت رجوع در ڤدان ايت دو كال جو ملك سبب اتوله لازم اتس كام منجابت مريكئيت دڠن تياد ممبري مضرة اكن مريكئيت اتو ملڤس مريكئيت دڠن ممبايكي مريكئيت دان كمدين در ڤد ايت در ڤد سبد نبي صلعم تياد سوات در ڤد حلال ايت يڠ ترلبه كبنچين كڤد الله در ڤد طلاق ادڤون طلاق ايت ملك تركادڠ اد اي واجب سڤرت منطلاق استري يڠ سوده د ڤرسمڤهكن در ڤد مڤوطي دي دان تركادڠ اد اي حرام سڤرت منطلاق استري ڤد ماس حيض اتو ڤد كتيك سوچ كمدين در ڤد مڤوطي دي دان ڤد ماس ساكت سوامي دڠن قصد مندندڠ دي در ڤد ڤساك دان تركادڠ اد اي سنة سڤرت منطلاق دي كارن تاكت اكن تقصير ڤد حقن اتو كارن بنچ اكندي اتو كارن جاهت ڤراڠين دان تركادڠ اد اي مكروه ياءيت تتكال بايك ڤراڠين كارن حديث يڠ تله ترسبت ايت دان تركادڠ اد اي د هارسكن يعني تياد مكروه اڤبيل لاك٢ ايت تياد ايڠن اكندي

*) Koran II: 229.

دان تياد اي رضا ملازمكن بلنجان دڠن تياد حاصل مقصود برسك
سكائن دڠن دي*

برمول سڬل ركن طلاق ايت ليم ڤوكار ڤرتام صيغة يائيت لفظ طلاق كدو
مَحَلّ يائيت تمڤت ڬوڬر طلاق كتيڬ ولاية يائيت ممرنتهكن اتس
تمڤت ڬوڬر طلاق كامڤت قصد يائيت نية كليم اورڠ يڠ منطلاق
ادڤون اورڠ يڠ منطلاق ايت ملك د شرطكن دالمن عاقل بالغ ملاينكن
اورڠ يڠ مابق يعني يڠ لنڤڤ عقلن دڠن سوات يڠ بردوس اي دڠن
دي درڤد منومن اتو اوبت ملك صح طلاقن دان د شرطكن ڤول ڤد يڠ
منطلاق ايت دڠن اختيارن ملك سبب اتوله تياد صح طلاق درڤد اورڠ
يڠ د ڬڬاهي دڠن تياد سبنرن دان ادڤون صيغة ايت ملك د شرطكن دالمن
بارڠ يڠ مننجق اتس برچري سام اد اي دڠن لفظ صريح اتو لفظ كناية
ملك سبب اتوله جاد طلاق دڠن لفظ صريح جكلو دڠن تياد نية منجديكن
طلاق ايت سكالڤون ڤد دعوي سوامي ايت برسلاهن دڠن لفظ كناية
ملك يائيت بركهندق كڤد نية دان لاڬڤول صح طلاق دڠن لفظ يڠ
منتعليقكن طلاق ايت درڤد شرط ايتڤون اڤبيل د ڤراوله شرط يڠ ترسبت
ايت ادڤون حكم محل ايت ملك د شرطكن دالمن بهو اداله اي
استري بڬ يڠ منطلاق دان جكلو سوده د طلاقن دڠن طلاق رجعي سكالڤون
دان سبب اتوله جاد طلاق سام اد اي د ڤرهوبڤكن دڠن دي اتو دڠن
سكون يڠ متصل دڠن دي سڤرت بهو د كات اوله سوامين ليهرم طلاق
اتو كڤلام طلاق اتو بلاكڤم اتو تاڠنم طلاق ملك اڤبيل د طلاقن اكندي
نسچاي برلكوله طلاق ايت كڤد سڬل باڤين كارن اي متصل دڠندي

ملك اداله حكم اين سڤرت حكم ممردهكاكن سوك سهاي يڠ متصل
دڠن دي دان ادڤون حكم ولاية اتس تمڤت طلاق ايت ملك د شرطكن
دالمن بهو اد اي ملك يعني استري بڵك يڠ منطلاق ملك سبب
اتوله تياد ڬوڬر طلاق اتس ڤرمڤون يڠ هلت سڤرت ڤرمڤون يڠ سوده
د طلاق اتو د كتان اڤبيل كنكاح اكنديكو ملك اڠكو طلاق برمول صح
طلاق ڤد استري يڠ سوده د طلاقن دڠن طلاق رجعي كارن ككل ولاية اتسن
سبب اي داڤت رجوع كڤدان فائدة يڠ سيڬيان د كتهوي اكندي
بهو سن اداله بڵك لاك٢ يڠ مردهيك ايت مملككن تيڵك طلاق دان
بڵك سهاي اورڠ مملككن دو طلاق جو هپاله ملك برڠسياڤ منطلاق استري
در ڤد كدوان ايت دڠن يڠ تركورڠ در ڤد يڠ د ملككنن كمدين ملك
رجوع اي اتو د بهروين نكاحن دان جكلو كمدين در ڤد اي نكاح دڠن
اورڠ يڠ لاين سكالڤون نسچاي كمبليله استري كڤدان دڠن يڠ باقي
بڵك سوامين در ڤد طلاق يڠ دمكين سام اد اي سوده وطي دڠن دي
اتو تياد ملك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو د طلاق يڠ مردهيك اكن
استرين دڠن سات طلاق اڤمان كمدين ملك رجوع اي دالم عدة اتو
د بهروين نكاحن كمدين در ڤد لال عدة ملك اداله سوامي ايت مملككن
دو طلاق ملك قياسكنله دڠن حكم اين كڤد سهاي لاك٢ حكلو د طلاقن
استرين دڠن سات طلاق كمدين ملك رجوع اي دالم عدة اتو د بهروين
نكاح كمدين در ڤد لال عدتن نسچاي اداله اي مملككن سات طلاق
جو سوال جك برتان سؤرڠ اداكه سڬل حكم يڠ ترسبت ايت د سماكن
دالمن لاك٢ ڤد كتيك صِحّتن دان ڤد كتيك ساكتن اتو د بيداكن

انتار کدوان جواب بهو د سماکن انتار کدوان ملك پتاله دڠن کات این
نسچاي جاد طلاق سؤرڠ ڤد کتيك ساکت يڠ ممباو کڤد متين سڤرت
منجاد طلاقن ڤد کتيك صِحّتن دان بروارث وارثله کدوان این دالم عدة
طلاق رجوع ملك روڤ مسيلة این سڤرت سؤرڠ منطلاق استرين دڠن
سات طلاق ڤد کتيك ساکت يڠ ممباو کڤد متين ملك مات اي
سبلمڤيلاڠ لال عدة سڤرمڤون ايت نسچاي مڤوارث استري ايت در
ڤد سوامي دان دمکين لاڠ جکلو مات استري نسچاي مڤوارث سوامي
در ڤدان کارن تمباتن نکاح تڠکل انتار کدوان ملك انيله کپتاءن حکم
ولاية اتس منحل يڠ ترسبت ايت برمول اڤبيل سوامي مبرهکن طلاق
استرين کڤد درين دان جکلو دڠن کناية سکالڤون نسچاي اداله سرهن
ايت حکم مملککن طلاق کڤدان ملك د شرطکن ڤد برلاکو طلاق بهو
طلاق درين ايت جاد دڠن سڠران ملك روڤ مسيلة این سڤرت بهو
د کات اوله سؤرڠ اکن استرين طلاق دريم جك اڠکو برکهندق کڤد طلاق
اتو د کتان چريکن دريم جك اڠکو برکهندق کڤد برچري کمدين ملك
د کات اوله استرين ايت دڠن سڠران کطلاقله دريك اتو د کتان کچريکن
دريك ملك تتکال ايت جديله طلاقن ادڠون جکلو د کتان اکندي
طلاق اولهم دريم دڠن تيڠ طلاق ملك ساهتن کطلاقله دريك ڤد حال
تياد د سبتن بيلڠ طلاق ايت نسچاي جاد تيڠ طلاق کارن جاد طلاقن
دڠن بارڠ بيلڠ يڠ د قصدکن اوله سوامي سوال جك برتان سؤرڠ اداکه
هارس بڠ سؤرڠ مڠهمڤنکن تيڠ طلاق دڠن سکال طلاق اتو تياد
جواب هارس بڠين مڠهمڤنکن تيڠ طلاق دڠن سکال طلاق سڤرت بهو

د کتان اڭکو طلاق دڭن تيڭ طلاق دان اداله سبب د هارسکن دمکين ايت کارن تياد د ڤراوله سوات ڤون يڠ مڠحرامکن دي تتاڤ اداله منڠڬلکن يڠ دمکين ايت ترلبه اوتم ملك اڤبيل سڠورڠ هندق منطلاق استرين دڭن تيڭ طلاق ملك هندقله د چري۲ کنن تيڭ طلاق ايت اتس تيڭ کتيك سچين يڠ برسلڠ۲ سڤاي داڤت اي رجوع اتو ممبهروي نکاحن اڤبيل اداله مڽسل ڤکرجاڠن ايت*

فصل يڠ کتوجه*

ڤد مڽتاکن حکم رجوع* ادڤون ارت رجوع ايت دو ڤرکار سوات ارتين ڤد لغة کدو ارتين ڤد شرع ملك يڠ ارتين ڤد لغة ايت ياءيت سڬل کمبال دان يڠ ارتين ڤد شرع ايت ياءيت مڠمبليکن ڤرمڤون در ڤد طلاق يڠ تياد باين کڤد نکاح دان اداله کمبليکن ايت دالم عِدّتن برمول سڬل رکن رجوع ايت ياءيت تيڭ ڤرکار ڤرتام صيغة يعني لفظ کدو محلّ يعني تمڤت رجوع کتيڭ يڠ کمبال کڤد نکاح ياءيت سوامي ادڤون يڠ کمبال ايت ملك د شرطکن دالمن سرت اختيارن دان بهو اد اي در ڤد اورڠ يڠ داڤت نکاح دڭن سندرين دان جکلو بردير نکاحن ايت دڭن اذن ولين سکالڤون ملك دڭن کات اين صح رجوع اورڠ يڠ مابق دان سهاي اورڠ دان اورڠ يڠ دوڠو دان تياد صح رجوع اورڠ يڠ مرتد دان کانق۲ دان اورڠ يڠ ڬيل دان اورڠ يڠ د ڬڬاهي ملك هارس بڭ ولي اورڠ يڠ ڬيل يڠ سوده طلاق دڭن استرين رجوع يعني مڠمبليکندي کڤد نکاحن ايتڤون جکلو برکهندق اورڠ يڠ ڬيل ايت کڤد نکاح دان ادڤون صيغة ايت ملك د شرطکن دالمن لفظ يڠ ممبري تاه اکن يڠ

د کهنداکي دالمن یائیت اد کلان دغن لفظ صریح سفرت تله ککمبلیکن
اغکو اتو تله کمبلیله اکو اکندیکو دان اد کلان ڤول رجوع ایت دغن لفظ
کنایة سفرت تله ککهوینله اغکو اتو تله کنکاحله اغکو ملك اقبیل د کات
اوله سوامي ساله سوات در ڤد دو لفظ این سرت د نیتکنن کمبال کڤد
نکاحن نسچاي صحله رجوعن دغندي*

ادڤون محل ایت ملك د شرطکن دالمن بهو اداله اي دالم عدة لاڤ
در ڤد استري یڠ سوده د وطي اکندي دان لاڤول بهو اد اي ترتنت
لاڤ منریم حلال لاڤ یڠ د طلاق اي سمنا۲ لاڤ بلمڤي سمڤرن بیلڠ
طلاقن ملك سبب اتوله تیاد داڤت رجوع کمدین در ڤد لال عدتن کارن
ڤد کتیك ایت جدیله اي اورڠ یڠ هلت دان تیاد ڤول داڤت رجوع
ڤد طلاق یڠ دهول در ڤد وطي دغندي دان تیاد ڤول داڤت رجوع
کڤد استري یڠ د طلاق دغن عوض کارن اداله اي ڤد حال یڠ دمکین
ایت باین سفرت یڠ تله ترسبت ڤد خلع دان تیاد ڤول داڤت رجوع ڤد
طلاق یڠ سوده سمڤرن بیلڠ طلاقن دغن تیڠ طلاق ڤد اورڠ یڠ مردهیك
اتو دو طلاق ڤد سهاي کارن سوده اي باین ڤد حال یڠ دمکین ایت سوال
جك برتان سورڠ اداکه هارس بڠ سوامي یڠ منطلاق استرین دغن
طلاق رجوع ایت استمتاع دغن دي یعني مڠمبل سك دغن یڠ د طلاقن
ایت اتو تیاد جواب حرام بڠ سوامي استمتاع ایت دغن وطي دان
جکلو د وطین اکندي ڤد کتیك ایت نسچاي واجب اتسن مهر مثل
سام اد اي رجوع کمدین در ڤد وطین ایت اتو تیاد*

برمول جکلو د دعوي اوله سوامي اکن درین سوده رجوع ڤد حال اداله

عدتن ڤد تتكال اي مندعوي بلمڤي لال ملك منكر استرين دعوان
ايت اكن درين سوده رجوع ڤد حال اداله عدتن ايت نسچاي د سوره
برسمڤه سوامي يعني د بنركن اي دڠن سمڤهن دان جكلو د دعوان اكن
درين سوده رجوع دالم عدة ڤد حال اداله عدتن ڤد تتكال اي مندعوي
سوده لال دان بلمڤيلاڠ ڤرمڤون كهوين دڠن لاك٢ يڠ لاين ملك جك
موافقة كدوان اتس ماس لال عدتن ايت سڤرت هاري جمعة اڤمان
دان برسلاهن كدوان ڤد ماس رجوع سڤرت بهو د كات اوله سوامي اداله
رجوع ايت دهول در ڤد هاري جمعة دان كات ڤرمڤون تتاڠ اداله
رجوعم كمدين در ڤد هاري جمعة نسچاي د سوره برسمڤه ڤرمڤون اكن
بهو سن اي تياد تاه اكن رجوع سوامين دهول در ڤد هاري جمعة ملك
د بنركن اي دڠن سمڤهن ايت كارن اصل كتيداءن رجوع هڠك داتڠ
كڤد كمدينن ڤون دان جكلو موافقة كدوان اتس وقت رجوع سڤرت
هاري جمعة اڤمان دان برسلاهن كدوان ڤد وقت لال عدة سڤرت بهو
د كات اوله استري تله لال عدتك دهول در ڤد هاري جمعة ملك
كات سوامي تتاڠ لال عدتم كمدين در ڤد هاري جمعة نسچاي د سوره
برسمڤه سوامي اكن بهو سن تياد لال عدة ايت دهول در ڤد هاري
جمعة ملك تتكال ايت د بنركنله اي دڠن سمڤهن كارن اصل كتيداءن
لال عدة ايت داتڠ كڤد كمدينن*

فصل يڠ كدلاڤن

ڤد مڤتاكن حكم إيلاء دان حكم ظِهار* ادڤون ارت ايلاء ايت ڤد لغة
ياءيت برسمڤه دان ارتين ڤد شرع ياءيت برسمڤه سوامي اتس تياد ماو

مڤوطي استرين سلملمان اتو لبه در ڤد امڤت بولن دان ادڤون ارت ظهار ايت سڤرت بهو د كات اوله سؤرغ اكن استرين اڠكو اتسك سڤرت بلاكڠ ابوك مك ارت بلاكڠ ايت ڤد بهاس عربي يائيت ظَهْر مك در ڤدان ايت د امبل نام ظهار برمول ادالة كدو يڠ ترسبت ايت يعني ايلاء دان ظهار ڤري طلاق اورڠ يڠ ڤد ماس جاهلية جو مك سبب اتوله تياد برڠون كيت مڽبتكن سڠل حكمن د سين لاڠڤول د حرامكن اوله شرع اكن كدوان ايت*

فصل يڠ كسمبيلن

ڤد مڽتاكن حكم لعان دان قَذْف* ادڤون ارت قذف ايت مك يائيت منوكس سؤرغ زِنا سام اد دڠن لفظ صريح اتو دڠن كناية*

برمول برڠسياڤ مڤقذف اورڠ يڠ مُحْصَن نسچاي د حَدْ اكندي دان برڠسياڤ منوكس اورڠ يڠ تياد محصن نسچاي د تعزير اكندي ادڤون حد ايت اڤبيل اد يڠ منوكس ايت مردهيك نسچاي ادالة اي دلاڤن ڤوله ڤوكل دان جك اد اي سهاي اورڠ نسچاي ادالة اي امڤت ڤوله ڤوكل جو سڤرت يڠ لاڠ اكن داتڠ سبتن دان ادڤون تعزير ايت ادالة اي دڠن سكير٢ بچار حَكَم جو برمول ارت محصن ايت اورڠ يڠ ترڤلهار اي در ڤد مڤوطي يڠ د حد اي دڠن دي مك برڠسياڤ زنا اي دڠن سكال كمدين مك صالح اي دان د ڤربيكين سڠل حالن نسچاي تياد كمبال اي كڤد محصن مك تياد جو د حد اكن اورڠ يڠ منوكسدي دان جكلو د توكس اكندي دڠن زنا يڠ لاين سكالڤون برمول ڠوڠرله حد قذف سبب معاف در ڤد يڠ د توكس ايت دان سبب لعان سوامي

يڠ منوكس استرين زنا سڤرت يڠ لاڬ اكن داتڠ سبتن برمول ادڤون
لعان ايت ملك يائيت دو باڬي سوات لعان سوامي كدو لعان استرين
ملك لعان سوامي ايت يائيت سڤرت بهو د كتان امڤت كال نايك
شكس اك اكن الله بهو سن اك در ڤد اورڠ يڠ بنر ڤد يڠ تله كتوكس
دڠندي ڤرمڤون اين در ڤد زنا دان كتان ڤد يڠ كليم كال بهو سن لعنة
يعني كوتق الله اتسك جك اد اك در ڤد اورڠ يڠ دست ڤد يڠ
كتوكس دڠندي ڤرمڤون اين در ڤد زنا كات اين اڤبيل اد يڠ د لعنتن
ايت حاضر دان جك اد اي غائيب ملك هندقله د بيداكنن دي
در ڤد لاين دڠن نمان دان جنسن دان دمكينلاڬ ڤول جك اي
هندق منفيكن انڤن سرت ملعان ملك هندقله د كتان ڤول ڤد تيڤ٢
كلام ايت بهو سن انڤن در ڤد زنا اتو د كتان جك انڤن ايت حاضر
بهو سن اين در ڤد زنا جو ملك انيله روڤ لعان سوامي ادڤون لعان
استري ايت يائيت سڤرت بهو د كتان امڤت كال كمدين در ڤد سمڤي
لعان سوامين دمكين بپين نايك شكس اك اكن الله بهو سن اي در
ڤد اورڠ يڠ دست ڤد بارڠ يڠ ترتوكس اك دڠن دي در ڤد زنا ايت
دان د كتان ڤول ڤد بڠ كليم كلين بهو سن د مركاي الله اتسك جك
اد اي در ڤد اورڠ يڠ بنر ڤد يڠ د توكس اك دڠندي در ڤد زنا ايت
ملك انيله روڤ لعان استري ادڤون انتار لعان سوامي دان استري ملك
تياد د شرطكن دالمن برتورت٢ دان د شرطكن ڤول ڤد لعان ايت د اجر
اوله قاضي اكن كدوان سڬل كلامن ملك د كتان اكن تيڤ٢ سڠورڠ در
ڤد كدوان كات اولهم دمكين٢ دان اداله سنة بهو لعان لعانن كدوان ايت

دڠن بردير سڤاي د ليهت سڬل مانشي اكن كدوان ايت دان مشهورله
ڤكرجاءن كدوان ايت تتاڤ هندقله دودق ڤرمڤون ايت تتكال سوامي
ملعاندي دان دودق لاك٢ تتكال ڤرمڤون ملعاندي*
برمول اڤبيل صحله لعان ايت دڠن د ڤراوله سڬل شرط صحن سڤرت بهو
اد يڠ ملعان ايت سوامي يڠ صح طلاقن نسچاي متعلقله دڠن لعانن
ايت ليم حكم ڤرتام ڬوڬرله حد قذف در ڤد يڠ ملعان كدو واجبله حد
زنا اتس استري يڠ د لعان كتيڬ ڤوتسله نكاح انتار كدوان كامڤت
تيداله د بڠساكن انق يڠ د لعان ايت كڤدان جك د نفيكن ڤد كتيك
لعان ايت كليم حراملة ڤرمڤون يڠ د لعان ايت اتسن سلملمان برمول
جكلو د لعان اوله ڤرمڤون ايت اكن سوامين كمدين در ڤد لعانن نسچاي
ڬوڬرله در ڤدان حد زنا يڠ ترسبت ايت مك انيله حكم لعان سوال
جك برتان سڬورڠ اداكه هارس بڬ سوامي ايت ملعان استرين سرت
داڤت اي مندريكن شكس اكن زنا استرين اتو تياد جواب هارس بڬ
سوامي ملعان استرين سرت داڤت اي مندريكن شكس اكن زنان مك
اداله اي حجة سڤرت شكس دان هارس ڤول بڬ استرين ايت ملعان
سوامي كارن هندق منولكن حد زنا در ڤد درين سبب لعان سوامين
دان هارس ڤول بڬ سوامي ملعان استرين كارن هندق مڠيكتكن انق
دان هارس ڤول بڬ سوامي د معافكن استرين در ڤد حد قذف دان
جكلو سوده اي برچري دڠندي سكالڤون تتاڤ لازم اتسن لعان اڤبيل
د كتهوين انق ايت بوكن انقن دان دمكين لاڬ هارس ڤول بڬ سوامي
ايت ملعان استرين كارن هندق منولكن حد قذف در ڤد درين دان

جكلو كمدين در ڤد برچري دڠن دي سرت تياد انق بڬ استرين ايت
سكالڤون دان هارس ڤول بڬين ملعاندي كارن هندق منولقكن تعزير قذف
در ڤد درين سڤرت بهو اد استرين يڠ د قذفن ايت تياد اي محصن
ملك تتكال ايت برهوبڠله كڤدان تعزير جو برمول جكلو د معافكن اوله
استري اكن سوامي در ڤد حد اتو د دريكن اوله سوامي شكس اكن ثابت
زنا استرين اتو د بنركن اوله استري سوامي ڤد توكسن ايت ڤد حال
تياد انق بڬ استري ڤد تيڬ مسيلة اين اتو ديم استري ايت در ڤد
مننتت حد دان تياد د معافكنن ڤون اتو ڬيل استري ايت كمدين در
ڤد د توكس اوله سوامين دان تياد اد انق بڬ استري ڤد دو مسيلة
اين ڤول نسچاي تيداله هارس بڬ سوامي ملعان ڤد ليم مسيلة اين
كارن تياد اي بركهندق كڤد مڠڬوڬركن حد ڤد تيڬ مسيلة يڠ ڤرتام
دان سبب تياد د ڤراوله تنتت استري ڤد دو مسيلة يڠ كمدين ملك
اڤبيل اد انق بڬ استري ايت ڤد سڬل مسيلة يڠ ترسبت ايت
نسچاي هارس بڬ سوامي ملعان كارن منفيكن دي سكال٢ برمول
تياد صح منفيكن ساله سوڠ در ڤد دو انق يڠ كمبر كارن حق سبحانه
وتعالي تياد ملكوكن عادة مڤهمڤنكن ڤد سوات ڤرت دو اوڠ انق در ڤد
دو اوڠ لاك٢ ملك دڠن كات اين بهو اداله تيڤ٢ انق يڠ كمبر ڤد
سوات بنتڠ ايت در ڤد سوڠ لاك٢ جو نسچاي تيداله صح منفيكن
ساله سوڠ در ڤد كدوان*

فصل يڠ كسڤوله*

ڤد مپتاكن حكم عِدَّة يائيت حكم ماس برهنتي دالمن ڤرمڤون كارن هندق مڠڬتهوي سلسي رِحْمن در ڤد مني سُورڠ اتو كارن برتاڤ اتو كارن برچنت اتس سوامي*

برمول د سورهكن شرع عدة ايت سبب كارن مملهراكن سڬل بڠس دان منڬهكن در ڤد چمڤرن ملك واجب عدة ايت سبب وطي شبهة اتو سبب برچري سوامي يڠ هيدڤ دڠن استرين يڠ تله د وطين اكندي سام اد برچري ايت دڠن طلاق اتو دڠن د فسخكن اتو دڠن جاد فسخ سبب لعان اتو سسون اتو لاينن دان اڤبيل تهوله كيت كات اين ملك سيڬيان كيت كتهوي اكن ڤرمڤون يڠ برعدّة ايت يائيت اد كلان بهو اد اي در ڤد ڤرمڤون مردهيك يڠ ممڤپاي حيض دان اد كلان بهو اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ مردهيك يڠ مُتَحَيِّرَة دان اد كلان بهو اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ تياد مردهيك يڠ ممڤپاي حيض دان اد كلان بهو اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ تياد مردهيك يڠ متحيرة دان اد كلان بهو اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ مردهيك يڠ تياد حيض سكال۲ اتو ڤوتسله اي در ڤد حيض دان اد كلان بهو اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ تياد مردهيك يڠ تياد حيض سكال۲ اتو ڤوتسله اي در ڤد حيض دان اد كلان بهو اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ بنتڠ*

ملك ادڤون عدة ڤرمڤون يڠ مردهيك يڠ ممڤپاي حيض ايت اداله اي دڠن تيڬ كال سوچ در ڤد حيض ملك دڠن كات اين اڤبيل د طلاق اوله سُورڠ اكن استرين ڤد كتكان سوچ نسچاي للوله عدتن دڠن

ماسق کڤد حیض یڠ کتیڬ دان جك د طلاقن اکندي ڤد کتکان
حیض نسچاي للوله عدتن دڠن ماسق کڤد حیض یڠ کامڤت دان
ادڤون عدة ڤرمڤون یڠ مردهیك یڠ متحیرة ایت مك جك د طلاق
اي ڤد ڤرتام بولن سڤرت بهو د تعلیقکن اوله سوامي طلاقن دڠندي
نسچاي اداله اي تیڬ بولن دان جك د طلاقن دي ڤد ڤرتڠاهن بولن
مك دالمن اد بچار مك جك اد بولن ایت تڠکل لبه در ڤد لیم بلس
هاري نسچاي د بیلڠ اي دڠن سکال سوچ کمدین در ڤد ایت مك
د سمڤرناکنله عدتن دڠن دو بولن دان جك تڠکل اي لیم بلس هاري
اتو کورڠ در ڤدان نسچاي تیاد اي د بیلڠ دڠن سکال سوچ مك
د سمڤرناکنله عدتن کمدین در ڤد ایت دڠن تیڬ بولن دان ادڤون عدة
ڤرمڤون یڠ تیاد مردهیك یڠ ممڤپاي حیض ایت مك اداله اي دڠن
دو کال سوچ دان ادڤون عدة ڤرمڤون یڠ تیاد مردهیك یڠ متحیرة ایت
مك اڤبیل د طلاق اي ڤد ڤرتام بولن نسچاي اداله عدتن دڠن دو بولن
دان جك دطلاق اي ڤد ڤرتڠاهن بولن جك اد بولن تڠکل لبه در ڤد
لیم بلس هاري نسچاي د بیلڠ اي دڠن سکال سوچ کمدین در ڤد ایت
مك د سمڤرناکن عدتن دڠن سبولن دان جکلو تڠکل لیم بلس هاري اتو
کورڠ در ڤدان نسچاي تیاد د بیلڠ دڠن سکال سوچ دان اداله عدتن
کمدین در ڤد ایت دڠن دو بولن دان ادڤون عدة ڤرمڤون یڠ مردهیك
یڠ تیاد ممڤپاي حیض ایت یائیت دڠن ڬنڤ تیڬ بولن دان ادڤون
عدة ڤرمڤون یڠ تیاد مردهیك یڠ تیاد ممڤپاي حیض اتو ڤوتس اي
در ڤد حیض مك یائیت دڠن ستڠه دو بولن جو دان ادڤون عدة

ڤرمڤون يڠ بنتڠ ملك يائيت اداله دڠن كلور در ڤد بنتڠن هڠك كلور
انڤن يڠ كدو در ڤد بنتڠ يڠ كمبر ملك جكلو پات بنتڠن دالم عدة يڠ
دڠن تيڠك كال سوچ اتو دالم عدة سڠل بولن يڠ ترسبت ايت نسچاي
د سمڤرناكن عدة ڤرمڤون ايت دڠن كلور بنتڠن جو ملك تياد د بيلڠكن بارڠ
يڠ تله لال ايت سبب د ڤراوله بنتڠن سوال جك برتان سُورڠ اداكه
صح نكاح دڠن ڤرمڤون بنتڠ در ڤد زنا اتو تياد جواب صح نكاح دڠن
دي كارن تياد حرمة بڠك بنتڠ زنا برسلاهن دڠن بنتڠ يڠ لاين در ڤد
زنا ملك تياد صح نكاح دڠن دي سبلم كلور بنتڠن سوال جك برتان
سُورڠ اڤبيل نكاح سُورڠ دڠن ڤرمڤون يڠ دالم عدة ڤد حال سڠكان
صح نكاح ڤد يڠ دمكين ايت كمدين ملك د وطين اكندي اداكه ڤوتس
عدتن سبب وطي ايت اتو تياد جواب ڤوتسله عدتن سبب وطي ايت
يعني للوله عدتن در ڤد كتيك وطي دڠن دي سبب وطي ايت برسلاهن
دڠن سمات٢ مُعَاشَرة دڠن دي ملك تياد ڤوتس دڠن دي عدتن*
فايدة ڤد مپتاكن عدة وَفَاة يعني عدة ڤرمڤون يڠ كمتين سوامي دان ڤد
مپتاكن حكم ڤرمڤون يڠ لنڤڠ در ڤدان سوامين دان ڤد مپتاكن حكم
إحْدادْ يعني منهاني درين در ڤد مڠرجاكن يڠ لاڠ اكن داتڠ سبتن
ادڤون عدة ڤرمڤون يڠ مردهيك يڠ كمتين سوامي اداله اي امڤت بولن
سڤوله هاري دڠن سڠل مالمن دان جكلو بلمڤي اي وطي دڠن دي
سكالڤون كارن فرمان الله تعالي(* سڠل مريك يڠ مات در ڤد كام ڤد
حالن منڠكلكن سڠل استري هندقله سڠل استرين ايت مننتي امڤت

*) Koran II: 234.

بولن سڤوله هاري ادڤون عدة ڤرمڤون يڠ سهاي ايت اداله اي دو بولن
ليم هاري دڠن سڬل مالمن برمول جكلو سُورڠ مات ڤد حالن منڠكلكن
استري يڠ سوده د طلاق ملك دالمن اد بچار ملك جك اد طلاقن ايت
دڠن طلاق رجعي نسچاي برڤنده عدتن ايت كڤد عدة وفاة دان كُوكُرله
عدة طلاق يڠ دهول ايت دان جك اد طلاقن ايت دڠن طلاق باين
نسچاي تياد برڤنده عدتن ايت كڤد عدة وفاة هان د سمڤرناكنن جو
اكندي برمول عدة ڤرمڤون يڠ كمتين سوامي يڠ بنتڠ ايت اداله اي
دڠن كلور انقن دان لاڬ د بڠساكن انق ايت كڤد يڠ امڤون عدة دان
ادڤون حكم ڤرمڤون يڠ لنڤڠ در ڤدان سوامين سبب برلاير اتو لاينن
سرت ڤوتسله خبر در ڤدان نسچاي تياد هارس بڬ استرين كهوين
دڠن لاك۲ يڠ لاين هڠڬ ثابتله متين اتو طلاقن دڠن شكس دان للوله
عدتن ملك جكلو برخبر كڤد استرين ايت سُورڠ عادل اكن سوده مات
سوامين نسچاي هارسله بڬ استرين كهوين دڠن لاك۲ يڠ لاين ڤد
باطنن دان ممداي ڤد منصحكن ظاهر نكاح ايت ثابت متين دڠن
خبر دو اورڠ يڠ عادل اتو دڠن ممبهاڬ ارتان انتار سڬل وارث ملك
جكلو د حكمكن اوله سُورڠ اكن هارس نكاحن دهول در ڤد ثابت متين
دڠن يڠ ترسبت ايت نسچاي د بنساكن حكمن سوال جك برتان
سُورڠ اڤ حكم اڤبيل نكاح استري دهول در ڤد ثابت مات سوامين
كمدين ملك ثانت سوامي ايت سوده مات دهول در ڤد نكاح اداكه
صح نكاحن ايت اتو تياد جواب بهو نكاحن صح اڤبيل ثابت متين
ايت دهول در ڤد نكاح سكير۲ لال عدة* ادڤون حكم احداد ايت

واجب اي اتس ڤرمڤون يڠ برعدة وفاة يعني كمتين سوامي كارن سبد
نبي صلعم تياد بڬ ڤرمڤون يڠ ڤرچاي اكن الله دان اكن هاري كمدين
احداد اتس اورڠ يڠ مات لبه در ڤد تيڬ هاري ملاينكن اتس سوامي
امڤت بولن سڤوله هاري ملك يهو سن واجب اتس استري ميت
احداد ڤد ماس يڠ ترسبت ايت كارن اجماع سڬل علما ملك تياد
واجب احداد ايت اتس يڠ د طلاق رجعي هان سنة جو بڬين يڠ
دمكين ايت دان سنة ڤول احداد ايت بڬ ڤرمڤون يڠ باين در ڤد
سوامين سام اد باينن ايت دڠن خلع اتو دڠن تيڬ طلاق برمول ارت
احداد ايت يائيت منڠڬلكن در ڤد مماكي كاين يڠ د چلڤ كارن زين
دان د حرامكن بڬين ڤكاين امس دان ڤيرق دان متي دان باڠ سبڬين
در ڤد سڬل ڤرمات يڠ د جديكن ڤكاين دان د حرامكن ڤول بڬين مماكي
باو باون ڤد توبهن اتو ڤد كاينن اتو ڤد مكانن برمول هارس بڬ ڤرمڤون
احداد سبب مات يڠ لاين در ڤد سوامين سڤرت قرابتن اتو تونن اڤمان
تيڬ هاري جو هپاله دان حرام بڬين لبه در ڤد يڠ دميكن ايت دان
ادڤون لاك ٢ ملك تياد هارس بڬين احداد سكال ٢ سام اد اي سبب
مات استرين اتو لاينن*

سوال جك برتان سورڠ اڤبيل واجبله اتس ڤرمڤون يڠ برچري دڠن سوامين
ايت عدة ملك اداكه واجب اتس سوامين بڬ ڤرمڤون ايت كديامن ڤد
ماس عدة ايت اتو تياد جواب يهو واجب اتسن ممبري كديامن سلام دالم عدة
ايت ايتڤون دڠن شرط تقدير جكلو تياد اي چري نسچاي واجب اتسن
نفقة جوڬ سام اد چرين ايت دڠن طلاق اتو دڠن فسخ اتو دڠن وفاة كارن

فرمان الله تعالي (* ديمكن اولهم مريكئيت ڤد فيهق كددوكن كام سوال
جك برتان سؤرغ اڤ حكم اڤبيل تياد اد ارت بڭ سؤرغ يڠ مات
ڤد حالن منڠكلكن استري ملك اتس سياڤ ممبري كديامنن دالم عدة
ايت جواب تيداله اتس سياڤ ڤون هان سنة بڭ سلطان ممبري
دي كديامن در ڤد بيت المال ايتڤون اڤبيل تياد ماو وارثن بربوت
كارن الله جو برمول روڤ واجب ممبري كديامن ايت سڤرت بهو
د ديمكن اي ڤد تمڤت يڠ ڤاتت دڠندي يڠ اد اي د سان تتكال
برچري ايت ملك تيداله هارس د كلوركن اي در ڤد تمڤت ايت
دان تياد كلور دڠن سندرين ملاينكن دڠن عذر سڤرت ممبلي مكانن
دان سبڭين ڤد سيڠ هاري ادڤون ڤرمڤون يڠ اي براوله نفقة سڤرت
يڠ د طلاق رجعي اتو باين تتاڤ اداله اي بنتڠ ملك تياد هارس بڭ
كدوان ايت كلور كارن يڠ ترسبت ايت دان دمكين لاڭ هارس ڤول
بڭين كلور در ڤد تمڤت ايت كارن تاكت اتس درين اتو اتس ارتان
اتو كارن ساڠت كسكيتن اورڠ يڠ سكمڤڠ دڠن دي*

فصل يڠ كسبلس*

ڤد مپتاكن حكم إسْتِبْراء ارتين ڤد لغة منتت لڤس دان ڤد شرع
منڠكلكن وطي سهاي ڤرمڤون ڤد ماس د كتهوي دڠن دي لڤس ڤرتن
در ڤد مني سؤرغ برمول واجب استبراء ايت دڠن دو سبب سوات
در ڤد يڠ دو ايت سبب مملكن سهاي دڠن منبس اتو مڠوارث اتو
د بري اورڠ اتو مناون اتو دڠن د كمبليكن يڠ منبس دي سبب عيب

*) Koran LXV: 6.

اتو لاين در ڤد عيب سام اد سهاي ايت بكر اتو ثيب اتو سوده
د استبراكن اكندي اوله يڠ منجوال دهول در ڤد منجوالدي دان جكلو
اد سهاي ايت كچل اتو يڠ ڤوتس در ڤد حيض سكالڤون كارن سبد
نبي صلعم ايڠت اوله كام جاڠن د وطي ڤرمڤون توانن يڠ بنتڠ هڠك
كلور بنتڠن دان جاڠن يڠ تياد بنتڠ هڠك حيض اي دڠن سكال حيض
مك د قياسكن اتس توانن ايت يڠ لاين در ڤد توانن كدو در ڤد يڠ دو
سبب ايت سبب لنڽڠ سكتدورن در ڤد سهاي يڠ سوده د وطي اتو كندق
يڠ د مردهكاكن اتو مات تونن مك تتكال ايت واجب اتسن مڠاستبراكن
درين سوال جك برتان سڠورڠ اداكه هارس بك كيت مڠهونكن سهاي
يڠ سوده كيت وطي دڠن دي دهول در ڤد مڠاستبراكن دي اتو تياد
جواب حرام مڠهونكن سهاي يڠ سوده د وطي سام اد يڠ سوده برانق
دڠن تونن اتو تياد دهول در ڤد مڠاستبراكن دي مك تيداله صح نكاح
يڠ دمكين ايت ادڠون استبراء ايت اداله اي بك ڤرمڤون يڠ ممڤاي
حيض دڠن سكال حيض دان بك ڤرمڤون يڠ تياد حيض سكال٢ اتو
ڤوتس در ڤد حيض دڠن سبولن دان بك ڤرمڤون يڠ بنتڠ يڠ تياد اي
برعدة دڠن كلور بنتڠن ايت سڤرت سهاي يڠ مات تونن يڠ بنتڠ اي اتو
سهاي يڠ برسوامي لاك بنتڠ اڤمان يائيت دڠن كلور بنتڠن ايت جو
دان جكلو اد بنتڠ ايت در ڤد زنا سكالڤون مك جكلو اد اي برعدة
دڠن كلور بنتڠن ايت سڤرت بهو د ملك اوله سڠورڠ اكن سهاي ڤد
حالن برعدة بنتڠ در ڤد سوامين نسچاي تياد اي لڤس در ڤد استبراء
دڠن كلور بنتڠن ايت سوال جك برتان سڠورڠ اڤبيل بلمڤي لال ماس

استبراء ڤرمڤون اداكه هارس بڭ كيت برسك سكاءن دڠن دي اتو
تياد جواب حرام اتس كيت سبلمڤي سمڤرن استبراء برسك سكاءن
دڠن دي دڠن وطي برمول د بنركن سهاي ايت دڠن تياد سمڤه ڤد
كتان سوده اي حيض كارن حيض ايت تياد د كتهوي ملاينكن در ڤدان
جو ڤد غالبن مك جك د تڠهكنن تونن در ڤد مڤوطي دي مك كات
تونن سوده كوخبركن اكن داك بهو اڠكو سوده استبرا مك منكر اي
نسچاي برسمڤه تونن يعني د بنركن اي دڠن سمڤهن كمدين مك هارس
بڭين مڤوطي دي*

فايدة ڤد مپتاكن حكم انق سهاي ڤرمڤون ڤد فيهق ممبڤساكندي كڤد
تونن اتو تيدان مك هندقله كيت كتهوي بهو تياد جاد سهاي ايت
د حكمكن سكتدورن تونن ملاينكن دڠن وطي دان د كتهوي ڤكرجاءن يڠ
دمكين ايت دڠن اقرار تونن اتو دڠن شكس اتسن مك جك برانق
سهاي ايت ڤد ماس يڠ صحكن اي در ڤد تونن نسچاي د ڤرهوبڤكنله
انق ايت دڠن دي دان جكلو تياد اي اقرار اكندي سكالڤون تتاڤ
اڤبيل د نفيكنن اكندي سرت دعوان سوده استبراء كمدين در ڤد وطي
لاڭ برسمڤه اي اكن يڠ دمكين ايت لاڭ اداله كلور انق ايت بڭ
ماس انم بولن اتو لبه در ڤد كتيك استبراء ايت نسچاي تياد د ڤرهوبڤكن
دڠندي انق ايت مك جك منكر سهاي اكن استبراء يڠ د دعوان
اوله تونن نسچاي برسمڤه تونن اكن بهو انق ايت بوكن در ڤدان دان
جكلو د دعوي اوله سهاي ايت اكن درين سوده برانق دڠن تونن مك
جك منكر تونن ايت اكن وطي دڠن دي نسچاي تياد د سوره برسمڤه

تونن کارن اصل ڤد ڤکرجاڽ ایت کتیداڽ وطي سوال جك برتان
سڎرڠ اڤبیل تیداله د حکمکن سهاي ایت سکتدورن تونن ڤد دعوان
اکن درین سوده برانق دڠن تونن ملاینکن دڠن د وطي تیاد دڠن مملککن
دي دان تیاد دڠن برسون دڠن دي سڤرت یڠ تله ترسبت ایت مك
بتاڤ حکم ڤد استري اداکه اي د حکمکن سکتدورن بڽك سوامین دڠن
سمات۲ برسون دڠن دي اتو تیاد جواب د حکمکن اکندي سکتدورن
سوامین دڠن سمات۲ برسون دڠن دي مك دڠن کات این اڤبیل برانق
استري ایت ڤد ماس یڠ برڤتوتن دڠن وقت اي برسون دڠن دي نسچاي
د ڤرهوبڠکن انق ایت دڠن دي دان جکلو تیاد سوامي ایت اقرارکن
وطي دڠندي سکالڤون مك اداله بید انتار دو مسئلة این کارن مقصود
دڠن نکاح ایت تمبه دان براوله انق مك د ڤداکنله دالمن برسون
دڠندي جو دان ڤد ملك تاڠن ایت ترکادڠ د مقصود دڠندي کارن
خدمة مك تیداله د ڤداکن دالمن ملاینکن ماس یڠ ڤاتت دڠن وطي*

فصل یڠ کدو بلس*

ڤد مپتاکن حکم رَضاع یاءیت سسون* برمول اصل ڤد مڠحرامکن نکاح
دڠن سبب مپسوي ایت یاءیت فرمان الله تعالي(* دان د حرامکن
اتس کام یڠ مپسوي کام دان سڠل سودار کام در ڤد فیهق سسون دان
لاڽك سبد نبي صلعم حرام در ڤد فیهق سسون ایت بارڠ یڠ حرام در
ڤد فیهق نسبة دان دڠن حدیث این اداله یڠ د حرامکن نکاح دڠن
دي سبب مپسوي ایت توجه ڤرکار سڤرت یڠ تله ترسبت ڤد نکاح

*) Koran IV: 27.

ايت ادڤون سڬل ركن حكم سسون ايت تيڬ ڤركار ڤرتام يڠ مڽوسو
كدو سوسو كتيڬ يڠ مڽسوي ملك د شرطكن ڤد يڠ مڽسوي ايت بهو
اد اي در ڤد مانشي يڠ هيدڤ لاڬ ڤرمڤون يڠ تله سمڤي عمرن
سمبيلن تاهن ادڤون يڠ مڽوسو ايت ملك د شرطكن دالمن بهو اد اي
هيدڤ دان لاڬ ڤول بلمڤي سمڤي عمرن كڤد دو تاهن ملك تياد
ممبري بكس يعني تياد مڤحرامكن نكاح مڽوسو كمدين در ڤد سمڤي
عمرن دو تاهن دان تياد ڤول سرت شك ڤد يڠ دمكين ايت كارن
حديث تيداله سسون ملاينكن يڠ اد اي ڤد دو تاهن دان فرمان الله
تعالي(* سڬل ڤرمڤون يڠ برانق ايت هندقله مريكيت مڽسوي سڬل
انق مريكيت دو تاهن يڠ سمڤرن دان داتڠ كڤد اخرن دان ادڤون
سوسو ايت ملك د شرطكن بهو سمڤي اي اتو باڠ يڠ جاد در ڤدان
كڤد لاڬت٢ مولت دان د شرطكن ڤول ڤد مڽوسو يڠ مڤحرامكن ايت
بهو اد اي د بيلڤكن ليم كال دان جكلو تياد سمڤي كڤد مولتن ملاينكن
ستيتك سكالڤون*

فايدة اڤبيل د ڤراوله سڬل شرط يڠ مڤحرامكن سبب مڽوسو نسچاي
جديله ڤرمڤون يڠ مڽسوي ايت ايب بڬ يڠ مڽوسو دان يڠ امڤون
سوسو يعني سوامي يڠ مڽسوي ايت باڤ بڬين دان برلراتنله حرام
ايت در ڤد يڠ مڽسوي داتڠ كڤد سڬل اصل دان سڬل فرع دان سڬل
قرابة كدوان دان د مكينلاڬ برلراتن ڤول حرام ايت كڤد سڬل فرع يڠ
مڽوسو برمول هندقله كيت كتهوي بهو سن يڠ ممڤاي سوسو ايت

*) Koran II: 233.

يائيت يڠ د بڠساكن كڠدان انق يڠ كلور دڠندي سوسو ايت سام اد انق ايت دڠن نكاح اتو دڠن ملك تاڠن اتو دڠن وطي شبهة برسلاهن دڠن وطي زنا ملك تياد د بڠساكن كڠد يڠ مڠوطي ايت انقن دان تياد سوسو ڤون كارن تياد حرمة بڽك سوسو زنا سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل اداله سوسو ايت د بڠساكن اي كڠد سؤرڠ ملك اتس براڤ لمان د بڠساكن اكندي سوسو ايت جواب تياد ڤوتس بڠس سوسو ايت در ڤدان دان جكلو براڤ لمان سكالڤون ملاينكن اڤبيل برانق ڤرمڤون ايت دڠن لاك٢ يڠ لاين ملك تنكال ايت اداله سوسو يڠ كمدين در ڤد برانق ايت بڽك لاك٢ يڠ لاين برمول ثابت سسون دان اقرار اكندي دڠن بارڠ يڠ لاڽك اكن داتڠ سبتن ڤد مسيلة سڬل شكس يعني ثابت حكم سسون ايت دڠن شكس دو اورڠ لاك٢ اتو دڠن سؤرڠ لاك٢ دان دو اورڠ ڤرمڤون*

فصل يڠ كتيڽك بلس*

ڤد مپتاكن حكم سڬل نفقة دان سڬل يڠ ترسبت سرتان در ڤد ڤكاين دان لاينن*

برمول اداله سڬل سبب واجب نفقة ايت تيڽك ڤركار ڤرتام نكاح كدو قرابة كتيڽك ملك ادڤون نفقة يڠ سبب نكاح ايت ملك د واجبكن اي اتس اورڠ يڠ مسكين اتو سهاي ڤد تيڤ٢ هاري در ڤد كتيك تربت فجر بڽك استري كدوان سات مد در ڤد مكانن يڠ غالب مكانن ڤد تمڤت استري ايت دان اتس اورڠ يڠ ڤنڠه بڽك استرين تڠه دو مد دان اتس اورڠ يڠ كاي دو مد ملك جك برسلاهن غالب مكانن ڤد

مڤت ايت نسچاي د واجبكن اتس سوامي باڠ يڠ ڤاتت دڠن سوامي
جو برمول جكلو ماكن استري ايت سام دڠن سوامين سڤرت عادة نكري
كيت اين ڤد حال اداله استري ايت رشيد سرت دڠن رضا اكن يڠ
دمكين ايت اتو تياد اي رشيد تتاڤ تله ممبري اذن ولين اكن سوامي
نسچاي كوكر نفقتن سبب دمكين ايت برمول واجب ڤول اتس
سوامي بك استرين ايت سكل كولي٢ن يڠ غالب ڤد تمڤت نكري
ايت سڤرت ميڽق دان لاينن اڤمان دان واجب ڤول اتسن داڠڠ يڠ
برڤتوتن دڠن سوامي برمول واجب ڤول اتس سوامي بك استرين ڤكاين
يڠ ممداي اكندي كارن فرمان الله تعالي(* واجب اتس سوامي ايت
مكانن دان ڤكاين مريكيت يڠ برڤتوتن دان هندقله برسلاهن ڤكاين ايت
دڠن برسلاهن ماس هاڠت دان سجق دان لاكڤول همڤارن يڠ تمڤت
تيدر دان بنتل دان سليمت دان سكل ڤكاوي ماكن مينم دان منانق
دان تمڤت كددوكن يعني رومه يڠ برڤتوتن دڠن استري دان واجب
ڤول اتسن ممبري اوڠ يڠ بربوت خدمة كڤد استري يڠ جنس د حرماتي
اكندي ڤد عادتن تتكال اي ڤد رومه بڤان ملك تتكال ايت واجبله
اتس سوامي بك يڠ بربوت خدمة ايت نفقة دان ڤكاين يڠ برڤتوتن
دڠن دي سوال جك برتان سوڠ تمڤت دان خادم يڠ د واجبكن
شرع اتس سوامي اداكه كدوان ايت د ملككن اكن استري اتو تياد
جواب ادڤون تمڤت دان خادم يڠ ترسبت ڤد سوال ايت تياد كدوان
د ملككن اكن استري دان ادڤون يڠ لاين در ڤد كدوان ايت سڤرت

*) Koran II: 233.

نفقة يعني مكانن دان ڠاين دان سڬل ڠاوي مڽچيكن توبه دان لاينڽ ملك اداله سكلين ايت د ملككن اكندي دان جكلو تياد دڠن لفظ مملككن سكالڠون*

فايدة ڤد مڽتاكن وقت واجب ممبري نفقة دان ڠاين استري برمول اداله وقت واجب ممبري نفقة يعني مكانن ايت در ڤد كتيك تربت فجر تيڤ۲ هاري دان اداله وقت واجب ممبري ڠاين ايت ڤرتام تيڤ۲ انم بولن ملك اڤبيل لنڽڤ ڠاين ايت ڤد ڤرتام انم بولن ايت تسچاي تياد واجب اتس سوامي مڠنتي دي دان جكلو اد لنڽڤڽ ايت دڠن تياد تقصير استري سكالڠون دان جكلو مات استري دالم ماس انم بولن ايت نسچاي تياد د كمبليكن ڠاين ايت ڤد سوامي دان جكلو تياد د بري ڠاين استري ايت ڤد سوات ماس نسچاي اي هوتڽ اتس سوامي ملك واجب اتسن ممباير ڠاين يڠ تله لال در ڤد سڬل ماس يڠ تياد اي براوله ڠاين ايت*

فايدة يڠ كدو ڤد مڽتاكن يڠ مڠواجبكن سڬل بياي دان نفقة دان يڠ مڠكوڬركن اكندي برمول واجب سڬل بياي دان نفقة اتس سوامي ايت اداله اي دڠن تسليم در ڤد فيهق ڤرمڠون جو دان جكلو اد سوامي ايت كانق۲ يڠ تياد داڠت وطي سكالڠون تياد دڠن سمات۲ عقد دڠن تياد تسليم سوال جك برتان سڠورڠ اڤبيل برسلاهن سوامي دان استري ڤد فيهق تسليم يعني مڽرهكن درين ڤد حال تياد د ڤراوله شكس بڬ سڠورڠ در ڤد كدوان ملك سياڤ يڠ د بنركن در ڤد كدوان ايت جواب اڤبيل برسلاهن كدوان سڠرت ڤد مسيلة اين نسچاي د سوره برسمڤه

سوامي اتس مڠتاكن بلمڤي تسليم يعني د بنركن اي دڠن سمڤهن ڤد
مڠتاكن بلمڤي تسليم در ڤد فيهق استري كارن اصل ڤد ڤكرجاءن
ايت كتيداءن تسليم برمول اڤبيل درهاك استري ايت كڤد سوامين
سڠرت بهو اڠكن اي برسك سكاءن دڠن دي اتو كلور اي در ڤد
رومه تمڠت دودقن تياد دڠن اذن سوامين دان تياد دڠن عذر
نسچاي ڬوڬر بييان دان نفقتن سلام اد درهكان ايت سوال جك
برتان سؤرڠ اڤبيل د طلاق اوله سؤرڠ اكن استرين دڠن طلاق رجعي
مك سلام بلمڤي لال عدتن اداكه واجب اتس سوامي ايت بياي
دان نفقة اتو تياد جواب واجب اتسن سڬل بياي دان نفقة در ڤد
مكانن دان ڤكاين دان لاين در ڤد كدوان ڤون سلام بلمڤي لال عدتن
سام اد ڤرمڤون ايت مردهيك اتو سهاي اورڠ دان سام اد اي بنتڠ
اتو تياد تتاڤ جكلو اد اي بنتڠ نسچاي تيداله تنت لام واجب يڠ
ترسبت ايت مك سلام بلمڤي لاڬ كلور بنتڠن نسچاي واجب جو
اتس سوامين سڬل يڠ ترسبت ايت مك اڤبيل كلورله اي نسچاي
لڤسله سوامي ايت در ڤد واجبن ادڤون ڤرمڤون يڠ چري دڠن سوامين
دڠن چري باين يڠ تياد اي بنتڠ دان جكلو اد چرين ايت دڠن فسخ
اتو دڠن مات سكالڤون نسچاي تيداله بڬين سڬل بياي در ڤد مكانن
دان ڤكاين دان واجب كدوان ايت بڬ يڠ بنتڠ يڠ د طلاق باين كارن
فرمان الله تعالي(* جك اد مريكئيت بنتڠ مك بييكن اوله كام اكن
سكلين مريكئيت هڠڬ كلور بنتڠن دان اداله سڬل بياي در ڤد مكانن

*) Koran LXV: 6.

دان ڤكاين يڠ ترسبت ايت ڤراوليهن بڬ دير ڤرمڤون جو تتاڤ سبب
بنتڠن تياد بڬ بنتڠن هان سن تياد واجب كدوان ايت بڬ ڤرمڤون
يڠ بنتڠ يڠ برعدة در ڤد فسخ كارن فسخ ايت مڠڠكتكن عقد در ڤد
اصلن دان تياد بڬ يڠ بنتڠ يڠ برعدة در ڤد مات سوامي كارن سبد
نبي صلعم تياد بڬ ڤرمڤون يڠ بنتڠ يڠ مات در ڤدان سوامين نفقة
برمول سڬل بياي يڠ دالم عدة يڠ تله ترسبت ايت اداله اي سڤرت
حكم بياي استري ڤد تقديرن دان واجبن در ڤد سهاري كڤد سهاري
دان لاين در ڤدان كارن اي در ڤد سڬل تعلق نكاح جو دان اداله اي
ڤد حقيقتن بياي بڬ استري تياد بڬ بنتڠ دان تياد واجب ممبريكن
ي بڬين ملاينكن دڠن پات بنتڠن*

فايدة ڤد مڤتاكن حكم كسكارن سوامي يعني تياد داڤت مڠحاصلكن
بياي استري كارن مسكينن برمول اڤبيل كسكارنله سوامي ڤد ارت اتو
اساه يڠ برڤتوتن دڠن دي در ڤد مڠحاصلكن سكورڠ ٢ نفقة دان مڠحاصلكن
ڤكاين استري اتو تمڤت ديمن اتو مهرن يڠ واجب دهول در ڤد وطي
دان تياد صبر استري اتس ڤكرجاءن ايت نسچاي هارس بڬين ممفسخكن
نكاحن سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس ممفسخكن نكاح ايت
سبلمڤي ثابت كسكارن سوامي اتو تياد جواب تياد هارس فسخ ايت
دهول در ڤد ثابت كسكارنن ڤد قاضي سام اد ثابتن ايت دڠن اقرار
درين اتو دڠن شكس دان تداڤت تياد در ڤد مڠدوكن حال ايت كڤد
قاضي مك اڤبيل ثابتله ڤكرجاءن ايت كڤدان نسچاي د بري تڠكهله
سوامي ايت دڠن تيڬ هاري مك اڤبيل للوله تيڬ هاري ڤد حال

تیاد جو د بییان سوات جو ڠون در ڠد نفقة دان بیاي استري نسچاي
د فسخکن اوله قاضي اتو ڠرمڠون ایت دڠن اذن قاضي نکاحن ڠد فجر
هاري یڠ کامڠت مك جك له سوامي ایت در ڠد منتسلیمکن نفقة
دو هاري دان د تسلیمکنن دي ڠد هاري یڠ کتیڠ مك له ڠول
اي در ڠد منتسلیمکن دي هاري یڠ کامڠت اتو له اي ڠد هاري
یڠ کتیڠ ڠد حال د تسلمکنن ڠد هاري یڠ کامڠت مك له ڠول اي
در ڠد منتسلیمکن دي ڠد هاري یڠ کلیم نسچاي د فسخکنپاله نکاح
ایت ڠد هاري یڠ کلیم ڠد تیڠ۲ در ڠد دو مسیلة این دان تیداله
برکهندق کڠد مملاي ماس یڠ لاین کارن ممبري کسکارن یڠ دمکین
کڠد استري سبب لنجت مسان سوال جك برتان سورڠ اڠبیل رضي
استري ایت دهول در ڠد نکاح اتو کمدین در ڠدان اکن مسکین سوامي
ایت مك اداکه هارس بڭ استري ممفسخکن نکاح کمدین در ڠد
رضان یڠ ترسبت ایت اتو تیاد جواب اڠبیل رضاله استري ایت اکن
مسکین سوامي سام اد رضان ایت دهول در ڠد نکاح اتو کمدین در
ڠدان نسچاي هارس جو بڭین ممفسخکندي کارن کسکیتن ڠد یڠ دمکین
ایت برتمبه۲ برسلاهن جکلو رضي اي اکن مسکینن ڠد تیاد داڠت
ممباير مهر مك تیاد هارس بڭین ممفسخکندي کمدین در ڠد رضان
اکن یڠ دمکین کارن تیاد د ڠراوله سببن یڠ تله ترسبت برمول اڠبیل
غایبله سوامي دان ڠوتس خبرن در ڠد استري ڠد حال تیداله ارت
بڭین حاضر ڠد نڭري تمڠت استري ایت دان تیاد د ڠراوله سورڠ
اکن مڠنتي سوامي ایت ڠد مڠحاصلکن بیاي استرین نسچاي هارس

بڬين ممفسخكن نكاح كارن يهو تعذر واجب نفقة سبب ڤوتس خبر
ايت اداله سڤرت تعذرن سبب كسكارن يعني مسكين*
فايدة ڤد مپتاكن سڬل بياي دان نفقة اورڠ يڠ همڤر در ڤد سڬل اصل
يعني باڤ دان ايب لال كاتس دان سڬل فرع يعني انق لال كباوه
برمول واجب اتس سڤورڠ دان جلك اد اي ڤرمڤون سكالڤون ممبري
نفقة يڠ برانق اكندي يڠ مردهيك لاڬ مَعْصوم لال كاتس لاك٢ اد
اي اتو ڤرمڤون دان ممبري نفقة يڠ د ڤرانقكنن يڠ مردهيك لاڬ
مَعْصوم لال كباوه سام اد اي لاك٢ اتو ڤرمڤون دان جكلو برسلاهن اڬام
كدوان سكالڤون تتاڤ اداله شرط واجب يڠ ترسبت ايت اڤبيل اد
يڠ ممبري نفقة ايت كاي دڠن سكير٢ د ڤراوبهن لبه در ڤد مكانن
دريڽ دان مكانن سڬل ايس رومهن ڤد سهاري سمالم ملك واجبله كارن
نفقة ايت باڠ يڠ د واجبكن منجوالدي ڤد ممباير هوتڠ دان لازم اتس
اورڠ يڠ براساه مڠسهاكندي برمول تقدير نفقة ايت اداله اي دڠن
سكير٢ باڠ يڠ ممداي اكن يڠ مڠمبل دي دان د شرطكن ڤد يڠ
مڠمبل ايت بهو تياد د ڤراوله ڤدان نفقة يڠ ممداي دريڽ سام اد
اي اصل اتو فرع تتاڤ جلك اد اي فرع نسچاي د شرطكن ڤول دالمن
بهو تياد اي كواس براساه دڠن اساه يڠ ڤاتت دڠندي برمول نفقة
اصل دان فرع يڠ ترسبت ايت تياد اي جاد هوتڠ اتس يڠ منڠكڠ
دي سبب ڤوتس ڤد سوات ماس ملاينكن دڠن د هوتڠ اوله قاضي
دريڽ اتو در ڤد د بريڽ اذن اكندي ڤد يڠ دمكين ايت كارن غيب
يڠ منڠكڠ دي اتو كارن اڠكنن در ڤد مڠلوركندي ملك تتكال ايت

جديله اي هوتڤ اتسن سوال جك برتان سُورڤ اڤبيل واجبله اتس
اصل ايت نفقة فرع اتو عكسن مك بتاڤ حكم ڤد كانق۲ يڠ بلمڤي
ماكن مكانن اداكه واجب اتس ابون ايت مڽسوي دي اتو تياد جواب
واجب اتسن مڽسويدي دڠن سوسو يڠ د نماي اير سوسو يڠ كلور ڤد
ڤرتام برانق مك اڤبيل سودهله د سسوين اكندي دڠن اير سوسو ايت
كمدين مك دالمن اد بچار مك جك منفرد د سان ايب اتو اورڠ
يڠ هلت يعني تياد د ڤراوله ڤد تمڤت ايت ملاينكن ايب جو اتو
اورڠ يڠ هلت جو نسچاي واجبله اتس يڠ موجود در ڤد كدوان ايت
مڽسوي دي دان جكلو د ڤراولهله كدوان د سان نسچاي تياد د ڬڬاهي
ايب اتس مڽسويدي دان جكلو اد اي استري باڤ كانق۲ ايت
سكالڤون مك جك ڬمر ايب ايت ڤد مڽسوي دي دان جكلو دڠن
اوڤه يڠ سڤرتين سكالڤون نسچاي تياد هارس بڬ باڤ كانق۲ ايت
منڬهكن دي در ڤد ابون ايتڤون جك تياد ابون ايت منت اوڤه يڠ
لبه در ڤد اوڤه يڠ سڤرتين جو سوال جك برتان سُورڤ اڤبيل اد بڬ
سُورڤ دو فرع يڠ برسمائن كدوان ڤد فيهق همڤرن اتو جاوهن اتو ڤد
فيهق وارثن دان تيدان اتو ڤد فيهق لاك۲ اتو ڤرمڤون مك اتس سياڤ
واجب در ڤد كدوان ايت بياي دان نفقة اصل كدوان جواب اڤبيل
برسمائن كدوان ڤد فيهق يڠ ترسبت ايت نسچاي اداله بياي دان
نفقة اصل ايت اتس كدوان دڠن برسمائن انتار كدوان مك جك
غايب ساله سُورڤ در ڤد كدوان نسچاي د امبل حاكم سكير۲ يڬينن
در ڤد ارتان مك جك تياد اد بڬين ارت نسچاي د هوتڤ اتسن

سکیر۲ بهکینن در ڤد نفقة ایت مك جك تیاد اي داڤت مڤوتاڤي
نسچاي د سورهکنن اکن اورڠ حاضر ممبیاي دڠن شرط رجوع اتس ارتان
اڤبیل د ڤراوله بڭین ارت مك انیله حکم اڤبیل برسماڽن کدوان ایت
ڤد فیهق همڤرن اتو وارڽن اتو لاك۲ دان ڤرمڤون ادڤون جکلو اد کدوان
ایت برسلاهن ڤد فیهق یڠ ترسبت ایت سڤرت بهو اد ساله سڠورڠ در
ڤد کدوان ایت ترهمڤر دان یڠ سڠورڠ لاك وارث نسچاي اداله یڠ
ممبري نفقة ایت یڠ ترهمڤر جو دان جکلو اد اي ڤرمڤون لاك تیاد
اي وارث سکالڤون کارن یڠ ترهمڤر ایت اداله اي تراوتم در ڤد وارث
مك جك برسماڽن کدوان ڤد فیهق همڤرن نسچاي اداله یڠ ممبري
بیاي ایت وارث جو سوال جك برتان سڠورڠ سڭل مسیلة یڠ تله
ترسبت ایت اداله اي ڤد مپتاکن حکم سڠورڠ اصل اد بڭین دو فرع
جو مك بتاڤ ڤول حکم اڤبیل اد بڭ سڠورڠ دو اصل سڤرت ایب
دان باڤ اڤمان مك اتس سیاڤ در ڤد کدوان ایت ممبري بیاي
فرع جواب جك اد بڭ سڠورڠ دو اصل یڠ ترسبت ڤد سوال ایت
نسچاي اداله یڠ ممبري بیاي ایت باڤ جو مك جك اد بڭین
ببراڤ نیني لاك۲ دان ببراڤ نیني ڤرمڤون نسچاي اداله ممبري
بیاي ایت اتس یڠ ترهمڤر جو دان جکلو اد بڭین فرع دان اصل
نسچاي اداله یڠ ممبري بیاي ایت فرع جو دان جکلو اد بڭین ببراڤ
یڠ برکهندق کڤد نفقة در ڤد اصل دان فرع اتو در ڤد ساله سڠورڠ در
ڤد کدوان ڤد حال تیاد اي کواس ممبري نفقة سکلین مریکئیت هان
اي کواس اکن ممبري نفقة ستڠه در ڤد مریکئیت جو نسچاي د

دهلوكنله كمدين در ڤد نفقة درين دان استرين نفقة يڠ ترهمڤر در ڤد
مريكئيت كمدين ملك يڠ ترهمڤر ڤول دان جكلو اد بڬين ايب دان
باڤ دان انق لاك٢ نسچاي د دهلوكنله نفقة انق يڠ كچيل كمدين
ملك نفقة ايب كمدين ملك نفقة باڤ كمدين ملك نفقة انق يڠ
بسر دان دمكينلاڬ ترتيبن ڤد حكم سرع*

فايدة ڤد مپتاكن حكم حِضَانَة ارتين ڤلهار دان مڠاسه كانق٢ دان اورڠ
يڠ تياد داڤت مستقل ڤد ڤكرجائن دان جكلو اد يڠ د كاسه ايت
بسر لاڬ ڬيل سكالڤون دان اداله يڠ ترلبه ڤاتت ڤد يڠ دمكين ايت
سڬل ڤرمڤون جو كارن اداله سڬل مريكئيت ترلبه كاسه لاڬ ترلبه صبر
اتس مڠاسه در ڤد سڬل لاك٢ ادڤون يڠ تراوتم در ڤد سڬل ڤرمڤون ايت
يائيت ايب كمدين ملك سڬل ايب ايب يڠ وارث لاڬ يڠ همڤر
كمدين ملك سڬل ايب باڤ كمدين ملك سودار ڤرمڤون كمدين ملك
سودار ايب يڠ ڤرمڤون كمدين ملك انق ڤرمڤون كمدين ملك انق
سودار ڤرمڤون يڠ ڤرمڤون كمدين ملك انق سودار لاك٢ يڠ ڤرمڤون
كمدين ملك سودار باڤ يڠ ڤرمڤون برمول تياد ثابت مڠاسه ايت
بڬ اورڠ يڠ تياد كڤرچيائن دان يڠ تياد اسلام دان بڬ ڤرمڤون يڠ
برايڽ سوسو يڠ مپسوي انقڽ دان بڬ ڤرمڤون يڠ سوده نكاح دڠن لاك٢
يڠ لاين در ڤد باڤ ايت دان جكلو دڠن رضي سوامين سكالڤون برمول
سڬل ڤركتائن يڠ ترسبت اين اداله اي ڤد انق يڠ تياد ممين جو ادڤون
انق يڠ سوده ممين اڤبيل برهمڤن بڤان دڠن ايب نسچاي د ڤيلهن
انتار كدوان دان جك د ڤيلهن ساله سؤرڠ در ڤد كدوان نسچاي اداله

اي ڤد باڠ يڠ د ڤيلهن سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل د ڤيله
اوله انق لاك۲ ايت ابون اكن مڤاسهدي اداكه د سورهكن شرع دودق
كانق۲ لاك۲ ايت سيڠ مالم ڤد ابون ايت اتو تياد جواب اڤبيل
د ڤيلهن اكن ابون ڤد مڤاسه دي نسچاي د سوره دودق اي مالم هاري
ڤد ابون دان سيڠن ڤد بڤان سڤاي د اجر اي سڬل ڤكرجاءن اخرة
دان دنيا يڠ برڤتوتن دڠن دي دان جكلو د ڤيله اوله انق ڤرمڤون ابون
نسچاي اداله اي ڤد ابون سيڠ دان مالم دان د كنجڠ اي اوله بڤان
اتس سڤرت عادتن دان جكلو د ڤيلهن كدوان يعني ابون دان بڤان
نسچاي د بوڠ اندي انتار كدوان دان اداله كانق۲ ايت ڤد باڠ يڠ
كلور اندين در ڤد كدوان*

فايدة ڤد مڤتاكن سڬل بياي دان نفقة سڤاي برمول واجب اتس تون
سڤاي يڠ لاين در ڤد مكاتب ممبري سڬل بياي سڤيان ايت در ڤد
مكانن دان ڤكاين دان اير يڠ د مينم دان يڠ د ڤاكي اكن طهارة دان لاينن
ملك اداله سڬل يڠ ترسبت ايت دڠن سكير۲ يڠ ممداي اكندي دان
جكلو اد سڤاي ايت بوت اتو توه اتو كندق يڠ سوده برانق دڠن تونن
اتو سڤاي يڠ لاري سكالڤون دان اداله يڠ ترسبت ايت ڤول در ڤد
جنس غالب عادة سڬل سڤاي نڬري ايت ملك د اعتباركن دالم ڤكرجاءن
ايت حال تونن ڤد فيهق كيان دان مسكينن ملك واجبله اتسن باڠ
يڠ برڤتوتن دڠن حالن ڤد فيهق بايك ڤكاين ايت دان جاهتن سوال
جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل اڠڬن تون سڤاي ايت در ڤد
ممبري باڠ يڠ ممداي اكندي جواب اڤبيل اڠڬن اي در ڤد يڠ دمكين

ايت دان اڠكن اي در ڤد ممندهكن ملكن دان اڠكن اي در ڤد براوڤهكن دي ڤون كمدين در ڤد د سورهكن قاضي اكندي دڠن ساله سوات در ڤدان نسچاي د جوال اوله قاضي ارتان ڤد مڠحصلكن بارڠ يڠ ممداي ايت اتو د ڤراوڤهكن اكندي دان دمكينلاك حكم اڤبيل غايب تونن در ڤد نڬري ملك اداله حكم ايت سڤرت حكم سڬل بياي دان نفقة قرابة يڠ دهول سبتن ايت سوال جك برتان سڠورڠ اڤبيل واجبله اتس تون سهاي ايت نفقة سهاي ملك بتاڤ حكم ڤد بناتڠ اداكه واجب اتس يڠ امڤون ايت ممبري يڠ ممداي اكن دي اتو تياد جواب واجب اتس يڠ امڤون ايت ممبري يڠ ممداي اكندي در ڤد امڤنن اتو ملڤسكن دي كڤد ڤادڠ جك اد اي در ڤد جنس يڠ حرام ملك جك اڠكن يڠ امڤون در ڤد ممبري يڠ ممداي اكن دي اتو ملڤسكن دي ڤد حال اداله بڬين ارت يڠ لاين در اڤد بناتڠ ايت نسچاي د ڬڬاهي اي اتس ممبري يڠ ممداي اكن دي اتو مڤهيلڤكن ملك در ڤدان اتو برسيواكن دي اتو مڤمبله دي اڤبيل اد اي در ڤد جنس بناتڠ يڠ د ماكن كارن مملهراكن ممبنساكن دي ملك جك اڠكن اي در ڤد دمكين ايت نسچاي د كرجاكن اوله حكم بارڠ يڠ بايك ڤد بچران يڠ برڤتوتن دڠن حال ايت ملك انيله حكم ڤد مملككن بناتڠ يڠ برپاو ادڤون حكم مملككن يڠ تياد بڬين پاو سڤرت ڤوهن كايو اتو كمڤڠ اتو رومه اڤمان ملك تياد واجب اتس يڠ امڤون ايت بربايكي دي كارن تياد اد دالمن حرمة پاو*

باب يڠ كدو ڤوله سمبيلن*

حكم جناية

يعني بونه دان ڤنتڠ دان ڤاته دان لوك* برمول جناية تيك باڬي سوات
عَمْد نمان ارتين سڠهاج كدو شِبْهُ العَمْد نمان ارتين مڽرڤاي سڠهاج
كتيك خطاء نمان ارتين ترساله كارن يڠ ملكاي ايت جك تياد د قصدن
اكن عين اورڠ يڠ جاته جناية اكندي ايت نسچاي د نماي اكن
جنايتن ايت خطاء دان جك د قصدن اكندي دڠن سوات شيء يڠ
ممبونه اتو ممبنساكن ڤد غالين نسچاي د نماي اكندي عمد دان جك
د قصدن اكندي دڠن سوات شيء يڠ ممونه اتو ممبنساكن تتاڤ تياد
غالب شيء ايت ممونه اتو ممبنساكن نسچاي د نماي اكندي شبه
العمد مك تياد واجب قِصاص ايت ملاينكن ڤد عمد لاڬ انياي جو
ياءيت سڠرت مڽوچقكن جارم بسر اڤمان ڤد تمڠت ڤمنوهن ڤد حال
اداله يڠ د لكاي ساعت مرساي ساكتن هڠك مات دڠن يڠ دمكين
ايت مك د نماي ڤكرجاءن يڠ دمكين ايت عمد لاڬ انياي دان
تتكال ايت واجب اتس سجاني قصاص برمول واجب قصاص ايت
اد كلان دڠن سبب مڽوره دان اد كلان دڠن مُباشَرة مك يڠ دڠن
سبب مڽوره اداله اي سڠرت حكم مباشرة جو مك سبب اتوله واجب
قصاص اتس اورڠ يڠ مڠڬاهي سورڠ اتس ممونه سورڠ دڠن تياد
سبنرن سڠرت بهو د كتان اكندي بونه اولهم اڽن مك جك تياد اڠكو
ماو ممونه دي نسچاي كبونه اكن ديكو مك د بونهن اكندي سوال

جك برتان سُورغ اڤبيل واجبله قصاص اتس اورغ يڠ مڠڬاهي ڤد
ممونه سُورغ دڠن تياد سبنرن سڤرت يڠ ترسبت ايت مك بتاڤ
ڤول حكم اتس اورغ يڠ د ڬڬاهي اداكه واجب اتسن قصاص اتو تياد
جواب واجب ڤول اتسن قصاص كارن اي تنكال ايت اداله سُوله ۲ ممونه
سبب منولڠكن بونه در ڤد درين مك اداله اي سڤرت حكم برسكوتو
دڠن يڠ مڠڬاهي ڤد ممونه ايت برسلاهن دڠن حكم اڤبيل سُورغ مڤات
ڤد سُورغ بونه اولهم اكن داك سام اد د كتان سرت كتان ايت جك
تياد اڠكو ماو ممونه داك نسچاي كبونه اكنديكو اتو تياد كمدين مك
د بونهن اكندي اتو اڤبيل د ڬڬاهي سُورغ اتس ممانه ڤربرون كمدين مك
د ڤانهن اكن ڤربرون مك كن سُورغ لال مات نسچاي تياد قصاص
اتس يڠ ممونه ڤد مسيلة يڠ ڤرتام ايت كارن اداله اي سي ۲ سبب
ممبري اذن بڬ يڠ ممونه دي ايت دان تياد ڤول قصاص اتس ساله
سُورغ در ڤد يڠ مڠڬاهي دان يڠ د ڬڬاهي ڤد مسيلة يڠ كدو كارن
كدوان تياد مڽڤاچ ممونه دي سوال جك برتان سُورغ اڤ حكم
اڤبيل سُورغ ممونه سُورغ دڠن د ڬڬاهي ڤد حال اداله بونهن ايت
مڤواجبكن دِيَة جو هپاله مك اتس سياڤ در ڤد كدوان ايت ديتن
جواب اڤبيل بونهن ايت مڤواجبكن دية جو هپاله سڤرت يهو د معافكن
بونه ايت در ڤد قصاص كڤد دية نسچاي اداله دية د بهاڬي اتس يڠ
مڠڬاهي دان يڠ د ڬڬاهي كارن اداله كدوان ايت حكم برسكوتو مك
جك ترتنت اكن سُورغ در ڤد كدوان مڤواجبكن قصاص نسچاي د امبل
قصاص د. ڤدان يعني د قصاص اي تياد تولنن مك سبب اتوله جك

د ګګاهي اوله مردهيك اكن سهاي اتو عكسن اتس ممونه سهاي اداله
قصاص ايت اتس سهاي جو دان جكلو د ګګاهي اوله عاقل بالغ اكن
اورغ يغ تياد عاقل بالغ اتو عكسن اتس ممونه مانشي مك د بونهپاله
اكندي نسچاي اداله قصاص ايت انس يغ عاقل بالغ جو دان جكلو
تاه ساله سئورغ در ڤد كدوان يغ د سوره بونه ايت مانشي دان د سڤكان
اكندي اوله يغ سئورغ لاك ڤربرون نسچاي اداله قصاص اتس يغ تاه
جو دان لازمله اتس تولنن ايت نصف دية اتس عاقلهن دان دمكينلاك
جكلو سئورغ ممونه سئورغ دڤن سوره امام يعني راج اتو لاين يغ تياد
د كتهوي اكندي انياي كمدين مك پات اي انياي نسچاي تياد
د بونه يغ ممونه ايت دان تياد اتسن دية دان تياد كفارة ڤون كارن
طاعة اكن راج ايت اداله اي واجب ڤد ڤكرجائن يغ تياد د كتهوي
اكندي معصية دالمن مك اڤبيل د كتهوي اكندي انياي نسچاي
د بونه يغ د سوره ايت تياد امام ايتڤون جك تياد اي تاكت اكن
ګاكه امام ايت مك جك تاكت اي اكندي نسچاي د بونه كدوان
سوال جك برتان سئورغ بتاڤ حكم جك نايك شكس دو اورغ اتس
سئورغ اكن يغ مڤواجبكن قصاص مك د قصاص قاضي اكندي دڤن
شكس دو اورغ يغ ترسبت ايت كمدين مك اقرار كدوان اكن دست
ڤد ڤكرجائن ايت اداكه واجب قصاص اتس كدوان ايت اتو تياد
جواب اڤبيل رجوع كدوان يعني دو شكس ڤد حال كات كدوان تله
كامي سڤهاج بردست دان كامي كتهوي بهو اي د بونه دڤن سبب
نايك شكس كامي نسچاي لازمله اتس كدوان قصاص كارن بونه ايت

اداله اي سبب در ڤد كدوان برمول اڤبيل رجوع دو شكس ايت
كمدين در ڤد قصاص دان د كات اوله كدوان تياد كامي تاه اكن يهو
اي اكن د بونه دڠن شكس كامي ڤد حال اداله حكم ايت در ڤد سڬل
ڤكرجائن يڠ تربون اتس كدوان كارن كدوان ايت بهارو اسلام اڤمان نسچاي
اداله ڤربواتن كدوان ايت شبه العمد جو يائيت مڠواجبكن دية دڠن
برتڠكه ڤد تيڬ تاهن لمان در ڤد ارت شكس سندير ملاينكن جك
د بنركن مريكئيت اوله عاقله مك تنكال ايت اداله دية يڠ ترسبت
ايت اتس مريكئيت جو سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل
سؤرڠ برجامو سؤرڠ دڠن مكانن يڠ بيس يڠ ممونه ڤد غالبن سڠرت
راچن اڤمان اداكه واجب قصاص اتس يڠ برجامو ايت اتو دية جو
هپاله جواب اڤبيل د ڤرجمون دڠندي كانق۲ يڠ بلمڤي ممينر مك
مات اي دڠندي نسچاي واجب اتس يڠ برجامو ايت قصاص سام
اد د كتان يهو مكانن اين بيس اتو تياد دان جكلو د ڤرجمون دڠندي
كانق۲ يڠ ممينر اتو د ماسڬكن دي ڤد مكانن د ماكنن سرت تياد تاه
يڠ ممينر ايت اكندي نسچاي اداله ڤكرجائن ايت شبه العمد جو مك
لازمله اتس يڠ برجامو اتو يڠ مماسڬكن بيس ايت دية شبه العمد
دان تياد قصاص دالمن كارن مماكن دي ايت دڠن اختيار درين مك
جك تاه اي اكندي نسچاي تيداله سوات ڤون اتس يڠ برجام اتو
اتس يڠ مماسڬكن ايت سوال جك برتان سؤرڠ بتاڤ حكم اڤبيل
سؤرڠ منولڬكن سؤرڠ كڠد سوات تمڠت يڠ تياد داڤت ملڤسكن درين
در ڤدان اداكه واجب اتس يڠ منولڬكن ايت قصاص اتو تياد جواب

اڤبيل د تولڤكنن اكن دي كڤد سوات تمڤت يڠ ترسبت ايت سڤرت
بهو د تولڤكنن دي كڤد اڤ اتو اير يڠ دالم يڠ تياد داڤت ملڤسكن
درين در ڤدان دڠن برنڠ اتو لاينن اتو كڤد اير يڠ تياد دالم ڤد حالن
ترايكت نسچاي واجب اتس يڠ منولڤكن ايت قصاص مك جك
داڤت اي ملڤسكن درين در ڤدان دڠن برنڠ اتو لاينن سرت منڠهكندي
سوات عارض سڤرت امبق اتو اڠن مك مات اي دالم اير ايت
نسچاي اداله ڤكرجاءن ايت شبه العمد جو مك واجبله اتس يڠ منولڤكن
ايت دية شبه العمد سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل د لكاي اوله سؤرڠ
اكن سؤرڠ دڠن لوك ساڠت كمدين مك تياد ماو يڠ د لكاي ايت
مڠبات درين هڠك متيله اي دڠن لوك ايت اداكه واجب اتس
يڠ ملكاي دي ايت قصاص اتو تياد جواب واجب اتسن قصاص كارن
اداله لكان ايت تياد كيت يڤين اكن سمبهن اڤبيل د ابتين اكندي
برمول جك د جابت اوله سؤرڠ اكن سؤرڠ كمدين مك داتڠ
سؤرڠ يڠ لاين مك د بونهن اكن يڠ د جابت ايت اتو د تولڤكن اوله
سؤرڠ اكن سؤرڠ در ڤد تمڤت تڠكي مك داتڠ سؤرڠ يڠ لاين مك
د بونهن اكندي دڠن دمكين ايت اتو د ڠالي اوله سؤرڠ تلاك مك
داتڠ سؤرڠ يڠ لاين مك د تولڤكنن سؤرڠ كدالمن نسچاي اداله قصاص
ايت اتس يڠ ممونه جو ڤد دو مسيلة يڠ ڤرتام اين دان اتس يڠ منولڤكن
ڤد مسيلة يڠ كمدين كارن يڠ مباشرة د دهلوكن اتس يڠ تياد مباشرة*
فايدة ڤد مڤتاكن حكم جناية يڠ تربت در ڤد دو اورڠ ادڤون جك
د ڤراوله دو ڤربواتن يڠ ممونه كدوان در ڤد دو اورڠ ڤد حال بسرت كدوان

سام اد کدوان ایت ملکسکن مات اتو تیاد نسچاي اداله کدوان د حکمکن
ممونه دڠن برسام۲ ملك روڤ مسيلة يڠ ڤرتام ايت سڤرت بهو ساله
سؤرڠ در ڤد دو اورڠ مڠرت باتڠ ليهر سؤرڠ دان يڠ سؤرڠ لاڬ
مڠرت ڤڠڠن ملك اداله کدوان ايت حکم ممونه دي برسام۲ دان
واجبله اتس کدوان قصاص دان روڤ مسيلة يڠ کدو ايت سڤرت بهو
تيڠ۲ سؤرڠ در ڤد کدوان مڠرت اڠکوت اتو بهو ساله سؤرڠ در ڤد
کدوان ملکاي دڠن سات لوك دان يڠ سؤرڠ لاڬ دڠن سراتس لوك
ملك مات اي دڠن ڤربواتن کدوان ايت ملك اداله کدوان ايت حکم
ممونه برسام۲ دان واجبله اتس کدوان قصاص ملك جك اد ڤربواتن
ساله سؤرڠ در ڤد کدوان ايت ملکسکن مات تياد يڠ لاين نسچاي
اداله يڠ ملکسکن ايت حکم يڠ ممونه دان واجبله اتسن قصاص دان
اتس تولنن أرش برمول جکلو د ڤراوله ڤربواتن کدوان ايت برترتيب
نسچاي اداله يڠ ڤرتام در ڤد کدوان ايت يڠ ممونه ملك واجبله اتسن
قصاص دان اتس يڠ کدو ايت تعزير ايتڤون جك اد ڤربواتن يڠ ڤرتام ايت
يڠ مپمڤيکن کڤد حَرَكَة مَذْبُوح جو ملك جك تياد اي مپمڤيکن کڤد
حرکة مذبوح نسچاي دالمن اد بچار ملك جك اد ڤربواتن يڠ کدو
ايت مپڬراکن مات نسچاي اداله اي يڠ ممونه ملك واجب اتسن
قصاص دان اتس يڠ ڤرتام ايت ضمان لکان اد کلان دڠن قصاص دان
اد کلان دڠن دية جو دان جك تياد ڤربواتن يڠ کدو مپڬراکن مات
نسچاي اداله کدوان حکم ممونه برسام۲ سوال جك برتان سؤرڠ اڤ
حکم جك سؤرڠ ممونه اورڠ يڠ ساکت اداکه واجب اتسن قصاص

دڤن يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب اڤبيل د بونهن اكندي ڤد حال
اداله حركة مذبوح دان جك اد بونهن ايت دڤن ڤوكل يڠ ممونه اوڠ
يڠ ساكت تياد اوڠ يڠ صحيح سكالڤون نسچاي لازمله اتسن قصاص دان
دمكينلاك جكلو د بونه سوڠ اكن سوڠ يڠ مشهور اد سهاي اتو د سڤكان
اكندي سهاي اوڠ اتو د سڤكان اكندي اوڠ يڠ ممونه بڤان اتو كافر حربي
كمدين مك پات ڤكرجاءن ايت برسلاهن در ڤد يڠ مشهور دان د سڤكان
اكندي ايت نسچاي واجبله اتسن قصاص ڤد سڤكل مسيلة يڠ ترسبت ايت*
برمول ادڤون ركن قصاص پاو ايت يائيت تيك ڤركار ڤرتام يڠ د بونه كدو
يڠ ممونه كتيك بونه مك د شرطكن دالم بونه ايت بهو اد اي دڤن
د سڤهاچ لاك انياي مك سبب اتوله تياد قصاص ڤد ممونه يڠ ترساله
دان يڠ مپرڤاي سڤهاچ دان بونه يڠ تياد انياي مك انيله كپتاءن شرط
ڤد بونه ايت دان ادڤون يڠ د بونه ايت مك د شرطكن دالمن بهو اداله
اي در ڤد اوڠ يڠ ترڤلهار اوله شرع مك سبب اتوله سي٢ پاو كافر
حربي يعني تياد واجب اتس يڠ ممونه دي قصاص دان جك اد كافر
حربي ايت كانق٢ اتو ڤرمڤون سكالڤون كارن فرمان الله تعالي(* بونه
اوله كام سڤكل كافر ايت باڠ د مان كام داڤت اكن مريكئيت دان
سي٢ ڤول پاو اوڠ يڠ مرتد كارن سبد نبي صلعم برڠسياڤ منكر اكن
اڬمان مك بونه اوله كام اكندي دان اداله ممونه اوڠ يڠ مرتد ايت
سڤرت حكم اوڠ يڠ واجب اتسن قصاص اڤبيل د بونه اي اوله يڠ
مستحق يعني اداله پاو يڠ د بونه ايت سي٢ برسلاهن جك ممونه دي يڠ

*) Koran IX: 5.

تياد مستحق ملك انيله كپتائن شرط ڤد يڠ د بونه دان ادڤون يڠ ممونه
ايت ملك د شرطكن دالمن دو ڤكرجائن يڠ ڤرتام ڤاتت اي منريم حكم
ملك سبب اتوله تياد واجب قصاص اتس كانق٢ دان اورڠ يڠ ڬيل
دان كافر حربي كارن تياد د ڤراوله شرط يڠ ترسبت ايت دان ڤكرجائن
يڠ كدو برسمائن يڠ ممونه دڠن يڠ د بونه ڤد كتيك جناية يعني بهو
تياد لبه يڠ د بونه دڠن قصاص ايت دڠن سبب اسلام اتو سبب ترڤلهار
اتو سبب مردهيك اتو سبب اصل اي اتو سبب تون اي ملك
سبب اتوله تياد د بونه اسلام سبب ممونه كافر ذمي دان تياد د بونه
اورڠ يڠ مردهيك سبب ممونه اورڠ يڠ تياد مردهيك هان سن د بونه
سهاي سبب ممونه سمان سهاي تتاڤ تياد د بونه سهاي يڠ د مكاتبكن
سبب ممونه سهاي درين دان تياد ڤول ثابت قصاص انتار سهاي يڠ
اسلام دان انتار كافر يڠ مردهيك كارن يڠ اسلام ايت تياد د بونه سبب
ممونه كافر دان تياد د بونه مردهيك سبب ممونه سهاي سوال جك
برتان سڠورڠ اداكه د بونه فرع ايت سبب ممونه اصلن ڤد حكم شرع
اتو تياد جواب د بونه فرع ايت ڤد حكم شرع سبب ممونه اصلن
سڤرت حكم اورڠ يڠ لاين دان تياد د بونه اصل سبب ممونه فرعن كارن
حديث تياد قصاص بك انق لاك٢ ايت در ڤد بڤان يعني تياد
د بونه باڤ ايت سبب ممونه انقن لاك٢ برمول انق ڤرمڤون ايت
اداله سڤرت حكم انق لاك٢ جو دان ايب ايت سڤرت حكم باڤ
ڤد فيهق قصاص يڠ ترسبت ايت دان دمكينلاك سڬل نيني لاك٢
دان ڤرمڤون لال كاتس سام اد سكلين نيني ايت در ڤد فيهق باڤ

اتو در ڤد فيهق ايب دان لاڠڤول تيداله هارس بڽ فرع ايت مننتت
قصاص در ڤد اصلن ملڬ روڤ مسيلة اين سڤرت يهو د بونه اوله اصل
ايت اكن باڠ يڠ مستحق بڽ فرعن مڠمبل قصاصن سڤرت سهيان
اتو استرين اتو مردهكان اتو استرين دير اصل ايت ڤد حال اداله بڬين
در ڤد استرين ايت انق ملڬ تتكال ايت تيداله هارس بڽ فرع
ايت مڠمبل قصاص در ڤد اصل كارن اصل ايت اڤبيل تياد اي
د قصاص سبب ممونه فرعن نسچاي اداله منڠڠلكن قصاص در ڤدان
سبب ممونه يڠ مستحق فرع مڠمبل قصاصن ايت ترلبه اوتم سوال
جلڬ برتان سؤرڠ اداله د بونه اورڠ يڠ باڤق سبب ممونه سؤرڠ ڤد
حكم شرع اتو تياد جواب يهو د بونه سكلين مريكئيت سبب ممونه
سؤرڠ ملڬ روڤ مسيلة اين سڤرت يهو د تولڤكن مريكئيت اكندي
در ڤد تمڤت يڠ تڠكي اتو كدالم لاوت اتو د لماي مريكئيت اكندي
دڠن ببراڤ لوڬ سام اد لوڬ ايت برهمڠن ٢ اتو برچري ٢ دان جكلو
بربيد سكلين ايت ڤد فيهق بيلڠن سكالڠون سوال جلڬ برتان سؤرڠ
اڤبيل د بونه اوله سؤرڠ اكن ببراڤ مانشي دڠن بردهول كمدين اداكه
د بونه اكندي دڠن يڠ ڤرتام يڠ د بونه ايت جو اتو دڠن سكلين مريكئيت
هڠڬ ڬوڬرله در ڤدان دية مريكئيت اتو تياد جواب يهو د بونه اي دڠن
يڠ ڤرتام ايت جو دان اداله بڽ سڬل يڠ تڠڬل در ڤدان دية جو هپاله
دان جلڬ د بونهن اكن مريكئيت دڠن بسرت اتو تياد د كتهوي اكن بسرتان
نسچاي د سوره بوڠ اندي انتار مريكئيت ملڬ برڠسياڤ كلور اندين
نسچاي د بونه اي دڠن دي دان اداله بڽ يڠ تڠڬل در ڤدان ايت دية هپاله*

فائدة ڤد مپتاكن سڠل نام لوك دان يڠ واجب قصاص دالمن يڠ
سيڠيان د كتهوي اكندي اوله كيت برمول سڠل لوك ڤد كڤال
دان موك ايت سڤوله ڤرتام حارِصَة نمان يائيت لوك يڠ منچاركن
كولت سديكت دڠن تياد برداره دالمن كدو دامِيَة نمان يائيت لوك
يڠ منچاركن دي سرت برداره دڠن تياد ڠالر كتيڭ باضِعة نمان يائيت
لوك يڠ مموتسكن داڠڠ كمدين در ڤد كولت كامڤت مّتلاحِمة نمان
يائيت لوك يڠ ماسق كدالم داڠڠ كليم سِمْحاقْ نمان يائيت لوك يڠ
سمڤي كڤد كولت تولڠ يڠ انتار تولڠ دان داڠڠ كانم مّوضِحة نمان يائيت
لوك يڠ سمڤي كڤد تولڠ كتوجه هاشِمة نمان يائيت لوك يڠ ممچهكن
تولڠ كدلاڤن مُنَقِّلَة نمان يائيت لوك يڠ ممندهكن تولڠ كڤد تمڤت يڠ
لاين كسمبيلن مامّومة نمان يائيت لوك يڠ سمڤي كڤد كولت اوتق
كسڤوله دامِغة نمان يائيت لوك يڠ منچاركن كولت اوتق سرت
سمڤي كڤدان ملك انيله سڠل بيلڠ نام لوك كڤال دان موك برمول
تياد واجب قصاص ڤد سڠل يڠ ترسبت ايت ملاينكن ڤد موضحة جو
دان جلك اد موضحة ايت ڤد يڠ لاين در ڤد كڤال سكالڤون كارن موده
مپابتكندي دان مپمڤرناكن سڤرتين دان واجب ڤول قصاص ڤد ممنتڠ
سڠل اڠكوت يڠ داڤت موده د امبل سڤرتين دڠن تياد تاكت ككراڠن
دان كلبيهن سڤرت ڤد ممنتڠ ستڠه در ڤد هيدڠ دان تليڠ دان بيبر
دان ليده دان مات دان واجب ڤول ڤد ممنتڠ سندي٢ سُورڠ هڠڭ
ڤد ڤوهن ڤاه دان باه سكالڤون ايتڤون جلك داڤت قصاص ڤد كدوان
ايت دڠن تياد تاكت ممبنساكن پاو برمول تياد واجب قصاص ڤد

ممانهكن تولغ ملاينكن ڬيڬي جو ملك سبب تياد واجب قصاص ڤد
ممانهكن تولغ ايت كارن تاكت ككراڠن دان كلبيهن دالمن برمول واجب
ڤول قصاص ايت سبب ممبنساكن ڤنڠر دان ڤڠليهت دان ڤنجابت
دان ڤراس ليده دان ڤنچيوم دان كلام كارن تنت سڬل تمڤت يڠ
ترسبت ايت دان اداله بڬ اهل الحكمة ببراڤ جالن كڤد ممبنساكن
دي تنكال هندقله مڠمبل قصاص ملك دڠن كات اين جلك د موضحهكن
سؤرڠ اكن سؤرڠ اتو د تمڤرن اكن دي دڠن تمڠر يڠ ممبنساكن چهاي
مات ڤد غالبن كمدين ملك هيلڠ چهاي مات يڠ د تمڤر ايت نسچاي
د كرجاكن اوله يڠ د تمڤر ايت اتس يڠ منمڤر سڤرت كرجان كڤدان
ايت ملك جلك هيلڠ چهاي متان ايت دڠن دمكين ايت ملك
ڤكرجاڠن ظاهر دان جلك تياد هيلڠ دڠن دمكين ايت نسچاي د هيلڤكن
اكندي دڠن ڤكرجاڠن ريڠن يڠ داڤت مڠهيلڤكن دي سڤرت مڠهمڤركن
بسي يڠ هاڠت كڤد بيج متان اڤمان ايتڤون جلك د كات اوله اهل
الحكمة داڤت مڠهيلڤكن چهاي مات ايت سرت تڠڬل بجين دان
جلك تياد دمكين ايت نسچاي اداله د واجبكن ڤد ڤكرجاڠن ايت امبه*
فائدة ڤد مپتاكن كبتڤاڠن قصاص دان سياڤ يڠ مپمڤرناكن دي يعني يڠ
مڠمبل بالس برمول تياد هارس مڠمبل تاڠن كيري دڠن تاڠن كانن دان تياد
هارس مڠمبل بيبر د باوه دڠن يڠ د اتس دان تياد عكس كدوان دان
تياد ڤول هارس مڠمبل سات بوكو دان جاري دڠن يڠ لاين دان تياد
بهارو داتڠ كمدين در ڤد جناية دڠن يڠ موجود ملك دڠن كات اين
جلك د تڠڬلكن سؤرڠ سبوه ڬيڬي يڠ تياد اد بڬ يڠ منڠڬل ايت

سڤرتين نسچاي تياد واجب اتسن قصاص دان جك تمبه بڬين ڬيڬي
يڠ سڤرتين كمدين در ڤد جناية سكالڤون سوال جك برتان سؤرڠ اداكه
ممبري چدرا ڤد قصاص ايت بيد انتار كدوان ڤد فيهق بسرن دان
كچلن اتو ڤنجڠن دان ڤندقن اتو قوتن دان ضعيفن جواب تياد ممبري
چدرا يڠ دمكين ايت ڤد قصاص يعني د قصاص جو سجاني دڠن د ڤراوله
بيد٢ لبه كورڠ يڠ تله ترسبت ايت سوال جك برتان سؤرڠ اداكه
هارس ڤد حكم شرع مڠمبل قصاص اڠكوت يڠ لاس سبب ممنتڠ
اڠكوت يڠ لاس يڠ سڤرتين اتو كورڠ در ڤدان اتو سبب ممنتڠ اڠكوت
يڠ صحيح جواب هارس يڠ دمكين ايت تتاڤ تياد هارس عكسن
يعني مڠمبل اڠكوت يڠ لاس سبب ممنتڠ اڠكوت يڠ لاس يڠ لبه
در ڤدان دان تياد هارس مڠمبل يڠ صحيح سبب ممنتڠ يڠ لاس
ڤد اڠكوت يڠ لاين در ڤد هيدڠ دان تليڠ مك جك د كرجاكنن يڠ
دمكين ايت دڠن تياد اذن يڠ ملكاي نسچاي واجب اتسن ديه
اڠكوت ايت دان بڬين حكومة لسان دان دمكينلاڬ تياد هارس مڠمبل
مات يڠ سجهترا سبب ممبنساكن مات يڠ تياد مليهت دان ممنتڠ
ليده يڠ داڤت بركات٢ دڠن ليده يڠ تياد داڤت بركات٢ كارن ڤڠليهت
دان كات ايت اداله كدوان ڤد مات دان ليده برسلاهن دڠن ڤنچيوم
دان ڤنڠر كارن يائيت تياد ثابت دڠن سمات٢ هيدڠ دان تليڠ*
برمول ادڤون قصاص ايت ثابت اي بڬ سڬل وارث يڠ د بونه ايت
در ڤد سڬل عصبة دان اهل الفرض دڠن سكير٢ ممڤسكاي مريكئيت
اكن ارت مك تياد هارس مڠمبل قصاص ايت ملاينكن سؤرڠ در ڤد

مريكئيت اتو يڠ لاينڽ دڠن رضا سكلين اتو دڠن بوڠ اندي دان جك
مندهلوي سؤرڠ در ڤد مريكئيت مك د بونهڽ اكن يڠ منريم قصاص
ايت كمدين در ڤد د معافكنڽ اتو د معافكن اوله تمنڽ اكندي نسچاي
لازمله اتسڽ قصاص دان جك اي تياد تاه اكن سوده د معافكن اوله
تمنڽ سكالڠون كارن تتكال ايت تيداله ڤاتت اي ممونهدي ادڠون جك
د بونهڽ اكندي دهول در ڤد د معافكن اوله تمنڽ نسچاي تياد واجب
اتسڽ قصاص كارن تتكال اد بڠين حق ڤد ممونه دي دان اداله بڭ
يڠ باقي در ڤد سڠل تمنڽ ڤد دو مسئلة اين سكير٢ بهڠين مريكئيت
در ڤد دية سوال جك برتان سؤرڠ اداكه هارس بڭ اورڠ يڠ مستحق
مڠمبل قصاص ايت بهو مڠمبل قصاص اي دڠن سندرين اتو بركهندق
اي كڤد اذن امام ڤد يڠ دمكين ايت جواب تياد هارس بڠين مڠمبل
قصاص ملاينكن دڠن اذن امام مك اداله سبب يڠ دمكين ايت كارن
بركهندق كڤد بچار سبب برسلاهن سڠل اورڠ ڤد سڠل شرط قصاص مك
جك د امبلڽ قصاص ايت دڠن تياد اذن امام نسچاي د تعزيركن اكندي
كارن اي مللوي ڤرنته امام مك هندقله امام ايت ممبري اذن بڭ
يڠ ڤاتت در ڤد مريكئيت مڠمبل دي ايتڠون ڤد قصاص پاو جو
ادڠون ڤد قصاص اڠكوت مك تياد هارس بڠين ممبري اذن ڤدان
تتاڤ د سورهڽ اكندي مڠوكيلكن سؤرڠ يڠ ڤندي ڤد يڠ دمكين ايت
ايتڠون جك تياد موجود اورڠ يڠ د دريكن ڤد مڽمڤرناكن حد دان قصاص
سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل اد اورڠ يڠ منريم قصاص
ايت در ڤد ڤومڠون يڠ بنتڠ اداكه هارس د امبل قصاص در ڤدان

سبلمڤي لاڠ كلور انقن اتو برتڠكه اي هڠڠ كلور انقن ايت جواب
اڤبيل اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ بنتڠ نسچاي برتڠكه اي سرت ممنجراكن
دي هڠڠ داتڠ كڤد كلور انقن دان مپسوي اكندي دڠن سوسو يڠ
ڤرتام سام اد قصاص ايت قصاص پاو اتو لاين دان د بنركن اي ڤد
مندعوي بنتڠن جلك اد اي در ڤد ڤرمڤون يڠ داڤت بنتڠ سوال
جلك برتان سُورڠ اڤ حكم اڤبيل د بونه اوله سُورڠ اكن سُورڠ دڠن
سوات يڠ تاجم اتو لاينن اداكه د بونه اي دڠن يڠ سڤرت ڤربواتنن
ايت جو اتو هارس بڠ يڠ مڠمبل قصاص ممونه دي دڠن ڤدڠ جواب
هارس بڠ يڠ مڠمبل قصاص ايت ممونهدي دڠن سڤرت ڤربواتنن
ايت كارن مملهراكن برسمائن ڤربواتنن اتو دڠن ڤدڠ كارن دڠن ڤدڠ ايت
اداله اي ترموده لاڠ سڠره متين برمول جكلو د كرجاكن اوله وارث
ايت سڤرت ڤربواتن يڠ ممونه ملك تياد اد مات دڠن دمكين نسچاي
د بونه اي دڠن ڤدڠ دان تياد هارس بڠ وارث ايت ملبه در ڤد
ڤربواتن يڠ ممونه ايت هڠڠ متين سوال جلك برتان سُورڠ اڤ
حكم اڤبيل د ڤنتڠ اوله سُورڠ تاڠن سُورڠ اتو اڠكتان يڠ لاين در ڤد
تاڠن كمدين ملك برلراتن لكان ايت هڠڠ مات اي اداكه هارس
بڠ يڠ مڠمبل قصاص ايت مڤرت باتڠ ليهرن اتو سڤرت ڤربواتن يڠ
ممونه ايت جو جواب اڤبيل متيله يڠ د ڤنتڠ دڠن سبب برلراتن لكان
سڤرت يڠ ترسبت ڤد سوال ايت نسچاي هارس بڠ وارث يڠ
د ڤنتڠ ايت خيار انتار تيڠ ڤركار ڤرتام مڤرت باتڠ ليهر كدو ممنتڠ
تاڠن كمدين مڤرت باتڠ ليهر كتيڠ ممنتڠ تاڠن سرت مننتت برلراتن

سڤاي برسمائن كدو ڤربواتن ايت دان جك د ڤنتڠ اوله يڠ سوده ترڤنتڠ
سبله تاڠنن اكن تاڠن يڠ ممنتڠ دي ڤد حالن مڠمبل قصاص كمدين
مك مات يڠ مڠمبل ايت دڠن برلراتن لكان ڤد حال اداله دية دو
تاڠن ايت برسمائن كدوان نسچاي هارس بڽ وارث يڠ مڠمبل
قصاص ايت مڠرت باتڠ ليهر يڠ ممنتڠ اتو ممعافكن دي سرت مڠمبل
نصف دية برمول جك اد يڠ مڠمبل قصاص ايت سوده ترڤنتڠ دو
بله تاڠنن كمدين مك د امبلپاله دو بله تاڠن يڠ ممنتڠ دي مك مات
اي دڠن برلراتن لكان سرت د معافكن اوله وارثن يڠ ممنتڠ ايت در ڤد
مڠرت باتڠ ليهرن نسچاي تيداله بڽ وليڽ ايت سوات در ڤد دية
كارن اي سوده مڠمبل يڠ بربتولن دڠن دية سوال جك برتان سڠورڠ
اڤ حكم اڤبيل سڠورڠ ممنتڠ اڠكوت سڠورڠ كمدين مك د قصاصله اكن
دي مك مات اي دڠن برلراتن قصاص ايت بتاڤ حكم يڠ مڠمبل
قصاص اداكه د واجبكن سوات اتس يڠ مڠمبل قصاص اتو تياد جواب
تياد واجب اتسن سوات جو ڤون دان اداله متين ايت سي ۲ كارن
اي د ڤنتڠ دڠن سبنرن*

فائدة ڤد مڽتاكن حكم ممعافكن جناية ادڤون يڠ د واجبكن اوله سڤهاج
ڤربواتن ڤد حكم شرع يائيت قصاص سام اد ڤد پاو اتو ڤد لاينن دان
دية ايت اداله اي ڬنتي در ڤد قصاص جو مك جك د معافكن اوله
يڠ مستحق اكن سجاني ايت در ڤد قصاص دڠن عوض يعني دڠن
د سبتن سوات اتو دڠن معاف يڠ مطلق يعني دڠن تياد مڽبتكن سوات
بڽ درين نسچاي تيداله اتس سجاني سوات در ڤد دية دان قصاص

ملك جك د ڤيلهن دية كمدين در ڤد ممعافكن دي دڤن معاف يڤ مطلق ايت اتو د معافكنن در ڤد قصاص اتس دية كمدين در ڤد ممعافكن دي دڤن يڤ ترسبت ايت سام اد ممعافكن در ڤد قصاص اتس دية مڤيرڤ معافن يڤ دهول ايت اتو تياد نسچاي واجب دية ڤد دو مسيلة اين دان جك تياد رضي سجاني اكن دية اتو اكن ممعافكن ايت سكالڤون ادڤون جك د معافكنن سجاني ايت در ڤد قصاص اتس مڤمبل يڤ لاين در ڤد جنس دية اتو اتس مڤمبل يڤ ترباپق در ڤد قدر دية نسچاي ثابت معافن دان ڤوكرله قصاص در ڤد سجاني ايتڤون جك د قبولكن اكندي اوله سجاني دان جك تياد د قبولكنن اكندي نسچاي تياد ثابت معافن ايت دان تياد ڤوكر قصاص ڤون برمول جك د ڤنتڤ اكن سڤورڤ يڤ ممڤپاي ڤرنته درين يعني اورڤ يڤ رشيد اتو د بونه اكندي دڤن اذن در ڤد درين نسچاي تياد سوات جو ڤون اتس يڤ ممونه دي كارن اذن يڤ ترسبت ايت برمول اڤبيل د كرت سڤورڤ اكن سڤورڤ كمدين ملك د معافكن يڤ مڤرت ايت در ڤد قصاص دان امبين يعني دية نسچاي لڤسله يڤ مڤرت دڤن معاف يڤ دمكين ايت سهڤك جك برلراتن اي هڤك مات يڤ د كرت ايت دڤن دي ملك تياد جو قصاص دالمن*

باب يڠ كتيڬ ڤوله*

حكم سڬل دية*

برمول دية ايت اد كلان دية اورڠ اسلام دان اد كلان دية اورڠ كافر دان اد كلان دية ڤرمڤون ملك ادڤون دية پاو لاك٢ يڠ مردهيك يڠ اسلام لاڬ مَعْصوم ايت اداله اي سراتس ايكر انت سڤكڤڤون دمكين ايت دان جك اد يڠ ممونه ايت سهاي اورڠ نسچاي اداله واجب دالمن باڠ يڠ تركورڠ در ڤد دو ڤكرجاڽ جو يعني يڠ تركورڠ در ڤد هرڬ سهاي ايت دان دية جناية* برمول دية سراتس انت يڠ ترسبت ايت جك اد اي دية جناية عمد اتو شبه العمد نسچاي اداله اي تيڬ باڬي يائيت تيڬ ڤوله ايكر انت بتين يڠ برعمر تيڬ تاهن دان تيڬ ڤوله انت بتين يڠ برعمر امڤت تاهن دان امڤت ڤوله انت يڠ بنتڠ دان جك اد اي دية جناية خطاء نسچاي اداله اي ليم باڬي دو ڤوله انت بتين يڠ برعمر ستاهن دان دو ڤوله انت بتين يڠ برعمر دو تاهن دان دو ڤوله انت جنتن يڠ برعمر دو تاهن دان دو ڤوله انت بتين يڠ برعمر تيڬ تاهن دان دو ڤوله انت بتين يڠ برعمر امڤت تاهن ملاينكن جك جاد خطان ايت ڤد حرام مَكَّه اتو ڤد بولن ذو القعدة دان ذو الحجة دان محرم دان رجب اتو ڤد اورڠ ڤرمڤون يڠ حرام كڤدان سڤرت ابون اتو سودران ڤرمڤون اڤمان ملك تتكال ايت اداله انت ديتن دية تيڬ باڬي يڠ ترسبت ايت كارن ساڠت برحرمة سڬل يڠ ترسبت ايت برمول دية عمد ايت اداله اي د واجبكن اتس

سجاني جو دان يڠ لاين در ڤد عمد ايت يعني دية شبه العمد دان
دية خطاء اداله اي اتس عاقِله سجاني ڤد حالن د تڠكهكن دان تياد
د تريم سڬل انت يڠ ترسبت ايت اڤبيل اد اي عايب ملاينكن دڠن
رضي مستحقن برمول ادڤون يڠ لازم اتسن دية يڠ ترسبت ايت جكلو
تياد اي ممڤپاي انت لاڬ تياد د ڤراوله انت ڤد نڬري ايت نسچاي
لازمله اتسن ممبري قيمتن ڤد وقت واجب تسليمن ملك انيله حكم
دية لاك٢ يڠ اسلام لاڬ معصوم دان ادڤون دية كافر كتابي يڠ معصوم
ايت ملك يائيت ثلث دية اسلام جو سام اد اي ڤد پاو اتو ڤد
اڠكوت دان ادڤون دية كافر مجوس دان ڤيمبه برهال ايت اداله اي
ثلث خمس دية اسلام جو دان ادڤون دية ڤرمڤون دان خنثي ايت
اداله اي نصف دية لاك٢ يڠ مردهيك جو سام اد اي دية پاو اتو لاينن*
فايدة ڤد مپتاكن دية يڠ لاين در ڤد پاو برمول دية موضحة يڠ ڤد كڤال
اتو ڤد موك اورڠ اسلام لاڬ مردهيك ايت اداله اي ليم ايكر انت
دان دية هاشمة سرت موضحة ايت سڤوله ايكر انت دان دية هاشمة
تياد سرت موضحة ايت ليم ايكر انت جو دان دية منقلة يڠ كدهلون
هاشمة تياد سرت موضحة ايت ليم بلس ايكر انت دان دية مامومة
ايت ثلث دية يڠ سمڤرن يعني تيڬ ڤوله تيڬ ايكر انت دان ثلث
انت ملك ادڤون سڬل لوك يڠ دهول در ڤد موضحة ايت ڤد ڤراتورن
يڠ تله ترسبت ايت يعني حارصة دان دامية دان باضعة دان متلاحمة
دان سمحاق ملك ڤد سكلين ايت بركهندق كڤد حكومة تتاڤ هندقله
حكومة ايت جاڠن سمڤي كڤد دية موضحة دان اداله حكم اين سڤرت

حكم لوك سڠل بدن يڠ لاين در ڤد كڤال دان موك دان جكلو اد لوك
سڠل بدن ايت موضحة دان هاشمة دان لاين در ڤد كدوان سكالڤون
ملك اداله ڤد سكلين ايت حكومة جو فايدة يڠ لاين جكلو د موضحهكن
اوله سُورڠ اكن سُورڠ ڤد دو تمڤت دان اداله انتار كدوان داڠڠ دان
كولت اتو بربهاڠي موضحهن ايت كڤد عمد دان لاينن اتو مڠهمڤنكن
موضحهن ايت اكن كڤال دان موك اتو د لوسكنن موضحة سُورڠ يڠ
لاين نسچاي اداله ڤد امڤت مسيلة اين حكم دو موضحة ملك هندقله
د قياسكن لوك جايِفَة ايت اتس حكم موضحة ڤد تفصيل يڠ ترسبت
ايت ڤد فيهق بربيلڠن دان تيدان تتاڤ اداله دية جايفة ايت سڤرت
دية ماموسة يعني ثلث دية پاو ادڤون ارت جايِفة ايت ملك يائيت
تيڤ٢ لوك يڠ سمڤي اي كڤد رڠڠ يڠ مڠهنچركن مكانن اتو كڤد
جالن بڠ رڠڠ يڠ مڠهنچركن ايت سڤرت ڤرت دان داد اڤمان ملك
د نماي اكندي جايِفة ملك دڠن كات يڠ ترسبت ڤد تفصيل موضحة
ايت جكلو سمڤي جايفة ايت در ڤد سبله كڤد سبله يڠ لاين نسچاي
اداله د حكمكن دو جايِفة*

فايدة يڠ لاين ڤد مڤتاكن جناية اتس تليڠ دان مات دان لاين در ڤد
كدوان برمول جناية اتس دو بله تليڠ ايت جكلو دڠن مڤرت كدوان
اداله دالمن سات دية سمڤرن جو يعني دية پاو دان جناية ڤد ستڠه
در ڤد كدوان دڠن سكيرا٢ن در ڤد دية يڠ ترسبت ايت دان ڤد مڤرت
دو بله تليڠ يڠ سوده كورڠ ايت يائيت حكومة جو سڤرت حكم مڤرت
تاڠن يڠ لاس دان ڤد مڠهيلڠكن تيڤ٢ سبله مات ايت نصف دية

پاو دان جك اد ڤدان چلا يڠ مڠورڠكن چهيان نسچاي دالمن حكومة
جو دان ڤد تيڤ٢ تڠه هيدڠ دان انتار كدوان ثلث دية پاو دان ڤد
تيڤ٢ سبله بيبر نصف دية پاو دان ڤد ليده يڠ داڤت بركات سات
دية يڠ سمڠرن دان جكلو اد ليده يڠ برت بركات اتو تياد داڤت ممبيداكن
سڬل اكسار اتو ليده كانق٢ سكالڠون دان ڤد ليده يڠ كلو ايت حكومة
دان ڤد تيڤ٢ ڬيڬي يڠ سمڠرن يڠ تمبه كمدين در ڤد تڠڬل ڬيڬي
تتكال كچل ايت نصف عشر دية پاو يائيت ليم ايكر انت دان جك
اد اي سوده ڤاته دياتس ڤوهنن اتو كمبال ڤول كمدين در ڤد تڠڬلن
اتو برڬرق سديكت سكالڠون ملك دالمن نصف عشر جو ملك جك
سودهله باطل سڬل منفعتن نسچاي اداله دالمن حكومة جو ملك انيله
حكم منڠڬلكن تيڤ٢ سبوه در ڤد ڬيڬي يڠ ترسبت ايت ملك جك
د تڠڬلكن سجاني اكن سكلين ڬيڬي يڠ تيك ڤوله دو بيج ايت نسچاي
اداله دية سكلينن دڠن حساب تيڤ٢ سبيج ليم ايكر انت سام اد
سجاني برسوات اتو تياد ملك جمله سكلين دية ايت سراتس انم ڤوله
ايكر انت ادڤون جناية ڤد دو تولڠ جڠكت ايت اداله اي سات دية
يڠ سمڠرن ملك تياد ماسق دالم كدوان ايت دند سڬل ڬيڬي كارن تيڤ٢
در ڤد كدوان ايت مستقل دان اد بڬين عوض يڠ ترتنت دان ڤد
تيڤ٢ سبله تاڠن دان كاكي ايت نصف دية پاو ملك جك د ڤنتڠ
تاڠن ايت د ياتس تاڤق تاڠن دان كاكي ايت د ياتس مات كاكي
نسچاي واجب ڤد لبه در ڤد نصف دية ايت حكومة دان ڤد تيڤ٢
سبوه انق جاري عشر دية يعني سڤوله ايكر انت دان ڤد سبوكو ايب

جاري نصف عشر دية يعني ليم ايكر انت دان ڤد سبوكو جاري يڠ
لاين در ڤدان ثلث عشر دان ڤد مڠرت كدو هوجڠ سوسو ڤرمڤون ايت
واجب سڠرت ديتن يڠ سمڤرن دان ڤد هوجڠ سوسو يڠ لاين در ڤد
ڤرمڤون حكومة جو دان ڤد مموڠكن دو بوه ڤلر دان مڠرت دو بوه ڤنتت
دان مڠرت دو بيبر فرج ڤرمڤون دان ذكر لاك٢ جك بڽك كانق٢
سكالڤون ملك ڤد تيڤ٢ سوات در ڤد سڬل يڠ ترسبت ايت سات
دية پاو جو دان ڤد منڠڬل سڬل كولت مانشي سات دية جو برمول
حشفة ذكر ايت اداله اي سڠرت حكم ذكر ملك دالمن سات دية
يڠ سمڤرن دان ڤد ستڠه در ڤدان دڠن سكير٢ان ڤد حال د حساب
اي در ڤد حشفة سڠرت حكم ڤد ستڠه هوجڠ سوسو ڤد حال د حساب
اي در ڤد هوجڠ سوسو جو سوال جك برتان سوڠ بهو اداله سڬل
حكم يڠ ترسبت ايت ڤد سڬل اڠكوت جو ملك بتاڤ ڤول حكم ڤد
سڬل منفعة اڠكوت سڠرت مڠهيلڠكن عقل سوڠ اڤمان اداكه واجب
دالمن سات دية اتو تياد جواب واجب اتس يڠ مڠهيلڠكن دي ايت
سات دية يڠ سمڤرن ملك جك د هيلڠكن اي سرت اڠكوت يڠ اد
بڬين دية يڠ ترتنت اتو يڠ تياد ترتنت نسچاي واجب ڤول سرتان
دية اڠكوت ايت ملك روڤ مسيلة يڠ ڤرتام ايت سڠرت بهو د ڤنتڠ
اوله سوڠ اكن دو بله تاڠن سوڠ دان دو بله ككين كمدين ملك لنڤڠ
عقلن دڠن سبب ڤنتڠ ايت نسچاي واجب اتس سجاني ايت تيڬ
دية پاو دان روڤ مسيلة يڠ كدو ايت سڠرت بهو د موضحهكن اكن
ددان كمدين ملك لنڤڠ عقلن نسچاي واجبله اتس يڠ مموضحهكن

ایت سات دیة سرت حکومة موضحة ملك اداله حکم این سفرت
حکم سئورغ مموضحهکن اکن سئورغ کمدین ملك لنپف ڤنڤر اتو ڤڤلیهت
یغ د موضحهکن ایت دڤن سبب موضحهن برمول واجب ڤول ڤد
مڤهیلڤکن ڤنڤر ایت سات دیة یغ سمڤرن ملك جك د هیلڤکن اي
دڤن دو بله تلیغ نسچاي واجب اتس یغ مڤهیلڤکن ایت دو دیة یغ
سمڤرن سوال جك برتان سئورغ اڤ حکم جك د دعوي اوله یغ منریم
جنایة اکن هیلغ ڤنڤرن سبب جنایة ملك منکر سجاني سیاڤ یغ
د بنرکن در ڤد کدوان جواب اڤبیل د دعوان هیلڤرن سفرت ڤد سوال
ایت نسچاي د سوره مڤجوت اکندي ڤد کتیك لالین ملك جك
اي ترکجوت دڤن دمکین ایت نسچاي د سوره برسمڤه سجاني یهو
ڤنڤر ایت باقي جو سفرت ادان ملك جك تیاد اي ترکجوت ڤد
کتیك ایت نسچاي د سوره برسمڤه یغ منریم جنایة ایت دان د امبلپاله
دیة ملك تیاد داڤت تیاد در ڤد منچباي دي دڤن براولغ۲ هڤك
غالبله ڤد سڤك حاکم بنرن اتو دستان سوال جك برتان سئورغ اڤ
حکم اڤبیل کورغ ڤنڤر سئورغ سبب جنایة اداکه د واجبکن اتس سجاني
سکیر۲ بهکین کورغ ایت در ڤد دیة اتو تیاد جواب اڤبیل کتهون قدر
یغ کورغ ایت نسچاي واجبله اتسن سکیر۲ بهکین کورغن در ڤد دیة
دان جك تیاد کتهون یغ دمکین ایت نسچاي اداله دالمن حکومة برمول
اداله ڤنچیم ایت ڤد فیهق سڤل تفصیل یغ ترسبت ایت سفرت حکم
ڤنڤر جو ملك ڤد مڤهیلڤکن دي سات دیة پاو دان دمکینلاڤ چهاي
مات ایت یعني ترڤن اداله اي سفرت حکم ڤنڤر ڤد سڤل تفصیل

يڠ ترسبت ايت تتاڤ جكلو د چڤكل اوله سؤرڠ دو بله مات سؤرڠ
نسچاي تياد واجب اتس يڠ منچڤكل ايت لبه در ڤد سات دية
برسلاهن دڠن حكم مڤرت دو بله تليڠ سرت ڤنڤرن دان دو بله هيدڠ
سرت ڤنچيومن برمول ڤد مڤهيلڤكن كلام ڤد حال تيداله هارڤ لاڠ
اكن كمبال كلام ايت سات دية يڠ سمڤرن جو دان جك اي هيلڠ
دڠن سبب مڤرت ليده نسچاي اداله ڤد كدوان سات دية جو سڤرت
حكم ترڠ مات سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل د ڤوكل اوله
سؤرڠ اكن دو بله تاڠن سؤرڠ كمدين ملك لنڤڤ قوة ڤنجابتن دڠن
ڤوكل ايت اداكه واجب اتس يڠ مموكل سات دية اتو تياد جواب
واجب اتسن سات دية يڠ سمڤرن دان دمكينلاڠ جك هيلڠ در ڤدان
قوة برحالن اتو قوة وطي سبب مموكل ڤڤكڤن نسچاي واجب اتس
يڠ مڤهيلڤكندي ايت سات دية يڠ سمڤرن برمول جك اد ڤوكلن ايت
تياد مڤهيلڤكن سڬل قوة يڠ ترسبت ايت هان اي مڤورڠكن دي جو
نسچاي اداله حكمن سڤرت حكم كورڠ ڤنڤر ڤد تفصيل يڠ تله لال ايت
دان جكلو د ڤاتهكن اوله سؤرڠ ڤڤكڤ سؤرڠ ملك لنڤڤ قوتن برجالن دان
وطي كدوان نسچاي واجب اتس يڠ مماته ايت دو دية يڠ سمڤرن
سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل د ڤربوت اوله سؤرڠ اكن سؤرڠ جناية
يڠ مڤواجبكن ببراڤ دية سڤرت ممنتڠ تاڠن دان كاكي سرت ملنڤڤكن
عقل دان ڤنڤر اڤمان كمدين ملك مات اي دڠن برلراتن دو جناية ايت
اداكه واجب اتس سجاني ايت ببراڤ دية اتو سات دية جو هپاله
جواب واجب اتسن سات دية پاو جو دان ڬوڬرله سڬل دية يڠ لاين

در ڤد پاو ايت كارن اي ماسق دالمن دان جك مات اي دڠن برلراتن ستڤهن كمدين در ڤد سمبه ستڤهن نسچاي تياد ماسق دية يڠ سمبه كڤد دية پاو دان دمكينلاڠ جكلو د كرت اوله سجاني ايت باتڠ ليهرن دهول در ڤد سمبه سڠل جنايتن نسچاي واجب اتسن سات دية جو دان جكلو د كرتن اكندي كمدين در ڤد سمبهن نسچاي واجبله اتسن سات دية پاو سرت سڠل دية اڠكوت يڠ ترسبت ايت ملك تيداله ماسق دالم دية پاو دية سڠل اڠكوت دان دمكينلاڠ جكلو د كرتن اكندي دڠن مڤهاج ڤد حال اداله سڠل جنايتن ايت ترساله اتو عكسن نسچاي تيداله ماسق دية سڠل اڠكوت ايت كڤد دية پاو ادڤون جكلو مڠرت دي اورڠ يڠ لاين در ڤد سجاني ايت نسچاي تيداله شك اكن بربيلڠ سڠل دية ايت كارن تياد ماسق ڤربواتن سؤرڠ كڤد سؤرڠ*

فايدة ڤد مڤتاكن حكومة دان جناية اتس سهاي برمول سڠل لوك يڠ تياد د تنتوكن دالمن دية اداله يڠ د واجبكن دالمن حكومة جو ملك اداله ڤڠتهون كيت اكن حكومة ايت دڠن منتقديركن بهو اي سهاي كمدين در ڤد سمبهن ملك بارڠ بتاڤ نسبة كورڠن كڤد هرڠ يڠ اصل ڤد تتكال سجهتران نسچاي دڠن نسبة اتوله د امبل در ڤد دية پاو اڤمان جكلو اد قيمة يڠ لوك ايت كمدين در ڤد منتقديركن دي سهاي دڠن تياد جناية سڤوله تاهل اڤمان دان دڠن جناية ايت سمبيلن تاهل نسچاي اداله كورڠن عشر ملك واجبله دالمن عشر دية يائيت سڤوله ايكر انت ملك جك تياد د ڤراوله كورڠ قيمتن كمدين در ڤد سمبهن نسچاي د اعتبارکن كورڠن يڠ ترهمڤر كڤد وقت سمبهن ملك جك تياد د ڤراوله

كورڠن ملاينكن تتكال ڠالر دارهن جوڬ نسچاي كيت نايككن اعتبار
ايت كڤدان يعني كيت اعتباركن دي ڤد كتيك ڠالر دارهن ايت
ملك جك تياد د ڤراوله كورڠن سكال٢ ملك د تعزيركن سجاتي اوله
قاضي سڤرت ڤد مڤرت رمبت سُورڠ اڤمان كارن سن واجب حكومة
ڤد مڤهيلڤكن سڬل رمبت دان جك تياد دالمن كئيلوكن سكالڤون تتاڤ
دڠن شرط اڤبيل بناس سڬل ڤوهنن جو ملك جك تياد دمكين نسچاي
تياد دالمن ملاينكن تعزير جو هپاله برمول جك اد جناية ايت ڤد
اڠكوت يڠ اد بڭين دية ترتنت سڤرت تاڠن اڤمان ملك هندڤله
جاڠن سمڤي حكومتن ايت كڤد قدر دية تاڠن دان جك اد اي ڤد
اڠكوت يڠ تياد بڭين دية ترتنت سڤرت ڤاه اڤمان ملك هندڤله
جاڠن اي سمڤي كڤد قدر دية پاو ادڤون جناية اتس سپاي ايت ملك
اداله د واجبكن ڤد مڤهيلڤكن پوان ايت قيمتن جو دان جك اد قيمتن
ايت سمڤي كڤد ببراڤ دية مردهيك سكالڤون سام اد سپاي ايت
مدبّر اتو مكاتب اتو ام الولد دان ڤد مڤهيلڤكن يڠ لاين در ڤد پوان
ملك دالمن اد بچار ملك جك تياد بڭين دية يڠ ترتنت ڤد اورڠ
مردهيك نسچاي اداله اي د ضمان دڠن بارڠيڠ كورڠ در ڤد قيمتن
تتكال سجهتران دان جك اد بڭين دية يڠ ترتنت ڤد مردهيك سڤرت
موضحة اڤمان نسچاي واجب دالمن سڤرت نسبتن در ڤد دية ملك
دڠن كات اين اداله ڤد مڤرت سبله تاڠن سپاي ايت نصف قيمتن
دان ڤد مڤرت ذكرن سرت دو بوهن دو قيمتن*

فصل يڠ قرتام*

ڤد مپتاكن حكم ستڠه در ڤد سڬل ڤربواتن يڠ مڠواجبكن ديةٔ يڠ بلم ترسبت ايت دان حكم عاقِلة دان جناية سهاي دان يڠ د نماي غرّة دان كفارة برمول جك برتمڤك سؤرڠ اتس سؤرڠ سام اد تمڤكن ايت دڠن سندرين اتو دڠن الة ملك اد ڤكرجائن ايت اتس يڠ تياد ممين كارن كانق٢ اي اتو ڬلان اتو تيدرن اتو ضعيف عقلن لاڬ اداله اي ڤد تڠه تمڤت يڠ تڠكي سڤرت ببوڠن رومه اڤمان ملك ڬوڬرله اي دڠن سبب ڤكرجائن يڠ ترسبت ايت ملك مات اي نسچاي اداله ڤكرجائن ايت شبه العمد جو ملك د ضمان اكندي دڠن ديةٔ شبه العمد دان جكلو برتمڤك اي اتس ڤربرون اڤمان ملك ڬوڬر دڠندي اورڠ يڠ تياد ممين در ڤد تڠه تمڤت يڠ تڠكي نسچاي اداله ڤكرجائن ايت خطاء دان واجب دالمن ديةٔ خطاء ايتڤون جك يڠ ڬوڬر دان مات ايت تياد ممين جو دان جكلو اد اي در ڤد اورڠ يڠ ممين نسچاي اداله متين ايت سي٢ يعني تياد لازم اتس يڠ امڤون ڤكرجائن ايت سوات جو ڤون برمول اڤبيل د سرهكن اوله سؤرڠ اكن سؤرڠ مڠاجر انڤن برنڠ كمدين ملك لمس انق ايت دالم اير نسچاي واجب دالمن ديةٔ كارن لمسن ايت سبب تياد د ڤلهران اكندي دان اداله ديتن ديةٔ شبه العمد اتس عاقلة يڠ مڠاجر دان دمكينلاڬ جكلو د ڤوكل اوله يڠ مڠاجر كانق٢ ملك مات اي دڠن ڤوكل ايت نسچاي واجب دالمن ضمان يعني ديةٔ شبه العمد اتس عاقلهن كارن سن ديةٔ شبه العمد دان خطاء ايت واجب كدوان اتس عاقلة سجاني دان ادڤون ديةٔ عمد

ايت ملك واجب اي اتس سجاني سندير برمول واجب اتس دير
سُورغ ضمان ارت يعني ارت اورغ يغ لاين يغ لنپڤ دالم تلاڤ اڤمان
يغ د ڬلين ايت ڤد حال اداله ڬلين ايت ڤد ملك اورغ يغ لاين تياد
دڠن اذنن اتو ڤد جالن راي برسلاهن دڠن يغ لاين در ڤد ارت سڤرت
انق مردهيك ملك يائيت د ضمان اكندي اوله عاقلهن جو ملك دمكينله
حكم ضمان ڤد سڬل مسيلة يغ لاڤ اكن داتغ سوال جك برتان سُورغ
اڤ حكم سوات يغ بناس دڠن انجغ اتو سلورن يغ كلور كدوان ايت
در ڤد ملك يغ براوسه دي كڤد جالن راي اداكه دالمن ضمان اتو تياد
جواب بهو د ضمان دان جكلو هارس مڠلوركن كدوان ڤد جالن راي
سكالڤون كارن مڠرجاكن سوات ڤد جالن ايت اداله د شرطكن دالمن
سلامة دان عافية دان اڤبيل تياد د ڤراوله شرط يغ دمكين ايت نسچاي
واجب دالمن ضمان برمول اداله حكم انجغ دان سلورن ايت ڤد فيهق
واجب ضمان دالمن سڤرت حكم دندغ يغ د دريكن ڤد حالن چندرغ
كڤد جالن راي اتو كڤد ملك اورغ يغ لاين دڠن تياد اذنن ملك بهو
سن بارغ يغ بناس دڠن دي د ضمان اي سڤرت حكم انجغ دان سلورن
يغ تله ترسبت ايت دان تياد لڤس يغ مڠرجاكن كتيڬان ايت دڠن
منجوال دي برمول اڤبيل بردمڤق دو بوه ڤراهو لال بناس دڠن دمڤق
ايت نسچاي د ضمان اوله يغ ملايركندي نصف قيمة ڤراهو تولنن دان
جكلو بناس دڠن دي پاو يغ ملايركندي كدوان نسچاي واجبله نصف
دية تيڤ٢ در ڤد كدوان اتس عاقلة تولنن ملاينكن جك اداله بردمڤق
ايت دڠن سڤهاج جو ملك ڤد تتكال ايت د امبل دية در ڤد ارت

ڤنڤڭالن يڠ ملايركن ايت دان قياسكن اولهم دڠن كات يڠ ترسبت ايت
اتس دية پاو اورڠ منمڤڠ دان ارت اورڠ يڠ لاين سوال جك برتان
سئورڠ اڤ حكم اڤبيل همڤرله ڤراهو يڠ اد دالمن مات بنده دان مانشي
كڤد كارم ڤد حال د كتكتيله اكن كارمن سرت سكلين ايت اداكه هارس
مموڠكن مات بنده يڠ دالمن ايت اتو تياد جواب هارس مموڠكن
سكلين مات بنده يڠ دالم ڤراهو ايت اڤبيل تياد د هارڤ اكن سلامة
ڤراهو دان هارس ڤول مموڠكن ستڤهن اڤبيل د هارڤ اكن سلامة يڠ بڤين
دان جك تياد دڠن اذن يڠ امڤون سكالڤون*

فايدة ڤد مپتاكن حكم عاقلة ادڤون يڠ د نماي عاقلة ايت مك يائيت
تيڤ ٢ عصبة سجاني يڠ مڤوارثي دي لاين در ڤد انق دان چوچ دان
باڤ دان نيني كارن سن يڠ ترسبت اين تياد ماسق كڤد جملة عاقلة
سئورڠ برمول يڠ د نماي عاقلة ايت منڤڠڠ دية سجاني ڤد حال ادانه
جنايتن ايت شبه العمد اتو خطاء مك د دهلوكن در ڤد مريكئيت يڠ
همڤر لال يڠ همڤر دان د بهڠيكن دية يڠ واجب ايت اتس سوكو يڠ
ترهمڤر در ڤد مريكئيت مك جك اد تڤڭل سوات در ڤد يڠ واجب
نسچاي د امبل ڤول اي در ڤد يڠ مڤئريڤي ادڤون يڠ ترهمڤر در ڤد
مريكئيت ڤرتام سڭل سودار كمدين مك انق مريكئيت جكلو تركباوه
سكالڤون كمدين مك سڭل مامه كمدين مك سڭل انق مريكئيت جكلو
تركباوه سكالڤون سڤرت ترتيب سڭل وارث دان د دهلوكن در ڤد مريكئيت
بارڠ يڠ سايب سباڤ اتس يڠ سباڤ جو سڤرت حكم وارث مك
جك تياد د ڤراوله عصبة اتو تياد چوكڤ بارڠ يڠ د واجبكن اتس مريكئيت

نسچاي اداله يڠ مڠعاقلهكن ايت يڠ ممردهكاكن دي كمدين ملك
عصبتن شهدان جك تياد د ڤراوله سڬل عاقلة يڠ تله ترسبت ايت اتو
تياد چوكڤ باڠ يڠ اتس مريكئيت نسچاي اداله مڠعاقلهكن دي سڬل
مسلم يائيت بيت المال برمول هندقله برتڠكه اتس عاقلة دية پاو يڠ
سمڤرن دڠن تيڬ تاهن ملك د بري ڤد اخر تيڤ ٢ تاهن ايت سكير ٢
ثلثن دان برتڠكه ڤول دية كافر يڠ معصوم دڠن ستاهن كارن اي ثلث
دية مسلم دان دية ڤرمڤون دان خنثي اڤبيل اد كدوان ايت اسلام دڠن
دو تاهن ملك د بريكنله ڤد اخر تاهن يڠ ڤرتام در ڤد كدوان سكير ٢
ثلث دية پاو يڠ سمڤرن دان باڠ سياڤ در ڤد سڬل مريكئيت يڠ
مات اي ڤد ڤرتڠكوهن تاهن ايت نسچاي تيداله اتسن سوات در ڤد
دية سوال جك برتان سئورڠ دڠن سكير ٢ براڤ واجب اتس تيڤ ٢
سئورڠ در ڤد مريكئيت يڠكينن در ڤد دية جواب اداله اتس اورڠ يڠ
كاي در ڤد مريكئيت نصف دينار دان اتس يڠ ڤنڠه ايت ربع دينار
ڤد تيڤ ٢ تاهن ڤرتڠكوهن دية ادڤون يڠ مسكين در ڤد مريكئيت دان
كانق ٢ دان اورڠ كيل دان ڤرمڤون ملك تيداله واجب اتسن سوات
ڤون كارن يڠ ترسبت ايت تياد مڠعاقلهكن سكال ٢*

ادڤون حكم جناية سهاي ايت ملك اڤبيل ملكاي سهاي اكن سئورڠ
نسچاي اداله دية جنايتن ايت متعلق دڠن باتڠ ليهرن جو هپاله دان
جكلو د بري اذن بڬ سهاي ايت اوله تونن ڤد جناية سكالڤون تياد
داڤت كيت ملازمكن دي اتس تونن دان تياد متعلق اي دڠن ذمتن
دان تياد دڠن اسهان سڠكهڤون دمكين ايت جكلو اقرار سهاي ايت اكن

جنايتن دان تياد د بنركن اكندي اوله تونن دان تياد اد د سان شكس
نسچاي اداله واجب دية ايت متعلق دڠن ذمتن برمول اڤبيل تعلقله
جناية سهاي ايت ڤد باتڠ ليهرن سڤرت يڠ تله لال سبتن نسچاي
هارس بڬ تونن منجوالدي كارن جناية ايت دان هارس ڤول بڬين
ممبري دند در ڤدان دڠن يڠ تركورڠ در ڤد قيمتن ڤد كتيك جناية
ايت دان دية جنايتن دان جكلو ملكاي سهاي ايت كدو كلين دهول
در ڤد ممبري دندان نسچاي د جوال اي ڤد دو جنايتن كمدين
د بيڬيله هرڬان اتس دو جناية ايت اتو د بري اوله تونن اكندي دڠن
يڠ تركورڠ در ڤد قيمتن دان دو ديتن دان جكلو د بونه اوله تونن اكن
سهاي ايت اتو د مردهكاكن اكندي نسچاي لازمله اتس تونن ممبري
دندان دڠن يڠ تركورڠ در ڤد قيمتن دان دية جنايتن مك اداله
حكم اين سڤرت حكم كندق يڠ سوده برانق دڠن تونن اڤبيل د لكاين
اكن سؤرڠ نسچاي لازمله اتس تونن ممبري دندان دڠن يڠ تركورڠ
در ڤد قيمتن دان ديتن ڤد كتيك جناية ايت برمول سڬل جناية
كندق ايت اداله سكلينن سڤرت سات جناية جو ڤد فيهق يڠ ترسبت
ايت سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل لاري سهاي ايت اتو مات اداكه
لڤس تونن در ڤد سڬوتن سهاي ايت اتو تياد جواب اڤبيل مات اتو
لاري اي نسچاي لڤسله تونن در ڤد سڬوتنن ملاينكن جك د تنتت اوله
يڠ منريم جناية سهاي ايت در ڤدان مك د تاهنن اكندي مك تتكال
ايت جديله تونن د حكمكن مميله ممبري دندان مك اڤبيل د ڤيله اوله
تونن ممبري دندان نسچاي هارس بڬين رجوع در ڤدان دان منجوال دي*

ادڤون حكم غرّة ايت يائيت تيڤ٢ كانق٢ دالم ڤرت يڠ مردهيك يڠ
كلور اتو پات ستڠه اڠكوتان ڤد حالن مات سبب جناية اتس ابون
يڠ هيدڤ نسچاي واجب دالمن سات غرّة يائيت سؤرڠ سهاي يڠ
ممين يڠ تياد عايب لاڠ تياد توه يڠ سمڤي قيمتن سكير٢ عشر دية
ايب كانق٢ ايت مك واجب ڤد دو اورڠ كانق٢ دالم ڤرت دو غرة
مك جك تياد د ڤراوله سهاي يڠ ترسبت ايت نسچاي واجبله ممبري
قيمتن دان اداله غرة بڠ ايب مك انيله حكم ڤد كانق٢ يڠ دالم
ڤرت يڠ مردهيك مك ادڤون كانق٢ يڠ دالم ڤرت يڠ سهاي اداله
غرتن عشر قيمة ابون دان اداله غرتن بڠ تونن دان اداله قيمة ابون
ايت د اعتباركن اي ڤد كتيك سجهتران*

ادڤون حكم كفّارة ايت مك واجب اي سبب ممونه اورڠ يڠ اسلام
دان كانق٢ دالم ڤرت دان جك اد يڠ ممونه ايت كانق٢ اتو اورڠ ڬيل
اتو سهاي اورڠ اتو كافر ذمي سكالڤون سام اد بونهن ايت دڠن سڤهاج
اتو ترساله كارن فرمان الله تعالي(* بارڠ سياڤ ممونه مومن ڤد حالن
ترساله مك واجب اتسن ممردهكاكن سؤرڠ سهاي يڠ مومن برمول يڠ
لاين درڤد يڠ ترساله ايت تراوتم ڤول در ڤد يڠ ترساله ڤد فيهق مڤلوركن
كفارة مك دڠن كات اين نسچاي واجب كفارة اتس يڠ ممونه دڠن
عمد دان شبه العمد ڤون برمول تياد واجب كفارة ايت سبب ممونه
ڤرمڤون دان كانق٢ دان كافر حربي دان اورڠ يڠ درهاك كڤد امام برمول
اداله كفارة ڤد سڬل مسيلة يڠ ترسبت ايت سڤرت كفارة مللوي يمين

*) Koran IV: 94.

ايت سوال جك برتان سؤرغ اڤبيل د واجبكن كفارة ايت اتس كانق ٢ دان اورغ يغ ڬيل سبب ممونه مومن ملك در ڤد ارت سياڤ د كلوركن كفارة ايت جواب اداله كفارة اتس كانق ٢ دان يغ ڬيل ايت د كلوركن اي در ڤد ارت كدوان جو دان كفارة سهاي ايت دڠن ڤواس جو تياد دڠن ممردهكاكن كارن اي تياد برملك*

فصل يغ كدو*

ڤد مپتاكن حكم دعوي بونه دان بارغ يغ متعلق دڠن دي* برمول د شرطكن بڬ تيڤ ٢ دعوي ممبونه اتو لاينن سڤرت مرمڤس اتو منچوري اتو ملنڤكن ارت اڤمان انم شرط ڤرتام بهو اد دعوي ايت معلوم سڤرت كتان بهو د بونهن سيان ايت دڠن عمد اتو شبه العمد اتو دڠن خطاء ڤد حالن سؤرغ اتو برسكوتو ملك جك د اطلاقكن دعوان سڤرت بهو د كتان انيله يغ ممبونه بڤاك اڤمان نسچاي سنة بڬ قاضي مپوره دي منتفصيلكن دي ايت كدو بهو اد دعوان ايت ملازمكن سوات ملك سبب اتوله تياد د دڠركن دعوي مڠهبتكن سوات اتو منجوال دي اتو اقرار اكن دي جك د كتان تله سوده كقبولكن سوات اين دڠن اذن يغ مڠهبتكن اتو يغ منجوال ايت دان لازمله اتسن منتسليمكندي كڤداك كتيڬ بهو د تنتوكنن اكن اورغ يغ د دعواي ايت ملك سبب اتوله جك د كتان ممبونه دي ايت ساله سؤرغ در ڤد مريكئيت نسچاي تياد د دڠركن دعوان كارن شبهتن كامڤت دان كليم بهو اد تيڤ ٢ سؤرغ در ڤد يغ مندعوي دان د دعواي ايت بوكن اي كافر حربي يغ تياد أمان بڬين لاڬ اد كدوان ايت عاقل بالغ دان اداله اورغ يغ سابق دان كافر ذمي

دان یڅ د حجرکن سبب دڅونن سڅرت حکم عاقل بالغ څد یڅ دمکین
ایت ملك تیاد صح دعوي کافر حربي یڅ تیاد امان بڅین دان کانق ۲
دان اورڅ څیل دان تیاد دعوي اتس مریکئیت کانم بهو جاڅن برلوانن
دعوان ایت دڅن دعوان یڅ لاین ملك سبب اتوله جکلو د دعوان اتس
سئورڅ ممبونه سئورڅ دڅن سئورڅ کمدین ملك د دعوان څول اتس یڅ
لاین ممبونه ایت دڅن برسکوتو اتو سئورڅ نسچاي تیاد د دڅرکن دعوان
یڅ کدو کارن دعوان یڅ څرتام ایت اداله اي مندستاکن دعوان یڅ کدو
سڅڅهڅون دمکین ایت جك د بنرکن اوله یڅ لاین ایت اکندي نسچاي
د دهلوي یڅ لاین ایت دڅن کتان دان د دڅرکنله دعوي اتسن دان
تیداله د بریکن اي کمبال کڅد دعوي یڅ څرتام کارن اداله دعوي یڅ کدو
ایت مندستاکن یڅ څرتام څون دان جکلو د دعوان بهو بونهن ایت دڅن
عمد اڅمان کمدین ملك د تفسیرکنن دڅن لاین در څد عمد نسچاي
د عملکن دڅن سڅرت تفسیرن ایت ملك لڅاله دعوي عمد تیاد دعوي
بونه ملك انیله سڅل شرط دعوي څد داره دان لاینن در څد سڅل څرکار*
فائدة څد مپتاکن حکم قَسامَة یعني بریهاڅ سمڅه برمول ثابت اي څد
دعوي بونه جو دان جك اد یڅ د بونه ایت سهاي سکالڅون تیاد څد
ممنتڅ سڅل اڅکوت دان ملنپڅکن ارت یڅ لاین در څد سهاي دان لاڅڅون
دڅن شرط جك څري حال مننجڅکن کڅد بنر یڅ مندعوي څد دعوان
ایت سڅرت بهو د داڅت یڅ تربونه ایت اتو ستڅه توبهن څد سوات
تمڅت یڅ چري در څد نڅري یڅ بسر اڅمان اتو څد سوات دوسن یڅ کچل
بڅ سڅل سترو یڅ تربونه ایت اتو د خبرکن اوله سئورڅ یڅ عادل اتو

دو اورغ سهاي اتو دو اورغ ڤرمڤون اتو كانق۲ اتو اورغ فاسق اكن بهو
سئورغ ممونه دي ملك اداله سكلين يغ ترسبت ايت لَوْث يعني يغ
منندجقكن كڤد بنر يغ مندعوي برمول جكلو پات لوث ڤد سئورغ يغ
تربونه كمدين ملك كات ساله سئورغ درڤد دو اورغ انقن بهو يغ ممونه بڤاك
اين سزيد اڤمان ملك د دستاكن اكندي اوله يغ سئورغ لاڭ نسچاي
باطل لوث دان جك د كات اوله ساله سئورغ درڤد كدوان بهو ممونهدي
سزيد دان سئورغ يغ تياد ككتهوي دان كات يغ سئورغ لاڭ بهو يغ
ممونهدي سعمر دان سئورغ يغ تياد ككتهوي نسچاي د سوره برسمڤه
تيڤ۲ سئورغ درڤد كدوان اتس يغ د تنتوكن ايت ملك اداله بڭ
تيڤ۲ سئورغ درڤد كدوان ربع دية جو هپاله دان جكلو منكر اورغ يغ
د دعوي اتسن ايت اكن لوث ڤد درين سڤرت كتان اداله اك تتكال
تربونه سيان ايت غايبله اڤمان نسچاي د سوره برسمڤه اي يعني د بنركن
اي دڠن سمڤهن سوال جك برتان سئورغ بتاڤ روڤ قسامة ايت
دان سياڤ يغ د سوره برسمڤه در ڤد مريكئيت جواب اداله روڤ
قسامة ايت بهو د سوره برسمڤه يغ ڤاتت مڠمبل دية يغ تربونه دڠن
ليم ڤوله سمڤه ملك اداله سڭل سمڤه يغ ترسبت ايت اڤبيل باپق يغ
ڤاتت مڠمبل دية ايت د بهاڭ اي اتس سڭل وارث دڠن سكير۲ ڤسكان
ملك جك اڠكن ساله سئورغ درڤد دو وارث برسمڤه اتو اد اي غايب
نسچاي د سوره برسمڤه يغ ماو برسڤمه ڤد مسيلة يغ ڤرتام دان يغ حاضر
ڤد مسيلة يغ كدو دڠن ليم ڤوله سمڤه ملك د امبلپاله سكير۲ بهكينن
در ڤد دية يغ تربونه ايت تتاڤ هارس بڭ يغ حاضر ڤد مسيلة يغ

کدو ایت منتت یڅ غایب سڅاي اي برسمڅه سرتان سوال جك
برتان سُورڅ اڅ حکم اڅبیل جاتهله سمڅه ایت کڅد یڅ د دعواي څد
حال تیاد د څراوله لوث دالمن اداکه سمڅه ایت لیم څوله کال اتو تیاد
جواب اڅبیل جاته سمڅه ایت کڅدان څد حال تیاد د څراوله لوث سڅرت
څد سوال ایت نسچاي د سوره برسمڅه اي دڅن لیم څوله کال جو
کارن سمڅهن ایت اداله اي سبب دعوي بونه هڅك جکلو اد یڅ
د دعواي ایت بربیلڅ نسچاي د سوره برسمڅه تیڅ۲ سُورڅ در څد
مریکئیت دڅن لیم څوله کال سمڅه دان تیاد د بهاك اتس مریکئیت
سڅل سمڅه سڅرت سڅل سمڅه وارث یڅ ترسبت ایت دان دمکینلاك
سمڅه یڅ د تولڅکن در څد یڅ مندعوي کڅد یڅ د دعواي اتو در څد یڅ
د دعواي کڅد یڅ مندعوي اتو سمڅه سرت سُورڅ شکس څد دعوي
بونه مك یائیت لیم څوله جو برمول یڅ واجب دڅن بریهاك سمڅه
ایت اداله اي دیة جو یائیت اتس یڅ د دعواي څد بونه عمد دان
اتس عاڅلهن څد بونه شبه العمد دان خطاء دان تیاد واجب دڅن دي
ایت قصاص کارن اي حجة ضعیف دان جکلو د دعوان بونه دڅن بونه
عمد دڅن لوث اتس تیك اورڅ څد حال اداله حاضر در څد مریکئیت
ساله سُورڅ جو مك منکر اي نسچاي د سوره برسمڅه یڅ مستحق
ایت دڅن لیم څوله کال دان د امبلپاله در څدان سکیر۲ ثلث دیة مك
جك حاضر سُورڅ لاك مك برسمڅه څول اي لیم څوله کال سڅرت
یڅ څرتام ایت مك د امبلپاله در څدان ثلث دیة ایتڅون جك تیاد
د سبتن یڅ کدو ایت څد سمڅه یڅ څرتام ایت جو شهدان تیاد قسامة

یعني تیاد بهاڭ سمڤه ڤد یڠ تیاد بڬین وارث یڠ حاضر دان جکلو سرت لوث سکالڤون کارن سوکر مپمڤاهي بیت المال هان سن د دریکن اوله امام اورڠ یڠ مندعوي مك تنکال ایت برسمڤهله یڠ د دعواي دان جك تیاد اي ماو برسمڤه نسچاي د ڤنجراکن اي هڤڭ اقرار اتو برسمڤه اي*

فایدة ڤد مپتاکن بارڠ یڠ ثابت دڠن دي مڤواجبکن قصاص دان ارت سبب جنایة ایت یائیت اد کلان دڠن اقرار دان اد کلان دڠن شکس برمول ثابت مڤواجبکن قصاص ایت دڠن اقرار اتو نایك شکس دو اورڠ لاك۲ یڠ عادل دان ثابت ڤول مڤواجبکن ارت ایت دڠن یڠ ترسبت ایت اتو دڠن نایك شکس سؤرڠ لاك۲ دان دو اورڠ ڤرمڤون اتو دڠن سؤرڠ لاك۲ سرت دڠن سمڤه یڠ مندعوي مك جك د معاف اوله یڠ مستحق در ڤد قصاص سڤاي د قبولکن شکس سؤرڠ لاك۲ سرت دو اورڠ ڤرمڤون اتو سؤرڠ لاك۲ سرت دڠن سمڤه نسچاي تیاد جو د قبولکن شکس یڠ دمکین ایت سوال جك برتان سؤرڠ بتاڤ هندق کات شکس ڤد مسیلة این سڤاي د تریم شکسین جواب هندق د پتاکنن ڤد کتان اکن ڤرهبوڠن شيء ایت سڤاي صح شکسین مك سبب اتوله تیاد ممداي کتان ڤد مپابتکن بونه بهو د لکاین دڠن ڤدڠ کمدین مك مات اي هڤڭ د کتان مك مات اي سبب لوك ایت اتو مك د بونه ڤول لوك اکن دي دمکینله کتان ڤد مپابتکن بونه ادڤون ڤد مپابتکن داره مك هندقله د کتان سڤاي ثابت جنایة داره ایت تله د ڤوکل اي مك د ڠالرکن دارهن سوال جك برتان سؤرڠ

اڤبيل نايك شكس سُورغ يڠ مڠوارثي دي اكن لوك يڠ بلمڤي سمبه
اداكه د تريم نايك شكسين اتو تياد جواب اڤبيل اد يڠ د وارثين ايت
لاين در ڤد اصلن دان فرعن نسچاي د تريم نايك شكسين ايتڤون كمدين
در ڤد سمبه لوك ايت جو ادڤون سبلمڤي لاڬ سمبهن ملك تياد
د تريم نايك شكسين ڤد يڠ دمكين دان دمكينلاڬ د تريم شكسين بڬ
يڠ د وارثين ايت اكن ارت جكلو ڤد كتيك ساكتن سكالڤون تياد د تريم
نايك شكس عاقلة ڤد ممفسخكن شكس جناية اتس يڠ د عاقلهكنن برمول
اڤبيل ثابتله اتس سُورغ قصاص دڠن شكس يڠ د تريم اكندي اتو اقرار
يڠ د دعواي اڤمان كمدين ملك اقرار ستڠه در ڤد سڬل وارث يڠ منريم
جناية اكن بهو ستڠه در ڤد سڬل تولنن ممعافكن در ڤد قصاص نسچاي
ڬوڬرله قصاص در ڤد سجاني كارن اداله دڠن اقرارن ايت ڬوڬر حقن
در ڤد قصاص ملك ڬوڬر ڤول سڬل حق يڠ باقي ڤون دان اداله بڬ
سكلين ايت دية جو هپاله سوال جك برتان سُورغ اڤ حكم اڤبيل
برسلاهن دو شكس ڤد مڠتاكن ماس ممونه ايت اتو تمڤتن اتو ڤد ڤڬاوين
اتو كلكونن اداكه د تريم شكس يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب اڤبيل
برسلاهن كدوان ڤد يڠ ترسبت ايت نسچاي لڤا شكس كدوان دان
تياد جاد دڠن شكس كدوان ايت لوث ڤون اداله كات اين ڤد شكس
اكن ڤربواتن جو ادڤون ڤد شكس اكن اقرار ايت ملك اڤبيل برسلاهن
كدوان ڤد ماس اقرار اتو لاينن سڤرت نايك شكس ساله سُورغ در ڤد
كدوان ايت اكن بهو سُورغ اقرار ممونه ڤد هاري سبت اڤمان دان يڠ
سُورغ لاڬ اكن ڤد هاري احد اڤمان نسچاي تياد لڤا شكسين سڬڬهڤون

دمكين ايت جكلو د تنتوكن اوله كدوان سوات ماس ڤد دو تمڤتن يڠ برجاوه جوهن كدوان سكير٢ تياد سمڤي برلاير در ڤد سوات تمڤت كڤد سوات تمڤت ڤد ماس ايت سڤرت يهو نايك شكس ساله سُورڠ در ڤد كدوان اكن يهو سُورڠ اقرار ممونه ڤد نڬري مكة ڤد هاري سبت اڤمان دان نايك شكس سُورڠ لاڬ ڤد نڬري مصر ڤد هاري ايت جو نسچاي لڤا شكس كدوان*

باب يڠ كتيڬ ڤوله سات*

حكم بڠاة يعني سڬل اورڠ يڠ مللوي حد دان حكم مرتد*

ادڤون سڬل اورڠ بغاة ايت يائيت اسلام يڠ مپلاهي مريكئيت اكن امام يعني راج دان جك اد راج ايت ظالِم سكالڤون لاڬ د ڤراوله قوة بڬ مريكئيت سبب د ڤراوله سنجات دان الة ڤڤراڠن ملك اڤبيل د ڤراولهله يڠ ترسبت ايت نسچاي واجبله ممراڠي مريكئيت تتاڤي تياد هارس ممراڠي مريكئيت ملاينكن كمدين در ڤد د سورهكن اوله امام كڤد مريكئيت سُورڠ يڠ كڤرچياڠن يعني يڠ عادل لاڬ چردك لاڬ ممبري نصيحة اكن ممركساي ڤكرجاڠن ايت يعني سبب درهكان در ڤد امام ملك جك د سبتكن مريكئيت ڤدان سبب انياي اتو شبهة نسچاي د هيلڤكنن اكن يڠ دمكين ايت دڠن سندرين اتو دڠن كمبال كڤد امام ڤد انياي كمدين ملك جك ككل مريكئيت جو اتس حالن

د سوره مريكئيت كمبال كڤد طاعة ملك جك تياد اي ماو منڤركن
ڤڤاجر نسچاي د بري تاه مريكئيت دڠن بوت ڤرڠ ملك جك مننتت
تڤكه مريكئيت نسچاي د ڤربوت اوله امام باڠ يڠ د ليهتن اد دالمن
مصلحة ملك اڤبيل جديله ڤرڠ نسچاي هندقله جاڠن كيت بونه باڠ
يڠ لاري در ڤد مريكئيت ايتڤون اڤبيل اد لرين ايت لاين در ڤد تيڤو
اتو مڠمبل تمڤت يڠ تكه تتاڤ جكلو اد لرين سبب يڠ ترسبت
ايت نسچاي كيت بونه اكن مريكئيت دان دمكينلاك هندقله جاڠن
كيت بونه اورڠ يڠ سوده ضعيف در ڤد مريكئيت سبب لكان دان يڠ
سوده كيت تاون تياد كيت لڤسكن ڤون جكلو اد اي كانق٢ اتو ڤرمڤون
اتو سهاي سكالڤون هڠك لڤسله ڤرڠ دان چري بريله جماعة مريكئيت
ملاينكن جك طاعة مريكئيت دڠن اختيار درين ملك تتكال ايت
هارسله بك كيت ملڤسكن دي دهول در ڤد دمكين ايت برمول
واجب كيت مڠمبليكن باڠ يڠ كيت امبل در ڤد مريكئيت دان
تياد هارس بك كيت مماكي دي ڤد ڤرڠ اتو لاينن ملاينكن كارن ضرورة
دان تياد هارس كيت مننتت تولڠ اتس مريكئيت كڤد كافر ملاينكن
كارن ضرورة سوال جك برتان سورڠ اداكه د حكمكن فاسق مريكئيت
اڤبيل د ڤراوله سكل شرط بغاة يڠ ترسبت ايت اتو تياد جواب تياد
مريكئيت د حكمكن فاسق دان د تريم شكس مريكت دان د تريم ڤول
حكم قاضي مريكئيت ڤد باڠ يڠ د تريم دالمن حكم قاضي كيت ايتڤون
اڤبيل تياد كيت كتهوي اكن مريكئيت مڠحلالكن داره كيت دان ارت
كيت جو دان جك كيت كتهوي اكن يڠ دمكين ايت نسچاي تياد

كيت تريم شكس مريكئيت دان تياد حكمن ڤون كارن كتيداءن صفة علامة يڠ د شرطكن بڬ شكس دان قاضي ايت*

ادڤون مرتد ايت مك يائيت مموتسكن اسلام دڠن كفر ڤد حالن دڠن نية اتو دڠن كات اتو دڠن ڤربواتن سام اد يڠ دمكين ايت دڠن برسند اتو دڠن انكار اتو دڠن ڤرچاي مك روڤ مسئلة سڤرت بهو منفيكن اي اكن الله تعالي يڠ منجديكن سكلين اتو منفيكن اكن نبي صلعم اتو مندستاكن اي اكن دي اتو انكار اي اكن اجماع سڬل علماء اتس سوات يڠ معلوم ڤد اڬام اتو شك اي ڤد كفر اتو ممبوڠكن اي اكن كتاب الله ڤد تمڤت چمر اتو سجود اي ڤد سوات يڠ د جديكن الله تعالي سڤرت برهال اتو متهاري اڤمان مك اڤبيل د ڤراوله يڠ ترسبت ايت در ڤد اورڠ يڠ صح طلاقن نسچاي د حكمكن اكندي مرتد برمول صح مرتد اورڠ يڠ مابق سڤرت صح اسلامن برسلاهن دڠن كانق٢ دان اورڠ يڠ ڬيل دان اورڠ يڠ د ڬڬاهي مك تياد صح مرتد مريكئيت برمول جكلو د دعوي اوله يڠ د دعوي مرتد اتسن اكن درين د ڬڬاهي اورڠ نسچاي د بنركن اي دڠن سمڤهن تتاڤي هندقله د بهروين كلمة الاسلام سوال جك برتان سئورڠ اداكه واجب مڽوره يڠ مرتد ايت توبة اتو تياد جواب واجب مڽوره دي توبة ڤد كتيك ايت جو مك تياد هارس منتاخيركن دي سڤڬهڤون دمكين ايت جك اد اي مابق نسچاي سنة منتاخيركن دي هڤڬ ايڤت اي اكن درين كمدين در ڤد مڽوره دي توبة مك جك ككل اي جو اتس حال ايت نسچاي د بونهله اكندي كارن سبد نبي صلعم بارڠ سياڤ منوكركن اڬمان مك بونه

اولهكام اكندي دان جك كمبال اي كڤد اسلامن نسچاي صح اسلامن
دان تياد هارس ممونهدي جكلو د اولڠ اولاڠين يڠ دمكين سكالڤون تتاڤ
جك د اولڠ اولاڠين مرتد ايت كمدين ملك توبة اي ڤول نسچاي
واجب اتسن تعزير دان دمكينلاڬ د تعزيركن برڠسياڤ يڠ ممونه مرتد
دهول در ڤد د سوره اي توبة كمبال كڤد اسلام سوال جك برتان سڠورڠ
اڤ حكم ارت يڠ مرتد ايت اداكه اي تَڤكل در ڤد ملكن سبب
مرتد ايت اتو تياد جواب اداله ملكن ڤد ارت ايت موقوف ملك
جك مات اي ڤد حالن مرتد نسچاي پتاله هيلڠله ملكن در ڤد ارت
ايت دڠن مرتدن دان جك تياد دمكين ايت نسچاي تياد جو هيلڠ
ملكن در ڤدان ملك جك مات اي ڤد حالن مرتد نسچاي د بايركن
دڠن ارتان ايت سڬل هوتڠن يڠ لازم اتسن دهول در ڤد مرتدن دان
يڠ باقي ايت د حكمكن في*

باب يڠ كتيڬ ڤوله دو*

حَد زِنا*

واجب حد زنا ايت اتس اورڠ يڠ تاه اي اكن حرامن دڠن سبب
مماسقكن ذَكَرن اتو ستڠهن كدالم فرج ڤرمڤون يڠ حرام اي بڬين دڠن
حرام عيني سڤرت مڤوطي سڠورڠ ڤرمڤون تياد دڠن نكاح دان تياد دڠن
ملك تاڠن دان مڤوطي سڠورڠ ڤرمڤون يڠ د حرامكن اوله شرع نكاح دڠن
دي سڤرت سڬل ابون دان انڤن دان سدران ڤرمڤون اڤمان دان دمكينلاڬ

واجب حد زنا سبب لواط دان مڠوطي بناتڠ برمول تياد واجب حد
زنا سبب مڠوطي استري ڤد كتيك حيض كارن حرامن ايت اداله
اي كارن عارض جو تياد كارن عينن دان تياد دڠن وطي يڠ د ڬڬاهي
دان تياد دڠن وطي ڤد نكاح فاسد ملاينكن جك اي تاه اكن ڤرمڠون
ايت حرام بڬين دان تياد سبب وطي شبهة دان وطي ڤرمڠون يڠ مات
دان تياد ڤول واجب حد زنا اتس كانق٢ اتو اورڠ ڬيل اتو كافر حربي
مك انيله كپتاءن يڠ مڠواجبكن حد اتس لاك٢ دان ڤرمڠون*
برمول حد اورڠ يڠ مڠصن ايت اداله اي دڠن رجم هڠك داتڠ كڠد
متين سام اد اي لاك٢ اتو ڤرمڠون كارن تورت اكن حكم نبي صلعم
اتس اورڠ يڠ بربوت زنا دان لاڬڤول كارن سبدان بهو سن حرام ممتيكن
سؤرڠ اسلام ملاينكن سبب تيڬ ڤركار ياءيت سبب مرتد دان سبب
زنا كمدين در ڤد نكاح دان سبب بونه سوال جك برتان سؤرڠ بتاڤ
روڤ لاك٢ اتو ڤرمڠون يڠ محصن يڠ ڤاتت د رجم ايت جواب روڤ
يڠ محصن ايت ياءيت تيڤ٢ لاك٢ عاقل بالغ يڠ مردهيك يڠ سوده
مڠوطي ڤرمڠون ڤد نكاح يڠ صح دان تيڤ٢ ڤرمڠون يڠ سوده د وطي
ڤد نكاح يڠ صح مك اداله حد محصن ايت دڠن رجم برمول اورڠ
يڠ مابق د سناله اداله سڤرت حكم عاقل بالغ سوال جك برتان سؤرڠ
اڤبيل اداله رجم ايت ترتنت ڤد يڠ محصن جو مك بتاڤ حكم ڤد
اورڠ يڠ بكر يڠ مردهيك اڤبيل زنا اي جواب اڤبيل زنا اورڠ يڠ تياد
محصن اي يڠ عاقل بالغ لاڬ مردهيك سام اد اي لاك٢ اتو ڤرمڠون
دان جك اد اي كافر ذمي اتو مابق سكالڠون نسچاي اداله حدن

دڤن سراتس ڤوكل جو سرت منجاوهكن دي در ڤد نڬري سكير٢ ستاهن
لمان تياد دڤن رجم دان اداله تمڤت د جاوهكن ايت سكير٢ ڤليارن
سهاري سمالم اتو لبه دڤن سكير٢ بچار امام برمول ثابت حد يڠ ترسبت
ايت كارن فرمان الله تعالي (* برڠسياڤ لاك٢ اتو ڤرمڤون يڠ بربوت
زنا مك ڤوكل اوڽكام تيڤ٢ سئورڠ در ڤد كدوان دڤن سراتس ڤوكل
ادڤون حد زنا ڤد سهاي اورڠ اداله اي دڤن ليم ڤوله ڤوكل جو سام اد
اي لاك٢ اتو ڤرمڤون كارن فرمان الله تعالي († مك سن جكلو مريكئيت
بربوت زنا كمدين در ڤد نكاحن مك اتسن ستڤه در ڤد حد ڤرمڤون
يڠ مردهيك سوال جك برتان سئورڠ دڤن اڤ ثابت زنا ڤد حكم
شرع جواب ثابت اي دڤن اقرار دان ثابت ڤول اي دڤن شكس
امڤت اورڠ لاك٢ تياد لاين دان دڤن لعان سوامي اكن استري ايتڤون
اڤبيل تياد ماو استري ملعان دي (§ سڤرت يڠ ترسبت ڤد مسئلة لعان
دان تياد ثابت اي دڤن ڤڤتهون قاضي مك دڤن ڤركتاءن اين تيداله
هارس بڬ قاضي مڤحد دي دڤن ڤڤتهونن برسلاهن دڤن تون سهاي
مك هارس بڬين مڤحد سهاي دڤن ڤڤتهونن برمول جك سئورڠ اقرار
اكن درين زنا كمدين مك رجوع اي در ڤد اقرارن ايت نسچاي ڬوڬرله
در ڤدان حد ادڤون حكم زنا يڠ ثابت دڤن شكس مك تياد ڬوڬر
حد دڤن رجوع در ڤدان سڤرت تياد ڬوڬر حد در ڤد زنا يڠ ثابت
دڤن دي دان دڤن اقرار سبب توبة در ڤد زنا سوال جك برتان سئورڠ
اڤبيل ثابتله زنا اتس سئورڠ مك سياڤ يڠ ڤاتت مندريكن حد ايت

*) Koran XXIV: 2. †) Koran IV: 30. §) Koran XXIV: 6—9.

جواب اداله يڠ ڤاتت مندريكندي ڤد مردهيك ايت امام دان جك
دڠن ڬنت سكالڤون مك سنة حاضر امام تتكال ايت سڤرت سنة حاضر
شكسين دان لاڬڤول سنة مڠحاضركن جماعة سكورڠ٢ن امڤت اورڠ ايتڤون
اڤبيل ثابت زنا ايت دڠن اقرار اتو دڠن شكس ڤد حال تياد اي حاضر
برمول يڠ ڤاتت مندريكن حد اتس سڤاي ايت يائيت امام اتو تونن
يعني هارس ڤول بڬ تونن مندريكن حد اتس سڤاي دان جكلو اد
تونن ايت فاسق سكالڤون كارن سبد نبي صلعم دريكن اولهكام سڬل حد
ايت اتس بارڠ يڠ د ملككن اوله تاڠن كام يعني اتس سڤاي كام تتاڤ
جكلو بربنته امام دان يڠ امڤون سڤاي ڤد مندريكن حد ايت نسچاي
اداله امام ايت تراوتم ڤد مندريكندي كارن مطلق ولايتن دان هارس
ڤول بڬ تون سڤاي ايت منتعزيركن سڤيان كارن حق الله تعالي دان
لاينن سڤرت هارس مڠاجر دي ادب كارن حق درين دان هارس
ڤول بڬين منڤركن شكس يڠ مڠواجبكن عقوبة اتس سڤاي ايت جك
اد اي لاك٢ لاڬ عادل لاڬ تاه اكن سڬل صفة شكس دان سڬل
حكم عقوبة*

باب يڠ كتيڬ ڤوله تيڬ*

حكم قَذْف*

ادڤون ارت قذف ايت منوكس سڤورڠ بربوت زنا مك د شرطكن بڬ
ثابت حد قذف ايت بهو اد يڠ منوكس ايت اورڠ يڠ د باوه سڬل
حكم اسلام لاڬ تاه اكن حرام منوكس لاڬ دڠن اختيار درين سرت

كتيداڭن اذن در قد يڭ د توكس لاڭ بوكن اي اصل بڭ يڭ د توكس
ملك دڭن شرط اين نسچاي تيداله حد اتس يڭ منوكس قد حال اي
كافر حربي اتو كانق٢ اتو تياد اي تاه اكن حرام منوكس اتو دڭن د ڭڭاهي
اورڭ اتو دڭن اذن در قد يڭ د توكس اتو اداله يڭ منوكس ايت اصل
بڭ يڭ د توكس تتاڭ د تعزيركن اكن يڭ مميز در قد كانق٢ اتو اورڭ
ڭيل اڤبيل منوكس اي سڤورڭ دڭن زنا دان د شرطكن ڤول بڭ ثابت
حد قذف ايت بهو اد يڭ د توكس ايت اورڭ يڭ محصن يڭ تله ترسبت
قد زنا ايت ملك اڤبيل واجبله اتس يڭ منوكس ايت حد ملك اد
اي مردهيك نسچاي اداله حدن ايت دلاڭن ڤوله ڤوكل سڤرت فرمان
الله تعالي (* برڭسياڭ منوكس اورڭ محصن ايت دڭن زنا دان تياد
مندريكن امڤت اورڭ شكس ملك ڤوكل اولهكام اكن مريكئيت دڭن
دلاڭن ڤوله ڤوكل دان جك اد اي سهاي نسچاي اداله حدن ايت
امڤت ڤوله ڤوكل سوال جك برتان سڤورڭ اڤبيل نايك شكس اورڭ يڭ
د قبولكن شكسين قد حال ادان كورڭ در قد امڤت اورڭ اكن زنا سڤورڭ
اداكه ثابت زنا دڭن دي اتو تياد ملك اڤبيل تياد ثابت دڭندي زنا
اداكه واجب اتس سكلين شكس ايت حد اتو تياد جواب تياد ثابت
زنا دڭندي دان واجب اتس سڭل شكس ايت حد سڤاي جاڭن
جاته ڤكرجاڭن ايت كڤد ممبنساكن حرمة مانشي دڭن روڤ شكس
دان دمكينلاڭ جك نايك شكس اكن زنا ايت سڭل ڤرمڤون اتو سهاي
اتو كافر ذمي نسچاي واجب حد اتس مريكئيت كارن بوكن مريكئيت

*) Koran XXIV: 4.

اورڠ يڠ ڤاتت اكن شكس سوال جك برتان سُورڠ اڤ حكم برتوكس ٢ سُورڠ دڠن سُورڠ اداكه بربالس بلاسن كدوان دڠن ڤربواتن يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب تياد بربالس بلاسن يعني تياد جو كُوكُر حد در ڤد كدوان سبب برتوكس ٢ ايت برمول حد قذف ايت كُوكُر اي دڠن مندريكن شكس ڤد مڽابتكن زنا يڠ د توكس اتو اقرار دريڽ اكندي زنا اتو دڠن د معافكنڽ اكن يڠ منوكس دي اتو دڠن لعان ڤد فيهق استري كارن فرمان الله تعالي (* سڤرت يڠ ترسبت ڤد باب لعان*

باب يڠ كتيك ڤوله امڤت*

حد منچوري*

ادڤون سڬل ركن منچوري يڠ مڤواجبكن ڤنتڠ ايت تيك ڤركار ڤرتام چوري كدو يڠ منچوري كتيك يڠ د چوري مك روڤ چوري ايت يائيت مڠمبل ارت اورڠ يڠ لاين در ڤد حرز يعني تمڤت ڤلهراڽ يڠ سڤرتيڽ دڠن تربون مك سبب اتوله تياد د ڤنتڠ اورڠ يڠ مختَلِس يعني يڠ مڠمبل ارت سُورڠ دڠن پات ڤد حال برڤڠڠ اي كڤد لاري دان اورڠ يڠ منتَهِب يعني يڠ مڠمبل ارت سُورڠ دڠن پات لاك دڠن كرس مك د تولقكن كدوان دڠن تولڠ سلطان اتو لاينڽ دان دمكين لاك تياد د ڤنتڠ اورڠ يڠ مڽڤكل اكن سڤرت وديعة اڤمان كارن سبد نبي تياد اتس اورڠ يڠ مختلس دان يڠ منتهب دان يڠ خيانة ايت ڤنتڠ برسلاهن دڠن ڤنچوري كارن اي مڠمبل دڠن تربون مك د واجبكن

*) Koran XXIV: 6, 7.

اوله شرع ممنتڠ دي كارن فرمان الله تعالي(* باڠ سياڤ يڠ منچوري
سام اد اي لاك٢ اتو ڤرمڤون ملك ڤنتڠ اولهكام تاڠن مريكئيت تتاڤ
واجب حد ايت دڠن شرط يهو اد يڠ منچوري ايت در ڤد اوڠ يڠ
د باوه سڠل حكم الله لاڠ تاه اكن حرام منچوري دان دڠن اختيارن
سرت دڠن تياد اذن يڠ امڤون ارت لاڠڤول بوكن يڠ منچوري ايت
اصل يڠ امڤون ارت ملك سبب اتوله تياد د ڤنتڠ كافر حربي دان
تياد كانق٢ دان تياد اوڠ ڠيل دان اوڠ يڠ د ڠڠاهي دان اوڠ يڠ
د بري اذن دان اصل يڠ امڤون ارت دان اوڠ يڠ جاهل اكن حرام
منچوري برمول د شرطكن ڤول ڤد مڤواجبكن ڤنتڠ ايت يهو اد يڠ د چوري
ايت سكير٢ ربع دينار كارن سبد نبي صلعم تياد د ڤنتڠ يڠ منچوري
ايت ملاينكن ڤد ربع دينار اتو لبه برمول تياد واجب ڤنتڠ ايت دڠن
منچوري يڠ سمڤي كڤد ربع دينار تتاڤ كوڠ در ڤدان تتكال مڤلوركندي
در ڤد تمڤتن سام اد كورڠن ايت دڠن مماكن دي اتو دڠن لاينن دان
تياد ڤول د ڤنتڠ دو اوڠ يڠ برسكوتو كدوان ڤد منچوري كوڠ در ڤد دو
ربع دينار دان تياد ڤول واجب ڤنتڠ دڠن منچوري يڠ تياد د نماي
ارت سڤرت انجڠ اتو بابي اتو توق كارن تياد بلك سكلين ايت قيمة
تتاڤ د ڤنتڠ اوڠ يڠ منچوري توق يڠ سمڤي باجنن ربع دينار اتو
منچوري ڤرمينن يڠ سمڤي ڤاته ڤاتهن ربع دينار برمول جكلو د كلوركن
اوڠ يڠ منچوري ايت سات ربع دينار دڠن دو كال ملك دالمن اد
بچار ملك جلك تاه يڠ امڤون ارت ڤد انتار كدوان دان د ڤربايكين اكن

*) Koran V: 42.

تمڤت ڤلهرائن ارت ايت نسچاي اداله كال يڠ كدو ايت د حكمكن جو يڠ لاين ملك تيداله د ڤنتڠ دالمن اڤبيل تياد اي سمڤي كڤد سات ربع ملك جلك سمڤي اي كڤد سات ربع نسچاي پتاله اي د ڤنتڠ دالمن ادڤون جلك تياد د ڤربايكين اكن تمڤت ڤلهرائن ڤد انتار كدوان نسچاي د ڤنتڠ دالمن يڠ منچوري ايت*

برمول د شرطكن ڤول ڤد د ڤنتڠ ايت بهو اد ارت يڠ د چوري ايت ملك بڽك اورڠ يڠ لاين ملك سبب اتوله تياد د ڤنتڠ ڤد منچوري ارت دير ڤد تاڠن اورڠ جكلو اي ترسندار اتو د سيو سكالڤون دان دمكينلاڽك تياد د ڤنتڠ سبب مڠمبل ارت يڠ د دعوان ملك درين دان ارت يڠ برسكوتو اي دالمن جلك اد بڠكينن در ڤد ارت ايت سديكت سكالڤون كارن دالمن شبهة دان د شرطكن ڤول ڤد واجب ڤنتڠ ايت بهو اد ارت يڠ د چوري ايت تياد دالمن شبهة بڽك يڠ منچوري ملك دڠن كات اين تياد د ڤنتڠ اسلام دڠن منچوري تيكر مسجد دان ارت بيت المال دان ارت صدقة دان ارت وقف ڤد حال اداله يڠ منچوري ايت مستحق ڤد كدوان دان تياد ڤول د ڤنتڠ سهاي دڠن منچوري ارت تونن اتو ارت اصل دان فرع تونن تتاڤ واجب ڤنتڠ دڠن منچوري ارت استري اتو سوامي اڤبيل اد ارت ايت ترڤلهار در ڤد سوامي اتو استري*

شهدان د شرطكن ڤول ڤد واجب ڤنتڠ ايت بهو اد ارت يڠ د چوري ايت دالم ڤلهرائن لاڽك دڠن سننتياس اكندي د انتي٢ اتو ڤد تمڤت يڠ تڠه سرت د انتي٢ سڤرت عادة سڠل مانشي ڤد غالبن برمول تمڤت ڤلهرائن ايت اداله اي برسلاهن سبب برسلاهن جنس ارت دان سڠل

حال دان وقت ملك د تيلك دالمن كڤد عادة سڬل مانشي ڤد غالبن
جو ملك هلامن رومه دان سرمڤين ڤد نڬري كيت اين اداله كدوان
ايت ڤلهرائن سڬل باجن دان سڬل كاين يڠ جاهت دان سڬل بيلك
رومه ڤد نڬري كيت اين اداله اي تمڤت ڤلهرائن سڬل ڤكاين دان
امس دان درهم برمول جكلو تيدر سؤرڠ اتس ماتۏ بندان اتو د جديكنن
دي د باوه كڤلان ڤد ڤادڠ اتو سباڬين سڤرت مسجد اڤمان نسچاي
اداله مات بندان حكم دالم تمڤت ڤلهرائن برسلاهن جكلو د هنترڬنن دي
ايت ڤد همڤرن دڠن تياد د سان اورڠ يڠ مڠنتي٢ دي برمول سڬل
كمڤڠ دان رومه د حكمكن تمڤت ڤلهرائن دڠن شرط ترتوتڤ ڤنتون لاڬ
سرت اد د سان اورڠ يڠ مڠنتي٢ جك اد اي تيدر سكالڤون دان
دمكينلاڬ جك اد يڠ مڠنتي٢ ايت غايب ڤد سيڠ هاري تتاڤ
اداله غيبن ايت ڤد ماس سنتوس نسچاي د حكمكن اكندي تمڤت
ڤلهرائن جو سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم سڬل بناتڠ يڠ لڤس ڤد
ڤادڠ اداكه اي د حكمكن دالم تمڤت ڤلهرائن اتو تياد جواب اڤبيل اد
د سان اورڠ يڠ مملهار يڠ مليهت اي اكن سكلينن نسچاي اداله
د حكمكن اي دالم ڤلهرائن ملك جك تياد د ليهتن ملاينكن ستڤهن
جو نسچاي تيداله يڠ تياد د ليهت حكم دالم ڤلهرائن دان دمكينلاڬ
جك لالي اي در ڤدان دڠن تيدر اتو لاينن نسچاي تيداله د حكمكن
اي دالم ڤلهران سوال جك برتان سؤرڠ بهو كفن اورڠ دالم قبور
ايت اڤبيل د چوري سؤرڠ اكندي اداكه اي د حكمكن دالم ڤلهرائن
اتو تياد جواب اڤبيل اد قبور ايت دالم رومه يڠ د تڠكو اتو دالم قبور

عام جکلو د تڅین سکالڅون نسچاي اداله اي دالم څلهرائن ملك د څنتڅ
يڅ منچوري دي اڅبيل اداله اي کفن يڅ د هارسکن اوله شرع کارن
حديث نبي صلعم برڅسياڅ مڅورق کفن نسچاي کام څنتڅ دي برسلاهن
جلك اد قبور ايت بوکن څد تمڅت يڅترسبت ايت اتو اد کفن ايت
لبه در څد يڅ د هارسکن اوله شرع سڅرت يڅ لبه در څد ليم لاڅس اڅمان
ملك اداله يڅ لبه ايت تياد د حکمکن دالم څلهرائن څد مسيلة يڅ کدو
يعني دالم قبور عام دان د حکمکن دالم څلهرائن څد مسيلة يڅ څرتام يعني
دالم رومه يڅ د تڅکو*

فائدة څد مپتاکن يڅ مناڅهکن څنتڅ دان يڅ تياد مناڅهکن دان بارڅ يڅ اد
اي اکن څلهرائن بڅك سڅورڅ تياد بڅك لاينن برمول د څنتڅ اورڅ يڅ
مپيواکن اتو ممنجمکن تمڅت څلهرائن سبب منچوري ارت يڅ مپيو
دان يڅ ممنجم در څد تمڅت څلهرائن ايت دان تياد د څنتڅ اورڅ يڅ
منچوري ارت يڅ د رمڅس اتو يڅ د چوري در څد تمڅت څلهرائن يڅ
مرمڅس اتو در څد تمڅت څلهرائن يڅ د رمڅس اورڅ جلك اد يڅ منچوري
ايت لاين در څد يڅ امڅون څلهرائن ايت سکالڅون دان دمکينلاڅك جکلو
د رمڅس اوله اورڅ تمڅت څلهرائن سڅورڅ نسچاي تياد د څنتڅ يڅ امڅون
څلهرائن ايت سبب منچوري ارت در دالمن دان تياد جلك اد يڅ
منچوري ارت در دالمن اورڅ يڅ اسڅ څون سبرمول جلك د څسق اوله
سڅورڅ تمڅت څلهرائن سڅورڅ څد سوات مالم کمدين ملك د چورين ارت
يڅ دالمن څد مالم يڅ لاين نسچاي د څنتڅ اکندي سڅرت حکم جکلو
د څسڅن څد څرتام مالم دان د چورين څد اخرن ملاينکن جلك پات څسق

ایت ڤد سڭل اورڠ يڠ لال اتو اورڠ يڠ امڤون ارت ڤد حال تياد
د ڤربايككنن اكندي ملك تيداله ڤنتڠ دالمن كارن ثابت بناس ڤلهراءن
ايت ملك جديله ارت ايت سڤرت حكم د چوري اوله اورڠ يڠ لاين
شهدان جلك د ڤسق اوله سؤرڠ تمڤت ڤلهراءن ارت سؤرڠ كمدين ملك
د كلوركن اوله يڠ لاين ارت در ڤدان نسچاي تياد د ڤنتڠ ساله سؤرڠ
در ڤد كدوان جكلو موافقة بچار كدوان ڤد يڠ دمكين ايت سكالڤون كارن
يڠ ڤرتام ايت تياد د حكمكن منچوري دان يڠ كدو ايت مڠمبل ارت
در ڤد بوكن ڤلهراءن تتاڤ جكلو د سوره اوله يڠ ڤرتام ايت يڠ تياد ممبز
مڤلوركن دي نسچاي د ڤنتڠ يڠ ڤرتام يعني يڠ ممسق ايت برمول
انق مردهيك يڠ د دالم تاڠن سؤرڠ تياد اي د ضمان دان تياد د ڤنتڠ
يڠ منچوري دي دان جكلو اد سرتان ارت يڠ ڤاتت دڠندي سڤرت
تالي ليڤرن سكالڤون كارن يڠ مردهيك ايت تياد د نماي ارت برمول
جكلو ارت يڠ سرتان ايت تياد برڤتوتن دڠن دي نسچاي د ڤنتڠ يڠ
مڤلوركن دي ايتڤون جلك د امبلن كانق ۲ ايت در ڤد تمڤت ڤلهراءن
ارت جو دان جلك تياد دمكين ايت ملك تياد د ڤنتڠ اكندي*
سوال جلك برتان سؤرڠ دڠن اڤ د ثابتكن منچوري ايت اداكه اي
ثابت دڠن سمڤه يڠ د تولقكن در ڤد يڠ د دعواي كڤد يڠ مندعوي اتو
تياد جواب ثابت اي دڠن دمكين ايت دان ثابت ڤول اي دڠن
شكس دو اورڠ لاك ۲ دان لاڭڤول دڠن اقرار در ڤد يڠ منچوري اڤبيل
د ڤراوله تفصيل يڠ ترسبت ڤد مسيلة اقرار دان شكس ايت ادڤون اكن
اقرار ايت كمدين در ڤد دعوي اتسن د تريم رجوع يڠ براقرار ايت در

ڤد اقرارن دڠن نسبة كڤد ڤنتڠ تياد كڤد ارت يعني تياد د تريم رجوعن
نسبة كڤد ارت كارن اي حق مانشي سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل
ثابت اتس سؤرڠ منچوري دڠن اقرار اتو لاينن اداكه هارس ممنتڠ
دي دڠن تياد تنتت در ڤد يڠ امڤون ارت ايت اتو تياد جواب تياد
هارس ممنتڠ دي ملاينكن دڠن تنتت در ڤد يڠ امڤون ارت ملك
اڤبيل اقرار سؤرڠ اكن درين منچوري ارت سؤرڠ يڠ غايب اتو كانق۲
اتو اورڠ دوڠو نسچاي تياد هارس ممنتڠ دي ڤد كتيك ايت كارن
مده مداهن اي لاڽ اكن اقرار بهو ارت ايت بوكن اي ملك بڬين
سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل ثابتله سؤرڠ منچوري ارت سؤرڠ ملك
د ڤنتڠله اي كمدين در ڤد د تنتت اوله اورڠ يڠ امڤون ارت اداكه
واجب اتسن مڠمبليكن ارت ايت اتو تياد جواب واجب اتسن
مڠمبليكن دي اڤبيل اد ارت ايت باڤي دالم تاڠنن اتو ڬنتين اڤبيل
تياد لاڽ اي دالم تاڠنن*

ادڤون ترتيب ممنتڠ سڠنچوري ايت ملك هندقله ڤرتام۲ ڤنتڠ تاڠنن
يڠ كانن دان جك اد تاڠنن ايت عايب لاڽ منچوري اي دڠن
براولڠ۲ دهول در ڤد ممنتڠ دي سكالڤون ملك يڠ د ڤنتڠ ايت كانن
جو كمدين در ڤد ايت جك د الاڠين منچوري اكن كدو كلين نسچاي
د ڤنتڠ ڤول ككين كيري دان جك د الاڠين اكن كتيڽ كلين نسچاي
د ڤنتڠ ڤول تاڠنن كيري دان جك د الاڠين اكن كامڤت كلين نسچاي
د ڤنتڠ ڤول ككين كانن ملك جك د الاڠين اكن كليم كلين نسچاي
د تعزيركن اكندي دان اداله حكمن سڤرت حكم سؤرڠ يڠ تياد بركاكي

تاڤن مك تياد هارس ممونه دي سبب منچوري ايت برمول سنة كمدين در ڤد ممنتڤ يڠ منچوري ايت منچلڤكن لكان كڤد ميپق يڠ د هاڤتكن دان اداله ڤكرجاڤن ايت مصلحة بڠين مك سبب اتوله واجب بيان اتسن جو سبرمول هڤك يڠ د ڤنتڤ ايت اداله جك ڤد تاڤن در ڤد سندي تاڤق تاڤن دان جك ڤد كاكي اداله اي در ڤد مات كاكي*

باب يڠ كتيك ڤوله ليم*

حد قاطِع الطَّرِيقِ*

ادڤون قاطع الطريق ايت مك يائيت برڠسياڤ اورڠ اسلام يڠ عاقل بالغ يڠ اد بڠين قوة دڠن سنجات اتو لاينن يڠ كلور كارن مڠمبل ارت اورڠ اتو كارن ممونهدي اتو كارن برتكوتي دي لاك برجابت كڤد قوة تياد كڤد لاري سرت جاوه در ڤد اورڠ يڠ منولڠ برمول ثابت معصية قاطع الطريق دڠن شكس دو اورڠ لاك٢ تياد دڠن سڠورڠ لاك٢ دان دو اورڠ ڤرمڤون برمول حد قاطع الطريق ايت سڤرت فرمان الله تعالي(* دڠن تفصيل اڤبيل د امبلن ارت اورڠ قيمتن سات ربع دينار در ڤد تمڤت ڤلهراڤن نسچاي د ڤنتڤ تاڤنن يڠ كانن سرت ككين يڠ كيري مك جك ممونه اي ڤد حال ميڤهاج نسچاي د بونه اكندي ڤد حال اداله بونهن ايت سكال٢ تياد دافت ڠوكر دڠن سوات حال جو ڤون جكلو دڠن معاف در ڤد ولي قصاص سكالڤون تتاڤ اداله كات اين ڤد پاو

*) Koran V: 37, 38.

جو تیاد ڤد اڠکوت دان جك ممونه اي سرت مڠمبل ارت نسچاي
د بونه اکندي کمدين ملك د چمرکن بڠکين ڤد حالن ملنتڠ اتس کايو
اتو لاين سکير۲ تيڬ هاري لمان سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حکم
اتس اورڠ يڠ منلوڠي مريکئيت اداکه داتڠ حکم اتسن سڤرت حکم
اتس ميت ايت اتو تياد جواب برڠسياڤ منلوڠي مريکئيت دان
ممباڤکن جماعة مريکئيت نسچاي د تعزيرکن جو اکندي هپاله سڤرت
حکم جك اد مريکئيت برتکوتي مانشي جو دڠن تياد مڠمبل ارت
کارن تتکال ايت نسچاي د تعزيرکن جو اکندي ادڤون تعزير ايت اد
کلان دڠن ممنجراکن دي اتو دڠن منجاوهکن دي در ڤد تمڤتن دڠن
سکير۲ بچار امام برمول قاطع الطريق ايت جك مات اي دڠن تياد
د بونه نسچاي واجب سات دية ڤد ڤنڠڬالن اڤبيل اد يڠ د بونهن ايت
مردهيك دان قيمتن اڤبيل اي سهاي دان جك د بونهن ببراڤ جماعة
دڠن بسرت نسچاي د بونه اي اکن قصاص سؤرڠ در ڤد مريکئيت
دان اداله بڬ سڬل جماعة يڠ تڠڬل ايت سڬل دية جو دان جك
د بونهن مريکئيت دڠن ترتيب نسچاي د بونه اي اکن قصاص يڠ
ڤرتام سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حکم اڤبيل توبة مريکئيت دهول
در ڤد د کوساي اتس مريکئيت اداکه ڬوڬر حد يڠ ترسبت ايت
در ڤد مريکئيت اتو تياد جواب اڤبيل توبة مريکئيت دهول در ڤد
د کوساي اتسن نسچاي ڬوڬرله عقوبة يڠ ترتنت اکن قاطع الطريق
سڤرت ممنتڠ دي دان ممونهدي دان منچمر بڠکين تياد کمدين در
ڤدان دان تياد ڤول ڬوڬر در ڤدان دڠن توبة ايت سڬل حد يڠ لاين

در ڤد يڠ ترتنت اكندي سڤرت حد زنا دان منچوري دان مينم توق اڤمان*

باب يڠ كتيڬ ڤوله انم*

حد منومن مابق*

برمول تيڤ٢ منومن يڠ ممابقكن باڤقن نسچاي حرام ممينم دي دان جكلو سديكت سكالڤون كارن ببراڤ حديث در ڤد نبي صلعم مك پات دڠن دي ايت حرامن سام اد اي در ڤد جنس يڠ د مينم اتو يڠ د ماكن مك جك اد اي در ڤد جنس يڠ د مينم سڤرت توق نسچاي د حد يڠ ممينم دي دان جك تياد اي مابق سكالڤون ملاينكن كانق٢ دان اورڠ ڬيل دان كافر حربي دان كافر ذمي دان اورڠ يڠ د ڬڬاهي اكن ممينم دي دان اورڠ يڠ تياد تاه اكن دي توق مك تياد د حد مريكئيت دڠن دي برمول اداله حد مينم توق ايت جك اد اي مردهيك امڤت ڤوله ڤوكل دان جك اد اي بوكن مردهيك مك دڠن دو ڤوله ڤوكل دان هارس بڬ امام ملبه در ڤد امڤت ڤوله ڤد يڠ مردهيك دان ملبه در ڤد دو ڤوله ڤد يڠ بوكن مردهيك دان اداله يڠ لبه ايت د حكمكن تعزير برمول ثابت حد منومن مابق دڠن اقرار اتو دڠن شكس دو اورڠ لاك٢ جو تياد دڠن كلور باو منومن ايت در ڤد مولتن دان تياد دڠن مابقن*

باب يڠ كتيڬ ڤونه توجه*

حكم برهمڤن سڬل عقوبة اتس سُورڠ دان حكم تَعْزِير*

بارڠ سياڤ بربوت ببراڤ معصية يڠ مڤواجبكن عقوبة بڬ الله تعالي
سام اد د ڤربوتن اكندي ايت دڠن سكال اتو دڠن برتورت٢ نسچاي
د حد اكندي كارن تيڤ٢ معصية دڠن سكال حدن جو تياد لبه دان
جڬ سوده د اولڠ الاڠين اكندي سكالڤون برمول برڠسياڤ لازم اتسن
بونه دان ڤنتڠ دان حد قذف بڬ اورڠ سرت د تنتت اوله مريكئيت
مڽمڤرناكن دي ڤدان نسچاي د ڤوكل اي مك د بري تڠكه دڠن سكير٢
سمبه ڤوكل ايت كمدين مك د ڤنتڠ كمدين مك د بونه دڠن تياد
واجب د بري تڠكه انتار كدوان دان تياد هارس ممونهدي سبلمڤي
لاڬ يڠ امڤون حق ڤوكل دان ڤنتڠ ايت مڠمبل حقن مك جك
د دهلوي اوله يڠ امڤون حق بونه ايت ممونهدي نسچاي د تعزيركن اكندي
انيله حكم برهمڤون سڬل عقوبة اتس سُورڠ بڬ مانشي ادڤون جك
برهمڤن ببراڤ عقوبة اتس سُورڠ بڬ الله سڤرت برهمڤن مينم توق
سرت زنا يڠ مڤواجبكن ڤوكل دان منچوري دان مرتد اڤمان نسچاي
د دهلوكن بارڠ يڠ تريڤن در ڤد سكلين ايت مك اڤبيل د ڤوكل اي
سبب مينم توق نسچاي واجب د بري تڠكه اي هڠڬ سمبه در ڤد
ساكت ڤوكل ايت مك تتكال ايت د ڤوكلله اي كارن مڽمڤرناكن حد
زنا كمدين مك د بري تڠكه اي ڤول كارن هندق مڠمبل حق منچوري
يعني ممنتڠ دي كمدين مك د بونهله اي كارن حق مرتد ايت دڠن

تياد ممبري دي تڤكه سوال جك برتان سُورغ اڤ حكم اڤبيل برهمڤن
اتس سُورغ دو بونه سڤرت بونه مرتد دان بونه رجم اڤمان دان مان يڠ
د دهلوكن در ڤد كدوان جواب اداله يڠ دمكين دڠن بارڠ يڠ مصلحة
ڤد بچار امام ادڤون جك برهمڤن اتس سُورغ عقوبة بڽك الله تعالي
دان بڽك مانشي سڤرت برهمڤن اتسن عقوبة كارن مينم توق سرت زنا
دان منوكس زنا دان ڤنتڠ دان بونه اڤمان نسچاي د دهلوكن ڤد سكلين
ايت حق مانشي در ڤد حق الله تعالي ملاينكن جك اد حق مانشي
ايت بونه دان حق الله تعالي ايت ڤوكل اتو لاينن جو يڠ كورڠ در
ڤد بونه مك دڠن كات اين نسچاي د دهلوكن حد توكس دان ڤنتڠ
ايت اتس حد مينم توق دان زنا دان بونه قصاص اتس حد زنا يڠ
محصن يعني رجم برسلاهن دڠن حد زنا يڠ بكر سرت حد مينم توق
مك د دهلوكن كدوان ايت اتس بونه سڤاي جاڠن كدوان ايت تَڤكل
سبب مندهلوكن بونه*

برمول معني تعزير ايت ڤد شرع مڤاجر سوڤن كڤد الله اتس دوس
يڠ تياد واجب حد دالمن دان تياد واجب كفارة ڤد غالبن مك
اداله اي دڠن سكير٢ بچار امام ڤد جنسن دان قدرن مك هارس بڽك
امام ايت اڤبيل د ليهتن مصلحة دالمن ممعافكن در ڤد تعزير يڠ متعلق
دڠن حق الله تعالي دان واجب اتسن مڤورڠكن تعزير ايت در ڤد
سكورڠ٢ حد مك د كورڠكن ڤد تعزير مردهيك يڠ دڠن ڤوكل در ڤد
امڤت ڤوله ڤوكل دان ڤد تعزير يڠ لاين در ڤد مردهيك يڠ دڠن ڤوكل
در ڤد دو ڤوله ڤوكل سبرمول تعزير ايت اد كلان دڠن ممنجراكن اتو

مموكل دڠن ڤوكل يڠ تياد ممبري چدرا اتو دڠن منمڤر اتو دڠن منجاوهكن
در ڤد نڬري اتو دڠن ممبكاكن كڤلان اتو دڠن مڤرت مكان اتو دڠن
منچمر تيڬ هاري اتو كورڠ در ڤدان اتو دڠن منچوچ دي دڠن كات
مك تياد هارس مڽوكر جڠكتن دان اداله سكلين ايت دڠن بچار امام
سڤرت يڠ تله ترسبت ايت دان هارس بڬ امام منتعزيركن اورڠ يڠ
سوده د معافكن اوله اورڠ يڠ مستحق كارن حق الله تعالي دان هارس
ڤول بڬ باڤ دان ايب اتو نيني لال كاتس منتعزيركن يڠ د وليتكنن
سبب مڤرجاكن ڤكرجاءن يڠ تياد ڤاتت دان هارس ڤول بڬ تون سهاي
منتعزيركن سڤيان كارن حق درين دان كارن حق الله تعالي دان دمكينلاڬ
هارس بڬ سوامي منتعزيركن استري كارن حق درين سڤرت نشوز اڤمان
دان بڬ اورڠ يڠ مڠاجر منتعزيركن يڠ براجر كڤدان*

باب يڠ كتيڬ ڤوله دلاڤن*

حكم منولكن باڠ يڠ مڽڠ اتس سؤرڠ دان حكم باڠ يڠ د بنساكن اوله بناتڠ اورڠ*

هارس بڬ سؤرڠ منولكن تيڤ٢ يڠ مڽڠ اتس اورڠ يڠ معصوم سام
اد سرڠ ايت اتس پاو اتو اڠكوت اتو فرج اتو ارت جك سديكت
سكالڤون مك جك د بونه يڠ مڽڠ كارن منولكن دي دڠن شرط ترتيب
يڠ لاڬ اكن داتڠ نسچاي تياد ضمان دالمن دڠن قصاص دان تياد دڠن
ديةڤون دان تياد ڤول كفارة دالمن مك تياد واجب منولكن دي در

ڤد ارت يڠ تياد دالمن پاو دان واجب منولقكندي در ڤد فرج دان
جكلو بڵك ڤرمڤون يڠ هلت سكالڤون برمول حكم منولقكن در ڤد اورڠ
يڠ هلت ايت اداله اي سڤرت منولقكن در ڤد دبر ڤد فيهق هارس
دان واجبن ايتڤون جلك تياد تاكت اتس دبر جو سبرمول هندقله
منولقكن يڠ مبڠ ايت دڠن ترتيب يعني ڤرتام٢ دڠن ڤكرجاءن يڠ
تريڠن ملك يڠ تريڠن ڤول سڤرت دڠن لاري كمدين ملك دڠن مڠهردق
كمدين ملك دڠن ممنت تولڠ كمدين ملك دڠن مموكل دڠن تاڠن
كمدين دڠن چموتي كمدين دڠن تڠكت كمدين دڠن مڠرت٢ اڠكوت
ملك تياد هارس منولقكن دي دڠن يڠ تربرت سرت داڤت منولقكندي
دڠن يڠ تريڠن دان برڠسياڤ تياد مملهار ترتيب يڠ ترسبت ايت
نسچاي اتسن ضمان سڠكڤڤون دمكين ايت جكلو سوكر مملهار يڠ
ترسبت ايت نسچاي تياد واجب اتسن يڠ دمكين ايت سوال
جلك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل د تعزيركن اوله ولي اكن يڠ د وليكنن
اتو ڤڠليم اڤمان اكن اورڠ يڠ د ادوكن سؤرڠ كڤدان اتو سوامي اكن
استري اتو اورڠ يڠ مڠاجر اكن اورڠ يڠ براجر كڤدان ملك جاد
دڠن تعزير ايت كبنساءن اداكه ضمان اتس مريكئيت اتو تياد
جواب يهو مقصود در ڤد تعزير ايت اداله اي مڠاجر سوڠن جو
ملك اڤبيل جديله دڠن دي كبنساءن نسچاي پتاله تعزير ايت
مللوي هڠكان ملك كات اين اداله اي ڤد تعزير جو تياد ڤد حد در
ڤد امام ملاينكن اڤبيل د حدن ايت لبه در ڤد بيلڠ يڠ واجب ملك
تدمال ايت اداله ضمان دالمن دڠن سكير٢ بهكين يڠ لبه ايت سوال

جك برتان سُورغ اڤ حكم اڤبيل د كرجاكن اوله امام اتس اورغ دڠن
ترساله ڤد حكم اتو ڤد حد سڤرت بهو د ڤوكل اورغ يڠ ميڽم توق دڠن
دلاڤن ڤوله ڤوكل اڤمان اتس سياڤ ديةٔ يڠ ترسبت ايت جواب اداله
ديتن اتس عاقله امام تياد اتس بيت المال ملاينكن جكلو د دريكنن
حد اتس سُورغ دڠن دو اورغ شكس يڠ تياد ڤاتت اكن شكس ڤد حال
اداله تقصير اي ڤد ممرقساي كدوان ملك سن ڤد تتكال ايت اداله
ضمان اتسن جو سوال جك برتان سُورغ اڤ حكم اڤبيل د كرجاكن
اوله سروهن امام سوات ڤكرجاءن سڤرت ممونه اتو لاينن دڠن سوره امام
ڤد حال اداله امام ترساله دالمن اداكه ضمان ايت اتس امام اتو اتس
كدوان جواب اڤبيل تياد اي تاه اكن ترساله امام ايت نسچاي اداله
ضمان ايت اتس امام جو سام اد اي دڠن قصاص اتو دڠن ديةٔ دان
جك تاه اي اكن دي ساله نسچاي اداله ضمان ايت اتس سروهنن
جو ايتڤون جك تياد دڠن د ڠڠاهي اوله امام ڤد يڠ دمكين جو ملك
اڤبيل اد اي دڠن د ڠڠاهي نسچاي اداله ضمان ايت اتس كدوان
برمول بارغ سياڤ مڤرجاكن سوات ڤد سُورغ سڤرت بربكم اڤمان دڠن
اذن در ڤدان ڤد حال اداله يڠ ممبري اذن ايت در ڤد اورغ يڠ
د اعتباركن اذنن كمدين ملك لال ڤكرجاءن ايت كڤد ممبنساكن دي
نسچاي تياد ضمان دالمن ملاينكن جك جاد بناس ايت دڠن تقصير
يڠ مڤرجاكن ڤد ڤكرجانن ايت*

ادڤون برغسياڤ اد سرتان بناتڠ سام اد بناتڠ ايت د سيوان اتو د ڤنجمن
اتو د رمڤسن نسچاي واجبله اتسن ڤد غالبن منضمان بارغ يڠ د بنساكن

اوله بناتغ ایت سام اد یغ د بنساکنن پاو اتو ارت دان سام اد اي ڤد
مالم اتو سیغ دان سام اد ڤول بناتغ ایت دغن د هیلان اتو د الون اتو
دغن د کندراین کارن اداله بناتغ ایت ڤد تاغنن مك واجبله اتسن
مملهار دي دان دمکینلاڠ بارغ یغ بناس سبب لمهن اتو تهین اتو دغن
مماچو دي یعني ملریکن دي ڤد جالن راي مك واجب منضمان
دي مك کلور در ڤد کتان ڤد غالبن ایت ستڠه در ڤد سڠل روڠ
مسیلة سڤرت بهو د نایککن اوله اورغ یغ هلت کانق۲ اتو اورغ ڠیل
اتس بناتغ یغ تیاد داڤت سڤرت کدوان ایت مملهار دي لاڠ دغن
تیاد اذن ولین اتو د چوچق اوله سؤورغ اکن بناتغ ایت دغن تیاد اذن
اورغ یغ سرتان مك بناس دغن دي سوات نسچاي اداله ضمان ایت
ڤد دو مسیلة این اتس اورغ یغ هلت دان اورغ یغ مپوچق مك انیله
حکم بارغ یغ د بنساکن اوله بناتغ سرت سؤورغ ادڤون جك اد بناتغ
ایت دغن سندرین مك د بنساکنن ڤرهمائن سؤورغ اتو لاینن نسچاي
تیاد ضمان اتس یغ امڤون بناتغ ایت جك تیاد اي تقصیر ڤد منمبتکن
اتو مملهراکن دي اتو جك تقصیر یغ امڤون ڤرهمائن ڤد منولقکندي
اتو د بیرکنن ڤنت ڤاکرن تربوك اڤمان سوال جك برتان سؤورغ اڤ
حکم اڤبیل اه بك سؤورغ کوچغ مك د بنساکنن اڠکس اتو مکانن
سؤورغ اداکه واجب اتس یغ امڤون ایت ضمان اتو تیاد جواب جك
اد ڤکرجائن ایت سرت کتهون در ڤدان دهول در ڤد دمکین ایت دغن
دو کال اتو لبه نسچاي د ضمان اوله یغ امڤون دي دان جك تیاد
سوده کتهون ڤکرجائن دهول دمکین ایت نسچاي تیاد د ضمان بارغ یغ

د بنساكن كارن عادة مانشي ايت اداله اي سنتياس مملهراكن اكن مكاننن در ڤد كوچڠ تياد عادتن منمبتكن كوچڠ سوال جك برتان سئورڠ اداكه هارس ممونه كوچڠ يڠ برعادة اي كڤد دمكين ايت اتو تياد جواب تياد هارس ممونهدي ملاينكن ڤد كتيك اي ممبنساكن ايت جو ايتڤون جك تياد داڤت منولكن دي دڠن تياد ممونهدي جو سوال جك برتان سئورڠ اڤ حكم اڤبيل د تركڤ اوله بناتڠ سئورڠ اكن بناتڠ سئورڠ يڠ لاين اداكه اي د ضمان اوله يڠ امڤون يڠ منركڤ ايت اتو تياد جواب يهو د ضمانن اكندي اڤبيل اد ڤراڠي بناتڠن ايت منركڤ ڤد حال د كتهوين اكندي لاڠ د لڤسكنن اكندي اتو تقصير اي ڤد منمبتكن دي*

باب يڠ كتيڠ ڤوله سمبيلن*

حكم ڤرڠ سَبِيل ارتين ملاون سڠل كافر حربي*

اداله د واجبكن شرع اكن ڤرڠ سبيل ايت اتس اورڠ اسلام اڤبيل اد سڠل كافر ايت دالم نڠري مريكئيت ڤد تيڤ٢ تاهن جك دڠن سكال ستاهن سكالڤون هان سن واجب اي اتس تيڤ٢ اسلام لاك٢ مردهيك لاڠ كواس لاين در ڤد كانق٢ دان اورڠ ڠيل دان فقير جو سوال جك برتان سئورڠ اداكه هارس بڠ سئورڠ برلاير كارن هندقله ڤرڠ سبيل دڠن تياد اذن اورڠ برڤيوتڠ كڤدان اتو تياد جواب حرام بڠين برلاير كارن هندقله ڤرڠ سبيل اتو لاينن ڤون اڤبيل اد هوتڠن ايت تونى جو

سام اد يڠ تمڤت برهوتڠ ايت كافر اتو اسلام ملك جك د ڬنتيكنڽ
اورڠ يڠ ممباير دي در ڤد ارتان نسچاي تياد حرام بڬين يڠ دمكين
ايت دان حرام ڤول بڵك انق ڤرڠ دڠن تياد اذن اصلڽ يعني ايب
بڤان يڠ اسلام دان جك تركاتس سكالڤون برسلاهن دڠن اصلڽ يڠ كافر
ملك تياد واجب اتس انق منت اذن در ڤدان سبرمول جك ماسق
سڬل كافر ايت كڤد سوات نڬري كيت نسچاي ترتنتوله واجب ڤرڠ
ايت اتس سڬل ايس بڬري يڠ د دتاڠي ايت دان يڠ ديم بركليلڠ
دي سكير٢ ڤرجلانن سهاري جاوهڽ دان اداله واجبڽ ايت هڤڵك اتس
فقير دان انق اورڠ دان اورڠ برهوتڠ دان سهاي اورڠ جك دڠن تياد
اذن سكالڤون سوال جك برتان سڠورڠ اداكه هارس ڤرڠ سبيل ايت
دڠن تياد اذن در ڤد امام اتو تياد جواب هارس بڵك كيت ڤرڠ تتاڤ
اڤبيل تياد دڠن اذن در ڤد امام نسچاي مكروه ڤرڠ ايت كارن امام
ايت اداله اي ترلبه تاه اكن مصلحة ڤد يڠ دمكين ايت برمول هارس
بڵك امام ايت ممنت تلوڠن در ڤد سڬل كافر يڠ لاين در ڤد موسو
ايت اتس مريكئيت ايتڤون دڠن شرط اڤبيل اد كڤرچياءن اي لاڵك
دڠن سكير٢ داڤت كيت ملاون اكن موسو ايت برمول هارس بڵك
كيت ممونه برڠسياڤ لاك٢ در ڤد كافر حربي سام اد اي ڤنديت
اتو اورڠ توه دان جكلو تياد مريكئيت ڤاتت ڤرڠ دان تياد بڬين بچار
سكالڤون ملاينكن اتوس ملك تياد هارس ممونه دي دان هارس ڤول
بڵك كيت ممونه كانق٢ دان اورڠ ڬيل دان ڤرمڤون اڤبيل مريكئيت
سام٢ ممراڠي ملك جك تياد دمكين ايت نسچاي حرام ممونه سڬل

يڠ ترسبت ايت سوال جك برتان سُورڠ اڤبيل سوده كيت تاون
مريكئيت دان سڬل كانق٢ مريكئيت دان سڬل استرين اڤ حكم
مريكئيت دان يڠ د هارسكن شرع بڬ كيت ڤد سكلين ايت جواب
ادڤون حكم سڬل كانق٢ مريكئيت دان سڬل استرين اڤبيل سوده كيت
تاون نسچاي جاد سهياله سكلين ايت دڠن سام٢ اي د تاون اوله اسلام
دان ادڤون سڬل لاك٢ يڠ عاقل بالغ در ڤد مريكئيت اڤبيل سوده كيت
تاون اكن مريكئيت ملك هندقله د ڤربوت اوله امام دالمن يڠ ترلبه
بايك بڬ اورڠ اسلام دڠن بچران اد كلان دڠن ممونه دي دان اد
كلان دڠن ملڤسكن دي دڠن تياد عوض دان اد كلان دڠن ملڤسكن دي
دڠن شرط ملڤسكن اورڠ يڠ د تاون مريكئيت در ڤد كيت اتو ممبري
ارت اكن كيت دان اد كلان دڠن منجديكن دي سهاي برمول جك
ماسق اسلام اي كمدين در ڤد ترتاون نسچاي ترڤلهراله دارهن در ڤد
بونه دان تڠكل لاڬ خيار بڬ امام ايت ڤد تيڬ ڤركار در ڤد امڤت
يڠ تله ترسبت ايت برمول جك اسلام اي دهول در ڤد ترتاونله نسچاي
ترڤلهراله دارهن در ڤد بونه دان ترڤلهراله ڤول سڬل فرعن يڠ مردهيك يڠ
كچل دان يڠ ڬيل در ڤد د تاون تياد استرين ملك اڤبيل كيت تاونله
استرين ملك كيت ڤرسهياله دي نسچاي ڤوتسله نكاحن دڠن سوامين
برمول هارس. بڬ امام ممبري سنتوس در ڤد ڤرڠ كڤد سڬل كافر
حربي دڠن تيڬ باڬي عقد يعني عقد امان دان عقد جِزْيَة دان
هُدْنَة*

باب يڠ كامڠت ڤولهٔ*

ادب قاضي يعني مندريكن حكم دان لاينڽ*

برمول ثابت مندريكن قاضي در ڤد امام دڠن دو اورڠ شكس يڠ كلور كدوان برسام۲ دڠندي كڤد نڬري تمڠت د ولايتكن قاضي دالمڽ اتو دڠن مشهور ڤد سڬل مانشي مك تياد ثابت اي دڠن سمات۲ سورة كارن سورة ايت داڤت براوبه تتاڤ سنة بهو د سورتكن اوله يڠ مندريكن دي بڬين سوات سورة يڠ مڽتاكن بهو اي منجديكن دي قاضي دان مڽتاكن باڠ يڠ برڬهندق اي كڤدان ڤد تمڠت ايت كمدين در ڤد ماسڠڽ ڤد تمڠت ولايتڽ مك د امبلڽ جور تولس دڠن شرط بهو اد اي عادل لاڬ لاك۲ يڠ مردهيك يڠ تاه اكن سڬل شرط ڤرجباتنڽ دان سنه ڤول بهو د امبل اوله قاضي ايت دو اورڠ جور بهاس در ڤد جنس اورڠ يڠ ڤاتت اكن شكس دان هندقله ڤول د امبلڽ دو اورڠ يڠ ممرڤساي عدالة سڬل شكس دان د امبلڽ ڤول اورڠ يڠ مموكل دان تمڠت ممنجراكن دان تمڠت كددوكن يڠ لوس لاڬ پات سڤاي بوله سڬل مانشي مڠهادڤ دي برحكم برمول مكروه بڬين مڠحكمكن ڤد كتيك اماره اتو لاڤر اتو دهاڬ دان ساكت دان تاكت دان دكچت دان سكچت دان حرام بڬين منريم هدية در ڤد اورڠ يڠ براچار كڤدان دان اڤبيل د تريمان هدية در ڤد اورڠ يڠ لاين در ڤد يڠ ترسبت ايت نسچاي سنة بڬين ممبالس دي اتو مڠمبليكن دي اتو منجديكندي دالم ارت بيت المال*

فائدة ڤد مڽتاكن حكم منورنكن قاضي در ڤد جباتنڽ سڤاي تاه كيت

ماس لولس حكمن دان تيدان برمول جكلو ڠيل اي اتو ڤيتم اڤمان
نسچاي تورنله اي در ڤد جباتنن ملك تتكال ايت تياد لولس حكمن
ملك جك كمبال اي كڤد صفتن يڠ دهول ايت نسچاي تياد جو
كمبليله كڤدان جباتن ايت ملاينكن دڠن مملاي مندريكن دي سبرمول
هارس بڽك قاضي ايت منورنكن درين دان هارس ڤول بڽك امام منورنكن
دي سبب د ڤراوله ڤدان چدرا ايت ڤد دو مسيلة اين دان دمكين
لاڽك هارس بڠين منورنكن دي كارن مصلحة سڤرت منديمكن فتنة سام
اد د تورنكن ايت دڠن ڠنت يڠ سڤرتين اتو دڠن يڠ كورڠ در ڤدان
شهدان تياد د حكمكن تورن قاضي ايت سبلم سمڤي كڤدان خبر تورنن
ادڤون قاضي ايت ملك هارس بڠين مندريكن ڠنتين دڠن تياد سوات
يڠ مڤواجبكندي ادڤون ڠنت قاضي ايت نسچاي تورن اي سبب
تورن قاضي سام اد اي دڠن مات اتو لاينن برسلاهن دڠن يڠ ممرنتهكن
ارت انق يتيم اتو وقف ملك تياد اي تورن دڠن سبب ايت دان
تياد ڤول تورن دڠن يڠ دمكين ايت ڠنت يڠ د سورهكن اوله امام
منجديكندي ڠنت در ڤدان سوال جك برتان سڠورڠ اداكه تورن قاضي
اتو ڤڤليم ايت دڠن تورن امام در ڤد ولايتن اتو تياد جواب تياد تورن
كدوان دڠن تورن امام سام اد تورن امام ايت دڠن مات اتو لاينن
سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حكم اڤبيل د دعوي اوله سڠورڠ اتس يڠ
مڤحكمكن دي انياي ڤد حكمن اداكه د دڠركن دعوان ڤد يڠ دمكين
ايت اتو تياد جواب تياد د دڠركن دعوان ملاينكن دڠن شكس دان
تياد د سمڤاهي اكندي ڤون اڤبيل اد يڠ مڤحكمكن دي ايت اورڠ

كڤرچيائن دان جلك تياد دمكين ايت نسچاي د سمڤاهي اكندي دان
اداله سڤرت حكم اورڠ يڠ لاين در ڤد كدوان ملك انيله حكم قاضي ڤد
فيهق منورنكندي*

سوال جلك برتان سؤرڠ اداكه هارس بڽك قاضي ايت مڤحكمكن سؤرڠ
ڤد ڤكرجائن يڠ برسلاهن دڠن علمون سڤرت بهو د كتهوين يڠ مندعوي
ايت دست ڤد دعوان اتو تياد جواب تياد هارس بڽين مڤحكمكن
ڤد حال برسلاهن دڠن علمون دان جكلو د دريكن اوله يڠ مندعوي ايت
شكس سكالڤون ملك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو نايك شكس دو اورڠ
ڤد مڤتاكن سؤرڠ سهاي اورڠ اتو دالم نكاح سؤرڠ اتو اكن سوات ملك
بڽك سؤرڠ ڤد حال اداله قاضي ايت تاه اكندي بهو اي مردهيك
دان تياد دالم نكاح سؤرڠ دان تياد ملك بڽك سؤرڠ ملك تياد هارس
بڽك قاضي ايت مڤحكمكن دڠن دو شكس يڠ ترسبت ايت دان
تياد هارس ڤول بڽين ڤد تيڽك مسيلة اين مڤحكمكن دڠن علمون ايت
كارن اي برلوانن دڠن شكس يڠ مندعوي ايت سوال جلك برتان
سؤرڠ اداكه هارس بڽك قاضي مڤحكمكن دڠن علمون دڠن تياد شكس
اتو تياد جواب هارس بڽين مڤحكمكن دڠن علمون ارتين دڠن سڤكان
يڠ تڠه يڠ هارس بڽين نايك شكس دڠندي ڤد حالن برڤڠڠ كڤدان
ملاينكن ڤد سڠل حد الله ملك روڤ مسيلة اين سڤرت بهو د ليهتن يڠ
د دعواي ايت مڤؤتڠ سوات در ڤد يڠ مندعوي اتو د دڠرن يڠ د دعواي
ايت اقراركن اكندي كمدين ملك منكر يڠ د دعواي اكن ڤكرجائن ايت
ملك هارس بڽك قاضي ايت مڤحكمكن كدوان سڤرت ڤد ڤڠتهوننن بهو

سوات ايت ثابت اتس يڠ د دعواي دڠن تياد برکهندق کڠد مندريکن
شکس برمول شرط مڠحکمکن دڠن ڠڠتهون ايت هندقله د پتاکنن اکندي
دڠن کتان بڬ يڠ د دعواي تله ککتهوي ثابت بڬ يڠ مندعوي اتسم
يڠ د دعوان ايت مك کحکمکنله اتسم دڠن ڠڠتهونك مك تتکال ايت
ثابتله سوات ايت اتس يڠ د دعواي مك جك تياد د پتاکنن سڠرت
يڠ دمکين ايت نسچاي تياد لولس حکمن دان لاکڠول هندقله بهو اد
حَکَم ايت ظاهر تَقْوان دان وَرَعان مك اڤبيل د ڤراوله دو شرط يڠ
ترسبت ايت نسچاي هارسله بڬين مڠحکمکن دڠن علمون ملاينکن
ڤد حد الله تعالي سڠرت حد زنا اڤمان سوال جك برتان سُورڠ اداکه
هارس بڬ قاضي ايت مڠحکمکن بڬ درين اتو تياد جواب تياد
هارس بڬين مڠحکمکن بڬ درين سکال٢ دان تياد بڬ اصلن دان
فرعن دان سڤاي بڬ تيڤ٢ مريکئيت سکلين دان اورڠ يڠ برسکوتو
دڠن تيڤ٢ مريکئيت دان اداله يڠ مڠحکمکن بڬ تيڤ٢ مريکئيت
لاين در ڤد قاضي ايت امام اتو قاضي يڠ لاين سوال جك برتان سُورڠ
اڤبيل د حکمکن اوله حَکَم اکن سُورڠ کمدين مك پات حکمن ايت
ترساله اداکه حکمن ايت صح اتو تياد جواب اڤبيل پات حکمن ترساله
نسچاي اداله ڤکرجاءن ايت سُوله٢ بلمڤي اي د حکمکن مك تتکال
ايت هندقله د حکمکن ڤول اکندي*

برمول ڤد دعوي سُورڠ اکن عين يڠ ترتنت اتس سُورڠ نسچاي
واجبله مڠحاضرکن بارڠ يڠ موده مڠحاضرکن دي سڤاي د دعوان اکندي
دان سڤاي نايك شکس شکس ايت اکن عين ايت دان جك تياد

داڤت مڤحاضرکندي نسچاي تياد د دڠرکن شکس ڤد مسيلة اين
ملاينکن دڠن منصفتکن دي جو مك اڤبيل واجبله مڤحاضرکن دي
مك د کات اوله يڠ د دعواي تياد ڤد تاڠنك عين سڤرت صفة يڠ دالم
دعوي ايت نسچاي د بنرکن اي دڠن سمڤهن مك کمدين در ڤد
برسمڤه ايت هارس ڤول بڵك يڠ مندعوي دعوي قيمتن کارن بوله
جاد بهو عين ايت لنڤڤ ڤد تاڠنن مك جك تياد ماو يڠ د دعواي
ايت برسمڤه مك برسمڤهله يڠ مندعوي اتو د دريکنن شکس نسچاي
د براتي يڠ د دعواي اتس مڤحاضرکن دي سڤاي نايك شکس شکس
ايت اکندي دان د ڤنجراکن اي اتسن دان تياد هارس ملڤسکن دي
ملاينکن دڠن مڤحاضرکن دي اتو دڠن مندعوي دي سوده لنڤڤ سرت
دڠن برسمڤه مك تتکال ايت د امبلپاله در ڤدان قيمة اتو مثل دان
د تريم دعوان لنڤڤ د سين جکلو برلوانن دڠن کتان يڠ ڤرتام ايت
سکالڤون کارن ضرورتن سڤڠڤڤون دمکين جکلو د ڤرهوبڤکنن لنڤڤن ايت
کڤد فيهق يڠ ظاهر نسچاي د تنتت در ڤدان شکس اکن بهو فيهق يڠ
دمکين ايت ثابت کمدين مك برسمڤه اي اتس بهو عين ايت لنڤڤ
دڠن دي سڤرت حکم ڤد وديعة سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ
مرمڤس سوات در ڤد سؤرڠ اتو ممبريکن اي سوات اکندي سڤاي
د جوالن بڠين کمدين مك شك يڠ امڤون ارت ايت اداکه ارت
ايت باڤي اتو تياد مك کتان بهو کدعوي اتس سانو ايت دمکين مك
لازم اتسن مڤمبليکن دي اڤبيل اد اي باڤي اتو ڠنتين اڤبيل اي سوده
لنڤڤ اتو هرڠان اڤبيل اي سوده ترجوال اداکه د دڠرکن دعوان سڤرت

يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب د دڠركن دعوان سڤرت دمكين ايت
جلك اد اي دڠن شك سكالڤون كارن اد دالمن ضرورة ملك اڤبيل
اقرار اي اكن شيء ايت نسچاي تيداله كات دالمن دان جلك منكر
اي اكندي نسچاي برسمڤهله اي اكن بهو تياد لازم اتسن مڠمبليكن
دي دان تياد مڠمبليكن كنتين دان تياد مڠمبليكن هرڬان ڤون ملك
جلك تياد ماو اي برسمڤه نسچاي برسمڤه يڠ مندعوي ملك مڠمبل
اي قيمتن برمول واجب اتس قاضي ايت مڽماكن كدوا يڠ برحكم
ايت ڤد فيهق مملياكن كدوان دان جكلو برسلاهن كدوان ڤد ڤڠكتن
سكالڤون تتاڤ هارس بك قاضي منڠكيكن اسلام اتس كافر ڤد تمڤت
كددوكنن دان لاينن در ڤد سكل فيهق مملياكندي سبرمول اڤبيل حاضرله
كدوان نسچاي ديملة قاضي ايت هڠك بردعوي جواب كدوان ايت
اتو د كتان بڽيكنله برڠسياڤ مندعوي در ڤد كام كدو ملك اڤبيل بردعوي
سورڠ در ڤد كدوان نسچاي هارس بكين منتت جواب در ڤد يڠ
د دعواي ملك اڤبيل اقرار اي اكن دعوي ايت نسچاي ثابتله حق
اتسن دان جلك منكر اي اكن دي اتو ديم اي نسچاي د كتان بك
يڠ مندعوي اداكه بكيم شكس ملك جلك د كتان اد بكيك شكس
تتاڤ ككهنداكي مڽورهدي برسمڤه نسچاي د ڤركننكن كتان كارن مدهن
ماو اي اقرار سبب د سوره برسمڤه ايت ملك اڤبيل برسمڤهله اي
كمدين ملك د دريكن يڠ مندعوي شكس نسچاي پتاله دستان انيله
غرض يڠ مندعوي ڤد مڽوره برسمڤه دان جلك د كتان تياد بكيك شكس
سرت د كتان ڤول تياد حاضر دان تياد غايب ڤون اتو د كتان تيڤ

شكس يڠ كدريكن اتس انيله كمدين ملك د دريكنن شكس دان جكلو
كمدين در ڤد برسمڤه يڠ د دعواي ايت سكالڤون نسچاي د تريم جو
شكسين كارن تتكال ايت مدهن تياد اي مڠنل بهو اد بڬين شكس
كمدين ملك تاه اي اكندي برمول برڠسياڤ نايك شكس ڤد هداڤن
قاضي ڤد حالن تاه اكن حال شكس ايت ڤد فيهق عادلن اتو فاسقن
نسچاي د كرجاكنن سڤرت ڤڠتهونن اكندي دان جلك تياد اي تاه اكن
حالن نسچاي واجب اتسن منتعديلكن يعني ممرقساي عادلن دان
تيدان*

فايدة ڤد مڽتاكن كبتڤاءن مڠحكمكن اتس اورڠ يڠ غايب در ڤد نڬري
اتو غايب در ڤد مجلس سام اد ايت دڠن عذر اتو تياد برمول هارس
مڠحكمكن اتسن ڤد يڠ لاين در ڤد عقوبة الله تعالي ايتڤون جلك اد
بڬ يڠ مندعوي ايت شكس ڤد حال تياد د كتان اداله يڠ غايب
ايت اقرار اكندي هان د كتان ڤد دعوان ايت اداله اي منكر اكن
دي ملك تتكال ايت هارس بڬ قاضي مڠحكمكن سرت مندريكن
سورڠ اكن كنتي يڠ غايب سڤاي منكر اي اكن دعوي ايت دان
واجب مڽمڤاهي يڠ مندعوي دڠن سمڤه إسْتِظْهارْ كمدين در ڤد بردير
شكسين اكن بهو حق ايت اداله اي ثابت اتس يڠ غايب دان لازم
اتسن ممبريكن دي ملك اداله فايدة مڽمڤاهي دي ايت سڤاي
مملهراكن بڬ يڠ غايب كارن جكلو اد اي حاضر مدهن د دعوان
سوات يڠ ملڤسكندي در ڤد دعوي ايت ايتڤون اڤبيل تياد اد غايب
ايت اورڠ يڠ اڠكن در ڤد حاضر سبب تياد ماو كلور در ڤد رومهن

اتو دڠن عذر يڠ تياد ڤاتت ملك اداله حكم ايت ڤد فيهق واجب
مڽمڤاهي يڠ مندعوي سڤرت حكم دعوي اتس كانق ٢ اتو اورڠ ڬيل
اتو ڤيتم اڤمان ملك واجب اتس قاضي مڽمڤاهي يڠ مندعوي كمدين
در ڤد بردير شكسين برمول جكلو د دعوي اوله وكيل سؤرڠ اتس يڠ
غايب دڠن سڬل شرط يڠ تله ترسبت ايت نسچاي تياد واجب
اتس قاضي مڽمڤاهي وكيل ڤد دمكين ايت كارن وكيل ايت تياد اي
برسمڤه دڠن سمڤه استظهار دڠن سوات حال جو ڤون شهدان اڤبيل ثابتله
اتس يڠ غايب ايت ارت بڬ يڠ مندعوي دڠن حكم حاكم ڤد حال
اد بڬ يڠ غايب ايت ارت حاضر نسچاي د بايرله اي در ڤدان
ملك جلك بلمڤيلاڬ د حكمكن اكندي اتو تياد اد بڬين ارت يڠ حاضر
ملك دالمن اد بچار ملك جلك د ڤنتاي اوله يڠ مندعوي در ڤد حاكم
مڽمڤيكن ڤكرجاءن ايت كڤد قاضي نڬري يڠ غايب نسچاي د سمڤيكنله
ڤكرجاءن ايت كڤدان دڠن دو اورڠ شكس يڠ عادل اد كلان يڠ د سمڤيكنن
ايت اكن سوده ڤوتس حكم سڤاي د كلوركنن ارت در ڤد يڠ غايب
اتو سوده د دڠركنن شكس يڠ مندعوي سڤاي د حكمكن اتسن سرت
د كلوركن ارت در ڤدان دان هندقله د نماي اوله قاضي ايت شكسين
جلك بلمڤي د تعديلكنن اكندي دان جلك سوده د تعديلكنن اكندي
نسچاي هارس بڬين منڤڬلكن منماي دي دان سنة ڤول مڽورهكن
سرت شكس سورڠ يڠ اكن مڽمڤاهي اورڠ يڠ غايب ايت سوال جلك
برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل د تنتت اوله سؤرڠ در ڤد قاضي مڤحاضركن
اورڠ يڠ غايب اداكه واجب اتس قاضي ايت مڤحاضركندي اتو تياد

جواب جك اد يڠ غايُب ايت ڤد بوكن تمڤت ولايتن ڤد حال اد
د سان قاضي اتو ڬنتين نسچاي تياد واجب اتسن مڠحاضركندي هان
د دڠركنن شكس اتسن كمدين مك د كيرمكنن سورة كڤد قاضي نڬري
يڠ غايُب ايت اتو كڤد ڬنتين مك جك اد يڠ غايُب ايت ڤد
تمڤت ولايتن اتو ڤد بوكن تمڤت ولايتن ڤد حال تياد اد دسان قاضي
اتو ڬنتين نسچاي واجب اتسن مڠحاضركن دي ملاينكن جك اد يڠ
غايُب ايت ڤد تمڤت يڠ ترجاوه در ڤد ڤرجلانن سهاري ادڤون مڠحاضركن
دي ايت اداله اي دڠن مڠيرمكن سورة در ڤد قاضي كڤدان دان جكلو
اڠكن اي در ڤد حاضر دڠن مڠيرمكن ايت دڠن تياد عذر نسچاي
د حاضركن اي دڠن سروهن قاضي مك جك اڠكن جو اي داتڠ دڠن
يڠ دمكين ايت مك دڠن سبد راج مك د تعزيركن اكندي دڠن
سكير٢ ڤاتتن دان بييان ايت اتسن مك جك اد اڠكنن ايت كارن
عذر سڠرت ساكت اڤمان نسچاي د وكيلكنن اكن سُورڠ يڠ مڠڬنتيكن
دي ڤد برسوال جواب اتو د سورهكن اوله قاضي كڤدان سُورڠ اكن
ڬنتين ڤد مڠحكمكن دي مك جك واجب مڽمڤاهي دي ڤد مسيلة
يڠ ڤرتام ايت نسچاي د سورهكن اوله قاضي سُورڠ كڤدان يڠ اكن
مڽمڤاهي دي*

باب يڠ كامڤت ڤوله سات*

حكم قسمة*

ادڤون قسمة ايت ارتين ممبهاڬ بارڠ يڠ برسكوتو دالمن يائيت ممبداكن بهڬين ستڠه اورڠ برسكوتو در ڤد ستڠهن برمول ترڬادڠ اد يڠ ممبهاڬ ايت سڬل اورڠ برسكوتو سنديري اتو اورڠ يڠ د دريكن مريكئيت اتو يڠ د دريكن اوله امام ڤد يڠ دمكين ايت دان د شرطكن ڤد يڠ د دريكن ايت بهو اد اي مردهيك لاڬ عادل لاڬ تاه اي مڠمڤو ڤكرجاڽ ايت دڠن سڤاتتن مك جك اد ارت قسمة ايت در ڤد جنس يڠ د قيمة نسچاي واجبله دالمن دو اورڠ يڠ ممبهاڬ دان هارس ڤول بڬ يڠ د دريكن اوله امام ايت مڠعملكن دالمن دڠن كات دو اورڠ يڠ عادل يڠ مڤقيمة ارت يڠ جنس د قيمة دان د بهڬيڤاله ارت ايت دڠن سندرين برمول اورڠ يڠ ممبهاڬ يڠ د دريكن اوله امام اداله سڬل بييان كڤد بيت المال مك جك تياد اد د سان بيت المال نسچاي اداله اوڤهن ايت اتس اورڠ يڠ برسكوتو دڠن سكير٢ نسبة بهڬينن برمول اداله ممبهاڬ ايت اتس تيڬ جالن ڤرتام ممبهاڬ دڠن سڬل سوكو يعني مڤوكو٢ كندي كدو دڠن مڤماكن ڤراليهنن دڠن قيمة كتيڬ دڠن مڠمبليكن ارت* ادڤون جك اد ارت ايت مثلي اتو رومه يڠ برسماڽ سڬل ڤراساهنن اتو تانه يڠ سام رات سڬل سكون نسچاي اداله ممبهاڬ دي ايت دڠن د سوكو٢كن دان د ڬڬاهي يڠ اڠڬن ممبهاڬ دي در ڤد اورڠ يڠ برسكوتو دالمن مك اڤبيل د بهاڬ اكندي نسچاي د سوكو٢كن اي دڠن د سوكت

اتو دڠن د تمبڠ اتو دڠن د بيلڠ اتو دڠن د هست دڠن سبيلڠ ڤراليهنن
اڤبيل اد ڤراليهن تيڤ٢ مريكئيت برسمائن جو كمدين ملك بربوڠ
اندي مريكئيت ملك جلك برسلاهن ڤراليهن مريكئيت سڤرت سئورڠ
ڤراليهنن نصف دان سئورڠ لاڠ ثلث دان سئورڠ لاڠ سدس اڤمان
نسچاي د سوكو٢كن اي دڠن سكورڠ٢ سوكو در ڤد يڠ ترسبت ايت
يعني ڤد مسيلة اين دڠن انم سوكو كمدين ملك د بوڠ اندي انتار تيڠ
يڠ برسكوتو ايت ملك هندقله د ڤلهار در ڤد منچريكن سوكو ڤراليهن تيڤ٢
سئورڠ در ڤد مريكئيت ادڤون جلك اد ارت ايت تانه يڠ برسلا٢هن
قيمة سڠل سكون نسچاي اداله ممبهاڠ دي ايت دڠن مپماكن ڤراليهن
دڠن قيمة دان د ڠڠاهي ڤول يڠ اڠكن در ڤد ممبهاڠ دي ملك جلك
اد تانه ايت برسكوتو دالمن دو اورڠ ڤد برستڠه ڤد حال اداله قيمة ثلث
تانه ايت سڤرت قيمة دو ثلثن نسچاي د جديكن ثلث ايت سبهاڠ
دان دو ثلث سبهاڠ ملك د بوڠ اندي انتار كدوان ادڤون جلك اد
ارت ايت تانه ڤد حال اداله سوات فيهق در ڤدان برايس ڤوهن كايو
دان تلاڠ يڠ تياد داڤت ممبهاڠ كدوان اڤمان نسچاي اداله ممبهاڠ
دي ايت دڠن مڠمبليكن هرڠ دان تياد هارس مڠڠاهي يڠ اڠكن
ايت ملك جلك برضا٢ن كدوان نسچاي د جديكن تانه ايت كڠد دو
سوكو كمدين ملك د بوڠ اندي انتار كدوان ملك برڠسياڠ جاته اندين
ڤد سوكو يڠ برايسي ڤوهن كايو اتو تلاڠ نسچاي د امبلپاله تانه ايت
سرت كمبليكن ستڠه هرڠ ڤوهن كايو اتو تلاڠ كڠد تولنن انيله كپتاءن
قسمة دڠن تيڠ جالن يڠ ترسبت ايت ملك يڠ ڤرتام ايت مپلسيكن

حق جو تياد حكم بيع دان يڠ دو كمدين ايت حكم بيع دان باڠ يڠ د بهاڬ اي دڠن سام رضا نسچاي واجب ڤول رضا كدوان اكن دي ايت كمدين در ڤد بوڠ اندي برمول جكلو اد ممبهاڬ ايت ممبري مضرة كڤد يڠ برسكوتو دالمن اتو كڤد سئورڠ در ڤد مريكئيت اتو بناس دڠن دي منفعة ارت ايت سڤرت اڤبيل اد ارت ايت انتن اتو كاين هالس اتو سومر اتو ڤڠكليڠن اڤمان نسچاي تياد هارس مڠڬاهي يڠ اڠكن در ڤد مريكئيت شهدان جك د امبل اورڠ دڠن مستحقن ستڠه ارت يڠ سوده د بهاڬ يڠ ترتنت ڤد حال تيداله سباڬين ڤد انتار يڠ تڠكل ايت نسچاي بطل قسمة ايت دان جك تياد دمكين ايت نسچاي بطلله دالمن تياد دالم يڠ تڠكل*

باب يڠ كامڤت ڤوله دو*

حكم سڠكل شكس*

برمول شرط شكس ايت بهو اد اي اسلام لاڬ مردهيك لاڬ عاقل بالغ لاڬ ممڤڽاي مروّة لاڬ تياد تهمة دالمن لاڬ تياد د حجركن اتسن سبب دڠونن ملك تياد د تريم شكس سڠكل يڠ برلوانن دڠن يڠ تله ترسبت ايت ادڤون ارت عدالة ايت منجاوهي تيڤ٢ دوس يڠ بسر دان منجاوهي تڠكل اتس دوس يڠ كچل دان مروة ايت ياءيت برڤراڠي يڠ سڤرتين ڤد مسان دان تمڤتن دان ادڤون ارت تهمة ايت ملك ياءيت مڠهيل منفعة اكن دير دان منولكن مضرة در ڤدان ملك تياد

د تريم شكس اورڠ يڠ دمكين ايت كارن سبد نبي صلعم تياد هارس
شكس اورڠ يڠ د تهمتكن دان تياد اورڠ يڠ سترو مك سبب اتوله د تولقكن
شكس سئورڠ بڬ همبان دان بڬ اورڠ يڠ برهوتڠ كڠدان يڠ سوده
مات اتويڠ سوده د حجركن اتسن سبب مفلسن دان دمكينلاڬ د تولقكن
شكس سئورڠ اكن يڠ اي وكيل دالمن دان اكن لڠس اورڠ يڠ د اكوين
دان اكن لوك يڠ د وارثين دهول در ڤد سمبهن دان د تولقكن ڤول شكس
سئورڠ بڬ اصلن دان فرعن دان تياد د تولقكن شكسين اتس كدوان
اكن سوات دان تياد ڤول د تولقكن شكس بڬ سوامي اتو استري اتو
سودار اتو تولن كارن كتيداءن تهمة دالمن اتو سديكتن جو سوال جك
برتان سئورڠ اداكه د تريم نايك شكس در ڤد سترو سئورڠ اتسن اتو تياد
جواب تياد د تريم شكسين اتسن هان سن د تريم شكس در ڤد انق
سترو كارن تياد لازم اڤبيل برسترو باڠ ايت برسترو انق ڤول سوال جك
برتان سئورڠ اداكه د تريم نايك شكس سئورڠ سبلم د تنتت اكندي
نايك شكس اتو تياد جواب تياد د تريم نايك شكسين ايت كارن اداله
تهمة ڤد ڤكرجاءن ايت ملاينكن ڤد نايك شكس كارن الله تعالي دان
هارڠ اكن ڤهال مك د تريم شكسين ڤد يڠ دمكين ايت ايتڤون ڤد
حق الله تعالي اتو ڤد يڠ بڬين دالمن حق يڠ تڬه جو مك روڠ مسيلة
يڠ ڤرتام ايت سڤرت بهو نايك شكس اي اتس سئورڠ منڠكلكن سمبهيڠ
اتو منڠكلكن ڤواس دان روڠ مسيلة يڠ كدو ايت سڤرت بهو نايك
شكس اي اتس سئورڠ سوده طلاق دڠن استرين اتو سوده ممردهيكاكن
سبيان اتو نسبة بڬ سئورڠ اتو سوده ممعافكن سئورڠ در ڤد قصاص اتو

سوده لال عدة سؤرغ اتو بلم ملك د تريم شكسين ڤد دو مسيلة يڠ ترسبت
ايت ادڤون ڤد حق مانشي سڤرت قصاص دان حد قذف دان بنياڠ
ملك تياد د تريم دالمن شكسين يڠ دمكين ايت سوال جك برتان
سؤرغ اڤبيل تياد د تريم شكس دڠن تياد د تنتت بتاڤ ڤول حكم
جك نايك شكس ڤول مريكئيت كمدين در ڤد د تنتت اوله يڠ
امڤون دعوي اكندي نايك شكس اداكه د تريم شكسين يڠ كمدين ايت
اتو تياد جواب اڤبيل د الاڠين نايك شكس كمدين در ڤد تنتت يڠ
مندعوي نسچاي د تريم شكسين سوال جك برتان سؤرغ اڤبيل اورغ
يڠ فاسق اتو يڠ هيلڠ مروتن توبة اي كمدين ملك نايك شكس اي
اداكه د تريم شكسين اتو تياد جواب د تريم شكسين كمدين در ڤد توبتن
سكير٢ ستاهن لمان دان د شرطكن ڤد توبة يڠ صح ايت بهو پات ڤد
سڠكل مانشي سسلن اتس مڤرجاكن ڤكرجاءن يڠ حرام لاڠ منڠكلكندي
ايت سرت برنية تياد كمبال كڤدان دان لاڠ مڠمبليكن حق مانشي
كڤد يڠ امڤون*

فايدة ڤد مپتاكن يڠ د شرطكن دالمن شكس سڠكل لاك٢ دان يڠ تياد
د شرطكن دالمن دان بيلڠن برمول تياد ممداي اكن شكس سؤرغ لاك٢
ڤد سوات حال جو ڤون دان د شرطكن شكس ڤد باڠ يڠ سڤرت زنا
ايت دڠن امڤت اورغ لاك٢ دان د شرطكن ڤول شكس اكن ارت اتو
يڠ د قصد دڠن دي ارت سڤرت ڤد بنياڠ اتو فسخ بيع اتو ضمان
اتو خيار دڠن دو اورغ لاك٢ اتو سؤرغ لاك٢ سرت دو اورغ ڤرمڤون
دان د شرطكن اكن شكس ڤد يڠ مڤواجبكن عقوبة بڠ الله اتو بڠ

مانشي دان اكن باڠ يڠ پات اي بڬ سڬل لاك ٢ ڤد غالبڽ سڤرت
نكاح دان طلاق دان اقراركن باڠ يڠ سڤرت زنا دان اكن مات سڎڠ
اتو بروكيل اتو بروصية اتو شكس اتس شكس سڎڠ دڠن دو اوڠ
لاك ٢ ملك باڠ يڠ تياد د ليڤت اوله سڬل لاك ٢ ڤد غالبڽ سڤرت
بكر ڤرمڤون دان برانقڽ دان حيضڽ دان عيب ڤرمڤون يڠ د دالم كايڠڽ
دڠن دو اوڠ لاك ٢ اتو دڠن سڎڠ لاك ٢ سرت دو اوڠ ڤرمڤون اتو
دڠن امڤت اوڠ ڤرمڤون سبرمول تياد ثابت سوات دڠن شكس سڎڠ
لاك ٢ سرت دڠن سمڤه يڠ مندعوي ملاينكن ڤد ارت اتو ڤد يڠ د قصد
دڠن دي ارت جو دان تياد ثابت سوات ڤد حكم شرع دڠن شكس
سڎڠ ڤرمڤون سرت دڠن سمڤه يڠ مندعوي سوال جك برتان سڎڠ
اڤبيل ثابتله سوات ايت دڠن شكس سڎڠ لاك ٢ سرت دڠن سمڤه
يڠ مندعوي مك بتاڤ ڤري سمڤهڽ اداكه واجب اتس يڠ مندعوي
ايت مڽبتكن شكسيڽ ڤد سمڤهڽ ايت اتو تياد جواب واجب اتسڽ
مڽبتكن بنرڽ سڤرت بهو د كتانڽ ڤد سمڤهڽ ايت دم الله بهو سڽ شكسيك
بنر اي دان بهو سڽ اك مستحق بڬ دمكين تتاڤ تياد اي د سوره
برسمڤه ملاينكن كمدين در ڤد نايك شكس شكسيڽ ايت دان كمدين
در ڤد منتعديلكن دي دان هارس بڬين منڠڬلكن در ڤد برسمڤه كمدين
در ڤد نايك شكس شكسيڽ سرت مڽمڤاهي لاونڽ مك اڤبيل برسمڤهله
لاونڽ ايت نسچاي ڬوڬرله دعوانڽ دان جك اڠڬن لاونڽ ايت در ڤد
برسمڤه مك هارس بڬين برسمڤه دڠن سمڤه يڠ د ڤولڠكن سڤرت هارس
بڬين دمكين ايت ڤد ڤرتمانڽ دان ثابتله دعوانڽ سوال جك برتان سڎڠ

اڤ حكم اڤبيل د دعوي اوله سڠل وارث حق مريكئيت ملك د دريكنڽ
شكس سئورڠ سرت برسمڤه ستڤه در ڤد مريكئيت اتس سكلين ارت
ايت اداكه د سكتوي يڠ تياد برسمڤه ايت اكن يڠ برسمڤه ڤد بهڠينڽ
اتو تياد جواب تياد هارس د سكتوي اكندي كارن جكلو دمكين ايت
نسچاي مملككنله سئورڠ دڠن سمڤه سئورڠ يڠ لاين ملك يڠ دمكين
ايت تياد هارس ڤد حكم شرع ملك دڠن كات اين نسچاي بطلله حق
اورڠ يڠ حاضر يڠ عاقل بالغ اڤبيل تياد اي ماو برسمڤه هڠك جكلو
مات اي نسچاي تيداله دافت وارثڽ برسمڤه اكن ڠنتين*

برمول د شرطكن ڤد شكس اكن ڤربواتن سڤرت بربوت زنا دان مرمڤس
دان برانق ايت بهو شكس ايت مليهت اكندي ملك تياد ممداي
دالمڽ دڠن منڠر دي در ڤد اورڠ يڠ لاين ملك د تريم شكس ڤد سكلين
ايت در ڤد اورڠ تولي دان د شرطكن ڤد شكس اكن كات سڤرت عقد
دان فسخ دان اقرار ايت بهو اد اي مليهت لاڠ منڠر ملك سبب
اتوله تياد د تريم شكس دالمڽ در ڤد اورڠ تولي دان تياد در ڤد يڠ بوت
ڤد سوات يڠ ڤاتت د ليهت ملاينكن جلك اقرار سئورڠ ڤد تلڠان اكن
طلاق اتو ممردهكاكن سهاي اتو اكن ارت بڠ سئورڠ يڠ معروف نمان
دان بڠسان دان جباتنڽ هڠك نايك شكس اي اتسڽ ڤد قاضي اتو
اداله جاد بتان ايت كمدين در ڤد منڠڠڠ شكس برمول هارس نايك
شكس ڤد نسبة دان مردهيك اورڠ دان متين دان ولايتڽ دان وقف دان
نكاح دڠن مشهور ڤكرجاڽ ايت ڤد سڠل مانشي يڠ سنتوس مريكئيت
در ڤد تهمة موافقة اتس بردست ملك تتكال ايت جديله ڤڠتهونڽ اتو

سڠك يڠ كرس دڠن خبر مريكئيت دان دمكينلاڬ هارس نايك
شكس اكن ملك سؤرڠ دڠن مشهور يڠ تله ترسبت ايت اتو دڠن
تصرف يڠ امڤون تاڠن سڤرت تصرف يڠ امڤون ملك ڤد ماس لنجت
دان تياد د شرطكن ڤد سڬل يڠ ترسبت ايت نايك شكس دڠن مليهت
اتو منڠر جو*

فائدة ڤد مڽتاكن حكم منڠڬڠ شكس دان مڽورتكن سوات سورة ڤد تيڤ ٢
تصريف يڠ د بڠساكن كڤد ارت اتو لاينن سڤرت نياڬ دان نكاح دان
طلاق دان اقرار برمول منڠڬڠ شكس دان مڽورتكن سوات سورة ڤد تيڤ ٢
تصرف يڠ ترسبت ايت فرض ملك اداله سبب واجبن ايت كارن
حاجة ڤد مڠڬڬباتكندي تتكال بربنته دان مملهراكن سڬل حق اورڠ دان
دمكين لاڬ مڽمڤرناكن شكس كهداڤن حاكم ايتڤون فرض اتس برڠسياڤ
د تنتت دڠن يڠ دمكين ايت ڤد حال تيداله بڬين عذر ادڤون اورڠ
يڠ اد بڬين عذر ايت ملك هندقله مڠمبل شكس اتس شكسين ايت
اتو د سورهكن اوله قاضي كڤدان اورڠ يڠ منڤركن دي ملك د تريم شكس
اتس شكس در ڤد اورڠ يڠ د تريم شكسين ڤد يڠ لاين در ڤد عقوبة بڬ
الله تعالي برمول د شرطكن ڤد نايك شكس اتس شكس سؤرڠ دڠن دو
اورڠ فرع بڬ تيڤ ٢ اصل دان د شرطكن ڤول عدالة فرع دان عدالة
اصل فائدة ڤد مڽتاكن حكم رجوع در ڤد شكس برمول اڤبيل رجوعله
شكس در ڤد شكسين دهول در ڤد ڤوتس حكم ايت نسچاي ترتڬهله
در ڤد مڠحكمكن دڠندي ملك جكلو اد رجوعن ايت كمدين در ڤد
ڤوتس حكم نسچاي تياد هارس ممبنساكن اكندي تتاڤ تياد هارس

مڤمڠرناكن عقوبتن دان جكلو اد عقوبة ايت بڬ مانشي سكالڠون سڠرت
زنا دان مينم توق دان قصاص دان حد قذف كارن اي ڬوكر دڠن
شبهة دان اداله رجوع ايت شبهة برسلاهن دڠن حكم ڤد ارت ملك
واجب مڤمڠرناكن دي كارن تياد اي در ڤد جنس يڠ ڬوكر دڠن
شبهة ملك جك سوده د سمڠرناكن حكم اكندي دڠن ممنتڠ اتو ممونه
اتو دڠن مموكل دي دان متيله اي ڤد حال كات مريكئيت تله كامي
سڠهاج انياي دان كامي كتهوي اكن د سمڠرناكن عقوبة ايت دڠن سبب
شكس كامي نسچاي لازمله اتس مريكئيت قصاص دان جك تياد
د كتان دمكين نسچاي واجب اتسن دية جو كارن تياد سڠهاج دالمن
دان اداله حكم ايت سڠرت حكم قاضي يڠ تله رجوع اي در ڤد حكمن
كارن تتكال ايت اداله اتسن ضمان ادڠون جك رجوع مريكئيت در
ڤد شكس يڠ مڤابتكن ارت اتس سؤرڠ دڠن بسرت اتو دڠن ترتيب
نسچاي اداله اتس سكلين مريكئيت ممباير دڠن برسمائن ملك جك
رجوع ستڠه در ڤد مريكئيت دان اداله يڠ تڠكل در ڤد مريكئيت سات
نِصابْ يعني دو اورڠ نسچاي تيداله اتس مريكئيت ممباير كارن بردير
حجة دڠن يڠ باقي ايت دان جك تڠكل در ڤد مريكئيت كورڠ در
ڤد سات نصاب نسچاي لازم اتس يڠ رجوع ايت ممباير دڠن سكير٢
بهڬينن ملك روڤ مسيلة اين سڠرت بهو اد مريكئيت تيڬ اورڠ ملك
رجوع دو اورڠ در ڤدان اتو اد مريكئيت دو اورڠ ملك رجوع سؤرڠ
در ڤد كدوان نسچاي لازم اتس يڠ رجوع ڤد دو مسيلة اين نصف ارت
ملك اداله سبب يڠ دمكين ايت كارن باقي نصف حجة جو*

باب يڠ كامڤت ڤوله تيڬ*

حكم دعوي دان بَيِّنَة*

اداله دعوي ايت ڤد لغتن تنتت دان ڤد شرعن مڠخبركن واجب حق بڬ ديري يڠ برخبر اتس اورڠ يڠ لاين ڤد حاكم دان بينة ايت يائيت سڬل شكس ملك د نماي شكس ايت بينة كارن دڠن مريكئيت پات حق ملك اداله اصل ڤد يڠ دمكين ايت حديث نبي صلعم جكلو د بري اكن مانشي دڠن سمات٢ دعوي مريكئيت نسچاي د دعوي اوله سڬل مانشياله داره سڬل لاك٢ دان ارتان تتاڤ شكس اتس يڠ مندعوي دان سمڤه اتس يڠ منكر ادڤون تَعْرِيف يڠ مندعوي ايت ملك برڠسياڤ اد كتان مڽلاهي ظاهر ڤكرجائن نسچاي د نماي اي يڠ مندعوي دان تعريف يڠ د دعواي ايت ملك برڠسياڤ اد كتان موافقة دڠن ظاهر ڤكرجائن نسچاي د نماي اي يڠ د دعواي ملك دڠن كات اين جكلو د كات اوله سوامي يڠ تله ماسق اسلام اي دڠن استرين دهول در ڤد وطي ماسق اڬم اسلام كامي برسام٢ ملك سكارڠ نكاح كامي ككل دان كات استرين هان ماسق اسلام كامي بردهول كمدين ملك تيداله نكاح كامي ككل نسچاي اداله سوامي ايت يڠ مندعوي كارن كتان ايت برسلاهن دڠن ظاهر ڤكرجائن يعني ماسق اسلام كدوان دڠن بسرت دڠن تتكال ايت برسلاهن دڠن ظاهر ڤكرجائن دان اداله استري ايت يڠ د دعواي كارن كتان ايت موافقة دڠن ظاهر ڤكرجائن ملك د بنركن اي دڠن سمڤهن برمول شرط يڠ مندعوي دان يڠ د دعواي

ايت ملك تله لال سبتن برسام٢ دغن سكل شرط دعوي ڤد دعوي
داره (* ملك هندقله ڤول يهو كيت كتهوي اڤبيل اد سوات يڠ د دعوي
ايت لاين در ڤد عين دان هوتڠ سڤرت قصاص دان حد قذف دان
نكاح دان رجوع كڤد نكاح نسچاي د شرطكن ڤد سكلين ايت دعوي
ڤد حَكَم جو ملك تياد هارس يڠ امڤون دعوي ايت مپمڤرناكن سكلين
ايت دغن سندرين سڠكهڤون دمكين ايت جكلو د سمڤرناكن اوله يڠ
ڤاتت مڠمبل قصاص اكن قصاص ايت دغن سندرين نسچاي د اعتباركن
قصاص ايت دان جكلو اد اي حرام دان د تعزيركن يڠ مڠمبل ايت
سكالڤون دان دمكين لاڭ جكلو مستحق سُورڠ ممڤپاي سوات عين
ڤد تاڠن اورڠ يڠ لاين نسچاي د شرطكن ڤد يڠ مندعوي دي ايت
ڤد حَكَم جو جك د كتكوتي در ڤد مڠمبل دي ايت مضرة جو دان
جك تياد دمكين ايت ملك هارسله بڭ يڠ مستحق مڠمبل دي
دغن سندرين دان جكلو دغن كرس سڤرت ممبله ڤنت دان ممسق
دندڠ سكالڤون كارن ضرورتن دان جكلو مستحق اي ممڤپاي ڤيوتڠ اتس
اورڠ يڠ تياد اڠكن در ڤد ممباير دي نسچاي د تنتت اي در ڤدان
ملك تياد هارس بڭين مڠمبل سوات در ڤدان دهول در ڤد تنتت
دان جك د امبلن سوات در ڤدان دغن تياد تنتت نسچاي تياد
د ملكن اكندي دان لازم اتسن مڠمبليكندي دان منضمان دي اڤبيل
لنڤڠ دان جكلو مستحق اي ممڤپاي ڤيوتڠ اتس يڠ اڠكن در ڤد
ممباير دي سام اد اي اقرار اكن هوتڠ ايت اتو تياد نسچاي هارس

(*) Zie boven p. 325.

بڭين مثمبل جنس حقن در ڤد ارت يڠ برهوتڠ ايت كمدين ملك
د ملككنپاله ارت ايت دان جاد ملكله اي بڭين*

سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل د دريكن اوله يڠ مندعوي دو اورڠ شكسين
اكن مپابتكن سوات اتس يڠ د دعواي اداكه هارس ڤد حكم شرع مپوره
يڠ مندعوي برسمڤه كمدين در ڤد اي مندريكن شكس ايت اتو تياد

جواب تياد هارس مپوره يڠ مندعوي برسمڤه كمدين در ڤد يڠ ترسبت
ايت ملاينكن جكلو د دعوي اوله يڠ د دعواي بهو يڠ مندعوي ايت
سوده منريم ڤمباير در ڤدان اتو سوده ملڤسكن دي اتو سوده منجوالدي
كڤدان اتو تاه اكن فاسق شكسين ملك تتكال ايت نسچاي د سوره
برسمڤه يڠ مندعوي ڤد سڭل مسيلة يڠ ترسبت ايت اتس منفيكن
دعوي لاونن كمدين در ڤد بردير شكسين سوال جك برتان سؤرڠ اڤ
حكم اڤبيل سؤرڠ مندريكن سؤرڠ شكس سرت برسمڤه اي ڤد مپابتكن
دعوان اداكه هارس بڭ لاون يڠ مندعوي ايت مپمڤاهي يڠ مندعوي
اتس منفيكن دعوان اتو تياد جواب تياد هارس بڭين مپمڤاهي دي
ڤول ڤد يڠ دمكين ايت كارن يڠ مندعوي ايت سوده برسمڤه ڤد مپابتكن
حقن ملك تياد هارس مپمڤاهي دي ڤول دڠن سمڤه استظهار يڠ تله
لال كپتاءنن دان تياد هارس بڭ لاون يڠ مندعوي مپمڤاهي دي اتس
منفيكن دعوان كارن عِلّة يڠ تله ترسبت سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل
بردريله شكس يڠ مندعوي اتس سؤرڠ كمدين ملك منت تڠكه اي
سڤاي د داتڠكنن سوات يڠ منولكن شكس ايت اداكه برتڠكه اي ڤد
يڠ دمكين ايت اتو تياد جواب اڤبيل منت تڠكه اي سڤاي منداتڠكن

یڅ ترسبت ایت نسچاي د بري تڅکه اي تیڅ هاري جو تتاف دڅن شرط منڅکوي دي سلام ایت*

برمول تیاد د دڅرکن دعوي سُورڅ اکن هوتڅ یڅ برتڅکه تیاد توني دان جکلو اد بڅین شکس سکالڅون کارن تیاد تعلق دڅن دعوي ایت لازم څد کتیك ایت*

فایدة څد مپتاکن بارڅ یڅ تعلق دڅن جواب اورڅ یڅ د دعواي برمول جك ککل یڅ د دعواي ایت اتس دیم در څد منجواب دعوي نسچاي اداله اي سڅرت اورڅ یڅ ناکِل یڅ لاڅ اکن داتڅ کپتائن مك جك د حکمکن اوله قاضي اکندي ناکل اتو اڅکن اي در څد برسمڅه نسچاي برسمڅهله یڅ مندعوي دان د امبلپاله حقن برمول اڅبیل د دعوي اتس سُورڅ سڅوله اڅمان نسچاي تیاد ممداي څد جوابن تیاد لازم اتسك سڅوله ایت هڅك د کتان دان ستڅهن څون مك دمکینله سمڅهن څون اڅبیل اي برسمڅه برمول جکلو د دعوي اوله سُورڅ ارت یڅ د څرهوبڅکن دڅن سوات سبب سڅرت یهو د کتان تله کُوتاڅي اکندیکو دمکین ۲ نسچاي ممدایله څد جوابن تیاد اڅکو مستحق اتسك سوات جو څون اتو د کتان تیاد لازم اتسك منتسلیمکن سوات کڅدام دان برسمڅهله اي سڅرت کلکون جوابن ایت دان جکلو د دعوي اوله یڅ امڅون ارت اتس سُورڅ یهو ارتان ایت د سندراکن اکندي اتو د څرسیواکنن کڅدان څد حال اداله ارت دالم تاڅن یڅ د دعواي نسچاي ممدایله څد جوابن تیاد لازم اتسك منتسلیمکن دي اتو د کتان جك کودعوي ملك یڅ مطلق ملك تیداله لازم اتسك منتسلیمکن دي ایت اتو جك کودعوي کوسندراکن

اتو كوڤرسيواكن ملك سبتكن اولهم دي سڤاي كجواب اكندي ملك جك
اقرار يڠ د دعواي ايت اكن ملك بڬ يڠ مندعوي سرت د دعوان
سندار اتو ڤرسواكن نسچاي د براتي اي دڠن شكس يعني د ڤنت در
ڤدان شكس كارن اصل كتيدائن بارڠ يڠ د دعوان ايت دان جكلو د اقراركنن
عين ايت بڬ سؤرڠ يڠ حاضر دالم نڬري ڤد حال د بنركن اكندي
اوله يڠ حاضر ايت نسچاي اداله ڤربنتاهن ايت سرتان دان برڤالڤله اي
در ڤد يڠ د دعواي كڤدان دان جك د دستاكنن اكندي نسچاي تڠكل
اي ڤد تاڠن يڠ د دعواي ملك جك د اقراركنن اكن عين ايت بڬ
سؤرڠ يڠ غايب نسچاي برڤالڤله ڤربنتاهن ايت در ڤدان كڤد يڠ
غايب ايت كمدين ملك جك د دريكن اوله يڠ مندعوي ايت شكس
نسچاي اداله ڤكرجائن ايت د حكمكن اتس اورڠ يڠ غايب ملك
برسمڤهله يڠ مندعوي ايت سرت اي مندريكن شكس دڠن سمڤه
استظهار ملك جك تياد اي مندريكن شكس نسچاي موقوفله ڤكرجائن
هڤڬ داتڠ يڠ غايب ايت*

فصل يڠ ڤرتام*

ڤد مپتاكن حكم سمڤه ڤد دعوي دان حكم نكول* برمول هندقله كيت
كتهوي بهو سمڤه ايت اتس دو باڬي سوات سمڤه اتس ڤوتس يعني
يڠ مپابتكن كادائن اتو كتيدائن شيء يڠ د دعوي دڠن تتڤ سڤرت
كتان دم الله بهو سن د ڤربوتن دمكين اتو بهو سن تياد كڤربوت دمكين
اڤمان كدو سمڤه اتس نفي علم نمان يعني سمڤه اتس منفيكن ڤڠتهوئن
اكن ڤربواتن ايت ادڤون سمڤه اتس ڤوتس ايت اداله اي ڤد ڤربواتن

درين سام اد اي اثبات اتو نفي دان دمكينلاڠ ڤد ڤربواتن يڠ لاين
ڤون اڤبيل اد اي اثبات سڤرت منجوال دان ملنڽڤكن دان مرمڤس
اڤمان كارن موده مليهت يڠ دمكين ايت دان جك اد اي نفي نسچاي
برسمڤه اي دڠن سمڤه نفي علم مك د كتان تياد اك تاه اكن دي
بربوت دمكين اتو تياد اك تاه اكنديكو انق بڠاك اڤمان كارن سوكر
مڠتهوي يڠ دمكين ايت ادڤون جك د كات اوله سؤرڠ تله د لماي
اوله سهيام اكنداك دڠن لوك يڠ مڠواجبكن دية دمكين نسچاي برسمڤه
يڠ د دعواي ايت دڠن سمڤه اتس ڤوتس كارن همبان ايت ارت بڠين
مك اداله ڤربواتنن ايت سڤرت حكم ڤربواتن درين اثبات اد اي اتو
، نفي دان جك د كات اوله سؤرڠ اكن سؤرڠ تله ملكاي بناتڠم اكنداك
نسچاي برسمڤه يڠ امڤون بناتڠ ايت دڠن سمڤه اتس ڤوتس جو كارن
اي منضمان ڤد يڠ دمكين ايت سبب تقصيرن ڤد مملبار دي مك
يائيت در ڤد ڤربواتن درين*

برمول برڠسياڤ د تنتت در ڤدان سمڤه اتس سوات جكلو اقرار اي
اكندي نسچاي لازمله اتسن سوات ايت مك جك منكر اي نسچاي
د سوره برسمڤه اي كارن سبد نبي صلعم شكس اتس اورڠ يڠ مندعوي
دان سمڤه اتس يڠ منكر برمول تياد هارس بڬ يڠ مندعوي دان يڠ
د دعواي مڽوره قاضي برسمڤه اتس منڠكلكن انياي سڤرت تياد هارس
مڽوره شكس برسمڤه اكن يهو اي تياد دست سوال جك برتان سؤرڠ
اداكه سمڤه ايت مموتسكن حق سؤرڠ اتو تياد جواب تياد اي مموتسكن
حقن هان اي مموتسكن ڤربنتاهن ڤد كتيك ايت جو مك دڠن كات

این اقبیل د دریکن اوله یڅ مندعوي شکسین کمدین در څد برسمڅه یڅ
د دعواي نسچاي د دڅرکن جو شکس شکسین ایت ملك اداله حکم
ایت سڅرت حکم اقراریڅ د دعواي کمدین در څد سمڅهن دان دمکینلاك
جکلو د تولڅکن سمڅه ایت اتس یڅ مندعوي ملك اڅکن اي کمدین
ملك د دریکن شکسین نسچاي د دڅرکن اکندي دان جکلو د کات
اوله سڅرڅ کمدین در څد اي مندریکن شکس اکن دعوي بهو شکسیك
ایت دست اتو بطل نسچاي څوڅرله شکسین ایت دان تیاد بطل
دعوي*

دان ادڅون حکم نکول یاٸیت اقبیل نکول یڅ د دعواي ایت یعني اڅکن
اي در څد برسمڅه نسچاي برسمڅهله یڅ مندعوي دان د حکمکن شيء
ایت بڅین دڅن سمڅهن تیاد دڅن سمات ۲ نکول برمول نکول ایت
حاصل اي دڅن کتان اك ناکل ارتین اك اڅکن در څد برسمڅه کمدین
در څد سوره قاضي اکندي برسمڅه اتو د کات اوله قاضي اکندي برسمڅهله
اڅکو ملك د کتان تیاد اك برسمڅه ملك د کات اوله قاضي بهو اي این
ناکل ملك جك دیم اي یعني تیاد اي ماو برکات کمدین در څد
د سوره اکندي برسمڅه ایت نسچاي د حکمکن قاضي اکندي ناکل دان
جك سوده د حکمکن اکندي ناکل نسچاي تیاد هارس بڅین کمبال
کڅد برسمڅه ملاینکن دڅن رضا یڅ مندعوي سبرمول سمڅه یڅ د تولڅکن
کڅد یڅ مندعوي ایت اداله اي سڅرت حکم اقرار یڅ د دعواي اکن
ثابت دعوي ملك سبب اتوله تیاد د دڅرکن کمدین در څد سمڅه ایت
شکس یڅ د دعواي کارن هندق مڅڅوڅرکن دعوي سڅرت ممبایر دان

ملڤسکن اڤمان ملك جك اڠکن يڠ مندعوي ايت در ڤد برسمڤه ڤد
حال تياد اد بڬين عذر نسچاي ڬوکرله حقن تتاڤ د دڠرکن جو شکسين
کمدين در ڤد اڠکن اي سڤرت يڠ تله لال کپتاءنن ملك جك د پتاکنن
عذر ڤد اڠکن ايت سڤرت هندق مندريکن شکس اتو هندق برتان کڤد
اورڠ يڠ تاه اڤمان نسچاي د بري تڠکه اي يعني واجب ممبري تڠکه
داتڠ کڤد تيڬ هاري جکلو تياد دڠن رضا يڠ د دعواي سکالڤون برسلاهن
دڠن لاونن يعني يڠ د دعواي ملك اڤبيل منت تڠکه اي تتکال مڤورهدي
برسمڤه نسچاي تياد هارس ممبري دي تڠکه کارن عذرن ملاينکن دڠن
رضا يڠ مندعوي سوال جك برتان سڠورڠ اڤ حکم اڤبيل د دعوي
، اوله ولي کانق۲ اتو ولي اورڠ ڬيل حق بڬ کانق۲ اتو يڠ ڬيل ايت
اتس سڠورڠ ملك منکر اي دان نکول اي در ڤد برسمڤه اداکه هارس
بڬ ولي ايت برسمڤه دڠن سمڤه يڠ د تولقکن ايت کارن مڤابتکن حق
ايت اتو تياد جواب تياد هارس بڬين برسمڤه کارن يڠ ترسبت ايت
هان د ننتيکن جو عاقل بالغن کدوان*

فصل يڠ کدو*

ڤد مڤتاکن حکم برلوانن شکس دان بارڠ سباڬين* برمول اڤبيل مندعوي
تيڤ۲ سڠورڠ در ڤد دو اورڠ اکن سوات شيء دان د دريکن اوله تيڤ۲
در ڤد کدوان شکس اکن مڤابتکن دعوان ڤد حال اداله شيء ايت ڤد
تاڠن يڠ کتيڬ يعني لاين در ڤد کدوان نسچاي ڬوکر کدو فيهق شکس
ايت کارن برلواننن ملك تتکال ايت برسمڤله يڠ کتيڬ ايت بڬ
تيڤ۲ سڠورڠ در ڤد کدوان سات۲ سمڤه دان جك اقرار اي بڬ

ساله سؤرغ در ڤد کدوان نسچاي د حکمکن دڠن اقرارن ملك جك
اد شيء ايت ڤد تاڠن کدوان اتو تياد ڤد تاڠن سؤرغ جو ڤون نسچاي
اداله اي بڽك کدوان دان جك اد شيء ايت ڤد تاڠن ساله سؤرغ
در ڤد کدوان نسچاي د دهلوکن شکس يڠ امڤون تاڠن ملك د نماي
يڠ امڤون تاڠن سداخِل دان لاونن سخارِج سوال جك برتان سؤرغ
اڤ حکم اڤبيل برسلاهن لاك استري ڤد مات بنده دالم رومه ملك
تياد د ڤراوله ڤد ساله سؤرغ در ڤد کدوان ايت شکس ملك سياڤ
د بنرکن در ڤد کدوان ايت جواب جکلو تياد برڤتوتن مات بنده ايت
بڽك ساله سؤرغ در ڤد کدوان منجابت دي نسچاي اداله بڽك تيڤ۲
سؤرغ در ڤد کدوان مڽمڤاهي تولنن ملك اڤبيل برسمڤهله کدوان نسچاي ۱
د جديکنله مات بنده ايت انتار کدوان جو يعني ملك بڽك کدوان
دان جکلو برڤتوتن مات بنده ايت بڽك ساله سؤرغ در ڤد کدوان جو
سڤرت کرس سمبله اڤمان نسچاي د حکمکن مات بنده ايت بڽك
سؤرغ در ڤد کدوان دڠن منجابت دي سرت سمڤهن سوال جك
برتان سؤرغ اداکه ڤد حکم شرع د دهلوکن دو اورڠ شکس اتس سؤرغ
شکس سرت دڠن سمڤه اتو تياد جواب د دهلوکن دو شکس اتس سؤرغ
شکس سرت دڠن سمڤه دان دمکينلاڽك ڤول د دهلوکن سؤرغ شکس
لاك۲ سرت دو اورڠ ڤرمڤون اتس سؤرغ شکس سرت دڠن سمڤه ملاينکن
اڤبيل اد تاڠن ايت ڤد يڠ امڤون سؤرغ شکس سرت دڠن سمڤه ملك
تتکال ايت نسچاي د دهلوکن شکسين سوال جك برتان سؤرغ اداکه
د دهلوکن شکس ايت دڠن زيادة ڤد بيلڠن اتو ڤد صفتن اتس يڠ تياد

زيادة اتو تياد جواب تياد اي د دهلوكن دڠن يڠ دمكين ايت اتس
تياد زيادة ملك سبب اتوله تياد د دهلوكن تيڬ اورڠ لاك٢ اتس
دو اورڠ لاك٢ اتو اتس سؤرڠ لاك٢ سرت دو اورڠ ڤرمڤون اتو اتس
امڤت اورڠ ڤرمڤون دان دمكينلاڬ تياد د دهلوكن شكس يڠ منتاريخكن
اتس يڠ تياد منتاريخكن سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل
اد دو فيهق شكس ايت منتاريخكن كدوان ڤد حال اداله تاريخ
ساله سوات در ڤد دو فيهق ايت تردهول ملك يڠ مان د دهلوكن
در ڤد كدوان ايت جواب بهو اداله يڠ د دهلوكن ايت يڠ تردهول
تاريخن جو ملك سبب اتوله جكلو نايك شكس ساله سوات در ڤد دو
فيهق ايت اكن ملك در ڤد ستاهن داتڠ كڤد سكارڠ دان يڠ لاينن در
ڤد دو تاهن داتڠ كڤد سكارڠ اڤمان ڤد حال اداله شيء ايت دالم تاڠن
كدوان اتو ڤد تاڠن يڠ لاين در ڤد كدوان اتو تياد ڤد تاڠن ساله سؤرڠ
جو ڤون نسچاي د دهلوكن يڠ تردهول تاريخن اتس يڠ تركمدين دان
اداله سڬل زيادة يڠ بهارو داتڠ دان اڤ يڠ حاصل در ڤد كتيك ملك
ايت بڬ يڠ امڤون شكس يڠ تردهول تاريخن برمول جكلو نايك شكس
سؤرڠ اكن بهو د ملككنن شيء ايت كلمارن ڤد حال تياد د سبتكنن
سكارڠ نسچاي تياد د دڠركن شكسين سڤرت تياد د دڠركن دعوي يڠ
دمكين ايت سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل سؤرڠ ممبلي
سوات شيء در ڤد سؤرڠ كمدين ملك د امبل اورڠ شيء ايت دڠن
حجة يعني دڠن شكس اداكه هارس بڬ يڠ ممبلي ايت كمبال كڤد
يڠ منجوال منت هرڬ شيء ايت اتو تياد جواب اڤبيل د امبلن

شئ ايت دغن حجة نسچاي هارس بڅين كمبال كڅد يڅ منجوال
څد يڅ دمكين ايت برسلاهن جكلو د امبلن دي دغن اقرار يڅ ممبلي
اتو دغن نكولن ملك تتكال ايت تيداله هارس بڅين كمبال كڅدان
سوال جك برتان سٔورڅ اڅ حكم اڅبيل برلوانن كات شكس دغن دعوي
يڅ مندعوي اداكه ممبري چدرا يڅ دمكين ايت څد شرع اتو تياد
جواب اڅبيل د څراوله برلوانن انتار كدوان نسچاي اداله اي ممبري
چدرا څد شرع ملك دغن كات اين اڅبيل د دعوي اوله يڅ مندعوي
ملك دغن اطلاق ايت ملك نايك شكس شكسين دغن مپبتكن سبب
نسچاي تياد ممبري چدرا دان جك د سبتكن اوله يڅ مندعوي سوات
سبب دان د سبتكن اوله شكس سبب يڅ لاين نسچاي ممبري چدرا،
ي كارن برلوانن انتار دعوي دان شكس دان جك تياد د سبتكن اوله
شكس ايت نسچاي د تريم شكسين كارن اي نايك شكس اكن يڅ
د مقصودكن دان تياد برلوانن دالمن*

ادڅون حكم برلوانن انتار دو اورڅ يڅ بردعوي دعوائن يائيت اڅبيل برسلاهن
دو اورڅ څد قدر سوات يڅ ممبري سيو اڅمان سڅرت بهو د كات اوله
يڅ برسيواكن بهو كڅرسيواكن اكنديكو سات رومه در څد كمڅڅ اين سبولن
دغن سڅوله درهم ملك كات يڅ مپيو هان كوڅرسيواكن اكنداك سكلين
كمڅڅ اين دغن سڅوله اڅمان اتو د دعوي اوله تيڅ ۲ سٔورڅ در څد دو
اورڅ اتس يڅ كتيڅ څد تاڅنن سوات شئ اكن بهو شئ ايت سوده
د بلين در څدان دان سوده اي منتسليمكن هرڅ كڅدان ملك د دريكن
اوله تيڅ ۲ سٔورڅ در څد كدوان ايت شكس څد دو مسئلة اكن مپابتكن

دعوان ملك جك برسلاهن تاريخ كدوان نسچاي د حكمكنله شيء ايت
بڭ يڭ امڤون شكس يڭ تردهول تاريخن دان جك تياد دمكين ايت
سڤرت يهو برسوات تاريخ كدوان اتو د اطلاقكن اوله كدوان اتو ساله سؤرڠ
در ڤد كدوان نسچاي ڭوڭرله كدو دعوان ملك فسخله عقد ڤد مسيلة
يڭ ڤرتام ايت كمدين در ڤد برسمڤه سمڤاهن كدوان سڤرت يڭ تله لال
ڤد بيع دان برسمڤبله اورڠ يڭ كتيڭ ڤد مسيلة يڭ كدو بڭ تيڤ۲
سؤرڠ در ڤد دو يڭ مندعوي دڠن سكال سمڤه يهو تياد اي منجوال
شيء ايت كڤد تيڤ۲ سؤرڠ در ڤد كدوان دان لازمله اتس يڭ كتيڭ
مڤمبليكن دو هرڭ ايت كڤد دو يڭ مندعوي دان تياد برلوانن دو شكس
ڤد دو هرڭ د سين ملك يائيت ثابت دڠن شكس سوال جك برتان
سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل نايك شكس دو اورڠ اتس يهو سؤرڠ ممردهكاكن
سڤيان برنام سسالم ڤد كتيك ساكت متين دان نايك شكس ڤول دو
اورڠ يڭ لاين اكن يهو اي ممردهكاكن سڤيان برنام سڤانم ڤد حال اداله
هرڭ تيڤ۲ سؤرڠ در ڤد كدوان ايت ثلث ارتان دان تياد د لولسكن
اوله سڭل وارثن يڭ لبه در ڤد ثلث ملك سياڤ يڭ د دهلوكن در ڤد
دو فيهق شكس ايت جواب ملك جك برسلاهن تاريخ كدوان نسچاي
د دهلوكن بارڠ يڭ تردهول تاريخن جو دان جك برسوات تاريخ كدوان
نسچاي د بوڠ اندي انتار دو سهاي ايت دان جك تياد اد دو فيهق
شكس ايت منتاريخكن اتو سات فيهق در ڤد كدوان منتاريخكن دان
يڭ سات لاڭ تياد منتاريخكن نسچاي مردهيك تيڤ۲ سؤرڠ در ڤد
كدوان نصفن جو*

باب يڠ كامڤت ڤوله امڤت*

حكم ممردهكاكن سهاي*

اداله ممردهكاكن سهاي ايت مڠهمڤركن كڤد الله ملك يائيت امت بسر ڤهلاڽ ادڤون سڬل ركن ممردهكاكن ايت تيڬ ڤركار ڤرتام يڠ د مردهكاكن كدو صيغة يعني لفظ ممردهكاكن كتيڬ يڠ ممردهكاكن ملك د شرطكن ڤد يڠ ممردهكاكن ايت بهو اد اي دڠن احتيار دريڽ لاڬ صح تصرفڽ لاڬ ڤاتت اكن ولاية ملك سبب اتوله صح در ڤد اسلام دان كافر جكلو اد اي حربي سكالڤون دان تياد صح در ڤد يڠ د ڬڬاهي دان اورڠ يڠ تياد امڤون ملك دان كانق٢ دان اورڠ ڬيل دان يڠ د حجركن سبب دڠونڽ اتو مفلس دان د شرطكن ڤد يڠ د مردهكاكن ايت بهو تياد تعلق دڠن دي ايت حق يڠ لاين يڠ مناڬهكن در ڤد منجوالدي دان د شرطكن ڤد صيغة ايت بهو اد اي دڠن لفظ يڠ ممبري تاه اكن ممردهكاكن اد كلاڽ دڠن لفظ صريح دان اد كلاڽ دڠن لفظ كناية تتاڤ دڠن شرط نية برمول صح ڤول ممردهكاكن ايت دڠن عوض سڤرت ڤد طلاق ملك جكلو د كات اوله سڠورڠ اكن سهيان كمردهكاكن اڠكو دڠن سريب اتو د كتان كجوالله ديكو اكن دريم دڠن سريب ملك د قبولكنڽ ڤد كتيك ايت نسچاي مردهكاله اي دان لازمله اتسڽ سريب ڤد ذمتڽ د بايرپاله دي كمديڽ در ڤد مردهكان دان اداله عقد ايت عقد ممردهكاكن نمان تياد عقد بيع ملك تيداله هارس خيار دالمڽ برمول اڤبيل صحله مردهيك سهاي ايت نسچاي اداله ولايتڽ بڬ تونڽ سوال جك برتان

سُورغ اڤ حكم اڤبيل سُورغ ممردهكاكن سهيان يڠ بنتڠ ڤد حال اداله
بنتڠن ايتڤون ملك بڬين اداكه بنتڠ ايت مڠيكت كڤد ابون اتو
تياد جواب مڠيكت اي كڤدان جكلو دڠن د استثناكن سكالڤون كارن
اي حكم جو بڬين برسلاهن دڠن عكس مسيلة اين ملك تياد ابون ايت
مڠيكت كڤدان ملك صح ممردهكاكن بنتڠ جو ايتڤون اڤبيل سوده اي
برپاو جو سوال جلك برتان سُورغ اڤ حكم اڤبيل دو اورغ برسكوتو ڤد
ممڤاي سهاي كمدين ملك د مردهكاكن اوله سُورغ در ڤد كدوان سهاي
ايت اتو سكير٢ بهڬينن اداكه صح ممردهكان ايت دان اداكه صحن
ايت ڤد سكير٢ بهڬينن جو اتو لال اي دڠن برلراتن كڤد بهڬين تولنن
جواب صح ممردهكان ملك مردهكاله سكير٢ بهڬينن كارن اي ممڤاي
تصرف دالمن دان مردهيك ڤول بهڬين تولنن دڠن حكم برلراتن سكير٢
داڤت د بايرن قيمتن ڤد هاري ممردهكاكن ايت ملك واجبله اتسن
ممباير دي جكلو اد اي اورغ برهوتڠ سكالڤون ملك قياسكنله اتس حكم
اين مڠكناڤي سهاي يڠ برسكوتو اي دالمن ملك روڤ مسيلة اين سڤرت
سُورغ منبس سهاي ڤرمڤون برسكوتو دڠن سُورغ كمدين ملك د وطي
اوله سُورغ در ڤد كدوان اكندي ملك برانق اي ملك تتكال ايت
جديله سكير٢ بهڬين يڠ مڠوطي ايت ام ولد بڬين دڠن حكم ملك دان
بهڬين تولنن دڠن حكم برلراتن دڠن سكير٢ يڠ داڤت د بايرن در ڤد
قيمة بهڬين تولنن دان واجبله اتسن يڠ دمكين ايت دڠن اعتبار قيمة
ڤد هاري ممبنتڠ دان دمكين ڤول واجب اتسن مهر سكير٢ بهڬين تولنن
دان تياد واجب اتسن قيمة بهڬين تولنن در ڤد انق ايت سوال جلك

برتان سُورغ اڤبيل اد يڠ برسكوتو ايت لبه در ڤد دو اورڠ سڤرت تيڬ اورڠ اڤمان ملك يڠ ممردهكاكن لبه در ڤد سُورغ سڤرت دو اورڠ اڤمان ملك بتاڤ قيمة يڠ واجب اتس يڠ ممردهكاكن در ڤد مريكئيت اداكه اي دڠن سبيلڠ يڠ ممردهكاكن اتو دڠن سقدر ملك مريكئيت جواب اداله قيمة يڠ واجب اتس يڠ ممردهكاكن ايت دڠن سبيلڠ جو تياد دڠن سكير٢ ملك دان اداله ڤد مسئلة يڠ ترسبت اين اتس كدو يڠ ممردهكاكن قيمة بهڬين تولنن دڠن برستڠه جو ملك تياد د تيلك كڤد قدر بهڬين مريكئيت*

ادڤون شرط برلراتن ممردهكاكن ايت بهو هندقله اد ملكن ڤد سهاي ايت دڠن اختيار ملك دڠن كات اين اڤبيل د وارث اوله سُورغ سوات سوكو سهاي در ڤد اصلن اتو فرعن نسچاي تياد برلراتن مردهكان كڤد سكلينن كارن اي تياد ممڤپاي ملك دالمن دڠن اختيار دان دمكينلاڬ تياد برلراتن ممردهكاكن اڤبيل اد يڠ ممردهكاكن ايت مسكين يعني تياد دافت ممباير قيمة بهڬين تولنن ادڤون اورڠ يڠ سوده مات اداله اي سڤرت حكم مسكين ملك دڠن كات اين جكلو د وصيتكن اوله ساله سورغ در ڤد دو يڠ برسكوتو ڤد سهاي اكن بهو بهڬينن مردهيك نسچاي تيداله برلراتن مردهكان ايت كڤد بهڬين تولنن كارن يڠ باقي در ڤد فنڠڬالنن ايت تله برڤنده اي كڤد سڬل وارثن دان دمكينلاڬ اورڠ يڠ ساكت يڠ همڤر كڤد مات اداله اي سڤرت حكم مسكين ملاينكن ڤد ثلث ارتان برمول جك سُورغ مدبّركن سهاي يڠ برسكوتو اي دالمن نسچاي تياد برلراتن يڠ دمكين ايت كڤد بهڬين تولنن*

سوال جك باتان سؤرغ اڤبيل سؤرغ جاد مملككن فرعن اتو اصلن اداكه
مردهيك كدوان ايت دڠن سمات ٢ مملككن كدوان اتو بركهندق لاڠ
كمدين در ڤد ايت كڤد ممردهكاكن دي دڠن لفظ جواب اداله مردهيك
كدوان ايت دڠن سمات ٢ مملككن كدوان جو مك تيداله لاڠ بركهندق
كڤد ممردهكاكن دي دڠن لفظ مك سبب اتوله تياد هارس بڠ ولي
كانق ٢ اتو اورغ ڬيل اتو اورغ دوغو منبس بارغ يڠ مردهيك اتس مريكئيت
دڠن ارت مريكئيت كارن تياد هارس تصرف ولي ايت ڤد سڠل ارت
مريكئيت ملاينكن دڠن مڠمبل فائدة ڤد منمبهكن دي فايدة ڤد
مپتاكن حكم ولاء برمول برڠسياڠ ممردهكاكن سهاي جكلو دڠن كتابة
اتو دڠن قرابة سكالڠون نسچاي اداله ولان ايت بڠين كمدين مك بڠ
يڠ ترهمڤر در ڤد سڠل عصبتن دڠن ترتيب نسبة ادڠون جكلو سؤرغ
ممردهكاكن سهاي ڤرمڤون مك برانق اي در ڤد سهاي نسچاي اداله
ولاء انقن ايت بڠ يڠ ممردهكاكن ابون مك اڤبيل د مردهكاكن اورغ
بڤان اتو نينين نسچاي برڤندهله ولان كڤد يڠ ممردهكاكن باڠ اتو نيني
ايت سوال جك برتان سؤرغ اڠ حكم اڤبيل كهوين سهاي يڠ سوده
مردهيك دڠن ڤرمڤون مردهيك در ڤد اصلن يڠ تياد بڠ سؤرغ اتسن
ولاء كمدين مك برانق اي بڠ سياڠ ولاء انقن ايت جواب يهو
ولان ايت بڠ يڠ ممردهكاكن بڤان جو برسلاهن دڠن عكس مسئلة
اين يعني تياد ولاء اتس انق سؤرغ لاك ٢ يڠ مردهيك در ڤد اصلن
دڠن ڤرمڤون يڠ سوده د مردهكاكن اورغ*

فائدة ڤد مپتاكن حكم تدبير ادڠون ارت تدبير ايت منتعليقكن مردهيك

سهاي دڠن مات دان اداله اي صح دڠن لفظ يڠ ممبري تاه اكن يڠ
دمكين ايت اد كلان دڠن لفظ صريح دان اد كلان دڠن لفظ كناية سرت
دڠن نية برمول اداله باطل تدبير ايت دڠن منجوال سهاي ايت اتو
دڠن تصرف يڠ لاين در ڤد منجوال يڠ مڠهيلڠكن ملك در ڤدان تياد
دڠن رجوع در ڤد لفظ دان تياد دڠن مڠوطي دي دان حلال بڵك تونن
مڠوطي دي سوال جك برتان سؤرڠ اڤ حكم اڤبيل سؤرڠ مدبركن
سهيان ڤد حالن بنتڠ اداكه صح مدبركن دي اتو تياد ملك اڤبيل صح
مدبركن دي اداكه ماسق بنتڠن ايت مڠئيكت ابون اتو تياد جواب
صح مدبركندي ڤد حال يڠ دمكين ايت ملك اڤبيل تياد د استثناكنن
اكندي تتكال مدبركن ايت نسچاي اداله اي مدبر مڠئيكت ابون
سوال جك برتان سؤرڠ اڤبيل سؤرڠ منتدبيركن سهاي لاك٢ اداكه
مڠئيكت كڤدان انڤن اتو تياد جواب تياد اي مڠئيكت كڤد بڤان
هان اي مڠئيكت كڤد ابون جو ڤد فيهق سهيان دان مردهكان سوال
جك برتان سؤرڠ بتاڤ حكم سهاي مدبر ايت ڤد فيهق جناية در
ڤدان اتو اتسن اداكه اي سڤرت حكم مردهيك اتو سڤرت حكم سهاي
جواب اداله اي سڤرت حكم سهاي ڤد يڠ ترسبت ايت سام اد اي
لاك٢ اتو ڤرمڤون ملك جك د بونه اي سبب جناية اتو د جوال كارن
جناية نسچاي بطل تدبيرن اڤبيل تياد د دنده اوله تونن برمول مردهيك
مدبر ايت سكلينن اتو ستڠهن دڠن مات تونن ڤد حالن د حساب
در ڤد ثلث ارت كمدين در ڤد لڤس هوتڠ تونن*

فايدة ڤد مپتاكن حكم كتابة ادڤون عقد كتابة ايت ملك يائيت سڤرت

بهو دكات اوله سؤرغ اكن سهيان كمكاتبكن اڭكو اتس دمكين دڭن شرط
اڤبيل كوباير دي ملك اڭكو مردهيك ملك كات سهاي قبوله اك
دان اداله ممكاتبكن ايت كبقتين اڤبيل د ڤنت يڭ دمكين ايت اوله
سهاي در ڤد تونن لاڭ اداله سهاي ايت كڤرچيائن لاڭ كواس اتس
براساه دان تياد صحه كتابة ايت ملاينكن دڭن ارت يڭ معلوم داتڭ
كڤد تڤكه يڭ معلوم دان اداله كتابة ايت در ڤد فيهق تون لازمله يعني
تياد هارس بڭين ممفسخكندي برسلاهن دڭن سهاي ايت ملك هارس
بڭين ممفسخكن دي بارڭ منكال كهندقن برمول هارس بڭ سهاي يڭ
د مكاتبكن ايت منتصرفكن سڭل بارڭ يڭ دالم تاڭنن در ڤد ارت يڭ
حاصل در ڤد اسهان دڭن تصرف يڭ لاين در ڤد تبرّع كارن الله دان يڭ
دالمن بهاي دان واجب اتس تونن مڤورڭكن سديكت در ڤد ارت
كتابة ايت سڤاي منلوڭي دي اتس مردهيك دان تياد اي مردهيك
ملاينكن كمدين در ڤد ممباير سكلين ارت يڭ ترسبت دالم عقد ايت*
فائدة ڤد مپتاكن حكم ام الولد يعني كندق يڭ برانق دڭن تونن ملك
يائيت اڤبيل د بنتيڤي اوله سؤرغ يڭ مردهيك اكن سهيان ملك برانق
اي سام اد انقن ايت هيدڤ اتو مات اتو ڬوڬر اي ڤد حالن برپاو
نسچاي مردهيك انقن ايت دان مردهكاله سهاي ايت دڭن مات
تونن سوال جك برتان سؤرغ اڤبيل جديله سهاي ام الولد بڭ تونن
سبب سوده برانق دڭن دي اداكه هارس بڭ تونن مڤمبل منفعتن
دڭن مپوره بربوت خدمة اتو لاينن كمدين در ڤد ايت اتو تياد جواب
هارس بڭين مڤمبل منفعتن سڤرت مپوره دي بربوت خدمة دان

مپوره دي مڤمبل اڤاهن دان مڤمبل ارش جناية اتسن دان هارس
ڤول مڤهوينكن دي دڠن تياد اذن در ڤدان دان حرام اتسن منجوالدي
دان مپندراكن دي دان مڤبتكندي دان بارڠ سباڬين سبرمول جكلو
برانق ام الولد ايت در ڤد سوامين اتو در ڤد زنا نسچاي اداله انڤن
ايت ملك بڬ تونن تتاڤ ترتكهله در ڤد منجوالدي دان بارڠ سباڬين
ملك مردهيك اي دڠن مات تونن سڤرت ابون كارن اي مڤڬيكت
دي ڤد فيهق مردهيك دڠن مات تونن دان جكلو مات ابون ايت
دهول در ڤد مات تونن سكالڤون انيله حكم انق ام الولد يڠ كمدين در
ڤد اي برانق دڠن تونن ادڤون سڬل انڤن يڠ دهول در ڤد دمكين ايت
در ڤد زنا اتو در ڤد سوامين تياد سكلين ايت مردهيك دڠن مات
تونن دان هارس بڬ تونن منجوال مريكڬيت سوال جك برتان
سڬورڠ اڤ حكم مردهيك ام الولد دان مردهيك سڬل انڤن يڠ كمدين
در ڤد اي برانق دڠن تونن ايت اداكه مردهكان ايت د حساب در
ڤد راس المال اتو تياد جواب اداله مردهكان دان مردهيك
سڬل انڤن يڠ دمكين ايت د حساب در ڤد
راس المال تياد در ڤد ثلث ارت*

تم الكتاب

تم تم

تم*

اتورن سڭل باب يڠ د دالم كتاب اين سرت دڠن سڭل فصل دان ڤركارا اسين*

باب يڠ ڤرتام ڤد مپتاكن حكم بيع ارتين جوال بلي مك ترسبت دالمن سڭل شرط صحن دان تيدان..... ١

فصل يڠ ڤرتام ڤد مپتاكن حكم ربا ارتين برجوال سڭل مكانن دان امس دان ڤيرق دڠن سمان روڤ..... ٦

فصل يڠ كدو ڤد مپتاكن حكم ببراڤ باڭي در ڤد بيع يڠ د حرامكن رسول الله صلعم..... ٧

فصل يڠ كتيڬ ڤد مپتاكن حكم خيار ارتين ڤيله ڤد ڤرنيڬاءن دان ماسق دالمن حكم مات بنده يڠ عايب..... ٩

فصل يڠ كامڤت ڤد مپتاكن حكم مات بنده يڠ د جوال دهول در ڤد منريم دي دان حكم ممرنتهكن ارت يڠ ڤد تاڠن اورڠ يڠ لاين... ١٣

فصل يڠ كليم ڤد مپتاكن حكم منجوال مات بنده دڠن سكير ٢ هرڬ ڤمبليڠن دان منجوال دي دڠن برلاب اتو دڠن مروڬ.. ٢٠

فصل يڠ كانم ڤد مپتاكن حكم برجوال تانه دان سڭل ڤوهن كايو دان بوه بواهن..... ٢٢

فصل يڠ كتوجه ڤد مپتاكن حكم برسلاهن دو اورڠ يڠ برعقد ڤد كبتڤاءن عقدن..... ٢٤

فصل يڠ كدلاڤن ڤد مپتاكن حكم معاملة سپاي ارتين ممرنتهكن اي ڤد ارت..... ٢٦

فصل يڠ كسمبيلن ڤد مپتاكن حكم بيع سلم ارتين دڠن منريم
هرڬ دهول در ڤد منريماكن مات بنده.....٢٨
باب يڠ كدو ڤد مپتاكن حكم رهن ارتين سندار.....٣٠
باب يڠ كتيك ڤد مپتاكن حكم تفليس يائيت حكم اورڠ برهوتڠ
يڠ تياد داڤت اي ممباير سڬل هوتڠن.....٤٤
باب يڠ كامڤت ڤد مپتاكن حكم حجر ارتين منڬهكن سؤرڠ در
ڤد ممرنتهكن سڬل ارتان سبب اي كن تفليس اتو اد اي
كانق٢ اتو اورڠ ڬيل دان بارڠ سباڬين.....٥٢
فصل ڤد مپتاكن حكم يڠ ڤاتت مڠولايتكن كانق٢ دان كبتڤاءن
ممرنتهكن ارتان.....٥٦
باب يڠ كليم ڤد مپتاكن حكم صلح ارتين بردامي دمين دڠن جنج
يڠ حاصل دڠن دي ڤوتس ڤربنتاهن.....٥٨
باب يڠ كانم ڤد مپتاكن حكم سڬل حق يڠ برسكوتو سڬل مانشي
اتو ستڤهن دالمن سڤرت جالن راي دان جالن كمڤڠ دان
ڤاڬر انتار دو رومه دان بارڠ سباڬين.....٩٢
باب يڠ كتوجه ڤد مپتاكن حكم حوالة ارتين ممندهكن هوتڠ در ڤد
ذمة اورڠ كڤد ذمة اورڠ يڠ لاين.....٩٦
باب يڠ كدلاڤن ڤد مپتاكن حكم ضمان ارتين مڠكوي.....٩٩
باب يڠ كسمبيلن ڤد مپتاكن حكم شركة ارتين برسكوتو ڤد بنياڬ
دان ماسق دالمن حكم ارت اورڠ يڠ دودق برسام٢ براساه
سڤرت لاك استري اڤمان.....٧٧
باب يڠ كسڤوله ڤد مپتاكن حكم وكالة ارتين مندريكن وكيل دان
حكم سڬل ڤكرجاءن يڠ هارس بڬ وكيل ايت ممرنتهكن
دي دان يڠ تياد هارس.....٨١

باب يڠ كسبلس ڤد مپتاكن حكم اقرار ارتين مڠاكو دان منچرتراكن
حق اورڠ اتس ديري دان ماسق دالمن سديكت در ڤد
حكم ثابت نسْبة دڠن اقرار.....٩٠
باب يڠ كدو بلس ڤد مپتاكن حكم عارية ارتين ڤنجم.....٩٩
باب يڠ كتيڬ بلس ڤد مپتاكن حكم غصب ارتين مرمڤس دان
حكم ارت يڠ د رمڤس اورڠ.....١٠٥
باب يڠ كامڤت بلس ڤد مپتاكن حكم شفعة ارتين حق اورڠ ڤد
مڠمبل ارت يڠ برسكوتو اي دالمن اڤبيل د جوال اوله تولنن
اكن بهڬينن سرت دڠن ممباير هرڬان ايت.....١١١
باب يڠ كليم بلس ڤد مپتاكن حكم قراض ارتين بربهاڬ لاب ڤد
بنياڬ ڤد حال سڠورڠ مڠداكن مودل دان يڠ سڠورڠ لاڬ
برنياڬ دڠن دي.....١١٤
باب يڠ كانم بلس ڤد مپتاكن حكم مساقاة دان مزارعة ارتين مندير س
تانم تنامن بڬ اورڠ يڠ لاين دڠن اوڤه ستڠه در ڤد سڬل بوه
بواهن حاصل تانه ايت.....١٢٢
باب يڠ كتوجه بلس ڤد مپتاكن حكم اجارة ارتين اوڤه دان سيو..١٢٣
باب يڠ كدلاڤن بلس ڤد مپتاكن حكم احياء الموات ارتين مڠهيدڤكن
سڬل تانه يڠ مات دان حكم ممڤپاي سڬل باڠ يڠ مباح يڠ
تياد بڬين سياڤ امڤون دي سڤرت سڬل ڬلين اڤمان....١٣٣
باب يڠ كسمبيلن بلس ڤد مپتاكن حكم وقف ارتين سوات يڠ
د بري كارن الله تعالي كڤد اورڠ باڤق دڠن شرط مڠمبل
منفعتن سرت ككل عينن.....١٣٥
باب يڠ كدو ڤوله ڤد مپتاكن حكم هبة ارتين ڤمبرين دان هدية...١٤١
باب يڠ كدو ڤوله سوات ڤد مپتاكن حكم لقطة ارتين باڠ يڠ د داڤت..١٤٥

باب یڅ کدو څوله دو څد مپتاکن حکم لقیط ارتین کانق ۲ یڅ د داڅت.. ۱۵۳
باب یڅ کدو څوله تیڅ څد مپتاکن حکم جعالة ارتین اوڅه یڅ
د څرجنجیکن بڅ برڅسیاڅ بربوت څکرجاڅن یڅ ترتنت.... ۱۵۹
باب یڅ کدو څوله امڅت څد مپتاکن حکم فرایڅض ارتین سڅل مسیڅلة
ممبهاڅ څساڅ..... ۹۱
فصل یڅ څرتام څد مپتاکن سڅل فرض یاڅیت سڅل بهڅین یڅ
د تنتوکن د دالم کتاب الله سرت دڅن حکم سڅل اورڅ یڅ
براوله دي..... ۱۹۴
فصل یڅ کدو څد مپتاکن حکم اورڅ یڅ مندندڅ دان یڅ د دندڅ.. ۱۹۹
فصل یڅ کتیڅ څد مپتاکن اهل عصبة دان ببراڅ مسیڅلة در څد
ممبهاڅ څساڅ..... ۱۷۲
فصل یڅ کامڅت څد مپتاکن څرالیهن نیني سرت سودار دان
لاڅڅون باڅ یڅ بلم ترسبت یڅ لاڅ سیڅیان کیت کتهوي
اکندي در څد حکم فرایڅض..... ۱۷۲
باب یڅ کدو څوله لیم څد مپتاکن حکم وصیة..... ۱۹۰
باب یڅ کدو څوله انم څد مپتاکن حکم ودیعة ارتین څتاره..... ۲۰۵
باب یڅ کدو څوله توجه څد مپتاکن حکم ممبهاڅ سڅل زکاة..... ۲۱۲
باب یڅ کدو څوله دلاڅن څد مپتاکن حکم نکاح دان باڅ یڅ متعلق
دڅن دي مڅ ترسبت دالمن سڅل شرط صح عقد نکاح
دان تیدان دان دمکین لاڅ حکم ولي څد نکاح سرت کوسان
اتس څرمڅون تمڅت ولایتن دان حکم کفو یعني تار څد نکاح.. ۲۱۸
فصل یڅ څرتام څد مپتاکن باڅ یڅ حرام نکاح دڅن دي کارن
سبب همڅرن دڅن بڅس اتو سسون اتو سبب یڅ لاین در
څد یڅ ترسبت ایت..... ۲۳۱

فصل يڠ كدو ڤد مپتاكن حكم خيار ڤد نكاح دان حكم اعفاف
يعني مملهراكن باڤ درڤد مڠرجاكن حرام دان حكم نكاح سهاي. ٢٣٨
فصل يڠ كتيڬ ڤد مپتاكن حكم مهر ارتين باڠ يڠ واجب اي
سبب نكاح اتو سمات٢ وطي دان حكم متعة..... ٢٤٥
فصل يڠ كامڠت ڤد مپتاكن حكم بايه يائيت برجينق جناكن
سوامي دڠن استرين دان حكم درهاك استري ايت اكن
سوامين..... ٢٥٤
فصل يڠ كليم ڤد مپتاكن حكم خلع يائيت برچري دڠن استري
سرت دڠن عوض در ڤدان..... ٢٥٧
فصل يڠ كانم ڤد مپتاكن حكم طلاق..... ٢٦١
فصل يڠ كتوجه ڤد مپتاكن حكم رجوع در ڤد طلاق..... ٢٦٥
فصل يڠ كدلاڤن ڤد مپتاكن حكم ايلاء دان ظهار ادڠون كدوان
ايت ڤري طلاق اورڠ عرب يڠ دهول كال..... ٢٦٧
فصل يڠ كسمبيلن ڤد مپتاكن حكم لعان يعني سمڠه سرت دڠن
كوتق دان حكم قذف يعني منوكس سؤرڠ زنا مك ترسبت
دالمن ڤري منفيكن سوامي اكن انق استرين يڠ د سڠكان
در ڤد زنا..... ٢٦٨
فصل يڠ كسڠوله ڤد مپتاكن حكم عدة يعني ماس برسون ڤرمڠون
سبب سوده د طلاق اتو سبب مات سوامين اتو باڠ سباڬين. ٢٧٢
فصل يڠ كسبلس ڤد مپتاكن حكم استبراء يعني مننتت لڤس
اتو ملڤسكن ڤرت درين در ڤد مني سؤرڠ..... ٢٧٧
فائدة ڤد مپتاكن حكم انق سهاي ڤرمڠون ڤد فيهق ممبڠساكندي
كڠد تونن اتو تيدان..... ٢٧٩
فصل يڠ كدو بلس ڤد مپتاكن حكم رضاع يائيت سسون..... ٢٨٠

فصل يڠ كتيڬ بلس ڤد مڽتاكن حكم سڬل نفقة ارتين بياي
دان بلنج يڠ واجب اي بڬ استري دان اورڠ يڠ همڤر
در ڤد اصل دان فرع دان بڬ سهاي دان بناتڠ دان لاڬڤول
ترسبت دالمن حكم كسكارن سوامي ڤد مڠحاصلكن بياي
استرين دان حكم حضانة ارتين ڤلهار دان مڠاسه كانق۲ ..... ۲۸۲
باب يڠ كدو ڤوله سمبيلن ڤد مڽتاكن حكم جناية يعني بونه دان
لوك دان ڤوتڠ دان بارڠ سباڬين ملك ترسبت دالمن سڬل
باڬي۲ جناية دان يڠ مان مڠواجبكن قصاص دان يڠ مان
تياد مڠواجبكن دي ايت دان حكم جناية يڠ تربت در ڤد
دو اورڠ دان دمكينلاڬ حكم قصاص پاو دان اتس سياڤ
واجب اي دان اتس سياڤ تياد اي واجب..... ۲۹۴
فائدة ڤد مڽتاكن سڬل نام لوك دان يڠ مان واجب قصاص
دالمن..... ۳۰۳
فائدة ڤد مڽتاكن كبتڤاڽن قصاص دان يڠ مڽمڤرناكن دي..... ۳۰۴
فائدة ڤد مڽتاكن حكم ممعافكن جناية..... ۳۰۸
باب يڠ كتيڬ ڤوله ڤد مڽتاكن حكم سڬل دية ارتين امبه جناية
ملك ترسبت دالمن سڬل دية پاو دان لوك دان ڤنتڠ ڤد
تيڤ۲ اڠكوت دان دية مڠهيلڠكن سڬل قوتن سڤرت عقل
دان ڤنڠر دان ڤڠليهت دان كلام دان بارڠ سباڬين دان حكم
دية ببراڤ جناية يڠ برهمڤن..... ۳۱۰
فائدة ڤد مڽتاكن حكومة يايت منتوكن كورڠ يڠ تربت در ڤد
جناية دان حكم جناية اتس سهاي اورڠ..... ۳۱۷
فصل يڠ ڤرتام ڤد مڽتاكن حكم ستڠه در ڤد سڬل ڤربواتن يڠ
مڠواجبكن دية يڠ بلم ترسبت ايت دان حكم عاقلة ارتين

قوم کلورڭ سجاني يڅ واجب اتسن ممبايرِ دية جنايتن
دان حکم جناية سهاي دان حکم يڅ د نماي غرّة دان کفّارة...۳۱۹
برمول ماسق دالمن ستڅه در څد حکم ضمان ارت يڅ د بنساکن
دڅن څربواتن سئورڅ*
فصل يڅ کدو څد مپتاکن حکم دعوي بونه دان بارڅ يڅ متعلق
دڅن دي.....۳۲۵
برمول ترسبت دالمن سڅل شرط دعوي يڅ د دڅرکن اوله حاکم
دان څري ممرنتهکن سڅل سمڅه څد دعوي بونه څد حال تياد
د څراوله بينة دان لاڅڅول بارڅ يڅ ثابت دڅن دي واجب
قصاص دان ارت سبب جناية سڅرت اقرار دان شکس دان
بارڅ يڅ د تريم شکسين څد يڅ دمکين ايت*

مرتد

باب يڅ کتيڅ څوله سات څد مپتاکن حکم بغاة ارتين سڅل اورڅ يڅ
ملاون امام اتوراج دان حکم مرتد يعني اورڅ يڅ ممبوڅکن اسلامن..۳۳۱

زنا

باب يڅ کتيڅ څوله دو څد مپتاکن حکم حد زنا مك ترسبت
دالمن بارڅ څربواتن يڅ د حکمکن زنا دان حدن يعني شکسان
يڅ د واجبکن اوله شرع شهدان مك ماسق دالمن بارڅ يڅ
ثابت دڅن دي دوس ايت څد حکم شرع دان بتاڅ
د دريکن حد ايت.....۳۳۴
باب يڅ کتيڅ څوله تيڅ څد مپتاکن حکم حد قذف يعني منوکس
سئورڅ بربوت زنا دڅن تياد د څراوله بينتن.....۳۳۷
باب يڅ کتيڅ څوله امڅت څد مپتاکن حکم حد منچوري مك
ترسبت دالمن څرتام۲ روڅ چوري کمدين مك سڅل شرط
يڅ مڅواجبکن څنتڅ څد چوري دان يڅ تياد مڅواجبکن دي
دان حکم تمڅت څلهرائن بڭ څلباڭي۲ جنس ارت.....۳۳۹

فائدة ڤد مپتاكن ببراڤ مسيلة تنتاڠن تمڠت ڤلهراڽن دان منچوري
در ڤدان ايت..... ۳۴۳
فائدة ڤد مپتاكن دڠن اڤ ثابت منچوري ايت ڤد حكم شرع دان
لاڠڤول حكم ترتيب ڤنتڠ جك د اولڠ الاڠين منچوري ايت. ۳۴۴
باب يڠ كتيڬ ڤوله ليم ڤد مپتاكن حد قاطع الطريق ارتين ڤڬامن
جالن راي مك ترسبت دالمن روڤ حد ڤڬامن دان روڤ
تعزيرن دان تعزير اورڠ يڠ منلوڠي دي دڠن ممباڤكن جماعتن
دان توبة اورڠ ڤڬامن در ڤد معصيتن..... ۳۴۶
باب يڠ كتيڬ ڤوله انم ڤد مپتاكن حد منومن يڠ ممابڠكن سڠرت
توق دان اڠڠور دان لاين در ڤدان..... ۳۴۸
باب يڠ كتيڬ ڤوله توجه ڤد مپتاكن حكم برهمڠن ببراڤ عقوبة
اتس سڠورڠ دان حكم تعزير..... ۳۴۹
باب يڠ كتيڬ ڤوله دولاڠن ڤد مپتاكن حكم منولڠكن باڠ يڠ مپرڠ
اتس سڠورڠ دان حكم ضمان باڠ يڠ د بنساكن اوله بناتڠ اورڠ. ۳۵۱
باب يڠ كتيڬ ڤوله سمبيلن ڤد مپتاكن حكم ڤرڠ سَبِيل يعني ملاون
سڠل كافر حربي..... ۳۵۵
باب يڠ كامڠت ڤوله ڤد مپتاكن أَدَب قاضي يعني ڤري ڤرجباتن
حاكم دان ڤرنته يڠ هندق اي تورت ڤد مندريكن حكم ڤد
ڤلباڠي روڤ مسيلة..... ۳۵۸
مسيلة كالو۲ هارس بك قاضي مڠحكمكن دڠن ڠڠهونن لاين در
ڤد بينة..... ۳۶۰
روڤ دعوي سڠورڠ اتس سڠورڠ اكن عين يڠ ترتنت..... ۳۶۱
فائدة ڤد مپتاكن كبتڠاڽن حكم اتس اورڠ يڠ غايب در ڤد نڬري
اتو در ڤد مجلس..... ۳۶۴

باب يڠ كامڤت ڤوله سات ڤد مڽتاكن حكم قسمة يعني ممبهاڬ
باڠ يڠ برسكوتو دالمن.....۳۶۷
باب يڠ كامڤت ڤوله دو ڤد مڽتاكن حكم سڬل شكس ملك ترسبت
دالمن شرط اوڠ شكس دان سياڤ يڠ د تريم شكسين دان
سياڤ يڠ تياد د تريم شكسين دان لاڬڤول شرط جنس سڬل
شكس دان باڽڤن ڤد تيڤ۲ باڬي دعوي سهڤڬ مڠاداكن بينة.۳۶۹
فائدة ڤد مڽتاكن حكم منڠڬڠ شكس دان مڽمڤرناكن دي دان
حكم رجوع در ڤد شكس.....۳۷۴
باب يڠ كامڤت ڤوله تيڬ ڤد مڽتاكن حكم دعوي دان بينة
ياءيت ڤري ممرنتهكن دان مموتسكن سڬل دعوي دان سياڤ
يڠ د سمڤاهي در ڤد يڠ مندعوي دان يڠ د دعواي دان اوڠ
هلت ڤد ڤلباڬي روڤ مسيلة.....۳۷۹
فصل يڠ ڤرتام ڤد مڽتاكن كبتڤاءن سمڤه ڤد دعوي دان حكم
نكول يعني اڠڬن در ڤد برسمڤه.....۳۸۰
فصل يڠ كدو ڤد مڽتاكن حكم برلوانن شكس دان سياڤ يڠ
د بنركن در ڤد دو فيهق شكس اڤبيل د دريكن شكس اوله
تيڤ۲ سلاون دان حكم برلوانن دو اوڠ يڠ بردعوي دعواءن
دان باڠ سباڬين.....۳۸۳
باب يڠ كامڤت ڤوله امڤت ڤد مڽتاكن حكم ممردهكاكن سهاي
ملك ترسبت دالمن ببراڤ مسيلة يڠ تعلق دڠن ڤركار
اين سڤرت حكم ممردهكاكن سهاي يڠ برسكوتو دالمن دان
حكم ولاء.....۳۸۸
فائدة ڤد مڽتاكن حكم تدبير يعني منتعليقكن مردهيك سهاي
دڠن مات درين.....۳۹۱

فايدة ڤد مپتاكن حكم كتابة ارتين ڤرجنجين مردهيك سهاي
دڠن ممباير عوض.....۳۹۲
فائدة ڤد مپتاكن حكم ام الولد ارتين كندق يڠ برانق اي دڠن
تونن دان حكم مردهيك انقن اتو تيدان.....۳۹۳

Bl. 258	reg. 14	staat:	هوتغ ذمتن	lees:	هوتغ ڤد ذمتن
〃 260	〃 3	〃	دريكن	〃	د دريكن
〃 260	〃 21	〃	اتس	〃	بڭ
〃 275	〃 19	〃	ثانت	〃	ثابت
〃 276	〃 20	〃	چري	〃	باين
〃 276	〃 21	〃	حوڭ	〃	ڤول
〃 279	〃 16	〃	بڭ	〃	ڤد
〃 286	〃 10	〃	ي	〃	دي
〃 291	〃 5	〃	سرع	〃	شرع
〃 374	〃 7	〃	نياڭ	〃	بنياڭ
〃 375	〃 2	werp uit de woorden:	زنا دان مينم توق دان		
〃 394	〃 5	staat:	ترتكهله	lees:	ترتڭهله

Bl. 105	reg. 12	staat:	ثابت يڠ	lees:	ثابت بينة يڠ
〃 114	〃 12	〃	ڠدان	〃	كڠدان
〃 122	〃 10	〃	هرڠ دان	〃	هرڠ ملك جاد
〃 135	〃 8	〃	حديڽ	〃	حديث
〃 135	〃 20	〃	يڠ سوده د اجر	〃	يڠ تياد د اجر
〃 138	〃 21	〃	چاعن	〃	جاڠن
〃 141	〃 15	〃	د ملكنن	〃	د ملككنن
〃 147	〃 5	〃	محجو رسبب	〃	محجور سبب
〃 148	〃 21	〃	متعريفكن	〃	منتعريفكن
〃 172	〃 18	voor	تيڤ ٢ lees: سدار; voor		سڠورڠ lees: انق
			en werp يڠ weg.		
〃 172	〃 19	werp geheel weg, uitgenomen			دان ادڠون
〃 174	〃 13	staat:	سمات ٢	lees:	سمان ٢
〃 175	〃 3	〃	سئيب سباڠ	〃	سئيب
〃 176	〃 18	〃	سمات ٢	〃	سمان ٢
〃 178	〃 13	〃	سرت	〃	فرض جك
〃 189	〃 5	〃	حاد	〃	جاد
〃 190	〃 18	〃	برصية	〃	بروصية
〃 196	〃 10	〃	جكلو سمات ٢	〃	جكلو
〃 196	〃 14	〃	سمات ٢	〃	سكلين
〃 205	〃 10	〃	مود	〃	موده
〃 235	〃 2	〃	بسبة	〃	نسبة
〃 254	〃 20	werp weg:	دڠن سبب د مكين كارن بهو منتعزيركن دي		

VERBETERINGEN.

Bl.	2	reg.	20	staat:	ڤران	lees:	قران
〃	10	〃	7	〃	بڠ	〃	يڠ
〃	〃	〃	16	〃	موافقة	〃	مَوْقُوف
〃	12	〃	18	〃	منتت	〃	مننتت
〃	14	〃	7	〃	هركان	〃	هرڠان
〃	〃	〃	18	na	كمبليله	voeg in:	هرڤ
〃	26	〃	3	〃	سُورغ	〃	در
〃	27	〃	8	staat:	منتتت	lees:	مننتت
〃	29	〃	3	〃	كڤدان	〃	كڤدان
〃	30	〃	16	〃	حم	〃	حكم
〃	38	〃	11	〃	بابر	〃	بايرِ
〃	50	〃	7	〃	چك	〃	جك
〃	62	〃	14	〃	فضرلي	〃	فضولي
〃	72	〃	11	〃	حنس	〃	جنس
〃	83	〃	6	〃	غبن	〃	غيبن
〃	90	〃	13	〃	حكم	〃	ارت
〃	99	〃	17	〃	بڤ يڠ	〃	يڠ
〃	101	〃	13	〃	تياد دڠن سبب	〃	دڠن سبب استعمال
					استعمال يڠ د بري		يڠ تياد د بري

وَصِيَّة testament, legaat.

وَطْي bijslaap.

وَفَاة de dood, het overlijden.

وَقْف geschenk tot liefdadige doeleinden; fonds, stichting.

وِكَالَة zaakwaarneming; agentschap, volmagt.

power of attorney.

وَكْل toevertrouwing, overdragt.

وَكِيل zaakwaarnemer, agent, bevolmagtigde.

وَلَاء en وِلَايَة de betrekking tusschen heer en vrijgelaten slaaf.

وِلَايَة voogdijschap; beheer, bewind, heerschappij.

وَلَد kind.

وَلِي voogd.

ه

هَاشِمَة eene wond, die het been verbrijzelt of doordringt.

هِبَة gift, geschenk.

هُدْنَة wapenstilstand.

ي

يَتِيم een wees.

يَد hand, bezit, (in tegenstelling van *eigendom*).

يَقِين wezenlijk, wezenlijkheid, waarheid, zekerheid.

مَوْهُوب hetgeen als هبة geschonken wordt.

مَهْر de koopprijs eener vrouw, bruidschat.

ن

نَاظِر opzigter, rentmeester.

نَاكِل weigerachtig omtrent het afleggen van den eed.

نِسْبَة verhouding, *proportie*.

نَسَبَة geslachtsverwantschap, vaderschap.

نُشُوز ongehoorzaamheid, weerspannigheid.

نِصَاب eene voldoende som, een vereischt getal.

نِصْف de helft.

نَظَر opzigt.

نَفْس ziel; *de zaak zelf*, b. v. نفس عقد het contract zelf.

نَفَقَة uitgaven, onkosten, onderhoud.

نَفْي ontkenning, verloochening.

نَقْد geld, muntspecie.

نِكَاح huwelijk, het huwen.

نُكُول onwilligheid in het afleggen van den eed.

و

وَاجِب noodzakelijk; verpligting.

وَارِث erfgenaam.

وَاسِط middelste, tusschen beide komende.

وَاقِف de stichter van een وقف.

وَثِيقَة vertrouwen, zekerheid, onderpand.

وَدِيعَة toevertrouwd goed; *depositum*.

وَرَع vroomheid, godsdienstigheid.

وَسِيط bemiddelaar, scheidsman.

وَصِي een uitvoerder der uiterste wil (*executeur testamentair*); ook een voogd over onmondige kinderen, bij testament gesteld.

مُنْتَظِم behoorlijk in orde, geregeld.

مُنْتَهِب ontweldigend; wie een ander iets met geweld ontneemt.

مُنْفَرِد afzonderlijk.

مُنْفَصِل los, afgescheiden, afgezonderd.

مَنْفَعَة voordeel, vruchtgebruik.

مُنْقَطِع afgesneden. مُنْقَطِع الأَوَّل waarvan het begin is afgesneden, van voren afgeknot.

مُنْقِلَة eene wond, die de beensplinters van hunne plaats stoot.

مَنْقُول vervoerbaar, roerend goed.

مُنْكِر ontkennend, loochenend, verloochenend.

مَنِي *semen virile.*

مَوَات dood land, onbruikbaar, woest, niet ontgonnen.

مُوَافَقَة overeenstemming, overeenkomst.

مُودِع die iets als وديعة aan een ander toevertrouwt; مُودَع *aan wien* zoodanig iets wordt toevertrouwd.

مُوصِي testateur; مُوصَى بِهِ de zaak, die gelegateerd wordt; مُوصَى لَهُ *aan wien* gelegateerd wordt; مُوصَى فِيهِ de zaak of persoon *ten opzigte waarvan* gedisponeerd wordt.

مُوضِحَة eene wond, die tot op het been reikt.

مَوْقُوف hetgeen als وَقْف vermaakt wordt; en مَوْقُوف عَلَيْهِ *op wien* iets als وقف gemaakt wordt. Ook beteekent مَوْقُوف opgeschorst, in het midden gelaten.

مُوَكِّل degene, die een وكيل aanstelt; مُوَكَّل فِيهِ de zaak *waarin* een وكيل is benoemd.

مُؤَلَّفَة verbondenen, bondgenooten.

مُعَامَلَة regtshandeling, *actus juridicus.*

مَعْدِن eene mijn.

مَعْرُوف bekend.

مَعْصُوم eerzaam, onbesproken; onder de bescherming der wet staande.

مَعْصِيَة weerspannigheid, misdaad, kwaad.

مُعْفًا verontschuldigd, verschoond, vrijgesteld.

مَعْقُود عَلَيْهِ datgene, waaromtrent men een contract gesloten heeft.

مَعْلُوم bekend.

مُعَوَّض waarvoor een equivalent (عِوَض) gegeven is.

مُفْلِس arm, onvermogend.

مَفْهُوم hetgeen uit een gezegde moet opgemaakt worden, de bedoeling, zin.

مُقَارَضَة zie قِرَاض.

مُقِر iemand die eene bekentenis aflegt; مُقَر لَهُ *ten voordeele van wien* men bekent; مُقَر بِهِ *hetgeen* men bekent.

مَقْصُود doel, bedoeling.

مُكَاتَب de slaaf, die met zijnen heer een contract aangaande den te betalen losprijs gesloten heeft.

مَكْرُوه verwerpelijk, hetgeen verdienstelijker is te laten, dan te doen.

مُلْتَقِط zie لُقَطَة.

مَلْقُوط het gevondene en opgenomene.

مِلْك bezit, eigendom; bezitting.

مَمْلُوك hetgeen bezeten wordt, bezitting, eigendom.

مُمَيِّز tot jaren van onderscheid gekomen.

مَرْحَلَة dagreis.

مُرُوَّة fatsoen, eergevoel.

مُزَارَعَة een contract van landbebouwing.

مُسَاقَاة een contract van boomkweeking.

مُسْتَثْنَي het uitgezonderde; مُسْتَثْنَي مِنْهُ datgene, waarvan iets uitgezonderd wordt.

مُسْتَحِق regt hebbende op iets; مُسْتَحَق de zaak, waarop men regt heeft.

مُسْتَعْمَل gebruikelijk.

مُسْتَقِل zelfstandig, op zich zelf staande, onafhankelijk.

مُسْلَم إِلَيْهِ wordt in den Salamkoop de *verkooper* genoemd, terwijl de *waar* مُسْلَم فِيهِ heet.

مُسَمَّي genoemd, uitgedrukt, bepaaldelijk aangeduid.

مَسْئِلَة een verondersteld geval, *quaestie*, *casus*.

مُصَاهَرَة verzwagering, huwelijksverwantschap; aanhuwelijking.

مَصْلَحَة nut, voordeel.

مُضَارَبَة zie قِرَاض.

مَضَرَّة schade, nadeel.

مَضْمُون eene zaak, waarvoor men verantwoordelijk en aansprakelijk is. Met de woordjes عَنْهُ, لَهُ en فِيهِ verbonden, beteekent het: *voor wien*, *aan wien* en *waarvoor* men borg gezegd heeft.

مُطْلَق algemeen, onbeperkt, onvoorwaardelijk.

مُعَار is: *de zaak die uitgeleend wordt*, مُعِير *de uitleener* en مُسْتَعِير *de leener*, die ter leen ontvangt.

مُعَاشَرَة omgang, verkeer.

vrouw bij de echtscheiding verschuldigd is.

مُتَلاحِمَة eene zware vleeschwonde.

مِثْل gelijkheid, gelijke.

مِثْلِي welks wederga bestaat; uit gelijke deelen bestaande, *homogeen.*

مُجَبِّر en مُجْبِر dwingende, die de magt tot dwingen heeft.

مَجْلِس zitting, bijeenkomst, plaats van zamenkomst.

مَجْهُول onbekend.

مَجُوس en مَجُوسِي vuuraanbidder, *Magus.*

مُحَاطَة verkoop met verlies.

مُحْتَرَم eene zaak, waarvan het bezit geëerbiedigd wordt; eigendom, onschendbaar goed.

مَحْجُور onder voogdij of *curateel* staande, pupil.

مُحْصَن eerbaar, onbesproken, eerzaam.

مَحْصُول som, product, opbrengst.

مَحَلّ plaats.

مُحَلِّل die iets geoorloofd maakt.

مُحِيل wordt degene genoemd *die eene schuld op een' anderen overdraagt;* deze laatste heet مُحال عَلَيْه, en de *schuldeischer* مُحْتال.

مُخْتَصَر beknopt zamenstel, kort begrip, uittreksel.

مُخْتَلِس grijpende; wie een ander iets ter greep ontneemt en dan vlugt.

مَخْلُوق geschapen, schepsel.

مُدّ zekere maat.

مُدَبَّر een slaaf, die na den dood zijns heeren vrij wordt.

مَذْبُوح geslagt, gekeeld.

مُرابَحَة verkoop met winst.

كِناية oneigenlijke uitdrukking, *metaphora*.

كَنِيسَة een tempel van Joden, Christenen of Heidenen.

كَيْفِيَّة hoedanigheid.

ل

لازِم noodwendig, noodig, verpligt, blijvend, vast.

لُزُوم noodwendigheid, vastheid.

لِعان een vloekeed.

لُغَة taal, taalkunde.

لَغْي ijdel, nietig, ongeldig.

لَفْظ uitspraak.

لُقَطَة vondst, die door den vinder opgenomen wordt; het *vinden* zelf heet لَقْط, en de vinder لاقِط of مُلْتَقِط.

لَقِيط vondeling.

لِواط Sodomie.

لَوْث vermoeden, verdenking.

م

ماخُوذ genomen, ontnomen; ماخوذ مِنْهُ aan wien ontnomen wordt.

مال geld, goed, bezitting, kapitaal.

مالِك eigenaar, bezitter.

مامُومَة eene wond, die tot aan het hersenvlies raakt.

مانِع verbiedende, verhinderende.

مُباح gemeen goed, waarop allen even veel regt hebben.

مُباشَرَة eigenhandige verrigting, persoonlijke uitvoering.

مُبْهَم onbepaald, onzeker.

مُتَحَيِّرَة eene vrouw, welker *menstrua* onzeker zijn.

مُتَّصِل verbonden met iets, onafscheidbaar.

مُتَعَلِّق afhankelijk, zamenhangende met, afhangende van.

مُتْعَة geschenk, dat aan eene

قَبُول aanname, aanneming van een aanbod.

قَدْر taxatie, waardering, waarde, hoeveelheid, hoegrootheid.

قَدِيم oud, voormalig.

قَذْف laster, betigting, bijz. van hoererij of overspel.

قَرَابَة bloedverwantschap, bloedverwanten, nabestaanden.

قِرَاض eene soort van vennootschap, waarin de eene deelgenoot het kapitaal levert en de andere daarmede handel drijft, tegen een bepaald aandeel der winst. Dit vennootschap heet ook مُقَارَضَة en مُضَارَبَة.

قَرْض snijding, afsnijding.

قَسَامَة de beschikking van den eed, in sommige gevallen van doodslag.

قِسْمَة deeling, verdeeling.

قِصَاص wedervergelding, de *talio*.

قُوت voedsel.

قِيمَة waarde, waardij.

ك

كِتَابَة een contract van vrijlating, tegen betaling eener bepaalde som.

كِتَابِي die de *heilige Schrift* (كِتَاب) gelooft (gelijk Christenen en Joden).

كَفَّارَة reiniging, zuivering, waartoe men wegens het overtreden van een' eed of het ombrengen van een Moslem verpligt is (bestaande in ruime aalmoezen, of, bij onvermogen, in vasten).

كُفْر ongeloof.

كُفْو gelijk, gelijkheid van partij in het huwelijk, portuur.

كَلِمَة uitdrukking, *formule*.

غ

غالِب overtreffende, het meerendeel: قد غالبن in de meeste gevallen, meestal.

غائِب afwezig; verborgen.

غَرَض doel, bedoeling.

غُرَّة slaaf of slavin; bijz. zulk een, welke als boete gegeven wordt voor den moord eener onvoldragene vrucht.

غَصْب *usurpatie*, wederregtelijk bezit.

غَنِيمة buit, roof (bijz. welke op de ongeloovigen behaald wordt).

ف

فاسِد verkeerd, ongeldig.

فاسِق slecht, goddeloos; een schelm.

فائِدَة nut, voordeel; nutte leering.

فَرائِض meerv. van فَرِيضَة erfregt.

فَرْض een bepaald gedeelte der erfenis, dat in den Koran aan sommige bloedverwanten toegekend is; welke daarom اهل الفَرْض heeten.

فَرْع tak, telg, afstammeling.

فِرمان bevel, gezegde van God.

فَسَخ vernietiging van een contract.

فَصْل afdeeling, onderafdeeling.

فُضُولِي gekscherend, ongepast, nietig.

فَقِيه een regtsgeleerde.

فَهْم begrip, bevatting.

فَيْء al hetgeen de Moslem van de ongeloovigen verwerft (als: buit, schatting enz.)

ق

قاضِي regter.

قاطِع الطَّرِيق straatroover; die de openbare wegen onveilig maakt.

عِبارة uitdrukking der gedachten, gezegde.

عَدالة regtvaardigheid, eerlijkheid, braafheid.

عَداوة vijandschap.

عِدّة de staat van afzondering, waarin eene vrouw verkeert, ten gevolge van het overlijden van haren echtgenoot, of wegens echtscheiding.

عُذْر verontschuldiging, voorwendsel, gegronde reden.

عُشْر een tiende gedeelte.

عَصَبَة bloedverwantschap; in 't bijz. de mannelijke erfgenamen, voor welke geene bijzondere portie in den Koran bepaald is; ook اهل العصبة genoemd.

عَقْد overeenkomst, *contract*.

عُقُوبة straf.

عَكْس omkeering, het omgekeerde, tegenovergestelde.

عُلَمآء het meerv. van عَلِيم geleerd.

عِلّة reden, oorzaak.

عِمارة de teekenen dat een oord bewoond of bebouwd is; als merkpalen, dammen, kaden enz.

عَمْد opzet, bedoeling.

عُمْر leeftijd, ouderdom.

عَمَل handeling, daad, verrigting.

عِنان toom, teugel.

عِوَض vergelding, equivalent.

عَوْل vermeerdering, vergrooting.

عُهْدَة gebrek, defect; restitutie van den koopprijs (wegens defect aan de waar, enz.)

عِيال huisgezin, huisgenooten.

عَيْب gebrek, defect.

عَيْن de zaak zelf; *substantie:* عَيْنِي *substantieel.*

صَرِيح duidelijk, woordelijk uitgedrukt.

صِفَة hoedanigheid, beschrijving, bepaling, *definitie*.

صُلْح vrede, verdrag, schikking, dading.

صِيغَة vorm, gedaante.

ض

ضامِن verantwoordelijk, borg.

ضَرُورَة noodzakelijkheid, dwang.

ضَمان verantwoordelijkheid, borgtogt.

ط

طاعَة gehoorzaamheid.

طائِفَة secte.

طَبِيب geneesheer.

طَلاق echtscheiding, verstooting.

طَهارَة reiniging, reinheid.

ظ

ظاهِر duidelijk, klaarblijkelijk, waarschijnlijk; uitwendig.

ظِهار eene bijzondere soort van echtscheiding.

ع

عادِل regtvaardig, billijk, braaf.

عارِض toevalligheid, toeval, bijkomende omstandigheid.

عارِيَة leening, het geleende.

عاقِل verstandig, die het gebruik van zijn verstand heeft.

عاقِلَة stamverwanten; degene die de boete voor den misdadiger moeten betalen, in geval van onwillekeurige manslag of verwonding.

عام algemeen.

عامِل verrigter, werker, arbeider, handelaar.

عائِب gebrekkig, onvolkomen, geschonden.

عِبادَة godsvereering, het verrigten der godsdienstige plegtigheden.

سِمْحاق eene wond, die tot op de beenhuid raakt.

سُنَّة eene wet; voorschrift, dat wel is waar pligtis, doch welks nalating geene overtreding in zich bevat.

سَهْم lot, portie, deel.

سُؤَال vraag.

ش

شِبْه gelijkheid, het gelijk zijn.

شُبْهَة onzekerheid, misvatting; ook een onbepaald aandeel in eene zaak.

شَرَايِع meervoud van شَرِيعَة wet, instelling.

شَرْط voorwaarde, bepaling; vereischte.

شَرْع wet: شَرْعِي wettig.

شِرْكَة deelgenootschap, vennootschap.

شَرِيك deelgenoot, deelhebber, vennoot.

شَعِير gerst.

شَفْعَة naasting.

شَفَقَة medelijden, genegenheid, zorg.

شَهَادَة getuigenis.

شَيْء zaak, ding.

ص

صَاع zekere kleine maat (voor drooge waren).

صَالِح godvruchtig, braaf.

صَحّ regt, behoorlijk, geldig.

صَحَابَة vrienden, makkers; in het bijzonder worden aldus genoemd de tijdgenooten en medgezellen van den profeet.

صِحَّة gezondheid, welstand.

صَحِيح waar, wezenlijk.

صَدَاق bruidschat, koopprijs eener vrouw.

صَدَقَة aalmoes.

der de categorie van woeker valt.

رِبْح winst.

رُبْع een vierde gedeelte.

رَجْعِي herroepelijk, waarvan de terugkeer geoorloofd is.

رَجْم steeniging.

رُجُوع terugkeer, terugname van het gegeven woord.

رَحِم de baarmoeder.

رُشْد braafheid, regtschapenheid, gezond verstand.

رَشِيد braaf, regtschapen, verstandig.

رِضا goedkeuring.

رَضاع en رَضاعَة zoging, zoogverwantschap.

رَطْل een zeker gewigt van verschillende waardij.

رُكْبان het meervoud van راكِب. kameelruiter.

رُكْن steun, pilaar.

رَهْن pand, verpanding.

ز

زَوْج echtgenoot, man; زَوْجَة echtgenoote, vrouw.

زَيْن sieraad, versiering, opschik.

زِيادَة vermeerdering, aanwinst, aangroei, bijvoegsel.

س

سَبِيل weg, pad. سَبِيل الله de weg Gods, de weg die tot God leidt, verdienstelijke handelwijs: zoo wordt gewoonlijk de vrijwillige krijg tegen de ongeloovigen genoemd. إِبْن سَبِيل *zoon van den weg*, beteekent: een reiziger, vreemdeling, voorbijganger.

سُدُس een zesde gedeelte.

سَلَم een soort van koop, waarbij de prijs vooruit wordt betaald, en de waar eerst naderhand geleverd.

خ

خادِم bediende, dienende slaaf.

خارِج uitwendig, buitenste.

خالِص zuiver, onvermengd, onvervalscht.

خَبَر tijding, boodschap, kennisgeving, gezegde.

خِدْمَة dienst, bediening.

خُصُومَة twist, proces.

خَطاء dwaling, misslag, vergis.

خُلْع en خُلْعَة eene gekochte echtscheiding.

خُلْقِي aangeboren, wat iemand van nature eigen is.

خِيار keus.

د

داخِل inwendig, binnenste.

دامِغَة eene wond, die, het hersenvlies doorsnijdende, tot op de hersenen raakt.

دامِيَة eene huidwond, waarbij bloedstorting plaats heeft.

دَعْوَي eisch, regtsvordering, bewering, proces.

دَلِيل bewijs, aanwijzing, *indicatie*.

دِيَة de bloedprijs, boete welke men voor moord, verwonding enz. betaalt.

ذ

ذِمَّة bescherming, verantwoordelijkheid, goede trouw.

ذِمِّي en ذِمِّتِي onder bescherming staande.

ر

رأس hoofd; راس المال het kapitaal, de geldsom.

رَبّ heer, meester; رَبّ السَّلَم wordt de kooper genoemd, die in een Salam-koop den prijs vooruit betaalt.

رِبا woeker; رِبَوِي hetgeen on-

حاصِل bestaande, voortspruitende, ontstaande.

حاضر tegenwoordig.

حاكِم regter.

حايِض eene menstruerende vrouw.

حَبْس kerker, opsluiting, inkerkering.

حَج de heilige bedevaart naar Mecca.

حَجْر verbod, het onder curateel stellen, *interdictie*.

حُجَّة bewijs, bewijsreden, argument.

حَدّ straf (die bij de wet bepaald is), bepaling, grens.

حَدِيث verhaal, overlevering, heilige *traditie*.

حَرام ongeoorloofd, verboden.

حَرْبي vijandig.

حِرْز bewaarplaats, veilige plaats, veiligheid.

حَرَكَة beweging.

حَرِيم het omliggende toebehooren, erf.

حَشَرات ongedierte, insecten, wormen.

حَشَفَة *glans penis*.

حِضانَة koestering, opkweeking, opvoeding.

حَقّ regt, dat iemand bezit op eene zaak; ook de zaak zelve waarop men regt heeft.

حُكْم oordeel, uitspraak, vonnis, regt: het meervoud is حُكُوم.

حَكَم regter.

حُكُومَة oordeelvelling, beslissing, schatting, taxatie.

حَلال geoorloofd.

حَوْل verandering, afwisseling.

حَوالَة overdragt van schulden.

حَيْض de maandelijksche zuivering, de *menstrua*.

تَوْقِيتْ tijdsbepaling.

تَوْقِيفْ ophouding, terughouding, opschorsing.

تَوْكِيلْ het aanstellen van een' وَكِيل.

تَوْلِيَةْ opdragt, overdragt, aanstelling als وَلِيّ.

تُهَمَةْ verdenking (vooral gegronde).

ث

ثَابِتْ vast, vastgesteld, vaststaande.

ثُلُثْ een derde gedeelte.

ثُمُنْ een achtste gedeelte.

ثَيِّبْ eene vrouw, die geene maagd meer is.

ج

جَانِي misdadiger, die eene جناية pleegt.

جَاهِلْ onwetend, onkundig.

جَاهِلِيَّةْ onwetendheid; de tijd vóór het Islamisme.

جَايِفَةْ eene wond, die tot eene holligheid des ligchaams (borst, buik, strot, blaas) doordringt.

جُزْءْ gedeelte, deel.

جِزْيَةْ schatting (der cijnsbare ongeloovigen).

جُعْلْ en جَعَالَةْ uitgeloofde prijs.

جَمْعْ meervoud (in grammaticalen zin).

جُمْلَةْ menigte, som, hoofdsom.

جِنَايَةْ misdrijf jegens den persoon, mishandeling.

جِنْسْ geslacht, soort; ook gelijksoortig.

جَوَابْ antwoord.

ح

حَادِثْ toevallig, bijkomende omstandigheid.

حَارِصَةْ schram, huidwonde zonder bloedstorting.

بَيِّنَة bewijs.

ت

تَاخِيرْ uitstel, verschuiving.

تَبَرُّع vrijwilligheid, het handelen uit eigene beweging, eene vrijwillige weldaad.

تَدْبِير de *actus* waardoor men een slaaf مُدَبَّر maakt.

تَرْتِيب orde, geregelde rangschikking.

تَسْلِيمْ overgaaf, overlevering, levering.

تَصَرُّف of تَصْرِيف vrijheid van handelen en disponeren, vrije beschikking.

تَعْدِيل erkenning van de عَدَالَة der getuigen.

تَعَذُّر onmogelijkheid.

تَعْذِيبْ straf, kastijding, pijniging.

تَعْرِيفْ aanduiding, *definitie*.

تَعْزِيرْ kastijding, straf, welke niet bij de wet bepaald is, maar naar omstandigheden wordt opgelegd.

تَعَلُّق en تَعْلِيقْ afhankelijkheid, zamenhang.

تَفْلِيسْ arm-, insolvent-, failliet-verklaring.

تَفْسِيرْ vertolking, verklaring.

تَفْصِيلْ ontwikkeling in bijzonderheden.

تَقْدِيرْ veronderstelling, bepaling, schatting.

تَقْصِيرْ te kortkoming, nalatigheid, overtreding.

تَقْوَي vroomheid, Godsdienstigheid.

تَقْيِيدْ beperking, bepaling, restrictie.

تَلَقِّي ontmoeting, te gemoetkoming.

إِعْتِبَارٌ acht (die men ergens op slaat), oplettendheid, in achtneming, geldigheid.

إِعْفَاءٌ het voorkomen van uitspattingen.

إِقْرَارٌ bekentenis, schuldbekentenis.

أُمٌّ moeder: أُمُّ الوَلَدِ wordt de slavin genoemd, die aan haren heer een kind gebaard heeft.

أَمَانٌ veiligheid, vrijgeleide.

أَمَانَةٌ depositum, toevertrouwd pand.

إِمْكَانٌ mogelijkheid.

أَمِينٌ een vertrouwde; aan wien iets toevertrouwd is.

إِنْكَارٌ ontkenning, loochening.

أَوْسَطُ de middelste, het midden, middelmatig.

أُهْبَةٌ voorraad, middelen.

إِيجَابٌ geldigmaking, ratificatie, aanbod.

إِيصَآءٌ het maken der uiterste wil, testering, legatering.

إِيلَآءٌ eedzwering (buiten regten).

ب

بَابٌ hoofdstuk.

بَاضِعَةٌ eene ligte vleeschwond.

بَاطِلٌ ook بَطِلٌ ijdel, nietig, ongeldig.

بَاطِنٌ inwendig, het binnenste, de inwendige gesteldheid.

بَاقِي overschot, het overblijvende, het overige, de overigen.

بَالِغٌ volwassen.

بَائِنٌ duidelijk, verklaard; scheidend.

بَضْعٌ het regt van bijslaap.

بُغَاةٌ rebellen, weerspannigen.

بِكْرٌ maagd, maagdom.

بِنَآءٌ gebouw.

بَيْتُ المَالِ de schatkist.

بَيْعٌ koop en verkoop.

LIJST

DER

ARABISCHE WOORDEN,

IN DIT WERK VOORKOMENDE,

WELKE IN DE GEWONE WOORDENBOEKEN NIET GEVONDEN WORDEN.

ا

إِبْرَآءٌ kwijtschelding, vrijstelling.

أَبَوَانِ de beide ouders, vader en moeder.

إِتِّفَاقٌ overeenstemming.

إِثْبَاتٌ bevestiging, affirmatie.

إِجَارَةٌ loon, huur.

إِجْمَاعٌ overeenkomst, overeenstemming.

إِحْدَادٌ rouw, rouwbedrijving.

إِحْيَآءٌ levendmaking, ontginning van woest land.

إِخْتِيَارٌ vrijwilligheid, vrije keus.

آخِذٌ nemer, ontnemer, overnemer.

إِذْنٌ verlof, toestemming.

أَرْشٌ boete, schavergoeding.

إِسْتِبْرَاءٌ reiniging, zuivering.

إِسْتِثْنَآءٌ uitzondering.

إِسْتِظْهَارٌ zekerheid, overtuiging.

إِسْتِعْمَالٌ gebruik.

إِسْتِمْطَاعٌ genot, gebruik.

إِسْنَادٌ aanvoering van gronden, bewijs.

إِشْتِغَالٌ bezigheid, studie.

إِشْرَاكٌ aanneming tot deelgenoot of vennoot.

أَصْلٌ wortel, stam, oorsprong, grondbeginsel, grondslag, ouders, of voorouders.

إِطْلَاقٌ algemeenheid, onbepaaldheid, uitgestrektheid (van verlof, volmagt of uitdrukking).

denboeken gemist worden, alsmede door eene uitvoerige inhoudsopgave der Hoofdstukken en afdeelingen, waarvan het nut vooral dan erkend zal worden, wanneer men bedenkt, dat de Mohammedaansche regtsgeleerden bij het behandelen der verschillende bijzondere punten onder ieder rubriek niet altijd eene logische orde in het oog houden, maar daarmede dikwijls vrij willekeurig en verward te werk gaan. Bij sommige gewigtige punten, die niet uitvoerig genoeg of te duister in het mij ten dienste staande handschrift behandeld waren, gelijk b. v. dat der *erfstelling*, heb ik mij eene omwerking naar andere bronnen moeten getroosten.

Moge dit werk, dat mij niet weinig moeite en inspanning gekost heeft, aan het voorgestelde doel beantwoorden, en zoo het zijne bijdragen tot verbreiding der kennis van het Mohammedaansche regt en tot bevordering eener billijke en gelijkmatige regtsbedeeling onder de bevolking onzer Oostindische bezittingen.

A. M.

taal hebben gemaakt om dit boek behoorlijk te kunnen gebruiken; terwijl het nu tevens een geschikt middel wordt ter vermeerdering van hunne kennis der taal, en daarenboven ook door den Inlander van den Oostindischen Archipel zal kunnen verstaan en gebruikt worden, wanneer hij overigens genoeg ontwikkeld is om den gang der redenering te kunnen vatten en volgen.

Het bedoelde handschrift van den Hoogleeraar REINWARDT, waarvan ik gebruik heb gemaakt, is geenszins het oorspronkelijke werk, maar een later afschrift, en deelt overvloedig in de gebreken, waarmede de afschriften der Maleische werken, ten gevolge van onkunde of onnaauwkeurige uitvoering, gemeenlijk behebt zijn. Onvoltooide volzinnen, halve en verdraaide woorden, komen ieder oogenblik voor; vooral zijn de Arabische woorden en kunsttermen doorgaans jammerlijk verminkt. In het eerste geval kwam mij de gang der redenering, en in het laatste de vergelijking met Arabische bronnen te hulp in het herstellen der oorspronkelijke lezing. Echter is er ongetwijfeld hier en daar nog wel eene onnaauwkeurigheid als gevolg van den bedorvenen tekst overgebleven, die de goedgunstige lezer mij gaarne, hoop ik, vergeven zal.

De bruikbaarheid van het boek meen ik grootelijks vermeerderd te hebben door eene lijst van alle Arabische woorden en kunsttermen, daarin voorkomende, en die in de gewone woor-

geeft zich in de voorrede te kennen als een priester te *Achin*, die, langen tijd in Arabië doorgebragt hebbende, op bevel zijner vorstin omstreeks het midden der 17de eeuw dit werk vervaardigde, en daaraan den titel gaf van: چرمن سڭل مريك يڠ منتت علم فقه ڤد ممودهكن سڭل حكم شرع الله. — Hij was met genoegzame regtskennis toegerust, om voor zijne taak berekend te zijn, en heeft, blijkens de doorgaande aanhalingen, van de beste werken der Schafeïtische secte gebruik gemaakt, zoodat men op zijne uitspraken staat kan maken; hetgeen mij dan ook nog ten overvloede door de vergelijking met Arabische bronnen overtuigend is gebleken. De inrigting der meest wetenschappelijke grootere werken der Arabieren heeft hij in het zijne gevolgd; bij elke rubriek worden eerst eenige algemeene grondstellingen opgegeven, en deze daarna op bijzondere gevallen, meestal bij wijze van vraag en antwoord, toegepast.

In mijn uittreksel heb ik mij bij het gewigtigste en de belangrijkste gevallen bepaald, met achterlating van het nietige en spitsvindige; ook zoo nog heeft het uitgebreidheid genoeg verkregen, om te gelijk tot leiddraad bij het onderwijs en later tot handboek te dienen om bij voorkomende gelegenheden door den regter te worden geraadpleegd. De Maleische taal heb ik gemeend te moeten behouden, omdat de leerlingen toch niet in dit onderwijs deelen, voordat zij genoegzame vorderingen in genoemde

schen Archipel; terwijl de *Hanbaliten* (volgers van *Ibn Hanbal*) nimmer grooten aanhang schijnen gevonden te hebben, en zich tot enkele streken van Arabië bepalen. Het gezag van den Grondlegger wordt door elk dezer secten slaafsch gevolgd; de eenige uitbreiding, die de wetenschap na hunnen leeftijd erlangd heeft, bestaat in de vermeerdering der als mogelijk verdichte gevallen met de aanwijzing van de uitspraak, in die gevallen volgens het aangenomen stelsel te doen; waaromtrent men dan nog wel eens verschil van gevoelen aantreft. Op deze wijze is het regt der Mohammedanen eene eindelooze opsomming van stellige voorschriften, en hnnne regtsgeleerdheid eene dorre casuistiek geworden.

Bij de overweging dezer moeijelijkheden, aan het zamenstellen van een geschikt *Compendium* verbonden, kwam de gedachte in mij op, of er misschien partij te trekken zou zijn van een uitvoerig handschrift over het Mohammedaansche regt, in de Maleische taal geschreven en in het bezit van den Hoogleeraar REINWARDT, die het, tijdens zijne wetenschappelijke reizen in den Oostindischen Archipel, van den Radja van *Gorontalo* ten geschenke ontvangen had. Op mijn verzoek werd het mij door gemelden Hoogleeraar goedgunstig ter inzage en, des verkiezende, ten gebruike afgestaan. Bij nader onderzoek besloot ik tot de zamenstelling van een uittreksel uit dit handschrift, als zijnde voor mijne bedoeling nog het best van allen geschikt. De Autheur

niet altijd eens was. De tekst van den Koran werd niet door allen op dezelfde wijze verklaard en opgevat, en elke traditie niet door een ieder voor echt en waar gehouden. Daarbij kwam nog, dat het gezond verstand, hoezeer ook door het onvoorwaardelijk geloof aan eene vermeende *Goddelijke Openbaring* beneveld, de strenge toepassing der uitspraken van gemelde Auctoriteiten op de bijzondere gevallen niet altijd kon goedkeuren, en, zoo door het aannemen van uitzonderingen, als andere, dikwijls vernuftig gevondene middelen, een regtssysteem zocht daar te stellen, dat met de algemeen erkende en ingeschapene beginselen van regt en billijkheid niet in strijd was.

Zoo ontstonden er reeds in de eerste eeuwen van het *Islamisme* verschillende secten of scholen van Regtsgeleerden, welke, de gevoelens van beroemde leermeesters stiptelijk volgende, in de onderscheidene gewesten overwegend gezag erlangden, verschillende niet alleen in de opvatting van sommige grondstellingen, maar wel voornamelijk in de toepassing daarvan op de bijzondere gevallen. Vier dezer secten worden thans als Orthodox erkend, en hare uitspraken in de verschillende deelen der Mohammedaansche wereld als wet geëerbiedigd. De *Malekiten* (volgelingen van *Malek*) heerschen in Barbarije; de *Hanafiten* (volgelingen van *Abu Hanifah*) in het Turksche rijk, Tartarije en Hindostan; de *Schafeïten* (volgelingen van *Schafei*) in Egypte, Arabië en den Indischen

in ieder van die gevallen bepaalt; alleen met dit onderscheid, dat men ze *hier* zonder zamenhang en zonder alle redenering aantreft; waardoor het hoogst moeijelijk, ja dikwijls onmogelijk wordt, in dien verwarden doolhof een' leiddraad van algemeene beginselen te vinden, die de regter bij zijne beslissing te volgen heeft.

De oorzaak dezer gebrekkige leermethode is niet alleen in hunne onwetenschappelijke behandeling, maar wel voornamelijk in den aard der Mohammedaansche wetgeving, te zoeken. De wetten, in den *Koran* vervat, die als Goddelijke uitspraken geëerbiedigd en opgevolgd worden, zijn meestal onbepaalde, soms elkander tegensprekende, voorschriften, zonder zamenhang, bij toevallig voorkomende omstandigheden gegeven. Even zoo is het gelegen met de *heilige traditie* (سُنَّة of حَدِيث), betrekkelijk de gezegden, handelingen en regtsuitspraken van den *Profeet*, die bij de regtzinnige Muzelmannen kracht van wet hebben, waar de Koran zwijgt.

Naar hetgeen deze hoogst onvolledige regtsbronnen opleverden, moesten alle voorkomende gevallen beoordeeld worden. En zoo kon het niet anders, of er moesten al spoedig verschillende gevoelens onder de regtsgeleerden ontstaan, omtrent de toepassing der in den Koran of de traditie voorkomende wetten op de bijzondere gevallen, te meer daar men het omtrent de *stof* zelve

bruik in hunne koloniën vervaardigd, gelijk die der *Hedāyah* *) en der *Mischkāto-l-masābīh* †), behooren tot eene andere secte, dan die welker uitspraken in den *Oostindischen Archipel* worden gevolgd, en konden dus niet in aanmerking komen. Aan het gebruik van zuiver Arabische bronnen, die onder de verzameling van Oostersche Handschriften aan de *Leidsche Hoogeschool* genoeg aanwezig zijn, vond ik bij nader inzien te groote zwarigheden verbonden, dan dat zij voor mijn doel zouden kunnen dienen. De meeste daarvan zijn veel te uitvoerig, en zonder voorafgaande grondige kennis van hun regtsgeleerd stelsel en menigvuldige kunsttermen, bij de onvolledigheid der woordenboeken, genoegzaam onverstaanbaar. Nog meer is dit het geval met de *compendia*. Deze toch, in plaats van slechts de voornaamste *grondstellingen* te bevatten, bestaan even als de grootere werken, waaruit zij getrokken zijn, schier geheel uit eene menigte van als mogelijk onderstelde gevallen en de aanwijzing van hetgeen de wet

*) *The Hedàya, or Guide;* a Commentary on the Mussulman laws; translated by order of the Gov. Gen. and Coucil of Bengal by CHARLES HAMILTON, IV Vol. 4°. Londen 1791.

†) *Mishcat-ul-Masabih, or a collection of the most authentic traditions regarding the actions and sayings of Muhammed;* exhibiting the origin of the manners and customs, the civil, religious and military policy of the Muslemans. Transl. from the original Arabic, by Cap. A. N. MATTHEWS, Calcutta 1810, II Vol. 4°.

CDU 24 N 45

VOORBERIGT.

Toen mij aan de Koninklijke Akademie te Delft onder anderen het onderwijs van het *Mohammedaansche Regt* was opgedragen, gevoelde ik al spoedig het gemis van een kort handboek der Mohammedaansche regtsleer, dat bij het onderwijs tot leiddraad verstrekken kon, en besloot in het eerst zelf in die behoefte te voorzien. De uitvoering van dit plan bleek echter weldra aan meer zwarigheden onderhevig te zijn, dan zich bij eene oppervlakkige beschouwing liet vermoeden. Want, — daargelaten de volstrekte onmogelijkheid, om den leerling eene algemeene kennis van de Mohammedaansche regtsleer te geven door middel van eenige algemeene grondstellingen, die hij gemakkelijk op voorkomende gevallen zou kunnen toepassen, — bleef nog altijd de groote vraag overig, waar die uit te putten. Waar eene geschikte bron daartoe te vinden in een vak, dat nog zoo weinig door onze geleerden gekend wordt en zoo weinig bearbeid is, als dat der Mohammedaansche regtskunde? De vertalingen van Mohammedaansche regtsgeleerde werken, door de Engelschen voor het ge-

Law
ISL
7
MEUR
1844

185DJ3
18 Je 45

26-Je-45

GEDRUKT BIJ C. A. SPIN.

HANDBOEK

VAN HET

MOHAMMEDAANSCHE REGT,

IN DE

MALEISCHE TAAL;

NAAR OORSPRONKELIJKE, MALEISCHE EN ARABISCHE, WERKEN VAN MOHAMMEDAANSCHE REGTSGELEERDEN BEWERKT

DOOR

Ibert

A. MEURSINGE,

DOCTOR IN DE LETTEREN EN LEERAAR IN DE TAAL- LAND- EN VOLKENKUNDE AAN DE KONINKLIJKE AKADEMIE TE DELFT.

AMSTERDAM,

JOHANNES MÜLLER.

1844.

Mohamedan Law
MEUR
THE LIBRARY OF CONGRESS
1800
Law